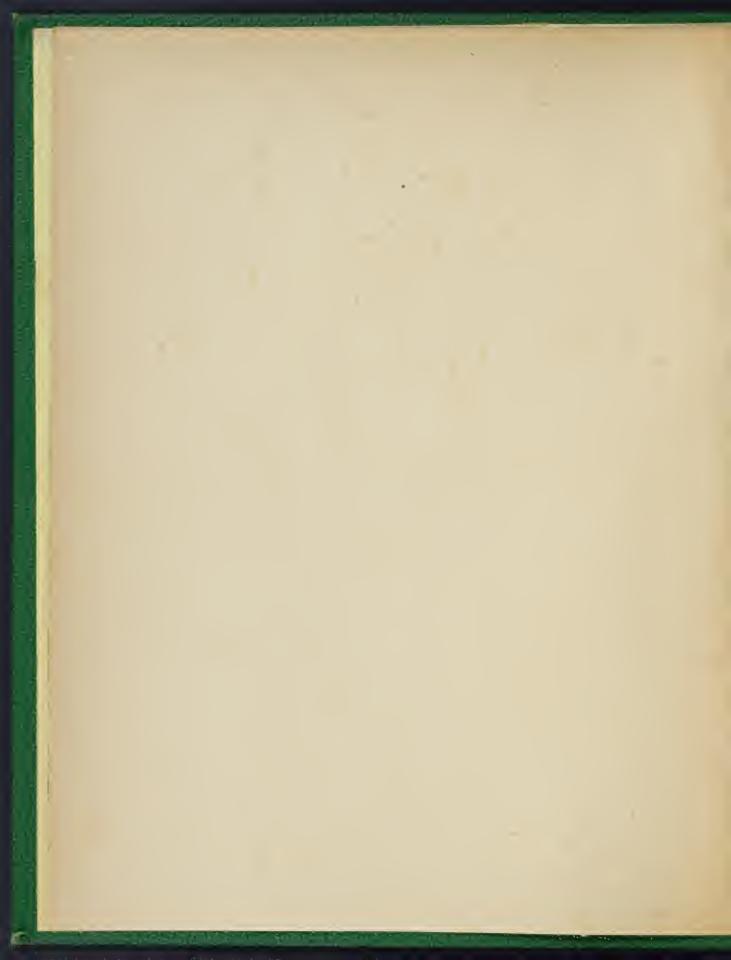




Oleg grabar



## CATALOGUE

OF

## THE PERSIAN MANUSCRIPTS

IN

THE BRITISH MUSEUM.



## CATALOGUE

OF

# THE PERSIAN MANUSCRIPTS

IN

#### THE BRITISH MUSEUM.

BY

CHARLES RIEU, PH. D. KEEPER OF THE ORIENTAL MSS.

VOLUME III.

PRINTED BY ORDER OF THE TRUSTEES.

#### SOLD AT THE BRITISH MUSEUM;

AND BY
LONGMANS & CO., 39, PATERNOSTER ROW; B. QUARITCH, 15, PICCADILLY;
ASHER & CO., 13, BEDFORD STREET, COVENT GARDEN,
AND TRÜBNER & CO., 57, LUDGATE HILL.

1883.

LONDON:
GILBERT AND BIVINOTON, LIMITED,
ST. JOHN'S SQUARE.

# TABLE OF CONTENTS.

### FIRST VOLUME.

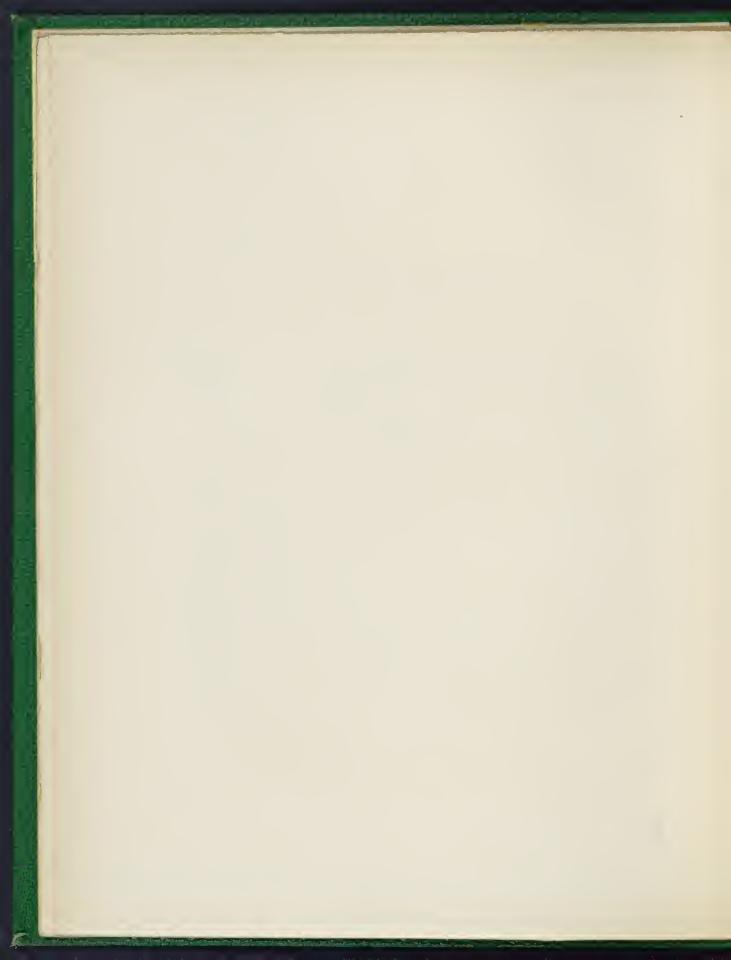
F	AGE	P	AGE
CHRISTIAN THEOLOGY	1	INDIA.	
THE CORAN AND ITS COMMENTARIES	6	GENERAL HISTORY	220
TRADITIONS OF MUHAMMAD	14	SULTANS OF DEHLI	239
TRADITIONS OF THE IMAMS	18	TIMURIDES.—BABAR	244
Law	22	Humayun	246
THEOLOGY AND CONTROVERSY	27	AKBAR	247
Shi'ah Theology	30	Jahangir	253
ASCETICISM AND SUFISM	35	Sнанјанан 2	258
Parsism	46	Aurangzib 2	265
HINDUISM	54	Successors of Aurangzib, 2	273
		TIMURIDE DYNASTY 2	282
HISTORY.		Local Histories	287
GENERAL HISTORY	68		
Creeds and Sects	139	BIOGRAPHY	33
PROPHETS, MUHAMMAD, KHALIFS AND		LIVES OF SAINTS	42
Imams	143	Lives of Poets 3	64
Ghaznavis	157	Memoirs and Travels 3	379
Moghuls	160		
Muzaffaris	168	LETTERS AND OFFICIAL PAPERS.	
Timur	170	Persia	88
Safavis	184	India 3	95
	192	Official Manuals 4	:03
ZAND AND KAJAR DYNASTIES	196	British India 4	05
	202	Miscellaneous Letters 4	11
Turkey	216	GEOGRAPHY AND TOPOGRAPHY 4	15

## SECOND VOLUME.

PAGE	PAGI
SCIENCES.	Arabic Grammar 521
Encyclopædias	Prosody
Риговорну 438	u ni
Ethics 440	Insha
Politics 444	Calligraphy 531
Mathematics 449	POETRY
ASTRONOMY 451	V
Natural History 462	Poems in the Guran Dialect 728
MEDICINE	Anthologies 734
Farriery, Falconry 480	Ornate Prose
Alchemy and Cabalistic 486	FABLES, TALES, AND ANECDOTES, 748
Arts and Games 487	
PHILOLOGY.	Proverbs
Persian Dictionaries 491	COLLECTANEA
	BIBLIOGRAPHY
Arabic-Persian Dictionaries 505	DRAWINGS AND SPECIMENS OF PENMAN-
Turki-Persian Vocabularies 511	SHIP
Persian-Turkish Dictionaries 513	
Miscellaneous Dictionaries 516	MANUSCRIPTS OF MIXED CON-
Persian Grammar 519	TENTS 789

## THIRD VOLUME.

WANTED TO STORE OF THE STORE OF	PAGE
MANUSCRIPTS OF SIR H. M. ELLIOT.	BIOGRAPHY
HISTORY. PAGE	Lives of Saints
General History 881	Lives of Poets
Ghaznavis 900	Memoirs and Travels 979
Moghuls 902	LETTERS AND EPISTOLARIES 983
Timur	Official Manuals
	Geography
Afghans	Arts and Sciences
INDIA C II	Philology
INDIA.—General History 906	POETRY
EARLY RAJAHS 916	Tales and Anecdotes 1003
Sultans of Dehli 919	Collectanea
Timorides	Manuscripts of Mixed Contents 1007
BABAR 926	Lists of Manuscripts 1059
Humayun 927	
AKBAR 928	
Jahangir	Recent Acquisitions 1062
	Additions and Corrections 1077
Sнанјанан	INDEX OF TITLES
Aurangzib 935	INDEX OF PERSONS' NAMES
Successors of Aurangzib . 937	Classed Index
LOCAL HISTORIES 948	Numerical Index



### PREFACE.

This third and last volume of the Persian Catalogue consists of two distinct parts. The first completes the descriptive portion of the Catalogue. It contains notices of 461 MSS., which, added to the contents of the first two volumes, brings up the total of MSS. described to 2536.

Of these 461 volumes a large proportion, consisting of the first 429 numbers, belong to the Elliot Collection, which relates almost exclusively to Indian history, and was purchased in the year 1878. They have been dealt with as a separate group, and are arranged on a plan similar to that of the preceding part of the catalogue.

The remaining thirty-two volumes are recent acquisitions from various sources. They have been described in numerical order (pp. 1062 to 1075).

The second part of the volume comprises five appendices to the whole catalogue. They are:—  $\,$ 

- 1. Additions and Corrections, p. 1077. These are complementary notices resulting, for the most part, from the accession of fresh material, together with some emendations of oversights and of typographical errors.
- 2. Index of Titles, p. 1099. The titles are given in the original character; and the list is not confined to works extant in the collection; but, in addition, it includes both the works referred to by writers themselves, either as their authorities or as previous compositions of their own, and also those which are ascribed to them by biographers, as far as such works are incidentally mentioned in the catalogue. References of the former and more important class will be easily distinguished by means of the heavier type of the numerical figures.
- 3. Index of Persons' Names, p. 1137. This index comprises authors and their patrons, translators, celebrated calligraphers, and generally all persons noticed in the catalogue, without, however, including the sovereigns whose names occur only in the statement of the contents of historical works. With a view to facilitate research, dates have been added wherever they could be ascertained or approximately determined.



4. Classed Index, p. 1187. Although the system of classification adopted in the first two volumes of the catalogue embraces the great bulk of the Persian MSS., it not seldom happens that works treating of the same or kindred subjects are noticed far apart from each other. This arises partly from the not inconsiderable number of MSS. of mixed and often heterogeneous contents, partly from the fact that recent acquisitions have been separately described in the third volume. The object of the classed index is to remedy this inconvenience, and to exhibit in one view under their respective classes, and, as far as possible, in chronological sequence, all the works extant in the collection.

5. Numerical Index, p. 1209. The numbers, or numerical designations, of the MSS. of the several collections or series are here given in arithmetical order, with

reference to the pages of the catalogue where they are described.

#### EXTENT, ORIGIN, AND GROWTH OF THE PERSIAN COLLECTION.

The above-mentioned total of 2536 MSS, described in this catalogue includes some which, although containing Persian texts, might with equal or hetter right be claimed for the Arabic or Turkish collection, and also a few Persian documents of small extent and little import which occur in miscellaneous volumes. But, after subtracting such doubtful elements, it will be found that the Persian collection does not fall far short of 2500 volumes, while the number of Arabic MSS, does not reach 2000, and every other collection of Oriental MSS, in the Museum is far helow that amount.

The Persian collection may be said to be a creation of the present century, for at the close of the last it hardly amounted to 150 volumes. Considering the long and intimate connexion of England with India, one might naturally suppose that it came chiefly from the latter country. For a considerable portion of it, such is undoubtedly the fact; and, indeed, the numerous class of MSS. appertaining to that luxuriant branch of Persian literature which flourished in India could hardly have any other place of origin.

On the other hand, it will be presently seen that the most extensive and valuable addition ever made to our Persian library came from the western borders of Iran, and that several others are derived from Persia proper, while even those collections which were formed in India comprise a considerable number of MSS, originally written in Persia.

We now enter upon the grateful task of recording the names of the chief contributors to the Persian collection, placing in the first rank the eminent man to whom the credit is due of having laid the true foundation of our Oriental library in the four branches of Arabic, Persian, Turkish, and Syriac literatures.

xi

CLAUDIUS JAMES RICH, born in Dijon in the year 1787, and educated in Bristol, cvinced from boyhood an eager taste and exceptional aptitude for linguistic acquirements. Having obtained an appointment in the East-India Company's Service, he embarked for the East in 1804, and during a stay of some years in Turkey, Egypt, and India made himself a complete master of the leading languages of Asia.

In 1808 he was appointed Resident at Baghdad, and applied himself with untiring energy to the collecting of Oriental MSS. His success was such that, after the lapse of four years, he found himself in possession of no less than 392 volumes in Arabic, Persian, and Turkish. A catalogue of these, drawn up in Latin by himself, was sent to Vienna, and published in the Mines de l'Orient, vol. iii., p. 328, and vol. iv., pp. 111, 288, 455.

After his return from a visit to Europe, in 1813, Rich added largely to his collection, which is justly termed by his biographer<sup>a</sup> the most extensive ever brought together by any private person in the East. The disturbed state of Baghdad, which culminated in an attack upon the Residency, compelled him in 1820 to remove to Basrah, and thence to Shiraz, where he was carried off by cholera on the 5th of October, 1821, at the early age of thirty-four.

His collection of MSS., which was purchased for the Museum by Act of Parliament in 1825, consists of 802 volumes, which now bear the numbers 7141—7942 in the series of Additional MSS. They fall under the following heads: 390 Arabic, 230 Persian, 110 Turkish, 65 Syriac and Carshunic, 3 Armenian, 3 Greek, and 1 Hebrew.

A table printed at the end of the Numerical Index, p. 1228, shows the correspondence of the original nos. of Rich's Persian MSS. as they appear in the Mines de l'Orient, with those which they have received in the Museum.

Four more Persian MSS., Rich's latest acquisitions, which had been reserved by his widow, were, shortly after her death in 1879, presented to the Trustees by his son-in-law, Claude Erskine, Esq. They are now designated Oriental MSS. 2194—2197.

The Rich Collection covers the entire field of Persian literature. It abounds in early copies of standard writers, and includes works of great rarity, some previously unknown. The limits of our space will allow us to mention only a few of the most remarkable, referring for further details to the pages of the catalogue:—

History. Jāmi' ut-Tavārīkh, by Rashīd ud-Dīn, a bulky folio from the library of Shāhrukh, the son of Tīmūr (p. 74).—Mavāhib Ilāhī, a history of the Muzaffaris, by Mu'īn Yazdī (p. 168).—History of Ṭabaristān, by Ibn Isfandiyār (p. 202).—Tāj ul-Ma'āşir, by Ḥasan Nizāmī, dated A.H. 711. (p. 239).—Tārīkh i Ṣadr i Jahān, a history

a A brief notice of the life of Rich by an anonymous friend is prefixed to his "Narrative of a residence in Koordistan and on the site of ancient Nineveh," edited by his widow, London, 1836. Another posthumous work of Rich entitled "Narrative of a Journey to the site of Babylon in 1811, with two memoirs on its ruins, and a narrative of a Journey to Persepolis," was also edited by his widow, London, 1839.

written for Maḥmūd Shāh of Gujrāt about A.H. 907 (pp. 86, 1079).—Maḥṣad ul-Aḥṣā, a history of Muḥammad and the early Khalifs, translated from the Arabic by Ḥusain Khwārazmī, circa A.H. 830 (pp. 144, 1081).—Hasht Bihisht, a history of the early Osmanlis, by Idrīs Bidlīsī, A.H. 910, in two large folios (p. 216).—History of the Persian General Rustam Khān, by Bījan (p. 188).—Ķiṣaṣ ul-Khāḥānī, a history of Shāh 'Abbās II., by Valī Ķulī Shāmlū (p. 190).—Tabṣirat ul-'Avām, a history of creeds and sects, composed about A.H. 650, by Murtaṣā 'Alam ul-Hudā (pp. 140, 1081).—Laṭā'if Nāmah, or lives of poets, translated from 'Alī Shīr's Tazkirah, and continued to A.H. 927, by Fakhrī (p. 365).

Sciences. Tafhīm, the astronomical treatise of al-Bīrūnī, a fine copy dated A.H. 685 (p. 451).—Durrat ut-Tāj, an encyclopædia written for Amīrah Dubāj, king of Gīlān, by Ķuṭb ud-Dīn Shīrāzī (p. 434).—Zīj i Īlkhānī, or astronomical tables of Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī, a copy of the 14th century (p. 454).

Lexica. Sharafnāmah i Aḥmad Munyarī, a glossary compiled by Ibrāhīm Ķivām circa A.H. 870 (p. 492).—Tuḥfat us-Saʻadat, written for Sultan Sikandar Lodī A.H. 916 (p. 493).—Majmaʻ ul-Furs, by Surūrī, about A.H. 1008 (p. 498).—Kanz ul-Lughāt, compiled for the Kār Giyā of Gīlān, circa A.H. 870 (p. 507).

Poetry. The rare Dīvāns of Mas'ūd i Sa'd and Abul-Faraj Rūnī (p. 549) and of Saif Isfarangī (p. 582).—Our earliest copy of the Khamsah of Nizāmī, written in miuute Naskhī A.H. 802 (p. 564).—A poetical version of Kalilah and Damnah, composed about A.H. 660 for 'Izz nd-Dīn Kaikā'ūs, Sultau of Rūm, by an otherwise unknown poet, Aḥmad Ķāni'ī (p. 582).—Two fair copies of the Khamsah of Amīr Khusrau, dated A.H. 981 and 982 (p. 616).—Five poems of Khwājū Kirmānī, dated A.H. 934 (p. 622).—The Kulliyāt of Kātibī, written by Sulṭāu 'Alī Mashhadī A.H. 857 (p. 637).—The Dīvān of Nazīrī of Ṭūs, an otherwise unknown poet, who lived at the court of the Bahmanis, circa 850 (p. 641).—Shāhnāmah i Shāh Ismā'īl, by Ķāsimī, a richly ornamented copy, described by Rich as "a relick of the great Sefiviyan library" (p. 660).—Three poems in Guran (pp. 728—733). This language, which Rich took for a variety of Kurdish, proves to be a genuiue Persian dialect, which, although in an advanced stage of phonetic decay, has preserved some curious archaic forms.

Miscellaneous. Tafsīr i Ṭabarī, translated for the Amīr Manṣūr B. Nūḥ A.H. 345 (p. 8).—Maḥāmāt i Ḥamīdī, a copy of the 13th century (p. 747).—Al-Faraj Ba'd ash-Shiddat, translated from the Arabic of Ķāzī Tanūkhī, dated A.H. 903 (p. 751).—Maḥbūb ul-Ķulūb, a collection of tales, by Barkhwurdār circa A.H. 1050 (pp. 767, 1093).

While Rich was residing at Baghdad, Persia was visited by a man, some years his senior, who has left a greater mark in history. Major-General Sir John Malcolm, who was born in 1769 and died in 1833, is no less known by his distinguished services in war and diplomacy than by his literary productions. The principal of these are his

PREFACE.

History of Persia, which was published in 1815, and remains to this day the standard work on that subject, and his still more popular Sketches of Persia, which appeared in 1827.

Malcolm was twice sent by the Governor-General of India on political missions to the Court of Teheran, in the years 1800 and 1810, and was received on both occasions with marked regard by Fath 'Alī Shāh, with whom he became a special favourite. Being an accomplished Persian scholar and a passionate lover of Firdausi and other classical poets, he availed himself of his rare opportunities to secure some exceptionally fine copies of their works.

His collection of forty-seven volumes (now designated Add. 24409—24418, 27236—27275), partly of Persian, partly of Indian origin, was purchased of his son, General George A. Malcolm, in two separate portions, in the years 1862 and 1865. It includes some MSS, which originally belonged to Malcolm's brother-in-law, Sir John Maddonald Kinnelr.

The latter, who had been residing some years in the Carnatic as Political Agent at the Court of the Navvāb, accompanied Sir John Malcolm on his second mission to Persia. He was subsequently appointed Minister at the Court of Teheran, and died at his post in 1831 (see p. 394). He is the author of a "Geographical Memoir of the Persian Empire," London, 1813, and of a "Journey through Asia Minor, Armenia, and Koordistan," London, 1818.

To Sir John Malcolm are due-

A richly illuminated Shāhnāmah of the 16th century (p. 536).

Another copy remarkable for the copiousness of its text, which was the main source of Lumsden's edition (p. 537).

Two illuminated copies of the Khamsah of Nizāmī (pp. 571, 866), the latter of which, dated A.H. 821, contains, in addition, the Khamsah of Amīr Khusrau, and the rare Gul u Naurūz of Jalāl Ṭabīb.

A splendid MS. of the Būstān of Sa'dī, written by the poet and calligrapher Rukn ud-Dīn Mas'ūd, and dated at Agra, A.H. 1039 (p. 603).

The curious and exquisitely ornamented volume described as a pocket-library, written A.H. 813 for Mirzā Iskandar, grandson of Tīmūr and Viceroy of Fārs (p. 868).

The presentation copies of two works dedicated to Malcolm, Tashrih ul-Akvām (p. 65), and Tazkirat ul-Umarā (p. 302), both profusely illuminated by Hindu artists.

A history of Āķā Muḥammad Ķājār, by Muḥammad Sārn'ī (p. 199).

The MSS. which bear the name of Kinneir are all historical, and appear to have been presented to that gentleman by 'Azīm ud-Daulah, Navvāb of the Carnatic. They include the rare history of Shāh 'Abbās I. by Jalāl Munajjim (p. 184), and the Futūḥāt i 'Ādilshāhī (p. 317).

a See the "Life and Correspondence of Major-General Sir John Malcolm," by J. W. Kaye, London, 1856,

The residency of Baghdad, left vacant by the death of Rich, was filled some years later by Colonel Robert Taylor, who occupied the post from 1828 to 1843, and died at Boulogne in 1852. During his previous long residence in the East, chiefly at Bushehr and Basrah, and while accompanying Sir Gore Ouseley on his mission to the Persian Court, Col. Taylor had acquired a thorough knowledge of Arabic and Persian. Following in the track of his predecessor, he carried on the search after Oriental MSS. with the same unremitting energy. But he was more discriminate, not to say fastidious, in his choice, and confined his selection almost exclusively to early copies of important works of historical or geographical interest. The result was a collection which, although numerically inferior to that of Rich, may be said to exceed it in intrinsic value.

It consists of 355 volumes (now Add. MSS. 23252—23606), viz., 247 Arabic, 90 Persian, 11 Turkish, 7 Syriac and Mendaitic; and was purchased of Col. Taylor's widow in the year 1860.

The Persian section includes-

The general history of Khwurshāh, known as Elchī e Nizāmshāh, a work written A.H. 970, at the Court of Shāh Ṭahmāsp (p. 107).

An early and complete copy of Tārīkh i Vaṣṣāf (p. 161).

Tārīkh i Gītī-gushāi, a history of the Zand dynasty (p. 196).

Zīnat ut-Tavārīkh, a voluminous historical compilation, written for Fath 'Alī Shāh, A.H. 1221 (p. 135).

An early copy of the Sharaf Nāmah, or history of the Kurds by Sharaf Khān Bidlīsī (p. 208).

Three works relating to the history of Shūshtar and its famous dyke (pp. 214, 215, 383).

A fair and early copy of Majālis ul-Mūminīn (p. 337).

A narrative of a journey to England by Mīrzā Abul-Ḥasan, the Persian Ambassador of Morier's "Haji Baha" (p. 386).

Nafā'is ul-Funūn, a voluminous encyclopædia compiled about A.H. 750: a nearly contemporary copy (p. 437).

Siyar ul-Mulūk, a treatise on king-craft by the famous Nizām ul-Mulk (p. 444).

Zakhīralı i Khwārazmshāhī, or thesaurus medicinæ, composed circa A.H. 500 (p. 466).

Tuḥfat ul-Aḥbāb, a rare poetical glossary, by Ḥāfiz Auhahī, A.H. 936 (p. 494).

Col. Taylor had an illustrious successor in the person of Colonel, now Major-General, Sir Henry Creswicke Rawlinson, K.C.B., whose brilliant achievements in the decipherment of the cuneiform inscriptions, and learned researches in Eastern

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> See a Memoir of the Life of Col. R. Taylor, written by his son-in-law, T. K. Lynch, Esq., and printed in the preface to the Arabic Catalogue of the British Museum, p. ii.

geography, are too well known to need recording here. Previous to his appointment in 1843 to the Residency of Baghdad, where he remained as Consul-General until 1851, Sir Henry had spent ten years, partly in Persia, where he held a command in the army of the Shah, partly in Afghanistan as Political Agent. In 1859 he was sent as Envoy Extraordinary to the Court of Teheran.

In the rarity and importance of its contents, and more especially in the marked preponderance of historical works, the collection of Sir Henry Rawlinson bears a close resemblance to that of Col. Taylor, to which, however, it is inferior in point of numbers. It consists of 104 volumes (Oriental MSS. 1491—1594), viz., 75 Arabic, 23 Persian, 2 Turkish, 3 Syriac, and 1 Pehlevi; and it was acquired for the Museum in the year 1877.

Of the Persian MSS. the most valuable are—

The first, and only extant, volume of the Geography of Häfiz Abrū, written for Shāhrukh A.H. 820, and containing a full and important history of Khorasan (p. 421).

A geographical work, with maps, translated for the Amīr of Jand ahout A.H. 616 from an Arabic original ascribed to Jaihānī (p. 417). This is a modern transcript from an old and fine MS. obtained by Sir Henry at Isfahan in 1837 and lost in the troubles of Afghanistan.

A general history compiled A.H. 816 for Mirzā Iskandar, Viceroy of Fars, and containing a contemporary account of the campaigns of Timūr (p. 1062).

The Haft Paikar of Nizāmī, written hy a celebrated calligrapher, Shāh Maḥmūd Nīshāpūrī, A.H. 952 (p. 574).

To SIR JOHN CAMPBELL, who in 1831 succeeded Sir John Macdonald Kinneir as British Envoy at the Persian Court and took an active share in the transactions which secured the throne to Muḥammad Shāh (see p. 393), the Museum is indehted for sixteen Persian MSS. (Add. 22692—22707) which were purchased of his widow in the year 1859.

They include-

An early copy of the Guzīdah, to which is added a history of the Muzaffarī dynasty composed A.H. 823 (p. 80).

A volume containing two very rare works, a history of the Saljūķ dynasty by Muḥammad Ben un-Nizām, and a contemporary account of the Ķarākhitāis of Kirmān by Nāṣir ud-Dīn Yazdī (p. 848).

Tārīkh i Jahān-ārā, a detailed history of Fath 'Alī Shāh by Muḥammad Ṣādiķ (p. 200).

An illuminated copy of the Khamsah of Amīr Khusrau, dated A.H. 978 (p. 616).

A Dīvān of the same poet, dated A.H. 890 (p. 614).

A Divān of Khayālī, dated A.H. 889 (p. 639).

The Right Honourable Sir Charles Augustus Murray was the immediate predecessor of Sir Henry Rawlinson at the Court of Persia, to which he was sent as Envoy Extraordinary in the year 1854. He had previously filled the post of Consul-General in Egypt, to which he was appointed in 1844. Both countries are represented in his collection, which was purchased for the Museum in 1875, and contains 45 Coptic and Arabic, and 15 Persian MSS. (Oriental MSS. 1314—1373).

Of the latter, the most remarkable are—Richly illuminated 16th century copies of the Zafar Nāmah (p. 176), of the Khamsah of Nizāmī (p. 572), and of the Kulliyāt i Sa'dī (p. 599), the last from the library of Fath 'Alī Shāh.

An account of the numerous descendants of Fath 'Ali Shāh (p. 201),

A fine album of miniatures and specimens of calligraphy (p. 786).

Two more names will complete the list of collections formed in Persia or on its borders. The Reverend J. H. Sternschuss, on his return from that country, where he had resided some years as missionary, offered to the Museum in 1851 a set of 53 Oriental MSS. (Add. 18497—18549), nine of which were Persian. Among the latter are found—

Our earliest copy of the Shāhnāmah, written in Naskhī, probably in the 13th century, and stated to come from Yazd (p. 533).

A very fine and valuable copy of the complete works of Amir Khusrau, dated A.H. 923 (p. 609).

The poems of Shaukat, a Kājār prince (p. 727).

Khulāṣat ul-Afkār, or notices of poets compiled A.H. 1211, by Abu Ṭālib Khān (p. 378).

M. ALEXANDRE Jaba, who was appointed in 1856 Russian Consul in Erzeroum, is well known to Oriental scholars as the chief authority on the Kurdish language. His "Recueil de notices et récits Kourdes" was published in St. Petersburg in 1860, and his "Dictionnaire Kurde-Français," in the same place in 1879. His collection, consisting of 46 Turkish, 38 Arabic, and 22 Persian MSS. (Oriental 1126—1231), was purchased by the Musuem in 1872.

The Persian section comprises-

Our earliest copy of the Mașnavī of Jalāl ud-Dīn Rūmī, written probably about A.D. 1400 (p. 586).

The revised edition of the same poem, by 'Abd ul-Lațīf Gujrātī (p. 589).

The apocryphal seventh Daftar of the Maşnavi (p. 587).

A Dīvān of Jāmī, dated four years before the poet's death (p. 644).

The Mukaddimat ul-Adab of Zamakhshari, dated A.H. 864 (p. 505).

Turning now to the accessions which the Persian collection has received from India, we find a rich store of MSS., brought together during the last hundred years by a succession of eminent men, all of them civil or military servants of the Honourable East-India Company.

First of these in point of time, as well as in rank and fame, stands Warren Hastings, whose stock of Oriental MSS., however, is by no means proportionate to the place he fills in history. It amounts to twenty Persian and Arabic volumes (Oriental MSS. 1105—1124) found among his voluminous papers, which did not reach the Museum until the year 1872. The historical works, which form the main part of the Persian section, are of common occurrence, with the only exception of Salīm Ullah's history of the Nāzims of Bengal (p. 312).

Captain Charles Hamilton, of the Bengal establishment, one of the first members of the Asiatic Society of Calcutta, is known as the author of an "Historical Relation of the origin and progress of the Rohilla Afgans," published in 1787, and of the translation of the Persian Hidāyah, printed in London, 1791. The original of the latter work, in four volumes (p. 23), is found among the 25 MSS. (Additional 5543—5567) which he left at his death, in 1792, and which were purchased for the Museum in 1794. They comprise also the Persian and Arabic dictionaries of 'Abd ur-Rashīd Tattavī (pp. 500, 510) and a hitherto unnoticed Arabic lexicon compiled for Jahāngīr (p. 509).

The first Indian collection of any extent is due to Nathaniel Brassey Halhed, the well-known author of a "Code of Gentoo Laws," compiled by desire of Warren Hastings, and published under his authority in London, 1776 (see p. 62). Halhed was one of the first pioneers in the field of Sanskrit, and an eager inquirer into the creed, mythology, and legends of the Hindus, which, the original language being yet in a great measure a scaled letter, he was fain to study at second hand through the medium of the Persian translations. Copies of these, covered with his annotations, form a prominent feature of his collection. His MSS., 93 in number (Additional 5569—5661), 59 being Persian, were bought partly of a bookseller, partly of himself, in the years 1795 and 1796. They include—

Two copies of the Persian version of the Mahābhārata made by command of Akbar, the first of which is copiously illuminated with Hindu drawings (p. 57).

Translations of the Bhagavad-gītā, Bhāgavata-Purāna, and Yoga-Vāsishtha (pp. 59—61).

Two copies of the Kashf ul-Lughāt, a poetical glossary compiled about A.H. 950 by 'Abd ur-Raḥīm Sūr (p. 495).

A fine Shāhnāmah with numerous miniatures in the Indian style, once belonging to the Emperor Jahāngīr (p. 536).

Contemporary copies of the Dīvān of Ṭālib Āmulī (p. 679) and of the rare Dīvān of Rafī'ī (p. 672).

A still larger set of Oriental MSS., consisting of 130 volumes (Additional 6528—6657) was bequeathed to the Museum in 1825 by the Rev. John Fowler Hull. They appear to have been collected in Iudia by James Grant, whose name and official seal are to be seen on most of them.

James Graut, who held from 1780 to 1784 the post of Resident at the Court of Nizām 'Alī, had transcripts made for him of some important historical works in the library of Ṣamṣām ul-Mulk in Ḥaidarābād. After his return to Bengal he was appointed, iu 1786, Chief Serrishtadār of the Board of Reveuue, and carried ou a searching investigation into the native system of land-tenure. Some of the materials collected by him for that purpose are found in his papers (p. 408), and the information he obtained was embodied iu an "Inquiry into the nature of Zemindary tenures," printed in London, 1790.

The Persian division of this collection consists of 106 MSS., chiefly historical. The

following are some of the most valuable:-

Ma'āṣir ul-Umarā, or lives of the great Amīrs of the Indian empire, transcribed from a MS. in the library of the author, Ṣamṣām ul-Mulk Shāhnavāz Khāu (p. 339).

Mir'āt uṣ-Ṣafā (p. 129), Tārīkh i Khāfī Khāu (p. 232), Mir'āt ul-Vāridāt (p. 275), all copied from MSS. in the same library.

An early and rare translation of the Memoirs of Bābar, by Mīrzā Pāyindah (p. 801).

Tabakāt i Akbarī, from the library of Aurangzīb (p. 220). An anouymous history of the Kutubshābis (p. 320).

A 15th century copy of the Zafar-Nāmah with the Mukaddimah (p. 174).

Madār ul-Afāzil, a copious Persian dictionary by Hahdād Faizī (p. 496).

Farhang i Jahāngīrī, transcribed from a MS. corrected by the author (p. 497).

Mihr u Mushtarī by 'Aṣṣār, with Persian miniatures, dated A.H. 876 (p. 626).

About the beginning of the present century a collection of considerable extent and great value was formed by Major William Yule, who was born in East Lothian in 1764, went to India as a cadet in 1781, returned home in 1806, and died in Edinburgh in 1839. Major Yule was no mean Persian scholar: his MSS are full of marginal notes which bear testimony to their attentive perusal by the owner. They were mostly collected during the latter years of his Indiau career, when he was Assistant-Resident in Lucknow under Lieut.-Col. William Scott, and afterwards in Dehli under Lieut.-Col. David Ochterlony.<sup>a</sup>

The collection consists of 267 Arabic, Persian, and Hindustani MSS., uow designated Additional 16637—16880, 18401—18423. For this most valuable accession to the Oriental library the Museum is indebted to the liberality of the three sons of the collector, Sir George Uduy Yule, C.B., K.C.S.I., the late Lieut.-Col. Robert Abercrombie

<sup>\*</sup> For the above data we are indebted to Major-General Sir Frederic J. Goldsmid, who, in a review of the second volume of the Persian Catalogue inserted in the "Athenæum" of Sept. 24, 1881, has given interesting notices of three of the principal contributors to the Oriental Collection.

Yule, and the learned editor of Marco Polo, Col. Henry Yule, C.B., who presented the whole collection to the Trustees in two portions in the years 1847 and 1850.

The Persian MSS., which amount to 232 volumes, and include many fine and ancient copies written in Persia, are partly derived from the libraries of the Ṣafavī prince, Sulṭān Muḥammad Mīrzā, of Tiket Rāi, minister of Oude, and of the French General Claude Martin, who died in Lucknow in 1800. We must here confine ourselves to the mention of a few of the rarest and most choice:—

Tārīkh i Ghāzānī, or Rashīd ud-Dîn's history of the Moghuls, a fine MS. of the 14th century (p. 78).

The Safar-Nāmah of Nāṣir i Khusrau, a MS. dated A.H. 1102, which the learned editor, M. C. Schefer, holds for the best copy extant of that extremely rare and curious work (pp. 379, 1086).

A 16th century copy of the Majma' ul-Ansāb (p. 83).

Rauzāt ul-Jannāt, or history of Herat, from the imperial library of Dehli (p. 207).

Tazkirat ul-Vāķi'āt by Jauhar Aftābjī, dated A.H. 1019 (p. 246).

Muntakhah ut-Tavārīkh by Muḥammad Yūsuf Atakī (p. 122).

Mir'āt i Āftābnumā, a copy presented to Col. David Ochterlony by the author Shāhnavāz Khān (p. 131).

Favā'id i Ṣafaviyyah, a history compiled for Sulṭān Muḥammad Mīrzā (p. 133).

Two rare histories of Kashmīr (p. 297).

Nafaḥāt ul-Uns by Jāmī, a copy dated A.H. 916 and collated with the autograph MS. of the author (p. 349).

The Tazkirah of Shīr Khān Lodī and the Riyāz ush-Shu'arā of 'Alī Ķulī Dāghistānī (pp. 370, 371).

A treatise on the art of war composed for Sultan Shams ud-Dīn Īltatmish about A.H. 620, by Fakhr ud-Dīn Mubārakshāh (p. 487).

The Dānish Nāmah i 'Alā'ī by Abu 'Alī Ibn Sīnā (p. 433).

The rare Dīvān of Rashīd Vaṭvāṭ (p. 553).

A fine illuminated copy of the Khamsah of Nizāmī, dated A.H. 936 (p. 570).

An early collection of the works of Sa'dī, with an unknown Muḥāzarah by Kamāl Isfahānī (p. 600).

A fine 16th century MS. containing the Divāns of Shams i Tabrīz, Sanā'ī, and Ķāsim i Anvār (p. 825).

Jāmi' ul-Ḥikāyāt by 'Aufī; a 16th century copy (p. 749).

The Nigāristān, written in imitation of the Gulistān, A.H. 735, by Mu'inī Juvainī (p. 754).

Lață'if uț-Țavă'if by 'Alī, son of Ḥusain Vā'iz, dated A.H. 1087 (p. 757).

The next collection, one of the largest made in India, is due to the accomplished translator of the "Memoirs of Baber." WILLIAM ERSKINE, born in Edinburgh in 1773,

cartents why, much from

was bred for the legal profession, and qualified as a Writer of the Signet. Sir James Maekintosh, on his appointment as Recorder of Bombay in 1804, took him to India as his Secretary, and in 1809 gave him in marriage one of his daughters, a sister of Mrs. Rich.

In 1808 Erskine was appointed Clerk of the Court of Small Causes, and in 1820 Master in Equity. He was one of the founders and the first Secretary of the Literary Society of Bombay, of which he subsequently became Vice-President. To its transactions he contributed five learned dissertations relating to Parsi literature and Indian antiquities, which have been summarised by Dr. John Wilson in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. iv., pp. 276—284.

In 1823 failing health compelled Erskine to leave India; but after a short interval he resumed his studies and literary researches. He spent the last years of his life chiefly in Edinburgh, at Pau, and at Bonn on the Rhine, and died in his native eity on the 28th of May, 1852.<sup>b</sup>

His fame ehiefly rests on two works written, or completed, after his return to England, viz. the translation of the Autobiography of Baber, published in London, 1826, with an introduction and notes, which display the author's full command of the subject, and the "History of India under the two first sovereigns of the House of Taimur, Baber and Humayun," completed in 1845, and edited, after the author's death, by his son, Claude Erskine, London, 1854. The masterly treatment of these two reigns must inspire every reader with deep regret that life and health were not vouchsafed to the author for the earrying out of his original plan of a complete history of the house of Tīmūr from Bābar to Aurangzīb, a work for which he had collected ample materials.

These materials are happily preserved and accessible to all. They form the main and most valuable part of Erskine's English papers, which, together with those of his friend Dr. John Leyden, were liberally presented to the Museum, in 1865, by Claude Erskine, Esq., and are now numbered Additional MSS. 26555—26621. They consist of translations and abstracts which he made for himself of the following historical works: Memoirs of Humāyūn's reign by Jauhar (Add. 26608, 26620).—Tārīkh i Rashīdī by Mīrzā Ḥaidar Dughlāt (Add. 26612).—Memoirs of Bāyazīd Bayāt, relating to the reigns of Humāyūn and Akbar, and brought down to A.H. 999 (Add. 26610).—Muntakhab ut-Tavārīkh by 'Abd ul-Ķādir Badā'unī (Add. 26609).—Akbar Nāmah by Abul-Fazl: the reign of Humāyūn (Add. 26607); abstract of the reign of Akbar (Add. 26620, 26621).—Memoirs of Jahāngīr: the first ten years of the reign (Add. 26611).—Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (Add. 26612).—Tārīkh i Khāfī Khān: the reign of Shāhjahān (Add. 26613-14); the first part of the same work, extending from Bābar to the 21st year of Jahāngīr,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sir James wrote at that time that "he had the good fortune to bring out with him a young Scotch gentleman, Mr. Erskine, who was one of the most amiable, ingenious, and accurately informed men of the world."

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> See the brief notices of Erskine's life in the "Journal of the Royal Asiatic Society," vol. xv., Proceedings, p. ii., and in the "Calcutta Review," vol. xxv. p. 287.

translated by Captain Gordon and corrected by Erskine (Add. 26617—26619); abstract of the same work from the accession of Shāhjahān to the reign of Farrukhsiyar (Add. 26615-16).

Erskine's Oriental MSS., purchased of the collector's son in 1865, amount to 436 volumes, in Arabic, Persian, Turkish, Sindī, Sanskrit, Prākrit, Marathi, and Hindī, and are now numbered Additional MSS. 26119—26554. The Memoirs of Bābar are represented by a copy of the Turkī original, dated A.H. 1039 (Add. 26324); two copies of the Persian version made for Akbar (pp. 244, 245); and fragments of the carlier translation of Shaikh Zain (pp. 246, 926).

Among the Persian MSS., which are 195 in number, are found, besides the above, the following valuable works:—

Ţabaķāt i Nāṣirī, the earliest Persian history extant: a fair copy of the 14th century (p. 72).

Tārikh Abulkhair-khānī, an otherwise unknown history, composed for 'Abd ul-Laṭīf Khān Uzbak about A.H. 947 (p. 102).

Ulūs Arba'ah Changīzī, also called Shajarat ul-Atrāk (p. 164).

The Nigāristān of Aḥmad Ghaffārī, a eopy written in the author's lifetime, A.H. 970 (p. 106).

The rare third volume of Tārīkh i Khāfī Khān containing the history of the Deeean (p. 235).

Aḥvāl i Khavāķīn, a history of the successors of Aurangzīb written A.H. 1147 by a hitherto unnoticed author, an officer attached to Nizām ul-Mulk (p. 276).

Mir'āt i Sikandarī, a good and early eopy, dated A.H. 1042 (p. 287).

History of the Deccan by Lachhmi Narayan Shafik (p. 859).

Choice and early copies of the Khamsah i Nizāmī (p. 571), of the Maṣnavī (p. 586), and of the Haft Manzar (p. 653).

The venerable leader of Sanskrit scholars, Horace Hayman Wilson, who resided in India from 1808 to 1833, and died in London on the 8th of May 1860 at the age of seventy-four, a left a few Persian and Hindustani MSS. (Add. 24027—24048) which passed, shortly after his death, to the British Museum.

Wilson was a fluent reader of Persian; and from these volumes he drew materials for certain of the subjects of his wide-ranging research, especially that of Hindu castes (pp. 854, 1095), and the history of Kashmīr (pp. 296—299). They include also two rare historical works: the Nādir uz-Zamānī of Khwushhāl Chand (p. 128), and the aecount of the successors of Aurangzīb by Ghulām 'Alī Khān (p. 278).

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> An account of Prof. Wilson's life and of his prodigious literary work will be found in the "Journal of the Royal Asiatic Society," vol. xviii., "Proceedings," p. ii.

The next collection has a very distinct character. It was formed by Sir Henry Miers Elliot, K.C.B., between the years 1840 and 1852, with the special object of bringing together all the extant records of Indian history.

Born in Westminster in the year 1808, Elliot entered the Indian service in 1827 as writer on the Bengal establishment. He soon rose to higher duties: we find him successively Assistant-Magistrate, Magistrate, Collector, and Secretary to the Board of Revenue, in Bareilly, Dehli, Meernt, Moradabad, and in the North-West Provinces. In 1847 he was appointed Secretary to the Government of India in the Foreign Department, and in that capacity he accompanied the Governor-General, Lord Hardinge, to the Panjāb. He continued to hold the same important post during the administration of Lord Dalhousie, until broken health compelled him, in 1853, to leave India. He then proceeded to the Cape of Good Hope, where he died at the beginning of the year 1854.

Adopting the plan sketched out by Erskiue, Sir Henry Elliot gave it a wider scope. A project, which he submitted in 1846 to the Lieutenant-Governor of the North-West Provinces, but which he was not destined to carry out, aimed at nothing less than the publication in extenso of the best native works illustrating the history of India during the whole of the Mubammadan period. As a preliminary step, he was invited to compile au index of such works as were to be included in the series.

In Elliot's hands this index soon expanded into several volumes: it became an exbaustive survey of the historical literature of India, with critical notices of the authors and copious extracts from their works. The first volume was published in Calcutta, 1849, under the title of "Bibliographical Index to the Historians of Muhammedan India." At the same time a list of desiderata, drawn up in Persian and entitled Miṣbāḥ uṭ-Ṭālibīn, was distributed all over India, and had the desired effect of eliciting notices of historical MSS. from every quarter and of drawing many a rare volume from its hiding-place. The material grew apace, and the Index was re-modelled on a still more extensive scale. Shortly before his death the anthor published a second and last instalment of the work. It was printed at Cape Town in 1853, under the title of "Appendix to the Arabs in Sind, vol. iii., part i., of the Historiaus of India."

But the fruit of so much labour was not lost to the public. The voluminous papers left by Sir Henry Elliot were entrusted in 1866 to the able editorship of the late Professor John Dowson, who published them, on a modified plan and with valuable additions of his own, in eight volumes, entitled "The History of India as told by its own historians," and printed in Loudon from 1867 to 1877.

The Oriental MSS. of Sir H. Elliot are 458 in number, 429 being Persian, and the remainder Arabic and Hindustani. They were purchased of the collector's son, the Reverend H. L. Elliot, in 1878; and, as a considerable portion of the Persian Catalogue was then already printed, they have been separately described in the third volume. In addition to MSS. acquired by Sir Henry or transcribed for him, they include a vast

number of extracts made by his direction from historical works in other collections, and several lists of MSS. extant in various private or royal libraries in India.<sup>a</sup>

The following are some of the most important MSS. of the collection:---

Tārikh i Baihaķī, or history of the Sultan Mas'ūd Ghaznavī: three copies of the 17th century (p. 901).

Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyāi Baranī: a good MS. of the 15th century (p. 919).

Tārīkh i Mubārakshāhī, a history of the Sultaus of Dehli composed about A.H. 838, by Yaḥyā Sihrindī (p. 1010).

Bahjat ut-Tavārīkh, a general history written for Muḥammad II. of Turkey, A.H. 861, by Maulā Shukr Ullah (p. 884).

A contemporary translatiou of Bābar's memoirs by Shaikh Zain, dated A.H. 998 (p. 926).

Humāyūn Shāhī, a new recension of the memoirs of Jauhar Āftābjī (p. 927).

Humāyūn Nāmah, the last work of the historiau Khwānd Amīr (p. 1024).

A detailed account of the close of Akbar's reign by 'Ināyat Ullalı B. Muḥibb 'Alī (pp. 929, 1031).

Memoirs of Asad Beg Kazvīnī, a follower of Abul-Fazl, A.H. 1014 (p. 979).

The scarce first and second volumes of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, containing the history of Humāyūn and Akbar (p. 922).

Savānih i Akbarī, a critical history of the reign of Akbar (p. 930).

Alisan ut-Tavārīkh, a general history written under Jahāngīr,  $\Lambda$ .H. 1021, by Ḥasan Beg Khākī (p. 886).

A scarce history of the reign of Shāhjahān from A.H. 1041 to 1045, by Mīrzā Jalāl Tabāṭabā'ī (p. 933).

Tabakāt i Shāhjahānī, a biographical work compiled A.H. 1046 (p. 1009).

Mir'āt i Jahān Numā, a general history compiled by Shaikh Muḥammad Baķā, about A.H. 1094; and Riyāz ul-Auliyā, or lives of saints, by the same (pp. 890, 975).

Tazkirat us-Salāṭīn i Chaghatā by Kāmvar Khāu, in the author's handwriting (p. 924).

Thrat Nāmah, a history of the successors of Aurangzīb, written A.H. 1135 by Muḥammad Kāsim, a warm partisan of the Sayyids (p. 939).

Yādgār i Bahādurī, a volumiuous historical and geographical compilation written A.H. 1249 (p. 897).

Majma ul-Akhbār, a general history, including a detailed account of recent local dynasties, (p. 896).

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A descriptive list of the MSS. of Sir H. Elliot, including several volumes which had been lent to him and have since been returned to the owners, was drawn up, shortly after his death, by Dr. Sprenger, and printed in the "Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal," vol. xxiii. pp. 225—263. But the numbers there given do not agree with those which the MSS. bore at the time of the purchase of the collection, and which have been followed in their present arrangement, so that identification is in some cases doubtful.

A full history of the reign of Muḥammad Shāh by an officer of distinction, Muḥammad Bakhsh (p. 944).

An anonymous history of Ahmad Shāh (p. 941).

A detailed account of the reign of Shāh 'Ālam by Khair ud-Dīn of Ilāhābād (p. 946). History of the Durrānī sovereigns Ahmad Shāh and Tīmūr Shāh, by Imām ud-Dīn (p. 904).

Histories of Gujrāt, written about A.H. 900, probably by 'Abd ul-Karīm Hamadānī, and circa A.H. 994, by Shāh Abu Turāb (pp. 966-7).

Letters of Khwājah Maḥmūd Gāvān, vazīr of the Bahmanis (p. 983).

Ḥadīķat ul-Aķālīm, an extensive gcographical work, by Allah Yār Khān, relating especially to India (p. 992).

Histories of the Oude dynasty by Ratan Singh and by Sayyid Kamāl ud-Dīn Ḥaidar (p. 962).

The Arabic MSS. include the Kānūn Mas'ūdī of al-Bīrūnī: a fine copy dated A.H. 570 (p. 1013 a), and part of a general history inscribed Tārīkh i Ṭabarī, but evidently due to al-Jannābī (p. 1023 b).

The English portion of the Elliot Collection, although not coming within the scope of the Persian Catalogue, deserves a brief notice. It consists of a large number of translations, extracts, and notices, prepared in view of the Bibliographical Index, now bound in 22 volumes (Add. 30768—30789). In furtherance of his vast scheme, Sir Henry Elliot often availed himself of the willing assistance of Persian scholars in the junior ranks of the Indian Service, and translations supplied by them have only partially been used by himself or his editor. The following are the most important:—

Life of Sālār Mas'ūd and Memoirs of Asad Beg Kazvīnī (p. 1029), translated by Robert Barclay Chapman, B.C.S. (Add, 30776).

Tnāyat Khān's history of Shāhjahān (p. 261), Jauhar i Ṣamṣām (p. 941), Manāzil ul-Futūḥ (p. 839), Tārīkh i 'Alī Ibrāhīm Khān (p. 328), and Nigār Nāmah i Hind (p. 942), translated by Lieut. Abraham Richard Fuller (Add. 30,777, 30,784).

Ma'āṣir i 'Alamgīrī, translated by Lieut. John Perkins; and Tārīkh i Bahādurshāhī (p. 894), translated by Lieut. Robert Patrick Anderson (Add. 30,778).

The introduction of 'Amal i Ṣāliḥ, the Bayān i Vāķi', and Shāhnāmah i Munavvar Kalām (p. 274), translated by Lieut. Illtudus Thomas Prichard (Add. 30,779, 30,782, 30,785).

History of Alimad Shāh (p. 941), translated by Mr. (now Sir) Thomas Douglas Forsyth, B.C.S. (Add. 30,783).

Colonel George William Hamilton, to whom the latest, and not the least valuable,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A short sketch of his life will be found in the "Journal of the Royal Asiatic Society," new series, vol. iii., "Proceedings," p. viii. See also the "East India Register and Directory."

of our Indian collections is due, was born in Edinburgh in the year 1807, and was appointed in 1823 a cadet to the 17th regiment of Native Infantry, Bengal. After rising to the rank of Captain, he was called in 1843 to civil duties as Deputy-Commissioner in Saugor; and held subsequently, from 1854 to 1866, the post of Commissioner in the Mooltan division, Punjab. He was then transferred to Dehli, where he largely increased his already considerable collection of MSS. Towards the end of 1867 he returned to England, too late to recruit his broken health, and succumbed to a painful illness on the 28th of February, 1868.

Although later in the field than Sir H. Elliot, Colonel Hamilton succeeded in reaping a rich harvest. Favoured by the circumstances of the time he rescued many a valuable work from the wreck of the Lucknow libraries. Several of his MSS, bear the vermilion stamp of the kings of Oude, and not a few arc the identical copies which Dr. Sprenger had seen in 1849 on the shelves of the Moty Mahall Palace, and described in his valuable "Catalogue of the MSS, in the libraries of the King of Oudh."

The Hamilton MSS. now in the Museum were selected in 1868 as the most valuable part of the entire collection, which amounted to upwards of a thousand volumes. They are 352 in number (Oriental 89—421, 460—478), viz. 253 Persian, 66 Arabic, 17 Hindi, 7 Pushtu, 8 Turkish, and 1 Pali. The Persian section is rich in rare and important works belonging to the literatures of Persia proper and of India, in all their branches. The following are some of the most remarkable—

A contemporary account of the events which immediately followed the death of Tīmūr (p. 180).

A general history, written in India about A.H. 842, by Muḥammad Bihāmadkhānī, and mentioning some little known local dynasties (p. 84).

Dastūr ul-Vuzarā, or lives of the celebrated Vazīrs, compiled by Khwānd Amīr A.H. 915 (p. 335).

Tārīkh i Rashīdī, the rare history of the later Moghul Khāns, written A.H. 950 by Mīrzā Ḥaidar, king of Kashmīr (p. 164).

The historical work of the Elchi e Nizāmshāh, containing a contemporary record of the reign of Shāh Ṭahmāsp and a detailed account of the principalities of Shirvān, Gīlān and Māzandarān; a copy written at the time of the author's death, A.H. 972 (pp. 110, 134).

Nusakh i Jahānārā, a useful compendium of Eastern history, compiled A.H. 972, by the author of the Nigāristān (p. 111).

Memoirs of Humāyūn, written by his sister, Gulbadan Begam, for Akbar (p. 247). The rare Akbar Nāmah of Ilahdād Faizī (p. 253).

Rauzat uț-Țăhirīn, a general history, written A.H. 1014, by Țāhir Muḥammad: a contemporary copy (p. 119).

Haft Iklim, a biographical work, compiled A.H. 1002 by Amin Rāzī (p. 335).

Siyar ul-'Arifin and Akhbār ul-Akhyār, two rare works on the lives of saints (pp. 354, 355).

Mirsād ul-Ibād, a Sufi work, written A.H. 620, by Najm ud-Dīn Dāyah (p. 38).

A Bāz Nāmah, or treatīse on falconry: a MS. of the 13th century (p. 484).

The Hindustani-Pushtu dietionary of Ilahyār Khân (p. 517).

The Rubā'iyāt of 'Umar Khayyām: two eopies, one of which is dated  $\Lambda$ .H. 1033 (p. 546).

The rare Dīvāns of Ahmad i Jām (p. 551), Adīb Ṣābir (p. 552), 'Imādī Shahriyārī (p. 557), Aşīr Akhsīkatī (p. 563), and Mas'ūd i Bak (p. 632).

Ķāsimī's metrical histories of Shāhrukh, Shāh Ismā'īl, and Shāh Ṭahmāsp (p. 661). The Kulliyāt of Ķudsī (p. 684), and a Dīvān of Ḥazīn, with additions in the handwriting of the poet (p. 715).

An unknown version of the Kitāb Sindbād, written about A.H. 556 for Ķilij Ṭamghāj Khān (p. 748).

Having thus completed our survey of the collections of Eastern origin, we now proceed to notice briefly a few scholars whose collections were formed in Europe and have passed wholly or in part into the library of the Museum.

First among these, in point of time, is Thomas Hyde, librarian of the Bodleian and author of the "Historia Religionis Veterum Persarum," which was published in 1700, three years before his death. His Zend and Persian MSS. (Royal MSS. 16 B 1.—XXIII.), which he appears to have received from Surat, appertain to the Parsi literature, of which he was the first investigator in Europe. (See pp. 46—49).

The Rev. John Haddon Hindley, of Manchester, published in 1800 the "Persian Lyries from the Divan i Hafiz," and edited in 1809 the "Pendeh i Attar." He appears to have spent a life-time in transcribing Arabic and Persian MSS., without ever acquiring more than a very elementary knowledge of either language. His MSS. (Add. 6913—7057), 71 of which are Persian, were presented in 1829, shortly after his death, to the Museum. They mostly consist of indifferent copies of MSS. existing in English libraries, and form the least valuable part of our collection.

Dr. Adam Clarke, a Wesleyan minister and Oriental scholar, chiefly known as the author of a commentary on the Bible published from 1810 to 1826, died in the year 1832. His Persian MSS. (Egerton 682—707), purchased for the Museum in 1838, include a good and early copy of the Gulshan i Ibrāhīmī (p. 227), the rare Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (p. 548), and a fair MS. of the Ḥadīķah of Sanā'ī, dated A.H. 890 (p. 550).

WILLIAM HOOK MORLEY, the accomplished scholar who was the first to give a comprehensive view of the historical literature of the East in his admirable "Descriptive Catalogue of the historical MSS. of the Royal Asiatic Society," died in 1860 at the early

age of forty-five. Among the fifteen Oriental MSS, which passed from his library into the Museum (Add. 24080—24093, Or. 1) two are entitled to special notice, viz. the copy of Tārīkh i Baihakī on which Morley's edition of the text was based (p. 158), and the rare Yūsuf u Zulaikhā of Firdausī (p. 545).

The celebrated Arabic and Syriac scholar, Dr. William Cureton, left, at his death in 1864, a valuable collection of 156 Oriental MSS., which was purchased in the same year for the Musuem (Add. 25728—25881). The Persian MSS., 106 in number, include a 16th century copy of the Tabakāt i Nāṣirī, with a curious fragment of an autobiography of Sultan Muḥammad B. Tughluk (pp. 73, 1079); a Khamsah i Nizāmī of the 15th century, from the library of Aurangzīb (p. 572), and Makhzan ul-Asrār, written by the celebrated penman Sulṭān 'Alī Mashhadī A.H. 865 (p. 573).

The Rev. George Cecil Renouard, M.R.A.S., of Swanscombe, Kent, a contributor to the History of Greece, in the Encyclopædia Metropolitana, died at an advanced age in 1867. He left twenty-three Arabic, Persian and Turkish MSS. (Oriental 16—38), some of which he had obtained in Constantinople in the years 1805 and 1806. The Persian section contains three rare works—the Dīvān of Ḥaidar i Shīrāzī, a previously unknown contemporary of Ḥāfiz (p. 623); Dilkushā, an account of the Decean wars in the time of Aurangzīb, by a Bondela officer (p. 271), and a history of Farrukhsiyar by Mīr Aḥsan Ijād (p. 273).

The various collections above noticed account in the aggregate for upwards of two thousand volumes, or four-fifths of the MSS. described in the present catalogue. They leave a residuum of about five hundred MSS. acquired singly or in small groups from booksellers, public sales, or other sources, which it is needless to enumerate. Of these it will be sufficient to point out a few which, being unique or very scarce, have special claims on the reader's attention.

Tārīkh i Yamīnī, trauslated from the Arabic about A.H. 602, by Abu'sh-Sharaf Nāṣiḥ of Jarbāzaṣān, with an appendix, relating to contemporary events in Āzarbāijān (p. 157). The Zafar Nāmah, by Nizām Shāmī, of Shamb i Ghāzān: the earliest history of Tīmūr, written by his order A.H. 806 (pp. 170, 1081).

Burhān i Ma'āṣir, a history of the Nizāmshāhis, composed A.H. 1004, by Mīr 'Alī Ṭabāṭabā'ī (p. 314).

Tazkirat ul-Mulūk, a history of the 'Adilshāhis, written A.H. 1020, by Rafi' ud-Din Shīrāzī (p. 316).

A large folio containing three works of Mīr 'Alī Shīr Ķāni' on the history of Sind, its saints, and its poets (p. 846).

Tazkirat ul-Bilād, an account of some principalities of Balāghāt, by the author of Nishān i Ḥaidarī (p. 331).

Notices of poets by Ṭāhir Naṣīrābādī (p. 368.)

Majma' al-Ghara'ib, a cosmographical work, written about A.H. 963 for Pir Muhammad Khān Uzbak (p. 426).

Mukhtaşar i Mufid, a geography of Persia, composed A.H. 1091, by Mufid Yazdi: the author's autograph (p. 427).

An early copy of the Shāhnāmah, from the library of the eminent translator, Jules Mohl, who describes it as extremely valuable (p. 534). It contains the curious addition relating to an incident in the poet's life, which has been published by Mr. Charles Schefer in an appendix to the "Sefer Nameh" of Nāṣir i Khusrau, p. 298.

A fragment of the Shahriyar Namah, a previously unknown poem, by Mukhtari (p. 542.)

The rare Divans of Amir Muizzi (p. 552), Mujir Bailakāni (p. 562) and Riyazi Samarkandī (p. 1074); the Khāvar Nāmah of Ibn Ḥusām (p. 642); the Kulliyāt of Salmān Sāvajī (p. 624) and Ghazālī (p. 661); and a collection of Ghazals from twelve early Dīvāns, dated A.H. 863 (p. 734).

Dastur ul-'Ilāj, a medical work by Sulțān 'Alī, with a Mukaddimah dedicated to Abu Sa'id Khān Uzbak, about A.H. 936 (p. 473).

A treatise on music, translated by Mīrzā Raushan Zamīr, from a Sanskrit or Hindī work entitled Pārijātak (pp. 489, 1088).

Adāt ul-Fuzalā, the earliest extant poetical glossary, written A.H. 822 (p. 491).

A Balūchī vocabulary, presented by Lieut.-Col. S. B. Miles, for whom it was compiled by Kamālān, a native of Mekrān (p. 1074).

#### MANUSCRIPTS REMARKABLE FOR AGE, ORNAMENTATION, OR CALLIGRAPHY.

Ancient Persian MSS, are exceedingly rare. The Museum possesses none of an earlier date than A.H. 626 (A.D. 1229), nor has it any undated MSS, which could be safely assigned to an older period. The following table exhibits, in chronological order, the dated MSS. of the collection from that year to A.H. 900 (A.D. 1495), and the undated MSS, to which conjectural dates, ranging over the same period, have been assigned, with references to the pages of the Catalogue.

239	)
68	3
455	5
620	)
. 564	1
y, 868	3
•	<b>'</b>



А.Н.	PAGE.	A.H.	PAGE.
818.	Tāj ul-Ma'āşir 240	894.	Dīvān i Jāmī 644
? 821.	Khamsah i Nizāmī 564	900.	Maṭla' us-Sa'dain 181
824.	Dīvān i Shams i Tabrīz . 593		
838.	Zafar Nāmah i Nizām Shāmī, 170		Undated Manuscripts.
841.	Shāhnāmah i Firdausī . 534	CENT.	PAGE.
M 25,900 846.	Khamsah i Nizāmī 570	XIII.	Bāz Nāmah 484
847.	Tārīkh i Ṭabarī 851	<u> </u>	Kitāb ul-Aufāķ 487
857.	Kulliyāt i Kātibī 637		Shāhnāmah i Firdausī . 533
858.	Tracts of Ṣā'in ud-Dīn . 41	XIV.	Ţabaķāt i Nāṣirī 71
863.	Kalīlah u Damnah 582	_	Jāmi' ut-Tavārīkh 78
864.	Muḥaddimat ul-Adab . 505	_	Tazkirat ul-Auliyā 344
865.	Makhzan ul-Asrār 573	_	Nafā'is ul-Funūn 437
867.	History compiled A.H. 816, 1062	-	Zīj i Īlkhānī 454
870.	Ķiṣṣah i Sulaimān 144	_	Maṣādir i Zauzanī 505
871.	Būstān u Gulistān 601		Anthology 734
873.	Ghazals of twelve poets . 734	XV.	Mirṣād ul-Tbād 38
876.	Mihr u Mushtarī 626	-	Jāmi' ut-Tavārīkh 74
877.	Poems of 'Aṭṭār 576	_	Tārīkh i Vaṣṣāf 161
877.	Kulliyāt i Kātibī 1068	_	Zafar Nāmah (three copies), 173-5
878.	Gulshan i Rāz 608		Shams ul-Ḥusn 180
881.	Dīvān i Ḥaidar Shīrāzī . 623		Sī Faṣl i Ṭūsī 452
883.	Tafsīr i Ṭabarī 8	-	Kitāb i Jāmāsp 461
884.	Medical treatiscs, etc 800	_	Dīvān i Aşīr Akhsīkatī . 563
889.	Dīvān i Khayālī 639	_	Maşnavi by Jalāl ud-Dīn
889.	Astrological traets 852		Rūmī 586
890.	Ḥadīķah i Sauā'ī 550	_	Gulistān u Būstān 602
890.	Tārīkh i Guzīdah 80	-	Dīvān i Shāhī 640
891.	Shāhnāmah i Firdausī . 535	-	Zafar Nāmah i Sharaf Yazdī, 903
891.	Rashf un-Naṣā'iḥ, etc 853	1 -	Tārīkh i Fīrūzshāhī 919

A distinctive feature of the Persian collection is the large proportion of illuminated MSS. which it contains, and which give it a high value for the study of Eastern art. The object of the following table is to draw the reader's attention to those MSS. which, from the richness of their ornamentation, or the excellence of their miniatures, may rauk with the choicest specimens of Oriental illumination. In its compilation dated examples have been specially selected with a view to forming a consecutive chronological series. On account of the marked difference existing between the Persian and Indian styles, specimens of the latter school have been classed separately.

A.H.

#### PREFACE.

Illuminated MSS. of Persian origin.	A.H. PAGE.
A.H. PAGE.	1023. Shāhnāmah
798. Poems of Khwājū 620	1037. Shāhnāmah 537
813. Mīrzā Iskandar's miscellany, 868	XVIth cent, Shāhnāmah 536
841. Shāhnāmah 534	" " Khamsah i Nizāmī, 571
846. Khamsah i Nizāmī 570	
873. Select Ghazals 734	Illuminated MSS. of Indian origin.
891. Shāhnāmah 535	1012. Nafaḥāt ul-Uns
929. Zafar Nāmah . , , 176	1019. Anvār i Suhailī
936. Khamsah i Nizāmī 570	1039. Būstān i Sa'dī 603
942. Shāhnāmah 535	1048. Vāķi at i Bābarī
949. Khamsah i Nizāmī 1072	c. 1070. Portraits of Amīrs . 778
959. Zafar Nāmah 176	XVIth cent. Kulliyāt i Sa'dī . 599
961. Khamsah i Nizāmī 571	" " " Shāhnāmah 536
974, Kulliyāt i Sa'dī 594	XVIIth cent. Vāķi'āt i Bābarī . 244 b.
994. Shāhnāmah . , , 536	XVIIIth cent. Pädishāh Nāmah, 259, 264
1004. Mihr u Mushtarī 816	XIXth cent. Tazkirat ul-Umarā, 302
O 331	

Calligraphy is an art more highly valued in the East than in the West. European readers set greater store by the correctness of the text than by the artistic excellence of the writing. But if we keep in mind that the great calligraphers of Persia were always men of literary taste, not seldom poets, and that, working, as they mostly did, for princes, they had access to the best MSS., we shall not be surprised to find that their copies generally combine accuracy with elegance. A curious instance of this has been noticed in the Catalogue, p. 1073: of our numerous copies of the Khamsah of Nizāmī one only spells correctly the outlandish name of the king of Shirvan, Akhsatān, and that one we owe to the renowned penman, Shāh Maḥmūd, of Nīshāpūr.

It will not, therefore, be superfluous to point out those of our MSS, which are signed by calligraphers of note. They are arranged in the following list in chronological order.

798. Mīr 'Alī Tabrizī, p. 621 b.
857, 865. Sulțān 'Alī Maslihadī, pp. 638 b,
573 a.
876, 929. Murshid ul-'Attār Shīrāzī, pp.
627 a, 176 a.
Circa 900. 'Abd Ullah Tabbākh Haravī,
p. 6 b.
921. Sulṭān Muḥammad Khandān, p. 629 a.
927, 949, 952. Shāh Mahmūd Nīshāpūrī,
pp. 656 b, 1072 b, 574 a.

A.H.	
936.	Abu Ṭāhir, p. 571 a.
959.	Ḥasan ush-Sharīf, p. 176 b.
961.	Fānī, p. 571 a.
968.	Maķṣūd, p. 571 <i>b</i> .
974.	Ķivām Shīrāzī, pp. 598 a, 602 a.
983.	Ibrāhīm Ḥusain, p. 629 a.
994.	Zain ul-'Abidīn, p. 536 b.
1012.	'Abdul-Karīm 'Anbarīn-Kalam, p.
	350 a.
1039.	Ḥakīm Ruknā Kāshī, p. 603 a.

## PREVIOUS CATALOGUES OF THE PERSIAN MANUSCRIPTS IN THE MUSEUM.

The original lists of some of the collections above enumerated are extant. We have a "Catalogue of Oriental Manuscripts in the possession of William Erskine, Esq.," in the collector's own handwriting, as well as a list drawn up for Colonel Taylor by some native secretary, and inscribed by the former, "Persian List of my Manuscripts, Bagdad, April, 1845."

Of the Elliot MSS. we have a brief list written, also in Persian, after the owner's death, and a somewhat fuller one compiled by Prof. Dowson shortly before their acquisition by the Museum.

Rich's own Catalogue of some of his MSS., published in the Mines de l'Orient, has been already mentioned. After the purchase of the collection by the Museum, a complete catalogue of the Arabic and Persian MSS. was prepared by the Rev. J. Forshall, Keeper of the Department of MSS. It consists of two volumes, the first of which bears the title "Catalogus Codicum Arabicorum qui in Bibliotheca Richiana exstant; raptim et nimis properanter, sed pro viribus opibusque suis, confecit J. Forshall, 1836." The second volume, "Catalogus Codicum Persicorum," which is not entirely in Forshall's handwriting, is dated 1848. Both volumes are placed in the Reading Room of the Museum.

The first attempt to deal with the Persian collection as a whole was made by Dr. Duncan Forbes, to whom the task was confided by the Trustees in 1849, and who was engaged upon it from that date to 1855. His catalogue contains descriptions of all the Persian MSS, then in the Museum, 1086 in number, and includes also a few Zend and Hindustani MSS. The Persian MSS, are divided into eleven classes: History, Poetry, Romance, etc., and are arranged under each head in the alphabetical order of the titles. The author's original draft, bound in four volumes, is kept in the Department of MSS, where it is accessible to readers.

Unfortunately Dr. Forbes' state of health did not allow him to devote to the work all the time required for its perfect fulfilment. His catalogue never received the thorough revision which was needed to supply its deficiencies. These are chiefly the general insufficiency of the information given respecting the contents of the MSS., and the almost total absence of biographical notices of the authors and of references to printed works.

In the few years that followed Dr. Forbes's retirement the Persian collection received such considerable accessions that its numbers were soon doubled, and the want of a printed catalogue became more and more pressing. When the work of cataloguing was resumed, in 1872, it was felt that the only satisfactory method of carrying it out was to thoroughly re-examine the old material in conjunction with the new, and our

xxviii

use of Dr. Forbes's catalogue was practically confined to the help it afforded in the preliminary classing of the MSS.

The wealth of matter, while increasing the labour, opened new sources of information denied to our predecessor. We have endeavoured to state the contents of each MS. as fully as its importance deserved, and also to determine, as far as our means would allow, the period, country, and condition of the writer.

Thanks to the liberality of the Trustees, we have been enabled to plan and carry out the work on a scale which will render it not only a sure guide to the rich stores contained in the Museum, but also, we venture to hope, a useful book of reference to the student of Persian literature.

CHARLES RIEU.

April 19, 1883.

# MANUSCRIPTS

OF THE LATE

# SIR HENRY MIERS ELLIOT, K.C.B.

#### GENERAL HISTORY.

Or. 1886.

Foll. 297;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### طبقات ناصرى

Tabaķāt i Nāṣirī, by Minhāj i Sirāj Jūzjānī. See p. 72  $a.\,$ 

This is a modern transcript of a defective copy. Besides several small gaps in the early part of the volume, there is a considerable lacuna, without any apparent break in the text, at fol. 170. It extends from the twentieth section of Ṭabakah XVII. to the second section of Ṭabakah XIX., and corresponds to pp. 96—122 of the Calcutta edition. The tabulated statements at the end of the several reigns are also wanting. The MS. ends with the section headed.

The Ṭabakahs begin respectively as follows:—I., fol. 5 a. II., fol. 33 a. III., fol. 40 b. IV., fol. 44 b. V., fol. 57 a. VI., fol. 76 b. VII., fol. 84 a. VIII., fol. 86 b. IX., fol. 88 b. X., fol. 95 b. XI., fol 98 a. VOL. III.

XII., fol. 106 a. XIII., fol. 117 b. XIV., fol. 120 b. XV., fol. 125 b. XVI., fol. 131 a. XVII., fol. 141 b. XIX., fol. 170 a. XX., fol. 174 a. XXI., fol. 185 a. XXII., fol. 209 b. XXIII., fol. 246 b.

### Or. 1887.

Foll. 8; 13 in. by 8; 23 lines,  $4\frac{5}{4}$  in. long; written in cursive Shikastah-āmīz; dated Sha'bān, A.H. 1265. Bound with the preceding.

Life of Ķāzī Minhāj, the author of the preceding work, compiled for Sir H. Elliot by Ziyā ud-Dīn Aḥmad, poetically surnamed Nayyir, ضياء الدين احمد متخلص به نير. See p. 446 b.

This notice consists of all the passages of the Ṭabaḥāt i Nāṣirī which relate to the ancestors of Ḥāzī Minhāj or to his own life, and of a connected narrative based upon those extracts, with additional statements derived from the Akhbār ul-Akhyār, and the history of Ṭiyā ud-Dīn Baranī. It is in the author's handwriting, and dated on the 19th of July, 1849.

### Or. 1859.

Foll. 102; 8 in. by 5; 11 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and goldruled margins; dated Zulķa'dah, A.H. 1264, Sept. 1848.

نظام التواريخ

Nizām ut-Tavārīkh, by Nāṣir ud-Dīn Abu Saʿīd 'Abd Ullah ul-Baizāvī (see p. 823 b), transcribed from a copy dated A.H. 1107.

The four sections (Kism) begin respectively on foll. 4 b, 7 b, 41 a, and 61 b. The history is brought down, as in Add. 16,708, to the reign of Ghāzān Khān. At the end is a short notice on the author by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b).

### Or. 1684.

Foll. 249;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, on English paper, about A.D. 1850.

# جامع التواريخ

A portion of the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn Ṭabīb. It corresponds to foll. 204—302 of the MS. described p. 74, and comprises the following chapters belonging to the first Ķism of Bāb II.:—

History of the Ghaznavis, fol. 4 b. History of the Saljūķis, with the appendix of Abū Ḥāmid, fol. 93 b. History of the Sultans of Khwārazm, fol. 153 a. The latter portion of this chapter, foll. 163 b—175 b, fills up a gap of the older MS., Add. 7628, viz., the close of the reign of 'Alā ud-Dīn Muḥammad, and the reign of Jalāl ud-Dīn. History of the Salghuris of Fārs, fol. 176 a. The last four pages of this chapter, foll. 184 a—186 a, also supply a lacune of Add. 7628. History of the Ismāʿīlis of Maghrib and of Ķūhistān, fol. 186 b. This last chapter is imperfect, ending with the death of Ḥasan B. Muḥammad Buzurg Ummūd, A.H. 561.

The concluding part, which is here wanting, corresponds to foll.  $302\ b-307\ a$  of Add. 7628.

The first of the above chapters contains a fragment of another portion of the same work, foll. 19 a—30 a, the insertion of which in the wrong place is probably due to the transposition of a quire in the MS. from which the present copy is either directly or indirectly derived. This fragment, which corresponds to foll. 372 b—380 a of Add. 7628, comprises the latter portion of the history of Europe, and the greater part of the account of India, viz., from the beginning to the description of the ape-mountain (see Elliot's History of India, vol. p. 67).

The MS. is endorsed in peneil تاریخ همکتکین. It has been transcribed from the Lucknow copy of the Jāmi' ut-Tavārīkh, which bears the same title, and is described in the History of India, vol. iii. p. 16, and in Morley's Catalogue, p. 7.

Foll. 1 and 2 contain an extract, with some headings, from a copy of the Jāmi' ut-Tavārīkh belonging to the Asiatic Society of Bengal, described in the History of India, vol. iii. p. 18. Appended to the volume is a notice by Ziyā ud-Dīn Khān on the work and on the MS. from which the present copy was transcribed. It is dated the 20th of July, 1850.

### Or. 2007.

Foll. 122; 11 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1267 (A.D. 1851).

I. Foll. 5—79. Account of India, from the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn, corresponding to foll. 375—403 of Add. 7628 (see p. 76 a).

On the first page Sir H. Elliot has written the following: "From the Calcutta copy of the Jami ut-Tawarikh and the concluding part of that volume." The contents of the above MS., which is dated A.H. 1098, and belongs to the Asiatic Society of Bengal, are described in Elliot's History of India, vol. iii. pp. 18—20.

II. Foll. 80—97. The same Rashid ud-Din's treatise in refutation of metempsychosis, transcribed from the MS. above mentioned.

This tract is referred to by the author, at the end of his account of Shākamūnī, fol. 79 a, as one of those comprehended under the general title of دَفْعات رشيد. It is also found in the East India Office copy of the Jāmi' ut-Tayārīkh. See Elliot, vol. iii. p. 14.

The Tauzīhāt comprises nineteen treatises on questions of theology, enumerated by the author in the account of his works. See Quatremère, Histoire des Mongols, preface, p. 149.

III. Foll. 99—107. The first portion of the above account of India, corresponding to foll. 21 a—30 a of the preceding copy, and to foll. 375 b—380 a of Add. 7628.

On the first page is the following notice in Sir H. Elliot's handwriting: "This is taken from the Luenow T[arikh] Subuktigin mentioned at p. 19 of my Bibliographical Index (History of India, vol. iii. p. 16). It comprises all in that imperfect vol. which relates to India. It is very incorrect," etc.

IV. Foll. 111—119. Headings of the Lucknow copy, with a facsimile of eight lines, and a letter of Munshī Rūpchand, sending the same to Sir H. Elliot.

This MS., which had been written for Sir H. Elliot, was presented by him in October, 1850, to Henry Morley, Esq., and subsequently repurchased at the sale of the latter's books. Prefixed to the volume is a letter of

Sir H. Elliot to Mr. Morley, dated from the Governor-General's camp on the Jelam, 22 January, 1851.

#### Or. 1786.

Foll. 167; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

A portion of the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn, consisting of the following three chapters: History of China, fol. 2 b. History of Europe, fol. 50 b. History of India, fol. 100 a. The last chapter breaks off in the section relating to the prophecies of Shākamūnī (Add. 7628, fol. 402 a).

The contents of this MS, are identical with those of Add. 18,878 described p. 79 b, and are evidently derived from the same source. The following note in the handwriting of Sir H. Elliot is found on the fly-leaf: "This is the Indian part of the Jami ut-Tawarikh, obtained from Muradabad."

### От. 1958.

Foll. 137; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Headings of the Jāmi ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn. They are evidently taken from the copy of the Asiatic Society of Bengal described in the History of India, vol. iii. pp. 18—20.

### Or. 1713.

Foll. 202;  $11\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Simlah Rajab, A.H. 1262 (A.D. 1846).

### روضة اولى الالباب

The general history known as Tārīkh i Banākitī. See p. 79 b.

### Or. 1711.

Foll. 279;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تاریخ گزی**د**ه

Tārīkh i Guzīdah, by Ḥamd Ullah Ķazvīnī (see p. 80 b), transcribed, as stated by Sir H. Elliot in a pencilled note, from a MS. belonging to the Asiatic Society (of Bengal).

This copy wants a page at the beginning, four after fol. 4, and about twenty leaves at the end. It breaks off at the beginning of the notices on 'Ulamā, *i.e.* the fifth section of Bāb V.

### Or. 1627.

Foll. 364;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, with Unvān and ruled margins; dated Ramaṣān, A.H. 1263 (A.D. 1847).

# <sup>به</sup>جة التواريخ

A work on general history, brought down to the accession of Sultan Muḥammad B. Murād, A.H. 855.

Author: Shukr Ullah B. ul-Imām Shihāb ud-Dīn Aḥmad B. ul-Imām Zain ud-Dīn Zakī, شكر الله بن الامام شهاب الدين احمد بن الامام

The author completed this work, as stated in the preface, fol. 16 a, A.H. 861, or, according to another passage, fol. 9 a, in the eighth year of the reign of Sultan Muḥammad B. Murād, to whom it is dedicated. He was then seventy-three years of age, having spent, as he states at the end, fol. 363 a, from his twenty-second year upwards, fifty-one years of his life in the service of the house of Osman. He left, besides the present his-

tory, two religious works entitled Anīs ul-'Ārifīn and Minhāj ur-Rashād, the latter of which was also dedicated to Sultan Muḥammad in A.H. 864; see Haj. Khal., vol. i. p. 487, and vol. vi. p. 220. It is stated in the Shaķā'iķ, Add. 9583, fol. 34 a, that Maulā Shukr Ullah had been sent by Sultan Murād on a mission to the prince of Ķarāmān, and that he was treated by Sultan Muḥammad with the greatest consideration.

The Bahjat ut-Tavarīkh is divided into thirteen Babs enumerated in the preface. They treat of the following subjects:-I. Creation, souls and spirits, the spheres, the elements, the three kingdoms, and races of men inhabiting the seven climates, fol. 17 a. II. History of some famous prophets, fol. 69 a. III. Gencalogy of Muhammad, fol. 87 a. IV. His birth and life, fol. 101 a. V. His wives, concubines, and children, fol. 123 a. VI. The ten blessed companions, fol. 139 b. VII. Other companions of Muhammad, fol. 157 a. VIII. The chiefs of the four schools of law, and other great 'Ulama, fol. 174 b. IX. Shaikhs, fol. 189 a. X. Ancient philosophers, fol. 212 b. XI. Early kings of Persia, fol. 217 a. XII. The Yazīdis (Umayyades), fol. 276 a. The Abbasides, fol. 295 a, and the Saljūkis of Rum, fol. 340 a. XIII. The Sultans of the house of Osman from their origin to the accession of Muhammad B. Murād, A.H. 855, fol. 343 b.

A table of contents, in the same hand-writing as the text, occupies foll. 1—9.

A full account of the Bahjat ut-Tavārīkh has been given by Hammer, Geschichte des Osmanischen Reichs, vol. ix. pp. 177—180. See also Haj. Khal. vol. ii. p. 73, and the Vienna Catalogue, vol. ii. p. 64. Extracts from a copy in the Paris library are to be found in Or. 1908, foll. 49, 105.

It appears from the subscription that the present copy was written by order of the Faujdār Muḥammad Khān, apparently in Bhopal. Compare Or. 1624.

### Or. 1885.

Foll. 164;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

A portion of a general history, written in the reign of Maḥmūd Shāh of Gujrāt, A.H. 863—917, and described fol. 86 b. It corresponds to foll. 1—196 of Add. 7629, and contains, Maķālah I. Firķah 1. Prophets, fol. 2 b. Firķah 2. Pre-Islamitic kings, fol. 36 a.—History of Muḥammad, fol. 72 a. Bāb 2. History of the early Khalifs (Rāshidīn), ending with the death of Ḥasan, fol. 135 a.

### Or. 1960.

Foll. 129; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### روضة الصفا

Extracts from the first, second, and third volume of an historical work wrongly inscribed, which is no other than the Rauzat uṣ-Ṣafā of Mīr Khwānd (see p. 87 b). The most extensive, foll. 42—113, are from the third volume (corresponding to the fourth volume of the Rauzat uṣ-Ṣafā), and relate principally to the Ghaznavis and the slave-kings of Dehli.

### Or. 1770.

Foll. 333; 10 in. by 6; 21 lines, 4 in. long; written in neat Nostalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, apparently in the 16th eentury.

### خلاصة الاخدار

Khulāṣat ul-Akhbār, a general history, by Khwānd Amīr (see p. 96 b), wanting the latter part of the description of Herat and the biographical notices which conclude the work.

### Add. 1975.

Foll. 22;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Habib us-Siyar (see p. 98 a), consisting chiefly of the prefaces of the first, second, and third volumes.

### Or. 1792.

Foll. 107;  $10\frac{1}{4}$  in. by 5; 21 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Zulhijjah, A.H. 1188 (A.D. 1775).

### نگارستان

The Nigāristān of Aḥmad Ghaffārī; see p. 106 a. The text is considerably abridged, several stories having been left out. These omissions have been partly supplied by extracts made for Sir H. Elliot from other MSS., foll. 5, 6, 89—105.

### Or. 1731.

Foll. 124;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Tarīkh i Alfī (see p. 117 b), extending from the year 34 of the Rihlat to the year 570 of the same era (A.H. 44—580).

### Or. 1969.

Foll. 38;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extract from the same work, with the heading, جموعه تواريخ. It relates chiefly to the eampaigns of Sultan 'Alā ud-Dīn Khiljī in A.H. 699—701, and corresponds to foll. 120—122 of Or. 465.

A list of geographical names, foll. 11—38, apparently taken from the same work, is appended.

#### Add. 1966.

Foll. 67;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; about 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

The rubries of the Rauzat ut-Tāhirīn (see p. 119 b), with some extracts.

#### Or. 1649.

Foll. 630;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large Nestalik; dated the 40th year of Shāh 'Alam, A.H. 1212 (A.D. 1797).

### احسن التواريخ

A work on general history, from the earliest times to A.H. 1021.

Author: Ḥasan B. Muḥammad ul-Khākī ush-Shīrāzī, حسن بن محمد الخاكي الشيرازي

The author, who eame of an ancient family of Shīrāz, puts on record that his ancestor in the fourth degree, جد سيوم, Shams ud-Dīn 'Abd Ullah Khākī Shīrāzī, had served as Bakhshī under the Ak-kuyunlus, and died in Tabrīz A.H. 902 (fol. 347 a). With regard to his own life, he states in the preface that he had come to India under Akbar, in whose reign he commenced the present work, and that he completed it under Jahāngīr, on the 20th of Rajab, A.H. 1019. It contains, however, some later additions, in which A.II. 1021 is given as the current year (foll. 188 a, 451 b).

The author records in his history of the Timurides, foll. 577 b, 583 b, two facts relating to himself: in A.H. 1007 he was sent by Akbar as Bakhshī to Gujrāt, and in A.H. 1019 by Jahāngīr with the office of Dīyān to Patnah.

This history is not to be confounded with

an earlier work bearing the same title, namely the Aḥsan ut-Tavārīkh of Ḥasan Beg Rūmlū.

The latter is a special history of Persia for the period extending from A.H. 900 to 985. Iskandar Beg refers his readers to it for the history of Shah Ṭahmāsp and of his contemporary Humāyūn. See 'Ālam Ārā, Add. 16,684, foll. 22 b, 24 b, Ouseley's MSS., No. 346, the St. Petersburg Catalogue, p. 276, and the Critical Essay, p. 27.

The present work, which in some copies bears the title منتخب الدواريخ, is described in Elliot's llistory of India, vol. vi. pp. 201—206. It is frequently quoted by Gen. Briggs in his translation of Firishtah as Moontakhib oot-Towarcekh. See vol. iv. pp. 241, 252, 269 etc.

The Aḥsan ut-Ṭavārīkh is prineipally based upon the Nusakh i Jahānārā (see p. 111 b), the elaborate subdivisions of which the author has adopted, while altering their arrangement. He has also brought down the later sections to his own time, and added many new chapters relating to Indian history, and chiefly derived from the Tabaķāt i Akbarshāhī (see p. 220). Brief obituary notices of 'Ulamā are inserted under several reigns, especially those of the Abbasides.

Contents:—Prophets, fol. 9 b. Ancient kings (as in Jahānāra, Ṣaḥīfah I.), fol. 24 a. Muḥammad and the Khalifs (ib. Ṣaḥīfah II., Ṣafḥahs 1 and 2), fol. 68 a.

Dynasties which rose under the Abbasides, in several sections (Faṣl), the first eight of which only are numbered, as follows: 1. Şaffāris, fol. 122 b. 2. Sāmānis with three branches, viz. Alptigīn, Āl i Farīghūn, and Banī Ilyās, fol. 125 b. 3. Ghaznavis, fol. 130 a. 4. Early kings of Gīlān and Māzandārān (Jahānārā, foll. 57—67), fol. 134 b. 5. Saljūķis of Īrān, Rūm, Shām, and Kirmān, fol. 146 b. Loeal rulers of Kirmān, fol. 161 b. Offshoots of the Saljūķis, viz. Tughtigīnis, Atābaks of Āzarbā'ijān, Fārs

and Shabānkārah, Shām and Mausil, Muayyid Ā'inah, Dānishmandis, Urtuķis, Salīkis, and Mangūchakis, fol. 167 a. 6. Sayyids who attained sovereign power, viz. Idrīsis, Sultans of Yaman, Sharīfs of Mecca, brought down to A.H. 1021, Ismā lis of Egypt, Ṣanhājis, and Ḥimyaris of Alamūt (Jahānārā, foll. 49—56), fol. 180 a. 7. Khvārazmshāhis, fol. 194 a. 8. Ghūris, fol. 198 a. Their offshoots, viz. Slaves of the Ghūris, from Yilduz to Shams ud-Dīn B. Kaikubād, fol. 202 b; Khiljis and their successors, from Muḥammad Bakhtiyār to Ibrāhīm Lodī, fol. 206 b, and Kurts, fol. 216 b.

Ayyūbis of Egypt and Syria, and their successors the Mamlūks, fol. 218 b. Ayyūbis of Yaman, fol. 232 a. Sultans of Maghrib (and Amīrs of the Arabs, v. Jahānārā, foll. 123—128), fol. 235 a. Kings of Turkistan, from Buķrā Khān, A.H. 380, to Gūr Khān II., A.H. 610, fol. 244 a.

Chingīz and his successors, down to Mangū Ķā'ān, fol. 248 a. Descendants of Oktā'ī, fol. 251 b. Descendants of Jūjī, brought down in Māvarānnahr to Valī Khān, A.H. 1014, and in Khwārazm to Jājim Khān, A.H. 994, fol. 252 a. Descendants of Chaghatī'i, down to Muḥammad Khān, son of 'Abd ur-Rashīd Khān, in Kāshghar, fol. 261 b. Sons of Tūlī in two branches, viz. the Ķā'āns, and the line of Hulāgū, fol. 276 b. Mulūk ut-Ṭavā'if, in six Ṭabaḥahs (v. Jahānārā, foll. 163—167), fol. 289 a.

Local kings of Īrān in twelve Firkahs, viz. 1. Bāvandis of Māzandarān, fol. 302. 2. Rustamdār, fol. 307 a (v. Jahānārā, foll. 141—145). 3. Kārkiyās of Gīlān, to the time of Sulţān Muḥammad (A.H. 984—994), fol. 313 b. 4. Kivāmis of Māzandārān, to A.H. 987, fol. 317 a. 5. Musha'sha' Sayyids (Jahānārā, foll. 68—76), fol. 321 a. 6. Rulers of the Kurds and Lurs (Jahānārā, foll. 135—138), the latter down to A.H. 1003, fol. 323 b. 7. Sultans of Lār, down to A.H. 1009, fol. 331 b. 8. Rulers of Hurmuz, to

A.H. 1010, fol. 333 a. 9. Shīrvān, fol. 335 a. 10. Ķarāmān, fol. 337 a. (Jahānārā, foll. 149—151). 11. Zulķadr, fol. 339 a. 12. Ķarāķuyunlus, fol. 341 a, and Aķ-ķuyunlus, fol. 344 a (Jahānārā, foll. 187—195).

Bāb II. Local dynasties of India (as in the Ṭabaṣāt i Akbarshālī, v. p. 221 a), viz. Bahmanis, fol. 350 a. Nizām ul-Mulkis, to A.H. 1003, fol. 358 b. 'Adilkhānis and Ķuṭb ul-Mulkis, to A.H. 1019, fol. 362 a. Gujrāt, to A.H. 1019, fol. 363 b. Mālvah, fol. 384 b. Khāndes, fol. 408 a. Bengal, 410 a. Jaunpūr, fol. 415 b. Kashmīr, fol. 420 b. Sind, fol. 447 b. Multān, fol. 451 b.

Āl i 'Uṣmān, from their origin to Sulṭān Ahmad I., fol.  $458 \ a$ .

Tīmūr, fol. 466 b. Descendants of Jahāngīr, fol. 470 b. Shāhrukh and his descendants, fol. 471 b. Descendants of 'Umar Shaikh, fol. 480 a. Descendants of Mīrān Shāh, fol. 487 b (corresponding to Jahānārā, Ṣafḥah 17). The last section includes the Indian Timurides and the contemporary Sūr dynasty, as follows:—Bābar, fol. 494 b. Humāyūn, fol. 496 a. Shīr Shāh, fol. 503 b. Salīm Khān B. Shīr Shāh, fol. 510 b. Akbar, fol. 513 a. Jahāngīr, down to A.H. 1020, fol. 580 a.

The Ṣafavis, fol. 584 a. Shāh Ismā'īl, fol. 586 a. Shāh Ṭahmāsp and his successors, fol. 599 b.

This last section is not brought down to the time of composition; it comes to an abrupt close in A.H. 998.

#### Or. 1909.

Foll. 71;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $4\frac{5}{4}$  in. long; written in Naskhi, A.H. 1851.

"Uber die Chronik des Haidar Ben Ali Husaini er-Razi; von Dr. Richard Gosche in Berlin. Eingegangen bei Prof. Fleischer in Leipzig, d. 30 April 1851." The Zubdat ut-Tavārīkh, by Ḥaidar B. ʿAlī Ḥusainī Rāzī, the subject of the present notice, is a vast historical compilation, the only known copy of which consists of two large folios preserved in the Berlin library. The preface, with the statement of contents, and extensive extracts relating to the history of the Tātārs before Chingīz Khān, and of India, from the earliest times to the reign of Nāṣir ud-Dīn B. Īltatmish, have been transcribed by Dr. Gosehe in the original language.

The author states in the preface that he had commenced the composition of the work in A.H. 1020, and had completed the first volume (the only extant part of it), containing the history of the prophets, khalifs, and kings, and consisting of upwards of 200,000 lines, in A.H. 1026, having at that time attained the age of thirty-five years. He names as his principal sources the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd, Tārīkh Ḥāfiz Abrū, Rauzat uṣ-Ṣafā, Ḥabīb us-Siyar, and Tārīkh Alfī, from all of which he had made copious extracts without verbal alteration.

Haidar Rāzī is frequently quoted by Wilken in his Historia Gaznevidarum. See also Quatremère, Histoire des Mongols, prefaee, p. 83.

### Or. 1766.

Foll. 178;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

### معدن اخبار احمدي

A general history compiled in the reign of Jahāngīr.

Author: Aḥmad B. Bahbal B. Jamāl Kamgū, commonly called Kanbū, احمد بين جمال كم كو المشتهر بكنبو

It is stated at the beginning of another eopy, Or. 1883, foll. 176—236, that this history extends from Adam to the reign of Jahāngīr. A.H. 1021, 1022, and 1033 (probably for 1023) are successively mentioned in the text, foll. 122 b, 146 a, and 150 a, as the eurrent years at the time of composition. The work is inseribed in Or. 1883, Ma'din i Akhbār i Aḥmadī, the distinctive epithet being derived from the author's name. It is quoted under the same title in the Tārīkh Salāṭīn Afāghinah and the Ma'din us-Sa'ādat (Elliot, vol. v. p. 1, and vol. viii. p. 354), while in the subscription of this MS. it is designated as Ma'din i Akhbār Jahāngīrī.

A short preamble, the first six lines of which are wanting in the present eopy, begins in the other as follows: بر رای خورشید. The work is divided into sections ealled ذکر, twenty-four of which are contained in this volume.

Contents:—Early kings of Persia, fol. 1 a. Umayyades, fol. 65 a. Abbasides, fol. 74 b. Dynasties eontemporary with the Abbasides, viz. Ṣaffāris and Ṭāhiris, fol. 84 b. Sāmānis, fol. 87 a. Ghaznavis, fol. 88 b. Dailamis, fol. 89 b. Saljūķis, fol. 92 b. Khwārazmshāhis, fol. 111 a. Sunķuris, or Atābaks, of Fārs, Shām, and Irak, fol. 113 b. Ismā'īlis of Maghrib and Kūhistān, fol. 119 a.

Kings of Khitā and Europe, fol. 125 a. Moghuls, viz. Chingīz Khān, his aneestors and deseendants down to Jahāntīmūr Khān deposed A.H. 754, fol. 125 b. Sultans of Rūm, fol. 143 a. Safavis, fol. 146 a. Uzbaks, fol. 150 a. Ghaznavis in India, fol. 152 b. Ghūris, fol. 166 b. Hindu Rajahs, and Sultans of Dehli and Lakhnautī, down to Ghiyāş ud-Din (ʿIvaz Khiljī), of Lakhnautī, fol. 172 a.

The above is only a portion of the first volume, which, according to the heading of Or. 1883, came down to Ibrāhīm Lodī, while the second was devoted to the Chaghatā'i dynas'y and some other Indian rulers.

### Or. 1728.

Foll. 135;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

## صبح صادق

Extracts from the third volume (Mujallad) of the Subh i Ṣādiķ, an extensive historical compilation, brought down to A.H. 1048.

Author: Muḥammad Sādiķ B. Muḥammad Ṣāliḥ ul-Iṣfahānī ul-Āzādānī, محمد الصادق بن محمد الصالم الاصفهاني الازاداني

اغاز مجلد سوم از صبح صادق وان مشتملست .Beg.

The author and the present work have been already noticed, p. 775 a.

The contents of the Subh i Sadik have been stated by Sir II. Elliot in the "History of India," vol. vi. p. 453. The third volume contains a great number of short obituary notices of eminent Muslims chronologically arranged in twelve sections called Matla', and corresponding to the centuries of the Hijrah. The eleventh is devoted to the men of note who died after A.H. 1000, and the twelfth to a memoir of the author's life brought down to A.H. 1048, into which are woven numerous notices of the men of eminence with whom he had come into contact.

This last Maţla' is alone transcribed in full in the present MS., foll. 100—135. Of the others the headings only, viz. the names of the subjects of the notices are given as follows:—Maţla' I., fol. 1 a; II., fol. 8 a; III., fol. 16 a; IV., fol. 27 a; V., fol. 39 a; VI., fol. 49 a; VII., fol. 61 b; VIII., fol. 71 b; IX., fol. 76 b; X., fol. 79 a; XI., fol. 87 a. A few notices extracted from the above sections occupy foll. 91 a—99 a, and Maţla' XII., foll. 100 b—135 a.

The preface of the third volume, fol. 100 a, contains a dedication to Shāh Shujā', son of Shāhjahān.

VOL. III.

It is stated at the end that the MS. from which the extracts were made had 1074 folios, with nineteen to twenty-three lines in a page.

Sir Wm. Ouseley, who possessed a copy of the Subh i Sādiķ (No. 292), and quotes it in his Travels, vol. ii. p. 405, states that it is dated A.H. 1045.

### Or. 1773.

Foll. 386;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# منتخب التواريخ

A portion of the Muntakhab ut-Tavārīkh, by Muḥammad Yūsuf Atakī (see p. 122 b), with the heading:

Contents: Ķism I., Prophets and sages, fol. 1 a. Ķism II., Kings of ancient nations, fol. 98 b. Ķism III., Muḥammad and the Khalifs, fol. 174 a. The last section breaks off with the Khilāfat of 'Abd ul-Malik B. Marvān.

### Or. 1758.

Foll. 252;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 9 lines, 4 in. long; written in large Nestalik, apparently in the 19th century.

## تقويم التواريخ

The chronological tables of Ḥājī Khalīfalı, translated into Persian.

A copy of the same version, wanting two pages at the beginning, has been noticed p. 137 b. The translator, who does not give his name, says in the preface that, on reaching Baghdad in A.H. 1075, he had found a book containing some ingeniously devised chronological tables, written in Turkish by

one of the learned men of Istanbūl, and had been induced to translate it, making at the same time some additions relating to the Safavi dynasty. The tables are brought down to A.H. 1084. This copy wants the additional tables of dynasties and the Khātimah.

### Or. 1760.

Foll. 171;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1849.

I. Foll, 2—76. The same translation, with the table of dynasties and the Khātimah. At the end is a notice dated July, 1849, in which Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān gives an account of the collation of the MS. by himself.

II. Foll. 78—171. Akhlāķ i Jalālī, the ethics of Jalāl ud-Dīn Davānī. Sce p. 442 b.

### Or. 1998.

Foll. 413;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rajab, A.H. 1239 (A.D. 1824).

A general history compiled under Aurangzib, before A.H. 1094.

Author: Shaikh Muhammad Baka, شيخ

This work, which is called in the subscription Mir'āt Jahān Numā, is an enlarged recension of the history described, p. 125 b, under the title of Mir'āt ul-'Alam, and was edited after the author's death by his sister's son Muhammad Shafī'. Although the Mir'āt ul-'Alam was published as the work of Bakhtāvar Khān, we have here Muḥammad Shafī's testimony for the fact that it was in reality due to Muḥammad Bakā.

From the editor's notices on the author's life and family, we extract the following particulars:—The first of his ancestors who settled in India, Khwājah Ziyā ud-Dīn, a descendant of the famous saint Khwājah 'Abd Ullah Haravī, came from Herat to the court of Fīrūz Shāh, A.H. 754, and received, as a reward for distinguished services, the title of Malik Mardān Daulat and the government of Multān. His descendants settled in Sahāranpūr (Thornton's Suharunpore), where Shaikh 'Abd us-Sattār, the author's greatgrandfather, died in great renown of sanctity A.H. 905 (see fol. 275 a).

Muḥammad Baķā, born A.H. 1037, commenced his studies with his father Shaikh Ghulam Muhammad, and carried them on in Sirhind under Shaikh 'Abd Ullah, called Miyan Hazrat, and Shaikh Nur ul-Hakk B. 'Abd ul-Hakk Dihlavi (see p. 224 b). After some years devoted to teaching in his native town, he embraced a religious life, receiving the initiation from his father, and, after him, from Shaikh Muhammad Ma'sum Sirhindi. He was, however, prevailed upon by the instances of 1ftikhār Khān Mīr Khānsāmān, (A.H. 1073—1080; see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 64), to come to court and accept official employment; but by special favour he obtained much leisure, which he devoted to literary work. His compositions are the following: - A Majmū'āh, completed A.H. 1077, in which he condensed the substance of the Hadikat of Sana'i, the Mantik ut-Tair, and the Maşnavi. Mir'āt ul-'Alam, written for Bakhtāvar Khān, and published under his name. Riyāz ul-Auliyā (see Or. 1745). Tazkirat ush-Shu'arā. He erected in his native city an exteusive suburb, called after him Bakāpūrah, and including a garden and a mosque, which was finished in A.H. 1084.

Bakhtāvar Khān, who boldly elaims for himself the authorship of the Mir'āt ul-'Alam, has inserted in that work, Add. 7657, fol. 478 b, a short notice of its real author, who,

as he condescends to acknowledge, "had assisted him in its composition." There he states that Baķāi Sahāranpūrī, whose original name was Shaikh Muhammad Bakā, was an eminent scholar, especially versed in historical lore, and an elegant writer in prose and verse, personally known to the emperor. He adds that Baka died A.H. 1094, in Sahāranpūr, where he discharged the duties of Bakhshī and Vāķi ah-nigār.

The present volume contains little more than the latter half of the work. The first, which, according to the original pagination, eonsisted of 363 leaves, comprised the prefaee, the Mukaddimah, the first two books (Ārāyish), and the first three ehapters (Nu-

māvish) of the third book.

The last four elapters of Ārāyish III., beginning on fol. 2 a, Ārāyish IV., fol. 29 b, Ārāyish V., fol. 42 b, and Ārāyish VI., fol. 106 a, are in complete agreement with the eorresponding portions of the Mir'at ul-'Alam, Add. 7657, foll. 150 b-348 b.

The divergence begins with Ārāyish VII., the division and eontents of which differ eonsiderably from the latter work. It eomprises three sections called Pairayish, as follows:—Pairāyish I. History of 'Alamgīr's early life and of the first ten years of his reign (the same as in Mir'āt ul-'Alam), fol. 159 a. Pairāvish II., divided into five ehapters (Numāyish), as follows: 1. The eminent qualities of 'Alamgir, fol. 212 b. 2. His ehildren, fol. 215 b. 3. The extent of his empire, fol. 218 a. 4. Contemporary sovereigns, fol. 218 (the above sections agree with the Mir'at ul-'Alam). 5. Notices on eelebrated Vazīrs, from the time of the early Khalifs to the reign of 'Alamgir, fol. 219 b.

Pairavish III., comprising the following four chapters (Numud):-1. 'Ulamā aud men of letters of the author's time (differing by omissions and additions from the corresponding section of Mir'at ul-'Alam), fol. 238 b. 2. Calligraphers (corresponding to the first section of the Afzāyish in Mir'āt ul-'Alam), fol. 245 b. 3. Strange facts and eurious oeeurrenees (more extensive than the corresponding section of Mir'at ul-'Alam', fol. 253 b. 4. Aecount of the author's aneestors, written by the editor, Muhammad Shafī' (see fol. 276 b), fol. 271 a.

The Khātimah eontains notices on Persian poets in alphabetical order, and the author's life. The first section, foll. 277 b-410 b, occupies more than four times the space of the corresponding portion of the Mir'at ul-'Alam, which it greatly surpasses both in the number and iu the extent of the lives. It includes notices of some contemporary Amīrs. The author's life, foll. 410 b-413 a, is due to the editor, who states at the beginning that Muhammad Bakā had left the work unfinished at his death.

This copy was written for Mughul Beg, of Akbarābād, by Sayyid Ķiyām ud-Dīn. It reproduces at the end the versified subscription of an earlier MS., dated A.H. 1143, from which it had apparently been transcribed.

The margins contain in some places extensive additions written by Muhammad B. 'Abd Ullah A.H. 1216 (see fol. 212 b). They eonsist of historical and biographical notices, relating, for the most part, to a period subsequent to the composition of the work.

A full account of the Mir'āt i Jahāunumā, with an abstract of the editor's preface, will be found in Elliot's History of India, vol. vii.

pp. 145-165.

We learn from the preface that the editor eompleted his task A.H. 1095. Of a later and independent recension by Muhammad Rizā, a younger brother of the author, which also bears the title of Mir'āt i Jahānnumā, some fragments are preserved in Or. 1752, iv.

Extracts from the Mirāt i Jahānnumā, translated for Sir H. Elliot by Munshis, will be found in Add. 30,778, foll. 50-139, and Add. 30,779, foll. 103-123.

### Or. 1983.

Foll. 24; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A portion of the Mir'at i Jahannuma, designated in the heading as the first Pairayish of Ārāyish VIII. It is divided into fourteen sections (Numāyish), and contains notices on celebrated Vazīrs, from the time of the early Khalifs to the reign of Aurangzīb.

The contents are substantially the same as those of the section which occupies foll. 220—238 in the preceding MS., and which is there called the fifth Numāyish of the second Pairāyish, Ārāyish VII. The present extract is from the above-mentioned edition of Muhammad Rizā. See Or. 1752, fol. 39 b.

Endorsed, "Sent by Md. Hussan from the Cawnpoor copy of M. Jehannuma."

### Or. 1836.

Foll. 128; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, for Sir H. Elliot, about A.D. 1850.

### تاريخ مفضلي

A portion of Tarīkh i Mufazzalī, a general history brought down to the reign of Farrukhsiyar, A.H. 1124—1131.

سيد مفضل Author: Sayyid Mufazzal Khān, سيد مفضل

A short account of this work by Prof. Dowson will be found in Elliot's History of India, vol. vii. p. 141. The only known copy of that extensive compilation, which was found in the royal library of Lucknow, is a folio volume of 904 pages, from which the present transcript, as well as headings and extracts preserved in Add. 2053, foll. 30—52, are derived. It begins, as shown by the above extracts, as follows:—

الحمد لله . . . من بعد احقر العباد سيد مفضلحان محتصرى از احوال انبياء مرسل و سلاطين اولو العزم

The original MS. has much suffered from

ants, baving lost the lower part of most pages, as many gaps in the transcript testify, and it is moreover defective at the end. For, although the preface shows that it originally concluded with the reign of Farrukhsiyar, it now breaks off in the tenth year of Aurangzib, A.H. 1077.

It is divided into seven Makālahs, the subjects of which are, as stated in the preface, the following:—I. Creation. II. Adam and the Prophets. III. Muḥammad. IV. Early kings of Persia. V. Khalifs. VI. Sultan Maḥmūd, the Ghūris, etc. VII. Timūr and his descendants.

The present volume comprises Makālah VII. and the first portion of Makālah VII., as follows:—

Makālah VI. The Samānis, fol. 1 a. The Subuktigīnis, fol. 10 a. The Saljūķis, to the death of Sanjar, fol. 22 a. 'Alā ud-Dīn Muḥammad Khwārazm Shāh, fol. 34 b. The Ghūris, from Saif ud-Dīn Sūrī to 'Alā ud-Dīn Muhammad B. Sam, fol. 40 b. Kings of India, from Tāj ud-Dīn Ilduz to Nāṣir ud-Din Kabachah, fol. 58 a. Kings of Lakhnautī, from Ikhtiyār ud-Dīn Muḥammad Bakhtiyar to Tvaz Khilji, fol. 70 a. Shams ud-Din Iltatmish and his successors down to Nāsir ud-Dīn Maḥmūd, fol. 79 a. Brief sketch of the next following Sultans of Dehli, fol. 91 b. The Lodis, from Bahlūl to the early part of Ibrāhīm's reign, A.H. 923, fol. 95 b.

Maķālah VII. Genealogy and life of Timūr, fol. 102 a. Reign of Shāhrukh (imperfect), fol. 127 b.

The greater part of Makālah VI. is taken from an earlier work which the compiler has transferred bodily to his pages, leaving unaltered, not only the name of the author, who calls bimself at the beginning of some sections, foll. 10 a, 22 a, 61 a, Muhammad B. Shādī B. Muhammad ul-Kunduzī, but references made in several places, foll. 1 b, 22 b, 78 b, to Abul-Muzaffar Fīrūz Shāh

(probably Fīrūz Shāh B. Rajab, A.H. 752—790) as the reigning sovereign.

It appears, however, that Muhammad B. Shādī himself has but slender claims to authorship; for his work, at least the extant part of it, is textually transcribed, with some omissions and transpositions, from the Tabakāt i Nāsirī, Tabakahs IX.—XXI., the writer boldly substituting his own name for that of the real author. His only addition seems to be an account of the Arab conquest of Sind, which he professes to have abridged from the Persian version made in the time of Nāṣir ud-Dīn Kabāchah (the Chach-Nāmah; see p. 290 b), and which he inserts in his work, there designated as خلاصة التواريخ in his notice on the reign of that , فيروز شاهي sovereign, fol. 61 a.

The account of the Lodis is abridged from the Tärikh i Khānjahānī, see p. 210  $\alpha$ .

A translation of the rubrics of the Tārīkh i Mufazzalī and of the abridged version of the Chach Nāmah will be found in Add. 30,778, foll. 1-49.

### Or. 1884.

Foll. 215;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 18 lines,  $4\frac{3}{4}$  iu. long; written in neat Shikastah-āmīz, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated Zul-hijjah, A.H. 1148 (A.D. 1736).

A general history from the earliest times to A.H. 1148.

Author: Muḥammad 'Alī B. Muḥammad Ṣādiķ ul-Ḥusainī un-Nishāpūrī un-Najafī, محمد على بن محمد صادق الحسيني النيشاپوري النجفي

This may be called the first edition of the work, a later and enlarged recension of which was issued by the author under the title of Mir'at us-Ṣafā, and has been described p. 129a.

Although agreeing in the main with the lastnamed work, the Burhan ul-Futuh differs from it in the preface, which contains a dedication to Navvāb Burhān ul-Mulk Sayyid Sa'adat Khan, Subahdar of Oude (see p. 308 b), and in the arrangement of some of its chapters. It shows, moreover, a decided Shi'ah bias, and greater condensation in the recent period of Indian history, especially in the reign of Muhammad Shāh. The record of this last reign is brought down to the mouth of Zulka'dah, A.H. 1148, and concludes with a mention of the threatening movements of Bājī Rāo's forces. The same year, A.H. 1148, is repeatedly mentioned in the body of the work, foll. 9 b, 147 a, 149 a, as the date of composition.

The present MS. is, according to the subscription, the author's autograph, and pro-

bably the presentation copy.

The Burhān ul-Futūḥ is divided into a Mukaddimah, eighteen chapters (Bāb), and a Khātimah, as follows:—Mukaddimah treating of various eras, fol. 9 b. I. Creation, prophets, early kiugs and sages, fol. 11 b. II. Muḥammad and the Imāms, fol. 42 b. III. Khalifs, fol. 65 a. IV. Rebel chiefs, and Sayvids of Andalus, fol. 77 a. V. Persian kings, in nineteen dynasties, from the Tāhiris to the Shīrvānshāhis, fol. 78 a. VI. Arab kings, fol. 96 a. VII. Kings of the race of Chingizkhān, fol. 100 b. VIII. Timurides of Iran and Turan, fol. 114 a. IX. Safavis, fol. 122 a. X. Osmanlis, fol. 140 a. XI. Shaibakis or Uzbaks, fol. 147 a. XII. Sultans of Dehli, fol. 149 b. XIII. Local dynasties of India, fol. 172 a. XIV. 'Ulamā iu two classes, viz. the Shī'as and Sunnis, fol. 184 a. XV. Sufis and Shaikhs, fol. 193 b. XVI. Poets, fol. 193 a. XVII. Dates of some memorable events, fol. 205 b. XVIII. Tribes of Arabia and Persia, fol. 206 a. Khātimah; chronological table of dynastics, fol. 209 a.

An account of the work and a full state-

ment of its contents, with extracts, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 25—36.

A translation made for Sir H. Elliot of the preface and of some extracts is preserved in Add. 30,780, foll. 74—105.

### Or. 1810.

Foll. 156;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Mir'at us-Ṣafā (see p. 129 a). The two following are the most important: 1. A list of the Ulamā, Shaikhs, and poets noticed in Bābs XII.—XIV., foll. 9 b—22 b. 2. The latter portion of the history of the Timurides of India, from the accession of Muhammad Shāh to A.H. 1179, foll. 26 a—156 a.

### Or. 1654.

Foll. 140;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

Account of the successors of Aurangzīb, from Bahādur Shāh to the death of Shāh-jahān II. (Rafī' ud-Daulah), A.H. 1131; a portion of the general history of Khwushḥāl Chand entitled Tārīkh i Muḥammad-Shāhī Nādir uz-Zamānī, and described p. 128.

This volume is endorsed Tārīkh i Bahādur-Shāhī, and it has heen described under that title in Elliot's History, vol. vii. p. 565, as a separate and anonymous work. The author's name, however, Khwushhāl Chand, occurs in the body of the work, fol. 139 b, and an incidental reference which he makes, fol. 9 a, to his account of the Sūbahs as contained in the Preface of the second Makālah of "this History" (see p. 128 b), shows clearly that the present volume

contains a portion of the same work. According to the summary of contents given p. 128 a, it must be the concluding part of the first Maţla' of Maţalah II.

Contents: Contest of Bahādur Shāh with A'zam Shāh, fol. 7 a. Reign of Bahādur Shāh from his accession to his return from the Deccan, fol. 30 b. His journey to Lahore and his death, fol. 48 a. Struggle of his four sons, fol. 59 b. Reign of Jahāndār Shāh, fol. 67 b. Farrukhsiyar, fol. 89 a. Rafī' ud-Daulah, fol. 136 a.

It appears from some passages that both the author and his father held official appointments at the Dehli court. Khwushhāl Chand states that he had been a witness of the triumphal entry of Farruksiyar into the capital, and, in another place, that he had been in the 2nd and 3rd years of that reign in the service of Sayyid Nür Khān, Mushrif of the emperor's Ghusulkhānah, but had left it to join his father, then appointed Munshī of the Dīvānī of the Ṣūbah under Fakhr ud-Din Khān. His father had previously been employed as Munshi in the office of the emperor's Khausanian. Versified chronograms composed by him on the appointment of Zulfakār Khān, the accession of Farruksiyar, etc., are occasionally quoted.

A translation of the first part of the present volume, ending with the accession of Jahāndār Shāh, foll. 6—67, by Lt. R. P. Anderson, is preserved in Add. 30,778, foll. 365—401.

#### Or. 1826.

Foll. 150;  $10\frac{1}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, about A.D. 1850.

The same portion of the work of Khwushhāl Chand. It is endorsed, like the preceding MS., قاريخ بهادر شاهي, and is stated to have been transcribed from a copy belonging to the Rājah of Alwar.

#### Or. 1824.

Foll. 321;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### تاريخ محمدي

A Muḥammadan chronicle, coutaining brief notices of political events and of the death of celebrated men, in strict chronological order from the Hijrah to A.H. 1190.

Author: Muḥammad B. Rustam B. Kubād هجمد بن رستم بن قباد

عنوان كتب اخبار خلفاي رفيع القدر جليل المرتبت . Beg

The author's grandfather, Kubād Beg B. 'Abd ul-Jalīl ul-Ḥāriṣī ul-Badakhshī, a native of Kandahar, who had received from Aurangzīb the title of Diyānat Khān, died in Dehli A.H. 1083 (see fol. 220, and Tazkiratul-Umarā, fol. 41). His son Rustam, afterwards Mu'tamad Khān, a man of great crudition, served under Aurangzib, and fell in the Deccan wars, A.H. 1117, before the fortress of Vankankir (see fol. 239 b). The author states, that, at the time of his father's death, he had completed his nineteenth year; he must therefore have been born in A.H. 1098, and have reached the ripe age of ninety-two years of age in A.H. 1090, when he completed the present work, which he had commenced, as stated in the preface, as early as A.H. 1124. The motive which induced him to that undertaking, was, he says, that he had found both the Habib us-Siyar and the Muntakhab ul-Lubāb of Ḥasan Beg Khākī (sec p. 886 a) very deficient, and the work of Muhammad Şādik Işfahānī (sec p. 889 a) far from accurate. He then proceeds to enumerate his sources, no less than sixty historical and biographical works, Arabic and Persian, with the contractions adopted for reference to each, besides other works occasionally quoted by name. He adds that, for the latest period, he had relied

on his own knowledge and on information derived from trustworthy persons.

The Tārīkh i Muḥammadi is divided into two volumes (Mujallad). The first contains an introduction on the life of Muḥammad previous to the Hijrah, and a chronicle of the first six centuries; the second, the remaining portion of the history.

The present MS. contains only extracts taken, according to a note on the fly-leaf, from a copy belonging to Nasr Ullah Khān, Deputy Collector of Allygurh. The extracts are almost entirely confined to obituary notices. Few are taken from the first volume, foll. 6-12, or from the first half of the second, foll. 12-45. But from A.H. 900 to A.H. 1165 they come under consecutive years, and probably present in some parts a full transcript of the original text. For the same period the notices relate almost exclusively to India, and chiefly to the empire of Dehli. From A.H. 1165 to 1190. foll. 313-320, they become much more

A few detached notices, foll. 320 b—321 b, with dates ranging from A.H. 1193 to 1208, are probably due to another hand.

### Or. 1871.

Foll. 35;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### لب السير وجهان نما

A summary of universal history compiled A.H. 1208.

Author: Abu Ṭālib B. Muḥammad Tabrīzī Iṣfahānī, ابو طالب بن محمد تبريزي اصفهاني

لخمد لله رب العالمين . . . اما بعد ابجد خوان . . . دستان ناداني

The author, who is better known, on account of his journey to London, as Mirzā

Ahu Ţālih Londoni, has been already men-

tioned p. 378 b.

The Lubh us-Siyar comprises four books (Bāh) subdivided into chapters (Faṣl), a table of which is given in Elliot's History, vol. viii. p. 298. See also an account of the work by N. Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. p. 47.

The present volume contains only the preface of the work and the eighth Fasl of Bāh IV., treating of the history of India.

### Or. 1664.

Foll. 339;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 20 lines, 5 in. long; written in cursive Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1226, A.D. 1811.

# مرآت آفناب نما

A general history compiled by Shāhnavāz Khān A.H. 1218. See p. 131 b, and Elliot's History, vol. viii. p. 332.

The author hecame subsequently prime minister to the nominal emperor Akhar II. On the fly-leaf is the following notice on him by Sir Henry Elliot:—"Shahnawaz Khan died before 1809 or in it. He was Treasurer, Killadar, Bakhshi, and Khansaman, and received a monthly stipend of 2500 R."

### Or. 2042.

Foll. 64; 11 in. by 6; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, early in the 19th cen-

A portion of the preceding work, corresponding to foll. 11-49 of Add. 16,697. It comprises the greater part of the first section of Jalvah I. and the beginning of the second.

### Or. 1624.

Foll. 745;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. Scott, fol. 713 a.

long; written in Nestalik; dated Bhopəl, Jumādā I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

### مجمع الاخبار

 $\Lambda$  work on general history, from the earliest times to A.H. 1220.

Author: Harsukh Rāi son of Jīvandās B. Rāi Basant Rāi, of the Khatrī tribe, هرسكه راى ولد جيوَنَ داس ابن راى بسنت راى قوم كهتري

ناصيه فرساي قلم ترزبان منشيان فصاحت بيان . Beg.

The author, who in another work, Or. 2020, describes himself as an inhabitant of Lahore, dedicated the present history in A.H. 1214 to his maternal uncle and preceptor, Rai Sirī Nārāyan, who had assisted him with his advice in its composition. The date is expressed in a versified chronogram by the word ادراك, the numerical value of which is to he added to that of the above title. The work was not completed, however, until A.H. 1220. The latter date is conveyed in another chronogram at the end by the words and خيربت, selected, it is said, in allusion to the victories gained in the Decean hy the English arms in the same year.

The Majma' ul-Akhhār is divided into eight books termed Akhhār, the contents of which are fully stated in Elliot's "History of India," vol. viii. p. 355-372. Their subjects are as follows:-I. Laws and creeds of the ancient Hindus and their rulers, fol. 10 a. 11. Ancient history of Persia, fol. 72 b. III. History of the Muslims, fol. 179 b. IV. Kings of Yaman, Iran, Turan, etc., fol. 263 b. V. The dynasties which rose after Sultan Abu Sa'id, fol. 317 a. VI. Muslim kings of Hindustan, from the Ghaznavis to Shāh 'Alam, A.H. 1220, fol. 354 b. VII. Local dynasties of India, fol. 595 a. VIII. Account of Europe and America, according to information supplied by Capt. Jonathan

The seventh Akhbār, the most valuable part of the work, comprises eleven sections termed Khabar, several of which are brought down to the time of composition, as follows:

I. Sūbahs of the Deccan, fol. 595 b. II. Dynasties of the Deccan in twelve chapters (Makālah), viz. 1. Bahmanis, fol. 599 a. 2. 'Ādilshāhis, fol. 613 a. 3. Nizāmshāhis, fol. 618 b. 4. Kuṭubshāhis, fol. 624 b. 5. 'Imādshāhis, fol. 625 α. 6. Barīdshāhis, fol. 626 a. 7. Khāndes, fol. 626 b. 8. Mālvah, fol. 627 b. 9. Gujrāt, fol. 631 a. 10. Marattahs down to A.H. 1220, fol. 635 b. 11. Ḥaidar Nā'ik and Tīpū Sultān, fol. 648 a. 12. Nizām-ul-Mulkis down to A.H. 1218, fol. 651 a. III. Sharkis of Jaunpür, fol. 655 a. IV. Orissa, fol. 656 b. V. Bengal to A.H. 1219, fol. 657 b. VI. Ilāhābād and the rulers of Oude down to A.H. 1220, fol. 674 a. VII. Rohillas of Kat'her, fol. 696 a. VIII. Muhammad Khān Bangash and his sons, fol. 700 b. IX. Jāts of Akbarābād, fol., 702. X. Najaf Khān, fol. 707 b. XI. Panjāb and the Sikhs, foll. 709 a— 713 a.

It is stated in the subscription that this copy had been written for the Secretary (Sir H. Elliot) by order of Mr. Davy Joseph Cunningham and the Navvāb Faujdār Muḥammad Khān, of Bhopāl.

Extracts translated for Sir H. Elliot by a Munshī are preserved in Add. 30,782, foll. 234—306.

### Or. 1652 and 1653.

Two uniform volumes consisting respectively of foll. 500 and 548; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in small and close Nestalik, in the 19th century.

An encyclopædia of history, biography, geography, arts, and sciences, compiled A.H. 1249.

VOL. III.

Author: Bahādur Singh, son of Hazārī-Mal B. Lachhmī Chand, of the tribe of Bat'h-nāgar Kāyaths called Gūndlivāl, دبادر سنكه ولا هزاريمل بن لچهمي چند كايته بتهناگر لقب كوندلي وال بعد از سپاس ايردي كه افريننده عالم و عالميان . Beg.

The author, who calls himself an inhabitant of Shāhjahānābād, had to leave the capital and settle in Lucknow, A.H. 1232. There he applied himself diligently to the collection of materials from numerous Persian, Indian, and Arabic works, and thus grew up this voluminous compilation, which was completed, as stated at the end, on the first of Ramazān, A.H. 1249. The author claims no other merit than the faithful transcription of his originals; but he has evidently added much of his own, especially in the later period of the history of Oude and Bengal.

An English translation of a portion of the work by Munshī Sadāsukh Lāl is among Sir H. Elliot's papers, Add. 30,786, foll. 292—391. An account of the Yādgār Bahādurī, with some extracts, will we found in his History of India, vol. viii. pp. 417—425. Sir H. Elliot supposed that the present copy, which appears to be unique, was the author's autograph; but a more attentive examination discloses clerical errors which can only be ascribed to a copyist.

The Yādgār i Bahādurī consists of four books (Sāniḥah), subdivided into Dāstāns, as follows:—

Sāniḥah I. History of the prophets from Adam to Muḥammad, Or. 1652, fol. 2 a.

Sāniḥah II., in seven Dāstāns—1. The early Khalifs, fol. 23 a. 2. The twelve Imāms, fol. 26 a. 3. Umayyades, fol. 29 b. 4. Abbasides, fol. 35 b. 5. Ismā'ilis of Egypt and Kūliistān, and Ķarmaṭites, fol. 49 a. 6. Royal Sayyids, fol. 57 a. 7. Sharīfs of Mecca and Medina, fol. 58 b.

Sāniḥah III., in seven Dāstāns—1. Philosophers of Greece, fol. 58 b, of the carly period of Islamism, fol. 68 b, of Europe, fol. 70 b, of Iran, fol. 75 a, of India, fol. 85 b, and modern physicians, fol. 92 b. 2. Companions of Muḥammad, fol. 97 a. 3. Their successors (Tābi'in and Tubba'), fol. 98 b. 4. Shaikhs, in four Ķisms, viz. Sunnis, fol. 100 a, Shī'is, fol. 145 b, Suſis of Iran, fol. 149 a, Hindu devotee sand sects, fol. 158 a. 5. 'Ulamā of Islām in chronological order, fol. 255 a.

The sixth Dastan comprises a great variety of subjects classed under twenty heads, as follows:—1. Arab poets, fol. 265. 2. Persian poets, in loose chronological order, ib. 3. On various kinds of writing and the letters of the alphabet, fol. 296 a. 4. Rekhtah poets, fol. 298 a. 5. On metre, rhyme, and poetical figures, fol. 308 a. 6. Physiognomy (Firāsat), fol. 317 a. 7. Interpretation of dreams, fol. 323 a. 8. The art of regulating the breath as practised by Hindu Jogis, fol. 330 b. 9. Astrology, fol. 333 a. 10. Hindu music, fol. 348 a. 11. Agriculture, fol. 360 a. 12. Architecture, fol. 364 a. 13. The art of the ironsmith, fol. 366 a. 14. Carpentry, fol. 366 b. 15. Commerce, fol. 368 a. 16. Painting, fol. 368 b. 17. Talismans, fol. 369 b. 18. Magic, fol. 375 b. 19. Various handicrafts, fol. 378 b. 20. Wise sayings, witticisms, and anecdotes, fol. 383 b.

The seventh Dāstān, which, according to the preface, was to treat of celebrated Muslims not included in the above classes, is wanting.

Sāniḥah IV. consists of a Mukaddimah devoted to geography, and eight Faṣls treating of history, as follows:—

Mukaddimah. The seven climates, fol. 402~a. Countries and cities of the world known to the Muslims, fol. 404~b, of Europe, 433~a, and of India, fol. 439~a. This last section includes separate accounts of the following Ṣūbahs: Agrah, fol. 448~b. Oude, fol. 459~b. Daulatābād, fol. 463~a. Khāndes,

fol. 466 a. Berar, fol. 467 b. Mālvah, fol. 469 a. Ajmīr, fol. 470 a. Gujrāt, fol. 474 a. Tattah, fol. 479 b. Multāu, fol. 480 b. Kābul, fol. 482 b. Kandahār, fol. 485 a. Kashmīr, fol. 486 a. Ilāhābād, fol. 489 b. Bengal and Orissa, fol. 500 b.—Islands of the globe, Or. 1653, fol. 7 a, including England, foll. 15 a—23 b, and America, foll. 35 b—38 a.

Fasl 1. Kings of Iran, classed under the following heads:-Early kings, fol. 38 a. Kings of Sīstān, fol. 87 b. Şaffāris, fol. 90 a. Kings of Tabistan, fol. 91 b. Tahiris, fol. 94 a. Dailamis, fol. 95 a. Ghaznavis, fol. 97 b. Saljūkis of Iran and Kirmāu, fol. 103 a. Atābaks of Azarbāijān, Fārs, and Luristān, fol. 107 b. Ghūris, fol. 108 b. Karākhitāis of Kirmāu, 110 b. Ilkhānis and Ilkānis, fol. 111 a, Kurts, fol. 115 a. Sarbadārs, fol. 115 b. Injūs, fol. 117 a. Muzaffaris, ib. Tīmūr and his successors, fol. 119 b. Shirvan and Dāghistān, fol. 120 b. Zulkadr, fol. 121 b. Karā-Kuyunlus and Ak-kuyunlus, ib. Safavis, fol. 123 a. Ghilzais, fol. 126 b. Afshārs, i.e. Nādir Shāh and his successors down to the time of Karim Khān, fol. 127 b. Abdālis down to Kāmrān Shāh, fol. 147 b. Zands and Kājārs down to Fath 'Alī Shāh, fol. 150 b.

Faṣl 2. Kings of the Arabs, viz. 'Adites, fol. 151 b. Kings of Babylon and Assyria, fol. 153 a. Ḥimyaris, Ghassānis, &c., fol. 155 a. Abyssinians, fol. 162 b. Ḥarmaṭites, fol. 163 b. Ayyūbis of Yaman, fol. 165 b.' Ḥamdānis, fol. 166 a.

Faşl 3. Greek kings and Roman emperors, fol. 167 a. Saljūķis of Rūm, fol. 174 b. Osmanlis, fol. 175 a.

Faṣl 4. Egypt and Syria. Pharaos and kings of Israel, fol. 178 b. Ikhshīdis, fol. 181 a. Saljūķis and Atābaks of Syria, fol. 181 b. Ayyūbis and Mamlūks, fol. 182 a.

Faşl 5. Maghrib, in seventeen dynasties, from the Umayyades of Spain to the Sharīfs of Fez, fol. 183 b.

Faşl 6. Turkistān. Early kings, fol. 191 a. Chingīz Khān, fol. 197 b. Descendants of Jūjī, fol. 203 b. Descendants of Chaghatāi, fol. 206 a. Īlkānis, and Chūpānis, fol. 211 a. Tughātīmūris, fol. 212 a. Sāmānis, fol. 212 b. Khāns of Turkistān, Bughrā Khān, etc., fol. 213 b. Khwārazmshāhis, fol. 214 a. Tīmūr and his successors, fol. 217 b. Uzbaks in Turān, Khwārazm, and Badakhshān, fol. 229 a.

Faşl 7. Europe. Creeds, manners, and institutions of the Europeans, fol. 230 b.

Fasl 8. India. Castes, laws, manners, and mythology of the Hindus, fol. 253 α. Early Rājahs, fol. 276 a. Rājputs, fol. 282 b. Muslim conquest, fol. 287 a. Slaves of the Ghūris, fol. 288 b. Khiljis, fol. 292 b. Tughlukshāhis, fol. 295 b. Khizirkhānis, fol. 299 b. Lodis, fol. 301 a. Sūrs, fol. 303 b. Timurides, from Bābar to the accession of Akbar II., fol. 308 a. Mālvalı, fol. 391 b. Deccan, fol. 398 a. Khāndes, fol. 412 a. Sāmaris of Malīvār (Malabar), fol. 413 b. Hurmuz, fol. 415 a. Maisūr, fol. 416 a. Bijānagar, fol. 420 a. Marattahs, ib. Nizāms of Ḥaidarābād, fol. 423 b. Gujrāt, fol. 426 b. Ajmīr, Rājputs, and Jāts, fol. 433 b. Tattalı, fol. 438 b. Lahore, fol. 411 b. Kashmir, fol. 442 b. Tibet, fol. 450 b. Kābul, fol. 451 b. Bengal, fol. 452 b. Benares, fol. 490 a. Jaunpur, fol. 491 b. Oude under the early Rājahs, and history of Rāma, fol. 492 b; the Oude dynasty from Burhān ul-Mulk Sa'ādat Khān to the time of composition, fol. 498  $\alpha$ . Rules of conduct and useful advice to kings and Vazīrs, fol. 522 a.

At the end of several sections, as Or. 1653, foll. 151, 178, 191, etc., A.H. 1248 is stated to be the current year, but later dates appear in marginal additions, as A.H. 1252, fol. 452 b. At the end are found a table of chapters, fol. 544, and au alphabetical index of geographical names, foll. 545—548.

### Or. 1970.

Foll. 93;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 18 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, in the 19th century.

### جامع التواريخ

A general history, compiled A.H. 1250. Author: Ķāzī Faķīr Muḥammad B. Ķāzī Muḥammad Rizā, قاضى فقير محمد بن قاضى محمد بضا

ستایش بیغایت سزاوار بارگاه صمدیت

This work has been printed in Calcutta, 1836, and reprinted, with a preface by the author's son 'Abd ul-Laṭīf Khān, member of the Council of Bengal, Lucknow, 1874. The editor, who describes his father as a man of great learning and piety, states that he lived in Calcutta, highly honoured by the men in power, and died there at the age of seventy, A.D. 1844.

In his own preface the author, who calls himself an inhabitant of Rājahpūr, parganah of Sāntūr, chaklah of Bhūsnah, Bengal, says that he had been addicted from his youth to the study of history, and, after giving a list of thirteen well-known works as his authorities, fixes the date of the present compilation, A.H. 1250, in a versified chronogram by the words, باد قايم منتخف باد قايم منتخف.

The Jāmi' ut-Tavārikh is divided into fourteen Faṣls, as follows: I. Creation. II. Prophets. III. Philosophers. IV. Early kings of Persia. V. Muḥammad. VI. The first Khalifs. VII. Imams. VIII. Umayyades. IX. Abbasides. X. Dynasties contemporary with the Abbasides, in nineteen Guftārs. Xl. Khans of Turkistan, and Moghuls. XII. Timurides, Marattahs, rulers of Oude and Bengal. XIII. Geography. XIV. Hindus and local dynasties of India; America.

A brief account of the work, with an extract, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 425—429.

The present volume, which has neither title nor author's name, contains only detached portions of the work, viz. Guftārs 6 and 7 of Faṣl X., treating of the Ghaznavis and Ismā'īlis (Lucknow edition, pp. 190—196), fol. 3.—Faṣl XII. (ib., pp. 277—290), fol. 44.—Guftārs 12—14 of Faṣl X., treating of the Ghūrīs and the kings of Dehli (ib. pp. 213—222), fol. 63.

Another MS., Or. 1748, contains the preface, the fourteenth Guftar of Faşl X., and the account of America.

### Or. 1784.

Foll. 96; 10 in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, probably A.H. 1263 (A.D. 1847.)

### مخزن الجواهر

A compendium of universal history.

Author: Muḥammad Ṣādiķ, poetically surnamed Akhtar, محمد صادق متخلص باختر

جواهر زواهر حمد و سپاس افزون تر از مقدار Beg.

This meagre abridgment of Oriental history was written A.H. 1263 at the request of Sir H. M. Elliot, whom the author had met in 'Aligarh, and to whom it is dedicated. It consists of a dry enumeration of reigns, and contains no original matter. The Timurides of India, with which it concludes, are the only dynasty which is brought down to the author's time.

### Or. 2045.

Foll. 17;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A critical essay on conflicting statements of historians.

Author: Sayyid Ḥasan ʿAlī, سيد حسنعلى Beg. اين نموذج راكه مشتمل باختلاف روايات

The essay was written, as stated in the preamble, by desire of Sir H. Elliot. The historical questions discussed are the following:—Did Maḥmūd reach Benares? Causes of the dismissal of the Vazīr Ḥasan Mīmandī. When did the Sultans of Ghūr embrace Islamism, and Muḥammad Surī take Ghaznīn? Causes of Chingīz Khān's invasion. Lameness of Tīmūr. Defeat of Shāh Manṣūr by Tīmūr. Conquest of Fārs and Kirmān by Tīmūr. Doubtful points in the history of Humāyūn, Akbar, Jahāngīr; and lastly the rebellion and flight of Muḥammad Akbar.

The authorities quoted are the following: Rauzat uṣ-Ṣafā, Mir'āt i Mas'ūdī, Ṭabaķāt i Nāṣirī, Zafar Nāmah, Akbar Nāmah, Mir'āt ul-Asrār by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, Laṭā'if i Ashrafī, Tārīkh i Ķarā-Khitā'ī by Sulṭān Aḥmad B. Muḥammad Muzaffar, Tūzuk i Timūrī, Haft lklīm, 'Alamārāi 'Abbāsī, Va-kā'i' i Jahāngīrī, Maāṣir i 'Alamgīrī, and Khāfī Khān.

#### THE GHAZNAVIS.

#### Or. 1888.

Foll. 445;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A Persian translation of the Yamīnī, or history of Amīr Subuktigīn and Sultan Maḥmūd, by 'Utbī (see p. 157 a).

Translator : Muḥammad Karāmat 'Alī Dihlavī, محمد كرامت على دهلوي

The preface, foll. 3—7, is chiefly taken up with a wordypanegyric on Mahārājah Chandū Lāl (Dīvāu of the Nizām of Ḥaidarābād, A.D. 1818—43; see p. 326 a). The trans-

lator states that he had proceeded on purpose from Dehlī to Ḥaidarābād in order to present his work as a humble offering to that munificent patron, by whom he had been graciously received. Sir H. Elliot writes on the fly-leaf:—"Moluvee Md Karamut Ali is judge of the Foujdaree Adalut in Hyderabad."

The translation, which follows closely the wording of the original, is freely interspersed with lexicographical and historical annotations by the translator, distinguished by the heading عنائدة

The above title is derived from Amīn ul-Millah, one of the honorific surnames of Sultan Maḥmūd. See Elliot's History, vol. ii. p. 15.

### Or. 1925.

Foll. 387;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in neat Shikastah-āmīz, with gold-ruled margins, apparently in the 17th century.

The history of Sultan Mas'ūd Ghaznavī by Abul-Fazl Baihaķī; see p. 158 b.

This copy is carefully written and corrected, apparently by the same hand as the Safar Nāmah of Nāṣir B. Khusrau, Add. 18,418; see p. 379 b. Considerable gaps in the original text have been filled up for Sir H. Elliot by a scribe called Bindrāban, who completed his task in July, 1849. The more extensive of these later additions are foll. 26—42 (corresponding to pp. 54—91 of the Calcutta edition), foll. 58—66 (pp. 128—148), foll. 310—327 (pp. 701—741), and the latter part of the volume, foll. 367—386 (pp. 827—867).

The contents agree with those of the printed edition; but the Persian translation of Arabic documents, which in the latter

occupies pp. 374—389, is wanting in the MS. The last eight lines of the printed text, omitted by Bindraban, as also in the following MS., have been added by another hand on a separate leaf.

On fol. 302 b is found the following note pencilled by Sir H. Elliot:—"From there I have taken the sheet sent to Mr. Morley," and at the top of the next-following leaf, fol. 303, which had been detached from the volume, is written by the same hand "My Agra copy."

### Or. 1928.

Foll. 398;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik, apparently in the 17th century.

The same work.

This copy was defective at the beginning, the first words being دربانتدی جنانکه حکم حال (printed edition, p. 4, line 9); but the deficiency has been supplied by a later hand. At the passage corresponding to p. 498, where there is a gap in all known copies, a page and a half have been left blank, and the copyist states in a marginal note that the same lacuna occurred in the MS. from which he was transcribing: دراصل هم همین طورست

The last leaf of the MS. is lost. Fol. 397, now the last, ends with the words التونتاشيان (printed edition, p. 867, line 20). The missing portion, i.e. the last eight lines, have been supplied, on a leaf inserted at the end, from a MS. belonging to the Paris Library.

On the first page is a short notice in the handwriting of Ziyā ud-Dīn Khān (of Lohārū, near Dehli; see p. 446 b), the former owner of the MS., containing the dates of some leading events mentioned by Baihaķī. In the same place is found the following note pencilled by Sir H. Elliot:—"Returned by Mr. Morley."

### Or. 1927.

Foll. 301; 10 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small and close Nestalik, in the 17th century.

The same work.

The beginning and end of this copy tally exactly with those of the printed edition, with which its contents agree. On the first page is a Persian note by Kul Muḥammad Zāhid, stating that he had bought the MS. in Shāhjahānābād, A.H. 1076, for fifteen rupees.

Two Hindustani letters, written to Sir H. Elliot, and dated Agra, 21 May, 1849, are appended to the volume, the first by Maulavī Sanā ud-Dīn Aḥmad, of Badāyūn, offering the MS. for Sir H. Elliot's acceptance, the second by Maulavī Sadīd ud-Dīn, first professor of Arabic in the Agra Madrasah, in recommendation of the writer of the first letter.

At the end is a table, drawn up by Mr. Morley, of the rubrics of the present copy compared with those of his own MS.

### Or. 1926.

Foll. 418; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 16 and 21 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Another copy of the same work, made up of two portions written by different scribes. The first, foll. 4—203, begins like Or. 1928, with the words حر يانتندي چنانکه حکم حال and exteuds from p. 4, line 9, to p. 402, line 9, of the printed edition. The second, foll. 1, 2, and 204—418, supplies the deficiencies of the first. In the latter portion, as in Or. 1928, the last eight lines of the printed text are wanting.

### MOGHULS.

### Or. 1878.

Foll. 146;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, A.H. 1267 (A.D. 1851).

تاریخ و صاف

A portion of the fourth volume of Tārīkh i Vaṣṣāf; see p. 161 b. It begius with the heading در فنع سومنات and ends with the account of the downfall of the Ismā'īlis, corresponding to foll. 366 b—488 a of Add. 23,517.

### Or. 1715.

Foll. 267;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### تاریخ رشیدي

History of the Khāns of Moghulistān, by Mirzā Ḥaidar Dughlāt; see p. 164 b.

There is a considerable gap in the first Daftar, fol. 9 b; it extends from the account of the adoption of Islamism by Tughluktimūr to the end of the reign of Yūnus Khān, and corresponds to foll. 10 b—70 b of the complete copy, Add. 24,090. The second Daftar, which begins on fol. 32 a, wants the epilogue i, which occupies the last two pages of the MS. above-mentioned.

A subscription, transcribed from an earlier MS., shows that the latter had been written by order of the Safavi prince Abul-Fath Sultān Muḥammad (see p. 133 b) for Shāh 'Alam. The present copy is the transcript of a MS. belonging to the Navvāb of Jhajhar. See Elliot's History, vol. v., p. 129.

### Or. 1956.

Foll. 10; 9 in. by 5; 19 lines, 3 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 17th century.

Extracts from the first Daftar of the preceding work, with a short notice by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Khān), dated October, 1851.

#### Or. 1951.

Foll. 11;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 20 lines, 6 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Abstract of the Tārīkh i Rashīdī.

#### TIMUR.

#### Or. 1727.

Foll. 329;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in Naskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 15th century.

### ظفر نامه

Zafar-Nāmah, a history of Tīmūr by Sharaf ud-Dīn 'Alī Yazdī; see p. 173 a.

### Or. 1790.

Foll. 263;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 5 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Shavvāl, A.H. 1265 (A.D. 1849).

### ملفوظات امير تيمور

The memoirs of Amīr Tīmūr, with the Institutes, and the Designs and Enterprises, translated by Abu Ṭālib Ḥusainī; see pp. 177—180.

This copy was written, as stated in the subscription, by order of Capt. Joseph Davy Cunningham (in Bhopāl).

#### AFGHANS.

#### Or. 1637.

Foll. 239;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th eentury.

### مخنزن افغاني

History of the Afghans, by Ni'mat Ullah; see p. 212 a.

Contents: Bāb I., fol. 5  $\alpha$ . Bāb II., fol. 10 b. Bāb. III., fol. 26  $\alpha$ . Daftar I., fol. 41 b. Daftar II., fol. 80  $\alpha$ . Daftar III., fol. 182 b. Khātimah, fol. 221  $\alpha$ .

محمد امان الله متوطن نار نول : Copyist

### Or. 1638.

Foll. 214;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Lohārū, the 20th year of Shāh 'Alam (A.H. 1192, A.D. 1778).

Another copy of the same work, wanting the Khātimah.

Contents: Bāb I., fol. 5  $\alpha$ . Bāb II., fol. 10  $\alpha$ . Bāb III., fol. 23  $\alpha$ . Daftar I., fol. 38 b. Daftar II., fol. 75  $\alpha$ . Daftar III., fol. 174  $\alpha$ .

### Or. 1636.

Foll. 401;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and fair Nestalik, with 'Unvāns and gold-ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1229 (A.D. 1814).

Another copy of the same work.

The contents are in substantial agreement with those of Add. 21,911, and are similarly divided, as follows:—Bāb I., fol. 4 b. Bāb II., fol. 14 a. Bāb III., fol. 38 b. Daftar II., fol. 66 b. Daftar III., fol. 30 b. Daftar III., fol. 312 b. Khātimah, fol. 374 b. But the headings of some of these divisions have been altered or omitted.

The MS. wants the first three lines, for which a spurious beginning of one line has been substituted, and presents a lacuna of three or four pages after the first line of fol.  $4 \alpha$ .

### Or. 2006.

Foll. 101;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; 16 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1200 (A.D. 1786).

A history of Shīr Shāh designated in the subscription as کتاب تواریخ شیر شاهی. It is the second Daftar of the preceding work, corresponding to foll. 84—172 of Add. 21,911.

### Or. 1635.

Foll. 73;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{1}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

### خلاصة الانساب

Genealogy of the Afghans, by Hāfiz Raḥmat; see p. 212 b.

This copy is imperfect; it wants the latter part of the chapter on the Sayyids and the last two chapters, Eg. 1104, foll. 89 a—128 a.

On the first page is the following note in Sir H. Elliot's handwriting: "From a copy in the Lucknow Topkhana written in 1182."

### Or. 1877.

Foll. 85;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

I. Foll. 2—56. An account of the descendants of Abdāl son of Tarīn, without preface or author's name.

ذكر در بيان اولاد ابدال ولد ترين ازترين سه پسر .Beg

The work treats of the successive chiefs of the Abdālī tribe, and records at some length, but without any dates, their dealings with

the Beglerbegis who governed Kandahār for the Safavis. The following are the principal of these hereditary chiefs: Zīrak, fol. 6 b, Fūfal, fol. 9 b, Khiẓr Khān, fol. 27 a, Shīr Khān and his cousin Shāh Ḥusain Khān, fol. 30 b, Sarmast Khān, fol. 44 a, Sulṭān, fol. 46 b, Daulat Khān, fol. 48 b, and the latter's son Rustam Khān, fol. 52 b. This last, having been put to death by the Beglerbegi, was replaced by Khwājah Mīr Vais Khān, a Ghilzai, with whose rise the history comes ahruptly to a close.

II. Foll. 57—79. A sketch of the genealogy of the Afghans, and of the kings they gave to India, without author's name.

این رساله ایست در ذکر احوال افغانان Beg.

It is divided into four chapters (Bāb) as follows:—I. Genealogy of the Afghans, traced from the patriarch Jacob to 'Abd ur-Rashīd, fol. 57 a. II. Migration of the Afghans to India under Maḥmūd Ghaznavī and Shihāh ud-Dīn Ghūrī, fol. 62 a. III. Afghan kings in India, from Bahlūl to 'Adlī, fol. 64 a. IV. Genealogy of the tribes issued from 'Abd ur-Rashīd, fol. 70 b.

The work was probably written in the time of Nādir Shāh, whose conquest of Kandahār is recorded, fol. 76; but it makes no mention of the Durrānī dynasty.

Foll. 80—83 contain a fragment treating of the death of Muḥammad and of some verses (Persian) composed by Fāṭimah on that occasion.

### Or. 1662.

Foll. 190;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Dharpūr, Zil'ah of A'zamābād, June, A.D. 1826.

### حسين شاهي

A history of the Durrānī dynasty from its origin to A.H. 1212.

Author: Imam ud-Din Chishti, امام الدين چشتي

حمد بیحد وثناء بیعد سزاوار بادشاهی است

The author states in the preface that he went A.H. 1211 to Lahore, where Shāhzamān then held his court, and from thence procceded with the king's army to Peshäwur, where he devoted his leisure to the composition of a history of that prince and his family. On his return to Lucknow at the end of A.H. 1212, he had the honour of showing the work to an illustrious and holy Sayyid, Khwajah Abu Muhsin Husain Chishtī ul-Ḥusainī ul-Maudūdī, who was pleased to approve it, and to communicate to him a rough draught in his possession of a history of Ahmad Shāh and Tīmūr Shāh. He then drew up the substance of this other work in plain and easy Persian, added it, in compliance with the Sayyid's desire, to his own composition, and gave to the whole, in honour of that holy personage, the title of Husain Shāhī. It was completed, as stated at the end, in Lucknow on the 10th of Jumāda I., A.H. 1213.

Contents:—History of Ahmad Shāh, fol. 4 b. History of Tīmūr Shāh, fol. 56 a. History of Shāhzamān, brought down to the 14th of Sha'bān, A.H. 1212, fol. 98 b. Notices on the Amīrs of his court, fol. 139 b. Description of the Panjāb and of the routes leading from Peshāwur to Kābul, Ķandahār and Herat, fol. 153 b. Notices on the relatives and ancestors of Khwājah Abu Muḥsin Ḥusain, fol. 173 b. Account of the Kāfirs and the Uzbaks, fol. 182 b.

In the subscription the work is called تواریخ احمدشاهی

The author says in conclusion that a detailed description of the routes from Dehli to the Panjāb, written by him from his own observation, had been taken from him in Peshawur by a certain Raḥm 'Alī Jamālpūrī, yol. 111.

who afterwards presented it as his own composition to Mr. Lumsden in Lucknow, and received the rewards due to the author.

The Husain Shāhī is noticed in Morley's Catalogue, p. 76, under the heading تاريخ. A very similar work, described by M. Schefer in his Histoire de l'Asie Centrale, p. 280, under the title of Tārīkh i Aḥmad, is said to have been written by Muḥammad 'Abd ul-Karīm Munshī for 'Abd ur-Raḥmān Khān son of Hājī Muḥammad Raushan Khān.

### Or. 1663.

Foll. 334;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 1—209. Another copy of the preceding work.

On the first page is written, in the hand of Sir H. Elliot, "From a copy in the possession of Nuwab Tukee Khan of Hafiz Rahmet's family."

II. Foll. 211—333. طفرنامه عالگیری, a history of the first five years of the reign of Aurangzīb, by 'Āķil Khān; see pp. 265 a and 699 a.

#### Or. 1796.

Foll. 89;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{5}{6}$  in. long; written in cursive Nestalik in the 19th century.

Memoirs of Shujāʻul-Mulk Shāh, king of Afghanistan, writteu by himself.

حمد بيقياس و سپاس بيحد و شكري بي انتها .Beg.

The royal author says in the preamble that he intended to write an account of the wars in which he had been engaged, from his accession at the age of seventeen years in A.H. 1216, to the "current year," A.H. 1241.

The present copy is imperfect at the end.

It eoneludes with an account of the stay of Shujā' ul-Mulk in Shikārpūr, of the advance of 'Azīm Khān's force against him, and of his return to Ludhiyānah (A.H. 1235-6).

The text is destitute of dates; they were probably given in the headings, which have not been entered.

Shujā's autobiography is frequently quoted by Kaye iu his history of the war in Afghanistan, vol. i. pp. 27—115. It is also mentioned in Elphinstone's Caubul, p. 351.

#### GENERAL HISTORY OF INDIA.

### Or. 2274.

Foll. 447;  $12\frac{1}{4}$  in. by 7; 21 lines, 4 in. long; written in Nestalik, apparently about the close of the 16th century.

### طبقات اكبر شاهي

Ţabaķāt i Akbarshāhī, a general history of India, by Nizām ud-Dīn Aḥmad; see p. 220 a.

This copy wants about forty leaves at the beginning. The lacuna extends from the preface to the reign of Mu'izz ud-Din Kaikubād in the first Ṭabakah; it corresponds to foll. 5—45 of Add. 6543. The Khātimah consists of only seven lines.

This MS. was once the property of Tafazzul Ḥusain Khān, Ra'īs of Farrukhābād, whose name appears on the first page.

### Or. 1901.

Foll. 667; 8 in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik, dated Calcutta, A.D. 1854.

A transcript of the preceding MS., supplemented at the beginning by fifty leaves, copied from a MS. belonging to the Asiatic Society of Bengal.

### Add. 1704.

Foll. 556;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

منتخب التواريخ

A history of India by 'Abd ul-Ķādir Badā'unī ; see p. 222 b ; transcribed for Sir H. Elliot by his Munshī Maulābakhsh.

#### Or. 1971.

Foll. 17; 10 in. by 8; written by various hands, about A.D. 1850.

Extracts from the preceding work.

### Or. 1650.

Foll. 399;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 17th century.

### زبدة التواريخ

A general history of India, by Nūr ul-Ḥak̞k Dihlavī; see p.  $224\ b$ .

This copy differs somewhat in its arrangement from the previously described MS., Add. 10,580. The contents are as follows: Kings of Dehli, fol. 11 b. Bābar and his successors, fol. 90 b. Mālvah, fol. 272 a. Gnjrāt, fol. 307 a. Decean, fol. 336 b. Kashmīr, fol. 356 a. Tattah and Sind, fol. 373 a. Multān, fol. 380 a. Bengal, fol. 381 a. Jaunpūr, fol. 394 b.

The beginning and the latter part of the MSS., foll. 5—20, and 272—399, are in a later hand-writing. The subscription is dated Lucknow, September, 1848. An imperfect table of contents, fol. 3, is prefixed.

### Or. 1903.

Foll. 132;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.H. 1850.

### مجالس لسلاطين

A short history of the kings of Dehli and

of the Deccan dynasties, from the Muḥammadan conquest to the aecession of Shāh-jahān.

Author: Muḥammad Sharīf un-Najafī, محمد شريف النحفي [sic]

حمد بیحد و ثنای بیعد مر واجب الوجودی را Beg.

The author was born in the Deecan, where he spent the first five-and-twenty years of his life. He had travelled, he says, in company with his father through its five provinees, and had afterwards successively visited in an official capacity Gujrāt, Mālvah, Ajmīr, Dehli, Agra, the Panjāb, Sind, and Kashmīr. He had proceeded to the last country in the train of Jahāngīr, and under the command of Ķāsim Khān, A.H. 1031. See foll. 106 a, 115 b, and 117 a.

He states in the preface that detailed histories of the Sultans of Dehli had been written by Ziyā'i Baranī (p. 333 b), Ķāzī 'Iyāz Pādishāhī (?), and 'Abd ul-Ķādir (p. 222 b), but that, as in "these busy times" no one had leisure to read those voluminous works, he had been induced, notwithstanding his pressing avocations, to draw up the present compendium. A.H. 1037 is mentioned, fol. 114 a, as the current year, but, at the end, A.H. 1038 is fixed in a versified chronogram by the words ديباجه كتاب شريف as the date of composition.

The work is not divided into chapters. The contents are as follows: Ghaznavis, fol. 4 a. Ghūris, fol. 7 a. Jalāl ud-Dīn Fīrūz Shāh Khiljī and his successors, fol. 16 a. Ghiyāş ud-Dīn Ṭughlaķ Shāh, etc., fol. 33 b. Khizr Khān, etc., fol. 49 a. Bahlūl, etc., fol. 53 b. Bābar and the Sūr dynasty, fol. 63 b—133 a.

Respecting Akbar, Jahāngīr and Shāhjahān, little more is given than a record of their accession, foll. 103—105. The rest of the volume eoutains a brief sketch of the Bahmanis and the local dynastics of the Deccan, fol. 106 a, of the fourteen Sūbahs of

India, fol. 114 a, and of the history of Kashmīr, fol. 118 a.

An account of the work, with some extracts, will be found in Sir Henry Elliot's History, vol. vii. pp. 134—140, where the author is called Muhammad Sharif Hanafi. Other extracts, relating chiefly to Kashmir, and translated by a Munshi, are preserved in Add. 30,779, foll. 92—102.

### Or. 1817.

Foll. 165;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Rajab, A.H. 1196 (A.D. 1782).

### لب التواريخ

A general history of India brought down to A.H. 1101, by Rāi Bindrāban; see p. 228 b.

### Or. 1923.

Foll. 20;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the preceding work, with a table of contents.

### Or. 1625.

Foll. 270; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 liues,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Murādabād, Zulka'dah, the first year of Aḥmad Shāh (A.H. 1161, A.D. 1748).

# خلاصة التواريخ

A general history of India, brought down to the accession of Aurangzīb, by Sujāu Rāi; see p. 230 a.

### Or. 1736.

Foll. 356;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

The same work.

### Or. 1875.

Foll. 130;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in eursive Shikastah-āmīz; dated Benares, Rabī' I., A.H. 1237, A.D. 1821.

The first portion of the preceding work, without the preface, corresponding to Add. 5559, foll. 9 b—128 b.

### Or. 1924.

Foll. 31;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Preface and headings of the same work, with a few extracts.

In the preface, fol. 3 a, the author designates himself as Sujān Singh Dhīr, inhabitant of Paṭiyālah, تسجان سنكه دهير ساكن قصبه پتياله . The extracts conclude with the record of the death of Aurangzīb.

### Or. 1795.

Foll. 249;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

# هفت گلشن محمد شاهی

A general history of India, from the earliest times to A.H. 1132.

Author: Muḥammad Hādī, entitled Kāmvar Khān, محمد هادي المخاطب بكامور خان

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين كه قدرت .Beg

Kāmvar Khān has already been mentioned, p. 274 b, as the author of Tazkirat us-Salāṭīn Chaghatā. According to Muḥammad Bakhsh, who in his history of the successors of Aurangzīb, Or. 1832, fol. 44, has made use of the account of Muḥammad Shāh's reign by Kāmvar Khān, the latter was a Hindu converted to Islamism, whose original name was Chandīdās. His supposed identity with

Muḥammad Hādī, the continuator of the Memoirs of Jahāngīr, who nowhere assumes the title of Kāmvar Khān, is extremely doubtful.

The author states in the preface that after many years spent in the imperial service, which he had entered in the reign of Aurangzīb, he had, through the favour of the Vazīr 'Ināyat Ullah Khān (see p. 270 b), obtained leave to depart from His Majesty's stirrup, and to retire to the eapital, where he was once more free to devote himself to his beloved historical studies. Having met at that time with a sad bereavement, he sought to relieve his distracted mind by applying himself to the present work, which he wrote, as appears from incidental mentions of the current year (foll. 143 b, 218 a), in A.H. 1132. Compare Elliot's History, vol. viii. pp. 13—16.

The author follows Firishtah, and, for the later period, Lubb ut-Tavārīkh (see p. 228 b), as his principal authorities.

The Haft Gulshau is divided, as its name implies, into seven rose-beds (Gulshan), some of which are subdivided into rose-bushes (Gulbun), as follows:—

Gulshan I. Gulbun 1. Kings of Dehli, from the earliest times to Babar. (At the end the author states his intention of devoting a second volume to the history of the Timurides from Bābar to Muḥammad Shāh, a design which he earried out five years later in his Tazkirat us-Salāṭīn Chaghatā; see p. 274 b.) Gulbun 2. The Sharkis of Jaunpūr, fol. 93 b. Gulbun 3. Kings of Malvah, fol. 98 b .- Gulshan II. Gulbun 1. Gujrāt, fol. 114 b. Gulbun 2. Khāndes, fol. 133 a.-Gulshan III. Bengal, fol. 140 a.—Gulshan IV. Decean. Gulbun 1. Bahmanis, fol. 144 a. 2. 'Ādilshāhis, fol. 167 a. 3. Nizāmshāhis, fol. 193a. 4 Kutbulmulkis, fol. 210b. 5. 'Imādshāhis, fol. 216 b. 6. Barīdshāhis, fol. 218 a.— Gulshan V. Gulbun 1. Sind, fol. 220 a. 2. Multān, fol. 222 a.—Gulshan VI. Kashmir, fol. 226b.—Gulshan VII. Indian Saints, fol. 236b.

In the preface to his later work, Tazkirat

us-Salāṭīn Chaghatā, Add. 25,787 and Or. 1833, Muḥammad Hādī designates the present history by the title of هفت کلشی الہی

Several extraets translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl are preserved in Add. 30,782, foll. 3—60.

### Or. 1628.

Foll. 233;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Bhopal, Rabī I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

### تاریخ هندي

A general history of India, brought down to A.H. 1153.

Author: Rustam 'Alī B. Muḥammad Khalīl Shāhābādī, رستم على بن صحمد خليل شاهابادى

The author states in the course of his history, fol. 278, that he served in the army of Bājī Rāo, when the latter took possession of Mālvah, A.H. 1150, and that he deserted it to repair to Bhopāl. There, as he says in the preface, he was able, after long wanderings, to dwell three years in peace and comfort, under the protection of the Amīr, Yār Muḥammad Khān, and to carry out under his auspices a long meditated plan by writing the present work, which he completed in A.H. 1154.

Yār Muḥammad Khān had succeeded in A.H. 1140 to his father Dūst Muḥammad Khān, an Afghan chief, who had seized upon and fortified Bhopal A.H. 1135, and had made himself master of a considerable part of Mālvah (see foll. 278—280).

The Tārīkh i Hindī is divided into a Mukaddimah, ten Tabakahs, and a Khātimah, as follows:—Mukaddimah. Creation; instability of the world; geography of India, fol. 6 a. I. Hindū Rājahs from Judhistir to Pithaurā, fol. 30 a. II. Ghaznavis and Ghūris, fol. 64 a. III. Khiljis, fol. 89 b. IV. Tughlakshāhis, fol. 98 a. V. Khizirkhānis, fol. 109 b. VI. Lodis, fol. 114 a. VII. Early Timurides, fol. 130 a. VIII. The Sūr Afghans, fol. 141 a. IX. Local dynasties of Jaunpūr, Mālvah, Gujrāt, Bengal, Kashmīr, Tattah, and the Deccan, fol. 164 b. X. The later Timurides, from the second reign of Humāyūn to the end of the 23rd year of Muḥammad Shāh, A.H. 1153, fol. 175 b. Khātimah. Short notices on the Shaikhs, 'Ulamā, and poets, who flourished in India in the author's time and during a few generations earlier, fol. 299 b.

In the tenth Tabakah much space, foll. 237—299, is devoted to the reign of Muhammad Shāh, the events of which are recorded year by year.

year by year.

The author speaks with great veneration of the Sayyids, especially of the Amīr ul-Umarā, Sayyid Ḥusain 'Alī Khān, and with undisguised contempt of their successful antagonists, Muḥammad Shāh and Nizām ul-Mulk.

An account of the work, with extensive extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 40—69. Some fragments are preserved in Or. 2062, foll. 129—146, and translated extracts in Add. 30,780, foll. 118—160.

This copy was made, as stated in the subscription, for the Secretary (Sir H. Elliot), by order of Mr. Joseph Davy Cunningham and the Faujdār Muḥammad Khān, of Bhopāl.

#### Or. 1791.

Foll. 132; 11 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $5\frac{3}{8}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th century.

# چهار گلشن

A general history of India from the earliest times to A.H. 1173.

Author: Rāi Chatarman, a Kāyath of the

رای چترمن Saksīnah tribe called Rāi-Zādah, رای چترمن کایته قوم سکسینه لقب رای زاده

سپاس بیرون از قیاس بادشاهی را سزد

The date of composition, A.H. 1173, is fixed in a versified chronogram at the beginning by the words with the beginning by the words with the stated at the end that the work was written by desire of the Vazīr Ghāzī ud-Dīn Khān, at the time of the second invasion of Aḥmad Shāh Abdālī, and that the author died shortly after compiling it. Its final arrangement was carried out by Chatarman's grandson, Rāi Khān Munshī, called Rāi-Zādah, who added to it a short preface dated A.H. 1204. Sec Elliot's History, vol. viii. p. 255.

The work is divided, as its name implies, into four sections called Chamans, as follows: I. Sūbahs of Hindustan, fol. 4 a. II. Sūbahs of the Deccan, fol. 76 b. III. Itineraries from Dehli to various parts of India, fol. 112 b. IV. Orders of Muslim and Hindu

Fakirs, fol. 119 a.

Chaman I., beginning with the Sūbah of Dehli, contains an abstract of the history of the province brought down to the accession of Muliyi ul-Millat Shāhjahān II., A.H. 1173, notices on the Muslim saints of the Sūbah, fol. 20 a, on its places of pilgrimage and other remarkable localities, fol. 33 b, on its rivers, fol. 36 b, and its subdivisions, fol. 38 a. A similar arrangement is earried out under each of the other Subahs, viz. Agrah, fol. 39 a, Lahore, fol. 43 a, Multan, fol. 46 b, Tattah, fol. 48 b, Kaslımır, fol. 50 a, Orissa, fol. 53 b, Bengal, fol. 55 a, Behar, fol. 58 b, Ilāhābād, fol. 60 a, Oude, fol. 63 a, Ajmīr, fol. 64 a, Gujrāt, fol. 66 b, Mālvah, fol. 70 a, and Kābul, fol. 73 b.

Cbaman II. eontains a topographieal account of the Ṣūbahs of the Deccan, viz. Berar, Kbandes, Aurangābād, Bījāpūr, Goleonda, and Muḥammadābād, followed by a history of the local dynasties, namely: Babmanis, fol. 89 a, 'Adilshahis, fol. 95 b, Nizāmshāhis,

fol. 97 b, Kuṭubshāhis, fol. 103 a, Tmādis, fol. 105 a, Barīdis, fol. 106 a, Sīvā and Sanbhā, fol. 106 b. It concludes with an account of the fortresses of the Decean, fol. 109 b, and notices on its saints, fol. 111 b.

A copy is described under the title of تاريخ among the MSS. of the Amīr of Tonk, Or. 1937, fol. 17. The work is also called اخبار النوادر. See Or. 2056, fol. 183.

### Or. 1689.

Foll. 52;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Mainpūrī, Ṣūbah of Akbarābād, November, A.D. 1851.

### ميزان دانش

Au abridgment of Indian history.

Author: Anandrup, انندروپ

زهی قدرت قادر ذو الجلال که ذره از ذرات . Beg.

The author describes himself as a Brahman, born in Chāngulnāth, district of Nārnol, who had spent some years in the service of Khālūjī Bhonslā and Sītārām. He wrote the present work, A.H. 1182, in Ilāhābād, whither he had proceeded from Nāgpūr in the suite of Nāsir ul-Mulk Nāṣir Jang.

Contents:—The four Jugs. War of the Pāndavas, from the Persian version of the Mahābhārat. Hindu eosmogony and avatārs, fol. 5 a. Prophets and early kings of Persia, fol. 13 a. Sketch of the early kings of Dehli, and history of the Timurides down to the reigning emperor Shāh 'Alam, fol. 15 b. Brief account of the following contemporary states: Jāts, fol. 37 b. Jainagar, fol. 39 a. Jaudhpūr, fol. 39 b. Bundelkhaud, fol. 40 b. Rājahs and Zamīndārs of the Ṣūbah of Ilāhābād, ib. Bengal, fol. 41 b. Udaipūr, fol. 43 a. Satārah, ib. Ajmīr, fol. 45 b. Sikhs, fol. 46 a. Triyā Rāj, or the laud of women, fol. 46 b. Ṣūbahs of Hindu-

stan and Deccan, fol. 47 b. Conclusion, containing moral precepts in prose and verse, fol. 49 a.

It is stated in the subscription that this copy was written by Durgā Parshād for Mr. Charles Raikes, who sent it to Sir H. M. Elliot.

### Or. 1714.

Foll. 335;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik; dated Simlah, October, A.D. 1850.

#### اخدار محست

A general history of India, from the earliest times to A.H. 1186.

Author: Muḥabbat B. Faiz ʿAṭā Khān B. Ṣāliḥ Muḥammad Khān B. Murtazā Khān B. Fatḥ Maˈmūr Khān B. Dilīr Khān, معبت عظاخان بن صالح صحود خان بهادر بن مرتضى خان بن فتح معمور خان بن دلير خان

بحمد و سپاس مر قادری را که بقدر خود . نیستی را

The author, who in the heading is styled Muhabbat Khān, traces his pedigree, according to the Afghan tradition, to Saul, and through the patriarchs up to Adam. He was a deseendant in the fifth degree of Dilīr Khān Dā'ūdzai, a Rohilla chief, who, together with his brother Bahādur Khān, played a conspicuous part in the wars of the time of Aurangzīb, and died A.H. 1094. See the Maāşir ul-Umarā, fol. 212. He dwells at great length in the course of his history on the warlike deeds of his ancestors, and enters into details respecting the town of Shāhjahānpūr, founded by Dilīr Khān and his brother. The special attention which he devotes to the history of Bengal would lead one to suppose that his life had been chiefly spent in that province.

Besides numerous authorities, of which he gives an imposing list in his preface, the author professes to have availed himself of oral information obtained from his father, uncle, brothers, and other relatives.

An account of the work, with a few extracts, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 376—393. Other extracts translated by Munshī Sadāsuk'h are preserved in Add. 30,782, foll. 309—415. The present copy was transcribed for Sir H. Elliot from the only MS. known, which was in the possession of a descendant of the author.

Contents: Patriarchs, Noah, his three sons and their descendants, fol. 6 a. Under Japhet the author gives a genealogy of the Turks and Moghuls, and, under Ham, a general view of the history of Bengal from the earliest period to the deposition of Muhammad Rizā Khān from the Niyābat, A.H. 1186, fol. 28 a. Kings of Dehli, from Rājah Pāndu to Ibrāhīm Lodī, fol. 38 b. Kings of Gujrāt, fol. 63 b. Tīmūr and his descendants, fol. 64 b. Bābar, fol. 66 b. Humāyūn, and the contemporary Afghan sovereigns, fol. 70 a. Akbar, fol. 84 b. Jahangīr, fol. 90 b. Shāhjahān, fol. 104 b. Aurangzīb, fol. 149 a. A'zam Shāh, fol. 172 a. Bahādur Shāh, fol. 180 a. Account of the Sūbahs, fol. 180 b. Jahāndār Shāh, fol. 184 a. Nizāmat of Murshid Kulī Khān in Bengal, fol. 193 a. Farrukhsiyar, fol. 199 a. Ja'far Khān in Bengal, fol. 207 a. Muḥammad Shah, fol. 208 b. Foundation of Calcutta, fol. 213 b. Nigāmat of Shujā' ud-Daulah in Bengal, fol. 217 a. Ahmad Shāh, fol. 248 b. Account of Shāhjahānpūr and the Rohillas, fol. 264 b. The Carnatic; wars of the Samarī with the Europeans, fol. 270 a. War of Muzaffar Jang, son of Asaf Jah, with Nur ud-Din Khān Gopāmavī, of Arcot, fol. 274 a. Nigāmat of Sarafrāz Khān and 'Alī Virdī Khān in Bengal, fol. 275 b. 'Alamgīr II., fol. 299 a. 'Alī Guhar Shāh 'Ālam, from his accession, A.H. 1173, to the encounter of the imperial forces with Sādik 'Alī Khān in the same year, fol. 312 a.

With the last event the connected narrative comes to a close. The next following pages, foll. 331 a—335, contain a record of the installation of Shāh 'Alam in Dehli, together with an account of his death, of the accession of Akbar II., and of the presents received and bestowed by him on that occasion.

This appendix is evidently a later addition. The author's account of Bengal stops at A.H. 1186, and his history of Shāh 'Alam one year earlier. He refers, moreover, incidentally, fol. 212 b, to Mubārak ud-Daulah (A.H. 1183—1208) as being at the timo of writing the nominal Nāzim of Bengal.

### Or. 1732.

Foll. 263; 11 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

A general history of India from the earliest times to A.H. 1201.

Author: Harcharandās B. Ūdai Rāi B. Mukund Rāi B. Sāgar Mal, هرچرنداس بن اودی رای بن مکندرای بن ساکرمل

The author was a native of Mīrath, where his forefathers held the office of Chaudharī and Ķānūngo. He was in his twentieth year when he lost his grandfather, the Dīvān Mukund Rāi, who died in Mīrath, A.H. 1143 (see fol. 27 b). He must therefore have been born in A.H. 1123, and allows himself some latitude when he says in his preface, written in A.H. 1199, that he was then eighty years of age. He proceeded to Dehli shortly after the invasion of Nādir Shāh, A.H. 1151, and, some years later, entered the service of Navvāb Ķāsim ʿAlī Khān B. Ķāsim Khān, father-in-law and Khānsāmān of Najm ud-

Daulah Muḥammad Ishāk Khān, a powerful Amīr who held the post of Bakhshī under Muhammad Shāh and Ahmad Shāh, and died A.H. 1163 (see Ma'āşir ul-Umarā under Mūtaman ud-Daulah, fol. 555). In A.H. 1167, his patron Kāsim 'Alī Khān having repaired from Dehli to Oude and settled in Faizābād, the author accompanied him thither, and, after the Amīr's decease, which soon followed, he remained, down to the time of composition, in the service of his master's ehildren, viz. a daughter Bakht un-Nisā Khānum, a son Shafīķ 'Alī Khān, and the latter's son Ḥusain 'Alī Khān, who continued to reside in Faizābād. He gave to his work the title of Chahār Gulzār Shujā'ī in honour of the reigning Navvāb Shujā' ud-Daulah, from whom he had received signal

Copious details on the lives of the author and his patrons are found scattered in the preface and the body of the work. An abstract of his biography and a statement of the contents of this history will be found, with some extracts, in Elliot's History, vol. viii. pp. 204—231. Portions of the work translated by Munshi Sadāsuk'h Lāl are preserved in Add. 30,782, foll. 113—205.

The Chahār Gulzār is divided into five books (Chaman), the first four of which treat of the past ages of Hindu legend. The fifth, which alone contains historical matter, consists of two parts (Ṣafḥah), the first of which treats, in twelve sections (Ṣism), of of the Hindu Rajahs from Judhishtir to the Musulman conquest, and the second, in nine Kisms, of the Muslim sovereigns. The ninth of the last mentioned Ķisms comprises the history of the Timurides from Humāyūn to Shāh 'Alam.

The present volume contains the author's preface, with a full statement of the contents of the entire work, foll. 2 a—19 a, and chapters from the latter part of the ninth Kism, relating to the reigns of Muḥammad

Shāh, Aḥmad Shāh, 'Alamgīr II., and Shāh 'Alam. The following are those which are translated in Elliot's History:—Khāndi Rāo killed by Sūraj Mal (vol. viii. pp. 208—213), foll. 20 a - 25 a, 41 a - 43 a. Shāh 'Ālam proceeds against Kālinjar (pp. 214—225), foll. 48 a-61 a. Javāhir Singh and Ratan Singh (pp. 225—229), foll. 66 a—70 b. Arrival of Hastings at Lahore (pp. 229—231), foll. 72 a-75 a. The remaining extracts relate chiefly to the invasion of Nādir Shāh, fol. 81 a, the author's youth, fol. 91 b, the carly history of Kāsim 'Alī Khān and his relatives, fol. 101 b. Settlement of that Amir in Faizābād, his death, and his children, fol. 125 a. Affairs of Oude from A.H. 1179 to Zulhijjah, A.H. 1201, foll. 189 a—263 a.

### Or. 1710.

Foll. 273;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik; dated July 1851.

### حقيقتهاي هندستان

An account of the Ṣūbahs of India, writteu A.H. 1204 by Lachhmī Narāyan Shafiķ; see p. 238 a.

### Or. 1820.

Foll. 261; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تاریخ سعادت جاوید

General history of India, from the earliest times to A.H. 1220.

Author: Harnam Singh Nāmī B. Gūrdās Singh, هرذام سنكه نامي ابن كورداس سنكه

حمد و ثنای درکاه صمدیت بر اصناف .Beg. خلایق واجب

The author describes himself as a Sārsut Brahman, of Brahmanābād, Lahore, aud an inhabitant of Mullā Navah ملا نوه, Lucknow.

He had been attached from his childhood to the service of 'Ain ud-Dīu Khān, who held the goverument of Barelī, A.H. 1195—1199, and afterwards that of Gūrakhpūr, and to whom his father Gūrdās Singh acted as Nā'ib. He was married to a grand-daughter of Rājah Majlis Rām, Dīvān of Ķamar ud-Dīn Khān, shortly after the Rājah's death in A.H. 1196 (see foll. 209, 168).

The work is dedicated to the reigning Navvāb of Oude, Vazīr Saʿādat ʿAlī Khān, and A.H. 1221 is incidentally mentioned, fol. 31, as the date of composition.

It is divided into four parts (Faṣl), as follows:—

I. Early Rājahs, according to the Mahābhārat and to the Ṣubḥ i Ṣādiķ, fol. 6 b.

II. Sultans of Dehli from Maḥmūd Ghaznavī to Shāh ʿAlam, fol. 31 α. The account of the reign of Muḥammad Shāh includes separate notices on eleven of the principal Amīrs of his time, foll. 155—171. The history of the succeeding reigns is brought down to the death of Ghulām Ķādir, A.H. 1203.

III. Account of the Amīrs and Rājahs of the reign of the Vazīr (Āṣaf ud-Daulah), fol. 197 b. Victory of Āṣaf ud-Daulah over the Rohillas, his death, and the deposition of Vazīr 'Alī, fol. 211 b. English conquests, fol. 217 b. Account of the Jāts and Sikhs, fol. 221 b.

IV. Description of the seven climates, fol. 223 b. Curious anecdotes, fol. 256 a. This last section is imperfect.

An account of the work will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 336—354. Extracts translated by Munshī Sadāsuk'h are preserved in Add. 30,786, foll. 1—81.

### Or. 1698.

Foll. 878;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; written in Nestalik; dated Shumlah, August, A.D. 1849.

I. Foll. 1—193; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in, long.

The Mukaddimah of the Zafar Nāmah of Sharaf ud Dīn Yazdī; see p. 174 b.

II. Foll. 195—878; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in, long.

# منتخب التواريخ

A general history of India brought down to A.H. 1233.

Author:—Sadāsuk'h, poetically surnamed Niyāz, سداسکه متخاص بنیا

مخزن مخزن نیقود حمد و سپاس Beg.

The author states in the preface that he had left Dehli, at the age of 65 years, to proceed to Hāhābād, where he wrote the present work ten years later. A.H. 1234 is mentioned in several places as the current year. The work consists of two volumes (Jild). The first comprises the history of the Hindu Rājahs, the Ghaznavis, the kings of Dehli, and the Timurides. The second, beginning fol. 639 a, treats of the local dynastics of India in close agreement with Firishtah.

A full account of the author and of the contents of the work has been given, with some extracts, by Sir Henry Elliot, History of India, vol. viii. pp. 403—411. Considerable portions of the work will be found in Or. 1757, foll. 310—372, and extracts translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl in Add. 30,786, foll. 82—291.

The present copy was transcribed from the author's autograph, the only known MS. of the work, in the possession of his family.

### Or. 1726.

Foll. 575;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.H. 1264 (A.D. 1848).

### اخدارات هند

A general history of India from the carliest times to A,H. 1264.

Author: Muḥammad Rizā, poetically called Najm, son of Abul-Ķāsim Ṭabāṭabā'ī, entitled, like his father, Najm ud-Daulah lftikhār ul-Mulk Ḥusām Jang, محمد رضا نجم الو القاصم طباطبا المخاطبان نجم الدوله المخاطبان تحال حسام جنك

شکر و سیاس پیش از اندازه قیاس سزاوار Beg.

The author belonged to a branch of the Ţabāṭabā'ī Sayyids, who had come from Isfahān to India in the time of Bahādur Shāh and had followed the fortunes of Safdar Jang and his successors the Navvābs of Oude. His great grandfather Sayyid Murtazā Khān, entitled Mukhtār ud-Daulah, was at the head of affairs in Oude during the first years of Asaf ud-Daulah (fol, 299 b), and his father was, under Akbar II., the chief minister of the Dehli Court. When the latter died, in A.H. 1227, Muhammad Rizā, who had held for nine years the post of collector in Bareli, was called to Dehli, and succeeded to his father's title and offices (fol. 186 a).

From the author's account of his life in his Naghmah i 'Andalīb, Or. 1811, fol. 184, we gather the following additional partieulars. He was born in Patnah, where his father was then residing as Na'ib of Bihār, and was eight years old when the latter went back to Lucknow. When, later in life, he had succeeded to his father's office as treasurer and steward to the Emperor of Dehli, he discharged these duties during eight years, and was then transferred, through the influence of Sir Charles T. Metealfe, to Nagpūr, where he filled for seven years the post of Dīvān to Rājah Raghojī, Afterwards he returned to private life and to his favourite literary pursuits in Lucknow,

There he still was actively engaged in

revising and enlarging his voluminous historical compositions when Sir H. Elliot wrote the notice of his works which will be found in the History of India, vol. viii. pp. 432—440.

An account of the Akhbārāt i Hind, written for Sir H. Elliot by the author, with a full statement of the contents, is preserved in Add. 2058, foll. 175—183. Extensive extracts from the same work are to be found in Add. 1743, foll. 166—184, and Add. 1752, foll. 165—122.

The present work forms, according to the preface, only a part, namely the fifth Daftar, of a voluminous historical encyclopædia entitled الجام (see Elliot, vol. viii. p. 433). It contains, in a condensed form, the matters exposed at greater length in the third Daftar, مفاتع, and the fourth Daftar, الرياست مفاتع, with considerable additions which bring down the history to a date by thirteen years later. It was completed in A.H. 1264, a date expressed by the numerical value of the title.

The Akhbārāt i Hind includes a full and minute account of the period of dissolution of the Moghul empire, from the reign of Farrukhsiyar to the time of composition. It is chiefly based, for the last sixty years, on oral information received by the author from his father and uncle, and on his personal recollections.

The copious details it contains on the rise, progress, and decline of the native states of India, down to the latest period, are nowhere else to be found in a connected form.

To the actual beginning of the work is prefixed a wordy preamble, foll. 1—7, from which, as well as from the epilogue, fol. 575, it appears that the work was dedicated to Sir H. Elliot. This is followed by a full table of matters, foll. 8—11.

Contents:—Preface, fol. 12 a. Hindū chronology, fol. 13 b. Name and origin of the Hindus, fol. 17 a. Invasion of the Tātār

and Brahman races into India, fol. 18 b. Early Rājahs, fol. 21 b. Boundaries and divisions of India, fol. 24 b. Persian invaders and Alexander, fol. 26 b. Early Muslim conquests, fol. 32 a. Origin and genealogy of the Afghans, fol. 33 b.

Ghaznavis, Ghūris, and their successors in India, down to the Lodis, fol. 35 a. Dynasties of Jaunpur, Kashmir, Sind, Multan, Mālvah, Gujrāt, Khāndes, Bahmanis, Barīdis, 'Adilshāhis, 'Imādshāhis, Nizāmshāhis, and Kutabshāhis, fol. 50 b. Tīmūr, Bābar, and his successors, fol. 72 b. Muḥammad Shāh, fol. 95 b. Leading Amīrs of his reign, fol. 101 a. Nādir Shāh and his successors in Persia, fol. 108 a. Conclusion of the reign of Muhammad Shāh, fol. 120 b. Aḥmad Shāh Durrānī, fol. 121 b. Reign of the emperor Alimad Shāh, fol. 123 a. Reign of 'Alamgir II., fol. 128 a. Shāh 'Alam's assumption of the sovereignty, fol. 134 a. His march upon Dehli, fol. 142 a. His restoration by Sindhiyah, fol. 162 a. Lord Lake in Agrah and Dehli, fol. 172 a.

Reign of Akbar II., fol. 176 b. Residency of Mr. [Sir Charles] Metcalfe, fol. 186 a. Residency of Colonel Ochterlony, fol. 194 b. Amīrs of Akbar II.'s reign, fol. 209 b. Accession of Abu Zafar Bahādur Shāh, fol. 218 a.

History of England and of the British power in India, fol. 224 a. History of Bengal, fol. 231 b. Sirāj ud-Daulah, fol. 233 a. Mīr Ja far, fol. 236 a. Mīr Ķāsim, fol. 237 b. Lord Clive, fol. 240 b. Henry Verelst, fol. 242 b. Warren Hastings, fol. 242 b. Lord Cornwallis, fol. 246 b. Sir John Shore, fol. 247 b. Earl Mornington, fol. 248 a. George Barlow, fol. 249 a. Lord Minto, fol. 250 b. Earl of Moira, fol. 251 a. Account of Nepal, fol. 251 b. Lord Amherst, fol. 255 b. Lord Wm. Bentinek, fol. 259 a. Lord Auckland, fol. 259 b. Campaign of Afghanistan, fol. 260 b. Chinese war, fol. 275 a. Lord Ellenborough, fol. 276 a. Lord Hardinge, fol. 276 b. British territories

in India, fol. 277 a.—History of Oude, fol. 279 a. Şafdar Jang, fol. 281 b. Shujā' ud-Daulah, fol. 286 b. Eminent persons of his time, fol. 293 b. Aşaf ud-Daulah, fol. 299 a. Vazīr 'Alī Khān, fol. 313 a. Sa'ādat 'Alī Khān, fol. 318 a. Ghāzī ud-Dīu Haidar, fol. 330 a. His assumption of the royal title as Shāh Zaman, fol. 339 b. Amīrs of his reign, fol. 341 b. Sulaimān Jāh, fol. 356 b. Naṣīr ul-Daulah Muḥammad 'Alī Shāh, fol. 390 a. Amjad 'Alī Shāh, fol. 409 b. Vājid 'Alī Shāh, fol. 409 b.

Afghan ehiefs of Farrukhābād, Barelī, and Rāmpūr, fol. 418 a. Amīr Khān Afghān, fol. 429 a. Rājahs of Udaipūr, fol. 438 a, Jaudhpūr, fol. 444 a. Jaipūr, fol. 449 b, Maeharī and Alwar, fol. 454 a. Jāts of Bhartpur and Dig, fol. 457 a. The Sikhs, and English conquest of the Panjab, fol. 465 a. Conquest of Sind, fol, 490 a. Rājahs and Amīrs of Bundelkhand, fol. 493 a. Nizāms of Haidarāhād, fol. 501 a. Haidar Nā'ik and Tipū Sultān, fol. 521 a. Marattahs, and the state of Satārah, fol. 528 a. The Peshvās of Punah and Brahmans of Kokan (Conean), fol. 535 a. The Bhonslahs of Nāgpūr, fol, 548 a. The Sindhiyahs of Gwaliyar, fol. 559 a. The Holkars of Indor, fol. 568 a.

### Or. 1917.

Foll. 23;  $9\frac{1}{4}$  in. by 8; 12 lines, 5 in. long; written in Nestalik, with ruled margins, ahout A.D. 1850.

An account of Indian coins, with facsimiles of the legends, and historical notices.

This tract, which has neither preface nor title, is endorsed مواهير الهند. The author's name does not appear. The date of composition, A.H. 1186, is found ou fol. 15 b, and some verses addressed to Shujā' ud-Daulah (A.H. 1167—1188) are prefixed.

Contents:—Coins of the kings of Dehli from the Hindu period to Muḥammad Shāh, fol. 4 b. Coins of Aḥmad Shāh 'Abdālī, fol. 15 b, of the Sikhs, Nepāl, and the Deecan, fol. 16 b.

Foll. 18-23 eontain a history of Nādir Shāh from his rise to his departure from Iudia.

A notice hy Dr. Sprenger on the Oude MS. from which the present transcript was made is prefixed to the volume.

# EARLY RAJAHS AND HINDU TRADITIONS.

Or. 1688.

Foll. 89;  $6\frac{1}{4}$  in. in. hy 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, ahout A.D. 1850.

Rājāvalī, a chronological sketch of the Hindu Rājalıs from Judhishtir to the invasion of Shihāb ud-Dīn Ghūrī, translated into Persian by Valī.

It has been already stated, p. 855 a, that the translator, who designates himself by the poetical surname Valī, is called in some copies Banvālī Dās, in others Bhavānī Dās. These names helong to two distinct persons, the first of whom is the real author of the Persiau Rājāvalī; for Banvālī Dās, surnamed Valī, who wrote A.H. 1073 a translation of the Prabodha Chandrodaya entitled Gulzār i Ḥāl (see Or. 2016, III.), states in the preface of that work that he had availed himself of the assistance of Bhavānī Dās.

Another account of the Rājāvalī, however, is given by Sujān Rāi, who mentions that work as one of the sources of his Khulāṣat ut-Tavārīkh. According to him it had been originally written in the Hindū tongue by Miṣra Bidyādhar, and was trauslated into Persian

by Nibāhū Rām, the chosen disciple of Valī Rām (i.e. Banvānī Dās). In the subscription of the present copy the author is called Valī Rām Dārā-Shikūhī.

An appendix, foll. 38—89, coutains the chronology of the Muslim rulers of Hindustan, taken from the Lubb ut-Tavārīkh i Hind (see p. 228 b), and brought down to the reign of Muḥammad Shāh, A.H. 1133.

# Or. 2019.

Foll. 249;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Rabī' I., A.H. 1261 (A.D. 1845).

Mythological and heroic legends of the Hindus.

Author: Nayah Narāyan, son of Chīn Rāi, of the Khatrī tribe called Sūdhī, نيه نراين ولد چين رای کهتری عرف مودهي

The author, who calls himself a native of Parsrūr, Panjāb, states that, in the reign of Farrukhsiyar, he had accompanied Rājah Muhkim Singh, to whose service he was attached in the capacity of Muushī, on a journey to Mārwār. A work entitled Hūshfazā هوش فزا, by Muḥammad Ṭāhir Kashmīrī, which was there eagerly perused by himself and his friends, inspired him with a desire to treat the same subject, viz. the Hindu records, more fully, and thus grew up the present work, which was compiled from the Rāmāyan, Mahābhārat, Bhāgavat, and Harivansa. The date of composition, A.H. 1125, is fixed by the chronogram کلشن اسرار ربانی. But it is stated at the end that the work was completed A.H. 1134, and the list of the kings of Dehli, with which it concludes, is brought down to Muhammad Shāh.

It is divided into four Babs as follows:-

1. Creation and ages of the world, fol. 4 b. 2. The ten Avatārs, fol. 6 a. 3. Events recorded in the Harivansa Purāna, fol. 99 b. 4. Events recorded in the Mahābhārat, fol. 130 a.

#### Or. 1864.

Foll. 18; 9 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1225 (A.D. 1810).

Chronological list of the Hindu Rājahs, from Judhishtir to Pithaurā, and of the Muslim kings from Shams ud-Dīn Ghūrī to 'Alamgīr II.

Author: Kānjī Mal, كانجى مل

بعد از حمد خدا ودرود محمد مصطفی

Iu the present copy the list is brought down to the accession of Akbar Shāh, A.H. 1221. The last three folios contain notes on the Arabic alphabet and the names of the Indian and Arabic months.

#### Or. 1691.

Foll. 52; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Au abstract of the legend of the Pāndavas and other early Rājahs, as contained in the Mahābhārata.

In the latter part of the volume, foll. 45 b —52 b, the author, whose name does not appear, gives a brief genealogical sketch of a line issued from Janamejaya, which settled for a time iu Jaipūr, afterwards in Ḥaidarābād, and lastly in the Carnatic. It was represented at the time of composition, viz. in the year 1880 of Bikrāmājīt (A.D. 1823), by Raghunāth Rāo B. Bābū Rāo B. Apājī Pandit, then in his fifty-first year, and by his son Malhār Rão.

#### Or. 2029.

Foll. 303;  $7\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تنبيم الغافلين

An account of the sects and tribes of the Hindus.

Author: Sadāsuk'h, poctically surnamed Niyāz, Dihlavī, سداسكه متخاص نياز دهاري

حمدي كه به معراجش شاهبازان عقول

The author, whose historical work, Muntakhab ut-Tavārīkli, has been mentioned p. 914 a, states incidentally in the body of the work, fol. 266 b, that in the time of Najaf Khān he held the office of Sar-rishtahdār, in the district of Agra. In another passage, fol. 301, he speaks of his personal acquaintance with the principal poets of his time, such as Saudā, Mirzā Ķatīl, and Mīr Taķī in Lucknow, Khwājah Mīr Dard in Dehli, and others. The approximate date of composition is fixed by the statement, fol. 262, that 1230 years had clapsed since the beginning of Islamism, and an occurrence of A.H. 1234 is mentioned on fol. 180 b.

In the preface the author reflects upon the injustice of stigmatizing as infidel (Mulhid or Kāfir) any man who, whether Hindu, Muslim, Jew, or Christian, acknowledges one supreme God, and upon the irrelevancy of the points which divide the various confessions.

The work is divided into eight Makālalıs of very unequal length, some of which are represented in the present very incorrect copy by headings only.

Contents:—Maķālah I. Avatārs, fol. 10 a. Sri Rāmānujah, fol. 55 a. The Goriyah sect and the following religious teachers: Rādhāballabhī, Bhārīdvārā, Babrahyāsī, Kīldās, and Agardās, fol. 58 a. Nānak Shāh, fol. 65 b. Charandāsī, fol. 78 a. Purān Nāth 'Alam ul-Yaķīn, fol. 82 b. Rām Parshād

Bād-furūsh, fol. 93 a. The Satnāmis, fol. 98 b. The Bishnavis, fol. 104 b. The Bhairuvis and Aghūris, fol. 105 b. Dhīr Dihlavī, fol. 110 b. A Faķīr who came to Ilāhābād, fol. 116 a. Prāgdās, Chaudharī of Sulṭān Muḥammad, fol. 119 b. The Lāniyah seet, fol. 123 b. Nirmaldās, fol. 133 b. Swāmī Hardās, fol. 134 b. Chait Rām Rāmānandī, fol. 140 a. Sahaj Rām Nānakshāhī, fol. 141 a.

Makālah II. Tribes of Brahmans and Rājputs, fol. 143 a. Makālah III. Precepts and prohibitions of the Hindu law, fol. 228 b. Makālah IV. Admonition to the sectarians who deem themselves superior to the Hindus, fol. 245 b. Makālah V. Remarkable occurrences witnessed or heard of by the author, fol. 266 a. Makālah VI. Some remarkable sayings; animals of sea and land, fol. 270 a. Makālah VII. On some circumstances of past ages (wanting, with the exception of a few headings), fol. 281 b. Makālah VIII. On some Hindu sciences unknown to the Persians, fol. 282 b.

#### Or. 2008.

Foll. 145; 13 in. by 9; 15 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, dated July, 1836.

# تشريخ الاقوام

An account of Hindu eastes by James Skinner (see p. 65 b), with an alphabetical index, fol. 139, and a table of contents, foll. 140—145.

# Or. 1863.

Foll. 34;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 18 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in eursive Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1234, Samvat 1876 (A.D. 1819).

I. Foll. 13—26. مهاتم ایکادشی. Ekādashī Māhātmya, a diseourse on certain rites to be performed on the eleventh day of each month. It is in the form of a dialogue between Krishna and Arjuna, and appareutly translated from a Purāna. The Padma and the Brahmavaivarta Purāna both contain Ekādashī Māhātmyas; see Aufrecht, Bodleian Catalogue, p. 14, and Weber, Berlin Catalogue, p. 340.

II. Foll. 29—34. The story of Rājah Janmejaya, from the translation of the Mahābhārat by Faizī, with another short extract.

The rest of the volume contains medical recipes and Hindustani verses.

#### SULTANS OF DEHLI.

### Or. 1700.

Foll. 96;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 liues, 4 in. long; written in Nestalik; dated Zulķa'dah, A.H. 1253 (A.D. 1838).

A history of the reign of 'Alā ud-Dīu Khiljī, by Amīr Khusrau. See p. 240 b.

Prefixed are notices on Khusrau and 'Alā ud-D:n by Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b), foll. 1, 2.

### Or. 2039.

Foll. 306;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Naskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 15th century.

History of the Sultans of Dehli, from the accession of Ghiyāş ud-Dīn Balban, A.H. 662, to the sixth year of the reign of Fīrūz Shāh, A.H. 758.

ضياء برنى Author : Ziyā Baranī, ضياء برنى

حمد و ثنغا مر خدائی را که اخبار و آثار Beg.

The work has been printed in the Bibliotheea Indica, Calcutta, 1860—1862. For the account given of it by its continuator, Shams i Sirāj, and a notice on the author, see above, pp. 242 a and 333 b.

Ziyā states in the preface, p. 23 of the printed edition, that he completed his work A.H. 758, and towards the end, ib., p. 573, that he was theu seventy-four years of age. In another passage, p. 125, he complains bitterly of his loss of royal favour and of the state of poverty to which he was reduced. Although he kuew Fīrūz Shāh to be fond of history and well versed in the records of the past, having been banished from Court by his comies, he had no means of placing under the eyes of his sovereign "this matchless chronicle," adorned though it was with His Majesty's august name and a record of his glorious deeds, and was consequently deprived of the reward which was his due.

The Tārīkh i Fīrūzshāhī, which was designed by the author as a continuation of the Tabakāt i Nāsirī (see p. 72 a), begins with the accession of Ghiyāş ud-Dīn Balban, whose early career is recorded in the latter work, and comes down to the sixth year of Fīrūz Shāh, embracing eight successive reigns and a period of ninety-five years. It purports to be founded on information received by the author from his father Muayyad ul-Mulk, his grandfather, and other trustworthy persons, and, for the latter period, extending from the reign of Jalal ud-Din Firuz to the date of composition, upon his personal recollections. It is, for the time which it covers, the principal authority of the Tabakat i Akbarshāhī and Tārīkh i Firishtah.

A translation by Professor Dowson of the entire work, with the exception of passages of little historical importance, has been printed in Elliot's History of India, vol. iii. pp. 97—268. The reign of 'Alā ud-Dīn has been translated by Major A. R. Fuller, and that of Mu'izz ud-Dīn by Mr. P. Whalley;

see the Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. 38, pp. 181—220, vol. 39, pp. 1—51, and vol. 40, pp. 185—247.

Contents:—Preface, fol. 1. Ghiyāş ud-Dīn Balban, fol. 15. Mu'izz ud-Dīn Kaikubād, fol. 67. Jalāl ud-Dīn Firūz Khiljī, fol. 93. 'Alā ud-Dīn, fol. 125. Ķuṭb ud-Dīn Mubārak Shāh, fol. 188. Ghiyāş ud-Dīn Ṭughluk Shāh, fol. 210. Muḥammad B. Ṭughluk Shāh, fol. 225. Abul-Muzaffar Fīrūz Shāh, fol. 260.

The last chapter is subdivided into eleven sections called Mukaddimah, the first seven of which are alone found in the present copy, as follows:—l. Accession of Fīrūz Shāh, fol. 262 b. II. His march from Sīvistān to Dehli, fol. 265 b. III. His noble qualities, fol. 270 a. IV. His liberalities, fol. 274 a. V. His buildings, fol. 275 b. VI. His canals, fol. 278 a. VII. His rules of government, fol. 280 a.

This last section breaks off, fol. 284, at a passage corresponding to page 581, line 4, of the printed text. The next following leaves, foll. 285—294, which have been supplied by a later hand, contain an abridged recension of the seventh and eighth Mukaddimahs, and another section which, although headed Mukaddimah IX., is in reality a portion of Mukaddimah VII., corresponding to pp. 575—581 of the printed text.

This valuable MS., which, although not free from mistakes, might serve in many instances to correct the Calcutta edition, bears on fol. 16 the seal of Ḥamīdah Bānū, the wife of Ḥumāyūn and mother of Akbar, dated A.H. 957: عميدة بانو بنت على اكبر ١٠٠٠ The first page is covered with 'Arz-Dīdahs and seals of successive librarians of Shāhjahān and Dārā Shikūh.

It has several small gaps, apparently due to the accidental loss of a few lines in the MS. from which it was transcribed, and the following more extensive lacunæ: three leaves missing after fol. 18, corresponding

to pp. 26—32 of the printed text, one after fol. 113 (pp. 211, 212), two after fol. 115 (pp. 216—220), one after fol. 117 (pp. 224—226), and six after fol. 142 (pp. 275—287).

A slip inserted at the end of the volume contains a list drawn up in Persian of lacunæ in the present copy, which Sir Henry Elliot wished to have filled up in Lucknow.

Appended to the Tārīkh i Fīrūzshāhī is a quire of eight leaves, 8 in by 6, with 17 lines in a page, written in Nestalik, A.D. 1853, and containing the work entitled

# فتوحات فيروز شاهي

in which the royal author, Fīrūz Shāh, who there calls himself Fīrūz B. Rajab, servant of Muḥammad Shāh B. Tughluk Shāh, records the edicts and ordinances of his reign, the abuses and evil practices which he had put down, the buildings, monuments, and works of public utility, which he had carried out.

حمد بیحد وشکر بسیعد مرخالق غفور شکور را Beg.

It is stated in the Ṭabakāt i Akbarshāhī, Add. 6543, fol. 97, and in Tārīkh i Firishtah, vol. i. p. 271, that this record, the substance of which is given in both works, had been engraved by Fīrūz Shāh's order on the eight faces of an octogon-shaped cupola erected by him on the mosque of Fīrūzābād (see Elliot's History, vol. iii. p. 302).

The whole of the Futuhāt i Firuzshāhī has been translated by Professor Dowson. See Elliot's History of India, vol. iii. pp. 374—388.

The present copy was transcribed for Sir II. Elliot from a MS. dated A.H. 1139 under the supervision of Nayyir Rakhshān (Ziyā ud-Dín Khān), who prefixed to it a notice dated Shāhjahānābād, July, 1853.

#### Or. 1737.

Foll. 181; 8 in. by 6; 17 lines, 3 in. long; written in small Nestalik, A.D. 1841.

# تاريخ فيروزشاهي

Tārīkh i Fīrūzshāhī, a history of the reign of Fīrūz Shāh by Shams i Sirāj. Sec p. 241 b.

This copy is defective; it breaks off at the same point as the previously described MS., Or. 162, viz. before the end of the ninth Mukaddimah of Kism V.

Contents: Preface, fol. 4  $\alpha$ . Kism I., fol. 16 b. Kism II., fol. 42  $\alpha$ . Kism III., fol. 71  $\alpha$ . Kism IV., fol. 97  $\alpha$ . Kism V., fol. 138 b.

Two extracts relating to the same reign are added at the end, foll. 166—181, the first from the Ṭabaṣāt i Akbarshāhī (see p. 220 a), the second from the Tārīkh i Badā'unī (see p. 222 b).

On the cover is written: "Copied iu 1840/41 at Allahabad for H. M. E[lliot]." In a Persian note by Munshī Maulā-Bakhsh, dated Calcutta, October, 1854, it is stated that the MS. had been collated with another copy.

# Or. 1782.

Foll. 101; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ .

I. Foll. 1—48; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1239 (A.D. 1824).

History of Shīr Shāh by 'Abbās Sarvānī. See p. 242 b.

II. Foll. 49—101; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik by Maulā-Bakhsh, Sir H. Elliot's Munshī, about A.D. 1850.

Extracts from another copy of the same work.

# Or. 1857.

Foll. 80;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 15 lines, 2 in. long written in small Nestalik, about A.D. 1850.

A shorter recension of the preceding work, with the heading Tārīkh i Shīrshāhī.

VOL. III.

هر جنس حمد واهب خالق بریه عرا سزد

The text has been abridged by the omission of some passages in which the author refers to himself, and, although in the introduction he speaks in the first person, as in the preceding copies, his name does not appear. A short doxology, differing from the corresponding part of the other MSS., is followed by this rubric اطبقه سيوم در ذكر احوال , from which it would appear that the history of Shīr Shāh was originally preceded by an account of two previous dynasties.

### Or. 1929.

Foll. 106;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Detached narratives and anecdotes relating to the period of the Lodi and Sūr dynasties, by Rizk Ullah Mushtāķī. See p. 821  $\alpha$ .

This copy has in its early portion many small gaps apparently due to holes in the MS. from which it was transcribed. It is imperfect at the end, and some portions are transposed.

Contents:—Preface, fol. 2 b. Sultan Bahlūl Lodī, fol. 3 a. Sikaudar Lodī, fol. 8 a. Ibrāhīm Lodī, fol. 42 a. Bābar, fol. 43 b. Humāyūn, fol. 45 b. Shīr Shāh, fol. 47 b. Islām Shāh, fol. 59 (imperfect). Ibrāhīm Lodī, fol. 60 a. Amīrs of the reign of Sikandar Lodī, fol. 65 b. Islām Shāh, fol. 71 a. 'Adlī, fol. 73 a. Ghiyāş ud-Dīn Khiljī, fol. 79 a. Muṣaffar Shāh, of Gujrāt, fol. 84 a. Miscellaneous anecdotes, fol. 85 a.

# Or. 1701.

Foll. 193; 8 in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 14 lines,  $2\frac{3}{4}$  inlong; written in Nestalik in the 19th century.

# تاریخ داؤدی

History of the Lodi and Sūr dynasties, by 'Ahd Ullah. See p. 243 a.

The author, whose name is found in the body of the work, fol. 17 b, served under Jahāngīr. He quotes in the same passage a story which had been related in his presence to that emperor by one of his courtiers.

#### Or. 1939

Foll. 16;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

# تاريخ سلاطين افاغنه

An extract from a history of the Lodi and Sūr dynasties, by Aḥmad Yādgār.

An account of the work, with extensive extracts, will he found in Elliot's History, vol. v. pp. 1—66. It is there stated that the author describes himself in his preface as an old servant of the Sūr kings, and that he had written a history of the Afghan Sultans by order of Dā'ūd Shāh. But the present work is of much later date. Sir H. Elliot held it to he posterior to the Tārīkh i Dā'ūdī (see p. 243 a), which it generally follows closely, and his conclusion is confirmed by the fact that the author quotes as one of his sources the Ma'din ul-Akhbār i Aḥmadī, a work written under Jahāngīr about A.H. 1021—1023 (see p. 888 a).

In the present extract, which contains the history of Humāyūn from his accession to his arrival at Bābā Ḥājī (A.H. 949), the author copies with few alterations the corresponding portion of the Ṭahakāt i Akbarshāhī, a translation of which will be found in Elliot's History, vol. v. pp. 187—217.

On the fly-leaf: "Asiatic Society's copy; reign of Humayun, from page 96 to  $123\frac{1}{2}$ ."

Some extracts from the same work, translated by Ensign C. F. Mackenzie, will be found in Add. 30,774, foll. 1—24.

#### TIMURIDES.

# Or. 1767.

Foll. 249;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah; dated the 37th year of 'Alamgir (A.H. 1104-5, A.D. 1693).

# اقمال نامه جهانگیری

History of Jah $\bar{a}$ ng $\bar{i}$ r and of his predecessors.

Author: Muḥammad Sharīf, entitled Muʻ-tamad Khān, محبد شريف المخاطب بمعتمد خان

منتهای نامنتها خدای بی همتارا که مارا Beg.

This is the extremely searce first volume of the Ikbal Namah, the well-known third volume of which, devoted to the reign of Jahangir, has been described p. 255 a. The author mentions in the preface the following works as his sources: the Akbar Nāmah of Abul Fazl, the Tabakāt i Akbari of Nīzām ud-Dīn Alimad Bakhshī, and a history of Akbar's reign by Khwājah 'Aṭā Beg Kazvīnī, which had been left unfinished. He then proceeds to state that the present work was eompleted in Kashmir, A.H. 1029, in the 15th solar year of Jahangir's reign, and that it consists of three volumes (Jild), as follows:—I. Ancestors of Akbar. II. Reign of Akbar. III. Reign of Jahangir. See Aumer, Munich Catalogue, p. 92.

The present volume begins, fol. 5, with a record of the birth and genealogy of Akbar and short notices on his forefathers, Timūr, Mīrān Shāh, Ahu Saʿīd, and Umar Shaikh, foll. 6—12. Its remaining portion is entirely devoted to Bābar and Humāyūn.

There is some confusion in the present

eopy; it appears to have been transcribed from a MS., some of the leaves of which had been transposed.

بهادر سنکه قوم کایتهه ساکن انوپ شهر : Copyist

### Or. 1834.

Foll. 233;  $14\frac{1}{4}$  in, by  $8\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{3}{4}$  in, long; written in eursive Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th eentury.

The second volume of the preceding work, containing a full history of Akbar from his accession to his death, abridged from the Akbar Nāmah of Abul-Fazl and its continuation.

The first leaf, which has been supplied, as well as the last, by a later hand, begins thus:

The record of Akbar's death, fol. 231 b, is followed by a description of his empire and its provinces, which concludes the volume.

Ou the inner side of the eover is a short notice on the work by Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b).

### Or. 1768.

Foll. 210;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; from 16 to 18 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Shikastahāmīz, apparently in the 17th century.

A portion of the second volume of the same work,

It begins, like the Munieh MS., with the first words of the Akbar Nāmah: مسلسله انتظام, and extends from the accession of Akbar to the middle of the 17th year of the reign. Its eoutents eorrespond to foll. 2—84 of the preceding copy. At the end is a detached fragment of the 18th year, foll. 208—210.

### Or. 1769.

Foll. 34;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumada II., A.H. 1240 (A.D. 1825).

I. Foll. 3—30. A full statement of the eontents of the second volume of the Ikhāl Nāmah i Jahāngīrī, drawu up in tabular form, with references to a MS, consisting of 442 pages.

II. Foll. 31—34. The beginning of the first volume of the same work. It consists of the preface and of the record of Akbar's birth and genealogy, which immediately follows it.

At the beginning of the MS. is found the seal of Jalāl ud-Daulah Mahdī 'Alī Khān Bahādur Shujā'at Jang, dated A.H. 1213.

## Or. 2024.

Foll. 142;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Kalkalah, Deeean, A.H. 1103 (A.D. 1692).

The third volume of the Ikbāl Nāmah i Jahāugīrī. See p. 255 a.

This copy concludes with Shāhjahān's entrance into Agra (Calcutta edition, p. 305, line 12).

Foll. 140—142 contain the appendix (*ib.* pp. 305—308), transcribed by a later hand from another MS.

# Or. 1703.

Foll. 263;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.H. 1850.

An abridgment of the history of the Timurides from their origin to the reign of Farrukhsiyar.

سيد Author: Sayyid Mufazzal Khān, سيد مفضل خان

سپاس بیقیاس مر حضرت صمدیت را Beg. که عالم

The author, who ealls himself a born slave (Khānahzād) of Muḥammad Shāh, professes to have eompiled this abridgment عتصر from the Ṭabaṣāt i Tīmūriyyah, Mal-fūzāt i Bābarī, Humāyūn Nāmah, Akbar

Nāmah, Ikbāl Nāmah, Shāhjahān Nāmah, and 'Alamgir Nāmah.

Contents:—Genealogy of Tīmūr traced from Noah, his life, and his successors in Iran, fol. 3 a. Bābar, fol. 17 a. Humāyūn, fol. 21 b. Akbar, fol. 58 b. Jahāngīr, fol. 114 b. Shāhjahān, fol. 155 b. Aurangzīb, fol. 184 b. Bahādur Shāh, fol. 215 a. Jahāndār Shāh, fol. 235 b. Farrukhsiyar, fol. 255 a.

The present copy comes to an abrupt termination in the last reign with an account of the failure of various plots contrived by Farrukhsiyar for the destruction of the Sayyids.

This work is not to be confounded with a more voluminous composition of the same writer, entitled Tārīkh i Mufazzalī, described above, p. 892 a.

The latter is a general history brought down to the reign of Farrukhsiyar. Extracts from it will be found in Or. 2053, foll. 25—52, and a translation of some portions in Add. 30,778, foll. 1—49.

Extracts from the present work are preserved in Add. 2059, foll. 206—235, where it is designated by the title of Tīmūr Nāmah i Mufazzalī. In both works the author calls himself Sayyid Mufazzal-Khān.

# Or. 1833.

Foll. 510;  $9\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah; dated Sha'bān, A.H. 1135 (A.D. 1723).

# تذكرة السلاطين چغتا

The first volume of the Tazkirat us-Salāţīn Chaghatā, by Kāmvar Khān (see p. 274 b), in the author's handwriting. It includes, in addition to the contents of the previously described copy, Add. 25,787, the whole of the reign of Jabāngīr, foll. 430—510, ending with the record of that emperor's death, and

a short account of the defeat and capture of Prince Shahriyār.

The author's name is found in the following subscription, which is by the same hand as the text: المناه المناه المناه عند المناه عند المناه محمد هادى المخاطب موهوم بكامور خان في التاريخ بيست و دوم شعبان المعظم سنه لينجم محمد شاهى مطابق بسال يكهزار و يكصد و سى و بنم هجوى

The following endorsement is in the same handwriting: جلد اول . . . چغتا بخط اضعف العباد . . . مصنف این تاریخ

#### Or. 1705.

Foll. 196; 9 in. by 6; 18 lines, 4 in. long; written in cursive Nestalik; dated Şafar, the 44th year of Sbāh 'Ālam (A.H. 1217, A.D. 1802).

History of the Timurides of India, by Muḥammad Shafi' Vārid. See p. 275 b.

This copy begins, like some others (Or. 2055, foll. 40, 77), with the words: جہاں جہاں جہاں سنایش وافرین بادشاہی را سناست

The main part of the preface, however, agrees with that of the previously described copy, with the exception of the title, which is مرآت واردات instead of مرآت واردات.

The latter portion of the history, although agreeing in substance with the text of Add. 6579, shows greater conciseness. In the last section, the reign of Muhammad Shāh, foll. 176—187, the divergence becomes more marked, and the narrative is considerably shorter. A subsequent addition, foll. 188 a—196, brings the history down to a period by five years later; it concludes with a detailed account of the battle of Karnāl, fol. 193 b, and of succeeding events down to the departure of Nādir Shāb from Dehli (A.H. 1152). The last section will

be found translated in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 21—24.

The title Mir'āt i Vāridāt appears to belong to an earlier recension of the work; it occurs in the previously described copy, and in Or. 2055, foll. 40—67, in both of which the preface is dated the 11th of Ramazān A.H. 1139. Other MSS., in which the history concludes with the invasion of Nādir Shāh, bear mostly the title of Tārīkh i Chaghatā'ī. See Or. 2055, foll. 77, 93, and 107.

## Or. 1706.

Foll. 184;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated January, 1852.

A transcript of the preceding MS.

### Or. 1764.

Foll. 531;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Sahāranpūr, November 1849.

I. Foll. 1—29. Rājāvalī, or account of the Hindu Rājahs down to the invasion of Shihāb ud-Dīn Ghūrī (see p. 855 a, and p. 916 b), with a tabulated list of the Muslim kings from the conquest to Shāh 'Ālam.

II. Foll. 30-531.

# تاريخ مظفري

A history of the Timurides, by Muḥammad 'Alī Khān. See p. 282 b. This eopy eon-cludes with the death of Āṣaf ud-Daulah, A.H. 1212 (Or. 466, fol. 493 a).

## Or. 1993.

Foll. 180; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

A history of Shāh 'Ālam, endorsed by Sir H. Elliot "Shah Alamnama, by Muhammad Ali Khān." It is a portion of the preceding work, Tārīkh i Muzaffarī, eorresponding to foll. 342—455 of the eopy described p. 282 b. It extends from the accession of Shāh 'Ālam to the taking of Agra by Ismā'īl Beg Khān, A.H. 1201, where it comes abruptly to a close. A record of the death of Shāh 'Ālam has been added at the end, in order to give to the MS. an appearance of completeness.

#### Or. 1694.

Foll. 358;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# خلاصة التواريخ

History of the Timuride dynasty and of the Nāzims of Bengal, by Kalyān Singh, son of Shitāb Rāi. See p. 283 b.

The first part, foll. 1—118, is identical with the previously described MS., Add. 24,084. The second, foll. 118—358, has the following heading: بناب دویم در ذکر ناظمان صوبحات بنکاله از ابتدای جعفر خان تا حال الغ

The contents of the latter agree with those of the work noticed p. 313 b, under the special title of Vāridāt i Ķāsimī, with the only exception that the preface is here replaced by an historical introduction treating of the predecessors of 'Alīvirdī Khān in the government of Bengal, viz. Jaʿfar Khān, who held the Divanship of the Ṣūbah under Aurangzīb, Shujā' ud-Daulab, who succeeded him as Ṣūbahdār, fol. 119 a, and Sar-Afrāz Khān, fol. 123 b.

#### Or. 1772.

Foll. 192; 11 in. by 7; about 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik in the 19th eentury.

A volume the following account of which has been written by Sir Henry Elliot: "This work has been transcribed either by, or from,

a very ignorant eopyist. It is taken from a Bayáz at Lueknow, which evidently comprises several distinct peerages and other miscellaneous matters, which have been all thrown into a consecutive work."

The following are the most important articles:—List of the Vakīls (or Vazīrs) from the reign of Akbar to that of Muḥammad Shāh, including also the Dīvāns, Mīr Bakhshis, seeond and third Bakhshis, for the same period, fol. 3 a. Abstract of the official records of the reigus of Akbar, Jahāngīr, and Shāhjahān, fol. 23 a. List of Vakīls, Ṣadrs, Mīr-Sāmāns, and Manṣabdārs from Akbar to Shāhjahān, fol. 87 b. List of Manṣabdārs in the reign of Aurangzīb, fol. 119 b. List of Vakīls and other dignitaries from Akbar to Ahmad Shāh, fol. 137 a. A similar list from Akbar to Bahādur Shāh, fol. 160 b.

# BABAR. Or. 1827.

Foll. 143; 12 in. by 8; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. loug; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, about A.D. 1850.

# واقعات بابري

Three detached portions of the translation of the Memoirs of Bābar by Mīrzā 'Abd ur-Raḥīm (see p. 244 a), as follows:—Events of A.H. 910 (wrongly designated in the heading as A.H. 908), fol. 3 b.—A.H. 911 (in the heading 909), fol. 50 a.—A.H. 925, fol. 86 a. A.H. 926, fol. 127 b.—A.H. 934, fol. 133 a.—A.H. 936 (the first four liues only, as in Erskinc's translation), fol. 143 b.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

# Or. 1999.

Foll. 102; 7 in. by 4; 15 lines,  $2\frac{1}{2}$  in.

long; written in neat Nestalik on tinted and gold-sprinkled paper, with ruled margins; dated Rabi I., A.H. 998.

Another translation of the Memoirs of Babar, the same that has been described, without author's name, p. 246 a.

This version, which is written in an ornate and rhetorical style, is due, as has been shown by Prof. Dowson, History of India, vol. iv. p. 288, to Shaikh Zain, a contemporary of Bābar often mentioned in the Memoirs (see Erskine's translation, pp. 291, 308 and 359), and is therefore much earlier than the better known translation written A.H. 998 by Mīrzā 'Abd ur-Raḥīm (see p. 244 a).

Shaikh Zain ud-Dīn Khwāfī, who in his verses took the name of Vafā'ī, was, aceording to the appendix to the Memoirs of Bābar, Pavet de Courteille's translation, vol. ii. p. 463, a grandson of his namesake, the famous saiut Shaikh Zain ud-Din Khwafi, who died of the plague in Herat, A.H. 838 (see Matla' us-Sa'dain, fol. 179). He held the office of Sadr<sup>a</sup> in the reigu of Bābar, and was knowu as an elegant poet. Besides translating the Vāķi'āt i Bābarī, he is said to have written a history of the conquest of India, with an account of the wonders of that country. He died A.H. 940, and was buried in the Madrasah which he had built in Agra. See Badā'unī, Muntakhab ut-Tavārīkh, vol. i. pp. 341 and 471, and Ţabaķāt i Shāhjahānī, Or. 1673, fol. 185 a.

The present volume contains the events of A.H. 932 and the early part of 933, corresponding to pp. 290—342 of Erskine's translation. There is, however, a gap of about thirty leaves after fol. 63, corresponding to foll. 44—65 of the previously described copy, Add. 26,202, and to pp. 308—332 of Erskine's translation.

a The nature of that office is fully explained in the A'in i Akbarī; see Blochmann's translation, p. 268.

Copyist: عبد الله بن محمود بن الخواندمير, apparently a grandson of the well-known historian, Khwānd Amīr, who died in the reign of Humāyūn (see p. 96 b).

The MS. is endorsed طبقات بابري.

## HUMAYUN.

# Or. 1890.

Foll. 257;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rabi II.,  $\Delta$ .H. 1264, March, 1848.

# همايون شاهي

The Memoirs of Humāyūn, by Jauhar (sce p. 246 a), in a later recension by Ilāhdād Faizī Sirhindī, الهداد نيضي سرهندي (see p. 253 a).

همایون کوهری که در سکك تحریر و عقد تقریر . Beg.

The editor says in the epilogue, fol. 205 b, that the author, Mihtar Jauhar, who had for a long period been engaged in compiling the rough drafts of his memoirs, had requested him to put them into a shape more worthy of the dignity of historical composition, with a view to the presentation of the work to Akbar. Although the substance of this recension agrees in the main with that of the original work, its form is considerably altered. The plain language of the Aftabehi has given way to the ornate and laboured style of a Court-chronicler. The work is generally expanded, and the narrative in many parts more circumstantial. A new preface, with dedication to Akbar, has been prefixed, and the passages relating to that prince are brought into prominence and made the occasions of rhetorical display.

The division also is different. The Humāyūn-Shāhī comprises four books (Bāb), subdivided into chapters (Faṣl). The following table will show their correspond-

cnce with the translation of the original text by Major Charles Stewart. Bāb I. Accession of Humāyūn, fol. 23 a. Faṣl 1. Campaign against Baban, Bāyazīd, etc., fol. 25 b (Stewart's translation, p. 3). 2. Conquest of Gujrāt, fol. 29 a (p. 4). 3. Rebellion of Sulṭān Mīrzā, fol. 38 a (p. 7). 4. Return to Agra, etc., fol. 42 b (p. 8). 5. Return from Bengal, etc., fol. 54 b (p. 13). 6. Second war with Shīr Khān, fol. 68 b (p. 20). 7. March to Tattah and Bhakar, fol. 77 a (p. 26). 8. Second departure from Ūch, etc., fol. 90 a (p. 36). 9. Birth of Akbar, fol. 106 a (p. 44).

Bāb II. Humāyūn sets out for Khorasan, fol. 118 b (p. 51). Faṣl 1. Reception of the Shāh's first letter, fol. 123 b (p. 55). 2. Arrival at Kazvīn, fol. 128 b (p. 62). 3. Estrangement on religious grounds, fol. 132 b (p. 65). 4. Suspicions of the Shāh, fol. 137 b (p. 68). 5. Banquet given by the Shāh, fol. 143 a (p. 72).

Bāb III. Return from Irak to Ķandahār, fol. 147 b (p. 75). Faṣl 1. Arrival at Ķandahār, fol. 151 a (p. 77). 2. Taking of Ķandahār, fol. 154 a (p. 79). 3. March to Kābul fol. 157 a (p. 82). 4. Circumcision of Akbar, fol. 162 b (p. 83). 5. Kāmrān's return to Kābul, fol. 169 b (p. 86). 7. March to Ṭāli-kān, fol. 173 b (p. 89). 8. Campaign of Balkh, fol. 181 a (p. 93). 9. Fight with Kāmrān, fol. 186 a (p. 94). 10. Advance from Andarāb, fol. 195 a (p. 99). 11. Fight with the Afghans, fol. 201 a (p. 101). 12. March to the Gakhar country, fol. 206 a (p. 103).

Bāb IV. Humāyūn holds a council of war and prepares to invade India, fol. 218 a (p. 109). Faṣl 1. He enters India and sends forces to various quarters, fol. 223 b (p. 110). 2. Shāh Abul-Maʿālīʾs fight with 'Umar Khān, fol. 231 a (p. 113). 3. Bairam Khān's battle with Tātār Khān, fol. 233 b (p. 114). 4. March to Sirhind and defeat of Iskandar

Sūr, fol. 236 a (p. 114).
5. Mareh to Dehli;
Abul-Ma'ālī sent in pursuit, fol. 243 b (p. 116).
6. Death of Humāyūn, fol. 249 b (p. 120).

Bāb V. Aecession of Akbar, fol. 253 b. The editor's epilogue, fol. 255 b.

#### AKBAR.

#### Or. 1709.

Foll. 214;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 17th century.

# اكبر نامه

Part I. of the first volume of the Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (see p. 247 b), imperfect at beginning and end.

## Or. 1897.

Foll. 143;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A portion of the same work, comprising the first three years of the reign, and corresponding to vol. ii. pp. 2—101, of the Lucknow edition.

## Or. 2041.

Foll. 16;  $21\frac{1}{2}$  in. by 13; 35 lines, 7 in. long; written in Nestalik, with gold-ruled margins, apparently in the 17th eentury.

Two detached quires of a large-sized copy of the same work, belonging to the 20th and 26th—28th years of the reign. Their contents correspond to pp. 109—146 and 361—398 of the third volume of the Lucknow edition.

Each quire contains a half-page miniature in the centre.

#### Or. 1679.

Foll. 189;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# آئين اكبري

The account of the Ṣūbahs of India, from the A'īn i Akbarī (see p. 248 a). This copy wants the tables, and breaks off two or three pages before the end of the account of Kābul.

### Or. 1989.

Foll. 68;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; written in Nestalik, A.D. 1847.

Topographical tables from the A'īn i Akbarī, beginning with Sirhind and ending with Berar (see Blochmann's edition, vol. i. pp. 527—577, 479—485).

In a letter prefixed to the volume, dated Dehli, April 8th, 1847, Dr. Sprenger states that the text had been transcribed from his own eopy, and eollated with those of Navvāb Muḥammad Mīr Khān, and of Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān.

#### Or. 1667.

Foll. 226;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rabi I., A.II. 1267 (A.D. 1851).

An abridgment of the A'in i Akbari, with a running commentary, by Najaf 'Ali Khān, son of Muḥammad 'Azīm ud-Dīn, of Jhajar (Thornton's Jhujhur), district of Dehli, في خان پور محمد عظيم الدين باشنده جهير من متعلقات دهلي

This work was written for Sir Henry Elliot, whose praises are celebrated in prose and in verse, both in the preface and in the epilogue.

The commentator gives throughout the text of the original work, from which he has, however, eliminated such portions as he deemed of minor importance.

A letter dated February 21, 1851, written to Sir H. Elliot by Najaf 'Alī Khān, who calls himself تاضيزاده قصبه ججهر, with a list of three of the writer's works, including the present, is appended to the volume.

### Or. 1854.

Foll. 51; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik; dated Ṣafar, A.H. 1268 (A.D. 1851).

A continuation of the Akbar Nāmah, containing a detailed account of the close of Akhar's reign, from the beginning of the 47th year to the emperor's death.

Author: 'Ināyat Ullah Muḥibb 'Alī, عنايت الله محب على

ار انجا كه فطرت ياور و ارادت درست Beg. وطالع بيدار

After a wordy preamble, the beginning of which is taken from the Khātimah of the Akhar Nāmah (Lucknow edition, vol. iii. p. 867), the author says, fol. 12 b, that, as the chronicle of Ahul-Fazl stopped short at the 46th year of Akhar, and as the account of the entire reign given by Mu'tamad Khān Muḥammad Sharīf iu his Ikbāl Nāmah (see p. 923 a) was short and incomplete, he had resolved to write this history of the latter part of the reigu, as an appendix to the second Daftar of the Akbar Nāmah, and in imitation of the style of Abul-Fazl, of which he had been from his youth upwards an ardent admirer.

As the Ikbāl-Nāmah referred to in the above passage was not completed until after vol. 111.

the death of Jahāngīr, the present work cannot have been written before the reign of Shāhjahān. It is quite distinct from the Takmilah i Akbar Nāmah described in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 103—115, and appears, from a comparison with the extracts there given, to be much fuller.

929

The latter work is ascribed to "Shaikh 'Ināyat Ullah or Muḥammad Ṣāliḥ." This should probably be read: "Shaikh 'Iuāyat Ullah and Muḥammad Ṣāliḥ;" for it is known, and has heen already stated, p. 263 a, that Shaikh 'Ināyat Ullah Kanbū, the author of Bahār i Dānish, and his younger brother Muḥammad Ṣāliḥ, were both engaged on historieal compositions in the reign of Shāh-jahān.

In this preface to the translation of Ain i Akbarī, p. 30, Blochmann mentions a continuation of the Akhar Nāmah, in two copies of which the author was called, as in the present MS., 'Inäyat Ullah Muḥihb 'Alī.

Another copy of the present work is found in Or. 1858, foll. 5—64. It has, however, no preface, and a modern title on the fly-leaf ascribes the work to Shaikh 'Abd uṣ-Ṣamad, a nephew of Abul-Fazl and the editor of his letters (see p. 396 a).

Contents:—Preface, fol. 2 b. Events of the 47th year, fol. 13 a. Events of the 48th year, fol. 28 a. Events of the 49th year, fol. 35 a. Events of the 50th year, fol. 44 b.

In the subscription the work is designated as the conclusion of the third volume (Jild) of the Akbar Nāmah.

## Or. 1666.

Foll. 229;  $9\frac{1}{2}$  in. hy  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1264, July, A.D. 1848.

# اكبر نامه

History of Akbar from his accession to A.H. 1010, hy Ilahdād Faizī. See p. 253  $\alpha$ .

#### O r.1665.

Foll. 425;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th eentury.

# سوانح اكبرى

History of the emperor Akbar from his birth to the end of the 24th year of his reign, A.H. 987.

Author: Amīr Ḥaidar Ḥusainī Vāsiţī Balgrāmī, امير حيدر حسيني واسطى بلگرامي

خداوندا شاها شكرت حد كفتارم نيست

The author follows, as his main authority, the Akbar Nāmah of Abul Fazl, which he condenses by climinating its rhetorical amplifications. As additional sources he quotes the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī, Ṭabakāt i Akbarī, Firishtah, the Akbar Nāmah of Ilahdād Faizī, Maāṣir ul-Umarā with its Takmilah, and the four Daftars of the epistolary (Munsha'āt) of Abul-Fazl, the fourth of which he describes as very rare. He adds that he had undertaken the compilation at the instance of Mr. William Kirkpatrick.

The Savāniḥ i Akbarī is mentioned by Mr. Blochmann in his translation of the Ain i Akbari, p. 316, note, where it is described as "perhaps the only critical historical work written by a native." Compare Elliot's History of India, vol. viii. p. 193.

Haidar, surnamed Amír, Husainī Vāsiţī Balgrāmī is also the author of a poetical glossary written A.H. 1189, and entitled Tahķīķ ul-Iṣṭīlāḥāt (Or. 2187), from the preface of which it appears that he was a grandson of the poet Mīr Ghulām 'Alī Āzād (see p. 373 a). Two grammatical treatises by him, the first of which is dated A.H. 1214, have been noticed p. 857 b.

A translation of the preface of the Savāniḥ will be found in Add. 30,780, foll. 343—349.

#### JAHANGIR.

### Or. 1644.

Foll. 187;  $14\frac{1}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 23 liues,  $5\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Lueknow, Muḥarram, A.H. 1241 (A.D. 1825).

# جهانگیر نامه

The Memoirs of Jahangir, with an introduction and continuation by Muḥammad Hādī. See p. 253 b.

حمد وثنای بي مر و حد وسپاس وستايش لا تعد . Beg.

Contents:—Preface of Muḥammad Hādī, fol. 3 b. Introduction by the same, containing the history of Jahāngīr from his birth to his accession, fol. 4 a. Memoirs of Jahāngīr, from his accession to the end of the 18th year of his reign, fol. 12 a. Continuation by Muḥammad Hādī, extending from the beginning of the 19th year to the accession of Shāhjahān, fol. 167 a. Notice of the Vazīrs of Jahāngīr, fol. 186 b.

This last section, which is borrowed from the Ikbāl-Nāmah, does not seem to belong to Muḥammad Hādī. It is not included in the printed edition, and comes, in the present copy, after the subscription.

The work is designated in the subscription, and on the fly-leaf of the present eopy, as Tuzuk i Jahāngīrī. It has been printed under the title of Toozuk i Jahangeeree, Allygurh, 1864. Au account of the continuation by Muhammad Hādī, with two extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 392—399.

A minimature on fol. 11 b, represents Jahāngīr sitting on his throne with two attendants.

# Or. 1646.

Foll. 499;  $12\frac{1}{4}$  in. by 8; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik, in the 18th eentury.

The same work, ealled in the subscription توزك جهانكيرى

Contents:—Preface and introduction, fol. 23 b. Memoirs, fol. 44 a. Continuation, fol. 401 b.

#### Or. 1645.

Foll. 416;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

The same work, also designated at the end as توزك جهانكيرى

Contents:—Preface and introduction, fol. 25 b. Memoirs, fol. 40 a. Continuation, fol. 369 a. Vazīrs of Jahāngīr, fol. 414 a.

On the last page is the seal of Jalāl ud-Daulah 'Abd uṣ-Ṣamad Khān, with the date 1228 (A.D. 1813).

Prefixed to the volume, in a later handwriting, is a detailed table of contents, foll. 3—24, with a notice of two other copies, one belonging to the General [T. P. Price; see Elliot, vol. vi. p. 277], the other to Sayyid Aḥmad Khān Dihlavī Munṣif, fol. 2. The notice is signed Ashraf Khān, and dated Oct. 22, 1847.

#### Or. 1988.

Foll. 23; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Memoirs of Jahāngir, with the introduction and continuation of Muḥammad Hādī.

#### Or. 1648.

Foll. 296; 10 in. by 6; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 19th century.

I. Foll, 35—181. The first part of the Memoirs of Jahängir in a shorter recension. It emprises the first twelve years of the

reign, and corresponds to pp. 1—221 of the Allygurh edition. There is some confusion towards the end; some passages of the twelfth year have been transposed, and fragments of the thirteenth year mixed up with them, while the latter part of the twelfth is wanting.

II. Foll. 202—296. Additional passages of the fuller recension, with references to the preceding shorter text, showing the page and line at which each is to be inserted.

The intervening portion of the MS., foll. 181 ئــــ201 ئى, although written in eontinuation of the first section, and without any apparent break, forms no part of the Memoirs. It begins with these words مشود المشترة المشت

A detailed table of the contents of the first portion of the volume, foll. 35—201, has been prefixed, foll. 2—33. On the flyleaf is the following pencil-note by Sir H. Elliot: "As this, and the copy from which it was completed, both end with Jahāngīr's reaching Ahmedabad, I have no doubt this is the veritable Duwazdasala" (see Elliot's History, vol. vi. p. 252).

### Or. 1902.

Foll. 293;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تاريخ سليم شاهي

The spurious Memoirs of Jahangir. See p. 254 b.

The text agrees with Major Price's trans-

lation and has the same abrupt termination. The latter part of the volume, foll. 251—292, contains the Pand Nāmah, or moral precepts, of Jahāngīr, with the short prologue of I'timād ud-Daulah (see *ib*).

In a subscription transcribed from an earlier copy, and dated A.H. 1151, the work is called تواریخ سلیم شاهی عرف جهانکیر نامه تصنیف

#### Or. 1708.

Foll. 55;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated A.H. 1239 (A.D. 1824).

The same work in a shorter recension.

The text agrees generally with the previously described copy, Add. 6554, but the verses, freely interspersed in the latter, are omitted.

Another difference, pointed out by Sir H. Elliot, vol. vi. pp. 258—260, is that the exaggerated estimates of jewels and treasure found in Price's version are reduced to more moderate proportions.

The beginning and ending of this recension, with a translation of the concluding portion, foll. 52 b—55 b, will be found in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 264—269. In the subscription the work is called ترزك

#### Or. 1647.

Foll. 225;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Shabān, A.H. 1264 (A.D. 1848).

A history of Jahāngīr, by Kāmgār Ḥusainī. See p. 257  $\alpha$ .

The text, which shows frequent variations

from the previously described copies, Or. 171 and Add. 26,220, concludes with the death of Jahangir, and a brief enumeration of his children, his Vazīrs, and the eminent men of his court. The first words differ from the beginning found in the older MSS., جهان جهان نيايش بادشاه حقيقي the latter being and the preface, although , جهانبان تحقیقیرا substantially identical with that of the other copies, and giving the same author's name and the same date of composition, A.H. 1040, does not contain the title of Ma'āşir i Jahāngīrī or any other. In the subscription the work is called تاریخ جہانگیری; on the fly-leaf and in the table of contents, it is designated as جهانكبير نامه

A very full index of contents, drawn up in tabular form, and dated A.D. 1849, is prefixed, foll. 3—33.

This copy is noticed in Elliot's History of India, vol. vi. p. 442, and the extracts there given, as well as others preserved in Add. 30,776, foll. 227—264, have been translated from it.

#### SHAHJAHAN.

#### Or. 1681.

Foll. 49; 11 in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, in the 19th century.

شش فتح كانگره

Capture of the fort of Kängrah by Shāhjahān's forces, A.H. 1027; a six-fold account by Mīrzā Jalāl Ṭabāṭabā'ī. See p. 258 a.

#### Or. 1682.

Foll. 112;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

The same work.

## Or. 1680.

Foll. 302;  $6\frac{1}{2}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written on English paper, about A.D. 1850.

#### I. Foll. 2-114. The same work.

II. Foll. 115—302. Selection from the Bayāz, or Miscellany, of the author of the preceding work, with the heading: منتخب از بياض عندليب بستان سخن سرائي محمد ملقب بجلال الدين طباطبائي

جہاں جہان افرین جہان افرینی که متصور

This collection consists of prefaces, letters, congratulatory pieces, and other occasional compositions, in prose and verse, by the above writer, who calls himself, fol. 235 a, "Muḥammad, surnamed Jalāl ud-Dīn Ṭabātabā'ī."

The following may be specially mentioned: Letters to Afzal Khān (Mullā Shukr Ullah Shīrāzī, Vazīr of Shāhjahān, who died A.H. 1048), fol. 131 a. Letters to Mirzā Muḥammad Ḥusain, fol. 149 b. Letter to the poet Ṭālib Kalīm, fol. 151 b. Letters written in the name of Shāh 'Abbās to 'Abd Ullah Khān the Uzbak, fol. 186 a. Preface to the Dīvān of Munīr Lāhaurī, fol. 207 b. Several congratulatory pieces addressed to Shāhjahān, dated A.H. 1044, fol. 215 b. A correction (تاديب) administered to the poet Mullā Shaidā, fol. 271 a.

## Or. 1676.

Foll. 165;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1216 (A.D. 1801).

# پادشاه نامه

An official record of the reign of Shāhjahān, from the beginning of the fifth year to the end of the eighth year.

Author: Mīrzā Jalāl ud-Dīn Ṭabāṭabāʾī, ميرزا جلال الدين طباطبائي

اغاز سال پنجم از دور اول جلوس همایون Beg. سعادت مقرون حضرت ظل سبحانی صاحبقران ثانی

This work has been already noticed p. 258 a. The title Pädishāh Nāmah and the author's name are found in the following subscription:

تهام شد وقایع سه نیم ساله از تواریخ پادشاهنامه مبارک اعلی حضرت فردوس مکان ثانی صاحبقران شاهجهان پادشاه انار الله برهانه من تصنیف استاد العصر و الدوران محمد ملقب بمیرزا جلال الدین طباطبای زواری

This history follows, like the Pādishāli Nāmah of Amīn, the chronological system which prevailed during the first ten years of Shāhjahān's reign, *i.e.* the solar years and Persian months (see p. 259 a), and embraces, therefore, a period extending from the 28th of Sha'bān, A.H. 1041, to the 11th of Shavvāl, A.H. 1045. It is much more prolix than the corresponding portion of the work of Amīn, Or. 173, foll. 245—366.

Its contents agree with those of the Dehli MS. mentioned by N. Lees, Journal of the Royal Asiatic Society, 1868, p. 463, and of the copy examined by Ziyā ud-Dīn Khān, Or. 2052, fol. 20. The latter describes the work of Mirzā Jalāl as very scarce, and adds that none but Shaikh Abul-Fazl ever wrote history with equal elegance.

The present copy was written, as stated in the subscription, by Nidhān Kūl, son of Keval Rām Kūl, of Kashmīr, for Lālah Lachhmīrām, secretary to the late Mīrzā Najaf Khān.

# Or. 1672.

Foll. 225; 12 in. by 8; 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rabī<sup>c</sup> I., A.H. 1240, A.D. 1824.

# پادشاه نامه

The Pādishāh Nāmah, or official record of

the reign of Shāhjahān, by Muḥammad Amīn (see p. 258 b), wanting the rubrics and some pages at the end, viz.. all that follows the notice on Kalīm (Or. 173, fol. 432  $\alpha$ ).

#### Or. 1674.

Foll. 126; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, A.D. 1850.

#### یادشاه نامه

Extracts from the first volume (Daftar) of the Pādishāh Nāmah of Abd ul-Ḥamīd Lā-

haurī (see p. 260 a).

This volume contains four distinct sets of extracts, as follows:—I. Foll. 2—89; the chapters beginning pp. 115, 126, 135, 154, 267, 433, etc., of Part I., Calcutta edition, ending with the list of Manṣabdārs and biographical notices, Part II., pp. 292—359. II. Foll. 90—104; the chapters beginning pp. 154 and 433 of Part I. III. Foll. 105—115 a; the headings of the whole work. IV. Foll. 115 b—126; the chapters beginning Part I., p. 237, and Part II., pp. 266, 341.

Foll. 90 a, and 105 a, contain the first lines of the MS. from which the extracts were taken. This beginning, which differs from that of other copies, is as follows: سرنوشت عنبرین خامه که در جویبار جشمه حیوان نشو ونها یافته

# Or. 1675.

Foll. 214; 12 in. by  $6\frac{5}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

The third Daftar of the Pādishāh Nāmah, being the continuation of 'Abd ul-Ḥamīd's official record of the reign of Shāhjahān, by Muhammad Vāris (see p. 260).

This volume corresponds to foll. 388 b—530 a of the copy of the entire work, Add. 6556. It wants the biographical notices at the end, and concludes with the list of Mansabdārs.

A contemporary writer, Muhammad Bakā, who in his Mir'āt Jahānnumā compiled about A.H. 1090, fol. 242 b, devotes a notice to Vāriş Muḥammad Khān, describes him as unequalled in his day for elegance of composition, and adds that he had discharged for some time the duties of Vāķi'ah-Khwān at the imperial court, and was then holding the office of Dīvān in the Ṣūbah of Bihār, his native land.

Vāriş Khān died, according to the Ma'āṣir 'Alamgīrī, p. 192, on the tenth of Rabī' I., A.H. 1091, stabbed by a mad student, whom he had received into his house.

#### Or. 1683.

Foll. 49;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Account of the expedition sent by Shāh-jahān, under command of Prince Murād Bakhsh and 'Alī Mardān Khān, against the Uzbak chicf Nazr Muḥammad, and of the capture of Balkh on the 28th of Jumāda I., A.H. 1056.

Author: Muḥammad Ṣāliḥ, صحمد صالح Beg. معنى باشد كارورد معانى باشد

The writer, who gives his name at the end, fol. 49 a, and there describes himself as general news-writer, واقعه ذويس كل, has been already mentioned as author of the 'Amal i Ṣāliḥ, p. 263 a.

The present work is a rhetorical amplification written in the most pompous style of Court-historiography, and with far less attention to facts than the corresponding portion of the same writer's record of the reign of Shāhjahān, Add. 26,221, foll. 497—504.

#### Or. 1670.

Foll. 444;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1263 (A.D. 1147).

# عمل صالح

The latter half of the history of Shāh-jahān, by Muḥammad Ṣāliḥ. See p. 263  $\alpha$ .

It extends from the beginning of the eleventh year of the reign to the death of Shāh-jahān, and contains only the first three of the biographical notices with which the work concludes.

It is stated in the subscription that this copy was made by order of Capt. Joseph D. Cunningham and Muḥammad Khān, Fanjdār [of Bhopāl].

## Or. 1669.

Foll. 277; 11 in. by 6; 19 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in large Nestalik, with ruled margins, probably in the 18th century.

The concluding portion of the same work, beginning with the 22nd year of the reign (Add. 26,221, fol. 554), and ending with a list of Manṣabdārs.

### Or. 1668.

Foll. 151;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Extracts from the Shāhjahān Nāmah, transcribed for Sir H. Elliot from a copy in the imperial library of Dehli, by the scribe of Ḥakīm Aḥsan Ullah Khān, Mukhtār Shāhī.

This so-called Shāhjahān Nāmah is made up of two distinct works, viz. the Pādishāh Nāmah of Muḥammad Amīn (see p. 258 b), and the latter half of the 'Amal i Sāliḥ (see p. 263 a), from the beginning of the 11th year of the reign to the end.

Contents:—Headings of the Pādishāh Nāmah, with an extract relating to the taking of Danlatābād, fol. 2 a. Headings of 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 16 b. Extracts from the Pādishāh Nāmah, fol. 23 b. Extracts from 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 76 a. Headings of the 'Amal i

Sāliḥ, fol. 116 a. Lists of the princes and Manṣabdārs, from the appendix to the same work, fol. 123 a.

Foll. 149—151 contain an alphabetical index of geographical names to the Tuḥfat ul-Kirām.

#### Or. 1892.

Foll. 121; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated December, 1849.

# چارچمن برهمن

Memoirs of the reign of Shāhjahān, by Rāi Chandarbhān Barahman. See p. 838 b.

The four Chamans, beginning respectively on foll. 39 a, 73 b, 86 b, and 109 a, are preceded by an introduction (not found in the former copy), which begins thus:

It contains an account of the occasions on which the author was admitted to the emperor's presence to recite his verses, and a prolix description of the daily occupations of Shāhjahān, of his exalted qualities, and of the splendours of his court. The anthor's first introduction to Court took place in Sirhind, on the Naurūz festival, when Shāhjahān was preparing for the conquest of Badakhshān (A.H. 1055).

Foll. 2 and 3 contain, in another hand-writing, a different preamble to the same work, transcribed from a copy belonging to Mīrzā Fakhr ud-Dīn, of Dehli, and beginning:

چون ادای شکر نعمت حضرت صمدیت

#### AURANGZIB.

# Or. 1640.

Foll. 98;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

# ظفر نامهء عالمكيري

A history of the beginning of the reign of Aurangzīb, by 'Aķil Khān. See pp. 265 a and 699 a.

The above title is that by which the work is usually designated; in the subscription of the present copy it is called واتعات عالمكيري

### Or. 1642.

Foll. 67; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Shikastah-āmīz; dated Jumāda I., A.H. 1261 (A.D. 1845).

The same work.

In the subscription the work is called روارع عالكيري, and ascribed to Muḥammad 'Āķil Munshī.

#### Or. 1867.

Foll. 101;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Jumāda I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

The same work, bearing on the fly-leaf the following inscription: اقبال نامه عرف ظفر نامه عالمكيرى تصنيف نواب عاقل خان

# Or. 1893.

Foll. 218;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# فتحيه عبرتيه

An account of the campaign of Assam, A.H. 1072-3. See p. 266 a.

Both the present and the next following copy have a short epilogue, in which the author states that he had begun the work on the 4th of Ramazān, A.H. 1073, and completed it on the 20th of Shavvāl of the same year.

## Or. 1894.

Foll. 165;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. The same work.

#### Or. 1936.

Foll. 345; 9 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 14 lines, 3 in. long; written in Nestalik, apparently early in the 18th century.

# مآثر عالمگيري

A history of the reign of Aurangzīb, by Musta'idd Khān. See p. 270 a.

This copy wants two leaves after fol. 219, corresponding to pp. 332—336 of the printed edition.

The author, Muḥammad Sāķī, received the title of Musta'idd Khān in Zulka'dah A.H. 1119. See Dānishmand Khān, Bahādur Shāh Nāmah, Add. 16,875, fol. 218.

A translation of the Ma'āṣir i 'Ālamgīrī, without the introduction, by Lieut. Perkins, is preserved in manuscript, Add. 30,778, foll. 140—364.

#### Or. 1805.

Foll. 310; 10 in. by 5; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Jumāda II., the 16th year of Shāh 'Alam (A.H. 1188, A.D. 1774).

The same work.

## Or. 1835.

Foll. 301;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Rabī' II., A.H. 1221 (A.D. 1806).

Another copy of the same work.

The introduction treating of the first ten years of the reign is at the end of the volume, foll. 264—301. The MS. was written by Sītārām Kāyath for the Dīvān Bhagwant Rāi.

## Or. 1651.

Foll. 382;  $11\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in fair Nestalik, in the 19th century.

The same work.

The writer of the subscription says that he had in his possession a continuation extending from the reign of Bahādur Shāh to the fourth year of Muḥammad Shāh, and that he thought that the author had brought down the history to a still later period.

#### SUCCESSORS OF AURANGZIB.

#### Or. 1899.

Foll. 234;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the reign of Muḥammad Aʻzam Shāh.

Author: Kāmrāj son of Nain Singh B. Bindrāban, کامراج ولد نین سنگه ابن بندرابی

The author describes himself as a Kāyath of the Saksīnah tribe, an iuhabitant of Phaphūnd (Thornton's Puhpoond, district of Etawa), and a born servant of Muḥammad A'am Shāh. Of his father Nain Singh it is incidentally stated, fol. 20 a, that he served as Pīshdast in the Vālāshālū artillery which accompanied that prince on his way to Mālvah in A.H. 1118, and it is added that his forefathers had been for three generations in the imperial service.

Kāmrāj wrote evidently shortly after the vol. III.

events he describes, and, as he says, in order to discharge a debt of gratitude to his generous sovereign. He professes to have obtained his information from the official chroniclers, وقايع نكار حضور.

The work gives, in a rather ornate and diffuse style, an extremely circumstantial account of the short-lived rule of the ill-fated A'zam Shāh.

Contents:—Preface, fol. 3 b. Departure of the princes Muḥammad Kāmbakhsh and Muhammad A'zam Shāh, and death of Aurangzīb, fol. 12 a. Accession of A'zam Shāh, on the 10th of Zulhijjah, A.H. 1118, fol. 26 b. Favours bestowed on princes and amīrs, fol. 45 a. A'zam Shālı proceeds from Alimaduagar to Aurangābād, fol. 55 a. Letter of Bīdārbakht to his father, fol. 69 a. A'zam Shāh visits the tomb of Burhāu ud-Dīu Auliyā, and sets out for Burhānpūr, fol. 78 a. His march from Burhanpur to Saronj, fol. 96 b. Departure from Saronj; puuishment of the Chaudhari Gopal, fol. 107 b. A'zam Shāh sets out from Gwāliyār; Muhtashim Khān put to flight; Muḥammad A'zīm ud-Dīn and Bahādur Shāh reach Agra, fol. 113 b. A'zam Shāh arrays his troops for fight, fol. 120 a. Battle fought on the 18th of Rabi' I., A.H. 1119; death of A'zam Shāh and other princes, fol. 137 a. Vituperation of iniquitous fate, and epilogue of the author, fol. 223 a.

The transcriber Maulābakhsh states that this MS. had been copied from the author's autograph preserved in the library of Motī Maḥall, Lucknow.

# Or. 1655.

Foll. 264; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated August 1849.

History of the early life of Bahādur Shāh and the beginning of his reign by Dāuishmand Khān. See p. 272 a.

The record of the reign breaks off, fol. 262 b, at the 16th day of Rajab of the second year, corresponding to Or. 24, fol. 183 a. The next-following pages contain a fragment of the preface (Or. 24, foll. 12 b—13 b), the insertion of which in the wrong place is apparently due to the transposition of a leaf in the MS. from which the present copy was taken.

In the subscription the work is ealled Tārīkh i Bahādurshāhī, تاریخ بهادرشاهی

#### Or. 1687.

Foll. 108;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 13 lines, 2 in. long; written in minute Nestalik, on English paper, about A.D. 1850.

The memoirs of Irādat Khān and of contemporary events from the death of Aurangzīb, A.H. 1118, to the entrance of Farrukhsiyar into Dehli, in the month of Muḥarram, A.H. 1125.

Author: Mubārak Ullah, poetically surnamed Vāzih, son of Kifāyat Khān, Shikastah-Navīs (Or. 1748, fol. 2), مبارك الله مخلص

بواضح ولد كفايت خان شكسته نويس الحجد لمن يقول في حق كلامه فاتوا بسورة Beg.

Mir Mubārak Ullah was the second son of Mīr Ishāk Irādat Khān, who died as Nāzim of Oude, A.H. 1068, and grandson of Azam Khān Mīr Muḥammad Bāķir, of Sāvah, an Amīr of Jahāngīr's reign. In the fortieth year of Aurangzib he received the title of Irādat Khān, previously borne by his father, and the office of Faujdar of Aurangabad. He held high commands under the successors of Aurangzib, and took an active share in the transactions of that troubled period, until his death, which happened in the reign of Farrukhsiyar, according to Sirāj, Oude Catalogue, p. 151, or as stated in Natāij ul-Afkār, Or. 2060, fol. 210 A.H. 1128. In poetry he was a pupil of Muhammad Zamān Rāsikh, and left a Divan in which he used the

takhalluş Vázih. See Tazkirat ul-Umarā fol. 11, and Ma'āşir ul-Umarā, fol. 49.

A condensed translation by Jonathan Scott has been published in London 1780. An account of the work by Sir H. Elliot and Prof. Dowson will be found in the History of Iudia, vol. vii., p. 534—544.

In a preface, the main part of which has been translated by Professor Dowson, *l. c.*, p. 535, the author gives A.H. 1126 as the date of composition, adding that he was then in the sixty-seventh year of his life (not the sixty-fourth, as in Prof. Dowson's version). But in an epilogue found in Or. 2054, fol. 138, he states that the memoirs, completed at the above date, had been commenced in Adoni, A.H. 1118.

The work, to which no title is given in the preface, is inscribed on the fly-leaf of the present copy فقتل السلاطين. We learn from Mīrzā Muḥammad Bakhsh that it was unfavourably received on account of the overweening conceit displayed by the author, who had been sharply satirized by his contemporary Ni mat Khān 'Alī. See Or. 1832, fol. 9.

## Or. 1816.

Foll. 213;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the same work, with the title تاریخ ارادت خان on the fly-leaf.

# Or. 1889.

Foll. 113;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rajab, A.H. 1211 (A.D. 1797).

# شاه نامه منور كلام

A history of the reigns of Farrukhsiyar and Muḥammad Shāh, by Shīvdās Lakhnavī. See p. 274 a.

Profixed is an abstract of the contents in a later handwriting, foll. 5—19.

A manuscript translation of the entire work by Licut. Prichard will be found among the papers of Sir H. Elliot, Add. 30,785.

#### Or. 1934.

Foll. 157;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

# عبرت نامه

A history of the empire of Dehli from the death of Aurangzīb to the fall of the Sayyids.

Author: Sayyid Muḥammad Ķāsim Ḥusainī, surnamed 'Ibrat, عبرت لقبى سيد محمد قاسم حسينى

رسمی است قدیم و طریقی است مستقیم Beg. که هرچه

The author calls himself in the preface 'Ibrat i Zuhūr, or 'Ibrat son of Zuhūr, both appellations being poetical surnames. His real name appears, as given above, in an epilogue transcribed from a copy belonging to Fakūr Nūr ud-Dīn, and prefixed to the present MS., foll. 2 and 3. The author states there that the year in which the work was completed was to be found in its title combined with his own name, i.e. in the words عبرت نامه سيد صحود بالمداوية which give A.H. 1135.

Mīr Muḥammad Kāsim repaired, as stated in the preface, A.H. 1130, from his native place, Lahore, to the capital in search of employment, and some time after the death of Farrukhsiyar he entered as Dīvān into the service of a powerful patron (the Amir ul-Umarā Sayyid Ḥusain 'Alī Khan; see the subscription of Or. 1935). He wrote the present work in Agra, at the request of one of the two sons of his protector.

The history comprises the reigns of Bahādur Shāh, Jahāndār Shāh, and Farrukhsiyar; it concludes with the downfall of the Sayyids and the death of Kutb ul-Mulk. A full statement of the contents, with short extracts, will be found in Elliot's History, vol. vii. pp. 569—573. Compare Morley's Catalogue, p. 105. A MS. described on p. 273 b, Add. 26,245, contains a shorter recension of the same work, without title or author's name, and with a different beginning.

#### Or. 1935.

Foll. 112;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, in the 18th century.

The same work.

This MS. has the following rubrics, which are also found, with some variations, in another early copy, Or. 1656, I.: Circumstances of the author, and how he was led to write this work, fol. 1 b. Death of Aurangzīb, fol. 7 b. Accession of Bahādur Shāh, and his setting out from Kābul for Hindustan, fol. 10 a. Muḥammad A'zam Shāh marches against Bahādur Shāh, fol. 11 b. Battle between the two brothers, fol. 13 a. A'zam Shāh dies, and Bahādur Shāh assumes the sovereign power, fol. 18 b. Bahadur Shāh marches into the Deccan against his vounger brother Kāmbakhsh, fol. 19 b. He returns to Hindustan after defeating Kämbakhsh, fol. 22 b. Rising of the Sikhs and sedition of the Gurū, fol. 23 a. Beginning of the struggle between the four princes in Lahore, fol. 33 b. Battle between Mu'izz ud-Dīn and his brothers, Rafī' ush-Shān and Jahanshah, fol. 36 b. Accession of Mu'izz ud-Dīn Jahāndār Shāh and his march to Dehli, fol. 39 a. Farrukhsiyar gains strength by the support of the Sayyids, prepares for war with his uncle, and defeats the latter's son A'azz ud-Din, fol. 40 b. Mu'izz ud-Din marches to Akbarābād, is defeated by Farrukhsiyar, flees to Dehli, and is taken prisoner, fol. 43 b. Accession of Farrukhsiyar in Dehli; Mu'izz ud-Dīn and Zul-Fakār

Khān put to death, fol. 47 b. 'Isā Khān Ma'īn is slain by Shahdād Khān, an Afghan of Kaşūr, fol. 52 b. Beginning of disturbances in the government of Farrukhsiyar, fol. 53 b. Sayyid Ḥusain 'Alī Khān proceeds to Rajputanah and brings the daughter of Rājah Ajīt Singh to Farrukhsiyar, fol. 55 a. Celebration of the emperor's marriage, and verses composed on that occasion, fol. 57 a. The Amīr ul-Umarā marches to the Deccan and routs Dā'ūd Khān, fol. 58 b. Rafi' ud-Darajāt placed on the thronc by the Sayyids, fol. 69 b. The Amir ul-Umarā proceeds to Ilāhābād, fol. 83 b. He marches to the Deccan, fol. 94 a. The confusion that ensued upon his death, fol. 101 a. 'Abd Ullah Khān encounters the imperial army, fol. 105 a. Epilogue, fol. 112 a.

This copy is stated, in the subscription, to have been written A.H. 1134. As it concludes, however, with a record of the death of 'Abd Ullah Khān, which took place, according to Khāfī Khān, vol. ii. p. 941, at the close of that year, there must be an error in the date.

# Or. 1933.

Foll. 209; 14 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in large Nestalik; dated in the month of Kātik, Samvat 1904 (A.D. 1847).

The same work, without any rubries.

Prefixed are statistical tables extracted from the A'ın i Akbarı, foll. 1—21.

# Or. 1900.

Foll. 57;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, in the 18th century.

An anonymous work relating to the downfall of the Sayyids, and the early part of the reign of Muḥammad Shāh.

بيا ساقي اي لعبت سينه صاف

The author, whose name does not appear, had access to the court of Muḥammad Shāh; he relates in some instances, fol. 12 b, 46 b, particulars which he had heard from His Majesty's own lips. He devotes, fol. 24 b, a special notice to Sa'd ud-Dīn Khān, who appears to have been his patron. We learn from it that the said Amīr was appointed Bakhshī of the imperial Risālah in the second year of the reign, and was afterwards successively promoted to the offices of Court-Steward and Master of the Artillery.

The work is not a connected narrative; it consists, as stated in the epilogue and in another passage, foll. 10 b, of detached chapters, taken from a full history which the author had not yet thought advisable to publish. It is written in the diffuse and stilted style of court-historiography.

Contents:—Causes of the destruction of the deluded traitors (the two Sayvids), and just punishment of the ungrateful rebels, fol. 3 b. Setting out of the imperial standards from Akbarābād (on the 9th of Zulka'dah, A.H. 1132), and Muḥammad Shāh's victory, fol. 5 a. His return to Dehli and second victory (Muharram, A.H. 1133), fol. 11 a. Beginning of the third year of the reign, and festival of accession, fol. 25 b. His Majesty's marriage with Malikah Zamani, fol. 30 a. His daily occupations, fol. 32 a. Instances of his kindness to animals, fol. 44 b. How a poor bird sued His Majesty for help, fol. 46 a. The shoemakers' riot, in the month of Sha'ban of the eleventh year of the reign, fol. 48 a. Audience of 'Alī Mardān Khān, the Persian envoy, on the fourth of Rabi' II., in the fourteenth year (A.H. 1144); abstract of the Shah's letter and the emperor's answer, fol. 56 a.

The MS. is endorsed عبرت نامه and عبرت عبد and عبرت كامه Two copies of the same work in Or. 1656 and Or. 1747 will be noticed further on.

## Or. 1677.

Foll. 157;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rajab, A.H. 1262 (A.D. 1846).

History of the Amīr ul-Umarā Khān-Daurān and of the reign of Muḥammad Shāh. See p. 277 b.

#### Or. 1898.

Foll. 186;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# جوهر صمصام

History of the invasion of Nādir Shāh into India, with an account of the successors of Aurangzīb.

Author: Muḥsin Ibu ul-Ḥanīf (fol. 167 b), محسن ابن لخنيف

حمدی که آفریننده را سزد آفریده را چه یارا

The author, who is called in the subscription Muḥammad Muḥsin Siddīķī, mentions incidentally, fol. 171 b, Bijnaur, a town of Oude, as his native place. He states, foll. 45 b-48 a, that he had written this history at the request of Shaikh 'Alā ud-Dīn, who had been the companion of the gallant Amīr ul-Umarā Samsām ud-Daulah Khān Daurān (see above, p. 277 b), and from whose lips he had often heard the narrative of the events therein recorded. He adds that the work was called Jauhar i Samsam, in allusion to the Amīr's exalted name (Samṣām ud-Daulah). After narrating the massacre of Dehli, the author wished, as he says in the epilogue, fol. 163 b, to return the "flaming sword" (Samsām) to the scabbard, but was induced by the advice of his spiritual guide, Shāh Badr i 'Alam, Khalifah of Ḥāfiz Abul Ķāsim, to add a sketch of the preceding reigns. The date of composition, A.H. 1153, is given in some verses at the end.

The style is wordy and pretentious. Major A. R. Fuller, who translated the work for

Sir H. Elliot (Add. 30,724, foll. 1—80), has judiciously omitted many pages of rhetorical verbiage.

Contents:—Nādir Shāh's invasion, from the time when he crossed the Rāvī aud besieged Lahore to his departure from Dehli on the 7th of Ṣafar, A.H. 1152, fol. 5 a. Second part: Death of Aurangzīb, reigu of Bahādur Shāh, and conflict of his sons, fol. 76 a. Accession of Farrukhsiyar and his death, fol. 82 a. Proclamation of Rafī' ud-Daulah, and reign of Muḥammad Shāh down to the death of Sayyid Ḥusain 'Alī Khān, fol. 118 a. Downfall of Kuṭb ul-Mulk, fol. 143 a. Epilogue, containing a culogy on Shāh Badr i 'Alam, and prayers in prose and verse, fol. 163 b.

See an account of the work by Prof. Dowson, with extracts, in Sir H. Elliot's History of India, vol. viii. pp. 72—75.

### Or. 2005.

Foll. 136;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Shafī'ā'ī; dated Jumāda I., A.H. 1267 (A.D. 1851).

A detailed history of the life and reign of Ahmad Shāh.

چون ظهور هر امور عظمی بی آنکه در مخیله .Beg. کسی در آید هنگام خویش جاوکر میشود

This work, which has neither preface nor title, is endorsed الربح احمد شاهى. The author does not give his name, nor does he make, in the course of the history, any reference to himself. It is evident, however, from the minute and circumstantial character of his narrative, that he lived in Dehli and had witnessed the events recorded. But he was no courtier; he passes a severe judgment on the character of the young and dissolute emperor, and speaks with undisguised dislike and contempt of some of the leading men of his reign, especially of the Vazīr

Abul-Manṣūr Khān Ṣafdar Jang, of 'Imād ul-Mulk, and of 'Ākibat Maḥmūd Khān.

A translation made upon the present, and only known, copy by Mr. (now Sir D.) Forsyth, but stopping short of the last quarter of the work, foll. 96—136, is preserved in Add. 30,783. Some extracts from it have been given by Prof. Dowson in Elliot's

History, vol. viii. pp. 104-123.

Contents:—Decline of the empire under Muḥammad Shāh. Invasion of Ahmad Khān Abdālī, and his defeat by the Shāhzādah, Ahmad Shah, fol. 2 b. Accession of Ahmad Shah, fol. 13 b. Character and influence of his mother, fol. 16 a. War with Kā'im Khān Bangash and his death, fol. 22 a. Rebellion of Ahmad Khān, brother of the preceding, and defeat of the Vazīr, fol. 25 b. Events of the fourth year, fol. 29 a. Defeat of Mu'in ul-Mulk and fall of Lahore, fol. 32 a. Affairs of the Deccan, fol. 35 b. The Marattahs in Ajmīr, fol. 38 a. End of Jāvīd Khān, fol. 40 a. Honours conferred by Ahmad Shah on his mother, and other transactions, fol. 45 a. Mutiny of the Manşabdars whose pay had been withheld by the Vazīr, fol. 67 b. Arrival of Madhū Singh, of Jaipur, at Court, fol. 77 a. Fall of the treacherous Abul Mansūr Khān, fol. 86 b. Balū Jāt slain by 'Āķibat Maḥmūd Khān, fol. 89 b. Defection and treasonable plots of Imad ul-Mulk, fol. 95 b. Rebellion of 'Akibat Mahmud Khan, and deposition of Ahmad Shāh by that Amīr and by 'Imād ul-Mulk, fol. 114 b.

The narrative concludes with the raising of Prince Muḥammad 'Azīz ud-Daulah ('Alamgīr II.) to the throne, on the 10th of Sha'bān of the seventh year, A.H. 1167, and the subsequent confinement of Ahmad Shāh.

# Or. 1749.

Foll. 215;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A history of the reign of 'Alamgir II., without preface or author's name, with the heading:

ذكر سلطنت محمد عزيز الدوله العخاطب عالمكير بادشاه

This is a minute, and, evidently, a contemporary record, in which the transactions of the reign are stated with great chronological precision, and almost from day to day, from the accession of 'Alamgir II. on the 10th of Sha'bān, A.H. 1167, to his death, on the 8th of Rabi' II., A.H. 1173. The regnal years, beginning on the first of Sha'bān, form the only division of the work. They begin as follows: Second year (A.H. 1168-9), fol. 51. Third year, fol. 71. Fourth year, fol. 118. Fifth year, fol. 160. Sixth year, fol. 203.

Two extracts, translated by Prof. Dowson, will be found in Elliot's history, vol. viii. p. 140.

تاریخ عالمکیر ثانی The MS. is inscribed

# Or. 1895.

Foll. 46;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written by Mauläbakhsh, about A.D. 1850.

# منازل الفتوح

Account of the rout of the Marattas on the field of Pānīpat, A.H. 1174, by Muḥammad Jafar Shāmlū. See p. 839 b.

# Or. 1896.

Foll. 143;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# نگارنامه هند

Another account of the battle of Pānīpat. Author: Sayyid Ghulām ʿAlī, مسيد غلام على Beg. ركف الخيل مبارزان معركه معاني

The author wrote it some time after completing his Imād us-Sa'ādat (composed A.H.

1223; see p. 308 a), and for the same person, Colonel John Baillie. His narrative is chiefly based on the report of Rāo Kāshī Rāo, a Deccan Brahman, who was in the service of Shujā' ud-Daulah, and had witnessed the battle.

Kāshī Rāo is the author of the "Narrative of the battle of Paniput," a translation of which, by Col. James Browne, has been published in the Asiatic Researches, vol. iii. pp. 91—134.

A manuscript translation of the Nigār Nāmah by Major Fuller is preserved in Add. 30,784, foll. 162—230. Some extracts from that translation, with an account of the original by Prof. Dowson, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 396—402.

#### Or. 1629.

Foll. 137;  $11\frac{3}{4}$  in. by 9; 21 lines,  $6\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik in the 19th century.

ملخص التواريخ

An abridgment of the Siyar ul-Muta'akh-khirīn. See p. 280 b.

Author: Farzand 'Alī ul-Ḥusainī, of Mongīr, فرزند على الحسيني متوطن شهر مونكير

حمد بیجد و سیاس بیعد نثار بارگاه عظمت

It is divided into three Daftars, viz.: I. History of the empire from the time of Timūr to A.H. 1152, fol. 8 a. II. History of Bengal from the time of Murshid Kulī Khān to A.H. 1195, fol. 47 a. III. History of the empire from A.H. 1152 to A.H. 1195, fol. 91 a. A table of contents is prefixed to each Daftar. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 199. It appears from the subscription that this MS. was transcribed from an edition printed in Agra, in Rajab, A.H. 1247.

Fol. 2 contains the preface of another abridgment of the same work, entitled Zubd ut-Tayārīkh, by 'Abd ul-Karīm, Munshī of

the Persian Office, Fort William, which was printed in Calcutta, 1827.

#### Or. 1850.

Foll. 50;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

An account of the Hindū Rājahs, from the Siyar ul-Muta'akhkhirīn (see p. 280 b), copied from a MS. belonging to Jānkī Parshād, Mir Munshī of the Lucknow Residency.

## Or. 1659.

Foll. 91;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

History of the reign of Shāh 'Alam.

Author: Manā Lāl, son of Bahādur Singh Munsh, منا لال ولد بهادر سنگه منشى

حمد بیعد دادار بیهمال ومدے بیعد

It begins with the departure of Shāh 'Ālam from Ilāhābād on his way to Dehli (A.H. 1184). The events of the reign are recorded year by year down to the 24th year (A.H. 1196). The narrative comes to an abrupt close in the account of the struggle which resulted in the arrest of Najaf Ķulī Khān by Mīrzā Shafī' Khān, the last date mentioned being the 2nd of Shavvāl, A.H. 1196.

The author is sometimes called Manū Lāl. W. Franklin, who mentions this work among his authorities for the "History of Shah Aulum," p. 198, designates it as a "MS. of Munnoo Loll, a Hindoo, containing the thirteen first years of the reign." See also Elliot's History, vol. viii. p. 393, where it is called "Tārīkh i Shāh 'Alam of Manū Lāl."

#### Or. 1832.

Foll. 305; 9 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik; dated Rabī' I., A.H. 1199 (A.D. 1785).

History of the life and reign of Muḥammad Shāh, written A.H. 1196.

Author: Muḥammad Bakhsh, poetically surnamed Āshūb, حجمد بخش متخلص بآشوب

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد بر متجسسان . . . و متفحصان ملوك و سلاطين

The author had been actively engaged in the military operations of his time. cording to his own statement, fol. 23 b, he fought by the side of Mu'in ul-Mulk in his war against Ahmad Shāh Abdālī, and wrote a Maşnavî, entitled Kar Namah, to eelebrate his victory (A.H. 1162). He then joined Mu'in ul-Mulk's brother, the Khankhanan (Intigam ud-Daulah, Vazīr of Ahmad Shāh, who died A.H. 1167), in his contest against Safdar Jang, and obtained from him a command of two thousand and the title of Kasvar Khān, previously borne by his grandfather, to which, however, "as being above his deserts," he preferred the simple appellation of Mīrzā Muḥammad Bakhsh (fol. 24). He terminated his official career under the Amīr ul-Umarā ʿImād ul-Mulk Ghāzī ud-Dīn Khān.

While living in retirement at Lucknow he met, in the house of Col. Pollier, Mr. Jonathan Scott, and, upon that gentleman's pressing invitation, he set out, on the 27th of Rajab, A.H. 1196, to join him in Hāhābād, in order to devote himself to the composition of the present work, which he wrote in the same year. From the abstract given in the preface, it appears to have been intended to embrace the period extending from the death of Farrukhsiyar to the time of eomposition. The present copy, however, as well as another in the library of the India Office, ends with a record of the death of Nādir Shāh (A.H. 1160) and of Zakariyyā Khān (A.H. 1158). It is doubtful whether the author, who was then much advanced in years, lived to carry out his original plan.

He had previously written, while staying in Bharatpur, an historical compendium in

700 distichs, entitled Falak-āshūb, which came down to the death of Ḥāfiz Raḥmat Khān (A.H. 1188), and an Arabie Ḥāṣidah of similar import (fol. 10 b).

The following additional particulars are supplied by Tālib Khān in the Khulāṣat ul-Afkar, Add. 18,542, fol. 357 b. Muhammad Bakhsh came of a Turkish family of the Barlas tribe, which had migrated from Badakhshān to India in the time of Akbar. He was born in Dehli, served under 1'timād ud-Daulah Kamar ud-Din Khan, and fought with distinction in the wars with the Abdalis. After acting for some time as Munshi to the Vazīr 'Imād ul-Mulk, he repaired to Lucknow, where he applied himself to poetry, and died in a state of poverty, A.H. 1199. His Kulliyāt, consisting of about fifty thousand Baits, include a poem on the conquest of Syria in which he made Firdausi the object of violent attacks.

An account of the present work, with a short extract, will be found in Elliot's History, vol. viii. p. 232.

A discursive preface, occupying no less than fifty closely written pages, begins with a review of the official and private records of the Timuride dynasty. For the period extending from the death of Aurangzib to the accession of Muhammad Shāh the author quotes two works, the history of Mubarak Vāzih (see p. 938 a), on which he passes a severe judgment, and the memoirs of Mīrzā Muḥammad Ṣāliib, son of Mu'tamad Khān, the author's master and maternal uncle (see foll. 35 a, 248 b), of which he speaks in the highest terms. Muliammad Shāh had no taste for history, and his Amīrs did nothing for the encouragement of serious writers. Two works, however, are mentioned for that period, a Muḥammad Shāh Nāmah, and a general history, including a detailed account of that emperor's reign, both by Mīrzā Muḥsin Munajjim-Bāshī, of Ḥaidarbad, afterwards Muhammad Muhsin Khan, who had submitted them for revision to Mīrzā Muḥammad; but both were lost in the plunder of Dehli by the Abdālis. Another work, noticed further on, fol. 27 a, is a Tārīkh i Muḥammad Shālū, by an unknown writer, evidently a dependant of Khāndaurān (see above, p. 277 b), which the author has followed for the first fourteen years of the reign.

In the body of the work are found extracts from two works not referred to in the preface, viz. a history by Chandīdās, a convert to Islamism, entitled Kāmvar Khān, comprising the first six years of the reign of Muḥammad Shāh (see p. 274 b), and the Khizānah i ʿĀmirah of Āzād (see p. 373 b). For the later period the author depended exclusively on his own recollections, so that his work has, to a great extent, the value of a personal narrative, but with the drawback of a complete want of chronological precision.

The history proper begins, fol. 27 b, with the birth of Muḥammad Shāh and an account of the period anterior to his accession, which is recorded on fol. 38 a. A full narrative of the events of the reign down to the invasion of Nādir Shāh fills the rest of the volume.

The work is designated in the subscription as تاریخ شهادت فرخ سیر و جلوس محمد شاه

# Or. 1657 and 1658.

Two uniform volumes; foll. 328 and 234;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1265 (A.D. 1849).

# شاه عالم نامه

History of 'Alamgīr II. and Shāh 'Ālam, by Ghulām 'Alī Khān. Sec p. 281 a.

This copy is endorsed Shāh 'Ālam Nāmah, but in the subscription the work is called اقبالذامه شاه عالم پادشاه.

VOL. III.

The first volume, containing the reign of 'Alamgir II., corresponds to foll. 1-378 of a previously described copy, Add. 24,080. The second part, or history of Shah 'Alam, Or. 1658, foll. 2-189, begins at the time of his installation in Dehli in the 13th year of his reign, and concludes with the death of Prince Jahandar Shah in Benares, on the 25th of Sha'ban, A.H. 1200 (read 1202), the decease of 'Umdat ul-Mamālik Majd ud-Daulah, about the same time (A.H. 1204), the defeat of Ismā'il Beg Khān by the Marattas, his surrender to General Perron, and his confinement in the fortress of Agra, A.H. 1206. The Khātimah, foll. 178 α—189, contains a sketch of the character and daily occupations of Shāh 'Alam, and an enumeration of his children.

The latter part of the same volume, foll. 190—234, transcribed from another copy, fills up an important lacuna of the preceding, in which the account of the ruthless proceedings of Ghulām Kādir is omitted. It relates to the events of A.H. 1199—1203, beginning with the arrival of Mr. Harper, sent by Governor Sir John Macpherson to the Dehli Court, and ending with the flight and capture of Ghulām Kādir, and the re-instating of Shāh 'Alam upon the throne on the 10th of Rabī' II., in the 32nd (read 30th) year of his reign (A.H. 1203).

The above is in substantial agreement with the conclusion found in a previously described copy, Add. 24,080; see p. 282 b.

The Shāh 'Alam Nāmah is mentioned by Wm, Francklin in his "History of the reign of Shah Aulum," p. 198, as the first of the authorities followed in that work.

## Or. 1932.

Foll. 246; 14 in. by 9; 25 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in close Nestalik, in the 19th century.

#### عبرت نامه

A detailed history of the reign of Shāh 'Alam, brought down to A.H. 1206.

Author: Khair ud-Dīn Muḥammad Ilāhābādī, خير الدين محمد الدآبادي

کوناکون ستایش بادشاهی را سزاست که Beg. در طوفان

The author, who has been mentioned p. 311 a, refers frequently in the present work to the circumstances of his own life. We find him, foll. 142 b, 149 b, in A.H. 1198 and 1199, employed as a confidential agent by Mr. James Anderson, the British resident in the camp of Sindhiah, and in constant communication with the latter chief, who repeatedly tried to entice him to his own service. Obliged by a serious illness to take leave of Mr. Anderson, he returned in A.H. 1200 to his father in his native city, Ilāhābād. He then attached himself to the fortunes of the Shāhzādah Jahāndār Shāh, a the eldest son of Shāhjahān, whom he assisted in his attempt to seize upon the Dehli government, and by whom he was treated, according to his own statement, as the most trusted friend and adviser.

After leaving the prince's service, he proceeded to Lucknow, which he reached in Rajab, A.H. 1202, fol. 203 a. But he appears to have subsequently returned to Ilāhābād; for he states in the preface that he had been induced by the renowned munificence of Sa'ādat 'Alī Khān to repair from his native place to the Navvāb's residence (Lucknow). He afterwards settled in Jaunpūr (see p. 311 a), where he spent the rest of his life

Khair ud-Din is frequently designated in the course of his narrative as Maulavī Khair ud-Dīn, or Maulavī Ṣāḥib, while his brothers, who held military commands, had the title of Khān; they are called Ṣalāḥ ud-Dīn Khān, Nūr Ullah Khān, and Amr Ullah Khān.

The 'Ibrat Namah is the fullest and most accurate account we possess of the chequered career and troubled times of Shāh 'Ālam, and it has all the value of a contemporary record, penned by one who had taken an active share in some of the principal transactions of the period, and was personally acquainted with the most prominent actors on the scene.

The author states in the preface that he had been long devoted to historical pursuits, and had written several works and tracts on various other branches of learning. Hisprineipal aim, he adds, in the present history, was to record the atrocious deeds of Ghulam Kadir, who, for trampling under foot the majesty of the descendants of Timur, was doomed to eternal execration and infamy. After a culogy on the reigning Navvāb of Oude, Sa'ādat 'Ali Khan (A.H. 1212—1229), he dedicates to that prince's son, Muhammad 'Alī Khān (who subsequently reigned under the name of Nasīr ud-Daulah, A.H. 1253-1258) this history of Shāh 'Alam, which, for want of an appreciating patron, he had hitherto refrained from making public.

The work is stated to consist of an introduction (Mukaddimah), three books (Daftar), and a conclusion; but the present copy contains only the Mukaddimah and the first two Daftars.

Contents :- Mukaddimah. Brief history of

in the enjoyment of a pension from the British Government. He died about the year 1827. See Elliot's History of India, vol. viii. pp. 237—254, where an account of the work is given, with some extracts, by Prof. Dowson.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> That prince, whose original name was Javānbakht, has written an account of his escape from Dehli, a translation of which by Jonathan Scott, is to be found in Warren Hastings? "Memoir relative to the State of India," pp. 163—196. A brief sketch of his life is given by Francklin in his "History of Shah Aulum," pp. 154—162.

the predecessors of Shāh 'Ālam, from Tīmūr to 'Ālamgīr II., fol. 3 a. The reign of the latter, including the early career of 'Ālī Gauhar (afterwards Shāh 'Ālam), is recorded more fully, foll. 15 b—21 a.

Daftar I. 'Ali Gauhar crosses the Karamnāsah, and proclaims himself emperor under the name of Shāh 'Alam, fol. 21 a. Second year of the reign (beginning on the first day of Jumādā I., A.H. 1174), fol. 32 b. Third year, fol. 36 a. Fourth year, fol. 39 a. Fifth year, fol. 40 b. Sixth year, fol. 46 b. Seventh year, fol. 54 b. Eighth year, fol. 57 a. Ninth year, fol. 58 a. Tenth year, ib. Eleventh year, fol. 60 a. Twelfth year, fol. 62 b. Thirteenth year, fol. 65 a. Fourteenth year, fol. 72 a. Fiftcenth year, fol. 77 a. Sixteenth year, fol. 82 a. Seventeenth year, ib. Eighteenth year, fol. 91 a. Nineteenth year, fol. 93 b. Twentieth year, fol. 98 b.

Daftar II. Twenty-first year, fol. 111 a. Twenty-second year, fol. 115 a. Twentythird year, fol. 117 b. Twenty-fourth year, fol. 123 b. Twenty-fifth year, fol. 124 a. Twenty-sixth year, fol. 133 b. Twentyseventh year, fol. 147 a. Twenty-eighth year, fol. 172 a. Twenty-ninth year, fol. 178 b. Thirtieth year, fol. 203 a. Events of A.H. 1203, and restoration of Shāh 'Ālam, fol. 220 b. Events of A.H. 1204, fol. 233 a. The two next following years, which are not distinguished by separate headings, begin as follows: A.H. 1205, fol. 239 a, A.H. 1206, fol. 244 a. The last chapter records the conquests of Navvāb 'Alī Bahādur in Bondelkhand, and his death.

In conclusion the author says that, as Shāh 'Alam was still alive and on the throne, he could not bring his history to a close, but intended, should life be spared him, to devote a "fourth Daftar" to the continuation of his reign, and to the contemporary proceedings of the southern (Marattah) chiefs in Hindustan, and of the English rulers, espe-

cially to those of the Lord Marquis Wellesley, Governor General (A.H. 1212—1220).

A miscellaneous volume, Or. 1762, contains the preface and some extracts from what must be a later recension of the 'Ibrat Nāmah, foll. 629-644. There it is said that the second volume (Jild) ends with the death of Ghulam Kādir, and that the third comprises an account of the restoration of Shah 'Alam, of the accession of Akbar Shāh (A.H. 1221), and of the English rule. A history of Shāh 'Alam entitled 'Alam Ashūb, by Maulavi Khair ud-Din Muhammad, is noticed among the MSS. of the Amir of Tonk, Or. 1937, fol. 18. The Daftar III., the only portion described, comprises the years 11-20 of the reign; judging from the rubries, it appears to be substantially identical with the corresponding portion of the Ibrat Nāmah. A table of contents of the second volume of the Ibrat Nāmah, with translated extracts, will be found in Add. 30,710, foll. 368-385.

On the first page of the present volume is written, in the hand of Sir H. Elliot, "Bought at Lucknow."

## Or. 1931.

Foll. 228; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

The Mukaddimah and first Daftar of the same work, corresponding to foll. 1—111 of the preceding MS.

The preface is slightly altered, and for the names of Saʿādat ʿAlī Khān and Muḥammad ʿAlī Khān in the dedication is substituted that of the "Lord Marquis Mornington Wellesley," to whom the work was presented at the time of his arrival in the kingdom of Oude (January 1802, A.H. 1216).

Appended to the volume is a letter of Rajendralal Mittra, dated Calcutta, 27th May, 1851, announcing its dispatch to Sir H. Elliot.

#### Or. 1716.

Foll. 232;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Some detached sections of the preceding work, relating chiefly to the career of Mirzā Jahāndār Shāh, and to the proceedings of Ghulām Ķādir and Sindhiyah.

Conteuts:—Arrival of Maḥbūb 'Alī Khān from Lucknow, A.H. 1190 (Or. 1932, foll. 115—117), fol. 71 a. Proceedings of Mirzā Jahāndār Shāh (Or. 1932, foll. 133—5, 144-5, 185—200), fol. 76 b. Eveuts of A.H. 1202—1204 (Or. 1932, foll. 203—227, 240-1), fol. 135 b. An incident of the imperial Darbār, A.H. 1183 (Or. 1932, foll. 60-1), fol. 223 b. Reception of Shāh Ḥabīb by Sindhiyah (Or. 1932, foll. 161—3), fol. 227 a. Proceedings of Munīr ud-Daulah in Ilāhābād (Or. 1932, fol. 64), fol. 229 b. The ordinances of Jahāngīr, fol. 230 b.

To the above the following chapters are prefixed:—1. A sketch of the Timurides of India, from Bābar to Shāh 'Alam, with a chronological abstract of the reign of the latter from his accession to his death, A.H. 1221. 2. A circumstantial account of the affairs of Oude from the death of Shujā' ud-Daulah, A.H. 1188, to the assassination of Mukhtār ud-Daulah, on the 27th of Ṣafar, A.H. 1189, and the subsequent defeat and surrender of Maḥbūb 'Alī Khān, foll. 26 a—70 b.

Although these last sections are no part of the 'Ibrat Nāmah, the references which they contain to the writer's connexion with Prince Jahāndār Shāh and with Mr. Anderson show that they are due to the same author.

#### Or. 1699.

Foll. 87;  $7\frac{3}{4}$  in. by 6; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated October, A.H. 1849.

# مخزن الفتوح

Account of the operations of Lord Lake against the Marattas.

Author: Bhagwaudas Pandit, of Shivpur, بهکرانداس پندت شیوپوری

ثنای صناعی که ستایش شمع وجودرا

After some eulogics in prose and verse on Shāh 'Ālam and Akbar II., the author states that he had written this work under the former, and completed it in the first year of the latter's reign, *i.e.* A.H. 1222, a date conveyed by the above title.

The narrative begins, fol. 7 b, with Lord Lake's advance upon Dehli, on the 7th of August 1833, and the flight of General Perron. It is brought down to the treaty concluded with Holkar (December 1805), and the subsequent return of Lord Lake to Calcutta.

At the end is a table of chapters in another handwriting, foll. 88—91.

#### LOCAL HISTORIES.

Sind.

#### Or. 1787.

Foll. 112; 11 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with Unvān and gold-ruled margins; dated Muḥarram, A.H. 1248 (A.D. 1832).

The Chach Nāmah, or legendary history of the conquest of Sind, an imperfect copy of which, Or. 1582, has been described p. 290 b.

The preface of the present MS., the first seven pages of which differ considerably from the corresponding portion of the former copy, begins thus: حمد و ستایش مر آن خدائرا
که ذکر کرام او خلاصه ایمان است

The author's name is written, fol. 8 a, 'Alī B. Ḥāmid B. Abī Bakr Kūfī. The work ends with the last of the chapters translated in Elliot's History, vol. i. p. 211. It is designated in the translator's conclusion by the title of مناج الدين والملك.

Foll. 107—112 contain a table of chapters.

## Or. 1724.

Foll. 145; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated June, A.D. 1849.

# تاریخ سند

History of Sind by Muḥammad Ma'ṣūm. See p. 291 a.

A table of contents is prefixed, foll. 1—10.

#### Or. 1788.

Foll. 161; 9 in. by 7; 13 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated July 1851.

Another copy of the same work, to which the following additional matter is appended: Decisions of Sayyid 'Azīm ud-Dīn of Pākpatan and 'Abd ul-Vāḥid of Sīvistān respecting certain days devoted to religious observances, fol. 153 b. Account of the building of Sīvistān. Abstract of the history of Sind, brought down to the accession of Shāhzamān Durrānī. Account of the Abbaside rulers of Sind, called Kalhūrah, from Mīrān Mahdī, A.H. 919, to A.H. 1209, fol, 154 a. Notice on the saint Sayyid 'Uṣmān Ḥusainī, who died in Sīvistān A.H. 670, fol. 160 b.

#### Or. 1685.

Foll. 129;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in broad Nestalik, apparently in the 19th century.

# تاريخ طاهري

A history of Tattah, by Țāhir Muḥammad Nusyānī. See p. 292 b.

The portion wanting in the previously described copy, Add. 23,888, occupies in this twenty-four pages, foll. 11 b—23 b.

Contents:—Preface, fol. 2 b. Destruction of Alor and Brahmanābād under Dalū Rāi (see Elliot's History of India, vol. i. p. 256), fol. 12 a. Țabaķah I. The Sūmarah (ib. p. 260), fol. 14 b. Țabaķah II. The Sammah (ib. p. 266), fol. 22 b. Țabaķah III. Mīrzā Shāh Ḥusain, fol. 27 b. Ṭabaķah IV. Mīrzā 'Īsā Tarkhān, fol. 42 b. Mīrzā Muḥammad Bāķī Tarkhān, fol. 51 a. Mīrzā Pā'indah Muḥammad Tarkhān, fol. 71 b. Mīrzā Ghāzī Beg, fol. 96 a.

## Or. 1814.

Foll. 200;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1265 (A.D. 1849).

#### I. Foll. 5—137. بيكلار نامه

Life of Shāh Ķāsim Khān B. Sayyid Ķāsim Beglār, preceded by a sketch of the history of Sind.

Shāh Ķāsim Khān, afterwards Khān Zamān, served with distinction under the Tarkhān rulers of Sind in the time of Akbar. The author, evidently one of his dependants, mentions on fol. 133 a, A.H. 1017 as the date of composition, and states that Shāh Kāsim had then reached his seventieth year. In the introduction, fol. 18 b, he speaks of Mīrzā Ghāzī Beg, who had returned in the same year from the siege of Ķandahār, as still reigning. There are, however, some additions of later date; the last mentioned passage is immediately followed by a record of Ghāzī Beg's death, which happened on the

11th of Ṣafar, A.H. 1021, and notices of the children of Shāh Ķāsim, which are found at the end, fol. 134 b, are brought down to dates as late as A.H. 1032 and 1033.

An account of the work, with extracts, will be found in Elliot's History, vol. i. pp. 289—299.

ترخان نامه . 200-111. Foll. 139

History of the Arghun and Tarkhun rulers of Sind, and of their Mongolian ancestors, with tables of their genealogy.

Author: Sayyid Jamāl B. Mīr Jalāl ud-سيد حمال بن مير ,Dīn ul-Ḥusainī ush-Shīrāzī جلال الدين الحسيني الشيرازي

سپاس نیاز اساس بیرون از اندازه فکر Beg.

The author says in the preface that Mīrzā Muḥammad Ṣāliḥ Tarkhān B. Mīrzā ʿĪsā Tarkhān, who had been raised by Shāhjahān to the rank of Amīr, and had succeeded his father (as Ṣūbahdār of Tattah in A.H. 1061; see fol. 200 a), anxious to make himself acquainted with the genealogy of his family, had desired to be supplied with an early record of bis forefathers entitled Tarkhān Nāmah. Having failed to discover that document, Sayyid Jamāl wrote under the same title the present work, compiled from some well-known historical works enumerated in the preface.

The date of composition, A.H. 1065, is incidentally given in the genealogical tables, fol. 147 a.

The contents have been fully described, and some extracts given, in Elliot's History, vol. i. pp. 300—326.

### Or. 1976.

Foll. 62;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the Tarkhān Nāmah. The author's name is written Sayyid Muhammad B. Mīr Jalāl ud-Dīn, etc., instead of Sayyid Jamāl.

#### Or. 1815.

Foll. 49;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

The same work.

#### Or. 1829.

Foll. 380;  $11\frac{1}{4}$  in. by 8; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

# تحفة الكرام

An historical work relating especially to Sind, by Mīr 'Alī Shīr Ķāni'. See p. 846 a.

The first volume, corresponding to foll. 1—185 of the previously described copy.

#### Or. 1830.

Foll. 445; 12 in. by 9; 17 lines, 5 in. long; written by different hands in Nestalik, in the 19th century.

The second volume of the above work (Add. 21,589, foll. 186—253).

#### Or. 1831.

Foll. 125; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in long; written in Nestalik; dated Zullijjah, A.H. 1261 (A.D. 1845).

The third volume of the same work (Add. 21,589, foll. 254—338), with a table of coutents at the beginning, foll. 2—4, and an alphabetical index in the Roman character at the end, foll. 126, 127.

# Or. 1789.

Foll. 244;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1266 (A.D. 1850).

Another copy of the third volume.

## Or. 1631.

Foll. 586;  $10\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by different hands in Nestalik and Shikastah-āmīz, iu the 19th century.

### مرآت دولت عباسي . I. Foll. 2-409.

A bistory of the Khāns of Bahāwalpūr, from their origin to A.H. 1224.

Author: Daulat Rāi, son of Lālah 'Izzat Rāi, المائة عزت راى دولت راي ولد لاله عزت راى دولت راي ولد لاله عزت راى المائة ا

The author's father and uncle had been in the service of Muhammad Mubarak Khan, Navvāb of Bahāwalpūr. Having been dispossessed by that prince's successor of his paternal estate, Daulat Rāi retired to Multan, where he carried on the present composition, and subsequently to Haidarabad in Sind, where he entered the service of the Amīrs Karam 'Alī Khān and Murād 'Alī Khān. He died A.H. 1246 (see Morley's Catalogue, p. 90, where a full account of the Mir'at i Daulat 'Abbāsī is given). Several passages of the present and the next work show, however, that Daulat Rai was living at the court of Bahāwalpūr under Muhammad Bahāwal Khān and his successor Ṣādiķ Khān, aud some verses of his composition recited by him there are quoted in the latter work, where he is designated as Lālah Daulat Rāi . كيهي Kihi

The name of Daulat i 'Abbāsī, applied to the rulers of Bahāvalpūr in the above title, is founded upon their alleged descent from the Abbaside Khalifs, set forth in this history. The Amīr Muḥammad Bahā ud-Dīn Khān, commonly called Bahāwal Khān, in whose reigu the work was written, and whose history forms its principal subject, was born on the 27th of Ṣafar, A.H. 1166, succeeded his uncle Muḥammad Mubārak Khān on the first of Rabī' II., A.H. 1186, and died

on the first of Rajab, A.H. 1224 (see foll. 87, 118 and 408).

The work is divided, as stated in the preface, iuto a Tajalli, or introduction, and three chapters called Lam'ah, as follows:— Tajalli. Conquest of Sind under the Umayyades; the Abbasides down to the death of al-Musta'sim; flight of the Abbaside Sultan Ahmad the clder (afterwards al-Mustansir Billah) to Egypt, and the expeditiou of his desceudant, Sultan Ahmad II., two centuries later, to Sind, fol. 5 a. Lam'ah I. History of Sulțān Ahmad II., and of the Khāns who succeeded him, down to the death of Muhammad Mubārak Khān, fol. 13 b. Lam'ah II. History of Muhammad Bahā ud-Din Khān, from his accession in A.H. 1186 to A.H. 1222, fol. 117 b. Lam'ah Ill. Continuation of his reign.

In the body of the work, however, the last two sections are merged into one, concluding with the death of the Khān iu A.H. 1224. The authorities consulted for the iutroduction are the Rauzat uṣ-Ṣafā, Muutakhab ut-Tavārīkh, Nādir-Nāmah, a history of Sind and Gujrāt, and the third Ķism of the Rauzat ul-Aḥbāb. In Lam'ah I. the author relied principally on information supplied by Chākar Khān, and in the succeeding chapters he related only such facts as had been ascertaiued by him from trustworthy witnesses, or had come under his own observation.

At the end of Lam'ah I. Daulat Rāi states that he had finished that section iu Bahāwalpūr ou the 5th of Jumāda II., A.H. 1224, a date expressed, he observes, by the numerical value of the title, while we learn from the concluding lines of the work that it was completed in the month of Ṣafar, A.H. 1227.

The Mirat i Daulat i Abbasi was lithographed in Dehli, 1850. That edition, which differs materially by omissions and additions from the present text, is evidently derived from a single copy, the defects of which, such as the omission of headings, and even

in one instance, pp. 6 and 7, the accidental transposition of folios, have been faithfully reproduced.

The "History of Bahawalpur," by Shahamet Ali, London, 1848, which contains in a condensed form, but with considerable divergencies, the substance of the present work, is apparently derived from another source.

History of the reign of Muḥammad 'Abd Ullah Khān 'Abbāsī, afterwards ealled Muḥammad Ṣādik Khān, son and successor of Muḥammad Bahāwal Khān, from his accession on the 3rd of Rajab, A.H. 1224, to his death on the 9th of Ramazān, A.H. 1241.

Author : Muḥammad A'zam Asadī ul-Hāshimī ul-Fārūķī ul-Bahāwalpūrī, son of Maulavī Muḥammad Ṣāliḥ, محمد اعظم اسدي الهاشمي

The author states in the introduction that he had been designated by the reigning prince, Ṣādiķ Khān, for the composition of this ehronicle, and that he had been directed to embody in the same a record of the first two years of the reign left in an unfinished state by Lālah Daulat Rāi. In his account of the second year of the reign, A.H. 1225-6, fol. 493 a, Muḥammad A'zam relates how he was sent by the Khān on a mission to the Tālpūr Amīrs, who were then threatening the Bahāwalpur territory, and subsequently to Multān.

The history, which for the first four or five years of the reign is very full and eincumstantial, becomes extremely brief [for the latter portion, A.H. 1230—1241, foll, 569—586.

#### $Panj\bar{a}b.$

### Or. 1780.

Foll. 74; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in large Nestalik, with Unvān and ruled margins, in the 19th century.

History of the events which took place in Lahore, from the death of Ranjīt Singh, A.H. 1255, to the assassination of Sher Singh, the restoration of order by Rājah Hīrā Singh, and the proclamation of Dhalīp Singh as Mahārājah (A.H. 1259).

Author: Muḥammad Naķī Pashāwarī B. Mullā Khwājah Bakhsh, محد نقى پشاورى ابن ملا خواجه بخش

بر هوشمندان خبير و اكاه دلان روشنضمير

The author states in the prefuee that, having proceeded to Lahore, the native place of his forefathers, he had been an ocular witness of the events of that troubled period, and that he had composed this record at the request of the Bakhshī Bhagatrām. The work, which is written in a diffuse and stilted style, is dedicated to Hīrā Singh, to whose service the author appears to have been attached.

Nine rather coarse miniatures represent some of the scenes described.

#### Or. 1693.

Foll. 91;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated March 1851.

# رساله صاحب نما

History of the Panjāb from the earliest times to A.H. 1262.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> See Shahamet Ali, History of Bahawalpur, pp. 150—178; D'Cruz, Political Relations, pp. 92—96, and Malleson, Native States, pp. 347—351.

a A.D. 1839—1843; see "History of the Panjab," London, 1846, vol. ii. pp. 200—235; J. D. Cunningham, "History of the Sikhs," pp. 237—271; "Recent History of the Panjab," Calcutta Review, vol. i. pp. 476—507, and Griffin, Panjab Chiefs, pp. 24—26.

Author: Ganesh Dās, Ķānūngo of Gujrāt, گنيش داس قانونکوي گجرات

حمد خداوندی راست که آدم اکرم را از کتم عدم

The author says in his preface that, having come to Lahore to make a report to the Governor of the Panjāb, he could think of no more worthy offering to lay before him than the present history, which he compiled with great dispatch on that occasion. It was completed, as stated at the end, in the month of Kātik (October), Samvat 1904, A.H. 1262 (read 1263), A.D. 1847. The last date is fixed by the chronogram عوراغ خلاباني روشني داد

Contents:—The Hindu Rājahs, beginning with Rājah Lav, son of Rām Chand, who built the city of Lavpūr, afterwards Lahore, fol. 4 a. Muslim rulers, from Nāṣir ud-Dīn Subuktigīn, who invaded the Panjāb A.H. 367, to 'Ālamgīr II., fol. 11 b. The Durrānī sovereigns, from the capture of Lahore by Aḥmad Shāh, A.H. 1166, to their expulsion by the Sikhs, fol. 23 b. The Sikhs, from their origin to the English settlement in March, A.D. 1846, Rahī' II., A.H. 1262.

In the subscription the author is called Lālah Ganesh Dās, and the work Tārīkh i Panjāb. To the same writer a history of Jamūn is due; see p. 955 a.

### Or. 1623.

Foll. 649;  $13\frac{1}{4}$  in. hy 8; 22 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated A.D. 1848.

History of the Panjāb from the earliest times to A.D. 1840.

Author: Ghulām Muḥyi ud-Dīn, surnamed غلام محيى , Shāh, Lodhiyānī 'Alavī Ķādirī غلام الملقب به بوتى شاء لودهياني علوى قادري

حمد بیجد وثنای بی منتهای مراحدیرا vol. III.

The author takes credit in the preface for being the first to write a history of the Panjāb. The date of composition is to be found in the title تاريخ بنجاب by the process, explained in a versified chronogram, of eliminating from it all the units, with the exception of the two; which gives A.H. 1264.

The work is stated to consist of a Mukaddimah, five books (Daftar), and a Khātimah. The contents are as follows:—Mukaddimah. Geographical description of the Panjab, Daftar I. Hindū Rājahs from fol. 3  $\alpha$ . Sadūman to Pithaurā, fol. 52 b. Daftar II. Muslim Sultans, from Mahmud Ghaznavi to the Timurides, fol. 86 b. (This chapter concludes with the expulsion of Ahmad Shah Abdali by the Sikhs, and his death, A.H. 1183). Daftar III. Gurus of the Sikhs, from Nānak to Gobind, and their descendants, fol. 248 b. Daftar IV. Sikh Sardārs and Rajahs, who rose during the decline of the empire of Dehli, fol. 286 a. Daftar V. History of Ranjīt Singh, from his rise to his death, A.D. 1839, fol. 365 a. Account of the Rājahs of the mountainous districts, عوهستان, as Kāngrah, Jamūn, etc., fol. 535 a. History of the successive British conquests down to A.D. 1840, fol. 551 a.

At the end of the last two sections, which probably represent the Khātimah mentioned in the preface, is a note written by the author in Jumāda II., A.H. 1264, and stating that the present copy had been corrected by himself.

The following authorities are quoted: for Daftar I., the Bhāgavata, Mahābhārata, and Padma-purāna; for Daftar II., besides Ḥabīb us-Siyar and some other well-known works, a Tārīkh i Hind by Miyāu Aḥmad Shāh Patālī; for Daftar III., the last named work, the Janam Sākhī in Gūrmuk'hī (see p. 293 a), and a Persian work by Munshī Sūhan La'l.

The last mentioned work is noticed under

the title of تاريخ مهاراجه رنجيت سنكه in Mr. Morley's Catalogue, p. 90, and is described by Sir C. Wade as "a true and faithful narrative of Runjeet Singh's eventful life." The author filled for many years the office of Court historian to Ranjīt Singh.

The latter part of the volume contains the following detached notices:—1. Account of the origin of some towns of the Panjāb, viz. Rūpar, Bahlolpūr, Māchhūvārah, Lodiyānah, Thārah, Jagrānū, Kotrāi, Kotlah, and Sunām, in Hindustani, fol. 561 a. 2. A journal of daily occurrences at the Court of Ranjīt Singh, without date; Persian, fol. 603 a. 3. Notices on Nūrmaḥal, Sayyid Asad, Rājūwānah and Nangal, Lahnā Singh, Amar Singh, Dharm-dās, Sudh Singh, the Naranjis of Jandiyālah, and the Bhatrūgī Sikhs; Persian, fol. 638 a.

### Or. 1872.

Foll. 28;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

Legendary history of Parsarūr and Siyālkot, in the Rīchnah Du'āb of the Panjāb.

Author: Muḥammad Muķīm B. Shaikh Raḥmat Ullah, محمد مقيم بن شيخ رحمت الله

الحمد لله الذي مالك الملك موجودا ابدا

he met at Lahore in the fourth year of the reign of Aurangzīb (A.H. 1071-2).

Sayyid 'Ala'l-Ḥakk B. Sayyid Ḥasan Makkī, whose history occupies the first part of the volume, foll. 3—14, was a brother of Sayyid Khizr Khān, a favourite Amīr of Fīrūz Shāh. Having been sent by that sovereign to attack the fortress of Kāngrah, he was slain in battle by the infidels A.H. 757.

The latter portion of the work deals with the floods and the wars which at various times, from that period to the reign of Sultan Bahlūl, had laid waste that part of the Panjāb.

### Or. 1919.

Foll. 137; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

### رحيم نامه

A history of the fortress of Rohtās in the Panjāb, and of the tribe of the Gākhars.

Author: Raḥīm Alī Khān, son of Ḥafīz ud-Dīn Khān, commonly ealled Nūkpāl,

رحیم علی خان واد حفیظ الدین خان عرف نوکبال ایزد و سپاس خدا تعالی جل جلاله که افریدگار .Beg

The author, who describes himself as an inhabitant of the borough of Domeliyān تصبه درميليان in the Parganah of Rohtās, and as belonging to the tribe of the Kayānī Gākhars, states that he wrote the present work in A.H. 1256, corresponding to Samvat 1896.

Contents:—Topography of the district of Rohtās, fol. 8 a. History of the fortress of Rohtās from its erection by Sāhū Sultānī, under Shīr Khān Lodī, A.H. 943—948, to the death of Ranjīt Singh (A.H. 1255), fol. 25 a. History of the Gākhars from the period of the Kayānis to the time of com-

 $<sup>^{\</sup>rm a}$  See Tārīkh i Shīr Shāhī, Elliot's History, vol. iv. p. 419.

position, fol. 66 a. Miscellaneous historieal notices, fol. 93 b.

For an account of the Gākhars or Ghakkars see L. H. Griffin, Panjāb Chiefs, pp. 574—581. Sir H. Elliot has written on the first page: "On the Gukhurs, eopied from a work in possession of Bowring." The MS. is badly written and extremely incorrect.

### Or. 1634.

Foll. 313;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1848.

History of the Rājahs of Jamun (Thornton's Jamu), from the earliest times to A.D. 1847.

Author: Ganeshdās, called Badhrah, گئیش داس عرف بدهره

The author, who has been already mentioned, p. 953 a, derived his surname Badhrah, from his ancestor Kākā Mal Badhrah, a descendant of the Rājahs of Ajmīr, who held, about A.H. 894, the office of Mahtah, or governor, of Siyālkot and Bahlolpūr (see foll. 182—4). He states in the preface that he was filling the post of Kānūngo in the Chaklah of Gujrāt, when Mahārājah Gulāb Singh took him in his train to Jamūn, and appointed him to the Daftar of that province.

After looking in vain for a history of the Rājahs of Jamūn, he decided to write one himself, and began eollecting materials for that purpose. These he found in local traditions preserved by native bards and Brahmans, in the personal recollections of old people, in notices seattered in historical works, and in lists of kings preserved by Pandit Rāmkishan and others. He completed his

work in the month of Bhādon of the year 4948 of the Kaliyug, Samvat 1904, A.D. 1847, A.H. 1263.

The series of the Rājahs of Jamun, whose origin is traced to the Sūraj- or Raghu-Bansī line, begins with Rājah Agnīkar Dev, fol. 8 b, who is said to have reigned 900, or, according to others, 1919, years before the war of the Pandavas. The following arc the names of the Rajahs to whom dates are assigned, with those of the Muslim sovereigns whose reigns are recorded:—Bhoj Dev, contemporary with Mahmud Ghaznavi, fol. 114 a. Mas'ūd B. Mahmūd Ghaznavī, fol. 120 b. Baj Dev, A.H. 583, fol. 140 a. Bal Dev. contemporary with Timūr, A.H. 763, fol. 150 a. Jamir Dev, an ally of 'Alī Shāh of Kashmir, A.H. 827, fol. 155 b. Bhim Dev, A.H. 831, fol. 159 b. Biram Dev, A.H. 844—905, fol. 179 a, Ghūkar Dev, A.H. 905, fol. 185 a. Akbar, fol. 194 a. Jahāngīr, fol. 200 a. Har Dev, A.H. 1067—1100, fol. 201 a. Kajā Singh, A.H. 1100, fol. 203 a. Dharb Dev, A.H. 1118, fol. 204 a. Ranjit Dev, contemporary with Ahmad Shāh Durrānī, Samvat 1781—1838, fol. 212 b. Brajrāj Dev, and invasion of the Sikhs, Samvat 1839— 1843, fol. 244 a. Supūran Dev, the infant son of the preceding, placed on the throne by Motā Singh, Samvat 1844, fol. 256 a. Jīt Singh, Samvat 1855, fol. 259 b. Gulāb Singh, appointed Rajah of Jamun by Ranjit Singh, Samvat 1878, fol. 275 b. Gulāb Singh put in possession of Kashmir by the English Government, Samvat 1902, A.D. 1846, fol. 308 b.

#### Kashmīr.

### Or. 1799.

Foll, 260; 9 in, by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1264 (A.D. 1848).

History of Kashmir.

Although written as a continuous text, this volume is made up of portions of two distinct works. The first part, foll. 10 b—78 b, which relates to the Hindu period, is takeu from the history of Haidar Malik (see p. 297 b), and corresponds to foll. 3 b—98 a of Add. 8906. The latter part, comprising the Muḥammadan period, foll. 78 b—254 a, is from the Bahāristān i Shāhī (see p. 297 a), and corresponds to foll. 9 a—180 a of Add. 16,706.

There are, besides, an introduction and an appendix which do not belong to either of the above works. The introduction, foll. 2 b—10 b, treats of the pre-adamitic periods of the world, of the lake which once filled the vale of Kashmīr and was drained, iu obedience to Solomon's commands, by the demon Kash and his daughter Mīr, of the subsequeut period, in which the valley was inhabited by men in summer and by Dīvs in winter, and lastly of the numerous idol temples creeted by the latter. The appendix, foll. 254 a—259 b, relates to some remarkable localities in the valley of Kashmīr.

With regard to the Bahāristān i Shāhī, although it is brought down to A.H. 1023, a passage which occurs on fol. 79 b of the present MS., and on fol. 10 a of the older copy, Add. 16,706, shows that it was written, in part at least, at an earlier period; for the author remarks, in reference to the events of A.H. 724, that 270 years had elapsed from that period to the "present time." This would fix the date of composition at A.H. 994.

### Or. 1632.

Foll. 311; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvāu aud ruled margins, apparently in the 18th century.

# واقعات كشمير

History of Kashmir by Muhammad A'zam. See p. 300 a.

This volume contains a large number of coloured drawings of rather coarse execution, representing shrines and tombs.

### Or. 1798.

Foll. 209;  $10\frac{3}{4}$  in. by 6; 16 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with Unvān and ruled margins, in the 19th century.

The same work.

### Or. 1977.

Foll. 91; 11 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 15 lines, about 4 in. long; written by different hands, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

كوهر عالم تحفة للشاه عالم . 39. [1. Foll. 2-39.

A history of Kashmīr, from the earliest times to the close of the 12th century of the Hijrah.

Author: Abā Rafī' Abil-Ķāsim Muḥammad Aslam Mun'imī, son of Muḥammad A'zam Kūl surnamed Mustaghnī, القاسم محمد اسلم المتخلص بمنعمى ولد محمد اعظم كول المسمى بمستغنى

فاتحه عنوان تواريح ابداع واختراع

It is, according to the preface, an abridgment of the Väķi'āt i Kashmīr (the preceding work), the author of which is here called Khwājah Muḥammad A'zam Dedah Marū (2005), enriched with additions derived from various historical works, and especially from the Mir'āt ul-Auliyā of Maulānā Aḥmad 'Allāmah Kashmīrī, a panegyrist of the king Zain ul-'Abidīn. The latter work, a copy of which the author obtained in Etawah, is a Persian translation of the Nūr Nāmah, a record of the life of Shaikh Nūr ud-Dīn Valī

Rīshī, originally written in the Kashmīrian language by his disciples.

The author says that he had added to the original history, composed A.H. 1160, a continuation comprising the thirty or forty years elapsed since that date. This would bring down the date of the present work to about A.H. 1200. It is dedicated to Shāh 'Alam, and divided into a Mukaddimah, five Tabakahs, and a Khātimah.

The preface is given entire. The extracts come down to the reign of Bahādur Shāh, which belongs to the fourth Ṭabaḥah, and it is stated in a note at the beginning that the original MS. was imperfect.

II. Foll. 41—73. Vāķi at i Kashmīr, with a full table of contents; see p. 300 a.

III. Foll. 74—80. Tārīkh i Kashmīr, by Narāyan Kūl; see p. 298 b.

IV. Foll. 81—91. History of the Ķuṭub-shāhīs; see p. 320 b, Add. 6542, 1.

### Or. 1633.

Foll. 123;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. loug; written in fair Nestalik, about A.H. 1263 (A.D. 1847).

# لب التواريخ

A history of Kashmir from the earliest times to A.H. 1262.

The author, whose name does not appear, states in a short preamble that he had compiled this work from the most approved histories, ancient and modern, adding a record of his own time.

The Lubb ut-Tavārīkh consists of two parts of nearly equal size, the second of which is called جدل دوم.

The first, or historical part, comprises the following periods:—Hindu Rājahs, fol. 7 a. Muslim Sultans, fol. 21 a. Chaks, fol. 27 b. Chaghatā'is or Timurides, fol. 30 a. The Afghan kings or Durrānis, from A.H. 1166 to 1234, fol. 60 a. The Sings سنكان, or Sikhs, from A.H. 1234 to 1262.

The last section concludes with the death of the governor Ghulām Muḥyi ud-Dīn in Rabī' I., A.H. 1262, the accession of Mahārāj Gulāb Singh uuder English protectorate in the month of Ṣafar of the same year, and the installation as governor of Shaikh Imām ud-Dīn, who is stated to have proceeded, seven months later, in Zulķa'dah A.H. 1262, to Rājūr to meet Colonel Lawrence, Governor of the North Western Provinces.

The second part, which begins on fol. 68 b, and is divided into numcrous chapters (Fasl), contains a detailed account of the geography, administration, revenue, produce, and curiosities of Kashmīr and the neighbouring distriets.

### Or. 1905.

Foll. 15;  $9\frac{1}{2}$  iu. by 6; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  iu. loug; written in Shikastah, in the 19th ceutury.

An account of the Rajahs of Sirmūr, with the following heading: کتاب کیفیت سرمور از اوجی بخاندان مهاراجه فتح پرکاس بهادر

Sirmūr (Thornton's Sirmour), also called, from the name of its chief town, Nāhan, is a native hill state situated on the upper course of the Jumna, and included among the CisSatlaj states. Scc Griffiu's Rajas of the Punjab, pp. 156, 409.

It is said to have been governed from time immemorial by Rājputs of the Sūrajbansī race. Under Badan Singh, the first mentioned by name, who became Rājah in Samvat 929, the country was laid waste by a flood. About Samvat 1123, Balī Parkās, of

the Jassalmīr family, ascended the throne. From that time the succession is traced uninterruptedly down to Samvat 1872, A.D. 1815, when, after the expulsion of the Gorkhas, Faṭh Singh was invested with the Rājahship under the title of Mahārājah Faṭḥ Parkās Bahādur.

A sketch of the history of Sirmūr has been given by Francis Hamilton in his Account of Nepal, pp. 302—306. Compare D'Cruz, "Political relations with native states," p. 140.

### Rājputs

### Or. 1846.

Foll. 301; 6 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### تذكرة الامراء

Notices on the princely houses of Rājputāna and the Panjāb, by Colonel James Skinner. See p. 302~a.

#### Bharatpur.

### Or. 1862.

Foll. 37; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah, in the 19th century.

History of Bharatpūr from A.D. 1805 to 1827.

از انجا که بمیامن اقدس فات ستوده صفات .Beg

This anonymous work is professedly written in continuation of the history of Dhūnkal Singh (see p. 305 a), which the author designates by the title of Jang Nāmah i Bharatpūr, and on which he bestows great praise. He takes up the narrative at the time of Lord Lake's departure from Bharatpūr, and the subsequent death of Rājah Ranjit Singh, and concludes with a circumstantial account of the siege of Bharatpūr by Lord Combermere, and of the installation of the young

Rājah Balwant Singh on the throne of his forcfathers in January 1827.

See Wilson, Mill's History, vol. ix. p. 203, Thornton, History of the British Empire in India, vol. v. pp. 119—162, J. Sutherland, Relations with Native States, pp. 114—124, and Malleson, Native States, pp. 97—105.

### Agra.

### Or. 2030.

Foll. 81;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $2\frac{5}{6}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 1—30. An historical and topographical account of Agra, with the heading احوال شم اكبراباد

Author: Mānik Chand, مانك چند.

حمد خالقی که در کاشانه دماغ انسان

The work was called forth by an advertisement published by Mr. James Stephen Lushington, and especially addressed to the students of the Government College,  $\Lambda$ gra, the author being one of their number.

Mr. Lushington resided in Agra as acting Collector and Magistrate in 1825 and 1826.

After a few lines on the origin of Agra, called in the Hindu period Jam Parast, the author gives a sketch of its history under the Muḥammadan rule, especially from Akbar's time to the English conquest, fol. 2 *b*, and concludes with an account of its principal buildings, fol. 17 *b*.

II. Foll. 32—81. A notice of the Taj Maḥall and other buildings in Agra. The contents are nearly identical with those of the MS. described p. 430 a.

A portion of this notice, translated by Col. R. P. Anderson, has been published in the Calcutta Review, vol. 57, pp. 233—237. A similar work is described among the Tonk MSS., Or. 1937, fol. 12, under the title of معروف الهند

#### Kol.

### Or. 1985.

Foll. 26; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from مجموعد فيض و كل بيخزار, an historical account of Kol (Thornton's Coel, a town of the Zila' of 'Alīgarh, Ṣūbah of Dehli), and some neighbouring places.

Author: Sundar Lāl, son of Naubat Lāl, سندر لال ولد نوبت لال

بر ضمیر منیر بیدار بختان صبح نفس

The author describes himself as a Kāyath of the Māthar tribe, dwelling in Kol and acting as Munshī to the Daftar i Khāliṣah. The work was written A.H. 1241, a date fixed by the chronogram لمستاني المخزالي. It consists of four chapters, the first three of which treat of the foundation of Dehli, the history of Kol, of Mathurā and Bindrāban. The fourth contains some legends انساند handed down by oral tradition.

At the end is a table of contents, in which the work is designated by the title گل . يخزان , and the original MS. is stated to consist of 400 pages.

#### Rohillas.

### Or. 1802.

Foll. 274;  $7\frac{3}{4}$  in. by 5; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, in the 19th century.

# تاريخ فيض بخش

A history of the Rohillas, by Shīv Parshād. See p. 306 b.

Besides the additional chapters noticed under Add. 8988, p. 307 b, this copy contains a further continuation, consisting of the following three chapters:—Murder of Mukhtār ud-Daulah, 27 Ṣafar, A.H. 1190, fol. 266 b. Flight of Saʿādat ʿAlī to Agra,

same date, fol. 269 a. Arrival of Muḥammad Ilich Khān at the court of Āṣaf ud-Daulah, 20 Rabī II., A.H. 1190, and his appointment as minister, fol. 271 b.

Foll. 1—9 contain a full table of contents. For a full account of the Rohillas of Katelir from their origin to the latest times see the Calcutta Review, vol. 61, pp. 201—225.

### Or. 1718.

Foll. 233;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated November, A.D. 1852.

History of Farrukhābād (Thornton's Furruckabad) and of its Bangash rulers.

Author: Sayyid Muḥammad Valī Ullah B. Sayyid Aḥmad ʿAlī Farrukhābādī, سيد محمد ولى الله بن سيد احمد على فرخ ابادى

لى نام تو تاج فرق آغاز وز نام تو نامها سرفراز .Beg.

The author gives a sketch of his life at the end of the present work. He was born in Sāndī, district of Khairābād, A.H. 1165, came in his ninth year with his father to Farrukhābād, where he went through a course of studics, and where, after a journey to the Decean and six years spent in the holy cities, he settled again in A.H. 1196, devoting his time to religious teaching and literary composition. He was near eighty when he wrote the present history, in which the latest date mentioned is A.H. 1243 (see fol. 111 a).

Although the main object of the work is to record the deeds of Muhammad Khān Bangash, the founder of Farrukhābād, and those of his successors in that state, the author does not confine himself to that subject, but gives, in the course of his narrative, copious details on contemporary events in Indian history, and biographical notices of all the principal actors who appeared on the scene from the reign of Muhammad Shāh to his own time.

The work is divided into two parts (Kism) subdivided into ehapters (Maķālahs).

Contents:—Introduction treating of the foundation of Farrukhābād in A.H. 1126, of the origin of the Afghans and their various tribes, especially that of the Bangash, fol. 3  $\alpha$ .

Kism I, containing the following six Maķālahs: 1. Life of Muḥammad Khān Bahādur Ghazanfar Jang Bangash, who died A.H. 1156, with notices on contemporary Amīrs, fol. 10 b. 2. Life of Muhammad Kā'im Khān Kā'im Jang, son of the preceding, who died A.H. 1161, fol. 43 a. 3. Life of Muhammad Ahmad Khān Ghālib Jang, brother of the above, who died A.H. 1185, with notices on contemporary Amirs, fol. 45 b. 4. Life of Dilīr Himmat Khān Muzaffar Jang, son of the preceding, who died A.H. 1201, fol. 80 a. 5. Life of Imdad Husain Khan Nasir Jang, son of the above, who died A.H. 1228, fol. 95 a. 6. Life of Khādim Ḥusain Khān Shaukat Jang, son of the preceding, who died A.H. 1238, and of his son Tajammul Husain Khān, born A.H. 1237, fol. 101  $\alpha$ .

Kism II., eontaining notices of the eelebrated men who visited Farrukhābād or dwelt there, in the following five Makālahs: 1. Kings and Amīrs, fol. 111 a. 2. Shaikhs and Fakīrs, fol. 138 a. 3. Ulamā and physicians, fol. 160 b. 4. Poets and calligraphers, in alphabetical order, fol. 185 a. 5. Life of the author, fol. 228 a.

A notice on Muḥammad Khān Bangash, and his sons Ka'im Khān and Aḥmad Khān, will be found in the Maāṣir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 554. An account of Ra'īs Imdād Ḥusain and his successors has been given by D'Cruz, "Political relations," p. 89. Compare C. Hamilton's Rohilla Afghans, p. 95 seqq. A poetical account of the career of Aḥmad Khān, Or. 2275, will be described further on.

#### Or. 1855.

Foll. 18; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with Unvān and ruled margins; dated A.H. 1268 (A.D. 1852).

An account of the capture of the fortress of Etāvah by the Rohilla chief Sharaf ud-Daulah Zābiṭah Khān, on the 29th of Rama-zān, A.H. 1187.

This account, written in a turgid and redundant style, is due to a dependant of Zābiṭah Khān, whose name does not appear in the text, but who in the subscription is called Munshī Lachhmī Narāyan.

Oude.

### Or. 1707.

Foll. 108; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 14 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A history of the Oude dynasty, from its origin to A.H. 1198,

Author: Munshī In'ām 'Alī B. Muḥammad منشی انعام علی بن محمد ,Khūram Shāh Munshī خورم شاه منشی

ای نکته تو ساختی صفی و منصف

The author states in the preface that, in early youth, owing to the patronage of Asad ud-Daulah Naṣīr ud-Dīn Ḥaidar Khān, he had entered the service of Abul-Manṣūr Khān, under whom he spent ten years in the capital, and that, after remaining for twelve other years in the employ of Shujā' ud-Daulah, he had retired to his native place, Bijnūr.

The work is divided into the following five Rukns: 1. History of Burhān ul-Mulk Sayyid Saʿadat Khān, fol. 11 b. 2. Abul Man-

OUDE. 961

sūr Khān Ṣafdar Jang, fol. 38 a. 3. Shujā' ud-Daulah, fol. 77 a. 4. Āṣaf ud-Daulah, from his accession to A.H. 1198, fol. 92 b. 5. Prinee Vazīr 'Alī Khān, fol. 107 b. The last section, which breaks off after a few lines, relates to the supposed son of Āṣaf ud-Daulah, who ascended the throne on the latter's death, A.H. 1212, but was deposed a few months later.

The author's original draft, written in A.H. 1199, from which the present copy was taken, is stated to comprise five parts called Nuskhah, the first of which is the present history. The remaining four parts are said to contain letters, anecdotes, Ghazals and Kiṭ'ahs, and lastly Rekhtah poems.

The Auṣāf ul-Āṣaf is quoted by Francklin among his authorities for the "History of Shah Aulam," p. 198.

### Or. 1812.

Foll. 207; 14 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, with Unvān and ruled margins, in the 19th century.

#### عماد السعادت

A history of the Oude dynasty brought down to A.H. 1216, by Ghulām 'Alī. See p. 308 a.

#### Or. 2021.

Foll. 16;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 13 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

#### لطائف السعادت

Witty sayings of the Navvāb of Oude, Sa'ādat 'Alī Khān (A.H. 1212—1229), collected by Sayyid Inshā Allah B. Mīr Māshā Allāh Ja'farī ul IIusainī un-Najafī, سيد انشاء

الله ابن مير ماشا الله جعفري الحسيني النجفي

Beg. العبدت بيرون از احاطه قياس شايسته لطيفي The collector describes himself as a Murīd, vol. 111. or disciple, of His Highness. A table of the Laţīfahs, fifty-three in number, is prefixed.

### Or. 1781.

Foll. 64;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Muḥarram, A.H. 1266 (A.D. 1849).

# وقايع دلپذير

A history of Pādishāh Begam, wife of Ghāzi ud-Dīn Ḥaidar, afterwards Shāhzaman, king of Oude.

Author: 'Abd ul-Alad B. Maulavī Muhammad Fā'ik, عبد الاحد بن مولوی محمد فائق Beg. ابداری سیوف بارقه السنه کشور کشایان معانی

The author, who had been, as he states, twelve years in the Company's service, wrote this work at the request of Lieut. John Doeswell Shakespeare, second assistant of Col. John Lowe (the English resident in Lucknow). The date of composition, A.H. 1250, is expressed, as he remarks, by the above title combined with his own name, say the

Pādishāh Begam, daughter of the astrologer Mubashshir Khān, was married in Benares, A.H. 1209, to Ghāzi ud-Dīn Ḥaidar, afterwards Shāhzaman. This strong-willed and ambitious princess, who kept her weak husband in awe, played a conspicuous part in the intrigues of which the court of Oude was the theatre. After the death of her husband's son and successor, Sulaiman Jah, A.H. 1253, she endeavoured to place upon the throne a pretended son of the latter, Muhammad Mahdī Farīdūn Bakht, commonly called Munā-Jān, but was foiled in the attempt by the prompt action of Col. Lowe, who placed both the Begam and the pretender in confinement at Cawnpore. This event forms the conclusion of the present narrative, which is virtually, for the period to which it relates, a circumstantial history of the court of Oude.

### Or. 1876.

Foll. 319;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik on tinted paper, with 'Unvan and ruled margins; dated Lucknow, Ramazān, A.H. 1265 (A.D. 1849).

سلطان التواريخ A detailed history of the Oude dynasty, from its origin to the death of Muhammad 'Alī Shāh, A.H. 1258.

Author: Fakhr ud-Daulah Ratan Singh B. Rāi Bālak Rām, فخر الدوله رتن سنكه بن راى

سر بلندى پايه مسخن بيمن ستايش رفيع باركاهي .Beg. The author gives, foll. 248-251, an account of his ancestors and of his own life. He belonged to the Kayast Saksinah trihe, and to a family which had served, during several generations, the rulers of Oude. His grandfather, Rājah Bhagwandās, had filled the offices of Divan and of Atalik to Asaf ud-Daulah during that prince's minority, and was afterwards appointed Nāzim of Barelī. His father, Rāi Bālak Rām, acted as Nā'ih, or deputy, to Mahārājah Chhāo Lāl, and died in retirement A.H. 1260. The author, who was born in Lucknow, A.H. 1197, went to Calcutta A.H. 1218, and, after remaining some years in the Company's employ, returned to Lucknow, A.H. 1230, and took office under the crown of Oude. His titles were Munshi ul-Mulūk Fakhr ud-Daulah Dabīr ul-Mulk Rājah Ratan Singh Bahādur Hushyār Jang.

The present work is dedicated to the then reigning king, Mu'īn ud-Dīn Sulṭān uz-Zamān Muḥammad 'Alī Shāh (hetter known under his former name Nasīr ud-Daulah); but his death, which occurred on the 5th of Rahi'II., A.H. 1258, is recorded in the concluding

The author traces the genealogy of the Oude family from Adam downwards, through Japhet, the Turks, and the Turkomans.

The work is divided into twelve chapters

(Bāb), as follows: -I. From Adam to Noah, fol. 9 a. II. From Japhet to Bayandar, fol. 16 b. III. Four Turkoman princes, viz. Karā Muhammad, Karā Yūsuf, Iskandar, and Jahānshāh, and their children, fol. 19 a. IV. Mansūr Mīrzā and his descendants, fol. 37 b. V. Burhān ul-Mulk Sayyid Sa'ādat Khān, fol. 40 a. VI. Şafdar Jang, fol. 70 a. VII. Shuja' ud-Daulah, fol. 112 b. VIII. Aşaf ud-Daulah, fol. 169 b. XX. Safadat 'Alī Khān, fol. 218 a. X. Shāh Zaman Ghāzī ud-Dīn Haidar, fol. 241 b. XI. Sulaimān Jāh Naṣīr ud-Dīn Ḥaidar, fol. 274 a. XII. Abul-Fath Mu'in ud-Din Sultan uz-Zamān Muḥammad 'Alī Shāh, fol. 304 a.

صحبد عباس: Copyist

On the first page is written, in the handwriting of Sir H. Elliot: "Presented by the author about the time of his death, 1851. I have seen the original MS. of this work, which was dedicated to Naseerudeen Haidar."

### Or. 1821.

Foll. 117;  $9\frac{1}{5}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, A.D. 1849.

A history of the Navvābs of Oude, from their origin to A.H. 1263.

Author: Sayyid Kamāl ud-Dīn Ḥusainī سيد كمال الدين حسيني حيدري Haidari, سيد كمال

ذكر ابتداي خاندان عاليشان بادشاة اودة

The author's name and the date of composition, A.H.1263, are found in a versified chronogram at the beginning. The former occurs also in the following title, written on the flyleaf: "Brief History of Oude by Syud Kamaloodden Hyder at His Majesty's Ohservatory, Lucknow, 1849." From the work itself we learn that the author had been attached as translator to the Lucknow observatory in the reign of Naṣīr ud-Daulah (A.H. 1253— 1258), and had already translated no less than nineteen scientific works, most of which had been printed.

OUDE.

Contents:—Genealogy of the Oude family traced from Sayyid Shams ud-Din Muhammad, of Najaf, with all its ramifications, down to the author's time, fol. 2 b. History of the following reigns: Mir Muhammad Amīn, afterwards Safdar Jang, fol. 15 b. Shujā' ud-Daulah, fol. 18 b. Aşaf ud-Daulah, fol. 22 a. Vazīr 'Alī Khān, fol. 29 a. Sa'ādat 'Alī Khān, fol. 33 b. Ghāzī ud-Dīn Ḥaidar Khān, fol. 40 a. Shāhzamān Naṣīr ud-Dīn Ḥaidar, fol. 47 a. Farīdūn Bakht Munā Jān, fol, 51 b. Nasīr ud-Daulah, fol. 56 b. Amjad 'Alī Shāh, fol. 60 b. Accession of Vajid 'Alī Shāh, the then reigning king, who ascended the throne on the 26th of Safar, A.H. 1263, fol. 65 α.

The latter part of the volume, foll. 66—117, contains the following additions:—

- 1. A narrative in verse of an attempt on the life of the Vazīr Amīn ud-Daulah, fol. 66 a. In the concluding verses the author calls himself Ahmad.
- 2. A circumstantial account of transactions in Oude during the first two years of Vājid 'Alī Shāh's reign, fol. 72 b. It begins with the destitution of the Vazīr Amīn ud-Daulah and the appointment of 'Alī Naķī Khān to the same office, on the 19th of Rajab, A.H. 1263, and records in great detail the proceedings of Lord Hardinge, the arrival of Colonel Sleeman, and the history of the royal observatory of Lucknow. It concludes with the death of the heir-apparent on the 2nd of Rajab, A.H. 1265, and the banishment of Mīrzā Vaṣī 'Alī Khān to Faiṣābād, on the 19th of the same month, the 12th of June, A.D. 1849.

Kamāl ud-Dīn's work has been published under the title of سوامحات سلاطين اوده, Luck-now, 1879.

### Or. 1822.

Foll. 72;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik, A.D. 1848.

Contents:—Genealogy of the Oude family, fol. 1 a. History of the dynasty, fol. 9 a. Maṣnavī on Amīn ud-Daulah's attempted assassination, fol. 43 b. Continuation, fol. 49 a.

Another copy of the same work.

963

The continuation concludes in the present copy with the death of Col. Wilcox, in October, 1848, and the account of the Luckuow Observatory.

On the fly-leaf Sir H. Elliot has written: "Relating to Oude matters; presented by the author, Syid Kumal ood Din." At the beginning of the second chapter is found the following English title, probably due to the author: "Brief history of Oude, by Syud Kamalooddeen Hyder, of the Observatory of His Majesty the King of Oude, 1848."

### Or. 1720.

Foll. 204;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik; dated April, A.D. 1852.

# تبصرة الناظرين

Historical and biographical notices relating chiefly to Balgram (Thornton's Belgram).

Author: Sayyid Muhammad B. Sayyid 'Abd ul-Jalīl Ḥusainī Vāsitī Balgrāmī, سيد بن سيد عبد الجليل حسيني واسطى بلكرامي الحمد لله محول الشهور و الاعوام ومقلب Beg.

The author's father, Sayyid 'Abd ul-Jalīl, a member of the ancient family of the Vāsiṭī Sayyids, who claim to have been settled since A.H. 614 in Balgrām, was celebrated for his profound knowledge of Arabic and his eminent piety. Having taken service under Aurangzīb, he discharged the duties of Bakhshī and Vaķā'i'-Nigār from A.H. 1112 to 1116 in Gujrāt, and from A.H. 1117 to 1130 in Bhakhar and Sīvistān. He then retired to Dehli, where he died, A.H. 1138, at the age of sixty-six.

Sayyid Muhamiuad, born in Balgram A.H.

1101, was appointed, on his father's retirement, to the same office, and held it throughout the troubled period of Nādir Shāh's invasion. He left Sīvistān A.H. 1155, and in the following year settled again in his native town, where he lived on to an advanced agc.

Mîr Ghulâm 'Alī Azād, who was the son of 'Abd ul-Jalīl's daughter, and the favourite pupil of his maternal grandfather, gives in his Ma'āṣir ul-Kirām, Or. 1804, foll. 173, 194, detailed notices of him and of the author. His statements are fully confirmed by the latter's references to his own life, which are found scattered in the present work. See foll. 80 b, 141 b, etc.

The Tabsirat un-Nāzirīn is divided into a Mukaddimah, a Makālah which forms the main bulk of the volume, and a Khātimah.

Contents:-Mukaddimah. Biographies of seven holy Sayyids who lived in Balgram anterior to A.H. 1100, fol. 3 a. The first of these is Sayvid Abul-Farāh Vāsitī, the ancestor of the Vāsitī Sayyids of Balgram; the seventh Sayyid Ahmad B. Sayyid 'Abd Ullah, the author's grandfather.—Makālah. Historical notices relating to the lives of distinguished men in Balgram and neighbouring places, and to contemporary events in Hindustan, arranged in chronological order from A.H. 1101, the year of the author's birth, to A.H. 1182, the date of composition, fol. 11 b. Khātimah; a short epilogue containing records of solar eclipses and remarks on chronograms and various chronicles, fol. 201 b.

#### Jaunpūr.

### Or. 1823.

Foll. 43; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated July 1843.

History of Jaunpür, by Khair ud-Din Ilāhābādī, without the preface. See p. 311  $\alpha$ .

In the subscription the work is called Jaunpür Nāmah, and the author Maulavī Khair ud-Dīn Muḥammad Khān, of Jaunpūr.

#### Benares.

### Or. 1847.

Foll. 258; 6 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the Zamīndārs of Benares, from the time of Mansārām to the deposition of Chait Singh, A.H. 1195.

خبر الدين ,Author: Khair ud-Dīn Muḥammad

سیاس خداوندی که در ایوان ذاتش بزبان .Beg

The author, some account of whose life has been given, p. 946 a, had already written, as stated in the preface, several historical works, when he was induced to compose the present record at the request of Mr. Abraham Welland, whose acquaintance he had made on his arrival at Jaunpūr (compare p. 311 a).

The work is stated to consist of five chapters (Bāb), as follows:—I. Rājah Mansārām and his relatives; affairs of Barclī, fol. 5 a. II. Rājah Balwand Singh, A.H. 1162—1184, fol. 30 b. III. Rājah Chait Singh, A.H. 1185—1195, fol. 84 a. IV. Rājah Mahīpat Narā'in. V. Rājah Ūdīt Narā'in Singh.

Of these chapters, however, the first three only are found in the present and the following copy. In the conclusion the author states his intention of devoting another volume to a record of the succeeding period, beginning with A.H. 1196, when the territory was annexed by the Company, and the title of Rājah conferred upon Mahīpat Narā'in.

In the second and third chapters the events are recorded year by year, and, especially in the third, with great minuteness. The author's frequent references to himself show that he had been a not unimportant actor in some of the transactions which he chronicles.

The work is known as Balwand Nāmah, the name it bears on the fly-leaf: كتاب بلوند ; but in the preface it is designated by the title of تحفه تازة

A short account of the Rājahs of Benares will be found in D'Cruz's "Political relations," p.12, and Malleson's "Native States," p. 379.

### Or. 1848.

Foll. 237;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Faṣlī, 1251 (A.D. 1844).

The same work.

### Bengal.

### Or. 1995.

Foll. 91;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 10 lines,  $3\frac{7}{8}$  in long; written in fair Shikastah, apparently in the 18th century.

History of 'Alī Virdī Khān Mahābat Jang, Nāzim of Bengal. See p. 312 α.

This copy is imperfect; it corresponds to foll. 1—85 of the previously described MS., Add. 27,316. It is endorsed تاريخ سرداران عيد اعظم شاه

#### Or. 2040.

Foll. 38;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1263 (A.D. 1847).

### عدرت ارباب بصر

A history of Bengal from the fall of Sarfarāz Khān, A.H. 1151, to the death of Sirāj ud-Daulah, A.H. 1170.

اي فريفته افسون كوكبه اقبال ۱۱۷۰ واى شيفته .Beg اب ورنك جاه وجلال The above title is a chronogram for the death of Sirāj ud-Daulah, A.H. 1170, and the entire work is made up of short sentences, so contrived that the numerical powers of the letters in each amount in the aggregate to the same number, viz. 1170.

The author, who does not give his name, appears to have written shortly after the event which he thus commemorates. In his conclusion he represents the tragic end of Sirāj ud-Daulah as an atonement for the death of 'Alā ud-Daulah (Sarfarāz Khān), who had been slain in battle by Sirāj ud-Daulah's grandfather.

Contents:—Preamble, fol. 2 b. Navvāb 'Alā ud-Daulah Sarfarāz Khān suffers martyrdom, and Mahābat Jang makes himself master of Bengal, fol. 3 b. (This section comprises an account of the whole period of Mahābat Jang's government, especially of his wars with the Marattahs, and ends with his death, A.H. 1169). Şūbahdārī of Manṣūr ul-Mamālik Sirāj ud-Daulah, his capture of Calcutta and Purniyah, and his death at the hands of Sayyid Muḥammad Ja'far Khān, fol. 26 b.

The work has been lithographed in Benares, 1824.

### Or. 1973.

Foll. 37;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—14. Extracts from the Lubb ut-Tavārīkh, a general history by Bindrāban. See p. 228 b.

رياض II. Foll. 15—57. Extracts from رياض a history of Bengal by Ghulām والسلاطين Husain, poetically surnamed Salīm, Zaidpūrī, غلام حسين <sup>المتخل</sup>ص بسليم زيدپور*ي* 

This work, written by desire of the author's patron, Mr. George Udny, was commenced

A.H. 1200, A.D. 1786, and finished in the space of two years. It comprises an introduction on the geography and early Rājahs of Bengal, and four books (Rauzah) treating of the kings and governors who had held sway in that country during four successive periods, namely those of the Sultans of Dehli, the kings of Bengal, the Timurides, and the English rule.

Charles Stewart, who quotes this work among his authorities for the "History of Bengal," says that the author, Ghoolam Hussain Seleemy, Munshī to Mr. George Udny, had resided for many years at Mauldah, in the vicinity of the ruins of Gour, and had taken considerable paius to ascertaiu the dates of the iuscriptions found there. Stewart adds that he was indebted to Ghulām Ḥusain's history for the general outline of his own.

The extracts comprise the preface, a part of the introduction, the rubrics of the first three Rauzahs, and the text of the fourth.

This last section consists of a brief account of the Portuguese and French settlements in India, and of the Euglish conquests in Bengal and the Deccan.

It is stated on the fly-leaf that the MS. of the whole work had 180 pages of 21 lines.

#### Gujrāt.

### Or. 1819.

Foll. 145;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

History of the dynasty of Gujrāt, from its origin to the reign of Maḥmūd Shāh (A.H. 863—917).

بر واقف هوشمند و دانای خردمند پس واضر .Beg

The author, who appears to have lived at the Court of Maḥmūd Shāh, does not disclose his name, nor does he give any information regarding himself, beyond the fact incidentally recorded, fol. 82 a, that he was born on the 18th of Rajab of the year in which his father followed Sultan 'Alā ud-Dīn Bahmanī in an expedition against the fortress of Mudkal (i.e. A.H. 847, according to Firishtah, Brigg's translation, vol. ii. p. 432).

The work is a chronicle recording year by year the events of Gujrāt, and, more briefly, those of the neighbouring kingdoms of Dehli, the Deccan, Mālvah, Bengal, and Jaunpūr, with occasional references to Tīmūr and his successors. It begins with A.H. 793, the year in which the founder of the dynasty, Zafar Khān, afterwards Muzaffar Shāh, was sent by Muḥammad Shāh B. Fīrūz Shāh to Gujrāt to wage war with the idolaters who had overrun the country.

The history embraces the following reigns: Muzaffar Shāh, fol. 3 b. Nāṣir ud-Dīn Muḥammad Shāh B. Muzaffar Shāh, placed for a short time on the throne, A.H. 806, fol. 47 b. Ghiyāṣ ud-Dīn Muḥammad Shāh B. Aḥmad Shāh, who succeeded A.H. 813, fol. 81 b. Kuṭb ud-Dīn B. Muḥammad Shāh, A.H. 855, fol. 88 a. Dā ūd Khān B. Aḥmad Shāh, A.H. 863, fol. 109 b. Maḥmūd Shāh, A.H. 863, fol. 110 a.

The latter part of the volume, foll. 110—144, beginning with a long and tedious panegyric on the reigning sovereign, contains a circumstantial and dramatic account of the wonderful escape of that youthful prince, then fourteen years of age, from the conspiracy which four months after his accession threatened to cut short his career. (See Brigg's Firishtah, vol. iv. pp. 46—49, Bird's Gujrat, p. 203). The narrative concludes abruptly with the statement that the rebel forces were routed and driven in headlong flight.

There can be no doubt, however, that the history of Maḥmūd's reign was originally brought down to a later period; for the author refers incidentally, fol. 132  $a_1$  to

his account of a drought which occurred A.H. 889.

The rubrics, which apparently contained the dates of the several years, have not been entered.

The above mentioned reference to the Bahmanī Court, in connexion with the author's birth, suggests as probable the identity of the present work with a history of Gujrāt entitled Maāṣir i Maḥmūdshāhī, also called Tārīkh i Maḥmūdshāhī, the author of whieh, Mullā 'Abd ul-Karīm Hamadānī, had long been attached to Khwājah Muḥmūd Gāvān, the celebrated minister of the Bahmanis (see above, p. 528 a).

At the end is a notice of the MS. signed Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), and dated July 1851.

### Or. 1818.

Foll. 116;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 12 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated A.H. 1151 (A.D. 1738).

History of Gujrāt, from the death of Muzaffar Shāh II. (A.H. 932) to the taking of Aḥmadābād by Muzaffar Shāh III., A.H. 992.

شاه ابر Author: Shāh Abū Turāb Valī, شاه ابر ولي

لحَمد لله والصلوة على رسول لله اما بمد چون .Beg. صفت دوستني خصلتي است بسدديده

There is no preface, and, although in the course of the narrative the author frequently speaks of himself, his name occurs only once, in a versified chronogram, fol. 104 b. He appears to have been a Sayyid in great repute of sanctity, and he played, according to his own account, fully borne out by other historians, no inconsiderable part in the events of which he gives a circumstantial narrative. It was by his advice that I'timād Khān, who wielded a disputed sway in Gujrāt, wrote to Akbar to urge him to take

possession of that country, and he was the first to meet the emperor in his advance, and tender to him the submission of I timād Khān, for whose loyalty he was called upon to stand surety. (See foll. 56 seqq.; compare Akbar Nāmah, 17th year, and Bird's History of Gujrat, pp. 307—9). He then accompanied the emperor in his progress through Gujrāt, and was employed by him to watch, and report upon, the proceedings of Mīrzā 'Azīz, the first governor of the conquered province (foll. 80—97).

In A.H. 985, having been appointed Mir Hāj, he proceeded to Mecca, and brought back thence a stone bearing the imprint of the Prophet's foot, which Akbar received with the greatest show of veneration (according to the Akbar Nāmah, 24th year, "with a political display of respect;" compare Bird, p. 349). The author subsequently removed that precious relic to Ahmadabad. and erected for it a dome, which was completed A.H. 994 (see foll. 101—104). When I'timād Khān was appointed Şūbahdār of Gujrāt in lieu of Shihāb ud-Dīn Ahmad Khān, A.H. 992, Shāh Abū Turāb accompanied the former in the capacity of Amin (see foll. 107-9).

According to the Maāṣir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 457, abridged by Blochmann, Ain i Akbari, p. 506, Abu Turāb belonged to the Salāmī Sayyids of Shīrāz. His graudfather, Mīr Ghiyāṣ ud-Dīn, had settled in Chanpānīr, in the time of Maḥmūd Bīgarah, together with his son Mīr Kamāl ud-Dīn, "who became the father of Abū Turāb."

This last statement is not borne out by the author, who, when mentioning the two sons of Mīr Ghiyāş ud-Dīn, viz. Shāh Kamāl ud-Dīn Fath Ullah and Shāh Ķuṭb ud-Dīn Shukr Ullah, fol. 17 a, calls the former his uncle and the latter his father. In a note written on the first page of the MS. the author is designated accordingly as son of Shāh Ķuṭb ud-Dīn Shukr Ullah.

Abu Turāb died A.H. 1005, or, according to the Mirāt i Aḥmadī, Add. 6580, fol. 392, A.H. 1003, and was buried in Aḥmadābād.

The first part of the work deals with the history of Bahādur Shāh, of his wars with Humāyūn, and of his successors, while the latter half is entirely taken up with the account of the conquest of Gujrāt by Akbar, and of succeeding events. It concludes with the arrival of I'timād Khān and the author before Aḥmadābād, which they find in the power of the rebels, A.H. 992, and their retreat to Patan, at which point the narrative breaks off. The date of composition must be a few years later; for in a passage already mentioned there is a reference to A.H. 994.

The work is designated on the first page as تاریخ سلطان بهادر شاه مجرات, and on the fly-leaf as تاریخ مجرات

#### Malwah.

### Or. 1803.

Foll. 58;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with Unvān and ruled margins; dated Bhopal, A.H. 1265 (A.D. 1849).

History of Nāṣir ud-Dīn 'Abd ul-Kādir Shāh B. Ghiyāṣ Shāh B. Maḥmūd Shāh al-Khiljī, who reigned in Mālwah from A.H. 906 to 916. See Firishtah, Bombay edition, vol. ii. p. 509, and Briggs' translation, vol. iv. p. 240.

للحمد لله الذي صدق وعده ونصر عبده

This work, which is called in the subscription Tārīkh i Nāṣirshāhī, was evidently written by a courtier of Nāṣir Shāh. It is a pompous and inflated panegyric, containing a scanty proportion of facts, and is almost entirely destitute of dates. It begins at the time when the father of Nāṣir ud-Dīn

cntrusted to him, after twenty years' rule, the reins of government, or about A.H. 894. Nāṣir ud-Dīn's formal assumption of the sovereign power on the 27th of Rabī II., A.H. 906, is told at great length on foll. 29—32, and the rest of the volume is taken up by a record of the events of the first year of his reign. The narrative breaks off in the middle of the account of a battle fought near Chanderī, in which the rebel Shīr Khān received his death wound. See Firishtah, vol. ii. p. 515.

The rubries of the whole work, and an extract corresponding to foll. 29—33 of the present copy, taken from a MS. of the library of Sultan 'Adil-Shāh, will be found in Or. 1980, foll. 18—25.

#### Deccan.

### Or. 2027.

Foll. 136; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, about A.D. 1850.

History of 'Alī 'Ādilshāh II., by Sayyid Nūr Ullah. See p. 318 a.

This copy is defective at the end, wanting the portion corresponding to foll. 171—194 of the previously described MS., Add. 27,252.

### Or. 1692.

Foll. 111;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the Marattahs from their rise to A.H. 1199, by 'Alī Ibrāhīm Khān. See p. 328 a and 375 b.

A translation of the whole work by Major A. R. Fuller, copious extracts from which are given in Elliot's History, vol. viii. pp. 257—297, is preserved in manuscript; see Add. 30,784, foll. 101—161.

### Or. 2000.

Foll. 43; 9 in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the same work, endorsed عبرت نامه على ابراهيم خان

### Or. 1825.

Foll. 91;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, in the 19th century.

### گلشن جنك

History of the wars of Bājī Rāo with the English, A.H. 1230—1233.

Author: Vājid 'Alī Khān, grandson of Navvāb 'Alī Mardān Khān, نواب على خان خان خان خان

آنست مالك ملك كه جان جمله جهان مالك مالك كه جان

After dwelling on the harshness of Bājī Rāo's rule and his want of regard for his dependents, in which he sees the main cause of his fall, the author states the circumstances which had led him to write the present work. He was living in peace in Ḥaidarābād, under the beneficent rule of Sikandar Jāh, when adverse fortune carried him away to Poona. There he entered the service of Bājī Rāo, in which he remained four years, and took an active share in the war, of which he drew up this account before returning to his native land.

The history begins on fol. 10 with the assassination of (Gangādhar) Shāstrī by Trimukh-Jī, the primary cause of the war (14th July, 1815; see Duff, Mahrattas, vol. iii. p. 375). It concludes with a spirited account of the surprise of Bājī Rāo's army by General Smith, on the 13th of Rabī' II., A.H. 1233 (19th February, 1818; see Duff, ib., p. 443), and of the desperate charge of the Marattah General, Bābū Goklah. The author states at the end that Bājī Rāo, hotly pur-

sued, was then setting out from Chāndah, Nagpore, with the intention of reaching Bharatpūr.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

### BIOGRAPHY.

### Or. 1920.

Foll. 217; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Shāhjahānābād, Rajab, A.H. 1239 (A.D. 1824).

# آثار الوزرا

Lives of celebrated Vazīrs.

Author: Saif ud-Dīn Ḥājī B. Nizām ul-Fazlī, سيف الدين حاجي بن نظام الفضلي

شرایف تعبیدات حضرت بادشاهی را که .Beg. در ایجاد

The author calls himself a servant of the Vazīr Khwājah Ķivām ud-Dīn Nizām ul-Mulk ul-Khwāfī, for whom the present work was written, and to whose praises its concluding portion is devoted. That statesman, who had accompanied Sultān Abū Sa'īd, as stated fol. 215 a, in an expedition to Irak and Azarbā'ijān, A.H. 871, and was then appointed Governor of Ķum and Rai, had been subsequently, A.H. 875, raised to the office of Vazīr, by Abul Ghāzī Sultān Ḥusain.

Kivām ud-Dīn was, according to Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, pp. 231, 245, a son of Maulānā Shihāb ud-Dīn Ismā'īl, Ķāzī of a district of Khwāf, and was deposed for peculation A.H. 892.

Among the authorities quoted in the preface, fol. 7 a, is found a work entitled Maṣāmāt i Khwājah Abu Naṣr Mushkānī by Abul-Faẓl Baihaṣī (see p. 159 b).

This copy, which is extremely incorrect,

appears to have been transcribed from a defective MS., in which many leaves had been transposed, so that the contents are imperfect and confused.

The work is divided, according to the preface, into two books (Maṣāmah), respectively subdivided into twelve and four chapters (Bāb), as follows:—Maṣālah I. Vazīrs of the following dynastics: 1. Early kings of Persia and Greece, fol. 9 a. 2. The first Khalifs (Rāshidīn) and the Imāms, fol. 16 a. 3. Banī Umayyah, fol. 19 a. 4. Banī 'Abbās, fol. 51 a. 5. Āl i Sāmān, fol. 59 b. 6. Ghaznavis, fol. 19 a. 7. Āl i Buvaih, fol. 164 a. 8. Āl i Saljūķ. 9. Khwārazmshāhis, fol. 180 a. 10. Chingīzkhān. 11. Āl i Muzaffar. 12. Tīmūr and his children.

Makālah II. Notice on the "present" Vazīr (Ķivām ud-Dīn), in four chapters, treating of his virtues and pre-eminence, of his early life, of his official career, and of the favours bestowed upon him by his sovereign.

The second Makālah is imperfect; it occupies foll. 213 a—217 a.

### Or. 1620.

Foll. 450;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Ramazān, A.H. 1261 (A.D. 1845).

# هفت اقليم

A collection of biographies in geographical order by Amin Alimad Räzī. See p. 335 b.

### Or. 1938.

Foll. 49;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; written in Nestalik, in the 19th century.

A tabulated index of the biographical notices of 'Ulama and Shaikhs contained in the work entitled بدوائر العلما و سلاسل العرف by Amīr Shāh un-Nu'mānī انعماني.

The Davā'ir ul-'Ulamā is stated to be a compilation of the following works: Ansāb Samʿānī (sec the Arabic Catalogue, p. 167 a), Mukhtār ul-Akhbār, Kashf ul-Mahjūb (sec above, p. 343 a), Tazkirat ul-Auliyā (p. 344 a), Nafaḥāt ul-Uns (p. 349 a), Javāhir ul-Asrār (p. 43 a), Rashaḥāt (p. 353 a), and Majālis ul-Ushshāķ (p. 351 b).

As the latest of the above works, the Rashaḥāt, is dated A.H. 909, the present compilation cannot have been written before the tenth century of the Hijrah. The table contains about three thousand names in alphabetical order.

### Or. 1955.

Foll. 36;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Abstract of the contents of the Ma'āṣir i Raḥīmī (see p. 131 b), or memoirs of 'Abd ur-Raḥīm Khānkhānān and his contemporaries, written, A.H. 1025, by 'Abd ul-Bāķī Nahāvandī. See Elliot's History of India, vol. vi. p. 237.

The abstract was made from a copy belonging to the Asiatic Society of Bengal, a valuable MS. written under the eyes of the author, and enriched with additions in his handwriting.

### Or. 1870.

Foll. 90;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

# فتوحات نامه صمدي

An account of the life of Saif ud-Daulah 'Abd us Samad Khān Bahādur Dilīr Jang.

غلام محيى Author : Ghulām Muḥyi ud-Din, غلام الدين

Beg. فتوحات نامه صدي ديباجه محامد نصرت طراز 'Abd uṣ-Ṣamad, who traced his origin to

the celebrated saint of Bukhārā, Khwājah Aḥrār, had proceeded to India and entered the imperial service under Aurangzib. He took part in the conflict of the sons of Bahādur Shāh, and was rewarded for his services with the title of Dilir Jang and the government of Lahore. After having completely crushed the Sikhs and made their Guru, Bandah, prisoner, A.H. 1127, he obtained a command of 7000 mcn, with the title of Saif ud-Daulah. He was equally successful in suppressing the revolts of 'Isā Khān, A.H. 1129, and of Ḥusain Khān of Ḥaṣūr, A.H. 1131. In the eighth year of Muhammad Shāh he was transferred to Multān, and died A.H. 1150. See Maāşir ul-Umarā, fol. 320.

The author wrote this life of his master in the most flowery style, and, as he states in the preface, in imitation of the celebrated Tughrā's history of the conquest of Balkh by Murād Bakhsh, entitled Mir'āt i Infirāḥ. The date of composition, A.H. 1135, is conveyed by the title. The work concludes with an account of 'Abd uṣ-Ṣamad's expedition to Kashmīr, which resulted in the complete pacification of the country, and of his subsequent return to Lahore.

#### Or. 1804.

Foll. 201; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Bhopāl, Rabī' II., A.H. 1266 (A.D. 1850).

Biographical notices of Indian Shaikhs and 'Ulamā, and especially of natives of Balgrām.

Sayyid Ghulām 'Alī Ḥusainī Vāsitī, who is better known under his poetical sur-

name Azād, and has been already noticed p. 373 a, states in the preface that he had drawn much of the matter of the present work from ancient documents preserved in Balgrām, and that, having been interrupted in its compilation hy a pilgrimage to Mecca, A.H. 1151, he had caused the unfinished MS. to be sent to him from Balgrām to the Deccan, where he had settled after his return.

The work was completed A.H. 1166, a date fixed at the end by the chronogram, ختامه

It is divided into two parts (Faṣl), as follows:—Faṣl I. Lives of the Faḥīrs or Shaikhs of Balgrām and neighbouring places in chronological order, fol. 8 a. Notices of some other Shaikhs incidentally referred to in the preceding section, fol. 110 a. Faṣl II. Lives of the Fuṇalā, or learned men, of India, fol. 118 a. Lives of the learned men of Oude, and more especially of Balgrām, fol. 146 b.

An alphabetical index of the lives is prefixed, foll. 1—4.

### Or. 1873.

Foll. 362;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تذكرة الامرا

Lives of the Amīrs who served under the Timurides, by Keval Rām. See p. 339  $\alpha$ .

An alphabetical index of names is appended, foll. 354—362.

### Or. 1660 and 1661.

Two uniform volumes, foll. 452 and 427;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in minute Nestalik, in the 19th century.

# مآثر الامرا

Lives of the great Amīrs of the Moghul empire by Ṣamṣām ud-Daulah, edited by his son 'Abd ul-Ḥayy Khān. See p. 339 b.

The first volume contains the first part of the alphabet, from 'to; the second, the rest of the work.

On the fly-leaf is the following note by Sir Henry Elliot: "Transcribed by Moonshee Mollah Bakhsh from a copy in the Asiatic Society."

### LIVES OF SAINTS.

### Or. 1806.

Foll. 153; 4 in. by 8; 23 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

### فوائد الفواد

Utterances of the celebrated saint Nizām ud-Dīn Auliyā, taken down from his lips by Ḥasan ʿAlāʾī Sanjarī, حسن علائي سنجري

این جواهر غیبی واین زواهر لا ریبی Beg.

The writer is the well-known poet commonly called Mīr Ḥasan Dihlavī, one of the favourite disciples of Nizām ud-Dīn (see p. 618 a). The collection consists of two distinct parts. The first comprises discourses uttered in a number of successive sittings from the third of Sha'bān A.H. 707 to the fifth of Jumāda II., A.H. 719; it was completed, as stated at the end, on the second of Shavvāl in the last named year. The second, foll. 111—132, extends over three years, namely from the twenty-first of Sha'bān, A.H. 719, to the nineteenth of Sha'bān, A.H. 722, and was completed on the next-following day.

The Fava'id ul-Fu'ād is mentioned by 'Abd ul-Ḥakk in his notice on Amīr Ḥasan, Akh-bār ul-Akhyār, Or. 221, fol. 88, as a work which enjoyed the highest authority with the disciples of Nizām ud-Dīn. See also Haj. Khal., vol. iv. p. 478, where the author is called Jalāl ud-Dīn Dihlavī.

The latter part of the volume, foll. 132—153, contains a miscellaneous collection of prayers, poems, and short tracts on religious subjects; lastly an Arabic dialogue and vocabulary with interlinear Persian version.

### Or. 2001.

Foll. 134;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

The same work.

In this copy the work is divided by headings cut into five sections, beginning as follows:—1. The third of Sha'bān, A.H. 707, fol. 2 b. 2. The twenty-ninth of Zulka'dah, A.H. 710, fol. 22 α. 3. The twenty-seventh of Zulka'dah, A.H. 712, fol. 49 b. 4. The twenty-fourth of Muḥarram, A.H. 714, fol. 62 α. 5. From the twenty-first of Sha'bān, A.H. 719, to the nineteenth of Sha'bān, A.H. 722, fol. 112 b.

#### Or. 1868.

Foll. 97;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in close Nestalik, partly in diagonal lines; dated Safar, A.H. 1139 (A.D. 1726).

# حلية العارفين

An account of the life, sayings, and supernatural powers of Shaikh Ḥamzah Kashmīrī, written by one of his disciples.

Author : Khwājah Isḥāķ Ķārī, خواجه اسحاق قاری

Shaikh Ḥamzah, a native of the Parganah

of Kamrāj, and disciple of Jamāl ud-Dīn Bukhārī, beeame by his austerities one of the most celebrated saints of Kashmīr. He died on the 24th of Ṣafar, A.H. 984. See Vāķiʿāt i Kashmīr, Add. 26,282, fol. 131. His principal Khalīfahs, Shaikh Dāʾūd Khākī, and Shaikh Rīshī Bābā, are frequently mentioned in the present work.

The MS. is imperfect at the beginning; all but the last words of the preface بطريق بالاتمام is lost. A spurious beginning has been prefixed, in which the work is ealled الختصار والله المونق ; but the real title occurs in the conclusion, fol. 95 b, where the author states that "this book, entitled Hilyat ul-'Arifin," المارفين الين نسخه كه مسمى مجل [sic] حليه "had been written in the lifetime of his holy teacher, A.H. 980, and had been submitted to him for approval. A subsequent addition concludes with a record of the death of the Shaikh.

### Or. 1879.

Foll. 36;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 19th century.

مرآة مداريه

A life of Shāh Madār, by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 361 α.

The author of the Mir'āt ul-'Ālam, who was personally acquainted with 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, states, fol. 449, that he lived in Dhanītī, a village on the river Gomatī, in the Sarkār of Lueknow, and that he died there A.H. 1094.

### Or. 1756.

Foll. 213;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works relating to the lives and teachings of Indian saints:—

I. Foll. 2—169. مرآه الاسرار, lives of the holy Shaikhs of the Chishtī order, by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 359 b.

II. 170—173. دليل العارفيي diseourses of Khwājah [Mu'in ud-Dīn] Ḥasan Sijzī, written down from his lips by his diseiple and sue-eessor Ķuṭb ud-Dīn Bakhtiyār Ūshī.

این صحیفه از علم ربانی واین تحفه فقه میانی .

Mu'in ud-Din Chishtī, who established the Chishtī order in India, died A.H. 633, in Ajmīr, where his shrine attraets to this day crowds of votaries. His Khalīfah, Ķutb ud-Dīn Bakhtiyār, died in Dehli in the same year. See above, p. 432 b, Akhbār ul-Akhyār, foll. 23—26, where the present work is mentioned, and Riyāz ul-Auliyā, fol. 158. The Dalīl ul-ʿĀrifīn is one of the authorities quoted in the Karāmāt ul-Auliyā (p. 974 a).

TII. Foll. 174—179. راحت التحديين, diseourses of the eelebrated saint Nizām ud-Dīn Auliyā, uttered in several successive sittings during the years 689 and 690 A.H., and taken down by one of his disciples, whose name does not appear.

این نوادر و اسرار الهی واین اثار واخبار Beg.

IV. Foll. 180—187. فوائد الفؤاد, sayings of the same holy personage, collected by Ḥasan ʿAlāʾī Sanjarī, حسن علائي سنجرى. See p. 972 α.

V. Foll. 188—196. اسرار الاوليا, teaebings of the famous devotee Farid ud-Dīn, surnamed Ganj i Shakar (who died A.H. 664; see p. 41 b), eolleeted by Badr ud-Dīn Isḥāḥ, بدر الدين اسحاق

The compiler says that he had been admitted by Farid ud-Din as a Murid, or

<sup>\*</sup> See Irvine, Topography of Ajmere, p. 60.

disciple, in A.H. 631, and that he had taken down the above sayings during twelve years' attendance upon his master.

Badr ud-Din Isḥāk B. 'Alī Dihlavī was the Khalīfah and son-in-law of Farīd ud-Dīn; see his life in Akhbār ul-Akhyār, Or. 221, fol. 61, where the present work is mentioned.

VI. Foll. 197—213. روضه انطاب, an account of the life, supernatural powers, and teachings of Kuth ud-Dīn Bakhtiyār Kākī قطب نظب (see above, art ii.), with notices of some holy men buried near his shrine.

Author: Muḥammad Yalāk, محمد يلاق Beg. حمد بي اهمال و شكر على الافضال ان قادر ذو لجلال

The work is divided into seven Babs. The date of composition, A.H. 1124, is expressed by the title.

### Or. 1721.

Foll. 400;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 5 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

كرامات الاوليا

Miracles of the saints.

Author: Nizām ud-Dīn Aḥmad B. Muḥammad Ṣāliḥ uṣ-Ṣadīķ ul-Ḥusainī, نظام الدين

احبد بن محمد صالح الصديق الحسينى الصديق الحسينى Beg. سپاس و ازل خالقى را سزاست كه در ستى The author, who lived under Shāhjahān (see p. 814 b), had long entertained the wish to write a full biography of saints, but, finding that his predecessors had left so little untold, he confined himself to the task of compiling from standard works evidences of super-

The preface contains the following list of authorities:—

natural powers manifested by holy personages.

He completed the work in A.H. 1068.

Kashf ul-Mahjūb (see p. 343), Tazkirat ul-Auliyā (p. 344), Futūḥāt Makkiyyah, Dalīl ul-ʿĀrifīn by Khwājah Muʿīn ud-Dīn

Chishti (p. 973 b), Rāḥat ul-Kulūb by Farīd ud-Dīn Ganj i Shakar, Asrār ul-Auliyā by the same (ibid. v.), Fava'id ul-Fu'ad by Nīzām ul-Auliyā (p. 972 a), Afzal ul-Fu'ād (Fava'id?) by the same (Or. 1841, xiv.), Siyar ul-Auliyā by Sayyid Muhammad Kirmānī (p. 976 a), Latā'if Ashrafī, by Shāh Ashraf Jahangir (p. 361 a), Tuhfat ul-Majalis by Shaikh Ahmad Khathū (Or. 2063, ii.), Rauzat ur-Riyāḥīn by al-Yāfi'i, Takmilah Karāmāt Shaikh 'Abd ul-Kādir, Anīs ut-ţālibīn, or sayings of Bahā ud-Dīn Nakshaband (p. 862 a), Shavāhid un-Nubuvvah by Jāmī (p. 146a), Nafaḥāt ul-Uns (p. 350b), Rashahāt (p. 353 a), Siyar ul-'Ārifīn by Maulānā Jamālī Dihlavī (p. 354 a), Akhbār ul-Akhyār (p. 355 a), 'Ajāib ul-Buldān, Vaṣāyā i Nizām ul-Mulk (p. 446 a), Habib us-Siyar, and Muntakhab ut-Tavārīkh by 'Abd ul-Kādir Badā'ūnī.

Contents:—Tambīd, or preliminary discourse, on the sense of Vali and the reality of supernatural powers, fol. 6 b. Mukaddimah, in three Fasls, treating of the Khalifs and Imams, fol. 10 a, of the Companions of Muḥammad, fol. 37 a, and of 'Abd ul-Kādir Jilani, fol. 42 a. Tabakah I. The Tābi'in, or the disciples of the Companions, and their successors, fol. 67 b. II. Mālik Dīnār, etc., fol. 79 a. III. Bāyazīd Bastāmī, etc., fol. 111 b. IV. Junaid, etc., fol. 134 b. V. Abul-'Abbās Kassāb, etc., fol. 167 b. VI. Abu Midyan Maghribi, etc., fol. 205 b. VII. 'Ulū Dīnavarī, etc., fol. 225 a. VIII. Abu Najīb Suhravardī, etc., fol. 300 b. IX. Yūsuf Hamadānī, etc., fol. 334 b. X. Indian saints, fol. 372 b. XI. Lunatics endowed with spiritual insight, and eestatic women, fol. 388 b.

This copy wants the Khātimah, which is announced in the preface.

#### Or. 1745.

Foll. 258;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in.

long; written in Nestalik; dated Simla, September, A.D. 1851.

I. Foll. 2-181. الأوليا بالص الأوليا

Lives of saints, alphabetically arranged.

Author: Bakhtāvar Khān, بختاور خان

ای از تو ریاض اولیا پرکل عشق Beg.

The author states in the preface that he bad written the present work, after completing the history entitled Mir'āt ul-ʿĀlam (see p. 125 b), in order to illustrate more eopiously a subject to which one section only of the latter book had been devoted. He adds that the date of its eompletion, A.II. 1090, was eonveyed by the title.

The Riyāz ul-Auliyā is divided into four parts, ealled Chaman, as follows:—I. The early Khalifs (Rāshidīn), fol. 3 a. II. The Imāms, fol. 5 a. III. Notices of saints, eompiled from the Tazkirat ul-Auliyā, Nafaḥāt ul-Uns, and Rashakāt ul-Ķuds, and alphabetically arranged, fol. 9 a. IV. Lives of Indian saints, in the same order, fol. 88 b.

It has been already noticed, p. 890 b, that the editor of the Mir'āt Jahān-numā elaims the authorship of the Riyāz ul-Auliyā, as well as that of the Mir'āt ul-'Alam, for his unele, Shaikh Muhammad Bakā.

Compare Elliot, History of India, vol. vii. p. 154.

II. Foll. 183—258. The first portion of the memoirs of Tīmūr, revised by Muḥammad Afzal Bukhārī (see p. 179 a), ending with Tīmūr's return from India in the month of Sha'bān, A.H. 801.

On the title page is found the following note peneilled by Sir H. Elliot: "From Raja of Bullumgurh's eopy."

### Or. 1881.

Foll. 74;  $10\frac{1}{2}$  in. by 7; written in Naskhi, apparently in the 18th century.

Tables showing the affiliation of the four-

teen Silsilahs, or religious orders, from Muhammad to the author's time.

Author: Sayyid 'Abd ul-Karīm ul-Hamadānī ul-Ķādirī B. Mīr 'Abd ul-Laṭīf Kashmīrī, سيد عبد الكريم الهمداني القادري ابن مير عبد الكريم الهمداني القادري ابن مير عبد الطيف كشميري

The author gives his name in the spiritual pedigrees of the two orders to which he belonged and to which he gives preeminence, viz. the Hamadānī, founded by Sayyid 'Alī Hamadānī, (see p. 447 b), and the well known Ķādirī order (foll. 70 a, 72 a). He was the great-grandson of a Kashmirian saint of great repute, Mīr Ḥamzah ul-Bukhārī, who died A.H. 1026 (fol. 69 b). We are informed in a marginal note, fol. 72 a, that 'Abd ul-Karīm died on the 17th of Safar, A.H. 1139.

The tables, which were completed, as stated by the author, fol. 72 a, in Sha'bān, A.H. 1137, begin with the genealogy of Muḥammad, traeed from Adam, and that of the Imams, foll. 4—17. The eatenæ or pedigrees of the various orders, starting from Muḥammad, and earried on jointly so as to form parallel series, fill up the rest of the volume. The short notices written under the names, within the eireles which form the links of the chain, are in Arabic, while the fuller notices written outside in the first portion of the volume, foll. 3—11, are in Persian.

### Or. 1746.

Foll. 223;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

i. Foll. 2—51. فكر جميع اولياء دهلي

Lives of the saints of Dehli.

Author: Muḥammad Ḥabīb Ullah, محمد الله

mus سیاس بیقیاس و محامد بلند اساس خلاق
These notices, compiled from the Siyar ul-

Auliyā, Akhbār ul-Akhyār, Gulzār i Abrār, Kalimāt uṣ-Ṣādiķīn, and other works, are arranged, according to the feast-days of the saints, under the months of the Muḥammadan year from Rabī I. to Ṣafar. The work was written in the reign of Muḥammad Shāh, and completed A.H. 1140, a date expressed by its title.

II. Foll. 52—144. Extraets from a history of the saints of the Chishti order, entitled سير الاوليا في محبت للق جل وعلا

Author: Muḥammad [B.] Mubārak [B.] Muḥammad 'Alavī Kirmānī, ealled Amīr i Khwurd.

حمد متواتر و شکر متکاثر مرخدا*ي*را که مکرم . Beg

Sayyid Muḥammad B. Mubārak Kirmānī, whose work is frequently quoted by later writers, was born in India. His graudfather, Sayyid Muḥammad Kirmānī, the first of the family who came to that eountry, was a disciple of Farīd ud-Dīn Ganj i Shakar and a friend of Nizām ud-Dīn Auliyā. The author, who as a youth had received the initiation from the latter saint, became subsequently a disciple of Naṣīr ud-Dīu, surnamed Chirāgh i Dihlī, who died A.H. 757 (p. 41 a). See Akhbār ul-Akhyār, fol. 84, Riyāz ul-Auliyā, fol. 161, and Ma'āṣīr ul-Kirām, fol. 146.

In the preface the author states that he was fifty years old at the time of composition. Firūz Shāh, who reigned A.H. 752—790, is frequently spoken of as the reigning sovereign. A record of his death, which is found at the end, fol.  $144 \, a$ , must be a later addition.

The Siyar ul-Auliyā is divided into ten books (Bāb) as follows:—I. Shaikhs of the Chishtī order, from Muḥammad to Nizām ud-Dīu. II. Khalīfahs of Mu'īn ud-Dīn Sijzī, Kuṭb ud-Dīn Bakhtiyār, and Farīd ud-Dīn. III. Disciples of Farīd ud-Dīn, relatives of Nizām ud-Dīn, and Sayyids of the author's family. IV. Khalīfahs of Nizām ud-Dīn. V. His Murīds, the friends of the author.

VI. Duties of Khalifahs and Murīds. VII. Forms of prayer. VIII. Mystic love and visions. IX. Trances and dancing. X. Sayings of Nizām ud-Dīn.

III. Foll. 145—223. Safīnat ul-Auliyā, lives of saints by Dārā Shikūh. Sec p. 356 b.

### Or. 1849.

Foll. 595;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A voluminous collection of biographical notices of saints and devotees from the beginning of Islamism to the time of composition.

حمد بیجد قدیمی را که از سینای وحدت . Beg. باده است

According to a very full table of contents prefixed to the volume, foll. 1—70, the work is divided into eight books, called Lajjah, or oceans, subdivided into "rivers" (Nahr), and again into "waves" (Mauj).

The present volume contains only the first three Lajjahs and part of the fourth, viz. the first two sections, the second being imperfeet at the end. The lives are arranged under the religious orders and their subdivisions. The contents are, according to the table, as follows:—Lajjah I. Muḥammad's childreu, his wives, the Khalifs, and the Companions, fol. 74 a.—Lajjah II. 'Alī, Fāṭimah, the

Imams, the Tabi'in or successors of the Companions, traditionists, jurists, and lectors of the Coran, fol. 102 b.—Lajjah III. 1. Hasan Başrı and his disciples, fol. 179 a. 2. Naşır ud-Din Chiragh i Dihli and his disciples, fol. 252 a. 3. Sirāj ud-Dīn 'Uşmān (Khalīfah of Nizām Auliyā), and saints of his order, fol. 353 a. 4. 'Alī Ṣābir, Khalīfah of Farīd ud-Din Ganj i Shakar, etc., fol. 422 a.—Lajjah IV. 1. Ma'rūf Karkhī, etc., fol. 454 a. 2. Abd ul-Kādir Gīlānī and the Kādiris, foll. 471 b.—595. 3. Ziyā ud-Dīn Abu Najīb Suhravardī, etc. 4. Najm ud-Dīn Kubrā.— Lajjah V. 1. Valīs of the Maghrib. 2. Kalandarīs. 3. Martyrs (Shuhadā). 4. Bāyazīd Bastāmī; Bahā ud-Dīn Naķshaband; Shattaris; Shah Madar. 5. Vais Karni.— Lajjah VI. Saints of unknown affiliation, in alphabetical order.—Lajjah VII. Ecstatics (Majzūb).—Lajjah VIII. Female saints.

### Or. 1984.

Foll. 9; 12 in. by 10; 8 lines,  $7\frac{1}{2}$  in. long; written in rude Shikastah-āmīz; dated Muḥarram A.H. 1267 (A.D. 1850).

A notice of Shāh Kul Imām Chū, son of Sayyid Aḥmad 'Alī Shāh Chū, چو شاه کل امام چو شاه کل مام , and his family.

شاهصاحب سید احمد علی شاه چو ولد شاه . فتح نور شاه

Kul Imām was, it appears, a Sayyid by birth, and a Faķīr in great repute of sanctity, who lived in the last century and fixed his abode in Ūchh, a town in the state of Bahāwalpūr. The notice contains an account of various buildings erected there by him in Samvat 1810 (A.D. 1754), and concludes with the death of his successor on the spiritual seat, Sayyid Kul Muḥammad Shāh, which occurred A.H. 1209. It is dated at the end Samvat 1906, A.H. 1267, and signed Miyān Khair Muḥammad Munshī.

#### LIVES OF POETS.

### Or. 1630.

Foll. 293;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in neat Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated A.H. 973 (A.D. 1565).

# تذكرة الشعرا

Lives of poets by Daulatshāh. See p. 364 a.

### Or. 2044.

Foll. 85;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; written in Shikastah-āmīz, in the 19th century.

I. Foll. 1—80; from 11 to 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long.

Extracts from گل رعنا, a biographical dictionary of the Persian poets of India.

Author: Lachhmi Narāyan, poetically styled Shafīķ Aurangābādī, خلین مخطص بشفیق اورنگابادی

The author, who has been already noticed pp. 238 a and 327 a, calls himself in the of the well-known غلام poet Āzād Balgrāmī (see p. 373 a), and states that he had written this work in A.H. 1181, fixing the date, in a versified chronogram, by the words رعنا گلی شکفت. He adds that it consists of two parts (Fasl), devoted respectively to the Muslim and Hindu poets, and that it had been compiled from the following works:-Mir'āt ul-Khayāl (see p. 369 b), Kalimāt ush-Shu'arā (p. 369 a), Hamishah Bahār (p. 374 a), Ḥayāt ush-Shu'arā (ib.), Riyāz ush-Shu'arā (p. 371 a), the third Fasl of Tazkirah i Khushgū (Oude Catalogue, p. 130), Majma' un-Nafā'is (ib. p. 132), Yad i Baizā (supra, p. 374 a), Sarv i Āzād (ib.), Khizānah i 'Āmirah (p. 373 a), Bīnazīr (p. 374 a), and Mardum i Dīdah (ib.).

The Gul i Ra'nā has been noticed by Wm. Erskine, who, in his remarks on the Dabistān.

Bombay Transactions, vol. ii. p. 374, has extracted from it a life of Muḥsin Fāuī, and by N. Bland, Journal of the Royal Asiatie Society, vol. ix. p. 173.

The work is extremely rich in biographical detail, and includes lives of several princes and sovereigns who had a gift for poetry. Many uotices of recent poets are Shafik's original composition.

The extracts, all of which are from the first part, eousist of the following notices: Jalal ud-Diu Akbar (compiled from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī), fol. 1. Mīr Ghulām 'Alī Azād, fol. 39. (This is a very full biography of the author's master, whose Persian works are thus enumerated: Sanad us-Sa'ādāt, Rauzat ul-Auliyā, Yad i Baizā, Maāşir ul-Kirām, Sarv i Āzād, Khizānah i 'Amirah, Ghizlān ul-Hind, and a Divāu). Sultan Jalāl ud-Dīu Khiljī, fol. 66. Jur'at, Mir Muhammad Hashim Aurangābādī, entitled Mūsavī Khāu, who was headseeretary to Asaf Jah and Nizam ud-Daulah, and died A.H. 1175, ib. Mir Aulad Muhammad Khān Zakā Balgrāmī, fol. 68 a. Musta'idd Khān Futuvvat, who died A.II. 1181, ib. Sayyid Rizavī Khān, who died A.H. 1181, ib. Amīr Kliusrau Dihlavī, fol. 68 b. Zīb un-Nisā, daughter of 'Ālamgīr, who died A.H. 1113, fol. 79 b.

II. Foll. 82-85; 23 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long.

Other extracts from the same work, comprising the preface, a short sketch of the history of Persian poetry in India, a list of the poets included in the first part, and notices of the following: Khwājah Zādah Kābulī, Khākī Sihrindī, Khān A'zam, Khāksār, Mīr Khusrau Jaunpūrī, aud Sayyid 'Azīm ud-Dīn Balgrāmī.

### Or. 1811.

Foll. 226; 12 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

### نغهه عندليب

A work treating of Persian poctry, with biographical notices of poets, and of Eastern music.

Author: Muḥammad Rizā B. Abul-Ķāsim Ṭabāṭabā, المحمد رضا بن ابو القاسم طباطبا (See p. 914 b).

زير و بم منقار موسيقار مترنم ستايش . Beg.

The preface contains a verbose panegyrie on the king of Oude, Vājid ʿAlī Shāh, to whom the work is dedicated. The title is a chronogram for A.H. 1261, the date of eomposition. Another title ¿, written on the fly-leaf, does not appear in the text.

The work is divided into two parts ealled Rauzah, the first of which is subdivided into five Bahārs, and the second into two Ḥadīkahs.

Contents:—Rauzah I. Bahār 1. Remarks on Persian grammar, fol. 7 b. 2. Various forms of Persian poetry, fol. 11 a. 3. Poetical figures, fol. 13 a. 4. Metre and rhyme, fol. 15 b. 5. Notices of Persian poets of all ages, alphabetically arranged, foll. 19 a—200 b. Rauzah II. 1. On Greek music, fol. 201 a. 2. On Indian music, fol. 203 b.

The notices of poets, which arc over 450 in number, arc for the most part very short, and eousist to a great extent of poetical quotatious. Those, however, which relate to the poets of India, especially in the more recent times, are richer in biographical details and more valuable. The author gives, under his Takhallus Najm, foll. 184—190, an account of his life, with ample specimens of his verses, and under Agāh, the poetical surname of his grandfather, Iķtidār nd-Daulah Sayyid Muḥammad Khāu, foll. 27—30, a sketch of the history of his family.

The Naghmah i 'Andalīb is mentioned in Elliot's history, vol. viii. p. 433, as the sixth of the author's collected works. Au extract from it will be found in Or. 1762, ix.

Sir H. Elliot states ou the fly-leaf that he had received the MS. from the author.

### Or. 1869.

Foll. 47;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

Notices on the contents of the four Dīvāns of Amīr Khusrau, of the Dīvān of Sayyid Ḥasan Ghaznavī, of the Kulliyyāt of Ḥakīm Sanā'ī, and of the Dīvān of Ahul-Faraj Rūnī, including some poetical extracts of historical interest.

The whole was written for Sir Henry Elliot hy Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), in Shāhjahānābād, March 12th, 1851.

#### MEMOIRS AND TRAVELS.

#### Or. 1991.

Foll. 16;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

An abstract of the Safar Nāmah of Nāṣir B. Khusrau (see p. 379 b), from the copy of Navyāb Ziyā ud-Dīn Khān. A notice of the author from the Tazkirah of Daulatshāh, and a table of geographical names, are prefixed, foll. 3--6.

It has been satisfactorily shown by Dr. Ethé, from various passages of the Dīvān of Nāṣir B. Khusrau, that the author was born in the neighbourhood of Balkh about A.H. 394, and that he had been some time residing in Merv. The main objections that have been raised, p. 380 b, against the identity of the writer of the Safar Nāmah with the celebrated poet fall therefore to the ground. See Dr. Ethé's introduction to the Raushanā'i Nāmah, Zeitschrift der Deutschen Morg. Ges., vol. xxxiii. p. 605.

### Or. 1996.

Foll. 30;  $12\frac{1}{4}$  in. by 9; 21 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Shikastah-āmīz, with

ruled margins; dated Rabī I., A.H. 1211 (A.D. 1796).

The memoirs of Asad Beg Kazvīnī, اسدبيك قرويني

بنام ايرد داناي توانای افزا ودانائي پزوه Beg.

Asad Beg was a native of Kazvīn and a son of Khwājah Murād. His travels brought him in early life to Herat, where he acted for some time as Davāt-dār to the Vazīr Khwājah Afzal, and, associating with men of letters, attained great eminence in prose and poetry. Having proceeded thence to India, he attached himself to Shaikh Abul-Fazl, who showed him great regard, and with whom he stayed seventeen years.

After his patrou had fallen a victim to the assassin Barsingh Dev, A.H. 1011, he passed into the service of Akhar, by whom he was sent upon a mission to Ibrāhīm 'Adil Shāh of Bījāpūr. According to the Mir'āt i Jahān Numā, fol. 302, from which the above is mostly taken, Asad Beg died A.H. 1030, leaving a Dīvān of 8000 lines and some Maşnavis. But in a notice appended to the present copy, in the same handwriting as the text, it is stated that, after having heen kept some time at a distance by Jahangir, he was again received into favour, obtained at the close of the reign the title of Pīshrau Khān, and died under Shāhjahān, A.H. 1041. Asad Beg is mentioned as a poet in Riyāz ush-Shu'arā, fol. 37, and in Hamīshah Bahār, Oude Catalogue, p. 118.

The memoirs begin with a circumstantial account of the assassination of Shaikh Abul-Fazl. They contain a detailed narrative of the author's proceedings from that day down to his admission to Jahāngīr's presence, and conclude with the death of Akbar and the installation of his successor upon the throne.

A summary of the work is given, with some extracts, in Elliot's History of India,

vol. vi. pp. 150—174. The whole has been translated by B. W. Chapman, whose version is preserved in manuscript, Add. 30,776, foll. 33—84.

The present eopy is endorsed نسخه احوال On the fly-leaf is a short notice of the work by Ziyā ud-Dīn Khān.

### Or. 1686.

Foll. 131;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik on English paper, about A.H. 1850.

انيس التحجاج

"The pilgrim's companion," an account of a journey to Mecca and Medina.

Author: Ṣafī B. Valī, of Ḳazvīn, صفى بن ولى ساكن قنروين

للمه د لله وسلام على عباده الذين اصطفى

The author states that he set out on this journey from Dehli on the 12th of Rajab A.H. 1087, after obtaining leave from Zīb un-Nisā, the daughter of Aurangzīb, and after completing a Tafsīr dedicated to that princess. He wrote the present work while travelling, and, as he had been, down to his return to Dehli, about twelve months on the way, he divided it into twelve sections ealled Maslak.

The contents are, according to the preface, as follows:—Mukaddimah. Voyage from Sūrat to Jiddah, fol. 7 a. Țarik I., consisting of four Maslaks and a Tatiumah. Requisites of a sea-voyage, fol. 12 b. Țarik II., similarly divided. 1. Rules and observances of the pilgrimage ('Umrah and Ḥajj), fol. 35 b. 2. Description of Meeca, of the Kabah, and of Masjid ul-Ḥaram, fol. 54 a. 3. History of Meeca, abridged from the work of Ķuṭb ud-Dīn Ḥaidar Ḥanafī, fol. 79 a. 4. Extraets from the Mufarriḥat ul-Anām, or description of Meeca, by Sayyid Zain ul-ʿĀbidin Kāshī, fol. 82 b. Tatiumah, treating

of the earavans which eome from various eountries and meet in Meeea, fol. 98 a. Tarīķ III., similarly divided: 1. The author's journey to Medina, fol. 114 a. 2. Rules to be observed on entering Medina and visiting its shrines, fol. 117 a. 3. Description of the Haram and of the eity of the Prophet, fol. 61 b. 4. Stages between Mecea and Medina, fol. 66 b. Tatimmah. What the author saw in Jiddah and Mokha; praises to God for deliverance from danger, fol. 74 a. Khātimah. Some occurrences subsequent to the author's landing; on the honours due to pilgrims.

This copy is incorrect, defective, and, in some parts, much confused, owing apparently to the transposition of leaves in the MS. from which it was transcribed. The latter was, as stated by Sir H. Elliot on the fly-leaf, in the Topkhana library at Lucknow, and was embellished with drawings of the temples of Meeca and Medina, of earayans, etc.

## Or. 1918.

Foll. 160;  $11\frac{1}{4}$  in. by 7; 17 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, in the latter part of the 18th century.

Memoirs of the author and of his times.

طهماس خان ، Author : Tahmās Khān ثغار حمد بیحد آن خدارا که پیدا کرداو ارض وسمارا

The author, born of Armenian, Georgian, or Kurdish parents, in a village near Bāyazīd in Asia Minor, was carried off, as an infant, by the Uzbak bands of Nādir Shāh. Some years later his Uzbak master went to India, and enlisted in the army of Mu'in ul-Mulk, Governor of Lahore (see p. 278 b), who, taking eharge of Tahmās, had him trained, with some Moghuls of the same age, for military service. After the death of Mu'in ul-Mulk (which happened A.H. 1167), Tahmās continued in the service of the Begam, the deceased governor's widow, who, after remaining some time in charge of the province, repaired to the court of Aḥmad Shāh Durrānī.

There the author, who had accompanied her, was well received, and saw much active service. Tīmūr Shāh raised him to the rank of Khān, changing his original name of Tīmūr to Tahmās Khān.

A difficulty with the Begam, whose intended second marriage he endcavoured to oppose, having compelled him to seek safety in flight, he repaired to Sirhind, where he stayed some time, and, passing on to Dehli, served suecessively under Zabitah Khān, and, after that Amīr's fall, under Zulfaķār ud-Daulah Najaf Khān, who was his ehief at the time of writing. He was then living at Dehli in great affluence, and had obtained from Shāh 'Ālam the titles of Muḥkim ud-Daulah I'tikād Jang Ţahmās Khān.

The Amīr ul-Umarā Najaf Khān was from A.H. 1193 to his death in A.H. 1197 the virtual head of the Dehli government. See Ma'āşir ul-Umarā, Add. 6567, fol. 227, Tārīkh i Muzaffarī, Or. 466, fol. 449, and Francklin, History of Shah Aulum, p. 97.

The author says that he wrote these memoirs for the benefit of his ehildren, and completed them in A.H. 1193, a date expressed by the chronogram موزون. He had previously written two works in the Turkī language, viz. a sketeh of his life, and a Turkī mauual called Aḥmad Nāmah.

The memoirs are written in an extremely discursive style; the author narrates in great detail, but without any reference to dates, not only his own life and the military transactions in which he bore an active part, but all the contemporary events of which he had eognizance.

In a table of contents prefixed to the MS. the work is designated as طهماسب نامد,

### Or. 1774.

Foll. 119; 8 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; about 13 lines,

41 in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Samvat, 1867 (A.D. 1810).

### شكرف نامهء ولايت

Aeeount of a journey to Europe by I'tiṣām ud-Dīn. See p. 383 a.

### Or. 1866.

Foll. 59;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1854.

### نوادر القصص

Ancedotical memoirs of the author's time, by Ghulām Muḥammad Khān, غلام محمد خان

The author states that he had left his native town, Sirhind, at the age of twelve years, and had wandered in search of learning and in quest of a livelihood to the Eastern parts of India. At the request of his son Fazl Husain, then in his fourteenth year, he jotted down in the present work some of the notable facts and events which had come under his observation, or which he had learned from trustworthy informants.

The narratives, which are written in a gossiping style and homely language, oceasionally relieved by Persian and Hindustani verses, relate for the most part to the period extending from the invasion of Nādir Shāh to the latter part of the reign of Shāh 'Alam. The author states, on fol. 17 b, that his main object was to disparage the court of Jaipūr, whereupon he proceeds to relate several instances of the treachery of its Rājahs. The last of these was the surrendering of Vazīr 'Alī Khān to the English, in Jumāda II., A.H. 1214.<sup>a</sup> On that oceasion the author was acting as veterinary surgeon to the detach-

a See Thornton, British Empire in India, vol. v. p. 168, and Sulţân ut-Tavārīkh, fol. 230.

ment of Col. John Collins للي, who had been sent from Farrukhābād to Jaipūr in pursuit of the fugitive.

He appears to have served at one time under the Vazīr Shnjā' ud-Daulah, and states incidentally, fol. 27 b, that he had been wounded at the battle of Baksar (A.H. 1178).

Contents: Detaehed notices and narratives relating to Lahore, Ķaṣūr, Kashmīr, Tibet, Multān, Siyālkot, Bilāspūr and other plaees in the province of Sirhind, fol. 3 a. Debli, fol. 15 b. Jaipūr, fol. 17 b. History of Ķāsim 'Alī Khān, Navvāb of Bengal, fol. 23 b. The Rohillas of Kather and Najīb Khān, fol. 29 a. Ghāzī ud-Dīn Khān and the Jāt chiefs from Sūrajmal to Ratan Singh, fol. 32 a. The Bangash chiefs of Farrukhābād, fol. 36 b. The Marattahs and the battle of Pānīpat, fol. 48 a. Wars of Shujā' ud-Daulah with the Rohillas, fol. 50 b. Tales and anecdotes, fol. 52 a.

It is stated in the subscription that the MS. had been eopied from the author's autograph. On the fly-leaf is written: "Transcribed by Wyliat Allee Moonshee from a copy in the possession of Nawab Dilawur Jung, residing in Farruckabad. Calcutta, March 3rd, 1854."

### Or. 2009.

Foll. 130;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the early part of the 19th century.

Diary of the author's travels in central Asia.

سید عزت الله Author: Sayyid Izzat Ullah, سید عزت الله Beg. احوال سفر بخارا و تنفصیل منازل از اتك تا Beg. كشمیر

Mir 'Izzat Ullah, who is described by Mooreroft as a native gentleman of talent and information, states in the opening lines that he undertook the journey here recorded at the request of the last-named traveller. He started from Dehli on the seventh day of Rabī' II., A.H. 1227, 20 April 1812, left Atak on the seventh of Rajab in the same year, and travelled through Kashmīr, Tibet, Yārkand, Kāshghar, the frontiers of China, Kokān, Samarkand, Bukhārā, Balkh, Khullam, Bāmiyān, and Kābul, returning to Peshāwar at the end of Zulḥijjah, A.H. 1228, the 16th of December, 1813. He added to his own observations those of his companion Ḥāfiz Fā-zil, whom he had sent from Atak to Bukhārā.

Mir 'Izzat Ullah subsequently accompanied Wm. Moorcroft, as native secretary and interpreter, on a journey to the same regions from 1819 to 1824. He quitted the party on his return journey to India at Kunduz, in December 1824, but died in Kābul in the course of the following year. See Moorcroft's Travels, edited by H. H. Wilson, London, 1841, preface, pp. 18, 50, vol. i. p. 2, and vol. ii. p. 434.

The present volume bears upon the fly-leaf the title of t

### Or. 1785.

Foll. 70; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in fair Shikastah-āmīz, about A.D. 1846.

Narrative of a journey to Kashmīr in 1846.

Author: Ganeshī La'l, گنیشی لعل . Beg. بر سیاحان مهالك فهم ودانش

This is a diary kept by the author during a journey on which he accompanied Charles [Stewart] Hardinge [afterwards Viscount Hardinge] and Captain [Arthur Edward] Hardinge, sons of the Governor-General, Lord Hardinge. It begins on the 28th of March, 1846, the day on which the travellers started from Lodhiyānah, and concludes abruptly with their arrival at Sā'irī [Thornton's Syree], state of Kūnhār, on the 11th of June in the same year. It contains descriptions and historical accounts of the localities visited, with tabulated genealogies of several native chiefs.

### LETTERS AND EPISTOLARIES.

### Or. 1739.

Foll. 190;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in neat Nestalik; dated A.H. 915 (A.D. 1509).

# رياض الانشا

Letters of Maḥmūd B. Muḥammad Gīlānī, وتعبود بن محمد گيلاني, collected and edited, with a preface, by the author.

The author, commonly known as Khwājah Maḥmūd Gāvān, has been already mentioned, p. 528 a. He states in the preface that his grandfather and father had been raised to the post of Vazīr, and that, although inclined to give up worldly pursuits for a religious life, he had been led by circumstances to accept the same employment. He adds that his letters, although written in the midst of the distracting eares and anxieties of office, had been much admired, and that

he had yielded to the entreaties of his friends by collecting those of which rough draughts had been preserved. See Hammer, Wiener Jahrbücher, vol. 62, Anzeige Blatt, p. 17, Vienna Catalogue, vol. i. p. 261, Anquetil, Zendavasta, p. dxxxi., the St. Petersburg Catalogue, p. 416, and Krafft's Catalogue, p. 26.

The letters are not arranged according to any obvious plan. Among the persons to whom they were addressed, and whose names are found in headings apparently due to the author, the most notable are the following: 'Abd ur-Raḥmān Jāmī; three letters, foll. 24b, 143 a, 157 a. Sultan Abū Sa'id Gürgan, fol. 28 a. Sultan Muhammad B. Murād Khān, of Turkey, fol. 34 a. Sultan 'Alā ud-Dîn, of Gīlān; four letters, foll. 37 a, 43 b, 97 b, 148 b. Sharaf ud-Dīn 'Alī Yazdī, fol. 61 a. Mahmūd Shāh, of Gujrāt; three letters written in the name of Muhammad Shah Bahmani, foll, 68 a, 92 b, 111 a. Shaikh Dā'ūd, envoy of Mahmud Khilji, fol. 94 a. Jalal ud-Din Davānī (see p. 442 b), fol. 163 a. Maulānā Khalil Ullah (see p. 641 b), fol. 165 a.

The collection includes a Kaṣidalı in praise of Muḥammad Shāh Bahmanī, fol. 139 b, another in praise of Humāyūn Shāh, fol. 188 a, and several letters addressed to the author's relatives, viz. to his brother in Gīlān, foll. 50 a, 54 b, 81 b, 87 b, 128 a, to his son, Ulugh Khān, foll. 114 b, 115 b, to another son, Khwājalı 'Abd Ullah (on landing at Dābūl on his journey to India), fol. 126 b, and to a third son, Malik ut-Tujjār, foll. 133 a, 138 a.

### Or. 1994.

Foll. 174;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Naskhi, with ruled margins; dated Jumāda II., A.H. 1011 (A.D. 1602).

# بدائع الانشا

The Inshā of Yūsufī. See p. 529 a.

### Or. 1856.

Foll. 54;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Letters written to the emperor Akbar by Shaikh Faiṣī, during his mission to the Deccan, A.H. 999, القعم چند كه شيخ نيضى از سفر with a short notice of their contents in the bandwriting of Dr. Sprenger.

These letters are included in the Laṭīfah i Fayyāẓī (see p. 792 a). A translation by Lieut. Prichard is preserved in manuscript, Add. 30,795, foll. 415—453. An extract will be found in Elliot's History, vol. vi. pp. 147—149.

### Or. 1643.

Foll. 48; 9¼ in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

رقائم كرائم

Letters of Aurangzīb, collected by Sayyid Ashraf Khān (see p. 400 b).

### Or. 1702.

Foll. 403;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A collection of letters written by the sovereigns of India and Persia, and by some Amirs and officials of the Court of Dehli. It has no preface, and the arrangement does not follow any methodical order, except in so far that letters of the same writer are generally grouped together.

In the subscription the work is designated by the title of بامع الانشا, and the compiler is called Munshī Bhāgchand. From a pencil note written by Sir H. Elliot on the fly-leaf, we learn that the MS. was transcribed from a copy belonging to the Rajah of Balamgarb (Thornton's Bulubgurh).

Contents:—Letters of some Amīrs and Munshīs of the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb, viz. Aṣaf Khān, Vazīr of Shāhjahān, fol. 1 a, Ja'far Khān, Vazīr of Aurangzīb, fol. 8 a, Saif Khān, fol. 12 a, Ḥakīm Ḥāzik, fol. 15 a, Aghā Muḥammad Ḥusain Nājī, fol. 18 a, Mukram Khān, fol. 26 a, Muḥammad Ṣāliḥ, fol. 28 a, Mīrzā Rājah Jaisingh (Kachhvāhah), foll. 31 b, 65 a, Rustam Khān, foll. 39 b, 96 b, Mukhliṣ Kbān, fol. 45 a, Sa'd Ullah Khān, fol. 101 b.

Royal letters, as follows: Shāhjahān to 'Adil Khān of Bījāpūr, to Kutb ul-Mulk of Golconda, to Shāh Safī of Persia, to Shāh 'Abbās II., to Nazr Muḥammad the Uzbak, and Muhammad Khān, Sultan of Turkey, fol. 104 b. Princess Jahānārā to Aurangzīb, fol. 156 b. Aurangzīb to Shāhjahān, and the latter's answers, fol. 158 a. Shāh Ṭahmāsp to Muḥammad Khān, governor of Herat, and Humāyūn to Shāh Ṭahmāsp, fol. 175 a. Ḥasan Beg Bahādur to Yādgār Mīrzā, fol. 175 a. Sultān Ḥusain to Hasan Beg Bahādur, fol. 185 a. Firman to Mīr 'Alī Shīr, fol. 193 a. Akbar to 'Abd Ullah Khān of Turān, and to Bāķī Khān of Māvarā-annahr, fol. 196 b. 'Abbās I. to Akbar and to the Sultan of Turkey, fol, 206 a. Shāhjahān (as prince) and Sultān Parvīz to 'Abbās I., fol. 210 b. Shāh Safī to 'Adil Khān of Bījāpūr, fol. 220 a. Nizām Shāh to Sultan Mahmūd of Mālwah, fol. 224a. Sanads, or forms of appointment, fol. 232 b. The Shah of Persia to the Sultan of Turkey, fol. 246 a. Jahangir to Shuja' Ahmad Khan of Kāshghar, and to Shāh 'Abbās I., fol. 265 b. Shāh Ṭahmāsp to Sulaimān I. and to Prince Bāyazīd, fol. 276 b.

The next-following part of the volume, foll. 304—398, contains letters and short notes, mostly without headings, written apparently by Aurangzīb and his brothers. At the end are found a letter of Nizām ul-Mulk to Malik Shāh, and two letters of Jafar Khān to Aurangzīb,

### Or. 1735.

Foll. 214;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{5}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A collection of letters and examples of official documents.

منشى معروف بAuthor: Munshī Malikzādah, منشى معروف بمالك زادة

منشی حکمت کامله ایزدی چون بارادت ازلی .Beg

The author gives in his introduction an account of some eminent Munshis, fol. 3 b, and a sketch of his own life, fol. 6 b. From the latter the following facts may be gathered. Malikzādah was first in the employ of the Kāzī Muhammad Munīr. After the death of Lashkar Khān (A.H. 1081; sce Ma'āşir ul-Umarā, fol. 434) he entered the service of Prince Muhammad Mu'azzam Shāh 'Alam, whose son, Prince Mu'izz ud-Din, he accompanied in the campaign to Kābul. Having been afterwards appointed Munshi of the Divani, he served in that capacity in the Deccan under two successive Dīvāns, Rahmat Khān and Bashārat Khān. On the latter being recalled from Aurangabad to the capital, the author obtained leave, on account of old age (he was then in his seventieth year), to remain in the former city, and compiled the present work, which he completed A.H. 1095.

The Nigār Nāmah is divided into two Daftars. Daftar I, comprises the author's own compositions classed in four Ṣafḥahs, Daftar II, contains, in five Ṣafḥahs, select compositions of other Munshis, principally those of Shaikh Ṭāli'yār Ūdīrāj, Munshī of Rustam Khān (who after the death of Rustam Khān, A.H. 1068, became the confidential adviser of Rājah Jaisingh, see fol. 5 a), and of Amānat Khān, called Mīr Muʿīn ud-Dīn Aḥmad, who was Dīvān of the Khālṣah in the reign of Aurangzīb (and resigned you. III.

in the 18th year, A.H. 1085; see Tazkirat ul-Umarã, fol. 13).

The above division, however, is not consistently carried out in the present copy, which omits the headings of some of the sections, and is imperfect at the eud.

Contents:—Daftar I. Ṣafḥah 1. Letters of the princes Muḥammad Mu'izz ud-Dīn and Muḥammad Khujistah-Akhtar to Aurangzīb and members of the imperial family, fol. 11 a. Ṣafḥah 2. Letters of Amīrs, fol. 29 a. Ṣafḥah 3. Letters of officials in the Dīvānī or financial department, fol. 34 b. Parvānahs, Sanads, and other official documents, fol. 89 a. Letters of the author and his friends, fol. 132 b. Firmāns addressed to Rājah Jaisingh and others, fol. 157 a. Sanads of the imperial Daftar, fol. 174 b. Ṣafḥah 2 (Daftar II.). Imperial Manshūrs, or ediets, and Nishāns, fol. 201 a. Ṣafḥah 3. Letters of Khāns, fol. 211 b.

### Or. 2018.

Foll. 114;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 19th century.

The same work.

This copy contains more than the preceding; but the rubrics being wanting throughout the volume, with the exception of the first twenty-five leaves, the contents cannot be accurately determined.

### Or. 1725.

Foll. 24; 14 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

### رياض الوداد

A collection of letters and other composisitions in ornate prose.

Author: Tzad Bakhsh Rasā, ايزد بخش رسا Beg. ايزد بخش رسان چه افضال و احسان The author elaims descent from Āṣaf Khān Ja'far, an Amīr of the reign of Akbar. Mīrzā Badī' uz-Zamān Kifāyat Khān, whom he calls his grandfather, fol. 9 b, died, as stated in the Tazkirat ul-Umarā, fol. 83, in the 13th year of Aurangzīb's reign. Mīrzā Īzad Bakhsh is mentioned in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 196, as a writer of some merit who lived in Akbarābād, and died in the time of 'Ālamgīr, while, according to the Hamīshah Bahār, Oude Catalogue, p. 123, the date of his death was A.H. 1119.

The letters, the dates of which range from A.H. 1084 to 1103, are addressed to 'Ālam-gīr, Prince Muḥammad 'Azīm, Imām 'Abd ul-'Azīz, Shaikh Muḥammad Vāriş, Shukr Ullah Khān, Navāzish Khān, Luṭf Ullah Khān, and other Amīrs and writers of the reign of Aurangzīb.

### Or. 1776.

Foll. 88; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, in the 18th century.

A collection of letters written by the emperors Farrukhsiyar and Muhammad Shāh, and by the chief officers of state, to Rājah Chhabīlah Rām and his successors, together with the answers of the latter.

Chhabîlah Rām, a Nāgar Brahman of Gujrāt, was one of the early supporters of Farrukhsiyar, who rewarded his services with the title of Rājah and the office of Dīvān i Khāliṣah. He was afterwards appointed governor of Ilāhābād, where he died A.H. 1131. Girdhar, son of his brother Dayārām, succeeded to the title and was made Ṣūbahdār of Oude. In A.H. 1137 he was transferred to the government of Mālwah, where he fell in an eneounter with Holkar's troops A.H. 1139. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 842, Ma'āṣir ul-Umarā, Add. 6567, fol. 278, and Grant Duff's History of the Marattas, vol. i. pp. 488, 513. We learn from the present work

that Rājah Chimnā, son of Chhabīlah Rām, in whose life-time it was written, was appointed, in lieu of his deceased cousin Girdhar, Ṣū-bahdār of Mālwah.

The compiler's preface, which is imperfect at the beginning and does not disclose his name, is written in the stilted style usual to Munshis. The work is divided into three sections (Faşl), comprising severally the letters of Rājah Chhabīlah Rām, fol. 14 a, of Rājah Girdhar Bahādur, fol. 58 a, and of Rājah Chimnā, fol. 74 b.

In the subscription the work is described as a history of the emperors Farrukhsiyar and Muḥammad Shāh, and is designated by the title of نسخه عجایب الافاق غرایب الدهر. An abstract of the contents of the letters occupies foll. 2—7.

### Or. 1719.

Foll. 35;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik; dated June, A.D. 1852.

The second part (Faṣl) of the epistolary eompositions of Munshī Ṣāḥib Rāi منشى صاحب راى

It contains letters written in the name of Muḥammad Khān Bahādur Ghazanfar Jang (Bangasb), to some of the leading Amīrs of his time.

Muḥammad Khān Bangash, founder of the family of the Ra'īs of Farrukhābād, and an early follower of the Sayyids, obtained from Muḥammad Shāh, A.H. 1143, the governorship of Mālwah, and died in his native place, Farrukhābād, A.H. 1156, at the age of nearly eighty years. See Tārīkh ī Muḥammadī, fol. 297, and supra, p. 960 α.

The letters are addressed to the Vazīr I'ti-mād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān, fol. 3 b, Nizām ul-Mulk Āṣaf Jāh, fol. 10 b, Amīr ul-Umarā Khāndaurān, fol. 20 b, the Bakhshī Raushan ud-Daulah Zafar Khān, fol. 25 b, and a few others.

### Or. 1809.

Foll. 52;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 12 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Shikastah; dated Muḥarram A.H. 1222, March, A.D. 1807.

# گلدسته فيض

Letters and other compositions in verse and prose by T'hūrīmal Munshī, surnamed Tamkīn, تہوریمل منشی تمکین تخلص, collected and edited by his grandchild Purān Chand Sarshār, son of Bakhtamal B. T'hūrīmal,

The work consists of six sections (Faṣl) enumerated in the preface. The first, comprising the author's letters, is the only portion of the work contained in this volume. The letters belong to the early period of the reign of Muḥammad Shāh. The date A.H. 1139 appears on fol. 43 a.

### Or. 1678.

Foll. 106;  $12\frac{1}{2}$  in. by 7; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rabī' II., A.H. 1212 (A.D. 1797).

# چار چس

"The four lawns," a collection of letters and other pieces in prose and verse.

Author: Muḥammad Mīr, poetically surnamed Arshad, محمد مير متخلص بارشد

This volume contains only the last two of the four parts (Chaman) into which the work is divided. The third Chaman contains letters written by the author to some Amīrs and personal friends. The fourth comprises congratulatory pieces, descriptions of festivals, and records of contemporary events. Among the last there are two of some extent, namely, 1. An account of the advance of Aḥmad Shāh Durrānī upon Dehli and of

his return to his dominions, A.H. 1170, fol. 82; 2. A narrative of the expedition sent by Muḥammad Shāh against the Rohilla chief 'Alī Muḥammad and of the latter's submission (A.H. 1158). The first piece of the same part bears a still earlier date; it is a description of the festivities by which the marriage of the eldest son of the Vazīr was celebrated in A.H. 1143.

The author's Takhallus, Arshad, occurs in some of the poetical pieces, foll. 17 a, 74 b, 105 a, etc., while his proper name is incidentally mentioned on fol. 66 a.

### Or. 1910.

Foll. 67;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 17 lines, 4 in. long; written in Shikastah, apparently in the 18th century.

A collection of letters written by various persons, during the reign of 'Alamgīr II. and the early part of the reign of Shāh 'Alam.

نوع به نوع سپاس و کوناکون قدسی لباس . The title Gulshan i Babār, and the compiler's name, Munshī Jaswant Rāi, are found in the following subscription: تمام نسخه کلشن بهارمن تصنیف منشي جسونت رای بهادر بتاریخ نهم صورت اختتام بانت

The letters, which are without headings, dates, or signatures, have evidently a special connexion with the Jāt chief Rājah Javāhir Singh, who succeeded his father Sūraj Mal A.H. 1178, and died A.H. 1182. Some are written in his name to the emperor, others are addressed to him, while in many, evidently written by his dependants, he is spoken of as the reigning prince, and his fcats are celebrated in prose and verse.

Most of the letters contain circumstantial intelligence of contemporary transactions, political and military, in various parts of Hindustan and of the Deccan. They refer principally to the proceedings of the following leading men of the period: Aḥmad

Shāh Abdāli, Ghāzī ud-Dīn Khān, Najīb ud-Daulah, Zābiṭah Khān, Shujā'ud-Daulah, Ṣalābat Jang, Nizām 'Alī Khān, Malhār Rāo (Holkar), and Raghunāth.

### Or. 1807.

Foll. 154; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 and 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Kashmīr, Samvat 1889 (A.D. 1832).

### انشاء نيازنامه

A eollection of letters by Sujān or Sunjān Rāipūrī, سنجان رای پوری.

The work is stated to be divided into three parts (Ķism) as follows: I. عرايض, or letters to men of rank, fol. 3 a. II. وقايم or familiar letters, subdivided into two sections (Namat), viz. letters of business, and letters of friendship, fol. 78 b. III. ثورهای متفرق, or miseellancous compositions. The present copy contains only the first Ķism and a portion of the second.

An abstract of the work will be found in Or. 1733, foll. 179—184. The author's surname, as well as various places mentioned in the letters, points to Rāipūr (one of the petty Sikh states of the province of Ambālah, see D'Cruz, "Political relations," p. 162) as his residence. He appears to have been in the service of the Rājah of that place in the time of Shujā'ud-Daulah (A.H. 1167—1188). The letters relate mostly to local events and to the management of the Rājah's estates.

### Or. 1722.

Foll. 127; 11 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1800.

Letters of Dalpat Rāi دليت راى edited after his death by his brother Amīr Chand, son of Lālah Khwushyābī Mal, امير چند خلف لاله خوشيابي مل

شکر و سپاس ایزد بیچون که بعد تالیف .Beg نسخه امیر الانشا

These letters, written by Dalpat Rāi and some of his contemporaries in the first years of the 13th ecutury of the Hijrah, are mostly addressed to Ranjīt Singh and some other Sikh chicfs, and relate to private and public affairs in the Panjāb. The collection includes some letters of Ranjīt Singh, Tīmūr Shāh and Zamān Shāh.

### Or. 2023.

Foll. 163; 9 in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Sūk Aḥmad, Gujrāt, Samvat 1895 (A.D. 1838.)

# منشأت اعظم

A manual of epistolary composition.

Author: Muḥammad A'zam K'hartalī, اعظم كهرتالي

اعظم ترین صفت و ثنای حمد خالقیست

The author deplores in his preface the perverse taste of contemporary Munshis and their departure from the ruling principle of earlier writers, who condensed much matter in few words. He states that he had written the present work at the request of a holy

personage to whom he was devotedly attached, Sayyid Muḥammad Ghauş Gujrātī.

Contents: Preface, fol. 1 b. Bāb I. Preliminary notions, fol. 8 a. Bāb II. Rules of composition, fol. 13 a. Bāb III. Various modes of expressing the same idea, fol. 18 a. Bāb IV. Models of letters, and forms of official and legal documents in three Faṣls, fol. 81 a. Bāb V. Numerical notation and arithmetic, fol. 139 b. Khātimah. Ethics, fol. 159 a.

#### OFFICIAL MANUALS.

### Or. 1641.

Foll. 199; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik and Shikastab, apparently in the 19th century.

# ضوابط عالمكيرى

Zavābit i 'Ālamgīrī, an official guide compiled under Aurangzīb.

It appears to have been written in the latter part of the reign. A reference to the 34th year (A.H. 1101) occurs on fol. 74 b.

An extract from the same work is to be found in Or. 1763, foll. 380-1.

The contents are drawn up in tabular form under the following principal beads:—Sūbahs of India, and distances of the principal towns, fol. 4 a. Lists of officials, rules of the service, forms of appointment, salarics, etc., fol. 16 a. Ambassadors, fol. 74 b. Members of the imperial family, fol. 76 b. List of the Manṣabdārs of Aurangzīb's reign, with the dates of their appointments, fol. 82 b. Titulature of the princes and great officeholders, fol. 78 b. Dates of the principal events and campaigns of the reign of Aurangzīb, with particulars of the sieges of Bijāpūr and Golconda, fol. 111 a. Departments of state, dépôts, and fortresses, fol.

133 b. Tables of the Parganahs of the various Sūbahs and their revenue, fol. 148 b. Officers who entered the service after the siege of Bījāpur, fol. 160 b. Chronological tables of the Sultans of Dehli from the Ghūris to Aurangzīb, of the Ghaznavīs, and of the rulers of Bengal, fol. 166 b. Miscellaneous notices, fol. 177 a.

### Or. 1690.

Foll. 197;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated February, 1848.

### دستور العمل

Official manual, consisting chiefly of chronological notices relating to the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb.

A.H. 1118 is twice mentioned, foll. 15 a and 20 a, as the current year, but later additions come down to the second year of the reign of Farrukbsiyar, A.H. 1126.

Contents:—Sketch of the Rājahs of Dehli (from the Rājāvalī of Valī Rām), fol. 2 b. Chronological account of the Sultans of Dehli (abridged from the history of Nizām ud-Din Ahmad), and of Timur and bis successors down to the accession of Aurangzib, fol. 10 a. Titles and commands conferred by Shāhjahān on the princes and Amīrs, fol. 91 b. Dates of the journeys and campaigns of Shāhjahān, fol. 98 a. Salaries, commands, and titles of the Amirs of his court, fol. 100 b. Children and grandchildren or Shāhjahān, fol. 117 a. Chronological record of the reign of Aurangzīb, fol. 120 a. His children and grandchildren, fol. 136 b. The office-holders of his reign, fol. 139 a. Dates of the journeys and campaigns of Aurangzīb, fol. 145 a. Chronology of the reigns of Bahādur Shāh, fol. 149 b, Jahāndār Shāh, fol. 156 a, and Farrukhsiyar, fol. 160 b.

The rest of the volume from fol. 171  $\alpha$  to the end is filled up by miscellaneous notices relating to official calculations, to successive Dīvāns, to the calendar, salaries, weights and measures, titulature, distances between the towns of India, etc.

Sir H. Elliot has written on the eover: "Transcribed from a copy in the Asiatic Society, Calcutta, Sept. 14, 1854."

### Or. 2026.

Foll. 83; 8 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1259 (A.D. 1843).

## دستور العمل

A manual of numerical notation and aeeount keeping, for the use of public aceountants.

It was written after the time of Aurangzīb, whose reign is spoken of as past, fol. 53 b. The author does not give his name. In the subscription the work is attributed to Rājah Rūp, "a pupil of Mahārājah Todarmal."

## Or. 1779.

Foll. 242;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th eentury.

Revenue tables of the Ṣūbahs and Parganahs in the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb, with forms of appointment to various offices.

### Or. 2011.

Foll. 111;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 13 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in eursive Nestalik, apparently in the 19th century.

### ديوان پسند

An official manual relating to the management of land and to the collection of revenue.

Author: Chhatar Mal son of Rāi Purān Chand Munshī (see p. 987 a), چېترمل ولد راي پران چند منشي

تخم ریزی حمد وثنا در زمین عجز و نیاز Beg.

The author, who in the preface boasts of his great official experience, divides the work into four sections, ealled Dastūrs, with the following headings: I., fol. 5b, قر بیان درستی های کشتکار و تعیین جمع سرکار و بعضی حساب در پیداوری اجناس ، II., fol. 67a, سیاق و شهار در بعضی انتظام مهمات ، fol. 80b, منروعه در بعضی دست ، III., fol. 92a مالی و ملکی و مامده.

### Or. 1906.

Foll. 31; 11 in. by 7; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.D. 1850.

## رسالهء مناصب

An official directory of the empire of Dehli.

Author : Najaf 'Alī, نجف على

پس از نیایش بارکاه دشور فزون دهش بارکاه

This work, dedicated to Sir Henry Miers Elliot, first secretary to the Governor General, is said to have been compiled from the A'în i Akbarī and the official records of the reigns of Shāhjahān and 'Alamgīr.

It consists of the following seven ehapters (Fasl), partly drawn up in tabulated form: I. Offices, salaries, and regulations of Akbar's reign, fol. 4 a. II. Similar notices relating to the reign of Shāhjahān, fol. 10 b. III. Sūbahs of India, their areas, divisions, and revenue, in the reign of Akbar, fol. 17 b. IV. The same in the reign of Shāhjahān, fol. 23 b. V. The same in the reign of 'Alamgīr, fol. 25 a. VI. Troops stationed

in the Ṣūbahs during the reigns of Akbar and Shāhjahān, fol. 27 a. VII. Publie buildings, pious foundations, and festivals, in the same reigns, fol. 28 b.

### Or. 1907.

Foll. 53;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

Another copy of the above work, eon-taining, especially in the seventh chapter, foll. 44—53, much additional matter. The work was completed, as stated at the end, on the 29th of Zulķa'dah, A.H. 1267.

#### GEOGRAPHY.

### Or. 1987.

Foll. 230;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—149. Extracts from the geography of Ḥāfiz i Abrū. See p. 421 b.

They agree with the corresponding portions of the eopy already described, Or. 1577, and are as follows: -Table of the Geography, fol. 2 b. Preface to the Geography, fol. 11 a. Map of the world, foll. 16 b, 17 a. Preface to the History, fol. 18 b. (Although agreeing in the main with the text of Or. 1577, foll. 9-20, this preface has a different حهد بیحد وثنای بیعده : beginning, namely Introduction). (قادری را سزد که مشرب احدیتش to the Geography, from the beginning to the artiele on Bahr Kulzum (Or. 1577, foll. 20 a-23 a), fol. 45 a. Nahr i Hind (Or. 1577, fol. 33 a), fol. 52 b. On a nameless mountain extending from China to Farghanah (Or. 1577, fol. 36 a), fol. 53 b. Abstract of the history of the rulers of Khorasan from the Samanis to the Ghuris, fol. 54 b. Deseription of Arabia (Or. 1577, fol. 37), fol. 58 b. Description of Kirman, (Or. 1577, foll. 139-40), fol. 59 b. Rulers of Kirman (ib., foll. 141—173), foll. 63 a—149 b.

In the subscription it is stated that the MS. from which the extracts were taken, and which is designated as the first volume of تاريخ حافظ ابرو, consisted of 268 folios with 15 lines in a page.

On the first page is the following note peneilled by Sir H. Elliot: "Transcribed from Mr. J. B. Elliot's copy at Patna by Moonshee Mullah Baksh."

II. Foll. 150—230. Extracts from שיי וואָלי, a Persian translation of the geographical work of Kazvīnī entitled ז. آدُر البلاد.

Translator : Muḥammad Murād B. 'Abd ur-Raḥmān, محمد مراد بن عبد الرحمان

حمد عالى اساس و سپاس بيرون از حد قياس .

The translator, who mentions incidentally, fol. 198 b, Shābjahān as the reigning sovereign, states in the preface that he made this version by order of his patron Mūsavī Khān.

That Amīr, whose original name was Mīr 'Alī Asghar, was appointed in the 17th year of Jahāngīr's reign to the office of Sadr i Kull, and was deposed in the 16th year of Shāhjahān (A.H. 1052—3). He died A.H. 1054. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 96, Maʿaṣir ul-Umarā, fol. 489, and Pādishāh Nāmah, vol. ii. p. 372. The present translation must have been written between the accession of Shāhjahān, A.H. 1037, and A.H. 1054. The extracts, which range over the entire work, consist chiefly of articles relating to India or the neighbouring countries.

### Or. 1695.

Foll. 168; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik A.H. 1262 (A.D. 1846).

## مجمع الغرائب

The wonders of the world, by Sulṭān Muḥammad B. Darvīsh Muḥammad. See p. 426  $\alpha$ .

This copy has a lacuna extending from the ninth line of the preface to the close of the first section of Bāb I. There are also a few gaps and transpositions in the body of the work, and the Khātimah is wanting. The latter part of the volume, foll. 149—168, is a modern addition; it contains, among various dates posterior to the author's time, a reference to the death of Aurangzīb.

In the subscription the work is designated as follows: منتخب التواريخ مظاهر الاشيا من الارض التواريخ التي منتخب التواريخ مظاهر الاشيا من تصنيف ابن درويش محمد بلخي

### Or. 1808.

Foll. 90;  $9\frac{1}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumada II., A.H. 1238 (A.D. 1823).

A cosmographical work by Muḥammad Ḥaidar. See p. 427 α.

### Or. 1944.

Foll. 31; 8 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Muharram, A.H. 1268 (A.D. 1851).

I. Foll. 1—28. Extract from the work entitled للجائر by Ḥakīm Mahārat Khān Iṣfahānī.

The author speaks of Dehli as his habitual residence; but he states incidentally, fol. 9 b, that he had spent two years in Lahore, and refers to the stay of Shāh 'Alam (Bahādur Shāh) in that city and to his death (A.H. 1124) as events of recent date.

The extract consists of short notices on the following places:—The desert of Kirman, Khūzistān, Ahvāz, Shushtar, 'Askar Mukram, Dizfūl, Sīstān, Farāh, Ķandahār, Ghaznīn, Lahore, Sihrind, etc., Dehli, Agra, Lucknow, Kālpī, India in general, Syria, and Jerusalem.

II. Foll. 28 b—31. Account of the Şūbalıs of India, from the Mir'āt ul-'Alam (see p. 125 b), corresponding to Add. 7657, foll. 445-6.

The volume is endorsed as "sent by Muhammad Ḥasan from Cawnpore."

### Or. 1619.

Foll. 515;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 4 in. long; written in small and close Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1254 (A.D. 1838).

# حديقة الاقاليم

A geographical work, containing a detailed description of the seven climates, with copious historical notices.

Author: Murtazā Ḥusain, known as Allah Yār (also written Ilah Yār) 'Uṣmānī Balgrāmī, مرتضى حسين المخاطب الله يار عثماني بلكرامي

حمد بیحد بر خدای عز وجل را که اسان عالمیان . Beg.

The author, who was born in Balgram A.H. 1132, came of a family which traced its origin to 'Abd ur-Rahmān 'Uşmānī of Medina, and which had given, as he asserts. judges to the city of Sirinagar (afterwards Balgram) from the time of Sultan Mahmud Ghaznavī downwards. His father Allah Yār, who served with the rank of Bakhshi under Mubāriz ul-Mulk Sarbuland Khān, Sūbahdar of Gujrat, had fallen in a battle fought by that Amīr with the Rājput Abhai Singh, A.H. 1142, whereupon Mubariz ul-Mulk sent for the author, then a boy of ten years, from Balgrām to Agrah, and conferred upon him the rank and title of his deceased father. See foll. 120 and 230.

In his account of Dehli, foll. 158-9, the

author gives a circumstantial account of three successive sojourns he had made in the capital, first, at the age of twelve years, in the train of Mubariz ul-Mulk Sarbuland Khān, through whose influence he was promoted to a command of 2500 men, secondly, at the age of twenty, after the invasion of Nādir Shāh, when he noticed a sad falling off in the splendour of the imperial court, and, thirdly, in the suite of 'Alī Kulī Khān, during the reign of 'Alamgir II., when he perceived everywhere traces of the havoc made by the ruthless bands of Ahmad Shāh Durrānī.

From the sketch of his life given by the author in the preface we learn that, from A.H. 1142 to 1187, he had successively served under the following Amīrs: Mubāriz ul-Mulk, Sayyid Sa'ādat Khān and his sonin-law Şafdar Jang, Sübahdars of Oude, Muhammad Kāsim Khān, Nāzim of Bengal, 'Alī Kulī Khān Dāghistāni (author of the Riyāz ush-Shu'arā, see p. 371 a), and Ahmad Khān Bangash, Ra'īs of Farrukhābād (see p. 960 a).

After some years spent in retirement he was introduced in Jumāda I., A.H. 1190, by his friend Rajab 'Alī Nāfī, of Bārah, to Captain Jonathan Scott, who appointed him one of his Munshis and induced him to eompile the present work. The rough draft was submitted for inspection to Capt. Scott, Col. Polier, and Maulavi Darvish 'Alī, in Jaunpur. The dates of several passages in which the current year is recorded range from A.H. 1192 to 1196.

The Hadīkat ul-Akālīm follows the general arrangement of the Haft Iklim of Amin Rāzī (see p. 335 b), and borrows freely from its pages But it is much richer in geographical information; the sections relating to India are entirely new and original, and contain full historical accounts relating to the latest period, especially with regard to the transactions in Bengal, Oude, and Bihār, in some of which the author had been personally

mixed up. The Subh i Sādik and the Muntakhab ut-Tavārīkh are frequently quoted.

Contents: Preface, fol. 58 b. First climate, fol. 60 a. Second elimate, fol. 73 b. Third elimate, fol. 150 a. Fourth elimate, fol. 366 a. Fifth elimate, fol. 417 a. Sixth elimate, fol. 429 b. Seventh elimate, fol. 472 a. Sketch of European geography, translated from the English of Capt. Jonathan Scott, fol. 480 a. Supplement, تتبه , written by the author in A.H. 1202, foll. 508 b-515 b.

This last section eontains an account of the divisions of the globe according to Ptolemy, and additional notices relating to regions situate outside the seven climates, and to places included in the latter, but omitted in the body of the work.

The second elimate comprises extensive historical notices on the Deecan, Gujrāt, and Bengal. In the third, the author gives under Dehli, foll. 161—219, a sketch of the history of Hindostan from the carliest times to A.H. 1195, and further on, foll. 230-252, a detailed account of his native eity, Balgram, and of its celebrated men. Other biographical notices are grouped in a distinct chapter at the end of each climate.

An alphabetical index of names of persons and places is prefixed, foll. 50-57, and two tables of eontents are appended, foll. 502-507.

The Hadikat ul-Akalim has been lithographed in Lucknow, 1881. It is one of the authorities quoted by W. Francklin in his History of Shah Aulum; see p. 198. An account of the work will be found in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 180-183.

The following extracts are prefixed to the volume:-

I. Foll. 2—12. The third ehapter of the Bayān i Vāķi' (see p. 381 b), containing the author's journey from Kazvin to Bengal.

an account , فوائد الناظرين . 49. an account

of Țā'if and Mecca, translated from J. L. Burckhardt's Travels in Arabia (vol. i. p. 101—vol. ii. p. 87) by Muḥammad Najm ud-Dīn.

Beg. بعد حمد خداوند حقیقی که انوار قدرتش The translation has been edited by R. Neave, Calcutta, 1832.

### Or. 1891.

Foll. 114;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; about A.D. 1850.

A work on geography.

Author: 'Abd ul-Karīm, poetically surnamed Mushtāķ, of Jhajhar, عبد الكريم المتخلص به مشتاق متوطن جهجهر

مراتب حمد و سیاس بیقیاس تسلیم بارکاه ،Beg.

The author, who calls himself in the concluding lines Karīm Khān Jhajharī, states, fol. 7 a, that he had been sent by the Admiralty to England in order to make himself acquainted with the latest astronomical appliances.

An account of that journey, A.D. 1839—1841, was written by himself in Hindustani under the title of Siyāḥat Nāmah. See Garcin de Tassy, Revue de l'Orient, 1865.

The circumstance which led to the compilation of the present work is thus stated in the preface. On the 13th of Zulka'dah, A.H. 1261, the ninth year of the reign of Abul-Muzaffar Sirāj ud-Dīn Muḥammad Bahādur Shāh, the author visited the tomb of the famous saint Ķuṭb ud-Dīn Bakhtiyār Kākī (see p. 432 b), and had on that occasion an interview with the Governor-General Lord Henry Hardinge, who desired him to write an account of the ancient buildings and monuments which had attracted His Lordship's attention. In order, however, to render

his composition more worthy of the governor's acceptance, he gave it a much wider scope. It was completed, as stated at the end, on the first of Rabi I., A.H. 1263.

Contents: Opinions of ancient and modern astronomers as to the solar system, fol. 4 a. The globe and its divisions, fol. 9 a. Description of the first part of the world, called Asia, fol. 11 b. This section is almost entirely taken up with an historical and geographical account of India and its Şūbahs. It includes a detailed notice on Dehli and its principal monuments, foll. 12 b—31 a. The second part of the world, Africa, fol. 59 b. The third part, Firang, or Europe, fol. 65 a. The fourth part, America, fol. 75 a. England; its early history, fol. 87 a. Description of London, fol. 91 b. History of the East India Company, fol. 106 b.

A map of the world is inserted after fol. 7, and a coloured drawing of the Kuṭub Minār (supra, p. 432 b) is found on fol. 23 a.

### Or. 2038.

Foll. 132;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 16 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1262, September, 1846.

The same work.

#### ARTS AND SCIENCES.

### Or. 1930.

Foll. 169;  $13\frac{1}{4}$  (in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated in the Bengal year 1262 (A.D. 1855).

The treatise of Nizām ul-Mulk on the art of government, already described p. 444 a under the title of كتاب السياسة. In the heading and subscription of the present copy it is called سير اللهك.

Some extracts relating to Sultan Mah-

mūd Ghaznavī, translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl from the copy of Rājah Ratan Singh, will be found in Add. 30,772, foll. 44—93.

### Or. 1913.

Foll. 188;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Alphabetical مفتاح الاخلاق Alphabetical glossary to the treatise on ethics entitled Akhlāķ i Nāṣirī (see p. 441 b), compiled by 'Abd ur-Raḥmān B. 'Abd ul-Karīm 'Abbāsī Burhānpūrī. See p. 836 b.

The author states in the preface that, after collecting nearly thirty copies of the Akhlāķ, he had been fortunate enough to alight upon one which Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī had used in his teaching. From glosses entered upon the margins of his transcript of that valuable MS. he compiled the present work in A.H. 1085.

This copy has, in addition to the contents of the first, a biographical notice of Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī, foll. 145—148.

II. Foll. 150—188. Titles of the princes and Amīrs of the reign of Aurangzīb.

### Or. 1621.

Foll. 464; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Naskhi, with 'Unvān, goldruled margins, and coloured drawings, apparently in the 16th eentury.

"The wonders of ereation," or al-Ķazvīnī's work on natural history, translated for Ibrā-hīm 'Ādil Shāh, A.H. 954. See p. 464 b.

An appendix written in a modern hand, foll. 427—464, contains the following chap-

ters omitted by the author of the above translation: Races of men, fol. 427 a. Arts and sciences, fol. 436 b. The second species of the animal kingdom, or the Jinns, fol. 457 b. They correspond with foll. 200—266 of the earlier and more complete version described p. 462 b, Add. 16,739, from which they only differ by trifling verbal divergences.

### Or. 2020.

Foll. 184; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Ramazān, A.H. 1249, January 1834.

# زبدة القوانين

A treatise on arithmetic and account-keeping.

Author: Harsukh Rāi, son of Jīvandās B. Rāi Basant Rāi, of the Khatrī tribe known as Sahkal, ورسكه راى ولد جيونداس ابي راى كهةرى عرق سبكل

The author, who has already been mentioned p. 896 b, states that the work was composed A.H. 1211, a date expressed by the chronogram باغ بهار. It is divided into seventeen sections (Bābs), a table of which is given in the preface. The seventeenth, treating of the Sūbahs of India and their revenue, is wanting.

### Or. 1717.

Foll. 77;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1268 (A.D. 1852).

A treatise on precious stones and minerals.

Author: Muhammad B. Ashraf ul-Ḥusainī ur-Rustamdārī, محمد بن اشرق الحسيني

This work, dedicated to Bābar and to his son and heir-apparent Humāyūn, was written, as stated in the preface, at a time when the former had conquered India and possessed himself of the jewels stored up by its previous rulers (about A.H. 935). It comprises twenty-two chapters (Bāb) subdivided into sections (Faṣl), as follows:—

Mukaddimah treating of the division of natural objects, fol. 4 a. I. Pearl (lūlū), fol. 4 b. II. Hyaeinth ( $vak\bar{u}t$ ), fol. 11 a. III. Ruby (la'l), fol. 15 b. IV. Emerald (zumurrud), fol. 19 a. V. Zabarjad, fol. 21 b. VI. Diamond (almās), fol. 22 b. VII. Cat's-eye ('ain ul-hurr), fol. 26 b. VIII. Turquoise (fīrūzah), fol. 27 b. IX. Bezoar (pāzahr) and other stones of animal origin, fol. 31 b. X. 'Akik, fol. 42 b. XI. Stones resembling Yākūt, fol. 43 b. XII. The shell called Jaz', fol. 45 a. XIII. Loadstone (maķnātīs), fol. 45 b. XIV. Emery (sunbādah), fol. 48 b. XV. Dahanah, fol. 49 a. XVI. Lapis lazuli (lājvard), fol. 50 a. XVII. Coral (basud and murjan), fol. 53 a. XVIII. Jasper (yashb), fol. 55 b. XIX. Crystal (ballūr,) fol. 57 b. XX. Jamast, fol. 58 b. XXI. Other kinds of stone, in 22 Faşls, fol. 59 a. XXII. Metals, in 12 Faşls, fol. 69 a.

جواهر The title written on the fly-leaf is نامه همايوني

### Or. 1775.

Foll. 158; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, in the 19th eentury.

## تاليف شريف

Indian materia medica, by Ḥakīm Muḥammad Sharīf Khān. See p. 842 a.

### Or. 1945.

Foll. 33;  $6\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 9 lines, 3 in. long; written in Nostalik, about A.D. 1850.

## بدائع الاسرار

A treatise on the properties and use of tea, eoffee, and tobaeeo.

Author: Ahmad ul-Husaini, احمد الحسيني Beg. سياس و ستايش وثنا و نيايش مر حكيميرا

The author says in the preface that, no writer having yet described the properties of tea and eoffee, it occurred to him to write down the results of his own experience on that subject, and to add his observations on the beneficial and hurtful properties of tobacco, a product of later importation.

The work consists of three parts (Mashrik), subdivided into ehapters (Maţla').

### Or. 2028.

Foll. 197;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; 9 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

A cookery book, translated from the English by Shaikh Hankā, شيخ هنك

The translator, who bad obtained the English original from his master in Muzaffarpūr, wrote the present version, A.H. 1837,
with the assistance of a skilled linguist, Vāriş 'Alī Karātī خان نعبت
the work is called in
the subscription

A table of contents occupies foll. 1—13.

#### PHILOLOGY.

### Or. 1801.

Foll. 407;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in bold Persian Naskhi, apparently in the 15th century.

## شرف نامه احمد منيري

The Persian dictionary of Ibrāhīm Ķivām Fārūķī (see p. 492 a), wanting a few lines at the end.

### Or. 2013.

Foll. 147;  $10\frac{3}{4}$  in. by 6; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Ṣafar, the sixth year of 'Alamgīr II. (A.H. 1173, A.D. 1759).

# چراغ هدایت

A glossary of poetical words and phrases, being the second Daftar of the Sirāj ul-Lugbah by Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān Ārzū. See p. 501 b.

### Or. 1813.

Foll. 274;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Safar, A.H. 1267, December, A.D. 1850.

A dictionary of poetical phrases and proverbial sentences, illustrated by copious quotations from Persian poets.

انندرام مخلص بالمندرام مخلص Author: Anand Rām Mukhlis, ابنا در مقامی که کروبیان ملاء اعلی

The date of composition, A.H. 1158, is fixed in the preface by the chronogram تحقيق اصطلاحات

Anand Rām, son of Rājah Mardī Rām, a Khatrī of Lahore, was a pupil of Mirzā Bīdil and a friend of Ārzū. In A.H. 1132 he was appointed on the recommendation of the latter Vakīl of the Vazīr Ķamar ud-Dīn Khān and of the governor of Lahore 'Abd us-Samad Khān at the court of Muḥammad Shāh, with the title of Rai Rayan. He subsequently withdrew from office, and died in Dehli A.H. 1164. Besides the present work he left a Persian Dīvān, some Hindustānī poems, a collection of his own letters edited A.H. 1149 (Or. 1839, fol. 165), and a history of the war of Muhammad Shāh with Nādir Shāh (Elliot's History, vol. viii. p. 76). Sec Natā'ij ul-Afkār, Or. 2060, fol. 209, Jām i Jahān-numā, Or. 2056, fol. 30, Khizānah 'Āmirah, fol. 100, and the Oude Catalogue, p. 159.

In the Mir'āt ul-Iṣṭilāḥāt the author gives incidentally various historical notices relating to the Dehli court and to celebrated contemporaries. A statement of the contents by Ziyā ud-Dīn Khān will be found in Or. 1940, foll. 49—54.

A small quire prefixed to the volume, foll. 1—8, contains a note, on the Mansabdārs and the registers of the Khāliṣah by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Khān), to whom is also due a notice of Anand Rām, fol. 9 b.

### Or. 1880

Foll. 170;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; about A.D. 1850.

اصطلاحات صوفيه . . 134. عالم الم

A glossary of terms used in a conventional sense by the Sufis, without preface or author's name.

باب الالف في الاصطلاحات الصوفيه الم Beg. كم در كلام مجيد

The words are alphabetically arranged with regard to the first letter, and are illustrated by poetical quotations, mostly from Hāfiz and the Gulshan i Rāz. The work is distinct from the treatise of Ni'mat Ullah described p. 832  $\alpha$ .

II. Foll. 135—170. Pahelī Nāmah, or book of riddles, in Hindustānī verse.

### Or. 2012.

Foll. 220;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Mīrath, Rabī' II., A.H. 1251 (A.D. 1835).

### كخبة اللغات

A Hindustānī dictionary explained in Persian, with the Arabic equivalents.

Author: Muḥammad 'Alī, surnamed Ṣadr Amīu, B. Sayyid Aḥmad 'Alī Khān ul-Ķaمحمد على ملقب بصدر امين ابن ,bā'ī ul-Badāyūnī سيد احمد على خان القبائي البدايوني

ستایش و نیایش مر خالقی را که افراد و احاد . Beg.

After many years spent in collecting his materials, the author brought them into alphabetical order in A.H. 1250, and presented the work to Richard Carr Glyn, Sessions Judge of Mīrath. He states that he had followed the language current in Badā'un, Barelī, and Shāhjahānpūr, and had in some instances borrowed from the following works: Lughāt i Hindī by Ārzū, Gharā'ib ul-Lughāt by 'Abd ul-Vāsi' Hansavī, Tālīf i Sharīf by Ḥakīm Sharīf Khān Dihlavī, and Mufradāt i Hindī by Ṭabīb Sahāvarī.

The words are arranged in the usual alphabetical order, and the spelling of the Hindustani, Persian, and Arabie words is given in full. A separate section at the end, foll. 210—220, contains some Persian words in common use in India, for which there are no native equivalents.

### Or. 1912.

Foll. 456;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—197. Grammar and vocabulary of the Turkī language explained in Persian.

Author: Muḥammad Mahdī ut-Tabrīzī, محمد مهدى التبريزي

حمد و سیاس <sup>بی</sup>حد و قیاس متکلمی را سزه

The author wrote this work for Sayyid Ahmad Khān Bahādur, at whose residence in Jahāngīrnagar (Daeea) he had met, at the close of A.H. 1198, with a graeious reception. The work, which professes to relate to the Turkī dialect spoken in Iran and Āzarbāijān, consists of an introduction (Mukaddimah), a number of ehapters (Faṣl), and a Khātimah. A copious vocahulary alphabetically arranged forms the main part of its

bulk, foll. 26—189. The Khātimah, foll. 190—7, contains Turkish proverbs.

II. Foll. 199—236. A Turkī grammar explained in Persian, without author's name.

الحمد لله ... بدان اسعدك الله تعالى فى Beg. الدنيا بين الانام

It is divided into short sections (Faṣl) not numbered, beginning mostly with بردانک, and eoncludes with a brief classed vocabulary of Arabic words with Persian and Turkī renderings, foll. 225—236.

III. Foll. 238—368. Alphabetically arranged tables of Turkī verbs with all their flexions, followed by a classed list of Turkī words explained in Persian.

Author: Muḥammad Ya'kūb Jangī, محمد يعقوب جنگي

Beg. الوجودى را Beg. سپاس برتر از قياس واجب الوجودى را
The author, who was a Turk by deseent, but born in India, wrote under Aurangzīb.

IV. Foll. 370—456. Vocabulary of the language of the Aimāks and Turkomans.

Author: Ahl i Dīn Turkamān B. Bairam 'Alī Bī Aghur, اهل دين تركمان بن بيرم على بي اغر

Beg. مرد و سیاس و ستایش مران معبودرا The vocabulary is alphabetically arranged according to the final letters.

### Or. 1911.

Foll 119;  $8\frac{1}{2}$  in. hy  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in small and elose Nestalik, about A.D. 1850.

## درياي لطافت

A grammar of the Urdū language, explained in Persian.

Author: Inshā Allah, poetieally surnamed Inshā B. Amīr Māshā Allah Jaffarī Najafī, انشاء الله متخلص بانشا ابن اميرماشا الله جعفري نجفى Beg. دناى بى اندازه داوريرا سزاست كه زبان آدمى

The author, who has been mentioned p. 961 a, is called by his continuator Katīl, fol. 107, Mīr Inshā Allah Khān. He was born in Murshidābād, where his father was well known as physician, and settled about A.H. 1200 in Lucknow, where he secured the patronage of Prince Sulaimān Shikūh. He died about A.H. 1230, leaving a Persian and an Urdū Dīvān. See Garcin de Tassy, Littérature Hindoui, vol. i. p. 244, and Sprenger, Oude Libraries, p. 240.

The work was undertaken, as stated in the preface, by order of the Vazīr Saʿadat ʿAlī Khān (A.H. 1212—1223), and the author divided the task of composition with the well known poet Mīrzā Katīl (see p. 64 b). The former wrote the introduction and grammar proper; the latter, the treatises on logic, prosody, and rhetoric.

The Daryāi Laṭāfat is divided into an Introduction called Ṣadaf, comprising five sections (Dur-dānah), and seven books termed Jazīrah, as follows: Ṣadaf. I. On the nature of the Urdū language, fol. 5 a. II. On the various quarters of Shāhjahānābād, fol. 10 a. III. On some elegant speakers, fol. 22 b. IV. Phrases and idioms of Shāhjahānābād, fol. 42 b. V. Locutions peculiar to women, fol. 56 b.

Jazīrah I. Ṣarf, or grammatical flexion, fol. 60 b. II. Naḥw, or syntax, fol. 72 b. III. Logic, fol. 107 a. IV. Metre. V. Rhyme. VI. Rhetoric. VII. Figures of speech.

The work of Katīl extends from Jazīrah III. to the end; it begins with a prologue by that writer. The present copy breaks off before the close of Jazīrah III.

#### Or. 2002.

Foll. 81;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Shabān, A.H. 1249 (A.D. 1833).

## مجمع الصنايع

A treatise on poetical figures by Nizām ud-Dīn Aḥmad. See p. 814 b.

The author's Nisbah is written in this copy الجشتى instead of الجشتى.

#### POETRY.

### Or. 1777.

Foll. 56; 13 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 16 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 19th century.

I. Foll, 1—40. The Dīvān of Ḥasan Ghaznavī, حسن غزنوي

زهی زروی زمین بر کزیده شاه ترا بر آسمان .Beg. شرف داده پایکاه ترا

Sayyid Ashraf ud-Dīn Ḥasan B. Nāṣir 'Alavī lived, according to the Tabakāt i Nāsirī (Raverty's translation, p. 109) and to the Guzidah, fol. 240, in Ghaznah under Bahrām Shāh (A.H. 512-547), and many of the poems found in the present MS. are addressed to that sovereign and commemorate his victorics. The poet is described by Muhammad 'Aufi (quoted in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 117) as a holy personage and eloquent preacher. On one occasion, it is said, seventy thousand hearers crowded round his pulpit. Finding that the Sultan was growing jealous of his influence, the Sayyid thought it best to guit the residence, and proceeded to the holy cities. On his return journey he was received in Baghdād as an honoured guest by the Saljūk ruler, Mas'ūd B. Muḥammad (A.H. 529-547), who gave him a convoy to Khorasan. He died, however, shortly after reaching Juvain.

His death is placed by Daulatshāh in A.H. 535, by Taķī Kāshī (Oude Catalogue, p. 16) and the Ātashkadah, fol. 52, in A.H.

565. The former date is certainly incorrect, for a poem which occurs in this MS., fol. 18 b, was composed A.H. 545, as appears from the last line:

The present copy, although endorsed فيران كنوان is stated by Sir H. Elliot to contain only extracts from the complete Dīvān. It comprises Ķaṣīdahs and shorter poems alphabetically arranged, fol. 2b; Tarkībs and Ķiṭʿahs, fol. 27a; and Rubāʿis in alphabetical order, fol. 36b.

A poem on the accession of Babrām Shāh, quoted in the Ḥabīb us-Siyar, vol. ii., Juz 4, p. 34, is not found in this MS.

Notices of the poet from Makhzan ul-Ghara'ib and Daulatshāh are prefixed.

An account of the contents of the Dīvān by Ziyā ud-Dīn Kbān has been noticed p. 979  $\alpha$ .

II. Foll. 41—56. Extracts from the Dīvān of Abul-Faraj Rūnī. See p. 547 α.

They consist of sbort poems in alphabetical order, followed by a few Rubā'is similarly arranged.

The last page, fol. 56 a, contains brief notices of the poet from Daulatshāh, Makhzau ul-Gharā'ib, and Badā'unī.

### Or. 1800.

Foll. 200;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small Nestalik; dated Zul-ka'dah, A.H. 1132 (A.D. 1720).

### لطائف اللغات

A glossary to the Maşnavî of Jalāl ud-Dîn Rūmī by Mullā 'Abd ul-Laṭīf. See p. 590 b.

### Or. 1851.

Foll. 195; 6 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 2 in. long; written in neat Sbikastah-āmīz, with 'Unvāu and gold-ruled margius, appareutly in the 18th century.

The Dīvān of Ḥāfiz, with the preface of Muḥammad Gul-andām. See p. 628 b.

### Or. 1797.

Foll. 70;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

A poetical account of the life of Humāyūn in the cpic metre.

This copy is imperfect at beginning and end, and has also some gaps in the body of the work. The latter, and only extant, part of the prologue, foll. 11—14, gives no clue to the author's name or the date of composition. It concludes with a section headed سبب نظم این منظومات منشور و ملفوظات از افاده دور and beginning as follows:

The poem appears to have been written after the death of Humāyūn (who in rubries evidently due to the author is generally designated by his posthumous title حضرت جنت), and during the reign of Akbar, who is alluded to in two passages, fol. 35 a, 57 b, as the reigning sovereign. It is divided by prose headings of some extent into a number of sections, the main subjects of which are as follows:—

The descendants of Tīmūr down to Bābar, fol. 15 a. Conquest of Kābul and Ķandahār by Bābar, his invasion of India, and his fight with Ibrāhīm Lodī, fol. 17 a. War with Rānā Sankā and his defeat, fol. 20 b. Death of Bābar and accession of Humāyūn, fol. 22 a. War with Bahādur Sbāh of Gujrāt and capture of Mandū, fol. 24 b.

Humāyūn's campaign in Bihār and Bengal, fol. 29 a. Attack on the defile of Garhi, fol. 31 a. Humāyūn seizes upon the capital of Bengal and returns to Agra, fol. 33 a. Rebellion of his brothers and his retreat upon Sind, fol. 34 a. Birth of Akbar, fol. 35 a. Humāyūn proeceds to Kandahār and thenee to Irae, fol. 37 a. Humāyūn takes Kandahār and marches upon Kābul, fol. 39 a. Capture of Kābul and defeat of Kāmrān, fol. 41 b. Pardon granted to Kāmrān, fol. 45 b. Kāmrān's repulse in Badakhshān, fol. 50 b. Prophecy of future success to Humayūn, fol. 51 b. The Mīrzās join Humāyūn in Andarāb; defeat and death of Karājah, fol. 52 b. Humāyūn applies himself to astrology and foresees the greatness of Akbar, fol. 55 a. He sets out on the eonquest of India, fol. 57 b. Capture of Lahore, fol. 59 b. Advance upon Sirhind, fol. 62 a. Battle with Iskandar Lodi, fol. 63 a. Humāyūn aseends the throne of Dehli, fol. 67 a.

The eopy breaks off at the cighteenth line of the last section. On the fly-leaf the poem is designated by the title of مهايون نامه.

Nine leaves, prefixed to the volume, foll. 2—10, eontain the first page of Nizāmī's Haft Paikar and some Ghazals by Ṣā'ib (p. 693 a), in other handwritings.

### Or. 1948.

Foll. 20; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Simlāh, July, 1850.

 Foll. 2—14. Maşnavī of Faizī (see p. 450 a) on the eonquest of Aḥmadābād by Akbar, and on the death of Muḥammad Ḥusain Mirzā.

It is followed by a notice of the author's life and of the subject of the poem, by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān), fol. 11 b.

VOL. III.

II. Foll. 15—20. Maşnavî of Ţālib Amulī (see p. 679 b) on a hunting excursion of Jahangīr near Ajmīr.

بیا ای سپهر پانگینه پوش Beg. هډیرانه بنشین و بکشای گوش

At the end is a brief sketch of the poet's life by Nayyir i Rakhshān, fol. 20  $\alpha$ .

### Or. 1853.

Foll. 117; 8 in. by 5; 11 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Zafar Nāmah i Shāhjahānī, also called Shāhjahān Nāmah, a poetical account of the reign of Shāhjahān by Ķudsī (see p. 684 b).

This is only a portion of the poem already described as included in the author's Kulliyāt, Or. 323, foll. 294—481. The present fragment relates to the expedition against Jajhār Bondelah, the taking of the fortress of Junīr, and the erection of various buildings in Agra (A.H. 1044—1047). It includes also such extraneous topics as the correspondence of Tīmūr with Bāyazīd, fol. 98, and the victory of Bābar over Ibrāhīm Lodī, fol. 105.

#### Or. 1852.

Foll. 45;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Rabī' I., A.H. 1267 (A.D. 1851).

Fragment of a Pādishālı Nāmah, or history of Shāhjahān in heroie verse.

Author: Mīr Muḥammad Yaḥyā Kāshī, مير محمد يحيي كاشي

بنام شاهنشاه فرمان دهی Beg. که کیتی است ازشهرصنعش دهی

According to a notice which occupies foll,

1002 POETRY.

2 b—4 a, Mīr Yaḥyā, who traced his origin to Shīrāz, but lived with his father in Kā-shān, went to India in the reign of Shāh-jahān, and became a panegyrist of the emperor and of the heir apparent Dārā Shikūh. Shāhjahān appointed him to the office of librarian and entrusted to him the task of writing a poetical record of his reign. But after a time the poet fell out of favour, and

the poem remained a fragment.

Mīr Yaḥyā died, according to Vāris, Pādishāh Nāmah, Add. 6556, fol. 530, on the 15th of Muharram, A.H. 1064. His miscellaneous poems were collected after his death into a Dīvān by his friend Muḥammad Ṭāhir 'Ināyat Khān Āshnā (see p. 261 b), who states in an autograph note appended to this volume, that he completed that task on the seventh of Rajab, A. H. 1065. The same note contains a versified chronogram on Mīr Yaḥyā's death, in which give the date سید و خوش دیوان بود 1063; while another chronogram, which, according to Sarkhwush (Or. 470, fol. 142), احياء نسخن چو was engraved on his tomb-stone داد کرد یحیی جان داد, conveys the date 1064. Compare the Oude Catalogue, pp. 115, 151, Pādishāh Nāmah, Bibl. Indica, vol. ii. p. 758, and Haft Asman, p. 156.

This fragment consists of panegyrics on Shāhjahān, and florid descriptions of some buildings erected by him. At the end are appended some versified chronograms by the author, with dates ranging from A.H. 1054 to 1060.

The present copy was transcribed from a MS. belonging to Navvāb Ziyā ud-Dīn Aḥ-mad Khān, who has written on the first page a brief account of the author and of the contents of the volume.

### Or. 2003.

Foll. 127; 8 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in.

long; written in cursive Nestalik, apparently in the 18th century.

### شرف نامه محمد شاه

A history of the predecessors of Muḥammad Shāh and of the early part of his reign, in epic verse.

Author: Rizā, رضا

جهان آفرینا خدائی تراست ز آغاز وانجام شاهی تراست

The real name of the author, who designates himself by his poetical surname only, was, according to a contemporary endorsement, Mir Muḥammad Rizā Zul-Fakār, and he came of a family of Sayyids settled in Safīdūn سندات سفيدون (Thornton's Suffeedun, a small town in Sirhind).

Towards the close of this poem Rizā states that he was then holding a command of 500 men, and that he had served under Sharaf ud-Daulah in the campaign of Ajmīr (A.H. 1135), an account of which concludes the work. He trusts to his poem to recommend him to the emperor's liberality, and thus relieve his pressing wants.

Contents:—Preliminary matter, foll. 1— 41. (The only topic of interest is a diatribe against a poctaster not named, who had presumed to write a Shahnāmah for Farrukhsiyar, and had obtained in reward the title of Nāzim Khān). Genealogy of Muḥammad Shāh, fol. 41 b. His birth, fol. 44 a. History of Mu'azzam Shāh, fol. 52 b. Letter of Jahandar Shah to Farrukhsiyar, fol. 65 b. Battle of the four Shahs, fol. 69 b. Answer of Farruklısiyar to Jahandar Shah, fol. 74 a. Death of Jahandar Shah, fol. 79 b. Accession and reign of Farrukhsiyar, fol. 80 a. The throne becomes a children's toy, fol. 84 a. Accession of Muhammad Shāh, fol. 87 a. His deliverance from bondage, fol. 94 a. Battle with Kutb ul-Mulk, fol. 99 b. Festival of Naurūz, and magnificence of Muḥammad Shāh's court, fol. 102 b. Arrival of Nizām ul-Mulk at the residence and his return to the Deccan, fol. 114 b. Events of Ajmīr; campaign of Sharaf ud-Daulah, and flight of Ajīt Singh, in the fifth year of the reign, fol. 117 b. Circumstances of the author, fol. 124 b.

A separate piece in praise of Nizām ul-Mulk, recording his reception by Muḥammad Shāh, A.H. 1133, occupies two pages at the end.

### Or. 2275.

Foll. 228;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in cursive Nestalik, in the latter half of the 18th century.

The author, who calls himself Naval  $\dot{\wp}$ , was, as it appears from the prologue, a son of Hīrā La'l, and a native of Ilāhābād. Having repaired after his father's death to Shamsābād, Oude, he was introduced by his friend Rām Parshād to Yāķūt Khān, Vazīr of Muḥammad Khān Bangash, by whom he was sent in the capacity of Vakīl to Agra. He subsequently passed into the service of Aḥmad Khān Bangash, by whose desire he wrote the present work in A.H. 1170.

It consists of two Bābs, which may be described as distinct works. The first, foll. 8—65, is a poetical account of the career of the Rohilla chief Aḥmad Khān Bangash, and of his protracted struggle with the Vazīr Abul-Manṣūr Khān Ṣafdar Jang, from the death of his father Muḥammad Khān (A.H. 1156) to his peace with the Vazīr and his installation on the Masnad of Farrukhābād (A.H. 1164). See above, p. 960 a.

Bāb II., foll. 66—228, contains a collection of Indian tales, in the same metre.

The stories, which had been collected from Hindi sources, as stated in the prologue, by a Brahman called Gaurīdat, were turned into Persian verse by order of Aḥmad Khān. The first three tales are the following: The merchant of Rūm, the cowherd's son, and the king of India, fol. 68. King Shāh Nand, who was thrown into a well by his Vazīr Saktāl, fol. 78. King Bhoj, who escaped from the bite of a snake, fol. 94.

The MS. is slightly imperfect at the end.

### Or. 2032.

Foll. 305;  $5\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 5—269. Poetical extracts from the Khulāṣat ul-Afkār. See p. 378 b.

II. Foll. 269 b—277. Select verses from the Khizānah 'Amirah. See p. 373 a.

III. Foll. 278—305. Short extracts from the Maşnavis and Divâns of poets of various periods.

### Or. 2022.

Foll. 8; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 7 lines; 19th century.

Select verses by Khusrau, Sa'dī, and others.

### TALES AND ANECDOTES.

#### Or. 2004.

Foll. 79;  $14\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

#### مقامات حمیدی

The Makāmāt of Ḥamīd ud-Dīn Balkhī. See p. 747 a.

This copy contains the date of composition, Jumāda II., A.H. 551, but no author's name. The headings of the Maķāmahs agree with those of the Cawnpore edition. There is a lacana extending from the middle of the 22nd to the middle of the 24th Maṣāmah, and corresponding to pp. 116—126 of the printed text.

### Or. 1734.

Foll. 229; 8 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 10 to 15 lines, about 4 in. long; written about A.D. 1850.

# جامع للحكايات

Extraets from the Jāmi'nl-Ḥikāyāt of Muḥammad 'Auf'ī. See p. 749 b.

They consist of two transcripts of the preface, detailed tables of contents, and various anecdotes from the first four Kisms.

### Or. 1765.

Foll. 241;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Nestalik, with ruled margins, apparently in the 19th century.

Collection of anecdotes and miscellaneous notices, by Majdī. See p. 758  $\alpha$ .

This copy contains the following detached portions of the work: Preface, wanting the first two pages, fol. 1 a. Juz I., Faşl 6, fol. 2 a, and Faşl 10, fol. 45 b. Juz II., Faşl 1, fol. 52 b, and Faşl 3, fol. 82 b. Juz IX., Faşl 1, fol. 102 a; Faşl 2 (on geography), fol. 109 b; Faşl 8, fol. 192 a.

Appended are the two following fragments by other hands: 1st, the preface and table of contents of the whole work, fol. 217; 2nd, some extracts from a copy belonging to Robert Cust, Esq., fol. 232.

### Or. 1874.

Foll. 444; 10 in. by 6; 22 lines,  $3_8^2$  in. long; written in fair Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Aḥmadābād, Ṣafar, A.H. 1053 (A.D. 1643).

A collection of ancedotes and detached historical notices,

Author: 'Abd un-Nabī B, Khalaf Fakhr nz-Zamānī, عبد النبي بن خلف نخر الزماني

The author lived in India nnder Jahāngīr. He relates ineidentally, fol. 35 a, that he was present in Agra, A.H. 1029, at an elephant fight which that emperor witnessed from the window of his palace. In a preface dated A.H. 1041 he dedicates his work, "not, according to the prevailing eustom, to an earthly patron, but to his Divine Master," and he states further on, fol. 11 b, that his ehief object was to commemorate the miraeles of the Prophet and the glories of the Imāms. He draws, however, most of his matter from historical works which have no special religions character.

The work consists, according to the preface, of five volumes (Ṣaḥīfah). Each of these is divided into twelve Bābs, and each Bāb comprises twelve narratives (Ḥikāyāt), which in the first Ṣaḥīfah are termed Majlis.

The present volume contains only the first of the five Ṣaḥīfahs, the only portion of the work which was completed when the preface was written. But a table of contents prefixed to it, in the same handwriting as the text, foll. 3—8, includes a full enumeration of the twelve Bābs of the second Ṣaḥīfah and of their sub-divisions.

Contents:—Preface, fol. 9 b. Şalı̄ıfah I., Bāb I. Instances of divine protection, fol. 12 b. Bāb II. Twelve prophets from Adam to Jirjis, fol. 36 a. Bāb III. Muḥammad, fol. 121 a. Bāb IV. The twelve Imāms, fol. 139 a. Bāb V. Saints, from Suhail Yamanī to Najm ud-Dīn Kubrā, fol. 208 a.

Bāb VI. Kiugs, viz. Nebuchadnezar, fol. 244 a; Alexander, fol. 248 b; Decianus, fol. 258 b; Ardashīr B. Bābagān, fol. 271 a; Shāpūr Zul-Aķṭāf, fol. 273 a; Ibrāhīm Adham, fol. 275 b; Subuktigīn, fol. 278 b; Ya'ķūb Laiş, fol. 285 a; Āl i Buvaih, fol. 291 a; Muḥammad B. Tūmart and 'Abd ul-Mūmin, fol. 295 b; Sālim and Ghānim (from the Anvār i Suhailī), fol. 299 a; Shīr Khān Afghān (Shīr Shāh), fol. 300 b.

Bāb VII. Vazīrs, viz. Āṣaf B. Barakhyā, fol. 311 a; Būzurjmihr, fol. 313 b; Ja'far Barmakī and Khālid, fol. 318 b; Yaḥyā Barmakī and Ja'far B. Yaḥyā, fol. 323 b; Aḥmad Ḥasan Mīmandī, fol. 329 b; Nizām ul-Mulk Ṭūsī, fol. 330 b; Khwājah Shams ud-Dīn Muḥammad Ṣāḥib Dīvān, and his brother 'Alā ud-Dīn 'Aṭā Malik, fol. 338 b; Majd ul-Mulk Yazdī, Vazīr of Abāķā Khān, fol. 340 b. Fakhr ul-Mulk Ḥasan B. Nizām ul-Mulk, Vazīr of Barkyāruķ, fol. 346 b; Ḥasau 'Amīd, Vazīr of Chaghatāi Khān, fol. 347 b; Ķāzī Jahāu Ķazvīnī, Vazīr of Shāh Ṭahmāsp, fol. 348 a; Mīrzā Salmāu, Vazīr of Shāh Ismā'īl II., fol. 350 b.

Bāb VIII. Philosophers, fol. 351 b. Bāb IX. Dabīrs, or secretaries, fol. 381 a. Bāb X. Nadīms, or favourite companions of kings, fol. 391 a. Bāb XI. Astrologers, fol. 406 b. Bāb XII. Dreams and their interpreters, fol. 413 a.

The second Ṣaḥīfah contaius, according to the table, anecdotes arranged under twelve headings relating to moral qualities, such as resignation, devotion to the Prophet's family, justice, truthfulness, generosity, etc.

See a notice of the present work and its contents by Nayyir Rakhshān, Or. 1940, fol. 13, and a translated extract in Add. 30,788, foll. 15—37.

### Or. 1626.

Foll. 434;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in neat Nestalik, with Unvān and ruled margins; dated Kashmīr, A.H. 1239 (A.D. 1824).

## شاهد صادق

A collectiou of wise sayings, moral anecdotes, and miscellaneous notices, by Ṣādiķ B. Ṣāliḥ Işfahāuī. See p. 775  $\alpha$ .

### Or. 1729.

Foll. 145;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

Chronological tables extending from the first year of the Hijrah to A.H. 1040, extracted from Bāb III., Faṣl 79, of the preceding work.

In a short Persian notice of the Shāhid Ṣādiķ, written on the fly-leaf, the author is called Mirzā Muḥammad Ṣādiķ, son of Mirzā Muḥammad Ṣāliḥ Zubairī.

#### Or.1730.

Foll. 142;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with gold-ruled margius, apparently in the 19th century.

The same tables. A Persian note on the fly-leaf states that the MS. was sent by the Rājah of Alwar through the agent of Jaipūr.

### Or. 1828.

Foll. 175; 12 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 10 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Uuvān aud gold-ruled margins, about A.D. 1850.

## ملاحت مقال

A collection of historical narratives and ancedotes.

Author: Dalpat Rāi, entitled Rāo Dalpat Singh, دلبت رای مخاطب براو دلیت سنکه

ملاحت مقال از مدح ممدوحیست که جلوه اش . Beg.

The author was born, as he states at the end, in Aḥmadābād, Gujrāt, where his father Gulāh Rāi held the office of Mutaṣaddī, and he attained great proficiency in Arabic, Persian, Sanskrit, Prākrit, and Bhākhā. He was fiftyseven years of age when he wrote the present compilation, which he had commenced in Jainagar (i. e. Jaipūr), by order of Mahārājah Madhū Singh, and completed after the Rājah's death (A.H. 1181; see fol. 52 b) for his own son Sanpat Rāi.

We learn from other passages, foll. 46 a, 52 a, that the author had spent eight years in the service of Mahārājah Jagat Singh of Udaipūr<sup>b</sup>, for whom he translated the Dīvān of Ḥāfiz into Hindī, and that he was staying in Dehli when the invasion of Aḥmad Khān Abdālī (A.H. 1173) compelled him to fly to Jaipūr and to seek employment at the Rājah's court.

The first part of the work contains anecdotes relating to the Timuride emperors and their Amīrs, arranged in chronological order from Akbar to Muḥammad Shāh, with some account of the author's royal patrons, Jagat Singh and Mādhū Singh, fol. 42 b—53 b. The second part, foll. 56 b—74, contains miscellaneous anecdotes classed according to subjects.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

### Or. 1922.

Foll. 70;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written by two hands in cursive Nestalik, A.D. 1845.

## سنگاسی بتیسی

The thirty-two tales of the throne. See p. 763 a.

It is stated in the subscription that this translation was made from the Sanskrit for Mr. Edward Clive Bayley, in compliance with a written order dated 10 April, 1845, by Sayyid Imdād 'Alī and Sīv Sahāi Kāyath, both of Gulāvat'hī, Zila' of Bulandshahr (district of Mīrath).

#### COLLECTANEA.

### Or. 1622.

Foll. 135;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in small Nestalik, with ruled margins, apparently in the 19th century.

#### صفات كائنات

A collection of choice examples of ornate prose-composition, consisting mostly of rhetorical descriptions, and arranged according to the objects described.

## بسمله رنكين كلامي تعريف بسم الهي است

The writers most frequently quoted are those who lived in India, from the authors of the Tāj ul-Ma'āṣir (see p. 239 a) and I'jāz Khusravī (p. 527 a) to the fine-writers of the twelfth century of the Hijrah, as Izadbakhsh Rasā (see p. 985), Mirzā Bidil (p. 706 b), and the latter's pupil Mukhliṣ, who died A.H. 1164 (p. 997 a). The compiler gives also frequently specimens of his own composition; but his name does not appear.

This copy contains no preface, but bears on its first page the title "Descriptions of things," a name fully justified

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> See Tod's Annals of Rajasthan, vol. ii. p. 369.

b Jagat Singh reigned from A.H. 1147 to 1165; see Tod, ib., vol. i. p. 414.

by the descriptive character of the extracts, most of which are headed صفت.

Extracts from the same work are found in Or. 1762, foll. 453—458, with the heading نسخه عجایب و غرایب معروف بصفات کاینات تصنیف , in which it is ascribed to Siyāl-kūtī Mal, and with the following beginning: حمد سخن افرینی که دلهای صاف باطنان را

### Or. 1793.

Foll. 102;  $10\frac{1}{2}$  in. by 6; about 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

A Bayāz, or scrap-book, containing miscellaneous extracts in prose and verse. The former are chiefly from the Akbar Nāmah and other works on Indian history. One of the latest is the Vaṣiyyat Nāmah of Aurangzīb, fol. 17 b.

#### MSS. OF MIXED CONTENTS.

### Or. 1639.

Foll. 92; 7 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 3—50. A sketch of the history of India from the time of Akbar to A.H. 1194.

بدانکه دانایان نن تاریخ در احوال ملوك . Beg

It appears from the preface that the author wrote this work as a supplement to the history of 'Abd ul-Ḥakk Dihlavī, which he calls Zikr ul-Mulūk (see p. 223 b). He begins therefore, fol. 4 b, with a short account of the 'Ādilkhānis, Ķuṭbulmulkis,

Barīdis, and Fārūķis, who had been omitted in the latter work. The history of the Timurides, which begins on fol. 8 b with Akbar, is extremely brief for the early reigns, but becomes fuller for those of Muḥammad Shāh, fol. 17 a, Aḥmad Shāh, fol. 25 b, 'Alamgīr II., fol. 32 b, and Shāh 'Alam, fol. 37 b. It is brought down to the time of writing, A.H. 1194, when Zul-Faķār ud-Daulah Najaf Khān was absolute master of Dehh and of the Jāt territories.

The author, who does not give his name, but appears to have heen a zealous Muslim, lived in the district of Sanbhal and Badāun, Rohilkand (see fol. 21 b), and devotes especial attention to the record of the Rohilla chieftains. He bestows much praise on Ḥāfiz Raḥmat Khān, and extols greatly the enlightened and pious rule of the reigning Rohilla chief Faiz Ullah Khān, whose state he describes as the best governed in India.

II. Foll. 51—86. History of the Rohilla chiefs of Murādābād and Rāmpūr from their origin to A.H. 1219.

بعد حمد و ثناي خداي تبارك و تعالى و درود .Beg.

The Ra'is's of Murādābād, afterwards of Rāmpūr, whose succession is here chronicled, are the following: 'Alī Muḥammad Khān, who rose in the early part of Muhammad Shāh's reign, became master of Murādābād A.H. 1161, and died A.H. 1162, fol. 55 b. His infant son Sa'd Ullah Khān, who died A.H. 1176, and under whom Hafiz Rahmat Khān and Dūndī Khān wielded the supreme power, fol. 60a. Faiz Ullah Khān, son of 'Alī Muḥammad Khān, who reigned in Rāmpūr from A.H. 1188 to his death in A.H. 1208, fol. 75 a. Muhammad 'Alī Khān, son of the preceding, slain by his brother Ghulam Muhammad Khān, fol. 76 b. Ahmad 'Alī Khān, son of Muhammad 'Alī Khān, whose cousin Nasr Ullah Khān B. 'Abd Ullah Khān, was the virtual head of the state, fol. 78  $\alpha$ .

The anthor enters very fully into the wars and political transactions of the period, with which the history of the Rohillas is closely interwoven. The detailed narrative is brought down to A.H. 1219; but it is stated at the end that in the "present year, A.H. 1249," Aḥmad 'Alī Khān was still living as Navvāb of Rāmpūr.

He died in 1839. See the history of the "Ruhela Afghans" in the Calcutta Review, vol. 61, pp. 201—225.

The verbal agreement noticeable between several passages of the present and the preceding work makes it appear very probable that both are due to the same writer.

Foll. 87—92 contain a few notes and lists of names written in pencil by Sir H. Elliot, and relating to the history of Rohilkand.

### Or. 1656.

Foll. 165;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{5}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in Shikastah; dated Sha'bān, A.H. 1230 (A.H. 1815).

I. Foll. 4—57 b. عبرت نامه, a history of the empire of Dehli from the death of Anrangzīb to the fall of the Sayyids, by Sayyid Mnḥammad Kāsim. See p. 939 a.

It breaks off shortly after the death of Sayyid Ḥusain 'Alī Khān, at a passage found on fol. 137 b of the previously described copy, Or. 1934.

On the first page is a note stating that the MS., designated as تاريخ بهادر شاهى, had been purchased out of the library of Ḥāfiz 'Abd ur-Raḥmān Khān.

II. Foll. 57 b—83. History of the early part of the reign of Muḥammad Shāh, the anonymous work noticed p. 940 a.

It is written in continuation of the preceding text, without any apparent break, and begins in the middle of the account of Muhammad Shāh's victory over the Amīr ul-Umarā, a passage corresponding with fol. 8 a of the former copy, Or. 1900.

The Khātimah is followed by an appendix (تذييل) on the division and length of the seasons in various parts of India, foll. 83  $\delta$ —87  $\alpha$ .

III. Foll. 87 b—90. An extract relating to the reign of Muḥammad Shāh, and beginning with the rubric: ذكر تخلل در صوبحات مهالك

It is chicfly taken up with the inroads of the Marattas and the invasion of Nādir Shāh A.H. 1149—52, and ends with a notice of the arrival of Amīr Khān and Ṣafdar Jang at Court in the 25th year of the reign, and the irruption of 'Alī Mnḥammad Khān Rohilla into the district of Murādābād in the same year (A.H. 1155).

IV. Foll. 91—165. بيان واقع, or memoirs of 'Abd ul-Karīm Kashmīrī. See p. 381 b. This copy contains at the end the same additional chapters which have been noticed under Or, 181.

A table of contents, foll. 2 and 3, is prefixed to the volume.

### Or. 1671.

Foll. 208;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 24 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in close Nestalik, with ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1244 (A.D. 1829).

I. Foll. 2—96. History of the reign of Shāh Jahān, by Muḥammad Ṣādik, entitled Ṣādik Khān. See p. 262 a, Or. 174.

The writer is noticed in the next-following work, where it is stated, fol. 100 b, that Muḥammad Ṣādiķ Khān, author of the Pādishāh Nāmah, who held the office of Vaķā'i'navīs in Agrah, was deposed by Aurangzīb, and summoned to the royal presence in Jumāda II., A.H. 1068.

The work comes to an abrupt termination in the first line of fol. 96  $\alpha$ , at a passage relating to Aurangzīb's departure for Burhānpūr on the 12th of Jumāda I., A.H. 1068, and corresponding to fol. 196 b of the previously described copy, Or. 174.

The sequel, which in appearance forms a continuous text with the above, is in reality a distinct work, as follows:

II. Foll. 96—208. History of the reign of Aurangzīb, without author's name.

It begins abruptly at a point of time somewhat earlier than that at which the preceding work breaks off, namely at the beginning of A.H. 1068, when Dārā Shikūh was taking possession of the Jāgīr of Aurangzīb, and Murādbakhsh assumed the attributes of sovereignty (see Khāfī Khān, vol. ii. pp. 7—9). It concludes with the death of Aurangzīb.

The verbal agreement of many portions of this history with the Muntakhab ul-Lubāb (p. 232 b) seems to point to Khāfī Khān as the author. This presumption is confirmed by a passage, fol. 178 b, in which it is incidentally stated that "the writer" had been for a long time attached as Vaķā'i'-navīs to Muḥammad Murād Khānahzād Khān, a statement which is made by Khāfī Khān, vol. ii. p. 375, with regard to himself. There are however so considerable discrepancies between the two texts, that they might often be taken for different works. As the history now under notice was written in the reign of Shāh 'Alam (Bahādur Shāh), who is spoken of, fol. 162 b, as the reigning sovereign, it must be by about twenty years anterior to the Muntakhab ul-Lubāb, and it seems highly probable that it represents an early recension of the work of Khāfī Khān, and that the omissions and other variations noticeable in it indicate additions and changes subsequently introduced by the author.

VOL. III.

#### Or. 1673.

Foll. 462;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written on thin English paper in the 19th century.

طبقات شاء جهاني . Foll. 2−329. طبقات

Lives of the eminent men who flourished under Tīmūr and his successors down to the reign of Shāhjahān.

Author: Muḥammad Ṣādiķ, محمد صادق.

آغاز سخن بسپاس و ستایش خداوند بی نیاز .Beg

Having acquired an early taste for the society of the learned and the perusal of the records of the past, the author had long contemplated, as he states in the preface, compiling the lives of saints, philosophers, and poets, from the time of the early Khalifs to the reign of Shāhjahān; but he was compelled by want of leisure to confine himself to those who had lived under the illustrious house of Tīmūr.

The date of composition is not mentioned in the preface; but A.H. 1046 is spoken of, fol. 308 b, as the current year. It may be gathered from some incidental references of the author to himself that he was born about A.H. 1000, and spent his life in Dehli, where he met Mullā Kāmī of Sabzavār, who died A.H. 1016, and Shaikh Ḥusain Kamāngar, who died A.H. 1018 (see foll. 304 a, 282 a). He studied under Shaikh Fā'iz, who died A.H. 1022, and became a favorite disciple of Shaikh 'Abd ul-Ḥaṣk of Dehli (see p. 14 a), from whom he daily received affectionate notes during an illness which befell him in that city (see foll. 293 b, 309 a).

Among the poets of the reign of Jahāngīr, fol. 304 b, the author mentions his brother Mullā Muḥammad Yūsuf Kashmīrī Hamadānī, an eminent poet and Inshā-writer, also distinguished as a soldier, who died A.H. 1033.

Professor Dowson, who notices the present work in Elliot's History of India, vol. vii.

p. 133, ascribes it to Ṣādiķ Khān, author of a history of Shāhjahān (supra, p. 262). This last, however, an Amīr of the imperial court, does not appear to bave anything in common, save a name of frequent occurrence, with the present writer, who was evidently a man in humble circumstances, devoted to study and to a religious life.

The Tabakāt i Shāhjahānī is divided into ten periods (Tabakāt) corresponding to the reigns of Tīmūr and his successors. In each of these periods the biographical notices are arranged in three sections (Bābs), comprising 1st the Sayyids and saints, 2nd the learned ('Ulamā), physicians (Ḥukamā), and men of

letters (Fuzalā), 3rd the poets.

The Ṭabaṣāt are as follows:—I. Tīmūr, A.H. 770—807, fol. 14 b. II. Mīrān Shāh and Shāhrukh, A.H. 807—850, fol. 42 b. III. Mīrzā Sulṭān Muḥammad and Ulugh Beg, A.H. 850—853, fol. 79 b. IV. Abū Saʿīd, A.H. 854—873, fol. 99 a. V. 'Umar Shaikh, A.H. 873—899, fol. 118 b. VI. Bābar, A.H. 900—937, fol. 141 a. VII. Humāyūn, A.H. 938—963, fol. 165 b. VIII. Akbar, A.H. 964—1013, fol. 189 b. IX. Jahāngīr, A.H. 1013—1037, fol. 272 a. X. Shāhjahān, from A.H. 1037 to the date of composition, fol. 307 a.

The notices are 871 in number; a full list of names occupies foll. 2—7.

II. Foll. 330—462. تاریخ مبارك شاهی

History of the Sultans of Dehli, from the time of Mu'izz ud-Dīn Muḥammad B. Sām to A.H. 838.

Author: Yaḥyā B. Alımad B. 'Abd Ullah us-Silırindi, عييى بن احمد بن عبد الله السهرندي

سپاس بى قياس مرحضرت خالق الجن والانس Beg.

Beginning with a panegyric ou the reigning sovereign Mu'izz ud-Dīn Abul-fath Mubārak Shāh B. Naṣīr ud-Dīn Khizr Khān, who had restored the blessings of peace to the empire, the author states that he wrote

the present work as a suitable offering to His Majesty. He adds that he had compiled the records of earlier kings from various chronicles, and had relied for the later period on information gathered from trustworthy witnesses.

The Tārīkh i Mubārakshāhī comprises the following reigns: Mu'izz ud-Din Muhammad B. Sam, fol. 333 b. Kutb ud-Din Aibak, fol. 337 b. Shams ud-Din Iltatmish, fol. 339 a. Rukn ud-Din Firūz Shāh, fol. 342 a. Raziyyah, fol. 343 a. Mu'izz ud-Dīn B. Shams ud-Dīn, fol. 345 a. 'Alā ud-Dīn Mas'ud Shāh, fol. 347 b. Nāṣir ud-Dīn, fol. 348 b. Ghiyāş ud-Dīn Balban, fol. 351 b. Mu'izz ud-Dīn Kaikubād, fol. 358 b. Shams ud-Dīn Kaikā'ūs, fol. 363 a. Jalāl ud-Dīn Firūz Shāh, fol. 364 a. 'Alā ud-Dīn Muḥammad, fol. 369 a. Kutb ud-Din Mubarak Shāh, fol. 376 a. Nāṣir ud-Dīn Khusrau Khān, fol. 378 a. Ghiyāş ud-Dīn Tughluk, fol. 382 a. Muhammad B. Ghiyas ud-Dīn, fol. 384 b. Firūz B. Rajab, fol. 397 b. Tughluk Shāh B. Fath Khān, fol. 412 a. Muhammad Shāh B. Fīrūz, fol. 413 b. Mubārak Shāh, fol. 437 b.

The history of the last reign, which began on the 19th of Jumāda I., A.H. 824, is brought down to the month of Sha'bān, A.H. 831.

A later continuation, foll. 446 b—462 b, contains the remaining portion of the same reign to the death of Mubārak Shāh on the 9th of Rajab, A.H. 837, and the reign of his successor Muḥammad Shāh B. Farīd Shāh from his accession to the month of Rabī' II., A.H. 838, where the narrative comes to an abrupt termination.

An account of the Tārīkh i Mubārak-shāhī, with several extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. iv. pp. 6—88. The work is copiously quoted by Nizām ud-Dīn and Firishtah. See *ib.*, vol. v. p. 183, Mohl, Journal des Savants, 1840, p. 221, aud Haft Iķlīm, Add. 16,734, fol. 312 a.

### Or. 1696.

Foll. 122;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; dated August 1848.

I. Foll. 1—62. Extracts from the Tālif i Sharīf, a treatise on materia medica by Ḥa-kīm Muhammad Sharīf Khān. See p. 842 a.

The preface, which is much shorter than in the other copy, contains a dedication to Shāh 'Alam not found in the latter.

II. Foll. 63—122. Notice of the life and works of 'Abd ul-Ḥaḥk Dihlavī (see p. 14 a), written by himself.

پرورد كار عالم جل جلاله وعم نواله يفرستاده خود . Beg.

Contents:—Introduction, fol. 64 b. Review of the elegant writers and 'Ulamā who flourished in India from the reign of Shams ud-Dīn Īltatmish to the author's time, concluding with the latter's two sons, Nūr ul-Ḥakk and Muḥammad Hāshīm, fol. 75 b. Reasons which induced him to write the present work, fol. 86 b. A short sketch of his life, fol. 97 b. Enumeration of his works, fol. 99 b.

From a reference to the reigning emperor under the title of Nūr ud-Dīn, fol. 109 b, it may be inferred that the work was written under Jahāngīr. An abstract of the contents will be found in Elliot's History, vol. vi. pp. 483—492.

### Or. 1697.

Foll. 499;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 13 and 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; dated August 1848.

I. Foll. 1—330. Extracts from the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b), relating to the history of India. They begin with the years 68 and 80 of the Riḥlat, and pass on to the year 385. From that point the years are nearly consecutive down to 973 (A.H. 983).

II. Foll. 331—374. قرة الملك. A treatise

on the selection and treatment of horses, translated from the Sanskrit.

Heg. لله رب العالمين والعاقبت للمتقين
The account of the version given in a short preamble is that Sultān Ghiyāş ud-Dīn vad-Dunyā Muḥammad Shāh B. Maḥmūd Shāh Khiljī had on the 21st of Muḥarram A.H.

Khilji had on the 21st of Muḥarram A.H. 783 issued his command to the linguists and skilled writers of his Court to translate the Salotar سالوتر from the barbarous Indian tongue into elegant Persian.

As Ghiyāş ud-Dīn B. Maḥmūd Shāh Khiljī, who is apparently meant, reigned, according to Nizām ud-Dīn, from Zulķa'dah A.H. 873 to 906, the above date is probably incorrect,

and should be read A.H. 883.

The treatise is divided, according to the preface, into eleven Bābs, comprising altogether thirty chapters (Faṣl); but in the body of the work a twelfth Bāb is added.

The work has been shortly described by Sir H. Elliot from a copy in the Royal Library of Lucknow; see the History of India, vol. v. p. 573.

III. Foll. 375—499. A treatise on farriery by 'Abd Ullah Khān Bahādur (see p. 482 a). A comparison with the other MS. shows that this copy wants about fifteen lines at the beginning.

### Or. 1712.

Foll. 148;  $8\frac{3}{4}$  iu. by  $5\frac{1}{4}$ ; written in Nestalik, September, 1849.

I. Foll. 1—111; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long.

A grammar of the Turkī language explained in Persian.

Author: Kāsī, كاسى.

The author, who had been called by his father Bīrbal from Luckuow to the capital

in order to acquire there the learning necessary for a Kāyath or scribe, wrote this work at the request of his son Kālikādayāl. The date of composition, A.H. 1182, is expressed in a versified Tārīkh at the end by the chronogram وفور فيض.

The work is divided into seven chapters called Akhtar, as follows:—1. Origin of the Turkī language and its dialects. Definition of the word Sarf, fol. 2 a. 2. Formative affixes, fol. 6 a. 3. Letters and particles, fol. 42 b. 4. Prepositions and adverbs, fol. 68 b. 5. Assimilation and transposition of letters, fol. 82 b. 6. and 7. Syntax (Naḥw), foll. 89 a and 101 a.

A note on the fly-leaf states that this MS. had been transcribed from a copy in the library of the Rajah of Balamgarh.

II. Foll. 112—148; 11 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long.

Miftāḥ ul-Futūḥ, a poem by Amīr Khusrau. See p. 611 a, vi.

### Or. 1733.

Foll. 184;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Miscellaueous notices in Persian and Hindustani, relating for the most part to Amīrs and Rājahs of the last and present centuries and to some Indian tribes.

The following are in Persian:-

I. Foll. 48—50. Mode of preparation of the Dehli paper, درکیب تیاری کاغذ دهلی.

II. Fol. 51. Account of the rule of Rājah Rāmdayāl Singh of Landhaurah, district of Sahāranpūr.

III. Foll. 53—56. History of the Rājahs of Parīchhit Garh بريجات كدة, Zila' of Mīrath.

IV. Foll. 85—93. Account of the Rohilla chiefs of Rāmpūr from their origin to the death of Aḥmad 'Alī Khān (A.D. 1839; see

supra, p. 1008 a). It was written, as stated at the end, three years after the decease of Aḥmad 'Alī, i.e. A.H. 1258.

V. Foll. 94—128. History of the war between the Marattahs and Aḥmad Shāh Durrānī, with a full account of the battle of Pānīpat, A.H. 1174.

The author, whose name does not appear, states at the end that he wrote this account nineteen years after the battle, *i.e.* A.H. 1193. It is the work of Kāshī Rāo already noticed p. 943 a, and translated in the Asiatic Researches, vol. iii. pp. 91—134.

VI. Foll. 129—137. Account of the Rājahs of Alwar from their origin to the reigning Rājah Benī Singh (who died in 1857; see Hunter's Gazetteer, vol. ix. p. 180).

VII. Foll. 169—178. Condensed extracts in Persian from the Tārīkh i Yamīnī (see p. 157 a) relating to the couquest of Ķinnauj and other Indian campaigns by Sulţān Maḥmūd Ghaznavī.

VIII. Foll. 179—184. Abstract of the مانشاء نياز نامه , a collection of letters written by Sujān Rāipūrī. See p. 988 a.

#### Or. 1740.

Foll. 172; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 3—52. كيگوهر نامه . "Kaigauhar Nāmah," a history of the Ghakhar tribe, from its origin to A.H. 1137.

درنیخند ,Author: Dünichand

The title of the work is taken from the name of Kaigauhar, a Kayānī prince, the supposed ancestor of the Ghakhars. See Delmerick, "History of the Gakkhars," Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. xl. pp. 67—101.

The author, who wrote while Dilavar Khan,

a contemporary of the emperor Bahādur Shāh, was at the head of the tribe (A.H. 1117—1139; see Delmerick, p. 98), concludes with a eulogy on that chief's brother and his special patron, Dīvān Ghulām Muḥammad Khān. The date of composition, A.H. 1137, is expressed by this line at the end,

On the Ghakhars see also Erskinc, India under Bābar and Humayoon, vol. ii. p. 411, and Blochmann, Ain Akbari, p. 456.

II. Foll. 53—97. Extracts from al-Ķānūn al-Mas'ūdī, an astronomical work in Arabic by al-Bīrūnī, an early copy of which is included in the Elliot collection, Or. 1997.

III. Foll. 98, 99. Beginnings of Tārīkh i Kashmīr and of Tazkirat ul-Khavāķīn, two works of Ḥājī Muḥammad A'zam Pashāwarī, the latter of which is dated by the chronogram مقصود اعظم i.e. A.H. 1251.

IV. Foll. 100—105. Account of Humāyūn from the Tārīkh i Humāyūnī, also called from its author Tārīkh i Ibrāhīmī, a general history written under Humāyūn aud brought down to A.H. 952. See Elliot's History of India, vol. iv. pp. 213—217.

V. Foll. 106—118. Fragment of a poem in Panjābī, with the following note by Sir H. Elliot: "Major Abbot, who sent me this fragment, says that this tradition of a flood is universal in the Punjab."

VI. Foll. 119—140. Extracts from the Gulistān i Raḥmat. See p. 307 b.

VII. Foll. 141—160. Extracts from the Farhat un-Nāzirīn (see p. 131 a), relating to the reigns of Aurangzīb and Shāh 'Ālam.

VIII. Foll. 161—172. Extracts from the Kāshif ul-Akhbār, a compilation on history and geography written by 'Ināyat Ḥusain some time after A.H. 1220. See Elliot's History of Iudia, vol. viii. p. 372.

### Or. 1741.

Foll. 88;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—16. كتاب زراعت, a treatise on Indian agriculture, written A.H. 1217.

از حکمت ربانی و ز فیض خور و باران از حکمت

II. Foll. 17—24. A treatise on the solar and lunar years and on some eras current in India, written A.H. 1211.

Author: Ķāṇi-l-kuṇāt Muḥammad Najm تاضي القضاة محمد نجم الدين ud-Dīn,

حامدا ومصليا ومسلما اما بعد مي گويد .

III. Foll. 25—48. Fragment of a treatise on agriculture written apparently in Persia. In the headings the trees and plants are designated by their Arabic names.

IV. Foll. 49—64. Extracts from the Tārīkh i Khānjahānī Makhzan i Afghānī. See p. 210  $\alpha$ .

V. Foll. 65—70. Preface, table of contents, and extracts from the Ganj i Arshadī, منع ارشدي, an account of the life and sayings of au Iudian saint, Badr ul-Ḥaḥḥ Muḥammad Arshad B. Muḥammad Rashīd ul-ʿUṣmānī, who lived about the close of the 11th century of the Hijrah.

Author: Abul-Fayyāz Kamar ul-Ḥaḥḥ Ghulām Rashīd, ابو الفياض قمر للتى غلام رشيد

لحمد لله . . . اما بعد تحميد ايزد عالم افرين . . . و نعت سرور

The author states that he compiled the present work A.H. 1134 and 1135 from rough notes written by Shaikh Shukr Ullah.

VI. Foll. 71—88. Preface, table of contents, and detached portions of the Malūmāt ul-Āfāķ, معلومات آلاناق, a geographical work, including an account of the offices and titulature of the Dehli court.

Author: Amīn ud-Dīn Khān [B.] Sayyid Abul-Makārim Amīr Khān Marḥūm ul-Ḥuامين الدين خان سيد ابو المكارم ,sainī ul-Haravī امير خان مرحوم لحسيني الهروى

هو الكريم يعنى كريم كرم بخش رحمت كستر Beg.

The work was written after the death of Aurangzīb, who is there designated by his posthumous title. Another work by the same author, Rashaḥāt ul-Funūn, Or. 2060, III., is dated A.H. 1123. The Ma'lūmāt ul-Āfāķ is quoted in the Tuḥfat ul-Kirām. See above, p. 846 a, and Elliot's History of India, vol. i. p. 328.

### Or. 1742.

Foll. 270; 10 in. by 8; 15 and 13 lines, about 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—6. Table of contents of the Tuḥfat ul-Anvār, تخفقة الانوار, a collection of moral sayings in forty-one Bābs.

II. Foll. 7—112. Extracts from the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b) from the year of Rihlat 1 to 570.

III. Foll. 113—121. Extraets from the Tārīkh i Yamīnī in Arabie. See p. 157  $\alpha$ .

IV. Foll. 122—153. Extracts from the Amīnī ترجمه المينى, a Persian version of the preceding work by Muḥammad Karāmat 'Alī Dihlavī. See p. 900 b.

V. Foll. 154-252. Extraets from the Tāj ul-Ma'āşir. See p. 239.

VI. Foll. 253—270. Extraets from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a.

### Or. 1743.

Foll. 298; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—41. Extraets from Tārīkh i Vaṣṣāf. See p. 161 b.

II. Foll. 42—198. Extracts from the following works of Sayyid Muḥammad Riẓā (see p. 914 b):—1. Mazāhir ul-Adyān, مظاهر, a history of ereeds and seets, fol. 42. 2. Khwurshīd i Lāmi' خورشيد لامع خورشيد لامع, a geographical work, fol. 54. 3. Majma' ul-Mulūk, مخبع منظر العالم, a general history, fol. 61. 4. Mafātīḥ ur-Riyāsat مفاتيح الرياست h, a general history of India from A.H. 1151 to A.H. 1251, fol. 82. 5. Akhbārāt i Hind خارات هند المالة general history of India brought down to A.H. 1264 (see p. 914 b), fol. 166. 6. Naghmah i 'Andalīb بنعمه عندليب , notices of poets (see p. 978 b), fol. 185.

III. Foll. 199—205. Extracts from the Tārīkh i Salīmshāhī, or apoeryphal memoirs of Jahāngīr (see p. 254 b), from a copy dated A.H. 1151.

IV. Foll. 206—211. Extraets from the Ma'āşir i Jahāngīrī. See p. 257  $\alpha$ .

V. Foll. 212—270. Tatimmal, or eontinuation of the memoirs of Jahāngīr by Muḥammad Hādī, corresponding to pp. 383—486 of the Ally Gurh edition (see p. 253 b). At the end, fol. 265, is also an extract from the memoirs (same edition, p. 380).

VI. Foll. 271—278. Extraets from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Rāi Sujān Singh. See p. 230 a.

VII. Foll. 279—298. Extracts from the Dastür ul-Vuzarā of Khwānd Amīr (see p. 335 a), and from the Irshād ul-Vuzarā of Şadr ud-Dīn Muḥammad (see p. 338 b).

### Or. 1744.

Foll. 286; 10 in. by 8; 15 and 13 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts, relating mostly to Indian history, from the following works: Khulāṣat ul-

Akhbār by Khwānd Amīr (see p. 96 b), fol. 2. Ḥabīb us-Siyar (see p. 98 a), fol. 18. Zafar Nāmah by Sharaf ud-Dīn Yazdī, and its Mukaddimah (see pp. 173 a, 174 b), fol. 57.

The fifth and sixth Bābs of the Tārīkh i Khānjahānī (see p. 210 a), fol. 167.

### Or. 1747.

Foll. 306;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 and 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated from June 1850 to May 1851.

I. Foll. 2—148. Extracts relating to Indian history from the Ahsan ut-Tavārīkh of Hasan Khākī. See p. 886~a.

II. Foll. 149—168. Fragment of an Indian romance designated in the table as

حالات سید سالار مسعود غازی

Beg. الحمد لله رب العالمين والذي كان كما هو الان It is a fiction of the wildest character, dealing principally with the adventures of two heroes, Shāh Sāhū B. 'Aṭā Ullah, king of Madā'in, and Sulṭān Rajah, king of Zangbār. They are made contemporary with Muḥammad and 'Alī, whom they visit in Mecca, and at the same time with Sultan Maḥmūd B. Subuktigīn, who sends them forth to the conquest of Thathah and Ajmīr. Firdūsī is the authority alleged for this rhapsody.

The above fragment forms part of the romance of Sālār Mas'ūd Ghāzī, the celebrated champion of Islām, who, after numberless encounters with the Hindu idolaters, fell in battle near Bahraich, A.H. 424, and thus gained the title of Prince of Martyrs (Sulṭān ush-Shuhadā). His father Amīr Sāhū B. 'Aṭā Ullah 'Alavī, who had married a sister of Sultan Maḥmūd Ghaznavī, is stated to have died in Satrakh, A.H. 423.

An account of Sālār Mas'ūd will be found in the Mirāt ul-Abrār of 'Abd ur-Raḥmān Chishtī (see p. 359 b), Or. 216, foll. 155— 159. The same author has devoted to the life of that hero a separate work entitled Mir'āt i Mas'ūdī (Or. 1837, I.), a translation of which has been printed in Elliot's History of India, vol. ii. pp. 513—549.

On the first page is written: "Copy from a MS. of the Asiat. Soc. Bengal, No. 678."

III. Foll. 169—180. Thirty-four notices extracted from the Makhzan ul-Gharā'ib, a Tazkirah of Persian poets of all periods, by Aḥmad 'Alī Sandīlavī, احمد على سنديلوى

کوهر الفاظ فصاحت بنیان و لاّلی معانی Beg.

It is stated at the beginning that the author served in the Risalah of the emperor Shāh 'Alam, and compiled this Tazkirah in A.H. 1218. It is alphabetically arranged, and is said to form a volume of 513 leaves, with 25 lines in a page. According to Sprenger, Oude Catalogue, p. 146, it is also called جمع الغرائب. See Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. p. 173, and Ethé, Sitzungsberichte der Bayr. Akademie, 1872, p. 279, 1873, p. 627.

IV. Foll. 181—196. Extracts from the Vafayāt ul-'Ayān of Ibn Khallikān in Arabic, with a notice on the work in Persian.

V. Foll. 197, 198. Extract from the Dasātīr, relating to Sāsān and his journey to India.

VI. Foll. 199—306. An anonymous work on the reign of Muḥammad Shāh, designated in the subscription as محمد شاه نامه See p. 940 a.

On the first page is this note pencilled by Sir H. Elliot, "copied from a work in the possession of the Raja of Ballamgarh," and lower down "it is perhaps by Khushhal Chand."

### Or. 1748.

Foll. 169;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. Foll. 2—16. Memoirs of Irādat Khān. See p. 938 a.

II. Foll. 17—30. Jāmi' ut-Tavārīkh, a general history by Faķīr Muḥammad. See p. 899 b.

III. Foll. 31—43. Mir'āt ul-'Alam. See p. 125 b.

IV. Foll. 44—51. Nigāristān of Ghaffārī. See p.  $106\ a$ .

حشمت كشمير . 72. Foll. 52—72

An historical account of Kashmir and some neighbouring countries.

Author : 'Abd ul-Ķādir Khān B. Ķāzi'l-عبد القادر خان Kuzāt Maulavī Vāṣil 'Alī Khān, عبد القادر خان بن قاضي القضاة مولوي واصلعليخان

بعد حمد خالق لطيف الخبير كه جماعه انسيا .

The author, whose family had been settled for some generations in the Ṣūbah of Ilāhābād, enjoyed in his youth the society of two eminent historians, 'Alī Ibrāhīm Khān (see p. 327 b), and Sayyid Ghulām Ḥusain Khān (see p. 280 b), and was staying with John Lumsden in Lucknow when Saʿādat 'Alī Khān succeeded to the regency of Oude (A.H. 1212).

He had been attached in the first place to the service of Mahārājah Amrit Rāo, who by order of the Governor-General Marquis Wellesley took up his residence in Benares. There the author met the English Agent, Mr. Wm. Aug. Brooke, through whose influence he obtained the conversion of his personal Jägir into an hereditary one. As a compliment to that gentleman, whose Persian title was Ḥishmat ud-Daulah, lie gave the name of Hishmat i Kashmir to the present work, which was completed, as stated at the end, in Benares, A.H. 1245, A.D. 1830. The author adds that he had been repeatedly sent on political missions to Nepaul by Governor Duncau (Jonathan Duncan, then resident in Benares), and that his reports had been submitted to Col. Kirkpatrick, translated and printed.

Maulavī 'Abd ul-Ķādir Khān is mentioned in Col. Wm. Kirkpatrick's account of Nepaul, pp. xi. and 367, as a member of the mission sent to Khatmandū A.D. 1793.

The present work is based upon an earlier account of Kashmīr, written about A.H. 1188 by Muḥammad Badī' ud-Dīn Abul-Ķāsim Aslam poetically surnamed Mughnī, and entitled كروهر تحفه على مشاهى, to which the author made considerable additions. It is divided into four books (Chaman) treating respectively of Kashmīr, Tibet and Ķalmāķistān, Badakhshān, and the highlands of Afghanistan.

VI. Foll. 73—82. Tārīkh i Guzīdah. See p. 80 b.

VII. Foll. 83—106. Zubdat ut-Tavārīkh, an abridgment of Siyar ul-Muta'akhkhirīn, by 'Abd ul-Karīm, Munshī of the Persian Office, Fort William. The work has been printed in Calcutta, 1827. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 199.

VIII. Foll. 107—121. Shigarf Nāmah i Vilāyat. See p. 383 a.

IX. Tārīkh i Nādirī (see p. 192 a), fol. 122. Tārīkh i Guzīdah, fol. 142. Mir'āt ul-'Ālam (see p. 125 b), fol. 151. Jaunpūr Nāmah (see p. 311 a), fol. 153. Khizānah i 'Āmirah (see p. 373 a), fol. 156. Akbar Nāmah, fol. 161.

### Or. 1750.

Foll. 162;  $8\frac{1}{4}$  in by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written iu Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:

مفتاح خنراین .176. I. Foll. 1—176

A collection of letters and other compositions in prose.

Author: Sanbhū Lāl, سنبهو لال.

شنای سخن طرازیکه رقوم سخن بانواع نصاحت . Beg.

The author was Munshi to Chait Singh, Rājah of Benares, and afterwards to Mr. Francis Fowke, Resident in that city. The date of the compilation, A.H. 1197, is expressed by the above title. The author says that he was then in his fortieth year.

The extracts include two letters written by the author, at the request of Rājah Dayārām and in the name of Shāh 'Alam, to George III. and to Lord North, foll. 7—21; further a detailed account of the rebellion of Rājah Chait Singh and of the author's career, foll. 33—76.

An analysis of the work by Nayyir Rakhshān, with extracts, is preserved in Or. 2060, foll. 155—166.

II. Foll. 77—106. Ķānūn Mas'ūdī in Arabic. See above, p. 1013 a, ii.

خلاصة الانشا . Till. Foll. 107-162.

A vast collection of choice pieces in prose by the most elegant writers of Persia and India, arranged according to subjects.

The author, who does not give his name, states that he compiled it from thirty works in the space of four years, and completed it in the 35th year of the reign of 'Alamgīr (A.H. 1102-3). He was evidently a Hindū; for he mentions at the end, fol. 60 a, as the most eminent Munshī of the age, Mīr Anand, his paternal uncle and preceptor, who had grown up in the service of Rāi Bihārīmal (or Bhārāmal; see Elliot, vol. vii. p. 168), the Divān of Dārā Shikūh, and had subsequently acted as Munshī to Amīr Khān from A.H. 1068 to 1090.

Amīr Khān, originally called Mīr Mīrān, was governor of Kābul from A.H. 1088 to his death, A.H. 1109. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 67.

VOL. III.

The MS. from which the extracts were taken is stated to consist of 373 leaves, with 15 lines in a page.

### Or. 1751.

Foll. 82;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 and 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. Foll. 2—23. Timūr Nāmah by Hātifī. See p. 653 b.

II. Foll. 24—29. بحر التواريخ, a compilation on universal history, commenced A.H. 1099 by an Indian writer whose name does not appear, and continued to A.H. 1154. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 101.

III. Foll. 30—33, 60—72. زينت التواريخ a work on general history, written A.H. 1086-7 by 'Azīz Ullah. See Elliot's History of India, vol. vii. p. 166.

IV. Foll. 34—46, 52—57. برم خيال, a versified sketch of Indian history, dealing ehiefly with the English period down to A.H. 1210, by Amar Singh Khwushdil, امر سنكه خوشدل

The author describes himself as a native of Ghāzīpūr dwelling in Benares. The work, which is dedicated to Mr. Jonathan Duncan, Resident in Benares, was completed, as stated at the end, in A.H. 1211.

V. Foll. 47—51. خلاصة الاذكار, an abridgment of the Zubdat ut-Tavārīkh of 'Abd ul-Karīm (see the History of India, vol. viii., p. 199), brought down to A.H. 1249, by Akbar 'Alī Sahāranpūrī, and dedicated to Mr. Robert Catheart.

VI. Foll. 58, 59. Chronological abstract of the history of Sultan Maḥmūd Ghaznavī.

VII. Foll. 73—82. انصح الاخبار, a general history. See p. 121 b.

VIII. Foll. 83, 84. مجمع الغرائب, a cosmographical work by Sulṭān Muḥammad Balkhī. See p. 426 a,

### Or. 1752.

Foll. 309; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated August, 1849.

I. Foll. 2—11. The tale of the king of Ghaznīn, his Vazīr, and the daughter of Malik Daryābār, حكايت بادشاه غزنين و وزير او و دختر ملك دريابار

راویان اخبار و ناقلان اثار چنین آوردهٔ اند که .Beg در بلاد غزنین

II. Foll. 12—24. Extracts from Mauāhij ul-Fikar, an Arabic cosmography. See the Arabic Catalogue, p. 183 b.

III, Foll. 25—28. A brief account of Timūr and his descendants in Iran and India, from the Zubdat ut-Tavārīkh of Kamāl B. Jalāl Munajjim. See further on, Or. 2060, v.

IV, Foll. 29—64. Extracts from بَا يَعْ جَهَالَى, a work on general history compiled by Muḥammad Baķā, and edited after his death by his younger brother Muḥammad Rizā. See pp. 890 a, 891 b.

دلکشا نغمه که بلبل دستان زن بستان سرای Beg.

The editor states that some time after the death of his elder brother, which took place in Sahāranpūr on the 22nd of Shaʿbān of the 26th year of Aurangzīb (A.H. 1091), he arranged the materials left by him, and, after making some necessary additions, gave to the work the title that had been chosen by the author.

The extracts comprise the editor's preface, a detailed statement of contents, and a portion of Ārāyish VII., or history of Aurangzīb. They were revised by Nayyir Rakhshān (see p. 446 b) in August 1849.

V. Foll. 65—125. Extracts from two works of Sayyid Muḥammad Rizā Ṭabāṭabā'ī, viz. Akhbārāt i Hind (see p. 914 b and 1014b), fol. 65, and Naghmah i 'Andalīb (see p. 978b), fol. 123.

VI. Foll, 126—252. The following chapters from the Mafātīh ur-Rivāsat by the same author: Rule of Mahājī Sīndhiyah in Dehli, his exactions and arbitrary deposition of officials, fol. 126. Departure of the princes from Dehli, fol. 132. Arrival of General Perron and other French officers, etc., fol. 136. Devotion of Najm ud-Daulah (the author's father); conflict of the English army with Mirzā Jahangir Bakht, the Shahzadah's journey to Ilāhābād, etc., fol. 140, Mr. Metcalfe appointed Resident; Prince Jahangir Bakht proceeds to Lucknow, etc., fol. 155. The author's well-meant measures pursuant to His Majesty's commands, and changes iu the staff of Amins, fol. 164. Journey of Bābū Rām Mohan to London, fol. 177. Origin and life of Mukhtar ud-Daulah, fol, 181. Arrival of Trich Khan and his appointment as Nā'ib, fol. 204. Niyābat of Mirzā Hasan Rizā Khān and Haidar Beg Khāu, and Dīvānī of Rājah Tiket Rāi, fol. 207. Change of Resident, and the author's arrival at Lucknow, fol. 216. The author's devotion to the Company, and his sufferings, fol. 224. Account of the Jats of Dig and Bharatpur, fol. 229. Capture of Bharatpur by the English, fol, 240. The author's dealings with Mahārājah Sharfūjī, a descendant of Sāhū, fol. 245. His meeting with Bājī Rão, fol. 249.

VII. Foll. 253—306. An account of the Sufis and their orders, with notices of celebrated saints, from the Mazāhir ul-Adyān by the same author. It is designated as the fourth Tafrīk of Makṣad III.

VIII. Foll. 307—309. Notice of Shāhnavāz Khān, Vazīr of Shāh 'Alam (see p. 132 a), by the same Sayyid Muḥammad Rizā.

### Or. 1753.

Foll. 47; 12½ in. by 9; from 15 to 25 lines, 7 in. long; written in Nestalik and cursive Shikastah-Āmīz, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—Chach Nāmah (see p. 290 b), fol. 2 a. Siyar ul-Muta'akhkhirīn (see p. 280 b), fol. 3 b. Tārīkh i Dā'ūdī (see p. 243 a), without author's name, fol. 29 b. Ḥabīb us-Siyar (see p. 98 a), fol. 36 a. Amīr Nāmah مور نامير المواددة ألمانية أ

This last work is a history of the Afghan General Amīr ud-Daulah Muḥammad Amīr Khān by Basāvan La'l, poetically called Shādān, of Balgrām, بساونلعل متخلص شادان بالكرامي

The author states that he had been for twelve years as Nā'ib, or deputy-Munshī, in the service of Amīr Khān, by whose order he wrote the present memoirs. The date of composition, A.H. 1240, is conveyed by the chronogram يادكار امير سالار است

A translation by Henry T. Prinsep has been published under the title of "Memoirs of the Puthan soldier of fortune Mohummud Ameer Khan," etc., Calcutta, 1832.

The volume is endorsed by Sir H. Elliot as "Capt. Jackson's extracts, sent by C. S. Hardinge."

### Or. 1754.

Foll. 163;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 and 19 lines, about 4 in. long; written in Nestalik and in Shafī'ā; dated Shāhjahānābād, Muḥarram, the 24th year of Muḥammad Shāh (A.H. 1155, A.D. 1742).

 Foll. 2—46. Munsha'āt, or letters and other prose pieces, by Muḥammad Ṭāhir Vahīd. See p. 810 b.

This copy, which has no preface, begins with a letter written in the name of Shāh

'Abbās II. to the Sultan of Turkey (Muḥammad IV.). The royal letters occupy foll. 2—31; some prefaces and private letters, foll. 32—46.

II. Foll. 47—161. History of Shāh 'Abbās II. by the same author (see p. 189 b), with a full table of contents, foll. 47—50.

### Or. 1755.

Foll. 603; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, ahout A. D. 1850.

Extracts from the following works:—

I. Foll. 2—23. جام جهان نها, a collection of miscellaneous notices relating to history, biography, and geography.

Author: Muzaffar Ḥusain, entitled Mahārat Khān, B. Ghulām Muḥammad Haravī, مظفر حسين المخاطب بمهارتخان ابن غلام محمد هروی

انتتاح سخن سخنسنجان بحمد صانع شایان Beg.

The author, who was born in Aurangābād A.H. 1118, and became one of the physicians of Muḥammad Shāh, wrote the present compilation A.H. 1180. An account of his life and of the contents of the work will be found in Elliot's History of India, vol. viii., pp. 158—162. Translated extracts are preserved in Add. 30,780, foll. 195—214.

II. Foll. 24—36. Prefaces to the Dīvāns of Amīr Khusrau. See p. 609 b.

III. Foll. 37 — 104. Al-Taflıı́m, a manual of astronomy by al-Birūnī. See p. 451 b.

IV. Foll. 105—165. A'īn i Akbarī. See p. 248 a.

V. Foll. 166—217. جر البلدان, a Persian translation of the Āṣār ul-Bilād of al-Ķaz-vīnī, from a MS. of 311 leaves, dated Dhārī, Khāndes, A.H. 1001. See Elliot's History of

India, vol. i., p. 94, and a notice of the same MS. by Nayyir Rakhshān, Or. 1940, fol. 10.

VI. Foll. 218—255. Tārīkh i Jahān-kushā<br/>ī. Sec p. 160 a.

VII. Foll. 256—259. Letter of Shaikh Mubārak to his son Faizī, from the latter's Ruķa'āt. See p. 792  $\alpha$ .

VIII. Foll. 260—285. Kāshif ul-Akhbār. See p. 1013 a, viii.

IX. Foll. 286—330. Ḥabīb us-Siyar. See p. 98 a.

X. Foll. 331—517. Mir'āt i Jahān-Numā, a general history by Muḥammad Baķā, edited by Muḥammad Shafī', the second volume of which has been described p. 890 α.

The extracts are as follows:-

The editor's preface, beginning زينت چبره fol. 331 a. Numūd 1 (of the 12th Numāyish, Ārāyish ii.). The Traditionists, fol. 336 b. Numūd 2. Transmission of the holy mantle (Khirkah) of the Sufis, fol. 342 a. Numūd 3. Religious orders, fol. 345 b. Numāyish 5 (of Pairāyish ii.). Celebrated Vazīrs, fol. 361 a. Detached notices of poets (Khātimah), fol. 372 b. Indian saints in chronological order (Ārāyish ii., Numāyish I3, Numūd 2), fol. 386 a.

The editor, Muḥammad Shafī' B. Muḥammad Sharīf, who calls himself the sister's son and pupil of the author, states in the preface that the latter entered the imperial service in the fourth year of Aurangzīb (A.H. 1071—2), and died on the 22nd of Sha'bān, in the twenty-sixth year of the reign (A.H. 1094). Having then become possessed of the loose unrevised draughts of the imperfect work, he undertook, upon an injunction received from his deceased uncle in a dream, to put them into shape, and to supply from standard histories those sections which were still wanting. The above title

given to it by the editor forms, with the addition of the word  $\ddot{\omega}$ , a chronogram for A.H. 1095, in which his task was accomplished.

XI. Foll. 518—583. Navādir ul-Ḥikāyāt, a collection of historical narratives described p. 1004 b.

The extracts are as follows:-

Preface, fol. 518 a. Bāb vi., Majlis 2, fol. 526 a. Bāb vii., Majlis 5, fol. 544 b; Majlis 7—8, fol. 548 a. Bāb ix., Majlis 7 and 10, fol. 572 a. Bāb x., Majlis 1 and 8, fol. 575 b.

XII. Foll. 584—586. Preface to the third volume of Subh i Sādik. See p. 889 a.

XIII. Foll. 587—603. Majma' ul-Ansāb. See p. 83  $\alpha$ . An abstract of the preface and the portion extending from the Ghūris to the kings of Hormuz.

### Or. 1757.

Foll. 206; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:

I. Foll. 3—13. Khulāṣat ut-Tavārīkh by Sujān Rāi. See p. 230 a.

II. Foll. 15—26. Ārāyish i Maḥfil of Shīr 'Alī Afsos in Hindustani. See p. 231  $\alpha$ .

III Foll. 26 b—27. Khavās ul-Ḥayavān. See p. 842 b.

IV. Foll. 27 b--38. Haft Iklīm and Ḥadīķat ul-Akālīm. Sec pp. 335 b, 992 b.

V. Foll. 39—51. Copy of a firman issued by Akbar, A.H. 983, granting lands situate in the Duāb of Dehli to Nīgām ud-Dīn Ķāzī (afterwards Ghāzī Khān Badakhshī; see Blochmann, Ain i Akbari, p. 440).

VI. Foll. 52—56. Tūzuk i Tīmurī by Abu Ṭālib Ḥusainī. See p. 177 $b.\,$ 

VII. Foll, 57—186. Ā'īn i Akbarī. See p. 248 α.

VIII. Foll. 187—208. 'Ibrat Nāmah. See p. 939 a.

A portion of the preface agreeing, although with some verbal discrepancies, with the copies already described, but containing the author's name, Mīr Muḥammad Kāsim, is followed, fol. 189 b, by two chapters evidently belonging to another and much later work. They relate to the journey of the Shāhzādah 'Ālī-Gauhar to Ilāhābād, and to his assumption of the sovereignty on the death of his father (A.H. 1172—73). It is stated at the end that this continuation was brought down to the 17th year of Shāh 'Ālam (A.H. 1189—90). But Sir H. Elliot adds in the margin "this was an imperfect copy."

On fol. 193 a, begins a portion of the 'Ibrat Nāmah taken from another copy, relating to the end of Bahādur Shāh's reign, and corresponding to foll. 26—33 of Or. 1935. It is also followed, fol. 201 a, by an extract from a later work, an account of the death of 'Alamgīr II.

IX. Foll. 208 b—209. The translation of the Rāj-Taranginī. See p. 296 a.

X. Fol. 209 b. Jang Nāmah by Ni'mat Khān 'Ālī. See p. 272 b.

XI. Foll. 210—263. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919  $\alpha$ .

XII. Foll. 263 b—268. 'Alamgīr Nāmah, See p. 266 b.

XIII. Foll. 269—270. Makhzan i Afghānī. See p. 210 $\it a$ .

XIV. Foll. 271—282. Mațla' us-Sa'dain. See p. 181 b.

XV. Foll. 282 b—283. Tūzuk i Jahān-gīrī, with the preface of Muḥammad Hādī. Sec p. 253 b.

XVI. Foll. 283b—285. Iķbāl Nāmah. See p. 255 $\alpha.$ 

XVII. Foll. 285 b—286. Tūzuk i Jahāngīrī, the apocryphal memoirs of Jahāngīr. See p. 254 b.

XVIII. Foll. 286 b—287. Ḥabīb us-Siyar. See p. 98 a.

XIX. Foll. 287 b—288. Țabaķāt i Akbarī. Sec p. 220  $\alpha$ 

XX. Foll. 288  $b-\!\!-\!\!290.$  Akbar-Nāmah. See p. 247 b.

XXI. Foll. 291—295. Mir'āt i Jahānnumā by Muḥammad Baķā, edited by Muḥammad Shafī'. Sec p. 890 a.

XXII. Fol. 296. Ārāyish i Maḥfil. See p. 231 a.

XXIII. Foll. 297—300. Junaidiyyah جنيدي , an account of the genealogy of the Sayyids of Balgrām and Bārah, by Sayyid Junaid Balgrāmī, fol. 297.

XXIV. Foll. 301—304. 'Amal i Ṣālih. See p. 263 $\alpha.$ 

XXV. Foll. 305—310. Khulāṣat ut-Tavārīkh by Sujān Rāi. Sec p. 230  $\alpha$ .

XXVI. Foll. 310 b—372. Muntakhab ut-Tavārīkh by Sadāsukh. See p. 914 a.

XXVII. Foll. 373—380. Nigār ul-Lughāt, a Persian dictionary, containing also the Arabic and Turkish words, compiled A.H. 1247 by 'Alī Muḥammad, of Murādābād.

The rest of the volume, foll. 382—406, contains comparative tables of the following Indian alphabets: Ṣarrāfī, Sāstrī, Mārat'hī, and Patwārī, and a Braj Bhākhā grammar in Hindī.

### Or. 1759.

Foll. 315;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; from 11 to 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.H. 1850.

I. Foll. 1—66. Abstract of the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b), from the 1st to the 974th year of Riḥlat.

Extracts from the following works:-

II. Foll. 67—89. Tārīkh i Khānjahānī. See p. 210 a.

III. Foll. 90—213. Tārīkh i Vaşṣāf. See p. 161 $\,b.$ 

IV. Foll. 214—242. Mir'āt ul-'Ālam and Mir'āt i Jahān-numā. See pp. 125 *b*, 890 *a*.

V. Foll. 243—258. Tazkirat us-Salāṭīn Chaghatā. Sce pp. 274 b and 924 a.

The extracts relate to the second year of Bahādur Shāh and the accession of Muḥammad Shāh. The volume from which they were transcrihed, a table of which is prefixed, ended with Muḥammad Shāh's victory over 'Abd Ullah Khān; but its earlier portion, extending from Akhar to Aurangzīb, was taken from Mir'āt i Jahān-numā.

VI. Foll. 260—303. Ma'āşir ul-Umarā, edited hy 'Ahd ul-Ḥayy Khān. See p. 339 b.

VII. Foll. 304—315. Table of contents of Āṣār uṣ-Ṣanādīd hy Sayyid Aḥmad Khān of Dehli. Sce p. 431 b.

### Or. 1761.

Foll. 324; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—

I. Foll. 2—97. نفائس الهائو a biographical dictionary of Persian poets, relating especially to those who lived in the tenth century of the Hijrah, and compiled A.H. 973—982, to which is prefixed a history of the Timurides from Bābar to Akbar.

Author: Mīrzā 'Alā ud-Daulah Ķazvīnī, ميرزا علاء الدوله قزويني

مطلع انوار كلام قديم زينت ديباجه ام الكتاب .Beg.

The writer was the son of Mīr Yaḥyā, the author of the Lubb ut-Tavārīkh (see p. 104 b), and the younger brother of Mīr 'Abd ul-Laṭīf, the preceptor of Akhar (p. 57 b). See Mir'āt i Jahān-numā, fol. 389, Ma'āṣir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 561, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 447, note 2. Badā'unī mentions him under the Takhalluṣ Kāmī, vol. iii. p. 97, as one of the poets of Akhar's court.

The contents of the biographical portion of the work have been stated by Sprenger,

Oude Catalogue, pp. 46-55.

The present extracts comprise the preface and table of contents, the historical introduction, which concludes with a full account of Akbar, brought down to Jumāda II., A.H. 982, and a few detached lives of poets.

11. Foll. 98—104. سبخة الرجان في آثار هندرستان, Notices of the 'Ulamā of India, in Arabic, by Mīr Ghulām 'Alī Āzād Balgrāmī. See p. 373 a.

The work was compiled, according to a note by Sir H. Elliot, A.H. 1177.

III. Foll. 105—170. باغ معانی, an extensive Tazkirah of Persian poets by Naksh 'Ali, نقش علی

The author, who gives his name incidentally on fol. 120 b, appears to have written shortly after the accession of Shāh 'Ālam, which took place in Jumāda I., A.H. 1173. In a notice devoted to that prince, fol. 116, he says that a few months had clapsed since he had been seated on the throne hy the Vazīr ul-Mamālik Shujā' ud-Daulah. The title vija wija, which as a chronogram stands for A.H. 1174, was probably meant to convey the date of composition. The work has been noticed, hut without author's name, by Dr. Sprenger in the Oude Catalogue, p. 152.

The MS. from which the extracts were taken comprises only three sections of that hulky compilation, viz. Chamans iii.—v. Chaman iii. contains notices of kings who

had a taste for poetry, Chaman iv, notices of Vazīrs and Amīrs, both in alphabetical order. Chaman v. is stated to comprise the lives of 322 poets who flourished from the time of Hārūn al-Rashīd to A.H. 800.

The present extracts consist of the table of contents of Chamans iii. and iv., of the preface to each, and of detached notices from Chaman iii., fol. 113 a, and from Chaman iv., fol. 153 b.

In the preamble to Chaman iii. the author says that he had devoted considerable space to that section on account of the utility of history and of his exceeding fondness for its pursuit.

IV. Foll. 171—208. Tārīkh i Guzīdah (p. 80 b), Khulāṣat ul-Akhbār (p. 96 b), and Ḥabīb us-Siyar (p. 98 a).

V. Foll. 210—241, انفع الاخبار, a work on general history, by Muḥammad Amīn B. Daulat Muḥammad ul-Ḥusainī ul-Bāliḥī, البالخ

انفع و زبده ٔ کلمات راویان اخبار انبیا ٔ

The author states in the preface that he compiled this work in Aḥmadnagar (Deccan) A.H. 1036, a date expressed by its title, and that he was then attached to the service of Navvāb Sipahdār Khān, to whose biography an appendix is devoted.

Sipahdar Khān, whose original name was Mirzā Muḥammad Ṣāliḥ, was a native of Tabrīz, and an adopted son of Shāh Beg Mīrzā, with whom he came to India A.H. 1000, and whom he succeeded in the thirteenth year of Jahāngīr as governor of Aḥmadnagar. He died A.H. 1054. See Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 305.

The extracts relate chiefly to the reign of Jahangir and to the events of which Ahmadnagar was the theatre. See for an account of the work Elliot's History of India, vol. vi. pp. 244–250.

V. Foll. 242—252. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā ud-Dīn Baranī. Sce p. 919 a.

A portion of Mukaddimah 7 and Mukaddimah 8, corresponding to pp. 578—599 of the printed edition.

VI. Foll. 253—258. Headings of Țabaķāt i Nāsirī. See p. 72  $\alpha$ ,

VII. Foll. 259—274. Țabaķāt i Akbarī. See p<br/>, 220  $a.\,$ 

VIII. Foll. 277—321. An Arabic work on general history consisting, according to a notice by Dr. Sprenger, of seventy-six Bābs, the last of which treats of the Osmanlis, and is brought down to A.H. 997.

The author, whose name does not appear, was the son of 'Afif ud-Din Sayyid Ḥasan ul-Ḥusainī, Kāzī of Mecca, and was staying, as he states incidentally, fol. 279 b, in that city with his father in A.H. 961. He quotes Ibn ul-Aşır, Ibn Kaşır, Abul-Fida, Ibn Hajar, Sharaf ud-Dīn Yazdī, Daulatshāh, Bahjat ut-Tavārīkh (see p. 884 a), and the following two rarer works: Tārīkh ul-'Ālam by Shihāb ud-Dīn Aḥmad Ibn 'Umar Ibn 'Arab Shāh, and a history of the Uzbak Khākāns by the Hāfiz Muḥammad Ṭāshkandī, grandson of 'Alā ud-Din ul-Kūshī (sce Haj. Khal. vol. ii. p. 135). He refers also occasionally to oral information received from the last-named writer.

The MS., from which the extracts were taken, was in the Moty Mahall, Lucknow. It is described as a small folio of 817 pages, dated A.H. 1127. It is wrongly lettered تاريج طبري, and wants the first thirty-six Bābs and a portion of the thirty-seventh.

The extracts are as follows:—Timurides of India from Bābar to Akbar, fol. 277 a. Bāb 70. Kings of India, viz. Sultans of Dehli from Ķuṭb ud-Dīn Aibak to Ibrāhīm Lodi, fol. 280 b, and local dynasties, fol. 289 b. Dasht Ķipchāķ and the Khāns of Crimea, fol. 295 b. Bāb 43. Ghaznavis, fol. 309 a. Bāb 44. Ghūris, fol. 315 b.

IX. Foll. 322—324. Invocations مناجات in Hindustani verse.

### Or. 1762.

Foll. 659;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 13 to 15 lines, about 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—43. Khulāṣat ul-Ansāb. Sce p. 212 b.

II. Foll. 44—118. Sair ul-Manāzil. Seep. 431 α.

III. Foll. 119—120. A fragment treating of various mosques and sacred shrines visited by a holy personage designated as Makhdūm i Jahāniyān Jahān-Gasht.

IV. Foll. 121—158. همايون نامه, an account of the rules and ordinances established by the emperor Humäyūn and of some buildings erected by him.

Author: Ghiyāş ud-Dīn B. Humām ud-Dīn, known as Kwānd Amīr, غياث الدين بن المشتهر بخواند امير (see p. 96 a).

همايون نامه م كلك ابداع واقفان اثار سلاطين . Beg.

This is the last work of the celebrated historian, written a short time before his death. According to the preface, the author received Humāyūn's commands for its composition on being introduced to the royal presence in Gwalior, *i.e.* about the beginning of A.H. 941 (see Erskinc, History of India, vol. ii. p. 14).

Kwānd Amīr subsequently accompanied the emperor to Mandu, where he died in the same year. See Firishtah, vol. i. p. 402.

An account of the work, with some extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. v. pp. 116—126. A complete translation by Munshī Sadāsuk'h Lāl is preserved in Add. 30,774, foll. 25—114.

Extracts from the following works:— V. Foll. 160—166. Khalimāt ush-Shu'arā.

V. Foll. 160—166. Khalimat ush-Shu ara See p. 369 a.

VI. Foll. 167—174. Safar Nāmah of Nāṣir B. Khusrau. See p. 379 b.

VII. Foll. 175—190. Rauzat ut-Tāhirīn (the last chapter on islands). See p. 119 b.

VIII. Foll. 191—223. Aecount of the Ṣūbahs of India, their divisions and their revenue, drawn up in tabular form for Aḥmad Shāh Durrānī, with the heading: فصل فصل حقيقت صوبجات و سركارات الخ بروم در بيان حقيقت صوبجات و سركارات الخ followed by the titulature of princes and Manṣabdārs, and by chronological notices.

IX. Foll. 224—251. زبدة الغرائب, a work on general history by Muhammad Rizā B. Sayyid Abul-Kāsim Ṭabāṭabā, entitled Najm ud-Daulah, and poctically surnamed Najm. See p. 914 b, and Elliot's History of India, vol. viii. p. 432.

The extraets are from the fifth and last volume (Jild), which comprises biographical notices of philosophers, saints, and poets. The date of composition, A.H. 1231, is expressed in a versified chronogram at the end by the words زبده غرائب. The preface and table of contents of the whole work will be found further on, foll. 570—601.

X. Foll. 252—261. نتائج الانكار, lives of Persian poets.

Author: Muḥammad Kudrat Ullah, of Gopāmau (Oude), محمد قدرت الله گوپاموی

شادایی کلشن سخن بآبیاری حمد بهار پیرای Beg.

From a diffuse preface it may be gathered that the author, who in his verses called himself Kudrat, left his native place for the Carnatic A.H. 1227, and lived there under three successive Navvābs, viz. A'zam Jāh, his son 'Azīm ud-Daulah, by whom he was appointed guardian of the late Navvāb's tomb with the title of Khān, and 'Azīm ud-Daulah's son, Amīr ul-Hind Vālājāh. The last-named prince, who succeeded his father as an infant A.H. 1241, was nincteen years of age, when the present work was dedicated to him A.H. 1258. It was compiled, as stated in the preface, from the following

Tazkirahs: Ātashkadah, Riyāz ush-Shu'arā, Majma' un-Nafā'is, Bahāristān i Sukhan by 'Abd ur-Razzāķ,' Mir'āt ul-Khayāl, Kalimāt ush-Shu'arā, the Safīnah of Mīr 'Azamat Ullah Bīkhabar (who died A.H. 1142, see the Oude Catalogue, p. 150), Sarv i Āzād, Khizānah i 'Āmirah, Gul i Ra'nā, and Shām i Gharībān, the last two by Shafīķ Aurangābādī.

Notices extracted from the Natā'ij ul-Afkār are to be found in the margins of the Bombay edition of the Ḥabīb us-Siyar.

XI. Foll. 262—275. Short notices on thirty Persian MSS. in the library of the Rājah of Benares, some of which are represented by longer extracts in the remainder of the volume.

XII. Foll. 277—355. عر المراح, a work on general history by Muḥammad 'Alī Khān Anṣārī B. 'Izzat ud-Daulah Hidāyat Ullah Khān, son of Shams ud-Daulah Luṭf Ullah Khān Ṣādiķ Tahavvur Jang.

ستایش کوناکون سزاوار درگاه شاهنشاهی است The author, whose later work Tārikh i Muzaffari has been noticed n 282 h says in

Muzaffarī has been noticed p. 282 b, says in the preface that he completed the present compilation A.H. 1209; but his account of the Durrānis is brought down to A.H. 1211.

The extracts are as follows:—Preface, fol. 277 b. Ghaznavis, fol. 280 a. Ghūris, fol. 287 b. Nādir Shāh and his successors down to Muḥammad Khān Ķachar, fol. 291 a. The Durrānis from Aḥmad Shāh to Zamān Shāh, fol. 322 b.

See Elliot's History of India, vol. viii. p. 235.

XIII. Foll. 356—373. A history of India with the heading تاریخ پادشاهای.

The extracts are partly from the Akbar-

Nāmah, partly from the Ṭabakat i Akbarshāhī.

XIV. Foll. 374—413. مخزن الفوائد. "Storehouse of useful information."

Author: Ḥafīz ud-Dīn Aḥmad B. Ḥilāl ud-Dīn Muḥammad Ṣiddīķī ul-Bardwānī, حفيظ الدين احمد بن هلال الدين محمد الصديقى البردواني

سپاس و ستایش مر مبدعی را که ارتبام .Beg مکونات را

The author, a pupil of the Native College, Calcutta, subsequently attached as Persian Munshī to the College of Fort William, had been for fifteen years in the official employ of Sir Charles Theophilus Metcalfe, when he retired to private life in Calcutta. There he commenced the present work A.H. 1246, and completed it A.H. 1251.

Ḥafīz ud-Dīn is better known as the author of the Hindustani versiou of Kalila and Damna entitled Khirad-Afrūz. A notice of his life will be found in Garcin de Tassy's Littérature Hindouie, vol. i. p. 149.

The present work, divided into sixteen parts called Fā'idah, embraces a great variety of subjects, such as letter-writing, forms of official documents, arithmetical notation, astronomy, geography, lives of philosophers, saints, and poets, select verses, history, and medicine.

XV. Foll. 414—433. Headings of the 'Amal i Ṣāliḥ. See p. 263 a.

XVI. Foll. 435—436. بہار ھند, a Hindī vocabulary explained in Persian, with poetical quotations.

XVII. Foll. 437, 438. Letters of Zul-Faṣ̄ar Khān, Navvāb of Bāndah, about A.H. 1254.

XVIII. Foll. 439—451. Jam'-bandī, or forms of official statements relating to rates assessed on land.

X1X. Foll. 452—458. Şifat i Kā'ināt. See p. 1006 b.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> I.e. Şamşām ud Daulah, the author of Ma'āşir ul-Umarā. The Bahāristān i Sukhan was completed hy bis son 'Abd ul-Ḥayy Khān, A.H. 1194. See Savānih i Dakan, fol. 84.

VOL. III.

XX. Foll. 459—464. Miftāh ul-Khazā'in. See p. 1016 b.

XXI. Foll. 465—468. مطاع الهند, a work treating of the sciences and customs of the Hindūs, in five Maṭla's and a Takmilah, by Salāmat 'Alī Khān Ṭabīb, son of Muḥammad 'Ajīb, entitled Ṣadāķat Khān.

XXII. Foll. 469—476. Tārīkh i Firishtah and Tārīkh i Nādirī. See pp. 225 a, 192 a.

XXIII. Foll. 477—502. Jām i Jahānnumā by Ḥusain, called al-Muzaffar. See p. 1019 b.

XXIV. Foll. 503-522. Headings of the Mulakhkhas by Muḥammad Ṭāhir. See p. 261~b.

XXV. Foll. 523—525. Table of contents of تاريخ حسيني, a history of Muḥammad, in four Ķisms and a Khātimah, evidently translated from the Arabic work of Sa'īd ud-Dīn Muḥammad B. Mas'ūd ul-Kāzarūnī. See the Arabic Catalogue, p. 423 a, and Haj. Khal., vol. vi. p. 167.

XXVI. Foll. 526, 527. Preface of Muntakhab ul-Akhbār (apparently the real title of the preceding work), by Muḥammad Mihr, or Munīr, uṣ-Ṣiddīķī, dedicated to I'timād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān Ḥusain (A.H. 1137—1161).

XXVII. Foll. 528—532. Badī' un-Navādir, a work on materia medica by Muḥammad Raḥm 'Alī Khān B. Bahrahmand Khān, of Sikandarpūr (see p. 1043 b, iv.).—Manhaj ul-Bayān and Fatāwā Tātar Khān, in Arabic.

XXVIII. Foll. 533—536. Faras-Nāmah written for Āṣaf ud-Daulah, A.H. 1207, by Mirzā Bhajū Beg Sālotar, مرزا جمجو بيك سالوتر

XXIX. Foll. 537—570. The history of Faizābād, described p. 309 b under the title of Faraḥ-Bakhsh. It is called in the heading Baḥr ul-Ifāzat, بحر الافاضت

XXX. Foll. 570 b—601. Zubdat ul-Gharā'ib. See p. 1024, art. ix.

XXXI. Foll. 601 b—608. Ikhāl Nāmah i Jahāngīrī. See p. 255 a.

XXXII. Foll. 608 b—617. Zafar Nāmah i 'Alamgīrī by 'Āķil Khān. See p. 792 b.

XXXIII. Foll. 618—628. Haft Gulshan i Muhammad-Shāhī. See p. 908 a.

XXXIV. Foll. 629—644. Thrat Nāmah by Muḥammad Khair ud-Dīn Hāhābādī. See p. 946 a.

XXXV. Foll. 645—659. Khulāṣat ut-Tayārīkh. See p. 230  $\alpha$ .

#### Or. 1763.

Foll. 477;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines, about  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from MSS. in the libraries of the Emperor of Dehli, of Muftī Ikrām ud-Dīn Khān, Navvāb Muḥammad Mīr Khān, and Ḥakīm Aḥsan Ullah Khān, as follows:—

I. Foll. 2—23. Khulāṣat ut-Tavārīkh, and Nigāristān by Ghaffārī. See pp. 230 a, 106 a.

II. Foll. 24—47. Shālnāmah of Munshī, a translation in Hindustani verse of the Shamshīrkhānī (see p. 539 b), by Mūl Chand, of Dehli, poetically surnamed Munshī, who died about A.D. 1832. The work has been printed in Calcutta 1846. See the Oude Catalogue, p. 267, and Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, 2nd edition, vol. ii. p. 386.

III. Foll. 48—70. اشرف التواريخ, an historical and geographical compilation, written A.D. 1826 (A.H. 1241-2) by Kishan Dayal Khatrī, of Dehli. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 413.

IV. Foll. 71—78. Akbar Nāmah, Būstān
 i Khayāl (see p. 770 b), 'Alamgīr Nāmah
 (p. 266 b), and Tārīkh i Nādirī (p. 192 a).

V. Foll. 79—92. Tārīkh i 'Alamgīrī by 'Aķil Khān (see p. 792 b).

VI. Foll. 93-108. Nādir Nāmah by

'Abd ur-Raḥīm Kashmīrī (i.e. Bayān i Vāķi', see p. 381 b).

VII. Foll. 110—112. A treatise on ancient eras, originally written in Arabic A.H. 1253 by Maulānā Muḥammad Rafī ud-Dīn Muhandis, of Dehli, translated for Sir H. Elliot by Navvāb Ziyā ud-Dīn Aḥmad B. Navvāb Aḥmad Bakhsh Khān, A.H. 1265.

VIII. Foll. 113—119. A treatise on solar and lunar years by Ķāzī Muḥammad Najm ud-Dīn. See p. 1013 a, II.

IX. Foll. 120, 121. Account of the Fașli era, written A.H. 1219 by Muḥammad Rafi' ud-Dīn. See above, art. vii.

X. Foll. 122—137. Shāh 'Ālam Nāmah by Manā Lāl. See p. 943 b.

XI. Foll. 138—158. Shāh 'Ālam Nāmalı by Ghulām 'Alī Khān. Sec p. 281 b.

XII. Foll. 159—186. Tārīkh i Muzaffarī. See p. 282 $\,b.$ 

XIII. Foll. 187—229. Religious tracts (Rasā'il) by Shaikh 'Abd ul-Ḥakk Dihlavī (see p. 14 a), followed by one written A.H. 1093 by Abu 'Alī Ḥasan B. 'Alī ul-Ḥanafī ul-Makkī, and another translated by İkrām 'Alī, grandson of Shaikh 'Abd ul-Ḥakk, from the Arabic of Sayyid Muḥammad B. 'Abd ur-Rasūl ul-Barzakhī.

XIV. Foll. 230—243. Beginnings and endings of copies of the following works: Shāhjahān-Nāmah by Muḥammad Amīn (see p. 258 b). Letters of Shaikh 'Abd ul-Ḥaḥḍ Dihlavī, رسالة المكاتيب. An Arabic tract, الخفرة Account of the Shaikhs of Dehli (the work described p. 975 b). Bahādur-shāhī (by Khwushhāl Cband, see p. 894 a). Ḥasb ul-Irshād (p. 310 b). Tārīkh i Fīrūzshāhī hy Shams i Sirāj (p. 241 b). Tārīkb i Bahādurshāhī by Ni'mat Khān (p. 272 a). Tārīkh i Dā'ūdī (p. 243 a). Zīb ut-Tavārīkh (p. 724 a).

XV. Foll. 243 b—376. تاریع گنجینه, a work on general history.

The author, whose name does not appear, compiled it in the time of 'Abd Ullah Kutub Shāh (A.H. 1035—1083) and apparently at the court of that sovereign. The latest event mentioned in the extracts is the taking of Daulatābād and the capture of Fath Khān, son of Malik 'Anbar, by Khān-Khānān Mahābat Khān, which happened A.H. 1042. As the account of the 'Ādil-shāhis comes to a close with the accession of Sulṭān Muḥammad 'Ādil Shāb, whose reign ended A.H. 1048, the time of composition must fall between the two years last mentioned.

There are, however, two passages of later date, foll.  $342\ b$ ,  $372\ b$ , in which A.H. 1078 is designated as the current year.

The Tarikh i Ganjinah is divided into an introduction (Dibāchah) and twelve books termed Khizānahs, the subdivisions of which are called Ganjinabs. The following arc the subjects of the main divisions:—I. Creation. 11. Prophets. 111. Early kings of Persia, Rum and the Arabs. IV. Muhammad and the Imams. v. The Khalifs. vi. Dynasties contemporary with the Abbasides. vii. Chingiz Khān and his successors. VIII. Kings who reigned from the time of Chingiz Khān to Timūr. 1x. Timūr and his descendants down to Shāhjahān. x. Turcomans and Uzbaks. xI. Safavis down to Shāh Safī. XII. Dynasties of the Deccan, viz. 1. Bahmanis. 2. Nizām-Shāhis down to Murtazā Nizām Shāh. 3. 'Adil-Shāhis down to Sulţān-Muḥammad. 4. Kutub-Shāhis down to 'Abd Ullah Kutub-Shāh.

The following sections are transcribed in full:—Ghaznavis, foll. 261—268. Ghūris and slave-kings, foll. 283—295. Atūbaks, foll. 295—309. Khiljis from Bakhtiyār Khiljī to Fīrūz Shāh, foll. 347—368.

XVI. Foll. 377—404. Short extracts from copies of the following works:—Khāvar-

Nāmah (see p. 642 a), fol. 377. A'in i Akbarī, fol. 379. Zavābit i 'Ālamgīrī (p. 949 a), fol. 380. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Shams i Sirāj (p. 241 b), fol. 382. Tārīkh i Yūsufī by Yūsuf Khān Kamalpūsh, an account of his journey to England iu Hindustānī (published in Dehli, 1847, see Garein de Tassy, Littér. Hindouie, vol. iii. p. 315), fol. 385. Tārīkh i Dakan by 'Alī Ibrāhîm Khān (p. 328 a), fol. 388. Hasht Bihisht (p. 216 a), fol. 391. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān (p. 281 b), fol. 393. Tārīkh i Mughuliyyah by Munshi Husaini and Munshi Nur Muhammad, of the Dehli College, Hindustānī (see Garcin de Tassy, Littér. Hindouic, vol. i. p. 612, vol. ii. p. 483), fol. 395. Humāyūn Nāmah by Jauhar (p. 246 a), fol. 396. Hadīkat ul-Akālīm (p. 992 b), fol. 397. A short history of the Prophets and of Muhammad, imperfect at the beginning, fol. 399. Tract of Shaikh Saif ud-Dīn of Dehli on prayers uttered in Mecca and Medina, fol. 400. Homilies of Shaikh 'Abd ul-Hakk نيل اعالى الرتب في فصول من Dihlavī in Arabic, نيل اعالى لخطب, fol. 401. Tārīkh i Shāhnavāz Khān (i.e. Mir'āt Āftābnumā, sec p. 131 b), fol. 402.

XVII. Foll. 405—439. Tārīkh i Bahādurshāhī by Ni'mat Khān (p. 272 a), brought down to the 16th of Rajab, second year of the reign (A.H. 1120).

XVIII. Foll 441—477. An historical account of Agra and of its principal buildings, with map and views, in Hindustānī, by Sadīd ud-Dīn (Professor in the Native College, Dehli; see Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. iii. p. 15); lithographed in Agra, 1848 (wanting the first four pages).

# Or. 1771.

Foll. 354;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-131. گواليار نامه . A history

of Gwalior from the earliest times to A.H. 1200.

Author: Muḥammad Khair ud-Dīn محمد خيرالدين

سپاس و ثنا صانعی را سزاست که بر فصیل .Beg

Some account of the author's life has been given p. 946 a. He states in the preface that having been called by Aṣaf ud-Daulah, A.H. 1206, from his native place to Lucknow, he had been shown there by Doctor Bruce a Gwāliyār-Nāmah (see p. 303 b), which he found defective in matter and badly written. He was therefore induced to recast it into better shape and to supplement it with an account of the brilliant achievements of the English arms, of which he had been an ocular witness.

The writer, who, it appears, had been attached by General Stibbert to the staff of Captain Wm. Bruce, head of the commissariat of Major Popham's force, devotes the greater part of the work to a detailed account of the capture of Gwalior by the latter (A.D. 1780), of the operations subsequently carried on by Colonel Camae against Mahājī Sīndhiyah, and fiually of the recapture of Gwalior and Gohad by the Marattah chief. The latest event recorded is the death by poison of Rānā Jhatar Singh in Gwalior, A.H. 1200.

II. Foll. 133—155. A manual designated as تذكرة الهند. It gives the length of reign of the kings of Dehli from Pithaurā to Aurangzīb, the distances from Dehli to the principal towns of India, lastly the area, divisions, and revenue of the empire.

III. Foll. 157—269. A treatise on agriculture, already described, p. 417 b.

IV. Foll. 271—354. Dastūr ul-'Amal, containing tables of the revenue of Ṣūbahs and Sarkārs, titles of princes and Manṣabdārs

in the reigns of Shāhjahān, 'Ālamgīr, and Shāh 'Ālam (Bahādur Shāh), and miscellaneous notices.

### Or. 1837.

Foll. 259;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 4—112. مرآة مسعودي. Life of Sālār Mas'ūd Ghāzī (see p. 1015 a).

عبدالرحمان , Author: 'Abd ur-Raḥmān Chishtī

لحمد لله رب العالمين عالم الغيب والشهادت . Beg.

The author, who has been already noticed pp. 359 b and 973 a, professes to have extracted this life from an ancient and extensive work written by Mullā Muḥammad Ghaznavī, a servant of Sultan Maḥmūd, and containing a full account of that sovereign's Indian campaigns as well as of the warlike deeds of Sālār Sāhū and his son Mas'ūd.

An abstract of the Mir'āt i Mas'ūdī will be found in Elliot's History, vol. ii. pp. 513—549.

II. Foll. 113—259. Memoirs of Asad Beg Kazvīnī, with the heading كتاب حالات اسد apparently transcribed from the previously described copy (p. 979 b), Or. 1996, and concluding with the same notice of the author.

Both the above works have been translated by Mr. B. W. Chapman, of the Bengal Civil Service, whose version will be found in Add. 30,776.

#### Or. 1838.

Foll. 257;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—

I. Foll. 5—13. Vakā'i Ni'mat Khān 'Ālī (see p. 268 b). Fath i Kāngrah (p. 258 a); two extracts the second of which is wrongly ascribed in the heading to Ni'mat Khān.

II. Foll. 14—18. Story of Padmāvatī, daughter of Padmasen, and of Rājah Prithīrāj, with the heading جلاصه باب اول كتاب برهت المناقب ا

It purports to be translated from a book called Barhat, or Brihat, in nine Bābs, containing the history of Rājah Prithīrāj in the Sanskrit tongue.

The story of Padmāvatī is one of the episodes of the poem of Chand. See Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. i. p. 382.

III. Foll. 18 b—28. History of the Rājahs of Anber and Jaipūr from their origin to the time of composition (about A.H. 1260). It concludes with the assassination of Jai Singh by Chauthā Rām and the proclamation of the former's infant son Rām Singh.

It is endorsed by Sir H. Elliot as follows: "This was sent by Chandee Lal and written from his dictation."

IV. Foll. 28—38. Siyar ul-Muta'akhkhirin (p. 280 b). Tārīkh i Firishtah (p. 225 a). Tārīkh i Nādirī (p. 192 a). 'Alam-ārāi 'Abbāsī (p. 185 b).

V. Foll. 38 b—42. A general history of India from the death of 'Adlī to the time of composition, by Jūgal Kishor جوکل کشور, who compiled it for the Lord Chief Justice Sir Elijah Impey (A.D. 1774—1783).

Beg. بعد از حمد خدای برتر و نعت رسول See Elliot's History of India, vol. viii. p. 300.

VI. Foll. 43—66. Tārīkh i Hind u Sind (i.e. Chach Nāmah, see p. 290 a). Tāj ul-Ma'āşir (p. 239 a). Tārīkh ul-Vaṣṣāf (p. 161 b). Tārīkh i Shāh 'Ālam by Manā Lāl (p. 943 b).

VII. Foll. 67—257. Ḥadīķat ul-Aķālīm (see p. 992 b). Extensive extracts relating chiefly to India.

### Or. 1839.

Foll. 286;  $5\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik about A.D. 1844.

This is the first of a set of seven uniform volumes, Or. 1839—1845, written for Sir Henry Elliot by his Munshī Maulābakhsh in or about the year 1844 (see Or. 1843, fol. 121 b). They contain extracts from a vast number of Persian MSS. of a most miseellaneous description, arranged without any system. A table of contents is prefixed to each volume.

The extracts, which seldom exceed two or three small pages, are generally taken from the preamble of the works, and conclude with a notice of the size of the original MSS. They are too short to be of much use, and far too numerous to be separately described.

The present volume contains extracts from 123 MSS. It begins with Makāṣid ul-Auliyā, a history of the prophets (by Maḥmūd B. Aḥmad Fāryābī, sec Or. 1968, fol. 21), and ends with Ḥadā'ik ul-Anvār by Fakhr ud-Dīn Rāzī.

### Or. 1840.

Foll. 293; uniform with the preceding.

Extracts from 51 MSS., beginning with Tabakāt i Akbarī and ending with the letters (Ruka'āt) of Munshī Harbans Rāi.

Foll. 189—263 eontain an apparently complete transcript of the Gharā'ib ul-Lughāt غرائب اللغات, an alphabetical glossary of Hindī words, explained in Persian by Sirāj ud-Dīn 'Alī Ārzū (see p. 501 b).

سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا Beg.

This is, according to the preamble, a revised and corrected edition of a work compiled under the above title by one of the elegant writers of India يكى از فصحاى هندوستال. It is confined to those Hindī words the Arabic or Persian equivalents of which are not commonly known in India.

See the Oude Catalogue, p. 133, and Garein de Tassy, Littér. Hindouie, vol. i., p. 228.

#### Or. 1841.

Foll. 317; uniform with the preceding.

Extracts from 44 MSS. The following alone are of some extent:—

I. Foll. 5—71. 'Imād us-Sa'ādat. See p. 308 a.

II. Foll. 110—125. Khizānah i 'Āmirah. See p. 373  $\alpha$ .

III. Foll. 125 b—166. Tārīkh i Muzaffarī. See p. 282 b.

IV. Foll. 199—215. عجائب الهند, an account of some remarkable places and curiosities in India, by Sadāsuk'h, poetically surnamed Niyāz, of Dehli (see p. 914 a).

V. Foll. 219—317. Muntakhab ut-Tavārīkh by Badā'unī. See p. 222 b.

### Or. 1842.

Foll. 308; uniform with the preceding.

Extracts from 41 MSS., the longer of which are from the following works:—

I. Foll. 5—137. An official manual empiled in the reign of Shāhjahān. It eontains a tabulated statement of the revenue of the Ṣūbahs and Sarkārs, an account of offices and salaries, and forms of appointment.

II. Foll. 138—190. The first and second volumes of the Ikbāl-Nāmah i Jahāngīrī. See pp. 922 b, 923 a.

III. Foll. 201—222. Tārīkh i Rashīdī. See p. 164 b.

#### Or. 1843.

Foll. 319; uniform with the preceding.

Extracts from 18 MSS. The more important of them are from the following works:—

I. Foll. 4—121. Mir'āt Āftāb-numā. See p. 131 b.

II. Foll. 142—157. عيم الاخبار, a general history of India compiled A.H. 1209 for the Governor-General Sir John Shore, by Sarūp Chand Khatrī. See Elliot's History of India, vol. viii., p. 313.

III. Foll. 182—228. Pādishāh Nāmah by 'Abd ul-Ḥamīd. Sce p. 260 α.

IV. Foll. 237—319. دستور الانشا, a collection of letters compiled for the author's patron Fidā'ī Khān, known as Sayyid Ghulām Ḥusain Khān. The letters relate mostly to transactions in Bengal under the Nāzims 'Alīvirdī Khān and Sirāj ud-Daulah (A.H. 1151—1170).

In an edition printed in Calcutta A.H. 1240 the author is called Munshī Yār Muḥammad.

## Or. 1844.

Foll. 293; uniform with the preceding. Extracts from 32 MSS. The more extensive of these arc from the following works:—

I. Foll. 5—95. Shāhjahān Nāmah, i. e. the continuation of the Pādishāh Nāmah, by Vāris. See p. 260 a.

II. Foll. 109—200. Tārikh i Muḥammad-Shāhī, by Khwushḥāl Chand. See p.128a. The extracts come down to the 30th year of the reign of Muḥammad Shāh.

III. Foll. 201—220. Iķbāl-Nāmah ascribed in the heading to Fatḥ Ullah Shīrāzī. The extract is from the second volume of the Iķbāl Nāmah of Mu'tamad Khān. Sec p. 923 a.

IV. Foll. 249—270. Farhang i Jahāngīri.
 See p. 496 b.

#### Or. 1845.

Foll. 58; uniform with the preceding.

Extracts from 16 MSS. The only one of any extent is an almost complete transcript

of an historical notice of the city of Agra and its principal building by Silchand, a pupil of the Agra Government College, fol. 21—58. The work, which is called in the heading בערים ולאליט, was written, as was another essay on the same subject described p. 958 b, for Mr. James Stephen Lushington.

#### Or. 1858.

Foll. 121;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 11 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1847.

Extracts from the following works:—

I. Foll. 4—64. The continuation of the Akbar Nāmah. This is the work of 'Ināyat Ullah Muḥibb 'Alī already noticed p. 929 a, wanting the preface and about a page at the end. It is ascribed, however, on the fly-leaf to another author, viz. Shaikh 'Abd uṣ-Ṣa-mad B. Shaikh Afẓal Muḥammad, sister's son to Shaikh Abul-Faẓl, and the editor of his Inshā (see p. 396 a): شخن عبد الصد ابن شيخ افضل محمد خواهزاده شخ شخن عبد الصد ابن شيخ افضل محمد خواهزاده شيخ الو الفضل و جامع منشات شيخ مذكور

Contents:—47th year, fol. 5 a; 48th year, fol. 28 a; 49th year, fol. 39 b; 50th year, fol. 55 a.

Prefixed is a letter of Sayyid Ahmad Khān, Munşif of Dehli, to Sir Henry Elliot, dated 21 Sept. 1847, informing him of the sending of the Takmilah i Akbar Nāmah.

II. Foll. 65—78. Ķaṣīdahs of Ḥakīm 'Unṣurī تصائد حكيم عنصرى, in praise of Sultan Maḥmūd Ghaznavī. 'Unṣurī died A.H. 431 or 441. See the Oude Catalogue, p. 528, and Haft Āsmān, p. 15.

III. Foll. 79—97. Preface of Amīr Khusrau to his Dīvān entitled Ghurrat ul-Kamāl. See p. 610 a.

IV. Foll. 98—112. Dīvān of Badr i Chāch, from a copy dated A.H. 1107. The

poems relate mostly to events of the reign of Sultan Muḥammad B. Tughluk. A notice of the author by Nayyir i Rakhshān (see

p. 446 b) is prefixed.

Badr ud-Dīn, a native of Chāch, or, in its Arabicized form, Shāsh, the modern Tāshkand, went to India and became the panegyrist of Sultan Muḥammad B. Tughluk, who conferred upon him the title of Fakhr uz-Zamān. He composed a Shāhnāmah or poetical record of that king's warlike deeds, which was completed, as stated by the author in the following chronogram, A.H. 745:

Translations by Sir H. Elliot of some of his poems will be found in the History of India, vol. iii. pp. 567—573. See also Badā'unī, vol. i. p. 241, and Sprenger, Oude Catalogue, p. 367. The Kaṣīdāhs of Badr i Chāch have been lithographed in Cawnpore, A.H. 1261, and, with a commentary, in Rāmpur, A.H. 1289.

V. Foll. 113—120. The Arabic Tārīkh Yāfi'ī. The extracts relate to the Ghaznavis and Gūris, and their incursions into India.

### Or. 1860.

Foll. 61; 8 in. by 5; 11 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—8. Extracts from the Ḥayāt ul-Ḥayavān. See the Arabic Catalogue, p. 215 b.

II. Foll. 9—29. Maşnavī on the victories of Islām Khān, Ṣūbahdār of Bengal, in Kūch and Āshām (A.H. 1051-2, see Maāṣir ul-Umarā, fol. 39), by Muḥammad Ķulī Salīm Ṭihrānī. See p. 738 α.

 III. Foll. 30—48. Sūz u Gudāz, a Maşnavī by Nau'i Khabūshānī. See p. 674 a.

IV. Foll. 49—61. A Ķaṣīdah on the conquest of Sind by the Khānkhānān 'Abd ur-Raḥīm Khān (A.H. 1001), by Mīrzā Yūlķulī Beg Anīsī Shāmlū.

Anīsī, a Turcoman soldier, who was attached to 'Alī Ķulī Khān Shāmlū, governor of Herat, and afterwards served with distinction under 'Abd ur-Raḥīm Khān, died in Burhānpūr, A.H. 1014. See Blochmann, Ain i Akbari, vol. i. p. 578, the Oude Catalogue, p. 333, and the Ātashkadah, fol. 6.

To the above pieces are prefixed notices of the authors and their works by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b).

### Or. 1861.

Foll. 82; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—44. Account of the tribes and clans of Afghanistan, with notices of their leading men, from the rise of the Durrānī dynasty to the reign of Shujā ul-Mulk.

Author: Sayyid Maḥmūd ul-Mūsavī, ميده الموسوى

آنچه احوال اقوام چهارکانه افغان Beg.

The author wrote this account, as he states in a short preamble, by desire of an English officer named Seton, to whom he gives the following titles: نراب ناظم الدول عستر سيتن صاحب سيف المالك درستدار خان لادلد مستر سيتن صاحب. It treats of the following four tribes (Firkah), which are sub-divided into clans (Kaum): I. Abdālī or Durrānī, fol. 4 a. II. Ghiljāi غلجتى, fol. 29 a. III. Bardurānī, called in India Rohīlah, fol. 32 b. IV. Sūr, or Yūsufzai, fol. 43 a.

The work, which contains no date, was apparently written during the first reign of

Shujā' ul-Mulk, and shortly after the death of the Vazīr Shīr Muḥammad Khān (A.H. 1223), which is recorded on fol. 10 b. The author states, fol. 4 a, that the Durrānis had been, at the time of writing, for sixty-three years in possession of the sovereign power. Counting from A.H. 1160, when Aḥmad Shāh assumed the royal title, this would give A.H. 1223 as the date of composition.

II. Foll. 45—82. Notices of the eminent calligraphers who lived in India, and especially in Dehli, under the Timurides from Akbar to Bahādur Shāh (A.H. 1253).

رساله متضمن حالات خوشنويسان خطوط Beg.

The work is divided into the following four sections (Faṣl): 1. Nestalik writers, fol. 46 a. 2. Shikastah and Shafī'āī writers, fol. 66 a. 3. Naskhi and Tughrā writers, fol. 77 a. 4. Seal engravers, fol. 81 a. In each section the notices are arranged under the successive reigns. The latest date mentioued is A.H. 1261, fol. 80 a.

#### Or. 1865.

Foll. 40; 8 in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. loug; written in Shikastah-āmīz, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—35. A history of Ḥaidar ʿAlī Khān of Maisūr, from his rise to A.H. 1196.

The author, who does not give his name, was a witness of the events related in the latter portion of the work. He states at the end that, after serving two years under Captain John Kennaway, he was lieensed on the last day of Zulka'dah A.H. 1196, and went back to Ḥaidarābād. In a later addition he records the death of Ḥaidar 'Alī, which took place at the beginning of Muḥarram, vol. III.

A.H. 1197, and the subsequent accession of Tīpū Sultān.

II. Foll. 36—40. Account of the rebellion of Rājah Chait Singh of Benares.

علي ابراهيم خان ,Author: 'Alī Ibrāhīm Khān منكه على ابرهيم خان يكي از خير خواهان ... كمپنى انكريزم

The author, who has been already noticed, p. 328  $\alpha$ , was an eye-witness of the events related. The period he embraces extends from the 19th of Sha'bān A.H. 1195, when he landed at Baksar with the Governor-General, Mr. Hastings, on his way to Benares, to the 27th of Ramazān in the same year.

The date written in the last line, "the 15th of Zulhijjah, A.H. 1195, corresponding to November 1778," relates apparently to the completion of the work, which in the subscription is called كذار ابراهيم.

# Or. 1883.

Foll. 286;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th eeutury.

A volume of miseellaueous extraets apparently compiled by the writer of the MS., Ghulām Nabī, whose name is found in the subscription of the first part, fol. 152 b, ابتام رسید بعضی نقلهای غریب و عجیب از کتب متفرقه دستخط غلام نبی عفی الله عنه

پوشیده نماند که هر نهال غرایب ثمر Beg.

A list of seventy-two works which the eompiler professes to have laid under contribution includes the 'Ibrat Nāmah, a history written under Muḥammad Shāh (see p. 939 a), and a reference to 'Alamgīr II. (A.H. 1167—1173), fol. 48 a, shows that the collection is of still later date.

The volume contains, besides miscellaneous detached narratives and anecdotes, the following extensive extracts or entire treatises:—

I. Foll. 36—51. Abstract of an anonymous work on general history (Ma'din i Akhbār, see p. 888  $\alpha$ ).

II. Foll. 85—113. Extract from 'Iyar i Dānish. See p. 756 b.

III. Foll. 113 b—120. Sa'dī's Naṣīḥat ul-Mulūķ. See p. 596 b, v.

IV. Foll. 133—152. Extract from Ḥabīb us-Sivar relating to Chingīz Khān.

V. Foll. 153—169. Humāyūn's journey to Persia, from the Jahāngīr Nāmah (*i.e.* the first volume of the Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī, see p. 922 b).

WI. Foll. 169 b—175. أسكوه و جواب دارا, questions put by Dārā Shukūh to Bābā Lāl as to points of Hindu doctrine, with the latter's answers.

VII. Foll. 176—236. The first portion of the general history entitled Ma'din i Akhbär. See p. 888 a. It consists of the first fourteen of the chapters (Zikr) into which the work is divided, the first treating of the Pīshdādians and the fourteenth of the Khwārazmshāhīs.

VIII. Foll. 239—250. مرآت المخلوقات, a treatise on Hindu cosmogony, in the form of a dialogue between Mahādev and Parbatī, handed down by the Muni Bashisht (Vasishta); translated from a Sanskrit original in verse and explained by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, عبد الرحين چشتی

لخمد لله . . . اما بعد هذا مينويسد حقير الفقير . . Beg.

The author, who has been already noticed pp. 359 b, 973 a, shows by an elaborate system of interpretation how the Hindu legend is to be adapted to Muslim ideas, how for instance Mahādev is to be taken as a king of the Jinns, another mythological being to be turned into Adam, a third into Muḥammad, and so forth. A.H. 1041 is incidentally mentioned, fol. 240 a, as the current year.

IX. Foll. 257—271. مرآت للقائق, an abridged translation of the Bhagavadgītā, with Muslim comments, by the same writer.

Beg. هو الأول وهو الأخر هو الظاهر وهو الباطن The author, who here calls himself 'Abd ur-Raḥmān [B.] 'Abd ur-Rasūl 'Abbāsī ul-'Alavī ul-Chishtī, mentions, as the best exposition of Hindu pantheism, a work entitled Kashf ul-Kunūz and commonly called Jog

Bashist, by Shaikh Ṣūfī Kubjahānī, صوفى فيجهاني

X. Foll. 272—283. اطوار در حل اسرار , an abstract of the Yoga Vāsishta (see p. 61 a), divided into ten sections called Atvār, and dedicated to Jahāngīr; by Ṣūfī Sharīf, شریف, probably the author quoted under the preceding article.

Beg. حمد و ثنا لائق ذات خداست كه از نفوس A table of contents in the same handwriting as the text occupies three pages at the beginning. The volume is endorsed by Sir H. Elliot "composed or rather abstracted by Hakím Md Ali."

# Or. 1904.

Foll. 54;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik and Shikastah, A.D. 1851.

Five notices written for Sir H. Elliot by Nayyir i Rakhshān (see p. 446b) in November and December 1851, viz.:—

I. Foll. 2—8. Abstract of نيرنگ عشق, a Maşnavī on the love-story of Shāhid and 'Azīz, written A.H. 1096 by Ghanīmat Panjābī (see p. 700 b), and beginning

بنام شاهد نازك خيالان

II. Foll. 9—20. Analysis of a Maşnavî on the story of Kāmrūp by Mīr Muḥammad Murād. See p. 697 a.

III. Foll. 21—29. Notice of the خلاصة, a history of ancient and modern philosophers written for Ḥakīm Abul-Fatḥ

Gīlānī by Mullā Aḥmad Tatavī (see p. 117 b), with some extracts. These are stated to be from an imperfect copy containing only a portion of the first of the two Maṣṣads into which the work is divided.

IV. Foll. 30—38. Extracts from the Akbbār i Barmakiyān by Ziyā ud-Dīn Baranī (see p. 333 b), with a notice of the work.

V. Foll. 39—54. Account of the discovery of tobaeeo and of its introduction into India, with extracts from various historical and medical works.

### Or. 1908.

Foll. 123;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 20 lines, 4 in. long; written in Naskhi by a European hand, A.H. 1851.

Extracts made for Sir H. Elliot from historical MSS. in the Paris National Library, relating mostly to India, with descriptions in French by M. Munk.

A first series consists of notices of thirty-one MSS. A second series, extending from fol. 83 to the end, gives further particulars, with extracts, of cleven MSS. included in the first, and an account of two copies of the Vāki'āt i Bābarī.

The volume is endorsed: "Received with letter of 7th January 51." Two tables of contents, one in Persian, the other in English, are prefixed.

#### Or. 1937.

Foll. 20; 10 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Notices of twenty-six volumes (some of them printed) in the library of the Navvāb of Tonk, with short extracts, consisting mostly of a few lines at beginning and end of each work, and occasionally of its main divisions.

The extracts are from the following works:—

Tuhfat ul-'Alam (see p. 383 a). Zafar

Nāmah (p. 173 a). Jām i Jam (p. 284 b). Guzīdah (p. 80 b). Ma'āşir ul-Khavāķīn (p. 183 b). Humāyūn Nāmah (p. 1024 a, iv.). Shāhjahān Nāmah by Jalālā (p. 933 a). Shahjahan Namah by 'Abd ul-Hamid (p. 260 a). Aurang Nāmah by 'Āķil Khān (p. 936 a). Nādir uz-Zamānī (p. 128 a). Shāh 'Alam Nāmah by Muḥammad 'Alī Khān (i.e. Tārīkh i Muzaffarī, see p. 282 b). Tārīkh i Shīrshāhī (p. 242 b). Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919 a). Ma'rūf ul-Hind, an aecount of Mumtāz Mahall (p. 958 b). Muntakhab [read Ahsan] ut-Tavārīkh by Ḥasan Khākī (p. 886 a). Najm ut-Tavārīkb, a eompendium of general history, compiled A.H. 1099; the rough draught of an unknown writer. Tārīkh i Ķandahār (p. 264 b). Khulāsat ul-Ansāb (p. 212 b). Hishmat i Kashmīrī by 'Abd ul-Ķādir Khān (p. 1016 a, v.). Chatur Gulshan (p. 909 b). 'Ālam Āshūb, a history of Shāh 'Alam by Maulavi Khair ud-Din (i.e. 'Ibrat Nāmah, see p.  $946 \ a$ ).

Mukhbir ul-Vāṣilīn by Muḥammad Fāẓil B. Sayyid Aḥmad ul-Akbarābādī, a history of Khalifs, Imāms, and saints, eomposed in verse in the time of Shāhjahān. Nigāristān by Mullā Munīr, of Jahāngīrnagar, written in the reign of Shāhjahān (see p. 1048 a, ii.).

Durr i Manzūm by Ghulām Jīlānī Rif'at, of Rāmpur (see Littér. Hindouie, vol. ii. p. 518), a rhymed history of Faiz Ullah Khān and bis children. Nasab Nāmah i Kambū by Navvāb Mubārak 'Alī Khān, son of Navvāb Farḥat, of Dehli; printed. Mulakhkhaṣ ut-Tavārīkh, an abridgment of Siyar ul-Muta'akhkhirīn by Farzand 'Alī (p. 943 a).

The volume is endorsed by Sir H. Elliot: "This was received from the Nawab of Tonk, Rajpotanah."

#### Or. 1940.

Foll. 54;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 and 13 lines,

3 in. long; written in Shikastah-āmīz and Nestalik, A.D. 1851.

Notices and extracts written for Sir H. Elliot by Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān (sec p. 446 b), in Simlah aud Dehli, A.D. 1851.

They relate to the following works.—

I. Foll. 2—9. Futūhāt i 'Alamgīrī, a rhetorical account of the victories and conquests of Aurangzīb, written after his death by Shaikh Ra'āfat, شيخ رأنت.

اینزد که فنتوحات جهان راست قدیر

The author mentions as his paternal uncle Muḥammad Sanā'ī, poetically surnamed Vaḥshat, and refers to another yet unfinished history by himself entitled Ā'īnah i Jahānnumā, which was to contain a detailed record of the contest of the sons of Aurangzīb for the empire.

The present narrative begins with an account of Aurangzib's journey to Kashmīr and of his preparations for a campaign against Persia in the 4th year of his reign; it is brought down to that sovereign's death. The only known copy, from which the abstract was made, belonged to 'Alī Muḥammad Jhajharī.

There are two other works bearing the title of Futūḥāt i ʿĀlamgīrī, one by Īsardās (see p. 269 a), and another by Muḥammad Maʿṣūm (see Elliot's History of India, vol. vii. p. 198).

II. Baḥr ul-Buldān, a translation of Ķazvīnī's Āṣār ul-Bilād (see p. 1019 b, v.), fol. 10. Tārīkh i Gujrāt by Mīr Abu Turāb Valī (p. 967 a), fol. 11. Navādir ul-Ḥikāyāt (p. 1004 b), fol. 13. I'jāz Khusravī (p. 527 a), fol. 15. Nīgāristān by Aḥmad Ghaffārī (p. 106 a), fol. 37. Dāstān Gharā'ib Hindustān, from 'Abd ur-Razzāķ's account of his missiou to Bījānagar (p. 182 a), fol. 39. Mir'āt ul-Iṣṭilāḥ (p. 997 a), foll. 49—54.

# Or. 1941.

Foll. 47;  $9\frac{1}{2}$  in. by 7; written by different hauds about A.H. 1850.

I. Foll. 2—5. Abstract of the story of Padmāvat and Ratan Sen written in Bhākhā for Shīr Shāh A.H. 947 by Malik Muḥammad Jā'isī (see Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, vol. ii. p. 97).

The abstract is by Ziyā ud-Dīn Khāu (see p. 446 b), who mentions at the end three versions of the above story, viz. 1. the Persian Maşnavī of Bazmī; 2. an Urdu Maşnavī by Ishrat aud his pupil Ibrat (see Littér. Hind., vol. ii. p. 48); 3. a Maşnavī iu a language intermediate between Bhākhā and Urdū by Mīr 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (sec p. 963 b).

II. Foll. 6—22. List of MSS. iu Munīr ul-Mulk's library. Headings of a history of Siyālkot. Extracts from an official guide. Life of Muḥsin Fānī, who is stated to have died in Kashmīr A.H. 1081.

III. Foll. 23—26. Notices by Ziyā ud-Dīn Khān ou Tārīkh i Muzaffarī, the Shāhjahān Nāmah of Vāriş, and the prose works of Munīr Lāhaurī and Ţughrā.

IV. Foll. 27—29. Extracts from the Kānūn Mas'ūdī (see p. 1013 a).

V. Foll. 30—35. Aualysis by Ziyā ud-Dīn Khāu of Rat Padam رت پدر, the abovementioned poetical version of the story of Padmāvat, a Maşnavī composed A.H. 1028 by Bazmī son of Shaikh Munavvar.

Bazmī, whose original name was 'Abd ush-Shakūr, was a favourite companion of Khānzamān (who died as governor of Balāghāt A.H. 1047, see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 180). After the decease of his patron he led a secluded life, and died in Agra A.H. 1073, leaving a Dīvān and a poem (the above Maṣnavī) composed in the same metre as Faizī's Nal-Daman (p. 670 b). See Mir'āt i Jahānnumā, fol. 316.

VI. Foll. 36—40. Extracts from the Tazkirat us-Salāṭīn Chaghatā (p. 274 b), with notes by Dr. Sprenger.

VII. Foll. 41—43. Notice of Rājah Jaipāl and the Ghakhar tribe (see p. 1012 b), sent to Sir H. Elliot by the author of the Risālah i Ṣāḥih-numā (see p. 952 b).

VIII. Foll. 44—47. Translation of some Arabic sentences in I'jāz i Khusravī (p. 527 a), and extracts from Tārīkh i Vaṣṣāf, with glosses, by Ziyā ud-Dīn Khān.

## Or. 1947.

Foll. 51;  $7\frac{3}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.D. 1850.

Extracts from twenty-three MSS. in the library of Munīr ul-Mulk (see p. 1036 b, ii.). These consist mostly of the initial and concluding portions of each work and in some cases of its main headings.

The works are entitled as follows:-

I. Kitāb Asafkhānī (the third volume of the Ikbāl Nāmah, see p. 255 a), fol. 1 b. Tārīkh i Shāhjahānī hy Ṭāhir Valiīd (the history of Shāh 'Abbās II., see p. 189 b), brought down to the Shāh's death, A.H. 1077, fol. 9 α. Maţla' ul-Anvār, a religious work by 'Afif Navā Kāshānī, fol. 11 a. Muntakhah ut-Tavārīkh (p. 222 b), fol. 12 a. Tārīkh Fīrūzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919  $\alpha$ ), fol. 13. Durrah i Nādirī (p. 195 a), fol. 14 a, Tārīkh i Khānjahānī (p. 210 a), fol. 15. Ţabaķāt i Akbarshāhī (p. 220 a), fol. 17. 'Alamgīr Nāmah (p. 266 b), fol. 18. Tārīkh i 'Alamgīrī (i.e. Mir'āt ul-'Alam, p. 125 b), fol. 19. Tārīkh i Ibrāhīmshāhī (i.e. T. Khānjahānī, p. 210 a), fol. 20. Alıval i Mīr Nizām 'Alī Khān, written in Dak'hnī verse by a poet of Haidarābād, A.H. 1221, fol. 21.

II. Tūzuk i Āṣafī, a history of the Nizāms, and especially of Nizām 'Alī Khān, by Tajallī 'Alī, called Tajallī Shāh, fol. 26. In a copy belonging to Mīr Akbar 'Alī Khān, of Ḥaidarābād, the history is brought down to Shavvāl A.H. 1206, and it is stated at the end that it was cut short by the death of the author.

Beg. ווא תובים אינים אי

IV. Shālmāmah of Kudsī, beginning (compare p. 685 α, viii.), بحمد خدائي زبانم كشود fol. 36. Dānish Nāmah hy Ghiyāş ud-Dīn 'Alī (p. 439 b), fol. 37. Shāhnāmah i Bakhtāvar-Khānī (abridged from Firdūsī) by Bahādur 'Alī, son of Ilāhvirdī Khān 'Alamgīrshāhī, commonly called Ja'far, fol. 40. (Ilāhvirdī Khān died A.H. 1079; see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 56). Tīmūr Nāmah (p. 653 b), fol. 43. Muntakhah i Hākim, a Tazkirah compiled from the Majma' un-Nafā'is of Ārzū, with additional lives, by 'Abd ul-Hakīm surnamed Hākim, fol. 44. Tārīkh i Murtazad-dahr by Kahir B. Munavvar, written A.H. 1006, the 43rd year of Akbar, fol. 45. Savānih i Dakan by Mun'im Khān (p. 322 b), fol. 47. Tārīkh i Bangālah, a late work in Hindustani, fol. 48.

#### Or. 1952.

Foll. 12;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; written by different hands about A.D. 1850.

I. Foll. 2—7. Headings of the latter portion of Khulāṣat ut-Tavārīkh (see p. 230 a), with extracts.

II. Foll. 8—11. Statement of the contents of the Tazkirah of Sarkhwush (see p. 369 α), by Nayyir i Rakhshān; dated Lahore, December, 1849.

III. Fol. 12. Description of five MSS.

Of these one alone deserves notice, viz. the Amīr Nāmah, or life of Amīr Khān, Navvāb of Tonk, by Basāvanla'l Balgrāmī (see p. 1019~a).

### Or. 1953.

Foll. 12;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts made for Sir H. Elliot from copies of the following works:—

I. Foll. 2—7. Muntakhab ut-Tavārīkh by Muḥammad Yūsuf (see p. 122 b). The extract relates to the prophets and kings of the Hindus, and corresponds with Add. 16,695, foll. 203—6.

II. Foll. 8—11. Atashkadah (see p. 375 a); a full table of contents.

III. Fol. 12. Headings of Hai'at ul-'Alam عيلة العالم, a geographical work. In a notice of the autograph MS. written about A.H. 120 a, Or. 2073, fol. 29, the author is called Shaikh Muḥammad A'zam T'hatavī.

### Or. 1954.

Foll. 35;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts made for Sir H. Elliot from copics of the following works:—

Timūr Nāmah (p. 653 b), fol. 2. Ţurfah Inshā, or letters of Mahārājah Rām-Narāyan, collected by Rām Singh Khatrī, son of Kalyān Singh, of Aman-ābād, fol. 9. Jāmi' Bahādurkhānī, a treatise of geometry written A.H. 1249, fol. 13. Vaķā'i' of Ni'mat Khān 'Ālī (p. 268 a), fol. 21. Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (p. 255 a), fol. 29.

#### Or. 1961.

Foll. 96;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—
I. Lubb ut-Tavārīkh (p. 104 a), foll. 2—5,

33—38. Akhlāķ i Nāṣirī (p. 441 b), fol. 6 a. 'Ajā'ib ul-Buldān by Ķazvīnī, Arabic, fol. 11 b.

II. Zafar-Nāmah i Kābul, an account of the Afghan war, written in verse A.H. 1260, without author's name, fol 19 a.

سر نامه بر نام پروردکار Beg.

of Munshī Khalīl Ullah Khān, viz.—An account of the Sardārs of Balabgarh (Farīdābād), from the death of Sūrajmal Jāt to the departure of Mr. Metcalfe (about A.D. 1820), fol. 38 a. History and topography of Hiṣār Fīrūzah (Thornton's Hissar, district of Hurreeanah), fol. 43 a. History of the Lodis from the death of Sikandar to their extinction, fol. 49 a.

IV. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Shams i Sirāj (p. 241 b), fol. 52 a. Haft Gulshan by Muḥammad Hādī (p. 908 a), fol. 60 b. Tārīkh i Nādirī (p. 192 a), fol. 79 a. Abstract of Hujjat ul-Hind (p. 29 a), fol. 92 a.

#### Or. 1962.

Foll. 47;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written by different hands in Nestalik and Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. شرح دساتير, a commentary on the Dasātīr by Najaf 'Alī son of Muḥammad 'Azīm ud-Dīn, dedicated to Sir Henry Elliot, fol. 2.

II. History of Shāh Shujā' from the time of his escape from Lahore to A.H. 1261, unfinished, fol. 27. It is endorsed "Allee Muhummud's book, of Shikarpoor."

III. Mā'din ul-Javāhir, a collection of anecdotes in the style of the Gulistān, written for Jahāngīr A.H. 1025 by Ṭarzī, fol. 32. (A notice of the work by Nayyir Rakhshān is to be found in Or. 1978, fol. 30.) A dietionary of Nisbahs, without title, evi-

dently translated from the Ansāb al-Sam'ānī (Arabic Catalogue, p. 167 a), fol. 43.

At the end, fol. 46, is a short notice of مجموعة الحقائق, a work containing anecdotes of Indian saints.

#### Or. 1963.

Foll. 151; 11 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 13 and 15 lines, about 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from MSS. of the following works:—

I. Mī'rāj un-Nubuvvah (p. 149 a), fol. 2. Haft Kishvar, a work on ethics, illustrated by narratives relating to the early kings of Persia and miscellaneous ancedotes, without author's name, fol. 14. Tārīkh i A'ṣam Kūfī (p. 151 a), fol. 17. Tārīkh i Mahābat Jang (p. 312 a), fol. 19.

II. Tārīkh i Nizāmī (i.e. Ḥadīķat ul-ʿĀlam, see p. 323 b), fol. 22. Tūzuk i Āṣafī, a history of the Nizāms, by Tajallī ʿAlī (see p. 1037 a, ii.), fol. 35. Tārīkh i Ḥāl i Hind, (i.e. Khizānah i ʿĀmīrah, see p. 373 a), fol. 45.

III. Tārīkh i Salāṭīn (i.e. the second volume of Jāmi'i Mufīdī (p. 207 b), written in Shāhjahānābād, A.H. 1088, and containing a history of the Ṣafavis addicated to Sulaimān Shāh, beginning يارب زسخن قدر, fol. 57. Tuḥfat ul-ʿAlam (p. 383 a), fol. 78. Rauzat uṣ-Ṣafā, fol. 91. Nauras Nāmah (i.e. Tārīkh i Firishtah, p. 226 a), fol. 112.

IV. Ma'aşir i Aşafī, a history of the Nizāms, written A.H. 1207 by Lachhmī Narāyan Shafīķ, of Aurangābād (p. 327 a), beginning جواهر محامد نذر مالك الملكى كه شاهان, fol. 128. Tārīkh i Bangālā by Munshī Salīm Ullah (p. 312 b), fol. 137.

#### Or. 1964.

Foll. 75; 11 in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—47. Extracts from the Tārīkh

i Jahānārā; see p. 111 b. They include an account of Indian dynasties, which is no part of the original work; it comes down to A.H. 1021, whereas the author of Jahānārā died A.H. 975 (see p. 106 a). This additional section is inserted as Satar 1 of Safhah XV. (sec p. 114 b), and comprises the following dynasties:—Kings of Gujrāt, fol. 3 b. Bahmanis, fol. 5 b. (This last chapter is said to be partly taken from the Sirāj ul-Kulūb of Muhammad B. Hasan B. Luțf Ullah Lari, a dependent of Mahmud Shāh Bahmanī, A.H. 888-924.) Nizāmshāhis, fol. 14 b. 'Ādilshāhis, fol. 22 b. Kutubshāhis, fol. 27 b. 'Imādshāhis, fol. 30 b. Baridis, foll. 33 a—37.

The above sections are distinct from the corresponding chapters compiled at the same date by Ḥasan Khākī (see p. 887 b).

II. Foll. 48—75. Extracts from the Zubdat ut-Tavārīkh of Nūr ul-Ḥakk. See p. 224 b.

## Or. 1965.

Foll. 35;  $10\frac{3}{4}$  in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from Savāniḥ i Dakan (p. 322 b), fol. 2, and from Tārīkh i Muzaffar Shāh Gujrātī (i.e. Mir'āt i Sikandarī, see p. 287 b), fol. 20.

#### Or. 1968.

Foll. 37;  $12\frac{1}{2}$  in. by 9; written in Nestalik by various hands, A.D. 1847.

Extracts from historical MSS. in the library of the late Maulavi Mufti Sayyid Amīr Ḥaidar, of Balgrām (the author of the Savāniḥ i Akbarī, see p. 930 a), a list of which occupies foll. 19—22.

The extracts are from the following works:—

Tabṣirat un-Nāzirīn (p. 963 b), fol. 5. Tazkirah i Amīr Tīmūr, etc. (from Tārīkh i Firishtah, see p. 225 a), fol. 7. Gul i Ra'nā (p. 977 b), fol. 10. Tazkirah i Mirzā Ṭāhir

Nasīrābādī (p. 368 b), foll. 11—18). Tārīkh i Ma'ṣūmī (p. 291 a), fol. 23. Risālah i Muḥammad Shāh u Khāndaurān (p. 277 b), fol. 28. Siyar ul-Muta'aklıkhirīn (p. 280 b), fol. 32. 'Ālamgīr Nāmah (p. 266 b), fol. 33. Ḥadīķat ul-Aķālīm by Shaikh Ilahyār Kliān Balgrāmī (p. 992 b), fol. 36. 'Ālamgīr Nāmah (i.e. Ma'āṣir 'Ālamgīrī, p. 270 a), fol. 37.

#### Or. 1972.

Foll. 70;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; written by different hands about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—

An Arabic commentary upon the Yamīnī (see Arabic Catalogue, p. 152 b) by 'Alī B. Muṣliḥ al-Samʿānī al-Kirmānī, fol. 2. Tuḥ-fat ul-ʿĀlam (p. 383 a), fol. 10. The second volume of Tārīkh i Ṭāhirī (i.e. Rauzat uṭ-Ṭāhirīn, p. 119 b), fol. 15. Ḥadīķat ul-ʿĀlam (p. 323 b), foll. 27—70.

# Or. 1974.

Foll. 78;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 15 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the following works:—

Riyāz us-Salāṭīn (p. 965 b), viz. the preface, table of contents, and part of the introductiou, fol. 2. Tazkirat ul-Mulūk by Rafīʻ ud-Dīn (p. 316 a), fol. 15. Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (p. 255 a), fol. 22. Tuḥfat ul-Mulūk, an Arabic treatise on ethics, divided into a Muķaddimah, eight Bābs, and a Khātimah, by Valī B. Niʿmat Ullah ul-Ḥusainī ur-Rizavī, fol. 29. Muntakhab ush-Shafīʿ, a collection of moral anecdotes chiefly relating to saiuts, in 24 Bābs, fol. 37. Tārīkh i Bangālā (i.e. Shigarfnāmah i Vilāyat, p. 383 a), fol. 48. Savāniḥ i Dakan (p. 322 b), fol. 58.

# Or. 1979.

Foll. 38;  $10\frac{3}{4}$  in. by 8; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—30. Extracts from a general history in Arabic, with the heading تاریخ طبری (p. 1023 b, viii.), viz. Bāb 43, Ghaznavīs; Bāb 44, Ghūris; Bāb 70, Kings of India.

II. Foll. 31—38. Extracts from the Persian version of Tabarī (see p. 68 a).

#### Or. 1980.

Foll. 27;  $10\frac{3}{4}$  in. by 8; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  iu. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from Jahāngīr Nāmah (i.e. Iķbāl Nāmah, p. 255 a), fol. 2; Tārīkh i Firishtah (p. 225 a), fol. 15; Tārīkh i Nāṣirī (p. 968 a), fol. 18; and Mulakhkhaṣ ut-Tavārīkh (see p. 943 a), fol. 26.

### Or. 1981.

Foll. 68;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; written by various hands, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-Vakā'i' Haidarābād (p. 268 a), fol. 2. Tavārīkh Tāzah-Navāi, تواريح تازه نواي, a history of Sind, by Mirzā 'Aṭā Muḥammad, of Shikārpūr, fol. 9. (The first extract contains an account of Shāh Shujā' ul-Mulk from A.H. 1217 to his death. The second, apparently by the same author, but headed خزاین تواریخ relates to Sir Charles Napier's expedition against the Balūchis, A.H. 1261.) Favāid ul-Fu'ād (p. 972 a), fol. 19. Ṭabakāt i Akbarī (p. 220 a), fol. 28. Notice on Ziyā ud-Din Barani from Akhbar ul-Akhyar, foll. 31-34. Mir'āt i Sikandarī, foll. 38-46. A short account of the reign of Bahādur Shāh, without author's name, foll. 47-51.

Short extracts of no importance occupy the remainder of the volume.

### Or. 1982.

Foll. 40;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; about 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written by different hands, about A.D. 1850.

Short extracts from the following works: Tārīkh i Tīmūr ('Ajā'ib ul-Maķdūr, Arabic Catalogue, p. 168 a), fol. 2. Tarjumah i Ibn Khallikān (p. 334 a), fol. 4. A history of Muhammad, divided into four Babs, and a Khātimah (founded upon al-Kāzarūnī, see p. 1026 a, xxv.), from a MS. imperfect at the beginning, dated A.H. 1009, fol. 6. Lubb i Lubāb (i.e. Lubb ut-Tavārīkh, p. مسودات منشى A MS. inscribed مسودات منشى and containing detached statistical and historical notices of recent date, among which are found accounts of Hisar Fīrūzah and Balabgarh, fol. 11. Chahār Gulshan by Rāi Chatarman (p. 909 b), fol. 12. Salīm Shāhī (p. 931 b), fol. 16. Durrat ut-Tāj (p. 434 a), fol. 22. Ikbāl Nāmah by Mutamad Khān (p. 255 a), fol. 27. Abvāb ul-Jinan (p. 826 a), fol. 32. Revenue tables of the Şūbahs of India, fol. 34. Khaza'in ul-Futūḥ (i.e. Makhzan ul-Futūḥ, p. 948 b), fol. 40.

## Or. 1986.

Foll. 32;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{5}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. Foll. 2—9. تواریخ سورته, a history of the province of Sūrat by Ranchhūrjī, son of Amarjī, Dīvān, رنچورجی ولد امر جی دیوای The extracts consist of historical notices of Jūnāgar and Nagar, in which the latest date mentioned is Samvat 1881 (A.D. 1824).

II. Foll. 10—14. نتح ناصه, a poetical history of the 'Abbāsī Amīrs' (the Talpurs) of Haidarābād, Sind, written in verse, A.H. 1191, by Muḥammad 'Azīm ud-Dīn Ḥusainī Shīrāzī Tatavī.

The poem, which is dedicated to the reigning Amīr, Mīr Fatḥ 'Alī Khān, has been subsequently continued to his death in A.H. 1203.

VOL. III.

III. Foll. 14 *b*—18. Tārikh i Sind by Muḥammad Ma'sūm (p. 291 *a*).

IV. Foll. 18 b—31. Khulāṣat ut-Tavārīkh (p. 230 a). The author's name is written منشى سبحانراى عرف بهندارى ساكن بتاله

# Or. 1990.

Foll. 31;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; from 11 to 21 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:--

Bakhtiyār Nāmah, a tale, fol. 3. Tazkirah i Mīr 'Abd ul-Kādir Samarkandī, fol. 8. The extract consists of severe strictures on some verses, apparently by Azād. Mir'āt ul-Khayāl (p. 369 b), fol. 10. Gulzār ul-Abrār, notices on Indian saints, compiled, according to Or. 1968, fol. 20 b, by Maulavi Muhammad Ghauşī, fol. 12. Tazkirat ul-Auliyā (by 'Attar, p. 344 a), from a copy containing 84 notices (Bābs), fol. 15. Ma'āşir ul-Kirām (p. 971 a), fol. 17. Subhat ul-Marjān (p. 1022 b), fol. 19. Nafā'is ul-Ma'āşir (p. 1022 a), fol. 23. Shām i Gharīban (see p. 327 a), fol. 29.

# Or. 1992.

Foll. 41;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the following works:—

Tārīkh 'Umarī, a history of the Kbalif 'Umar, said to have been written in Arabic for Hārūn ur-Rashīd, and translated into Persian by Muḥammad Ḥusain B. 'Abd us-Salām for Maḥmūd B. Subuktigīn, fol. 4. It begins: سياس و ستايش مر خدايرا كه عدل Guzīdah (p. 80 b), fol. 12. Tārīkh Ibn Kaşīr (see Arabic Catalogue, p. 143 b), fol. 17. Tarjumah i Tārīkh i Ṭabarī (p. 68), foll. 26—40.

### Or. 2014.

Foll. 268;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in.

long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A collection of extracts and miscellaneous notices, in Persian and Hindustani, bearing on the fly-leaf the following title: کتاب مجموعه

حقايق الهند

The contents, a table of which is prefixed, are as follows:—

I. Foll. 4—37. Extracts from منبع السادات the work described p. 348 a under the title of منبع الانساب.

II. Foll. 38—61. Extracts from لطائف صوفي الشرق في بيان طوائف صوفي , discourses and teachings of Sayyid Ashraf Jahāngīr, collected by his disciple Nizām Ḥāji Yamanī (see p. 412 b).

The author states in the preface that he had become a Murid of his holy master in Yaman A.H. 750, and had been for thirty years his constant companion. The present work was written by the Sayyid's desire and submitted to his revision, with the exception of the discourses uttered towards the close of his life, when he had transmitted his spiritual authority to his son 'Abd ur-Razzāk. An appendix treats of the religious eminence of the latter.

iii. Foll. 62—72. تحرير المحتقد في حالات المرشد Notice of the life and supernatural powers of Maulānā Taķī ud-Dīn Muḥammad Naķavī, with an account of his father 'Alī Murtazā, surnamed Māh Sha'bān Biyābānī.

Author: Ḥājī Rūmī, حاجى رومى Beg. لله الذي نور قلوب العارفين

The author describes himself as a Khalīfah of Maulānā Ṭaķī ud-Dīn. The subject of the notice was a descendant of Sayyid Muḥammad Makkī, who had settled in Bhakhar. His father (known as Shaʿbān ul-Millat) is stated to have been born near that place A.H. 660, and to have died in Jhūnsī A.H. 760. Taķī ud-Dīn was born in Jhūnsī A.H. 720, and died A.H. 785. Both have been mentioned p. 348.

IV. Foll. 73-4. Extract from عثمان اكبر, a notice of Shāh 'Uşmān Akbar, son of Taķī ud-Dīn Muḥammad, the subject of the preceding biography, with an account of his descendants.

The author, who calls himself Mīm ميم, states that he was a Khalīfah of Shāh Muḥammad Ṣalāḥ Dūndī, surnamed Shāh, one of the successors of the above Shaikh, with whose life he concludes his work. Shāh 'Uṣmān Akbar was born in Jhūnsī A.H. 737, and died A.H. 821.

V. Foll. 75—91. History of Sälär Mas'ūd Ghāzī قصة سالار مسعود غازى, abridged from Mir'āt i Mas'ūdī by the author of the latter work, *i.e.* 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 1029 a.

VI. Foll. 92—111. Stories of Shaikh Saddū, Gūgā Zāhir Pīr, Rajah Harīchand, Rājah Sālbāhan, Alhah and Audal, in Hindustani.

VII. Foll. 112—118. Abstract of the translation of the third Parva of the Mahā-bhārat by Faizī.

VIII. Foll. 119—132. Lists of Hindū Rājahs from the Manzar ul-Akhbār by Braj انتخاب شجرة الاسماء از كتاب منظر الاخبار ,Laʿl, تاليف برجلعل تاليف برجلعل

IX. Foll. 133-4. Origin of the festival called Holī, بيان ابتداي هولي.

X. Fol. 135—146. Account of some Rājput tribes in the province of Benares, written, according to Sir H. Elliot, by Chunī Lal, چنی لدل

XI. Foll. 147—152. Account of the Khatrī tribe, from the Ashraf ut-Tavārīkh of Kishan Dayāl. See p. 1026 b iii.

XII. Foll. 153—185. Short notices, in Persian and Hindustani, on various Hindu tribes and families, by Chunī La'l, Dārā Shāh Khān, and others.

XIII. Foll. 186—212. Extracts from Tuḥ-fat ul-Hind. See p. 62  $\alpha$ .

XIV. Foll. 213—268. Notices, in Persian and Hindustani, on various articles of Indian produce and manufacture.

### Or. 2016.

Foll. 145;  $10\frac{3}{4}$  in by  $7\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in close Shikastah-āmīz; dated Sunām, Ramazān, A.H. 1136 (A.D. 1724).

I. Foll. 3—92. Ty<br/>ār i Dānish. See p. 756  $b.\,$ 

II. Foll. 92 b—123. Abridgment of the Persian version of the Mahābhārat. See p. 57 a.

Author: Ṭāhir Muḥammad B. ʿImād ud-Dīn Shīrāzī [read Sabzavārī] طاهر محمد بن عماد الدين شيرازي

شکر و سپاس مر خداوندي را که بقدرت کامله . Beg.

The author, who has been already noticed, pp. 119 b and 788 b, mentions in the preamble Jalāl ud-Dīn Akbar as the reigning sovereign. In his reference to the current year هزار و پانزده, the last number is apparently a clerical error, for يازده, A.H. 1011.

III. Foll. 124—145. كالذار حال , translation of the Sanskrit drama Prabodha Chandrodaya by Banvālī, poetically surnamed Valī, بنوالي متخلص به ولي (see pp. 855  $\alpha$ , 916 b).

حدد ذات را که اصل ذات هاست

The translator states in his preface that the original work, written in Sanskrit by Krishnadās Bhat, had been translated by Swāmī Nand Dās (see Littér. Hindouie, vol. ii. p. 445) into the language of Gwālior, or Bhāk'hā. He made the present version from the latter language with the assistance of Bhavānī Dās, to whom Bhāk'hā was familiar, and completed it A.H. 1073.

The Prabodha Chandrodaya has been translated into English by J. Taylor, London 1812, and into German by Goldstücker, Königsberg 1832, and by Hirzel, Zürich, 1846.

### Or. 2017.

Foll. 163;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Shafi'ā'i, apparently early in the 19th century.

I. Foll. 3—12. A treatise, imperfect at the beginning, on the various eras used in India (by Kāzī Muḥammad Najm ud-Dīn, see p. 1013 b, ii.).

II. Foll. 13—34. Shajarat ul-Amānī by Mirzā Ķatīl. See p. 795 a.

III. Foll. 35—70. طراز الانشا, a treatise on rhetoric, prosody, and poetical figures, by Indarjīt, poetically surnamed Muḥakkar, اندرجيت متخلص به محقر

حمد و سیاس مصوري که ازرنك آسمان را

The work, which was written for the author's son Rāj Indar Rāi, is divided into a Mukaddimah, five sections called مرر, and a Khātimah. The date of composition, A.H. 1130, is expressed in a versified chronogram at the end by the words

IV. Foll. 71—86. مصباح الصبيان, a treatise on Persian grammar by Raḥm 'Alī Khān, son of Bahrahmand Khān Purdil Khānī, of Sikandrah Rāo ('Alīgarh distriet), رحم على خان پردل خاني ساكن سكند، قراد بهرومند خان پردل خاني ساكن سكند، قراد

Beg. حمد و سپاس مر هادي المضلين را و درود V. Foll. 87—163. دستور شگرف , a treatise on the art of composition, with copious examples in prose and verse.

بهوبت رای Author: Bhūpat Rāi, رای بهوبت ای اور اهل صنعت آمد توفیق Beg. ای از تو بر اهل صنعت آمد توفیق y 2

### Or. 2031.

Foll. 291; uniform with Or. 1839. See p. 1030  $\alpha$ .

I. Foll. 2—84. Jantrī, or Hindu calendar, in Hindustani.

II. Foll. 85—147. Extracts from Bāghchah i Būķalamūn, a report on the district of Sahāranpūr, 1839; Hindustani.

III. Foll, 148—226. Account of Agra by Mānik Chand, and notice of the Tāj Maḥall. See p. 958 b, artt. i. and ii.

IV. Foll. 227—233. Transcripts of some inscriptions in Fat'hpūr Sikrī, on the throne of Agra and the tomb of Akbar.

V. Foll. 234—291. Sangraha and miscellaneous extracts, in Hindi, Devanagari character.

### Or. 2043.

Foll. 69;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; from 15 to 18 lines, about 5 in. long; written in Nestalik about A.D. 1848.

I. Foll. 1—48. Āshūb i Hindūstān by Bihishtī. See p. 689 b.

II. Foll. 50—62. Life of Adinah Beg Khān, with the heading احوال دینا بیك خان

میگریند که دینا بیگ خان قوم ارائین Beg.

Adīnah Beg, of the Arā'in tribe, a native of the village of Sarakpūr, near Lahore, served under Mu'īn ul-Mulk, governor of Lahore, in the war with Aḥmad Shāh Durrānī, A.H. 1165. He was subsequently appointed governor of the Ṣūbah, which he ruled for twelve years during the reign of 'Alamgīr II. He died A.H. 1172 (see Tārīkh i Muḥammadī, fol. 314, and Elliot's History of India, vol. viii. p. 267), or, as stated in the present notice, fol. 61 b, on the 15th of Bhādon, Samvat 1815.

An English translation is preserved among

the Elliot papers, Add. 30,780, foll. 215—292, and a summary will be found in the History of India, vol. viii. p. 167, note.

The author, who writes in very unidiomatic Persian, and uses throughout the Samvat era, concludes with a record of the annexation of the Sutlej territory by the Company, and of the death of 'Alī Gauhar (Shāh 'Alam) in Samvat 1863.

Appended to the volume is a letter of J. C. Blagrave to Sir H. Elliot, dated Kussowlee, 1st August, 1847, stating that the author of the life was "an old Gooru at Khurturpore, who has also written a Punjable dictionary, in which he has introduced no end of Hindu words."

III. Foll. 63—67; 13 lines, 2 in. long. Extracts from the Siyar ul-Muta'akhkhirin, relating to the same Adinah Beg.

## Or. 2047.

Foll. 159; 13 in. by  $10\frac{1}{2}$ .

This is the first of a set of fourteen volumes, Or. 2047—2060, which have been made up of loose papers of various sizes included in the Elliot collection. These papers, written for Sir H. M. Elliot by various hands, between the years 1847 and 1851, contain notices, extracts, and tables of contents, relating to a number of MSS. more or less connected with Indian history. Most of them relate to works described in the "History of India as told by its own historians," and have been disposed, as far as possible, in a corresponding order. Extracts from works not noticed in that publication have been alphabetically arranged, according to their titles, in the last two volumes of the series, Or. 2059 and 2060.

Papers relating to works mentioned in the first two volumes of the "History of India."

I. Foll. 1—10. Extracts from the Tärikh

i Sind by Muhammad Ma'süm. See p. 291 a, and Elliot, vol. i. p. 212.

II. Foll. 11, 12. Extracts from the Chach Namah. See p. 290 b, and Elliot, vol. i. p. 209.

III. Foll. 13—37. Notices of Abul-Ḥasan 'Alī B. Yūsuf ul-Ķifṭī, who wrote a history of Sulṭān Maḥmūd B. Subuktigīn, and died A.H. 646 (see the Arabic Catalogue, p. 684 a), and of Abul-Ḥasan 'Alī B. Muḥammad ul-Madā'inī (see p. 752 b, and Elliot, vol. i. p. 114), both from the Muʻjam Ahl il-Adab of Yāķūt. Also a notice of al-Madā'inī, translated into Persian from the Fihrist of Ibn Nadīm.

IV. Fol. 38. Extract from al-Yamini, in Arabic. See p. 157 a.

V. Foll. 39—76. Extracts from the Mujalladāt of Abul-Fazl Baihaķī (see p. 158 b, and Elliot, vol. ii. p. 53), with notices of various copies by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), Munk, and Morley.

VI. Foll. 77—90, and 95. Extracts from the Jāmi' ul-Ḥikāyāt. See p. 749 b.

VII. Foll. 91—94. Preface of the Lubāb ul-Albāb by 'Aufī. See p. 749 b.

VIII. Foll. 96—114 and 121-2. Extracts from the Tāj ul-Ma'āşir (see p. 239), with a summary of the work by Nayyir i Rakhshān.

IX. Foll. 115, 116. Beginning and end of a Dehli copy of the Zafar Nāmah (see p. 173 a) dated A.H. 840.

X. Foll. 117—121. Obituary notices of Ibn ul-Aşīr, author of the Kāmil, and of al-Ķifṭī, from the chronicle of al-Yāfi'ī, Arabic.

XI. Foll. 124, 125. Extracts from the Nizām ut-Tavārīkh (p. 823 b), and from Jahānkushāi (p. 160 a).

XII. Foll. 126-159. Extracts from the

Nigāristān (p. 106 a), with an analysis of the work by Mahdī 'Alī Zakī, dated Lucknow, A.H. 1263.

#### Or. 2048.

Foll. 242; 13 in. by 10. Papers relating to works mentioned in the third volume of the "History of India."

I. Foll. 1—57. Extracts from the history of Vaṣṣāf. See p. 161 b, and Elliot, vol. iii. p. 24).

II. Foll. 58—62. Extracts from the Guzīdah. See p.80 b, and Elliot, vol. iii. p. 60.

III. Foll. 63—69. Abstract of the Khazā'in ul-Futūḥ (see p. 240 b, and Elliot, vol. iii. p. 67), by Ziyā ud-Dīn Aḥmad Nayyir (see p. 446 b).

IV. Foll. 70—94. Extracts from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a, and Elliot, vol. iii. p. 93.

V. 95—98. Extracts from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Shams i Sirāj. See p. 241 b.

VI. Foll. 99—157. Extracts from various copies of the Malfūzāt i Tīmūr. See p. 177 b.

VII. Foll. 158—207. Extracts from the Zafar Nāmah. See p. 173 a.

VIII. Foll. 208—211. Notice of Amīr Khusrau, from the Natā'ij ul-Afkār. Sec p. 1024 b.

IX. Foll. 212, 213. Faizī's letter to the king of Khāndes, applying for extracts from the Ṭughluk Nāmah (an unfinished poem by Amīr Khusrau; see the Oude Catalogue, p. 467).

X. Foll. 214, 215. Notice of Amīr Khusrau, from the Mir'āt ul-Khayāl. See p. 369 b.

XI. Foll. 216—241. Analysis of three poems of Amīr Khusrau, viz. Ķirān us-Sa'dain, 'Ashīkah, and Nuh Sipihr (pp. 611, 612), by Ziyā ud-Dīn Aḥmad Nayyir, with extracts.

XII. Foll. 242. Two Kaṣīdahs of Badr i Chāch (see p. 1032 a) in commemoration of the building of Khurram-ābād, A.H. 744, and of the reception by Muḥammad B. Tughluk Shāh of a robe of honour sent by the Khalif A.H. 746. The latter date is expressed by the line—

هم بتاریخی که ماه از سال هفصد شد فزون

### Or. 2049.

Foll. 213;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the fourth volume of the "History of India."

I. Foll. 1—41, 49, 50. Extracts from the Matla'us-Sa'dain (see p. 181 b, and Elliot, vol. iv. p. 89), with notes on some Indian places mentioned in the same.

II. Foll. 42—48. Extract from the Irshād ul-Vuzarā. See p. 338 b.

III. Foll. 53—69. Extracts from the Tārīkh i Ibrāhīmī, also called Tārīkh i Humā-yūnī, a work on general history written under Humāyūn, aseribed in the copy of the East India Office to Ibrāhīm B. Ḥarīr (Jarīr?). Sce above, p. 1018, iv., Elliot, vol. iv. p. 213, and Stewart's Catalogue, p. 13.

بعد از حمد الهي و نعت حضرت رسالت پناهي .Beg.

The work concludes with Humāyūn's entrance into Kābul on the eleventh of Ramazān, A.H. 952. Extracts from the Paris copy dated A.H. 1096 will be found in Or. 1908, foll. 62 and 98.

IV. Foll. 70—124, 131—156, 163—170. Extracts from the Persian translation of the Memoirs of Bäbar. See p. 244 a.

V. Foll. 125—130. A tabulated account of the Sūbalıs of India, written after the death of Shāhjahān.

VI. Foll. 157—162. Extracts from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī. See p. 222 b.

VII. Foll. 171—185. Fath Nāmah, or bulletiu of the victory of Bābar over Rājā Sānkā, drawu up by Zain ud-Dīn Khwāfī (see p. 926 b); dated Jumāda II., A.H. 933. See Memoirs of Baber, Erskine's translation, pp. 359—367.

VIII. Fol. 187. Extract from the Nigāristān i Gītīnumā, a work written in the reign of Aḥmad Shāh Durrānī, A.H. 1191, by Khwushvaķt Rāi, poetically surnamed Farḥat, son of Munshī Karam Singh Pashāvarī. The extract coutaius an aneedote of a parrot, quoted from the Futūḥāt i Hind by Shaikh Zain ul-'Abidīn (i.e. Zain ud-Dīn's version of Bābar's Memoirs, see p. 926 b). The same passage occurs in the Memoirs of Baber, Erskine's translation, p. 319.

IX. Foll. 188, 189. Extract from the Navādir ul-Ḥikāyāt (p. 1004 b), relating to Shīr Shāh. See Elliot, vol. iv. p. 417, note 2.

X. Foll. 190—200. Notice of Mas'ūd i Sa'd i Salmān (p. 548 a), from the Khulāṣat ul-Ash'ār of Mīr Taķī ud-Dīn Muḥammad B. Sharaf ud-Dīn Ḥusainī Kāshānī. For full accounts of this valuable Tazkirah, compiled A.H. 985—1016, see Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. pp. 126—134, and Sprenger, Oude Catalogue, pp. 13—46.

XI. Foll. 205—213. Analysis of the Dīvān of the same poet by Nayyir i Rakhshān, with a notice and extracts.

XII. Foll. 201—204. Extraets from the Vāķi'āt i Mushtāķī. See p. 820 b.

### Or. 2050.

Foll. 90;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the fifth volume of the History of India.

I. Foll. I—20. Headings of the Makhzan i Afghānī, with extracts. See p. 210 a, and Elliot, vol. v., p. 67.

II. Foll. 21-23. Extract from the Za-

khīrat ul-Khavānīn (i.e. Zakhīrat ul-Mulūk) by 'Alī B. Shihāb Hamadānī. See p. 447 b.

III. Foll. 24—45, 48—75. Extracts from the Tazkirat ul-Vāķi'āt by Jauhar. See p. 246 a.

IV. Foll, 46-7. Headings of the Muntakhab ut-Tavārīkh, vol. i. See p. 222 b.

V. Foll. 76—81. Note of Nayyir i Rakhshān (p. 446 b) on some passages of the Dasātīr and Jāmāsp Nāmah relating to fireworship in India; dated August 1851. See Elliot, vol. v. p. 559.

VI. Foll. 82—85, 90. Prefaces and headings of three versions of the Sālotar, or Sanskrit treatise on farriery (see Elliot, vol. v. p. 574), viz. 1. The version of 'Abd Ullah Khān (p. 482 a).—2. A version made A.H. 783 for Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad Shāh B. Maḥmūd Shāh Khiljī, and entitled Ķurrat ul-Mulk (p. 1011 a).—3. A version in thirty-one Faṣls by Khwājah Muḥammad Fāzil B. Khwājah Muḥammad Ķāsim, of Herat, bound with a treatise on archery written by the same author A.H. 1112.

VII. Foll. 86—89. Extract from a history of Mecca entitled I'lām (Arabic Catalogue, pp. 158 b and 770 b), relating to Sultan Ghiyāş ud-Dīn of Bengal. See Elliot, vol. v. p. 574, note 1.

### Or. 2051.

Foll. 279; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the sixth volume of the History of India.

I. Foll. 1—105. Akbar-Nāmah. See above, p. 247 b, and Elliot, vol. vi. p. 1.

II. Foll. 106—109. Nashīd us-Safar, a Ķaṣīdah of Shaikh Faizī (see p. 450 a), describing his mission to Burhān Nizām Shāh, A.H. 1000 (see Elliot, voll. v. p. 460, vi. p. 147), with an abstract by Nayyir i Rakhshān (p. 446 b), dated June 1851.

III. Foll. 110, 111 Notice of Faizīr from the Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b).

IV. Foll. 112, 113. Extract from Ḥālāt i Asad Beg. See p. 1029 a.

V. Foll. 114—120. Extract from Shaikh 'Abd ul-Ḥaķķ's notice of his works. See p. 1011 a.

VI. Foll. 121—126. Headings of fifty-seven tracts رسائل by the same. See p.  $1027~\alpha$ , xiii.

VII. Foll. 127—153. Extracts from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Ḥasan B. Muḥammad Khākī. See p. 886 a.

VIII. Foll. 154—195. Extracts from Tārīkh i Salīm-shāhī. See p. 931 b.

IX. Foll. 196, 197. Extracts from the Tatimmah i Vāķi'āt i Jahāngīrī by Muḥammad Hādī. See p. 930 b.

X. Foll. 198—253. Descriptions of MSS. of the following eight works, with extensive extracts and summaries, all by the same hand: 1. The Jahangir-Namah, with the introduction of Muhammad Hadi. 2. Miftāh ut-Tavārīkh by Abul-Ḥasan, fol. 216 b. The contents are identical with those of the Tazkirat ul-Mulūk of Rafī' ud-Dīn Shīrāzī described p. 316 a. (In a notice of the Miftah ut-Tavārīkh, Or. 1970, fol. 93, Ziyā ud-Dīn Khan calls the author Amir Abul-Hasan, younger brother of Abul-Fazl Dak'hani, and a servant of Ibrāhīm 'Adil Shāh.)—3. 'Ibrat Makāl (i.e. Ibrat Nāmah by Muḥammad Kāsim, p. 939 a), fol. 223 b. 4. Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, vol. iii. (p. 255 a), fol. 232 b.— 5. Shāhjahān Nāmah by Muḥammad Amīn (p. 258 b), fol. 235 b.-6. Āshūb i Hindūstān by Bihishtī (p. 689 b), fol. 240 b.— 7. Ādāb i 'Ālamgīrī (p. 399 b), fol. 243 b. —8. The second volume of the Ikbāl Nāmah i Jahangiri, containing the reign of Akbar (p. 923 a), fol. 248 b.

XI. Foll. 254—259. Extracts from Ma'āşir i 'Alamgīrī. See p. 257 a.

XII. Foll. 260—265. Notices of MSS. of the following works, with extracts: Jahānārā (p. 111 b), Hasht Bihisht (p. 216 a), Tārīkh i Khānjahānī (p. 210 a), Majma' ul-Mulūk by Muḥammad Rizā Ṭabāṭabā (p. 1014 b), Zafar Nāmah i Tīmūrī, Rauzat ul-Aḥbāb, Rauzat uṣ-Ṣafā, Ḥabīb us-Siyar, Şubḥ i Ṣādiķ (p. 889 a), Khulāṣat ut-Tavārīkh by Munshī Sujān Rāi, of Patiālah (p. 230 a), Mir'āt Aftāb-numā (p. 131 b), Fatḥ Nāmah Hind u Sind (i.e. Chach Nāmah, p. 290 b), Tuzuk i Tīmūrī (p. 177 b), Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919 a), and Ḥadīķat ul-Aķālīm (p. 992 b).

XIII. Foll. 266—279. Extracts from the third volume of the Ṣubḥ i Ṣādiķ (p. 889 a), Shash Fatḥ Kāngrah (p. 258 a), and Akhbār ud-Duval (see the Arabic Catalogue, p. 428 b).

# Or. 2052.

Foll. 260; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 1—132.

I. Foll. 1, 2, 165—167. Extracts from the Pādishāh Nāmah of Amīn. See p. 258 b, and Elliot, vol. vii. p. 1.

II. Foll. 3—18. Extracts from the following works:—1. Pādishāh Nāmah by Amīn. 2. Muntakhab un-Naḥv by Amīr Ḥaidar Ḥusainī Balgrāmī (see p. 857 b, 1.). 3. Nigāristān i Munīr, letters written in the name of Saif Khān by Munīr Lāhaurī (p. 263 α), collected by the author A.H. 1050. (Saif Khān Mīrzā Ṣafī died as governor of Bengal, A.H. 1049, see Ma'āṣir, fol. 297.) 4. Akhlāķ i Karīmah Bāyazīdiyyah, or life of the saint Bāyazīd Khūshagī, of Ķaṣūr, a contemporary of Aurangzīb (see Mir'āt ul-ʿAlam, fol. 450), by Karīm Ullah B. Shaikh Farīd.

III. Foll. 19, 20. Note by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b) on nine histories of Shāh-

jahān, in prose and in verse, by the following authors: Amīn (p. 258 a), 'Abd ul-Ḥamīd and Vāriş (p. 260 a), Ṭāhir (p. 261 b), Ṣāliḥ (p. 263 a), Jalāl (p. 933 a), 'Ināyat Ullah (p. 263 a), Kalīm (p. 687 a), and Ķudsī (p. 685 a).

IV. Foll. 21—26, 98—123. Extracts from the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Ḥamīd and Vāriş. See p. 260 a.

V. Foll. 27—97, 124—159, 206—209. Extracts from the 'Amal i Ṣāliḥ. Sec p. 263 a.

VI. Foll. 161, 162. Notes by Dr. Sprenger on MSS. containing the histories of Shāh-jahān by 'Abd ul-Ḥamīd and by Kalīm (pp. 260 a, 687 a), the history of Khāfī Khān (p. 232 b), and the Tārīkh i Salīm-Shāhī (p. 931 b).

VII. Foll. 163, 164. Extract from a Shāhjahān Nāmah ascribed in the heading to Shaikh Ināyat Ullah. (It is from the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Ḥamīd, vol. i. p. 433).

VIII. Foll. 169—189, 190—203. Extracts from a history of Shāhjahān ascribed in the headings to Jalālā Ṭabāṭabā'ī. (They are from the 'Amal i Ṣāliḥ, see p. 263 a).

IX. Foll. 204, 205. Notice of the abridgment of the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Ḥamīd by Muḥammad Zāhid. See Elliot, vol. vii. p. 132, note.

X. Foll. 210—238. Extracts from the Ikbāl Nāmah, or poetical history of Shālijahān, by Kudsī (p. 685 a), with notices of the poet from Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b) and Jām i Jahān-numā (p. 1019 b.)

Xl. Foll. 239—257. Extracts from the Shāhjahān-Nāmah of Kalīm (p. 687 a), with notices of the poet from Sarkhwush, Natā'ij ul-Afkār, Jām i Jahān-Numā, and Mir'āt ul-Khayāl.

XII. Foll. 258—260. A letter described in the heading as written by Shaikh Mujīb Ullah Ilāh-ābādī to Dārāshikūh.

#### Or. 2053.

Foll. 242; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 133—199.

I. Foll. 1—22. Headings of the Ṭabaṣāt i Shāhjahānī, with extracts. See p. 1009 b, and Elliot, vol. vii. p. 133.

II. Foll. 23, 24. Extract from Majālis us-Salāṭīn. Sec p. 906 b.

III. Foll. 25—52. Extracts from Tārīkh i Mufazzalī by Sayyid Mufazzal Khān. See p. 892 a.

IV. Foll. 53—89. Extracts from Mir'āt i Jahān-Numā and Mir'āt ul-'Ālam, with notices by Nayyir i Rakhshān. See pp. 890 a, 125 b.

V. Fol. 91. Extract from Zīnat ut-Tavārīkh. See p. 1017 b, iii.

VI, Foll. 93—95. Extracts from the Lubb ut-Tavārīkh i Hind. See p. 228 b.

VII. Foll. 96—162. Extracts from the ' $\bar{A}$ lamgir- $N\bar{a}$ mah. See p. 266 b.

VIII. Foll. 163—184. Extraets from Ma'āṣir i 'Ālamgīrī. See p. 270 a.

IX. Foll. 185—218. Extracts from Futūḥāt i 'Alamgīrī, by Muḥammad Ma'ṣūm B. Ṣāliḥ. See Elliot, vol. vii. p. 198, and Oriental Collections, vol. i. p. 370. A translation of the preface and headings will be found in Add. 30,779, foll. 170—179.

X. Foll. 219—242. Extracts from Tārīkh i Āshām. See p. 266  $\alpha$ .

#### Or. 2054.

Foll. 190;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 200—568.

I. Foll. 1—17. Extracts from Vaķā'i i Ḥaidarābād by Ni'mat Khān 'Ālī (p. 268 α, and Elliot, vol. vii. p. 200), with notices of vol. III.

the author from Majma' un-Nafā'is by Ārzū (Oude Catalogue, p. 132), Yad i Baizā (ib., p. 142), Hamīshah Bahār (ib., p. 117), Makhzan ul-Gharā'ib, (see above, p. 1015 b), and Tārīkh i Chaghatā'ī (p. 924 b).

According to the last of these, a contemporary work, Ni mat Khān died A.H. 1122, in the fourth year of Bahādur Shāh. The exact date, the first of Rabī II., A.H. 1122, is given in the Tārīkh i Muḥammadī, Or. 1824, fol. 245.

II. Foll. 18—24, 182—186. Extracts from the Jang Nāmah, or Bazm Nāmah, an account of the war of A'zam Shāh and Bahādur Shāh by the same author, beginning زبب دیباچه سخن نیایش بی نیازیست

See p. 272 b, and Elliot, vol. vii. p. 202. An English abstract will be found in Add. 30,779, foll. 200—248.

III. Foll. 25—32. Extracts from four collections of letters of Aurangzib, viz. Kalimāt i Ṭayyibāt, Raķā'im Karā'im, Ranız u Ishārāt, and Dastūr ul-'Amal Āgahī. See pp. 400—402.

lV. Foll. 33—56. Extracts from Ādāb i 'Ālamgīrī. See p. 399 b.

V. Foll. 58—101. Extracts from the Muntakhab ul-Lubāb of Khāfi Khān (p. 232 b). Foll. 81—93 contain the headings of the rare second volume, with extracts. See p. 235 b.

VI. Foll. 102—171. Extracts from various copies of the Tārīkh i Bahādurshāhī, or memoirs of Irādat Khān. See p. 938 a. One of these contains a continuation, foll. 156—167. treating of the rule of the two Sayyids from A.H. 1129 to their downfall, and concluding with an account of the honours conferred upon Nizām ul-Mulk on the 5th of Jumāda I., A.H. 1134. This addition is taken from the Shāh Nāmah Munavvar Kalām (p. 274 a), and corresponds to Or. 26, foll. 23—85.

VII. Foll. 172—177. Extraets from the Tārīkh i Bahādurshāhī (by Khwushḥāl Chand, see p. 894 a).

VIII. Foll. 178, 179. Beginning of another work inscribed Tārīkh i Bahādurshāhī.

The extract, which relates to the death and burial of Aurangzīb and to the accession of A'zam Shāb, is taken from the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim. See p. 939 α.

IX. Foll. 180, 181. Extract from a work inscribed Bahādur Shāh Nāmah. It relates to the rebellion of Ajīt Singh and his enforced submission to Bahādur Shāh, who is designated by his posthumous title Khuld Manzil (A.H. 1119, see Khāfī Khān, vol. ii. p. 605).

X. Foll. 187—190. Extract from the Tārīkh i Shāh 'Alam of Dānishmand Khān. See p. 272 a.

#### Or. 2055.

Foll. 251;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 1—99.

I. Foll. 1—11. Extract from the anonymous history of India described by Elliot, vol. viii. p. 1, under the title of Mukhtaṣar ut-Tavārīkh; with a statement of its contents by Dr. Sprenger.

The preface agrees to some extent verbatim with that of the Khulāṣat ut-Tavārīkh of Sujān Rāi (see p. 230 a), and the verses introduced are mostly identical; but the list of authoritics is far less extensive. It is, to all appearance, due to the same author, and represents an early recension of the work which was subsequently recast and enlarged under the title of Khulāṣat ut-Tavārīkh.

II. Foll. 13—28. Extracts from the Khulāsat ut-Tavārīkh. See p. 230 a.

III. Foll. 29-37. Extracts from the Ak-

bar Nāmah, Ma'āşir i Raḥīmī (p. 970 b), and Tūzuk i Tīmūrī (p. 178 b).

IV. Foll. 38, 39. Extract from the Haft Gulshan i Muḥammad-Shāhī. See p. 908 a.

V. Foll. 40—87, 93—99, 107—189. Copious extracts from seven copies of the Tārīkh i Chaghatā'ī (ealled in some headings Tārīkh i Muḥammad-Shāhī) of Muḥammad Shafī'. See p. 924 b.

VI. Foll. 87—92. Headings of the Lubb ut-Tavārīkh of Yaḥyā Ķazvīnī, with extracts. Sec p. 104 b.

VII. Foll. 101—106. Extraet from Khazā'in ul-Futūḥ (or Makhzan ul-Futūḥ) by Bhagvandās. See p. 948 b.

VIII. Foll. 190—217. Extracts from the Burhān ul-Futūḥ by Muḥammad 'Alī, and from the Mir'āt uṣ-Ṣafā, a later edition of the same work. See pp. 129 a, and 893 a.

IX. Fol. 219. Initial and final lines of the second volume of Kanz ul-Maḥfūz, which contains a general history of India brought down to A.H. 1150. See Elliot, vol. viii. p. 37, and a translated extract, Add. 30,780, foll. 106—116.

X. Foll. 220—222. Extract from the Tārikh i Hindī. See p. 909 a.

XI. Foll. 223—246. Extracts from the Tarīkh i Nādirī (see p. 192 a), with notes relating to the Bayān i Vāķi (p. 381 b), and to the Haft Gulshan (p. 908 a).

XII. Foll. 248—251. Fragment of an uncertain Indian history, relating to the invasion of Nādir Shāh; it gives a eireumstantial account of the rash attack made by Burhān ul-Mulk and of the emperor's wavering amidst the conflicting advices of his Amīrs.

#### Or. 2056.

Foll. 192;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ . Extracts from

the following works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 100—298.

I. Foll. 1, 2. Ṭahmās Nāmah. See p. 980 b, and Elliot, vol. viii., p. 100.

II. Foll. 3—6. Baḥr ut-Tavārīkh (p. 1017b). Baḥr ul-Mavvāj (see p. 1025 a, xii., and Elliot, vol. viii., p. 235). This last extract relates to the invasion of Dehli by Aḥmad Shāh Durrānī and to his war with Sūraj Mal A.H. 1173. The beginning and end of the work are given further on, fol. 168.

III. Foll. 7—20. Bayān i Vāķi'. Sce p. 381 b.

IV. Foll. 21—31. Jām i Jahān-Numā (p. 1019 b). The extracts include notices on 'Abd ur-Raḥīm Khānkhānān, Naṣīrā Hamadānī, 'Ināyat Khān Āshnā, Mubārak Ullah Vāziḥ (Irādat Khān), Ikhlāṣ Khān Vāmiḥ, and Anand Rām Mukhliṣ.

V. Foll. 33—40. Farḥat un-Nāzirīn. See p. 131  $\alpha$ .

VI. Foll. 41—56. Faiz Bakhsh. See p. 306 b.

VII. Foll. 57—61. Ḥadīķat ul-Aķālīm. See p. 992 b.

VIII. Foll. 62. Jām i Jahān-Numā, a general history eompiled A.H. 1191—3 by Ķudrat Ullah. See Elliot, vol. viii., p. 184.

IX. Foll. 64—72. Ma'āşir ul-Umarā. See p. 339 b.

X. Foll. 73—77. Khizānah i 'Amirah. See p. 373  $\alpha$ .

XI. Foll. 78, 79. Tazkirat ul-Umarā. See p. 339 a.

XII. 80—90. Savāniḥ i Akbarī (p. 930 a), Tazkirah i Fatḥ 'Alī Khāu Gardezī (see further on, Or. 2188), Akbar-Nāmah, by Ilahdād (p. 253 a), and Risālah i Muḥammad Shāh u Khān Daurān (p. 277 b).

XIII. Foll. 91-132. Siyar ul-Muta'akh-

khirīn (p. 280 b), and its abridgments, viz., Mulakhkhaş ut-Tavārīkh (p. 943 a), and Zubdat ut-Tavārīkh by Maulavī 'Abd ul-Karīm (p. 1017 b v.).

XIV. Foll. 133—148. Tärīkh i Mamālik i Hind by Ghulām Bāsiţ. See p. 237  $\alpha$ .

XV. Foll. 149—157. Tārīkh Shahādat i Farrukhsiyar u Julūs i Muḥammad Shāh by Muḥammad Bakhsh. See p. 944 a.

XVI. Foll. 158—167. Vāķi'āt i Azfarī. Sec Elliot, vol. viii., p. 234.

بعد حمد حضرت پروردکار ونعت ودرود

The author, Muḥammad Zahīr ud-Dīn Mirzā 'Alī Bakht Gūrgānī, known as Mirzā i Kalān, and poetically styled Azfarī الطفرى, traces his pedigrec to prince Muʻizz ud-Dīn, son of Bahādur Shāh. He states that, after his arrival in Murshidābād A.H. 1211, nine years after leaving Dehli, he composed this work as a record of the overthrow of the imperial house of the Gūrgānis by Ghulām Kādir, of his own escape from eaptivity, and of his subsequent wanderings. See the Oude Catalogue, p. 208, and Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. i. p. 265.

XVII. Foll. 169—182. 'Ibrat Nāmah (by Khair ud-Dın Ilāliābādī, see p. 946 a).

XVIII. Foll. 183—186. Chār Gulshan, also called Akhbār un-Navādir (by Chatarman, see p. 909 b).

XIX. Foll. 187—192. Lubb us-Siyar by Abu Ṭālib Tabrīzī. See p. 895 b.

#### Or. 2057.

Foll. 203; 11 in. by 8. Extracts from works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 300—376, as follows:—

I. Foll. 1, 2. Tārīkh i Jūgal Kishor. See p. 1029 b, v., and Elliot, vol. viii. p. 300.

II. Foll. 3-20. Gul i Raḥmat, a history

of the Rohilla ehief, Ḥāfiẓ Raḥmat, by his grandson Muḥammad Sa'ādat Yār B. Ḥāfiẓ Muḥammad Yār Khān B. Ḥāfiẓ Raḥmat Khān. See p. 308 a, and Elliot, vol. viii. p. 302.

حمد بیحد خالقی راست که خلعت خلافت . Beg. االل. Foll. 21—23. Sahih ul-Akhbār, See

III. Foll. 21—23. Şaḥīḥ ul-Akhbār. See p. 1031  $\alpha$ .

IV. Foll. 24—28. Tārīkh i Muzaffarī. See p. 282 b.

V. Foll. 29—31. Ikhtiṣār ut-Tavārīkh, an historical eompendium written A.H. 1217 by Savan Singh, son of T'hān Singh, a Kāyat'h. See Elliot, vol. viii. p. 332.

VI. Foll. 32—105. Mir'āt Āftāb-numā. See p. 137 b. Translated extracts are preserved in Add. 30,781, foll. 8—29.

VII. Foll. 106—120. Intikhāb ut-Tavārīkh, a sketch of general history compiled in the reign of Shāh 'Alam by Mirzā Masītā مسيت, a deseendant of Ilahvirdī Khān Jahāngīrī. See Elliot, vol. viii. p. 334.

VIII. Foll. 121, 122. Sa'ādat i Jāvīd. See p. 913  $\alpha$ .

IX. Foll. 123—146. Ma'din us-Sa'ādat, a history of the Timurides of Iudia and the Navvābs of Oude, brought down to the seventh year of Sa'ādat 'Alī Khān, A.H. 1218, by Sayyid Sultān 'Alī ul-Ḥusainī, of Ardabīl. See Elliot, vol. viii. p. 354.

حمدی که از قوای بشری آید چکونه

A translation of the preface and table of contents will be found in Add. 30,781, foll. 30—56.

X. Foll. 147—168. Majma' ul-Akhbār. See p. 896 b.

XI. Fol. 169. Kāshif ul-Akhbār. See p. 1013 a, viii.

XII. Foll. 170—194. Zubdat ul-Akhbūr, an abridgment of Khulāṣat ut-Tavrāikh

(p. 230 a) brought down to A.H. 1221, by Amar Singh Khwushdil, of Benares. See Elliot, vol. viii. p. 374. Translated extracts will be found in Add. 30,781, foll. 60—69.

XIII. Foll. 195, 196. Muntakhab Khulāṣat ut-Tavārūkh, a brief sketeh of Indian history brought down to the accession of Akbar Shāh II., by Rāmparshād. See Elliot, vol. viii. p. 375. A translated extract is preserved in Add. 30,781, foll. 73—76.

XIV. Foll. 197—203. Akhbār i Muḥabbat. See p. 911 a.

# Or. 2058.

Foll. 187;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 393—435.

I. Foll. 1—20, 34—41. Shāh 'Ālam Nāmah by Manū (or Manā) Lāl. See p. 943 b, and Elliot, vol. viii. p. 393.

II. Foll. 21—31. Shāh 'Ālam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān. See p. 281 b.

III. Foll. 42—55. Baḥr us-Saʻādat and 'Imād us-Saʻādat, two works of nearly identical contents. See p. 308~a and p. 1053~b, vi.

IV. Foll. 56 — 63. Muntakhab ut-Tavārīkh by Sadāsukh. See p. 914 a.

V. Foll. 64—67. Asbraf ut-Tavārīkh. See p. 102 b.

VI. Foll. 68—71. Jannāt (or Jinān) ul-Firdaus (p. 138 a), continued to A.H. 1244 by Tajammul Ḥusain. See Elliot, vol. viii. p. 413, and Add. 30,781, foll. 110—117.

VII. Foll. 72—131. Tärikh i Henry, a eompilation on general history, written A.H. 1251 by Sayyid Muhammad Bākir

'Alī Khān B. Shāh Kalīm Ullah Bukhārī. See Elliot, vol. viii., p. 414, and Add. 30,781, foll. 118—140.

VIII. Foll. 132, 133. Balvand Nāmah. See p. 965  $\alpha$ .

IX. Foll. 134—139. Yādgār i Bahādurī. See p. 897 a.

X. Foll. 140—146. Jāmi' ut-Tavārīkh by Faķīr Muḥammad B. Ķāzī Muḥammad Rizā. See p. 899 b.

XI. Foll. 147, 148. Jām i Jam. See p. 284 b.

XII. Foll. 149—187. Historical works of Muḥammad Rizā Ṭabāṭabāī, viz. 1. Majma' ul-Mulūk (p. 1014 a), beginning:

ستایش و نیایش لا تعد ولا تخصی

2. Zubdat ul-Gharā'ib (p. 1024 b); the fourth volume containing the history of the Timurides from Bābar to the accession of Ghāzī nd-Dīn Ḥaidar Khān, Navvāb of Oude (A.H. 1229), fol. 152.

3. The fourth volume of the Tārīkh (i.e. Mafātīḥ ur-Riyāsāt, see p. 1018 b), fol. 167. This volume, beginning with two introductory chapters on the Hindu ereed and on the Afghan dynastics, treats of the Timurides, more especially from Muḥammad Shāh to Akbar Shāh II., of the Navvābs of Oude from their origin to the death of Nāṣir ud-Din Ḥaidar (A.H. 1253), and of contemporary dynastics in India.

4. Akhbārāt i Hind (p. 914 b), foll. 17ē—187.

#### Or. 2059.

Foll. 311; 10 in. by 8. Extracts from the following works, alphabetically arranged according to their titles from letter 1 to letter .

I. Fol. 1. Akhbār i Barmakiyān. See p. 333 b.

II. Foll. 2—7. Akhbār ud-Duval. See the Arabic Catalogue, p. 428 b.

III. Foll. 8—23. Ārā'ish i Maḥfil. See p. 231  $\alpha$ .

IV. Foll. 24—27. A'zam Nāmah, a history of 'Azam Shāh by Kāmrāj, from the author's autograph. See p. 937  $\alpha$ .

V. Foll. 28, 29. Ikbāl Nāmah by Fath Ullah Shīrāzī. The fragment thus designated in the heading is from the Ikbāl Nāmah of Mu'tamad Khān (p. 923 α). It relates to the introduction of the Ilāhī era, and Mīr Fath Ullah Shīrāzī, mentioned in the text as the calculator of that era, has been mistaken for the author of the work. Hence the Ikbāl Nāmah Fath Ullah Shīrāzī which appears in Sir H. Elliot's list, Bibliographieal Index, vol. 6, no. elv.

Mīr Fath Ullah, a Sayyid of Shīrāz and pupil of Mīr Ghiyāş ud-Dīn Manṣūr (p. 826 a), rose to great eminenee in mathematies and natural philosophy. 'Adil Shāh ealled him to Bijāpūr and made him his Vakīl. Akbar, to whose eourt he was invited A.H. 991, placed him jointly with Rājah Todar Mal at the head of the financial administration. His career was cut short by a premature death A.H. 997 in Kashmīr, whither he had proceeded in the train of Akbar. See Badā'unī, vol. ii. p. 369, vol. iii. p. 154, Haft lķlīm, fol. 185, Mir'āt ul-'Ālam, fol. 451, Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 23, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 33.

VI. Foll. 30, 31. بحر السعادت, a history of the Navvābs of Oude, written by Muḥammad Ṣāliḥ for Ghāzī ud-Dīn Ḥaidar Shāh Zamān (A.H. 1229—1213).

زوزه ه سازی عنادل سخن بداد کل Beg.

Dr. Sprenger describes it in a letter to Sir II. Elliot, Add. 30,789, fol. 5, as a revised edition of 'Imād us-Sa'ādat, made for Ghāzī ud Dīn by Muhammad Ṣāliḥ, librarian of

the Moty Mahall, "who died about nine or ten years ago," i.e. about A.D. 1840.

VII. Foll. 32, 33. بوستان خيال , auother title for Shabistān i Nikāt. See p. 741 a.

VIII. Foll. 34—47. يباض النواريخ or يباض التواريخ This is the history of Shāh 'Abbās II. by Ṭāhir Vaḥīd. See p. 189 b.

IX. Foll. 48, 49. Tärīkh i Aḥmad Khānī by Naval Rāi. See p. 1003  $\alpha$ .

X. Foll. 50, 53—66. Tārīkh i Aḥmad Shāh Durrānī by Maḥmūd ul-Ḥusainī ul-Munshī B. Ibrāhīm. It is a later edition of the work described p. 213 b, in which the history is brought down to the death of Ahmad Shāh and the accession of Tīmūr Shāh. In the preface, which was written in the lifetime of the former sovereign, the author relates how he had been selected in Mashhad, A.H. 1167, for the office of chronicler, on account of his long and intimate connexion with Mirzā Mahdī Khān, the author of Tārīkh i Nādirī, whose style was much admired by His Majesty.

XI. Foll. 51, 52. Tārīkh i Aḥmad Shāh Durrānī, by Munshī Muḥammad 'Abd ul-Karīm.

علم افرازی دبیر قلم بمیدان تحریر

This work, which has been noticed p. 905 b, is here stated to conclude with the death of Tīmūr Shāh and the accession of Shāh Zamān.

XII. Foll. 67, 68. Tārīkh i Aḥmad Shāhī, commonly called Ḥusain Shāhī, by Imān ud-Dīn. Sec p. 904 b.

XIII. Fol. 69. Tārīkh i Akbar-ābād by Sīl Chand. See p. 1031 b.

XIV. Foll. 70—76. Tārīkh i Bharatpūr, known as Zafar Nāmah, a poetical account of the siege of Bharatpūr by Lord Lake.

کنم یاد ان داور داوران Beg. کزوکشت پیدا زمین و زمان

The poem is ascribed to Maulavī Fazl 'Azīm, and said to be founded on a prose narrative by a Brahman called Shambū, or Shambhū, شنبو.

XV. Foll. 78, 79, 176—179. Tārīkh ul-Hukamā, *i.e.* 'Uyūn ul-Anbā (see the Arabic Catalogue, p. 179 b); an extract relating to Indian physicians, with notes by Nayyir i Rakhshān.

XVI. Foll. 81—104. تاريخ خشيبرى, an Arabic chronicle. The extracts relate to India, and the summary extends from A.H. 29 to 629.

XVII. Foll. 105—136. Tārīkh i 'Ālamgīrī, *i.e.* Zafar Nāmah i 'Ālamgīrī, by 'Āķīl Khān. See p. 699  $\alpha$ .

XVIII. Foll. 137—153. Tārīkh i 'Alīvirdī Khān. See p. 312  $\alpha$ .

XIX. Foll. 154, 155. Tārīkh i Farrukhsiyar, a short extract without title or author's name.

XX. Foll. 156—160, 168, 169. Tārīkh i Muḥammad Shāh in verse by Riẓā. See p. 1002 b.

XXI. Fol. 170. Tārīkh i Marattah by 'Alī Ibrāhīm Khān. See p. 328 a.

—XXII. Foll. 172—175. Tuḥfah i Sāmī. See p. 367 b.

XXIII. Foll. 180—185. Tazkirah i Gakharān, an account of the chiefs of the Gakhars (see p. 1013 a), followed by tables of the early Hindū Rājahs.

XXIV. Foll. 187—189. Takmilah i Salāţīn, i.e. Tārīkh i Ḥakķī. See p. 223 b.

XXV. Foll. 190—205. Tīmūr Nāmah by Sharaf Yazdī (p. 173 a), and by Hātifī (p. 653 b).

XXVI. Foll. 206—235. Timūr Nāmah by Sayyid Mufazzal Khān. See p. 923 b.

XXVII. Foll. 236, 237. Chār Chaman

(i.e. Bahār i Sukhan by Muḥammad Ṣāliḥ, see p. 398 a).

XXVIII. Foll. 238—244. Notices on Chandarbhān (see p. 397 b), from Mir'āt ul-Khayāl, Natā'ij ul-Afkār, Jām i Jahānnumā, and Sarkhwush.

XXIX. Foll. 245, 246. Jazb ul-Ķulūb by 'Abd ul-Ḥakk Dihlavī; a history of Medina commenced A.H. 998, printed in Calcutta. See Elliot, vol. vi. p. 176.

XXX. Foll. 247—253. Jaunpūr Nāmah by Khair ud-Dīn. See p. 310  $\alpha$ .

XXXI. Foll. 255, 256. Headings of a history of the kings of Dehli (Tārīkh í Mubārakshālī. See p. 1010 a).

XXXII. Foll. 258—261. Khizānah i 'Amirah (p. 373 a), and Khulāṣat ul-Akhbār (p. 96 b).

XXXIII. Fol. 262. Klıulāsat ut-Tavārīkh by Kalyān Singh. See p. 283 b.

XXXIV. Foll. 307—310. Khulāṣat ul-Maktūbāt, letters relating to revenue-collectiou in the Panjāb, appareutly in the time of the Durrānis.

### Or. 2060.

Foll. 237; 13 in. by 9. Extraets from the following works, alphabetically arranged according to their titles from letter  $\mathfrak{s}$  to letter  $\mathfrak{o}$ :—

I. Foll. 1, 2. Dastūr ul-Aṭibbā and Ikhtiyārāt i Ķāsimī, two treatises on Indian medieiue by the historiau Firishtah. See p. 225~b.

II. Fol. 3. Rājāvalī, or tables of the early Hindu Rājahs and of the kings of Dehli down to Humāyūn.

III. Foll. 4, 5. رشحات الفنون, an encyelopædia of seiences by Amīn ud-Dīn Khān B. Sayyid Abul-Makārim B. Amīr Khān ul-Ḥusainī ul-Haravī (see p. 1013, vi.).

سیاس بیقیاس ان معبود مطلق Beg.

The date of composition, A.H. 1123, is fixed by a versified chronogram in the preface,

IV. Foll. 7, 8, 44—52. Rauzat ul-Aḥbāb. Sec p. 147 a.

V. Foll. 9—26. Zubdat ut-Tavārīkh, a general history including a detailed account of the Ṣafavīs, written under Shāh 'Abbās II. by Kamāl Khān B. Jalāl Munajjim,

بعد حمد و ثنای پروردکار و درود بی پایان Beg.

The extracts, which relate principally to the reigns of Shāh Ṣafī and 'Abbās II., come down to A.H. 1063. The author, who calls himself simply Kamāl B. Jalāl Munajjim, states incidentally that he accompanied the Sipahsālār Rustam Khān as astrologer in his Georgian campaign A.H. 1041-2, and that he was sent in the same capacity to the army of Ķandahār A.H. 1059. See foll, 15 and 18.

This history is frequently quoted as "Zubd ul-Tuarikh" by Sir John Malcolm, who ealls the author, vol. i. p. 495, Muḥammad Kamāl B. Ismā'īl, an officer of eminence at the court of Abbas II. It ends, as stated *ib.*, p. 583, fourteen years before the death of that sovereign, *i.e.* A.H. 1063.

The eoutents are stated in Morley's Catalogue, p. 51.

VI. Foll. 27—31. سبحة المرجان, notices on the 'Ulamā of Iudia, in Arabie, by Ghulām 'Alī Āzād. See p. 1022 b.

VII. Fol. 33. Sakīnat ul-Auliyā. See p. 357 b.

VIII. Foll. 34, 35. صحيفه اقبال, a short extract relating to the downfall of the "evilminded" Sayyids. It is from the anonymous work described p. 940 a.

IX. Foll. 36—43. מלני ול خبار, an historical and geographical compilation by Najm ud-Dīn Aḥmad B. Fazl Ullah ul-Khūzānī, entitled Aḥmad Beg Khān, ul-Iṣfahānī.

طراز كار نامه اخبار عوالم ابداع Beg.

The author, who claims descent from Amīr Najm Ṣānī, states that his wanderings had brought him to the Decean, where he had been employed in the service of the kings. Although speaking of Aurangzīb as the reigning sovereign, he gives an earlier date, viz. A.H. 1052, the year numerically expressed by the above title, as that in which the work was commenced.

X. Foll. 54—59. Zafar Nāmah, a poetical account of the siege of Bharatpūr. See p. 1054 a, xiv.

XI. Foll. 60, 61. 'Abbās Nāmalı by Ṭāhir Vaḥīd. See p. 189 b.

XII. Foll. 62—64. Futūḥ Ibn A'ṣam. See p. 151  $\alpha$ .

XIII. Foll. 65—71. Nigār Nāmah i Hind, an aecount of the battle of Pānīpat, by Sayyid Ghulām 'Alī. See p. 942 b.

XIV. Foll. 73—111. Laṭā'if ul-Akhbār. See p. 264 b.

XV. Foll. 112—120. Majma' nl-Gharā'ib (p. 426 a), Maṭla' ul-Anvār (p. 611 a), Fatḥ Nāmah i Ḥākimān i Sind (p. 1041 a, ii.), Tārīkh i Tīmūrī (*i.e.* 'Ālamgīr Nāmah, p. 266 b), Jāmi' ut-Tavārīkh (p. 74 a), and 'Ālam-ārāi (p. 185 b).

XVI. Fol. 122. تاریخ مجمل بیاضی, an abstract of Indian history written under Akhar.

XVII. Fol. 123. Makhzan ul-Futūḥ. See p. 948 b.

XVIII. Foll. 124—127. Mir'āt ul-Asrār (p. 359 b), and Mir'āt Āftābnumā (p. 131 b).

XIX. Foll. 128, 129. Notice of Mir'āt i Sikandarī (p. 287 b) by Nayyir i Raklıshān.

XX. Foll. 131—138. Mir'āt ul-Yaķzān, i.e. the chronicle of al-Yāfi'ī. See the Arabie Catalogue, p. 427 a.

XXI. Foll. 139—153. Ma'lūmāt ul-Āfāķ (p. 1013 b, vi.), Zafar Nāmah (p. 173 a), and Shāhjahān Namah by Amīn (p. 258 b).

XXII. Foll. 155—166. Abstract of the Mīftāḥ ul-Khazā'in by Sanbhū Lāl. See p. 1016 b.

XXIII. Foll. 167, 168. Muntakhab ut-Tavārīkh (*i.e.* Zubdat ut-Tavārīkh) by Ḥaidar B. 'Alī Ḥusainī Rāzī. See p. 888 a.

XXIV. Foll. 169—188. Muntakhab ut-Tavārīkh by Muḥammad Yūsuf. See p. 122 b.

XXV. Foll. 189—191. Nuzhat ul-Kulūb. See p. 418  $\alpha$ .

XXVI. Foll. 192—203. نظم الملوك, a history of India from the accession of Aurangzīb to Farrukhsiyar, in Maşnavī rhyme.

بنام صاحب حکمت بهر کار Beg.

The work concludes, according to the table of contents, with a record of the honours conferred by the emperor upon 'Abd uṣ-Ṣamad Khān. This Amīr is styled Saif ud-Daulah, a title which was bestowed upon him, according to the Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 320, A.H. 1127, as a reward for his victory over the Sikhs. He died as Ṣūbahdār of Multān A.H. 1150.

XXVII. Foll. 204—214. Notices of Sharaf Yazdī, 'Unṣurī, Anand Rām Mukbliṣ, Vāẓiḥ, Hātifī, and Āzād, from Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b).

XXVIII. Fol. 215. Letter of Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b) to Sir H. Elliot on the historieal value of the poems of Sanā'ī, Ḥasan Ghaznavī, and Amīr Khusrau.

. XXIX. Foll. 216, 217. Ķasīdah in praise of Mahindar Singh, Rājah of Patiālah (1862—1876, see Hunter's Gazetteer), composed in London by Munshī Sayyid 'Abd Ullah (sec Littér. Hindouie, vol. i. p. 89), and lithographed in Ludhiānah.

XXX. Foll. 218—237. Historical notices in Hindustāni on Kāngrah, Jalindhar, and the Minārah of Coel.

# Or. 2061.

Foll. 83; 9 in. by 7. Papers written for Sir Henry M. Elliot by various hands in the years 1847—1851.

Beginnings and endings of some works described in the "History of India," arranged by Sir Henry M. Elliot in alphabetical order according to the titles.

### Or. 2062.

Foll. 155; 10 in, by  $6\frac{3}{4}$  Extracts written by various hands and collected by Sir H. Elliot into one volume.

The extracts, most of which are imperfect and without headings, are taken from the following works:—

I. Foll. 1—10. Zubdat ut-Tavārīkh by Nūr ul-Ḥaķk. See p. 224 b.

II. Foll. 11—13. Tārīkh i Banākitī. See p. 79 b.

III. Foll. 15—23. Headings of a history of Akbar's reign (from the second volume of the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī, see p. 222 b).

IV. Foll. 24—59. Account of India, from the Jāmi' ut-Tavārīkh. See p. 74 a.

V. Foll. 60, 61. Tārīkh i Guzīdah. See p. 80 b.

VI. Foll. 62—86. Headings of the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī. See p. 222 b.

VII. Foll, 87—96. Mir'āt ul-'Alam. See p. 125 b.

VOL. III.

VIII. Foll. 98—102. Headings of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī. See p. 255 a.

IX. Foll. 103—110. Risālah i Muḥammad Shāh u Khandaurān. See p. 277  $\dot{b}$ .

X Foll. 111—116. Tārīkh ul-Yamīnī in Arabic. See p. 157 a.

XI. Foll. 117—120. Treatise on legal evidence in Hindustānī.

XII. Foll. 121—127. Tārīkh i Alfī. See p. 117b.

XIII. Foll. 129—146. Tārīkh i Hindī; reign of Muḥammad Shāh, years 7—21. See p. 909 a.

XIV. Foll. 147—155. Summary of the history of Hindustan from the early Rājahs to Tīmūr, with historical notices on Bhakar, Kandahār, and Kashmīr, in the handwriting of Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b).

## Or. 2063.

Foll. 69; 20 in. by 9.

This is the first of a set of eleven volumes of different sizes, Or. 2063—2073, containing lists of MSS. in various royal or private libraries of India, drawn up for Sir H. Elliot between the years 1847 and 1852.

I. Foll. 1—9. Classified list of about 1400 Persian and Arabic MSS. in the library of 'Alī Muḥammad Khān, Navvāb of Jhajjar, at Khataulī.

II. Foll. 12—68. Detailed descriptions of fifty-seven of the above MSS. Each folio is devoted to the description of one MS., giving in tabular form the title and author's name, the size, the date, some lines of the beginning and end, and a summary of the contents.

These notices include, in addition to some well-known works, the following, which are scarcer:—

Fol. 14. Tuḥfat ul-Majālis, the discourses

2 A

of Shaikh Alimad K'hatū, edited by his disciple Mahmūd B. Sa'id Īraehī,

This saint, so called from K'hatū, a village near Ajmīr, the abode of his spiritual preceptor Bābā Ishāk Maghribī, died in Gujrāt, A.H. 849. See Riyāz ul-Auliya, fol. 89, and Akhbār ul-Akhyār, fol. 129.

Fol. 15. Tuḥfat us-Sulūk and other tracts by Shaikh (Zain ud-Dīn) Muḥammad, sister's son of Naṣīr ud-Dīn Chirāgh i Dihlī. See p. 41 b and Akhbār ul-Akhyār, fol. 126.

Fol. 16. Majmū'ah i Taṣavvuf, a collection of Ṣufi tracts by Shaikh Aḥmad Fārūķī Sirhindī, a Shaikh of the Naķshabandī order, who died in Sirhind A.H. 1034 or 1035. See Riyāz ul-Auliyā, fol. 94, and Mir'āt ul-'Ālam, fol. 116.

Fol. 17. Akvāl i Buzurgān, on the duties of disciples, by Nūr Ullah, commonly called Mīr Shūrvānī.

Fol. 18, Afzal ul-Favā'id, discourses of Nizām ud-Dīn Auliyā, a work ascribed in the heading to Amīr Khusrau.

Fol. 19. Khizānah i Favā'id i Jalālī, sayings of Sayyid Jalāl ud-Dīn Bukhārī, a eelebrated saint who died A.H. 785. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 118, where the work is quoted under the title of Khizānah i Jalālī.

Fol. 20. Laţā'if i Ķudsī by Shaikh Rukn ud-Dīn B. Ķuṭb ul-Akṭāb, the grandson and successor of the eclebrated Shaikh of Multān, Bahā ud-Dīn Zakariyyā. Rukn ud-Dīn Abul-Fath died A.H. 735; see Mir'āt ul-'Ālam, fol. 113.

Fol. 21. Tazkirah i Auliyā i Hind, the work described p. 975 b, i.

Fol. 22. Siyar ul-Auliyā by Sayyid Muhammad. See p. 976 a.

Fol. 23. Nuskhah i Maḥbūbah, by Makhdūm i Jahāniyān (*i.e.* Jalāl Bukhārī, see above, fol. 19), and Sair Nāmah, by his diseiple Sayyid Maḥmūd Bangālī.

Fol. 25. Surur ul-Maḥzun, a life of Muhammad, translated from the Arabie work

entitled Nūr ul-'Uyūn (Haj. Khal., vol. iv. p. 235) by Valī Ullah B. 'Abd ur-Raḥīm Dihlavī, A.H. 1267; printed in Cawnpore.

Fol. 26. Farhang i Asad-Ullah-Khānī, a Turkī-Persian vocabulary by Muḥammad Hasan Ni'mat Ullah ul-Ḥusainī.

Fol. 28. Anīs ul-Aḥibbā, a medieal treatise by Mīr Ibrāhīm B. Ḥājī Muḥammad Amīn,

Fol. 29. Letters of Khwājah 'Abd ul-Bāķī (known as Khwājah Bāķī Naķshabandī, who died in Dehli A.H. 1012; see Riyāz ul-Auliyā, fol. 101).

Fol. 30. Hundred letters by Shaikh Sharaf ud-Dīn (i.e. Aḥmad ul-Munyarī, see p. 492 b).

Fol. 31. Letters of Shaikh Ahmad Ghazālī, who died A.H. 517. See Nafahāt ul-Uns, p. 426.

Fol. 32, Chār Chaman i Vaḥdat, a religious poem by Shaikh 'Abd ul-Aḥad, surnamed Vaḥdat (a son of Shaikh Aḥmad Sirhindī mentioned above, fol. 16; sec the Oude Catalogue, p. 130).

Fol. 33. Letters of Shāh 'Abd ul-Ķaddūs, See p. 830 a.

Fol. 37. Unsiyyah by Maulānā Ya'kūb Charkhī, a disciple of Bahā ud-Dīn Nakshaband, and other Sufi traets.

Foll. 42, 43. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān B. Bak'hārī Khān. See p. 281 b.

Fol. 51, 53. Țahmāsp Nāmah and Ismā'īl Nāmah by Mirzā Ķāsim Gunābādī. See p. 660.

Fol. 59. Tālīf i Asad Beg. See p. 979 b. Fol. 60. 'Ibrat Nāmah by Sayyid Muḥammad Ķāsim. Sec p. 939 a.

Fol. 62. Chār Chaman, a general history of India compiled A.II. 1225 by Daulat Rai Kāyath, of the Saksīnah tribe.

Fol. 64. Aḥvāl i Shāh Shujā' by Muḥammad Ma'ṣūm B. Ḥasan B. Ṣāliḥ (i.e. Futūhāt i 'Ālamgīrī, see p. 1049 a, ix.).

III. Fol. 69. List of nineteen historical MSS, sent to Sir H. Elliot, with an unsigned

letter by the sender. The list includes the rare Vāķi'āt i Azfarī. See p. 1051 b, xvi.

### Or. 2064.

Foll. 107; bound up with the preceding.

I, Foll. 1—45. List of about 2000 MSS. belonging to Rājah Ratan Singh of Barelī, residing in Lucknow.—The same MSS. arranged in three alphabetical lists, under the headings of Maşnavis, Dīvāns, and miscellaneous works.

II. Fol. 46. List of 31 books belonging to Khādim Ḥusain Khān, Ṣadr uṣ-Ṣudūr, in Cawnpore.

III. Foll. 47—61. List of 47 volumes belonging to Chunī Lāl, of Dehli, with the tables of contents of some of them, and a letter of the owner to Sir H. Elliot, dated May 1850.

IV. Foll, 62, 63. List of 43 MSS. in the library of the Nāzim of Murshidābād.

V. Foll. 64—68. List of about 160 books belonging to 'Azīz ul-Mulk Bahādur.

VI. Foll. 70—76. Descriptive list of seven historical MSS. belonging to Sayyid Ahmad Khān Munṣif (see p. 431 b), with a letter from him to Sir H. Elliot, dated Dehli, Sept. 1847.

VII. Foll. 78—85. Detailed list of eleven MSS. belonging to Zain ud-Dīn, of Murādābād.

VIII. Foll. 87, 88. Notices of three MSS. without owner's name, viz. Garshāsp Nāmah by Asadī, Tuḥſat ul-ʿAjā'ib, abridged from Ķazvīnī's geography by ʿAlī Ṭā'irī, A.H. 948, and an anonymous history of Nādir Shāh.

IX. Foll, 89—93. List of nine volumes belonging to Madhu Parshād, including the poetical history of Muḥammad Shāh deseribed p. 1002 b.

X, Fol. 95. List of eight MSS, in Muzaffarpūr.

XI, Fol. 96. List of seven MSS, without owner's name,

XII. Foll. 97—105. Classified list of 172 volumes belonging to "Cowasjee" (Kā'ūsjī?) Faridūnjī Marzubānjī, of Bombay.

XIII. Foll. 106, 107. List of six MSS., endorsed "from Johnstone of Hyderabad."

#### Or. 2065.

Foll. 165; bound with the preceding.

I. Foll. 1—28, 39—56. Classified list of about two thousand books in the library of Munshī Muḥammad Ḥasan of Cawnpore, in two drafts.

II. Foll. 29—38. Classified list of 665 Arabic and Persian volumes belonging to the Rājah of Benares.

III. Foll. 57—61. Descriptions of eight MSS. belonging to Sayyid Muḥammad 'Alī Khān Mūsavī Ṣafavī, of Shamsābād, with the beginning and ending of each. The last is the Kāshif ul-Akhbār (p. 1013 a), the author of which is ealled Ḥakīm 'Ināyat Husain Mārahravī.

IV. Foll. 63—66. Notices of twelve MSS. in Lucknow, with the table of contents of one of them, the Jahānārā (see p. 111 b).

V. Foll. 67—70. Notices of sixteeu historieal MSS. in the library of Amīr ud-Daulah, of teu MSS. of the same class belonging to Ḥusām ul-Mulk, and of five more, the property of Sharaf ul-Umarā (Carnatic).

VI. Foll. 71, 72. List of thirty-two MSS. in the library of the emperor of Dehli.

VII. Foll. 73—76. List of about a hundred MSS. belonging to Ķāzī Jīvan, of Dājal.

VIII. Foll. 77—101. List of 2780 volumes in the library of Rājah Ratan Singh. See above, Or. 2064, i.

IX. Foll. 102—133. Notices of fifty-three

MSS., mostly historical, in a Dehli library, with the beginning and ending of each.

X. Foll. 134—137. List of eighty-nine miscellaneous MSS, in some private libraries in Haidarābad.

XI. Fell. 138, 139. Letter of Sayyid Alimad 'Alī, Şadr Bakhshī of the town of Coel, to Sir H. Elliot, dated June 1848, with notices of the Jāmi' ut-Tavārīkh (p. 899 b) and of Gul i Bīkhizān (p. 959 a).

XII. Foll. 140—145. Descriptions of eight MSS. belonging to Sayyid Niyāz 'Alī, Taḥṣīldār of Shamsābād, with beginnings and endings.

XIII. Foll. 147—155. Notices of nineteen MSS., sent by Mr. Ravenshaw from Patna.

XIV. Foll. 156—159. Descriptions of twenty MSS., drawn up by the owner, Jānkī Parshād, Mīr Munshī of the Lucknow Residency.

XV. Foll. 160, 161. Descriptive list of sixteen historical works in the library of the Navvāb of the Carnatie.

XVI. Foll. 162, 163. List of twelve MSS. belonging to the Rājah of Tirooa, Farrukhābād.

XVII. Foll. 164, 165. List of thirty volumes in some private libraries at Ḥaidarābād.

# Or. 2066.

Paper slips of various sizes, 167 in number, mounted in an oblong volume measuring two feet in width by 20 inches in height.

Foll. 1—54. Descriptions of fifty-three miseellaneous volumes, containing mostly Sufi works, in a Lucknow library. They give the initial and final lines of each work with a summary of its contents.

Foll. 55—100. Classified list of about two thousand Arabic and Persian works in

a royal library only designated as کتب (Moty Mahall?) خانه سرکار درلت مدار

Foll. 101—127. Descriptions of twenty-seven volumes, ehiefly historical, in a Lucknow library, with the beginnings and endings, and with summaries of the contents.

Foll. 128—167. Lists of books in various libraries belonging to the following persons or places. Sayyid Shāh, of Mārahrah, fol. 128. Rāi Todarmal, of Patna, fol. 129. Ḥāfiz Muḥammad Ḥusain, of Lueknow, fol. 130. ʿAlī Muḥammad Khān, of Jhajhar, foll. 136, 149, 150. The town of Mārahrah, foll. 144, 145. Ḥakīm Nizām ud-Dīn Ḥusain of Bāndah, foll. 151—153. The Rauzah of Kulbargah, fol. 154. Sirāj ul-Mulk, minister of Ḥaidarābād, foll. 156, 157, 161. Navvāb Dūlāvar Jang of Farrukhābād, foll. 162—165. Rājah Ghūran Singh of Benares, fol. 166.

In addition to the above there are several lists, or notices of MSS., without owner's name; also a table of the initial lines of Kaṣīdahs in two copies of the Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (p. 548 a), foll. 146, 147.

# Or. 2067.

Sheets and slips of different sizes, 37 in number, bound with the preceding.

Lists drawn up for Sir H. Elliot of books, and especially of historical MSS., in libraries belonging to the following persons or places: Mīrzī 'Alī Akbar Ilāhābādī, Taḥṣildār of Damob, foll. 1, 2. Rājah Bhūp Singh, of Patna, fol. 3. The late Maulavī Muḥammad Bāsiṭ of Ķinnauj, fol. 4. Shams ul-Umarā (Ḥaidarābād), fol. 5. Maulavī Muḥammad usain, Ḥaidarābād, fol. 8. Maulavī Karāmat 'Alī, Nāzim 'Adālat, foll. 9, 10. Munīr ul-Mulk, fol. 12. Naṣr Ullah Khān, Deputy-Collector of 'Alīgarh, fol. 18. Ja'far 'Alī, Mīr Munshī, Gwalior, foll. 20—23. Bahāwalpūr, foll. 24, 25. Sayyid Vāḥid 'Alī, Ṣadr Bakhshī, Coel, fol. 26. Maulavī Ḥaidar

'Ali, Faujdār Muḥammad Khān, and Sikandar Begam, in Bhopāl, foll. 27—29.

There are, besides, a few lists of uncertain origin, and, at the end, foll. 30—37, some others sent from Lahore and Multan, without owner's name.

## Or. 2068.

Foll. 45; 12 in. by  $7\frac{1}{2}$ .

Four lists written by the same hand and numbered 1—4. The first three, foll. 1—4, contain respectively the title and subjects of ninety-three, ten, and fourteen, miscellaneous MSS., some of which are stated to be in Lucknow.

The fourth list, foll. 5—45, consists of notices of sixty-nine miscellaneous MSS. in Barelī (see fol. 44 a), with the beginning and ending of each, and in many cases a full table of contents. It includes the Siyar ul-Mnlūk of Nizām ul-Mulk (p. 444 a), the Mir'āt ul-ʿĀrifīn of Masʿūd i Bak (p. 632 a), and the rare Saʿādat Nāmah of Nāṣir i Khusrau, fol. 37.

# Or. 2069.

Foll. 6;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8.

List of fifty-four volumes, printed and manuscript, in the library of the Rājah of Bhūj, sent to Sir H. Elliot with two letters dated Bhooj, 9 and 11 January, 1852, and signed E. S. Jacob.

### Or. 2070.

Foll. 24; 8 in. by 6.

Alphabetical list of about 1800 MSS. in the Ḥaidarābād library.

### Or. 2071.

Foll. 10;  $7\frac{1}{4}$  in. by 6.

A list of about 500 MSS. belonging to Mullā Fīrūz, son of Mullā Kā'ūs.

## Or. 2072.

Foll. 24;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5.

Classified list of about 400 MSS. in the library of Mahārāo Savāi Banī Singh, Rājah of Alwar. It concludes with a list of treatises composed for the Rājah by Maulavī Muḥammad Najaf 'Alī Khān and Ḥakīm Sulṭān Singh.

## Or. 2073.

Foll. 64; 12 in. by 8.

I. Foll. 3—33. كيفيات النسز, notices of twenty-nine MSS. in the library of the Mullas of Tattah, drawn up for Sir H. Elliot, A.H. 1266, by Sayyid Ṣābir 'Alī, son of Sayyid Ghulām 'Alī Mā'il ul-Ḥakk, and grandson of Sayyid 'Alī Shīr Ķāni' Shīrāzī Thatavī (the author of Tuḥfat ul-Kirām, see p. 846 a).

They include extracts from the following works: Beglar Nāmah by Idrākī T'hatavī (p. 949 a), fol. 4. Tuhfat ul-Kirām, fol. 5. Ḥadīķat ul-Auliyā, or lives of the saints of Sind, written A.H. 1068, by Sayyid 'Abd ul-Kādir T'hatavī, fol. 8. Durj ud-Durar, a life of Muhammad, by Sayyid Asīl ud-Dīn 'Abd Ullah (see p. 145 a and Haj. Khal., vol. iii. p. 222), fol. 13. Ansâb Nāmah, a genealogy of the Imams, translated from Arabic some time after A.H. 653 by Sayyid Murtazā 'Alam ul-Hudā (see p. 140 a), fol. 24. Tārīkh 'Abbāsiyyah, two histories of the Kalhūrah dynasty of Sind, one in prose, the other in verse (both unfinished), by Sayyid 'Alī Shīr Kāni', fol. 25. Tuḥfat uṭ-Ṭāhirīn, an account of the saints buried in Tattah and on the Maklī hill, written A.H. 1194 by Shaikh Muliammad A'zam T'hatavī, fol. 33.

In addition to the works of 'Alī Shīr Ķāni' already mentioned the three following are noticed: 1. I'lān i Gham, an account of the martyrs of Karbalā; 2. Mukhtār-Nāmah; 3. Maklī Nāmah, a notice of the saints of Mount Maklī.

A list of cighty-one MSS., including the above, is prefixed, foll. 1, 2, with the heading, "Histories in the Libraries of the Moollas of Tatta," and two other partial lists are added, foll. 38, 39.

II. Foll. 34—37. Answers of Chunī Lāl to questions and instructions of Sir H. Elliot respecting some historical MSS. in the imperial library of Dehli.

III. Foll. 40—64. Lists of historical MSS. in the libraries of Mīr 'Alī Murād,

fol. 41, of the town of Indore, fol. 46, of Ziyā ud-Dīn Khān of Dehli, fol. 47, of Muḥammad Razī ud-Dīn, Ṣadr Ṣudūr of llāhābād, fol. 52, and of Shams ul-Mulk, fol. 56, with a few lists without owner's name.

## Or. 2074.

Foll. 77; 10 in. by  $8\frac{1}{4}$ .

Extracts from twenty historical MSS. in the British Museum, written for Sir H, Elliot by Sayyid 'Abd Ullah of Jā'is.

END OF THE ELLIOT MANUSCRIPTS.

# RECENT ACQUISITIONS FROM OTHER SOURCES.

Or. 1566.

Foll. 320; 10 in. by 7; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Ramazān, A.H. 867 (A.D. 1463).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

A work on general history from the earliest times to A.H. 815.

הפניה בת آفرینش عالم و کیفیت مبداء آن There is neither preface nor title. The author, whose name is not given, appears to have been a dependent of Tīmūr's grandson, Amīr Zādah Iskandar B. 'Umar Shaikh (see p. 868 a), whom he calls His Highness the Sultan - حضرت سلطان. He wrote in A.II. 815 and 816, at a time when Mirzā Iskandar was holding his Court in Shīrāz as viceroy of the province of Fārs.

The first datc is mentioned as the current year on fol. 219 a. The second may be inferred from another passage, fol. 305, where the author's royal patron, left in charge of

the government of Färs during his father's absence in A.H. 795, is stated to have ruled it with such mature wisdom (he was then nine years old) that "now," after a lapse of twenty-one years, he had been able to reenact without alteration the edicts then issued. The author refers occasionally to his record of that prince's life, which, however, is not found in this copy.

The MS. begins with a short chapter on creation, fol. 1 b, followed at the bottom of the same page by the heading: قسم اول در ذكر

The work is divided into sections ealled Kism, the first three of which, sub-divided into Tabakat, or dynastics, are contained in the present volume.

Two gaps in the original text have been cunningly disguised by the insertion of parallel extracts from a later work, the Khulāşat ul-Akhbār (see p. 96 b). The first,

foll. 2—5, contains an account of the patriarchs from Adam to Noah. The second, foll. 137—155, extends from the Khilāfat of al-Mu'tamid to the beginning of the reign of Sultan Maḥmūd Ghaznavī. They eorrespond to foll. 5—9, and 190—216, of Or. 1292. A chapter of the same work on the Ismā'ilis of the Maghrib has been added in the margins of foll. 196—199.

Contents:—Kism I., divided into fifteen Tabakalıs, as follows: 1. (imperfect at the beginning) early kings of Persia, and contemporary prophets, from Kayūmarş to Zau B. Tahmāsp, fol. 6. 2. The Kayanis, fol. 25. 3. Alexander and the Mulūk Tavā'if, fol. 37 b. 4. The Greeks after Alexander, fol. 39 a. 5. Descendants of Isaae and tribes of Israel, fol. 40 b. 6. David and his children, fol. 47 a. 7. Jeroboam (بروعام) and his descendants, fol. 51 b. 8. The Ashkānīs and contemporary sages, fol. 53 a. 9. The Sāsānīs, fol. 57 a. 10. The Roman emperors, fol. 83 a. 11. The Greek emperors, قياصره أيونان, beginning with Phoeas, fol. 85 a. 12. The Popes, fol. 87 a. 13. Kings of the Arabs who were contemporary with the kings of Persia, fol. 91 a. 14. Kings of the Arabs in three branches (Sinf), viz. the great Tubba's, the kings of Yaman, and the kings of Abyssinia, fol. 92 b. 15. Genealogy of Muhammad, fol. 95 a.

Kism II. is stated in the heading to extend from the birth of Muhammad to the end of the Abbasides, and to comprise six Tabakahs. In the text, however, a far greater number of Tabakahs is found, but without numerical designation. They are as follows: Life of Muhammad, fol. 97 a. The first five Khalifs, fol. 106 a. The Imāms, fol. 116 b. Other descendants of 'Alī, fol. 118 b. (The end of this section and the beginning of the next are wanting.) The companions of Muhammad, in alphabetical order, fol. 119 a. The Umayyades, fol. 124 b. The Abbasides, fol. 129 a. The last section breaks off at the

beginning of the Khilāfat of al-Mu'tamid, fol. 136 b.

The Ghaznavis, from the early part of the reign of Mahmud to the end of the dynasty, fol. 156 a. The Saljūkis of Iran, fol. 162 a, Kirman, fol. 178 a, and Rūm, fol. 179 a. Kings of Tabaristān and Jurjān, from Asfār B. Shīrūyah, A.H. 315, to Minūehihr B. Kābūs, fol. 181 b. The Ghūrīs from 'Alā ud-Dīn B. Husain to the death of Shihāb ud-Dīn, A.II. 602, fol. 182 b. The Sultans of Egypt, i.e. the Ayyūbīs and their suecessors, down to Muḥammad B. Kalā'ūn, A.H. 736, fol, 184 a. The Sultans of Khwārazm from A.H. 491 to 628, fol. 185 b. The Atabaks of Syria and Diyarbake from A.H. 481 to 658, fol. 191 b. The Salghuris from their origin to Abish Khātūn, fol, 193 b. The Malāhidahs, or Ismā'īlīs, of Alamūt, from Hasan Sabbalı to their extinction, fol. 196 a.

Kings of Shabānkārah in two lines (Ţā'ifah), viz. 1, From Nizām ud-Dīn Ḥasan B. Ibrāhīm, a contemporary of Alp Arslan, to the Moghul eonquest. 2. Feudatories of the Moghuls from A.H. 659 to 742, fol. 201 b. Kings of Hormuz from Shihāb ud-Dīn Malımūd, A.H. 669, to Bahman Shāh, who sueeeeded A.H. 802, and was reigning at the date of eomposition, fol. 204 a. Kings of Kirmān (the Karā-Khitā'īs), from Burāķ Şāhib to Shāhjahān, A.H. 706, fol. 205 b. Kings of Yazd under the Mogliuls, viz. Atābak Yūsuf Shāh, a contemporary of Ghāzān, and his sons, fol. 209 b. Origin of the Lurs, fol. 210 b. Atābaks of Lur Buzurg from their first rise to Abu Saʿīd B. Atābak Ahmad, who was seated on the throne by Sultan Iskandar, the viceroy of Fars, shortly after A.H. 811, fol. 211 a. Branch of Lur Kūchak from A.H. 550 to the reigning prince Sayyidī Ahmad B. Malik 'Izz ud-Dīn, A.H. 815, fol. 215 b.

Kism III. Genealogies of the Turks and Moghuls, according to the Jāmi ut-Tavārīkh, fol. 219 α. Chingīz Khān, fol. 223 α. Oktāi

Khān, Jūjī, Chaghatāi, Tulū'i, fol. 233 a. Ṭabakah 4. The Ķā'āns of Khaṭāi, from Kuyūk to Yasan Būghā, who died A.H. 775. Bātū B. Jūjī, and his successors down to Tūkṭā, fol. 250 b. The Blue Horde كرك آورده أورده أورده أورده أورده أورده أورده أورده أورده The White Horde المناقبة أورده أورده أورده Tukṭān b. The White Horde المناقبة أورده أورده المناقبة أورده كالمناقبة أورده كالمن

Moghuls of Iran, from Hulākū to Pīrak Pādishāh, who, after the death of his father, Lukmān Pādishāh B. Tughātīmūr, was installed by Tīmūr in Astrābād, but was subsequently expelled by Shāhrukh, fol. 264 a. Descendants of Amīr Husain Kamākhī, from Shaikh Ḥasan Buzurg to Dundī Sulṭān, widow of Shāh Valad, who placed her infant son Uvais on the throne of Khūzistān (A.H. 813), fol. 268 a. Descendants of Chūpān, viz. Malik Ashraf, and Pīr Ḥusain B. Shaikh Maḥmūd, fol. 269 b.

The Injūs, from Maḥmūd Shāh to the death of Shaikh Abu Isḥāk, fol. 270 a. The Mnzaffarīs from their origin to the conquest of Tīmūr, A.H. 795, fol. 272 a. Amīrs of Māvarā un-Nahr, who rose during the decline of the house of Chingūz from A.H. 747 to 772, viz. Amīr Ķarāghan (sie), his son 'Abd Ullah, Amīr Bayān Saldūz, and Amīr Ḥusain B. Musammā ... B. Ķarāghan, fol. 276 b. The last notice contains a full account of the first rise of Tīmūr and of his struggle with Amīr Ḥusain, which ended in the capture of Balkh and the death of the Amīr in A.H. 772.

History of Tīmūr, from the capture of Balkh to his death on the 14th of Shaʿbān A.H. 807, foll. 281 b—320.

The work is partly based on the Jāmi' ut-Tavārīkh and the Guzīdah; but it is fuller than the latter, and comes down to nearly a

century later. In the recent period it contains original matter, and has the value of a contemporary record. This is especially the case with the account of Timūr, which was written within nine years of the emperor's death, and twelve years earlier than the Zafar Nāmah of Sharaf ud-Dīn Yazdī. It is characterised by the marked prominence it gives to the doings of Amīrzādah 'Umar Shaikh, father of the author's patron.

The margins of foll. 8—11 contain a Persian version of an Arabic treatise on religious obligations by Abul Laiş Samarkandi, entitled تنبيه النائلين, the contents of which are given by Loth in the India Office Catalogue, p. 34, and by Flügel, from an imperfect copy, in the Vienna Catalogue, vol. iii. p. 268.

Abul-Laiş Naṣr B. Muḥammad us-Samarkandī died, according to the Wāfī bil-Wafayāt, fol. 124, A.H. 375. The present version differs considerably in the number and arrangement of the chapters from the texts above mentioned. The Būbs, as enumerated in the preface, are seventy in number. The text contains a few more, but, beyond Būb 68, they are neither numbered nor distinguished by headings. The date of transcription is Muḥarram A.H. 925 (A.D. 1519).

On the first page is a contemporary record of the death of Shāh Safī in Kāshān, on the 12th of Ṣafar A.H. 1052, and of the subsequent accession of Shāh 'Abbās II.

#### Or. 1567.

Foll. 272;  $11\frac{3}{4}$  in. by 7; 25 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik, apparently in the 16th century.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

#### روضة الصفا

The first volume of the Rauzat us-Ṣafā (see p. 87 b); a good copy, wanting a few lines at the end, bought in Teheran, Dec. 20, 1837.

# Or. 1568.

Foll. 173;  $14\frac{1}{2}$  in. by 9; 23 lines, 6 in. long; written in fair Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1068 (A.D. 1658).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

The third volume of the Rauzat uṣ-Ṣafā. See p. 89 b.

On the first page is a contemporary record by Muḥammad Rizā Khwānsārī of a severe snow-fall which destroyed much game and cattle in the district of Paznui, Dizfūl, and Shūshtar, at the close of Muḥarram A.H. 1097.

### Or. 1569.

Foll. 310;  $10\frac{3}{4}$  by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  iu. long; written in Nestalik; dated Shamākhī, Jumāda II., A.H. 1093 (A.D. 1682).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

The fourth volume of the Rauzat uṣ-Ṣafā. See p. 90 b.

# Or. 1570.

Foll. 180;  $14\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1050 (A.D. 1640).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

The fifth volume of the Rauzat uṣ-Ṣafā. See p. 91 b.

# Or. 1571.

Foll. 422;  $9\frac{1}{2}$  in. by 7; 23 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik, apparently in the 16th century.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

The sixth volume of the Rauzat us-Safā (see p. 92 a), wanting the first and last pages. A false beginning has been prefixed by a later hand.

VOL. III.

## Or. 1572.

Foll. 103;  $13\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 27 lines, 6 in. long; written in Nestalik; dated Rajab, A.H. 1052 (A.D. 1642).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

# حبيب السير

A fragment of the Ḥabīb us-Siyar (see p. 98 a). It consists of the latter portion of the third Juz of volume iii., and corresponds to pp. 212—374 of the Bombay edition.

### Or. 1574.

Foll. 139;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 19th century.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

A history of the early kings of Persia (see p. 811 b), with glosses and various readings in the margins.

On the first page is written "Bought at Teheran. H. C. Rawlinson. May 10th, 1837."

## Or. 1575.

Foll. 146;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1085 (A.D. 1674).

[Sir Henry C. Rawlinson.]

# نگارستان

The Nigāristān, or historical picture gallery, by Aḥmad Ghaffārī. See p. 106 a.

This copy has the dedication noticed p. 106 b. The name of the reigning Shāh (Ṭahmāsp) is not explicitly stated, but only alluded to as being contained in these words from the Coran هذا سلطان مبين. Among the

authorities enumerated in the preface, two additional works are found included, viz. Nafā'is ul-Funūn by Muḥammad B. Maḥmūd Amulī (see p. 435 a), and Majālis ul-'Ushshāķ by Sulṭān Ḥusain Mīrzā (see p. 351 b).

The MS. is stated at the end to have been written for Khwājah Yaḥyā of Rasht by Muhammad Salīm.

## Or. 1576.

Foll. 244;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 24 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 17th century.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

The first volume of the 'Alam-Ārāi 'Abbāsī (see p. 185 b), viz. the introduction and Ṣaḥīfah I., containing the history of the predecessors of Shāh 'Abbās and of his own life from his birth to his accession.

This copy, which wants a page at the beginning, has the division of Sahīfah I. into twelve Makālahs as noticed in Add. 17,927 (see p. 187 a), but does not contain the eulogy on the Vazīr Abū Talib Khān found in that MS. Makālah XII., foll. 239—241, is a brief summary of the victories of Shāh 'Abbās from his accession to the capture of Baghdād, concluding with the statement that a detailed account of them will be found in Sahīfah II. In a short epilogue, fol. 242, the author refers to the second Makṣad as being then so far advanced as to complete the first forty years of the reign.

At the end are two detached leaves from another copy of the same work.

# Or. 1579.

Foll. 153; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 18th century. [Sir Henry C. Rawlinson.]

# تاریخ ناد ري

The history of Nādir Shāh by Muḥammad Mahdī. See p. 192 a.

It breaks off a few lines after the account of 'Alī Shāh's capture, and wants about three pages at the end.

## Or. 1580.

Foll. 249;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 18th century, partly damaged by damp. [Sir Henry C. Rawlinson.]

# فرهنگ جہانگیری

The Persian Lexicon of Mīr Jamāl ud-Dīn Injū (see p. 496 b); an imperfect copy, wanting at the beginning all that precedes the eighth preliminary chapter (A'īn), and at the end all that follows the word ...

## Or. 1581.

Foll. 471; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nostalik, apparently in the 17th century. [Sir Henry C. Rawlinson.]

# فرهنگ رشيدي

A portion of the Persian dictionary of 'Abd ur-Rashīd Tatavī (see p. 500 b), extending from the word شكاونة to the word شكاونة, and corresponding to foll. 14 b—190 a of Add. 5555.

### Or. 1583.

Foll. 35; 12 in. by 8; 18 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1839.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

# نظام التواريخ

An incomplete copy of the Nizām ut-

Tavārīkh by Ķāzī Nāṣir ud-Dīn Baizāvī. See p. 823 b. It wants the chapter on the Ismā'ilis, and all but a few lines of the account of the Moghuls. The subscription, evidently copied from an earlier MS., is dated A.H. 882.

At the end of a short notice of the work, on the fly-leaf, Sir H. Rawlinson writes: "Copied for me at Baghdad from a tract in Col. Taylor's library. Baghdad, Oct. 10th, 1839."

#### Or. 1588.

Foll. 196; 6 in. by 4; ten lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, on European paper, early in the 19th century.

[Sir Henry C. Rawlinson.]

I. Foll. 2—80. Ashem Volu and other prayers and liturgical texts of the Zoroastrians, written for the most part in the Arabic character, with Persian paraphrase. The headings are as follows:

Fol. 2 b.	زند و پازند اشم وهی
Fol. 10 b.	زند هخشتر و تماعه
Fol. 12 a.	معنی اوستای نان
Fol. 13 a.	اومستاى ناخن افسودن
Fol. 18 a.	زند و پازند د <b>ست</b> ر <i>وی</i>
Fol. 23 a.	اوستای کشتی بستن
Fol. 26 a.	خورشید نیایش اوستا و زند
Fol. 37 b.	ماه نیایش اوستا و زند
Fol. 45 a.	آفرینکان دهمان اوستا و زند
Foll. 54 a-	اورمزد یشت اوستا و زند .80

In the sixth and the last three of the above sections the Zend texts are written in the original character.

II. Foll. 80 b—195. وناشايست و ناشايست و religious ordinances of the Zoroastrians, in Persian.

The main portion, foll. 129—179, is in questions and answers. At the end are some detached sections relating to the months and their attributes, fol. 181 a, the creation of man and the component parts of his body, fol. 188 a, the measurement of the earth and of its regions, fol. 192 b, the utility of wine, fol. 194 a, the eating of flesh, fol. 195 b, and prayers to be recited by those who do not know the Avesta, fol. 196 a.

On the first page of the MS. is written: "Procured from a Gubur priest of Yezd, March 1835. H. Rawlinson."

## Or. 1599.

Foll. 414;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, early in the 12th century.

# مجمع الانشا

A collection of elegant prose pieces, principally letters, by various writers.

Author: Muḥammad Amīn Banī Isrā'il, محمد امين بني اسرائيل

منشاء نشو نمائى نهال انشاء ثناى انشاطراز , Beg.

The author had been some time, as he states in the preface, in the service of Rai Dak'hnī Rām, after whose death he was preparing to return to his native home, when marks of favour received from a new patron, Rai Budhchand رای بدهچند, induced him to stay. It was by desire of the latter that the present work was compiled in A.H. 1146. The date is expressed by the chronogram . سلك جيد از جواهر منثور. The author's own letters are written in the names of Rāi Dak'hnī Rām, of Rāi Budhchand (who was, as appears from one of them, fol. 139, a vassal of the virtual sovereign of the Deccan, Nizām ul-Mulk Aşaf Jah), of Fazl Ullah Khan, and, lastly, of Sa'adat Ullah Khan, who was governor of the Carnatic and died A.H. 1145. Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 319.

The pieces are elassed according to subjects in a number of sections called Fasl, the headings of which are often wanting.

Contents:—1. Praise of God, fol. 3 a. — 2. Invocations مناجات, fol. 17 a. — 3. Praise of the Prophet and his successors, fol. 31 b. - Familiar letters by Abul-Fazl and others, fol. 44 b. - 6. Royal letters, خطوط فرامین سلاطين, including letters of Shah 'Abbas I. to Akbar and Jahangir, of 'Ahbas II. to the Subahdar of Kandahar, of Muhammad Shāh to 'Abd un-Nabī Khān, and of Akbar to the Khankhanan, fol. 77 b. - Letters of congratulation, fol. 117 b. - 8. Letters of thanks for presents, fol. 156 a. - Letters to friends, fol. 189 a. - Requests and petitions, fol. 211 b. - 11. Acknowledgment of the receipt of letters, fol. 238 b.

In the first sections are found specimens of ornate prose by Jāmī, Mīr Ḥusainī Sādāt (see p. 608 a), Muhammad Rafī Vā'iz, Mīrzā Muhsinā, Ţughrāi Mashhadī, Mullā Munīr Lāhaurī, 'Abd ul-Ķādir Jīlānī, 'Abd Ullah Ansārī, and others. But the greater part of the collection consists of letters written in India in the eleventh and twelfth centuries of the Hijrah, among which those of Abul-Fazl, Shukr Ullah Khān, Mirzā Bīdil, and the author, arc of frequent occurrence.

There are also some letters written in the reign of Aurangzīb by the author's grandfather, Shaikh Muhammad Ashraf.

# Or. 1611.

Foll. 440;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in fair Naskhi, with gold-ruled margins, probably in the 15th eentury.

# ظفر نامه

The history of Timur by Sharaf ud-Din Yazdī. See p. 173.

The last two leaves and a few in the body of the volume, foll. 108-112, have been supplied by later hands.

### Or. 1612.

Foll. 349;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik in two goldruled columns, with gilt headings; dated A.H. 877 (A.D. 1472-3).

كليات كاتبي The collected poems of Ķātibī. Sec p. 637 a.

Contents: - Kasidahs in praise of God, Muḥammad, 'Alī, and the following contemporaries: Tīmūr, Shāhrukh, Bāisunghar, Khwājah Ṣā'in 'Alī (see p. 42 a), Shāhzādah Ibrāhīm (see p. 174 a), Amīr Khalīl, Shāh Minūchihr B. Sultān Shaikh Ibrāhīm Shāh, Shāh Saif ud-Dīn, Amīr Murtazā, Khwājah Amīn ud-Dīn Şadr, Mīr Muḥammad, the Vazīr Ziyā ud-Dīn Ahmad, and other persons of less note, fol. 1. Ghazals in alphabetical order, with a lacuna extending from letter to letter ي, fol. 94 b. Mukatta at, fol. 169 a. Rubā'iyāt and Fardiyāt, fol. 178 a. Gulshan i Abrar, fol. 187 b. The pocm breaks off, as in the eopy described p. 638 a, with the line

لشکر سلطان وجود و عدم هست ترا سایه نشین علم

Majma' ul-Bahrain with the prose preface (see ib., art. iii.), fol. 214 b. Dah Bāb (sce ib., art. iv.), fol. 253 b. Sī Nāmah, also ealled Muhibb u Mahbūb (see ib., art. v.), fol. 292 b. Dilrubā, or Rukh i Dilrubā (sec art. vi.), fol. 338 b. The author states in the prologue that the tale which forms the subject of the poem had been related to him by the king of Gīlān, Amīr Kiyā, by whose desire he put it into verse. The title is found in the last line but one:

بخط جان فنزا باد چون جسم خویش رخ داربا باد چون اسم خویش

## Or. 2157.

Foll. 920;  $15\frac{3}{4}$  in. by 10; 15 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large Nestalik, with two Unvāns, and gold-ruled margins, apparently in the 18th century. Bound in stamped and gilt leather.

عمل صالح

A history of Shāhjahān by Muḥammad Sālih. See p. 263 a.

This fine volume bears a great resemblance in size, writing, and ornamentation, to a copy already described (p.  $264 \,a$ ) of the latter half of the same work, viz. Add. 20,735. It contains sixteen whole-page and double-page miniatures, also very similar in style, but slightly inferior in execution.

The second part, the beginning of which is marked by an illuminated border, fol. 544, commences with the eleventh year of the reign.

It concludes with the tabulated lists of the office-holders of the empire, foll. 908--920.

# Or. 2160.

Foll. 251; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, about the beginning of the 19th century.

[GARCIN DE TASSY.]

Notices of Rekhtah poets by 'Alī Ibrāhīm Khān. See p. 375 b.

On the first page is found the name of a former owner, T. Macan.

# Or. 2164.

Foll. 210;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1252 (A.D. 1837).

[GARCIN DE TASSY.]

A Tazkirah containing notices of Rekhtah poets, with specimens of their compositions.

Author: Muḥammad ealled Muṣṭafā, poetically surnamed Sheftah in Rekhtah, and Ḥasratī in Persian, صحمد مدعو به مصطفى المقتلص بشيفته در ريخته و به حسرتي در فارسي

کل سرسبد سخن حمد چمن ترازیست ، Beg.

The author, who in the subscription is called Navvāb Mustafā Khān Bahādur, entered upon the compilation of this work, as stated in the preface, A.H. 1248, a date fixed by the ehronogram بسمله منتخب زيب, and finished it A.H. 1250, when he had completed his twenty-sixth year. The notices, which are in Persian and arranged in alphabetical order, are nearly six hundred in number. M. Garcin de Tassy states in his Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. iii. p. 123, that the author was the son of a man of rank, 'Azīm ud-Daulah Sarfarāz ul-Mulk Murtazā Khān Muzaffar Jang, of Dehli, and that he was still alive in 1866. See also the same work, vol. i. p. 43, and Sprenger, Oude Catalogue, p. 189. The Gulshan i Bīkhār has been printed in Dehli, 1845, and has passed through several editions.

The latter part of the MS., foll. 188—209, contains ehronograms on the date of completion, and eulogies upon the work, by some friends of the author.

# Or. 2166.

Foll. 181; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik about A.H. 1248 (A.D. 1832).

ميزان الحق

A controversial treatise addressed to Muḥammadans, by the Rev. Carl Gottlieb Pfander.

شکر و سپاس و ستایش بیقیاس مر خدای Beg.

Mr. Pfander, who had been attached for upwards of ten years to the German mission in Georgia, was expelled by the Russian government in 1836, and joined the Indian missions in 1838. An account of his life and works will be found in the Calcutta

Review, vol. iv. pp. 435-450.

The work is divided into three books (Bāb), treating of the following questions:—I. Has the text of the Holy Seriptures been corrupted? fol. 14 b. II. Do the doctrines of the Old and New Testaments prove their divine inspiration? fol. 38 b. III. Is the Coran the word of God, and is Muḥammad the prophet of God? fol. 133 a.

The date of composition, A.H. 1248, is given in the following line at the end:

The work has been printed in Agra (for the first time apparently without date), and re-printed in 1849 and 1850. An English translation by the Rev. R. H. Weakley has been published in London, 1866. The author has written, besides the present work, three other controversial tracts, viz. Ḥall ul-Ishkāl, Ṭarīk ul-Ḥayāt, and Miftāḥ ul-Asrār (the last in Hindustani), which have been printed in Agra, 1847 and 1850. His "Remarks on the nature of Muhammadanism" have been published in Caleutta, 1840.

A refutation of the Mizān ul-Ḥakk and Dīn i Ḥakk by Sayyid ʿAlī Ḥasan, of Agra, has been printed in Lueknow, A.H. 1261, under the title of Kitāb Istifsār. See the Caleutta Review, vol. i. p. 449, vol. viii. p. 450, and vol. xvii. p. 411.

## Or. 2169.

Foll. 391;  $13\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fair Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, apparently early in the 17th century. The latter part is much damaged by worms. [Geo. Wm. Hamilton.]

# آيين اكبرى

An account of the court and empire of

Akbar by Abul-Fazl. See pp. 248 a, and 251 b.

A full table of contents, written by the same hand as the text, occupies the first twelve leaves. Foll. 57 and 351 have on both sides coloured drawings of weapons and personal ornaments. On the last page is an 'Arzdīdah in part obliterated, in which the dates 16 and 31 are still faintly legible. The first is apparently meant for the sixteenth year of the reign of Jahāngīr, and the second for the corresponding year of the Hijrah, 1031.

This MS. is described by the learned editor, H. Blochmann, in his preface, as the best of the fifteen copies he had at his disposal, "although by no means an excellent MS." It is in fact far from correct, especially in the Indian words and proper names, which are often entirely disfigured.

### Or. 2187.

Foll. 276;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the latter part of the 18th century.

I. Foll. 2—161. جراغ هدایت, a poetical glossary by Sirāj ud-Dīn ʿAlī Khān Ārzū. See p. 501 b.

II. Foll. 162—276. تحقيق الاصطلاحات, a glossary of rare words and idioms alphabetically arranged, and illustrated by poetical quotations.

Author: Amīr Ḥaidar, poetieally styled Amīr, Ḥusainī Vāsiṭī Balgrāmī, معنور حيدر مختلص بامير حسيني واسطى بلكرامي

سپاس منعمی که مشت خاك را دوات ناطقه .Beg.

The author, who has been already noticed, pp. 857 b and 930 a, states in the preface that he drew the matter of this work from the oral teaching of his grandfather Mir Ghulām 'Alī Āzād (see p. 373 a), from his study of the great masters of poetry, and from his intereourse with elegant and

idiomatic speakers. It was completed A.H. 1189, a date expressed by the title.

The author's notice on his own life, which, as stated at the end, was to form an appendix to the work, is wanting.

### Or. 2188.

Foll. 88;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 4 in. long; written in Nestalik in the 19th century.

تذكره على حسيني گرديزي

Notices of Rekhtah poets by Fath 'Alī, commonly called 'Alī, ul-Ḥusainī ul-Gardczī, فتم على المدعو بعلى للسيني الكرديزي

ابتدای سخن مجمد سخن آفرینی سزاست

The author gives in the preface the partiality and inaccuracy of previous Tazkirahs as the reason which induced him to compile the present work. It appears to have been written A.H. 1165; the date is fixed by the statement, fol. 11 b, that the poet Anjām, whose death is known from other sources to have happened A.H. 1159 (see the Oude Catalogue, p. 203), had died six years before the time of composition.

The notices, ninety in number, which are in Persian and arranged in alphabetical order, include copious poetical extracts in Hindustani.

Sce Dr. Sprenger, Oude Catalogue, p. 178, Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. i. p. 523, and Journal Asiatique, 5° Série, vol. ii. p. 369.

An alphabetical list of the subjects of the notices occupies the last two pages.

## Or. 2194.

Foll. 340;  $7_4^3$  in. by  $4_4^3$ ; 15 lines,  $2_8^3$  in. long, with 28 lines in the margin; written in small and neat Nestalik; dated from Muharram to Jumāda II., A.H. 1217 (A.D. 1802). [Cl. J. Rich.]

The Kulliyāt of Sa'dī. See p. 595 a.

Contents:—Preface of Bisutūn, and the five prose tracts, fol. 1 b. Gulistān, fol. 24 b. Būstān, fol. 66 b. Ķaṣā'id i Fārsī, fol. 131 b. Kaṣā'id i 'Arabī, fol. 156 b. Marāṣī, fol. 163 b. Mulamma'āt, fol. 167 b. Lughziyyāt u Mu'ammayāt, or riddles in verse, alphabetically arranged, fol. 171 b, beginning:

دیدم دو جوان را که همی عربده کردند هر دو زیکی اصل نه همشکل و ته همتا

Tarjī'āt, fol. 174 b. Tayyibāt, fol. 182 b. Badā'i', fol. 252 b. Khavātīm, fol. 284 a. Ghazaliyyāt i Ķadīm, fol. 294 a. Ṣāḥibiyyah u Muķaṭṭa'āt, not alphabetically arranged, fol. 300 b. Rubā'iyyāt, fol. 318 b. Mufradāt, fol. 325 b. Muṭāyabāt, or facetiæ in verse, fol. 329 a. Hazliyyāt, or comic pieces in prose, fol. 335 a.

محمد رفيع خلف <sup>عال</sup>يجاه محمد صادق : Copyist خان شيرازي

On the first page is written: "This copy of Sadi was placed by me on his tomb this morning, and the flowers preserved between the leaves were gathered there. Claudius James Rich. Shirauz, Sept. 17, 1821."

### Or. 2195.

Foll. 188;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with two Unvāns and gilt margins; dated Rajab A.H. 1236 (A.D. 1821). Bound in painted covers.

[Cl. J. RICH.]

The Divan of Hafiz. See p. 627 b.

Contents:—Preface of Gul-andām, fol. 1 b. Kaṣīdahs, fol. 6 a, beg. جوزا سحر نهاد حمايل برابرم Ghazals in alphabetical order, fol. 11 b. Mukaṭṭaʿāt, fol. 161 b. Tarkībs, fol. 167 b. Maṣṇavīs, fol. 173 a. Rubāʿīs, fol. 182 a.

On the first page is written: "This copy of Hafiz was placed on his tomb this 3d September, 1821, by me, and is undergoing a careful collation with the copy deposited at the Hafizia by my Persian Secretary, Seid Mchammed Ali. Shirauz, the 3 Sept. 1821. Claudius James Rich."

"The collating this book finished Sep. 14. The additional odes from the Hafizia copy are written in the margin; but this vol. also contains some odes and pieces not to be found in that of the Hafizia, but which are deemed authentic by the best judges, so that it is now a very valuable copy."

# Or. 2196.

Foll. 49; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 10 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written on glazed paper in elegant Nestalik and Tarassul, with a rich 'Uuvān, gold-ruled round the margins and between the lines; dated Rabī I., A.H. 1122 (A.D. 1710). Bound in ornamental covers with gold designs. [Cl. J. Rich.]

Inshā, or the Letter-writer.

Author: Muḥammad Nabī, known as Najm i Şānī, محمد نبى الشهير بنجم ثاني

The work was written for Akā Muḥammad Ma'sūm, son of the noble Ḥājī Muḥammad Ibrāhīm, and apparently a pupil of the author, who praises him for his eager pursuit of the clegancies of style. It begins with a few preliminary chapters relating to the concordance of honorific surnames with proper names, to rules to be observed in writing letters, to the epithets usually applied to the months, and to titulature. After which come models of letters to be addressed by Amīrs to men of their own rauk, to the Ḥakīm Bāshī, Mustaufī, Munajjim Bāshī, Mīr Akhur Bāshī, Mīr Shikār Bāshī, to men of letters, doctors of the law, poets, etc., lastly examples of familiar notes to be written on various occasions.

This is the author's autograph, bearing his signature کتبه الفقیر الحقیر محمد نبی خراسانی, and probably the presentation copy.

### Or. 2197.

Foll. 127; 5 in. by  $2\frac{3}{4}$ ; 11 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated Shīrāz, Zulķa'dah, A.H. 1225 (A.D. 1810). [Cl. J. Rich.]

# تاريخ زنديه

History of the Zand dynasty by 'Alī Rizā Shīrāzī. Sec p. 198 a.

### Or. 2265.

Foll. 396; 14½ in. by 10; 21 lines,  $5\frac{1}{8}$  in. long; written in elegant Nestalik, in four gold-ruled columns, and richly ornamented with six highly finished 'Unvāns, illuminated headings and borders on every page, and fourteen miniatures in the best Persian style; dated Tabrīz, from Jumāda II., A.H. 946, to Zulḥijjah, A.H. 949 (A.D. 1539—1543). The broad margins are covered throughout the volume with spirited drawings of wild animals and flowers in gold. Bound in painted covers, the outsides of which represent Fatḥ 'Alī Shāh hunting with attendants.

# خمسهء نظامي

The Khamsah, or five poems, of Nizāmī. See p. 564 a.

This fine copy is due to the pen of the celebrated calligrapher Shāh Maḥmūd Ni-shāpūrī (see p. 574 a), who signs شاه محمود الشابوري الشاهي. He wrote it for Shāh Ṭahmāsp, whose name is introduced as an inscription on a palace wall in one of the miniatures, fol. 60.

Of the fourteen miniatures eleven are of the same age as the text, and are signed by the following artists: Mīrzā 'Alī, foll. 48, 77, Sulṭān Muḥammad, foll. 53, 202, Mīr Sayyid 'Alī, fol. 77, Akā Mīrak, fol. 166, and Muzaffar 'Alī, fol. 211. Three, foll. 203, 213, 221, belong to a later period and show signs of European influence. Of these the last two are signed Muḥammad Zamān and dated A.H. 1086.

The rich 'Unvān, which covers two opposite pages at the beginning, encloses the following lines in praise of the calligraphy and ornamentation of the MS., "the like of which the eye of time never beheld."

The contents are as follows:—

I. Makhzan ul-Asrār, fol. 2.

II. Khusrau u Shīrīn, fol. 36. The date of composition, fol. 124 a, is not A.H. 576 as in the copies above mentioned (p. 566 a), but A.H. 571:

III. Lailā u Majnūn fol. 129. The name of the king of Shirvān, to whom the poem is dedicated, is written correctly Akhsatān, fol. 134 b:

IV. Haft Paikar, fol. 193. The poem is dedicated, as noticed above, p. 567 a, to a king called 'Alā ud-Dīn Karb (Gurb?) Arslān, fol. 197:

VOL. III.

The date of composition, A.H. 593, is found in the following line, fol. 259 b:

V. Iskandar Nāmah. The first part with the heading شرف نامه 'اسكندري, fol. 260. It concludes with the "advice to Nizāmī's son," which is found in other copies at the end of the second part. See the Calcutta edition, p. 185.

The second part with the heading خره نامه, fol. 349. The prologue is addressed to Nuṣrat ul-Dīn, and the epilogue, as in the copy described p. 569 b, to 'Izz ud-Dīn Mas'ūd.

In a note written on fol. 348, and dated A.H. 1243, Maḥmūd Ķāchār states that he had, by order of His Majesty (Fatḥ 'Alī Shāh), placed this volume in the palace of the princess Tāj ud-Daulah.

Round the borders of the painted covers is a Kasīdah in praise of Fath 'Alī Shāh, written in gold letters, and signed "the humble servant Muḥammad Bāķir بنده ضعيف محمد". The first hemistich is lost; the second is as follows:

# Or. 2285.

A. A roll, 2 feet 10 in. by  $17\frac{1}{2}$  in., written in Nestalik on gilt paper.

A farmän of Shāh 'Alam Bahādur Shāh, granting the Altamghā, or rent-free land, of Mu'izz-ābād, Parganah of Pātandhī, Sarkār of Revārī, Province of Dehli, to Shāh Khānum, widow of Muḥammad Naṣīr, and to the children of the latter; dated 4 Sha'bān, the fourth year of the reign (A.H. 1122, A.D. 1710), and countersigned at the back by the Vazīr Nizām ul-Mulk Āṣaf ud-Daulah, and other office-holders.

B. A roll 3 feet 6 in long by  $18\frac{1}{2}$  in.; written in Nestalik.

A farmān of Muḥammad Shāh, granting a revenue of 1500 rupees on Baṣarpūr, Parganah of Dādrī, Sarkār of Dehli, to Faujdār Khān and his heirs after him; dated Rabī I., in the 21st year of the reign (A.H. 1151, A.D. 1738), and countersigned by the Vazīr I'timād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān and other officials.

## Or. 2347.

Foll. 23;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long, ninc of which are diagonal; written by a calligrapher, who signs Maḥmūd B. Sulṭān 'Alī, A.H. 957 (A.D. 1550), with an 'Unvān and ornamental borders.

[EUAN SMITH, C.S.I.]

# ديوان رياضي

The Dīvān of Riyāzī, consisting of Ghazals alphabetically arranged with a few Rubā'is.

Mīr 'Alī Shīr, who mentions Riyāzī Samarkandī among the poets who died before A.H. 896 (Laṭā'if, fol. 27), describes him as proud, eonceited, and ill-tempered, but felicitous in some of his Ghazals, and, quoting the opening line of one of these (which occurs on fol. 19 of this copy), states that he was so unreasonable as to argue against an obvious improvement suggested by 'Alī Shīr. The same in Haft Iķīm, fol. 570.

Riyāzī died, according to Taķī Kāshī, A.H. 884. See the Oude Catalogue, p. 20, and the St. Petersburg Catalogue, p. 311.

In the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 184, he is confounded with a later poet of that name, Maulānā Riyāzī, of Zāvah, who composed a poetical history of Sulṭān Ḥusain, and died under Shāh Ismā'īl, A.H. 921, upwards of

eighty years old. See Sām Mīrzā, fol. 103, Hammer, Redckünste, p. 363, and Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 342.

The MS., which has lost one or more leaves after each of the following folios, 2, 8, 10, 18, and 21, contains only 248 distichs. It bears at the end some 'Arz-dīdahs of the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb.

### Or. 2439.

Foll. 167; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 7 lines, about 5 in. long; written in cursive and ill-shaped Nestalik by the author, and dated Rajab, A.H. 1290 (A.D. 1873). [S. B. MILES.]

# لفظ بلوچستان

Balūchī vocabulary explained in Persian, by Kamālān Gichkī, كمالان كچكى

(In an interlinear gloss which accompanies the first lines of the metrical prologue the word مرجان is rendered by مرجان.)

From a long introduction written in a barbarous and ill-spelt Persian the following facts may be gathered. The author belongs to the Gichkī tribe, at the chief of which, Phanū Sing ننو سنك, came originally from Lahore to Balūchistān. The Gichkis settled in a locality called Kūchah Gichak, whence their name, and subsequently in Phajgūr (Panjgūr). Kamālān, so called after his grandfather Kamāl Khān, is the son of Amīr Hāshim, and fourth in descent from Malik Dīnār Gichkī, who held sway in Kech (Kej), Tumph تنف (Tump), and the whole of Makrān, until he was vanquished and put to death

a See A. W. Hughes, Country of Balochistan, London, 1877, pp. 163, 174; and Lieut. E. C. Ross, Notes on Mekran, in the Transactions of the Bombay Geographical Society, vol. 18, p. 41.

by Naṣīr Khān, ruler of Balūchistān, and feudatory of Nādir Shāh and of Aḥmad Shāh Durrānī.

With regard to his own career, the author tells us that, when Colonel Ross came to Kech with a military escort, he was able to impart to that officer much useful information about the country and its history, and wrote at his request an account of it entitled Kech Nāmah. He subsequently attached himself to Captain (now Lieut. Colonel) S. Miles, whom he met in the town of Sāmī and accompanied on a tour of inspection through Balūchistān. It was in compliance with the parting wish of Captain Miles, from whom he took leave in the port of 'Ūrmārah عورمارة, that he compiled the present vocabulary, which was completed on the eighth of Rajab, A.H. 1290.

In his conclusion Kamālān offers his services to future travellers, with the proviso that due consideration shall be paid to his rank and birth, and he dwells upon his claims to the liberal patronage of the Company and of the Queen.

Lieut. Ross, who met the author in Sāmī, September, 1865, calls him Mir Kumalan, nephew of the Gichkī Sardār of Panjgūr, and describes him as "somewhat of a Persian scholar," and the author of a history of Makrān in Persian verse. See Notes on Mekran, Transactions of the Bombay Geographical Society, vol. 18, p. 61.

Contents:—Account of the Gichki tribe,

of Malik Dīnār, and of his descendants, fol. 3 a. Legendary history of Kech under the early rulers of Persia and king Salomon, fol. 13 a. Arrival of Colonel Ross in Balūchistan and the author's dealings with him and other English officers, fol. 18 b. Classed vocabulary of nouns and adjectives in the language of Kech, which is, according to the author, the standard Balūchī, fol. 32 a. Verbs and short sentences in the same dialect, fol. 64 a. Verbs and short sentences in the dialect of Phajgur, fol. 134 a. Some rude pen and ink drawings purporting to represent towns and roads in Balüchistan, fol. 141 a. Stages and distances, fol. 144 b. Some more sentences in the dialect of Phajgūr, fol. 147 b. The author's conclusion, fol. 157 b.

In the following specimen, taken from the beginning of the chapter on verbs, the Persian renderings are placed, as in the original, above the Balūchī:—

کرده نکرده نکنی کند مکند مکن بکن خوب است

کتك نکتك نکنتی کنتی مکنتی مکن بکن شرنت

خوت نیست خوب کرده خوب نکرده خوب کن

شر نهنت شرکتك شر بکنگ

The Balūchī, or rather Makrānī, dialect presented in the above work differs in several important points from the forms set forth by Major E. Mockler in his "Grammar of the Baloochee language as it is spoken in Makran," London, 1877.



# ADDITIONS AND CORRECTIONS.

P. 1 b. Ibrāhīm Khān, son of 'Alī Mardān Khān, held the Government of Bengal from the 31st to the 41st year of the reign of Aurangzīb, i.e. A.H. 1098—1108. He died as Ṣūbahdār of Kashmīr A.H. 1122. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 3, Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 72, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 244.

P. 2 b. Mīrzā Sayyid 'Alī, poetically surnamed Niyāz, was called in 1818 from Shīrāz to India to work at the Persian version of the New Testament. In 1837 he received from the Bible Society a sum of two hundred tomans as a reward for the assistance he had given to the Rev. H. Martyn. See the Persian preface to the Burhān i Ķāṭi', p. 12, and the Journal of the Royal Asiatic Society, vol. v. p. 369.

P. 3 b. 'Abd us-Sattār B. Ķāsim had been ordered by Akbar to learn the language of the Franks (Latin). He studied under the Jesuit missionary Geronimo Xavier, and wrote under the title of Aḥvāl i Farangistān an outline of Greek and Roman history, a copy of which, although mentioned by Dr. Sprenger among the Elliot MSS., Journal of the Royal Asiatic Society, vol. xxiii. p. 259, has not been found in that collection.

P. 5 a. Avanus is mentioned by Shaikh Hazīn in his memoirs as the chief of the Christian priests whom he met ir Isfahan in his youth. See Balfour's translation, p. 42.

P. 8 b. A full account of Tabari's commentary by Dr. Otto Loth, with extracts from the Cairo copy of the Arabic original,

will be found in the Zeitschrift der Deutschen Morg. Gesellschaft, vol. 35, Heft 4.

P. 12 a. Maulānā Fath Ullah B. Maulānā Shukr Ullah, of Kāshān, a famous philosopher, physician, and divine, wrote the Manhaj uṣṢādiķīn, a commentary on the Coran in seven volumes, the Khulāṣat ul-Manhaj in two, a Persian commentary on Nahj ul-Balāghat (p. 18 b), and a translation of Ķavāʻid ul-Aḥkām (by Jamāl ud-Dīn Ḥasan ul-Ḥillī, dicd 726). He died A.H. 978. See Mir'āt uṣ-Ṣafā, fol. 211 b.

P. 15 a. Shaikh Abd ul-Ḥakk, who mentions the above commentary in the sketch of his life and works, Or. 1696, fol. 103, designates it by the following title:

P. 19 a. "Commentary upon the Dīvān of 'Alī." The author, Mīr Ḥusain Maibudī, was put to death, according to Lubb ut-Tavārīkh, fol. 172, by order of Shāh Ismā'īl, in Yazd, A.H. 910. A similar statement is found, but without precise date, in the Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 112, and in Mir'āt ul-Advār, fol. 229.

Another Dīvān of 'Alī, of smaller extent, also with a versified Persian paraphrase, Add. 7535, is described in the Arabic Cataloguc, p. 276 a, and noticed by Ewald in the Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. ii. pp. 192—200. It is due, as stated in a Persian note at the beginning, to the pen of Mīr 'Alī or of Sulṭān 'Alī Mashhadī. The following is the Persian version of the first two lines of the Dīvān:

آدمی از ره تهثال بهم می مانند که پدر آدم وحوا همه را شد مادر دکر ایشانرا در اصل نباشد شرفی که بدان فخر کنند آب وکلست آن یکسر

P. 23 a. Maulānā Ya'kūb Charkhī, a diseiple of Bahā ud-Dīn Nakshaband, died A.H. 838. See Ţabakāt i Shāhjahānī, fol. 47.

P. 28 a. "Shaikh Darvīzah Nankarhārī." Read Ningarhārī, from Ningarhār, the name of a traet near Jalālābād in Afghanistan. See Asiatie Researches, vol. xi. pp. 363-428.

P. 30 a. "Risālah i Ḥasaniyyah." An extraet translated by Sir John Maleolm will be found in the Bombay Transactions, vol. i. pp. 82-88, where it is stated that the anonymous Persian translator ascribes the Arabie original to Shaikh Abul-Futuh Rāzī. The Persian version has been twice printed in Persia, viz. in Isfahan, A.H. 1244, and in Teheran, A.H. 1248. See Journal Asiatique, 1843, p. 173.

P. 38 b. The contents of the Mirsad ul-Thad have been stated by Hammer in the Jahrbüeher, vol. 84, Anzeigeblatt, p. 34.

P. 42 a. Khwājah Ṣā'in ud-Dīn 'Alī Iṣfahānī died in Herat on the 14th of Zulhijjah, A.H. 835. See Matla us-Sa'dain, fol. 169.

P. 43 a. "Dated Zulhijjah, A.H. 1034."

Read A.H. 1023.

Shaikh Muhyī ud-Dīn Ghazālī Tūsī, a man of learning and holy life, died on his way to Meeea, in Halab, A.H. 830. See Habib us-Siyar, vol. iii. Juz 3, p. 143.

P. 44 b. For the contents of Durr i Majalis, see Jahrbücher, vol. 84, Anzeigeblatt, p. 37.

P. 45 b. "Yazdan Shinakht." A similarly entitled Sufi traet, Risālah i Izadshinākht, is ascribed to 'Ain ul-Kuzāt Hamadānī. See Mélanges Asiatiques, vol. v. p. 232.

Hidāyat Ullah Zarrīn Raķam, a eelebrated calligrapher of the reign of Aurangzib, died in Ahmadnagar A.H. 1118. Tārīkh i Muliammadī, fol. 240.

P. 47 b. See also Professor Haug, "über das Ardai Viraf Nameh," Sitzungsberichte der Akademie zu München, 1870, Band I., рр. 327-364.

P. 56 b. "Rāmāyana." Another poetical version of the history of Rāma and Sītā, translated from the Indian tongue, is mentioned as the work of Shaikh Sa'd Ullah, takh. Masīḥ or Masīḥā, Kairānavī Pānīpatī, who lived under Shāhjahān. He was an adopted son of Mukarrab Khān (d. 1056; v.p. 358 b), and an intimate friend of the poet Shaidā. See Sarkhwush, fol. 121, and Ma'aşir ul-Umarā, fol. 477.

P. 57 b, l. 8. "Mullā Shāh." Read Mullā Shīrī. See Badā'unī, vol. ii. p. 320. Mullā Shīrī, a native of Gokúwāl, near Lahore, and one of the most skilled poets of Akbar's eourt, discharged the office of Sadr in the Panjāb and the Duāb. He fell in a campaign against the Yūsufzai Afghans, A.H. 994. See Mir'āt i Jahānnumā, fol. 365, Badā'unī, vol. iii. p. 248.

Hājī Muḥammad Sultān Thānesarī spent four years in completing the translation of the Mahābhārat commenced by Nakīb Khān. See Badā'unī, vol. iii. p. 118. He died A.H. 1008, as stated in Tabakāt i Shāhjahānī, fol. 225.

The father of Nakib Khān, Mir 'Abd ul-Lațīf Kazvīnī, died in Fathpūr, on the fifth of Rajab A.H. 981. See Bada'uni, vol. iii. p. 97, and Ṭabaķāt i Shāhjahānī, fol. 218.

P. 58 a. Add. 5641 and 5642, dated A.H. 1007. Read A.H. 1107 (A.D. 1696).

P. 60 a. It is stated in the Khulasat ut-Tavārīkh, Add. 5654, fol. 13, that the Bhāgavat Purān and Jog Bāshisht had been translated for Dārā Shikūh by Shaikh Ahmad and other scholars. A translation of the Sri Bhāgavat in twelve Skandhas by Bhant Lāl Amānat Rāi has been printed in Cawnpore,

P. 62 a. The author of Tuhfat ul-Hind

is mentioned in Gul i Ra'nā (Or. 2044) under the name of Mīrzā Khān B. Fakhr ud-Dīn Muḥ. In the extracts contained in Or. 2014 (see p. 1043 a, XIII.) he is called Muḥ. Mīrzā Khān.

P. 64 b. The Haft Tamāshā has been printed in Lucknow, 1875.

P. 74 α, Il. 7—13. Read as follows: Sultan Muḥammad B. Tughluķ is described by a coutemporary writer, Ziyāi Baranī, as distinguished for literary taste and great elegance of style. See Tārīkh i Fīrūz-shāhī, p. 463, and Elliot's History, vol. iii. p. 235. His cousin and successor, Fīrūz Shāh, was also an accomplished writer, and left in his Futūḥāt i Fīrūz-shāhī (see p. 620 b,) a valuable record of the reforms and institutions of his reign.

P. 84 b. Shaikh Yūsuf Budh, of Īrich, a disciple of Khwājah Ikhtiyār ud-Dīn (d. 809), of Sayyid Jalāl Bukhārī, and of Shaikh Rājū Kattāl (d. 827, v. Riyaz ul-Auliyā, f. 136.), is known as the translator of the Minhāj ul-ʿAbidīn of Imām Ghazālī. He died A.H. 834. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 128, where the author of Tārīkh i Muḥammadī is noticed

as one of bis Murids.

P. 86 b. "A general history, etc." The Paris Library possesses a copy of the same work, extracts from which, transcribed for Sir H. Elliot, are preserved in Or. 1908, foll. 58—61, 110—116. In these the work is designated as Tārīkh i Ṣadr i Jahān, evidently from the author's name, who is there called Malik ul-Ķuzāt Ṣadr i Jahān Faiz Ullah B. Zain ul-Ābidīn B. Ḥusain Banbānī. Speaking of the events of A.H. 907, the author says that he was at that time engaged upon this history, in Muḥammadābād Bedar, whither he had been seut as ambassador by his sovereign Mahmūd Shāh.

Auother copy of the same work, Or. 1885, wrongly inscribed Tabakāt i Nāṣirī, is described further on, p. 885 a. See also Spreuger, Journal of the As. Soc. of Bengal,

vol. xxiii. p. 236. The Tārīkh i Ṣadr i Jahān Gujrātī is one of the authorities quoted by Sarūp Chand in his Ṣaḥīḥ ul-Akhbār. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 314.

P. 93 b. "The geographical appendix to Rauzat uṣ-Ṣafā." It was written A.H. 900. The date of composition occurs in most copies at the end of the article on Klıwārazm.

P. 96 b. Khwānd Amīr mentions the author of Rauzat uṣ-Ṣafā as his maternal grandfather in his notice of Mīr Khwānd's father, Burhān ud-Dīn Khāvand Shāh, a holy Sayyid of Māvarā-nnahr, who settled iu Balkh, and survived by some years his friend Shaikh Bahā ud-Dīn 'Umar, deceased in Herat, A.H. 857. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3,

pp. 198, 171, 179.

In another passage, *ib.*, p. 194, Khwānd Amīr speaks of his own father, Khwājah Humām ud-Dīn Muḥ. B. Khwājah Jalāl ud-Dīn Muḥ. Shīrāzī, and states that he acted as vazīr to Sulṭān Maḥmūd Mīrzā during the greater part of his reign. That prince, the third son of Sulṭān Abu Saʿīd, driven from Herat by Sulṭān Ḥusain after his father's death, A.H. S73, made himself master of Ḥiṣār, Tirmiz, and Badakhshān, succeeded his brother Sulṭān Aḥmad in Samarkaud, A.H. S99, and died in the ensuiug year. See Ḥabīb us-Siyar, *ib.*, and Bābar's Memoirs, pp. 26—35.

Khwānd Amīr's son, Sayyid 'Abd Ullah Khān, died in Kashmīr, A.H. 997. Ma'āşir

ul-Umarā, f. 394.

P. 98 a. "Habīb us-Siyar." In an appendix found in some copies only, and quoted at length in Mir'āt i Jahān-numā, fol. 345, Khwānd Amīr records his journey to India, A.H. 934, and his introduction to Bābar, A.H. 935. He adds that he accompanied the emperor on his expedition to Bengal, working on the road, as circumstances and his enfeebled health would allow, at his great history, and that he completed the

work (or its final revision) at a place near the confluence of the Siru with Ganges (in the month of Sha'bān, A.H. 935; see Bābar's Memoirs, p. 411). A translation of the main part of that appendix is to be found in Elliot's History of India, vol. iv. pp. 143, 155.

P. 104 a. "Lubb ut-Tavārīkh." The author's name, which is not found in the preface, occurs in his account of the reign of Ya'kūb Beg, Add. 23,512, fol. 159. Hc calls himself Yahyā B. 'Abd ul-Laṭīf ul-Husainī, and states that he was born on the

19th of Zulka'dah, A.H. 885.

P. 119 b. "Rauzat ut-Tāhirīn." In his chapter on the Portuguese, Or. 1762, fol. 188 b, the author, Tāhir Muḥammad, records an incident of his life. In A.H. 987 he was sent by Akbar to the garrison of Goa, and proceeded thence, after a year's stay, to Kambāyit, then governed by his father Khwājah 'Imād ud-Dīn Ḥasan, with whom he was admitted to the royal presence.

An inscription noticed p. 788 b shows that he went, A.H. 1015, in attendance upon Sultān Khūram (Shāhjahān) to meet Jahān-

gir in Lahore.

P. 121 b. "Afṣaḥ ul-Akhbār." Prince Murādbakhsh, to whose service the author was attached, was appointed Ṣūbahdār of Gujrāt in Rabī' II., A.H. 1064, and held that office till A.H. 1067, when he proclaimed himself sovereign. See Mir'āt i Aḥmadī, fol. 92. Although brought no further down than the accession of Shāhjahān, the Afṣaḥ ul-Akhbār must have been compiled towards the close of his reign.

P. 125 a. "Tuhfat ul-Akhyār." The author's name has been accidentally left out. It is Muḥammad Ṣafī B. Valī, of Kazvīn,

محمد صفی بن ولمی ساکن قروین

P. 125 b. "Mir'āt ul-'Alam." The authorship of Bakhtāvar Khān was a mere courteous fiction. The work had been compiled by Muḥammad Bakā of Sahāranpūr, after whose death two new editions were pub-

lished, with the real author's name, under the title of Mir'āt i Jahān-numā. See p. 890 a.

P. 128 a. "Tārīkh i Muḥammadshāhī." It is stated in the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 296, that Rāi Khwushḥāl Chand, Kāyath, of Mathurā (evidently the author of the above work), died in Dehh, A.H. 1155, at the age of upwards of seventy.

Another portion of the same work is described p. 894. See also Elliot's History, vol. viii. p. 70.

P. 129 a. "Mir'āt uṣ-Ṣafā." An earlier recension of the same work, entitled Burhān ul-Futūh, and dedicated, A.H. 1148, to Burhān ul-Mulk, is noticed p. 893 a.

P. 131 a. "Farhat un-Nāzirīn." Other copies give the name of the personage for whom the work was compiled. It was Colonel J. B. Gentil. See p. 823 a, and Elliot's History, vol. iii. pp. 163—174.

P. 131 b. Akā 'Abd ul-Bāķī B. Khwājah Akā Bābāi Kurd Nahāvandī, author of Ma'āṣir i Raḥīmī, died A.H. 1042. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 170 b.

P. 132 a. The career of Shāhnayāz Khān has been sketched by Sayyid Muhammad Rizā in a scparate notice, Or. 1752, foll. 307—309, and in Akhbārāt i Hind, fol. 178. He was a descendant of Sa'd Ullah Khan, the vazīr of Shāhjahān. Having been appointed preceptor to Shah 'Alam's favourite daughter, he so completely won the favour and confidence of the blind emperor, as to become the sole manager of the imperial household, and retained that post until his death, which took place six months after Akbar Shāh II.'s accession, i.e. A.H. 1222. He was succeeded in his office by Najm ud-Daulah Iftikhar ul-Mulk, father of Sayyid Muhammad Rizā. Mir'āt Āftābnumā is described in Elliot's History, vol. viii. p. 332.

P. 135 a. "Zīnat ut-Tavārīkh, a general history, etc., to A.H. 1226." Read to A.H. 1221.

P. 138 a. Jannāt ul-Firdaus. In a copy described in Elliot's History, vol. viii. p. 413, under the title of Jinan ul-Firdaus, there is a continuation written by Tajammul Husain, A.H. 1244. It consists of two chapters, treating (1) of the Timurides of India, (2) of the vazīrs of Oude and the Nāzims of Bengal. The author of the original work is there called Mīrzā Muhammad Yūsufī. The Nisbah Yūsufī is probahly due to a misreading of the word بوضعي "in such a manner," which in the preface immediately follows the author's name.

P. 140 a. Tabsirat ul-'Avam. The presumption that the author lived in the seventh century of the Hijrah is corroborated by the following fact. Sayyid Murtazā 'Alam ul-Hudā is mentioned in Or. 2073 (see p. 1061 b) as the translator of an Arabic genealogy of the Imams, Ansab Namah, brought to Persia A.H. 653 by a Sayyid Abu Ţālib, who died a few years later in Sabzavār.

P. 141 a. "Dabistān." Muhsin Fanī was horn in Kashmir, while the author of the Dabistān was a native of Patna. In a full notice of the former's life, an abstract of which is given in the Oude Catalogue, p. 393, his contemporary, Shīr Khān, states (Or. 231, fol. 104) that he died in Kashmir, A.H. 1081. In the Vāķi'āt i Kashmīr, fol. 133, the date is A.H. 1082.

In confirmation of what has been stated as to the probable author of the Dabistan may he added the testimony of Arzū, who in his preface to Majma' un-Nafā'īs ascribes the work to Mulla Mubad. See Ouseley's Notices, p. 182.

P. 144 b. Kamāl ud-Dīn Ḥusain Khwārazmī died, according to Majālis us-'Ushshāk, fol. 125, A.H. 839. The composition of the Maksad ul-Akṣā must be placed between A.H. 829, the date of Amīr Shāhmalik's death, and A.H. 834, when his son Amir Ibrāliīm was driven from Khwārazm by the invasion of Uzbak Khān. See Matla' usSa'dain, foll. 152 b, 167 b. A copy of the Maksad is noticed in the Mélanges Asiatiques, vol. v. p. 232.

P. 147 a. Jamāl ud-Dīn 'Aṭā Ullah died A.H. 926. Tabakāt i Shāhjahānī, fol. 160, Yādgār i Bahadurī, fol. 263.

P. 149 a. The Ma'arij un-Nubuvvat has been printed in Lucknow, A.H. 1292.

P. 154 a. Manāķib i Murtazavī. A short account of that work will be found in Morley's Catalogue, p. 16.

P. 161 b. 'Abd Ullah B. Fazl Ullah, better known as Vassāf, left a Dīvān in which he takes the poetical surname of Sharaf. See Ouseley's Notices, p. 230, Riyāz ush-Shu'arā, fol. 227, and the Oude Catalogue, p. 566.

P. 164 b. Tārīkh i Rashīdī. Some extracts have been given by Mr. R. B. Shaw in the Journal of the Royal Geographical Society, vol. 46, pp. 277—298.

'Ahd ur-Rashid Khān, to whom the work is dedicated, died after a long reign A.H. 971, when his son 'Abd ul-Karim Khān succeeded. See Mir'at ul-'Alam, fol, 174.

P. 170 b. Shanb i Ghāzān, from which the author's Nisbah is derived, is the name of a lofty cupola erected by Ghāzān for his own sepulture, two miles S.W. of Tahriz, and surrounded by him with several colleges and other buildings of public utility. Sec Hahib us-Siyar, vol. iii., Juz 1, p. 107, and Hammer, Geschichte der Ilchane, vol. ii. p. 153. It is now represented by a mound of hricks and a village called Shāh Ghāzān. See Morier, Second Journey through Persia, p. 232.

P. 177 b. Malfüzāt i Amīr Tīmūr. The work is mentioned, under A.H. 1047, in the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Hamīd, vol. i., part 2, p. 288, as translated from the Turki by Mīr Abū Ṭālib Turbatī. A sectiou containing Timur's recommendations to his grandson Mīrzā Pīr Muhammad was sent by Shāhjahān to prince Aurangzīb in the Deccan for his benefit.

P. 179 a. Muḥammad AfzaI, son of Tarbiyat Khān, a native of Turān, who had come to India under Jahāngīr, is described as a skilled horseman and an aecomplished writer. He died A.H. 1061-2. See Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 120, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 196.

P. 183 b. Ma'āṣir ul-Khavāķīn. The author, Mīrzā Dīn Muhammad, wrote it for his master Vazīr ud-Daulah Muhammad Vazīr Khān, Amīr of Tonk. See Notices of the Tonk MSS., Or. 1937, fol. 6 b. Vazīr Khān sueeeeded his father Amīr Khān A.D. 1834, and died in 1864. See Hunter's Imperial Gazetteer, vol. ix. p. 102.

P. 185 b. Iskandar Beg refers under A.II. 995 to another ineident in his eareer. He was then, he says, in his twenty-sixth year, and, although hitherto enrolled among the men of the pen, he was carried away by youthful ardour and joined the royal standard in Kazvīn. It is stated in the Mir'āt 'Alam, fol. 483 b, that he died A.H. 1038.

P. 186 a. Murtazā Ķulī Khān B. Murshid Ķulī Khān, governor of Ganjah, died A.H. 1074. Ķiṣaṣ ul-Khākānī, fol. 147.

P. 199 a. The Malik ush-Shu'arā Fatḥ 'Alī Khān died A.H. 1238. See Sehefer, Ambassade au Khwarezm, p. 201.

P. 206 b. Fāmī, called by some 'Abd Ullah, and by others 'Abd ur-Raḥmān, is mentioned by Ḥāfiz Abrū, fol. 250, in Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 2, p. 67, and in Ḥaft Iklīm, fol. 266, as the author of an early history of Herat. He was the panegyrist of 'Izz ud-Dīn bumar, the aneestor of the Kurts, who held Herat under Sulṭān Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad B. Sām (e. 550—599).

Rabī'ī (Ṣadr ud-Dīn) Fūshanjī wrote his Kurt Nāniah by order of Malik Fakhr ud-Dīn Kurt, who ruled in Herat from A.H. 699 to his death, which happened A.H. 706. Having incurred the king's displeasure by his dissolute habits and unguarded talk, he was east into prison, and died in confinement. See Ḥabīb us-Siyar, ib., pp. 70, 73, and Ḥāfīg

Abrū, who quotes some verses of the Kurt Nāmah, foll. 270—282, and Haj. Khal., v. 176. P. 213 b. "Maḥmūd ul-Muṣannā." Read

Maḥmūd ul-Munshī. See p. 1054 a, x.

P. 219 a. 'Abd ur-Raḥīm 'Abbāsī, born in Cairo, settled in Constantinople in the reign of Salīm I., and died there nearly eentenarian, A.H. 963. He was an eminent divine, also versed in history and poetry. See Shaka'ik un-Nu'mān, fol. 145.

P. 222 b. Muntakhab, ut-Tavārīkh. Bada'unī fixes the date of completion by the following ingenious Tarikh, التخابي كه ندارد ثاني, "a compendium without an equal," which, taken in arithmetical sense, means that from the number expressed by the word انتخاب, i.e. 1054, the value of the second letter (50) is to be deducted. This gives 1004. The author died before the end of the same year. See the full account of Bada'unī and his works by Blochmann, Journal of the Asiatie Soc. of Bengal, vol. 38, pp. 117-144, and Tārīkh i Muhammadī, fol. 124. The Mir'āt i Jahānnumā, however, gives A.H. 1006, and the author of the Tabakāt i Shāhjahānī makes him die as late as A.H. 1024 under Jahangir.

P. 223 b. "Tārīkh i Ḥakkī." The proper title of the work is Zikr ul-Mulūk. It is so ealled by the author in his later works.

P. 228 b. Rāi Bindrāban, Dīvān of Shāh 'Ālam, was dismissed by Aurangzīb during the siege of Bījāpūr, A.H. 1095, as implicated in that prince's clandestine dealings with the besieged. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 321.

P. 231 b. "Add. 6567." Read Add. 6564. The continuation above noticed is made up of three distinct works shorn of their titles and preambles, and written as a continuous text, viz., 1. the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim (see p. 939 a), fol. 339 a. 2. The anonymous Muḥammad Shāh Nāmah described p. 940 a, with appendix, fol. 407 a. 3. The latter part of the Bayān i Vāķi', corresponding to foll. 67—119 of Or. 181 (see p. 381 b), fol. 457 a.

Nearly the same contents are found in a MS. described p. 1008 a, Or. 1656.

P. 238 α. Laehhmī Narāyan Shafīk was the grandson of Bhagvāndās, a Khatrī of Lahore, and the son of Mansārām who held for nearly forty years, under Nizām ul-Mulk Āṣafjāh, the office of Ṣadr of the six Ṣūbahs of the Decean. Shafīk, who was born in Aurangābād A.H. 1158, entered the service of ʿĀlī Jāh, son of Nizām ʿAlī Khān, and died in the early part of the 13th century of the Hijrah. He left two Tazkirahs, viz. Gul i Raʿnā, a biography of Indian poets (see p. 977 b), and Shām i Gharībān, or lives of the Persian poets who visited India. See Natāʾij ul-Afkār, Or. 1762, fol. 259 b.

P. 247 a. Gulbadan Begam died, according to the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, in Agra on the 6th of Zulḥijjah, A.H. 1011, at the advanced age of eighty-two years. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 132 a.

P. 247 b. "Akbar Nāmah." The work has been edited in two volumes by Maulavī 'Abd ur-Raļīm, Caleutta, 1876-79.

Rājah Barsingh Deo, Bondelah, the murderer of Abul-Fazl, died A.H. 1036. See Tārīkh i Muḥammadi, fol. 158, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 488.

P. 251 a. Mullā Shaidā was a native of Fatḥpūr, near Agra; but his family came from Mashhad. He attached himself successively to 'Abd ur-Raḥīm Khānkhūnān, and to Sulṭān Shahriyār, and, after serving some time under Shāhjahān, retired to Kashmīr, where he died A.H. 1080. See Khizānah i 'Amirah (Haft Āsmān, p. 138), and Khulāṣat ul-Afkār, fol. 141.

He made the greatest poets of his time, Kudsī, Kalīm, and Ilāhī, the butt of his pungent satires, and was much dreaded on account of his sareastie vein. We find him, however, highly praised in the following contemporary works: Tabakāt i Shāhjahānī, fol. 322, 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 698, and Tazkirah i Shīr Khān, fol. 68. An incident related in the

Riyāz ush-Shuʿarā, fol. 246, shows that he was known as a poet as early as A.H. 1027. His best known composition is Daulat i Bīdār, a Maṣnavī in the metre of Makhzan ul-Asrār.

P. 261 b. "Mulakhkhas." The real date of 'Ināyat Khān's death appears to be A.H. 1077. It is given in Mir'āt ul-'Ālam, fol. 476, Mir'āt i Jahānnumā, fol. 305, Bāgh i Ma'ānī, fol. 152, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 217.

A nearly complete translation of the work by Major Fuller is preserved in Add. 30,777, foll. 1—562.

P. 264 b. "Laṭā'if ul-Akhbār." Badī' uzzamān Rashīd Khān, Dīvān of the Khāliṣah and of Shāh 'Alam, died, according to the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 234, in Agra, A.H. 1107.

P. 265 a. "History of the first five years of the reign of Aurangzīb." In other copies the work is called Zafar Nāmah i 'Alamgīrī, and is ascribed in the subscription to 'Āķil Khān Rāzī. See pp. 699 α, 905 b, ii.

P. 266 α. "Fathiyyah i İbratiyyah." See a full abstract of the work by Blochmann, Journal of the As. Soc. of Beugal, vol. 41, pp. 51—96.

P. 266 b. "'Alamgīr Nāmah." The author, Muushī Muḥammad Kāzim, having fallen ill in Ajmīr, whither he had gone in the suite of Aurangzīb, was dismissed to Dehli, and died there shortly after his return, A.H. 1092. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 225.

P. 260 b. Priuce Buland Akhtar was kept in confinement for the rest of his life. He died A.H. 1118, a few months before Aurangzīb. Ma'āṣir 'Alamgīrī.

P. 270 a. Muḥammad Sāķī, afterwards Musta'idd Khān, died in Dehli on the twentieth of Shavvāl, A.H. 1136, at the age of seventy-five. Tārīkh i Muḥammadi, fol. 256.

P. 270 b. 'Ināyat Ullah Khān was born in Kashmīr A.H. 1063. He died in Dehli,

7 Rabī' I., A.H. 1138. Tārīkh i Muḥam-madī, fol. 260.

P. 271 a. An account of Tārīkh i Dilkushā by Col. Kirkpatrick will be found in the Asiatic Miscellany, vol. i. p. 489.

P. 272 a. The couplet given above as the beginning of the Bahādurshāh Nāmah is not the first. It is preceded in other copies by the following:—

P. 273 b. "A history of the successors of Aurangzīb." This is a somewhat abridged recension of the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim, described further on, p. 939 a.

Kuṭb ul-Mulk died in prison, from poison he was made to swallow, on the last day of A.H. 1134, or the first of the following year. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 941, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 254.

P. 274 b. "Tazkirat us-Salāṭīu Chaghatā." The author, Muḥammad Hādī, who is not to be confounded with the continuator of the Jahāngīr Nāmah, was a retainer of Prince 'Azīm ush-Shān, at whose recommendation he received, as stated by himself, Or. 1759, fol. 251, the title of Kāmvar Khān, and the office of Mīr Sāmāu to that prince's son, in the second year of the reigu of Bahādur Shāh. See also further on, p. 908 a.

P. 275 a. "Mir'āt i Vāridāt." This is an earlier recension of the work described further on, p. 924 b, under the title of Tārīkh i Chaghatā'ī.

P. 276 α. Bairām Khān, whose original name was Mīr Muḥammad Bāķir, died in Dehli, Λ.H. 1145, at the age of eighty. See Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 275, and Tārīkh i Muhammadī, fol. 274.

P. 277 a. Mutavassil Khān died in the Deccan A.H. 1156. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 297.

P. 282 a. Prince Javānbakht died, as stated by Khair ud-Dīu in his 'Ibrat Nāmah, Or. 1932, fol. 204, in Benares, on the 24th of Sha'bān, A.H. 1202. The restoration of Shāh 'Alam took place, according to the same work, fol. 226, on the 12th of Jumāda I., A.H. 1203.

P. 282 b. "Tārīkh i Muzaffarī." The author's father, Hidāyat Ullah Khān, entitled 'Izzat Ullah Luṭf Ullah Khān, a commander of five thousaud men under Shāh 'Alam, died in Lucknow A.H. 1177. He was the second son of Luṭf Ullah Khān Ṣādiķ, who was governor of Dehli at the time of Nādir Shāh's invasion, and died A.H. 1166. See Tārīkh i Muzaffarī, foll. 268, 368.

Some portions of the work, translated by Din Muḥammad, are preserved in Add. 30,782, foll. 206—232,

P. 284 b. "Jām i Jam." The author, Sayyid Aḥmad Khān Munṣif, eame to England in 1869 and received the Star of India. See Garein de Tassy, Litt. Hind., vol. iii. p. 37.

P. 287 b. "Mir'āt i Sikandarī." The author is referred to by Jahāngīr in his Memoirs, p. 211. During his stay in Aḥmadābād, A.H. 1026, the emperor paid him a visit. He describes him as a man of great sense and well versed in the history of his native land, and says that he had theu been eight or nine years in his service. The author's father, Miyān Manjhū, was, as stated by Nayyir Rakhshān, Or. 2060, fol. 128, steward of the estate of Sayyid Bukbārī's descendants.

P. 293 a. Mîrzā Ghāzī Beg Tarkhān. A later date for his death is given in Maķālāt ush-Shu'arā, fol. 523, where he is stated to have been killed by a slave, A.H. 1021, at the age of five-and-twenty. That date is confirmed by Taźkirat ul-Umarā, fol. 125, and Tārikh i Muhammadī, fol. 140.

P. 296 a. Rājataranginī. A version of that work by Maulānā Imād ud-Dīn is mentioned as one of the authorities of the Khulāṣat ut-Tavārīkh. See p. 230 a.

P. 300 a. "Vāķi'āt i Kashmīr." The author, Muḥ. A'zam, states, fol. 210, that he was

seven or eight years of age in A.H. 1109, when a holy relic, a hair of the Prophet, was brought to Kashmir. He must therefore have been born A.H. 1101 or 1102.

P. 300 b. "Muntakhab ut-Tavārīkh, by Aḥsan Beg." Read: by Ḥasan Beg Khākī. That work, also ealled Aḥsan ut-Tavārīkh, is described further on, p. 886  $\alpha$ .

Bābā Naṣīb, the author of the Rīshī Nāmah, was a celebrated Kashmirian saint, who died A.H. 1047. His disciple Bābā Dā'ūd, the author of Asrār ul-Abrār, who was nicknamed Mishkātī because he knew the whole of the Mishkāt ul-Məṣābīh by heart, died A.H. 1097. Sec Vāķi'āt i Kashmīr, Add. 26,282, foll. 177 b, 197 a.

P. 305 a. "History of the Marattah war, completed in A.H. 1121." Read A.H. 1221. It is one of the authorities quoted by Keene in his "Fall of the Mogliul Empire," p. 295, under the title of "Tasallat i Sahiban Angriz by Munshi Dhonkal Singh."

P. 309 b. "Faraḥ-Bakhsh, a history of Faiẓābād." In other copies the work is called Baḥr ul-Ifaẓat. See p. 1026 a, xxix., and Or. 2067, fol. 2.

P. 311 a. "History of Jaunpūr." Khair ud-Dīn's work is the chief authority followed in an article on "Jounpore," Calcutta Review, vol. 41, pp. 114—158.

P. 312 b. "History of the Nāzims of Bengal." The author, Salīm Ullah, was Munshī to the Nāzim Jafar Khān, aud afterwards to Governor Vansittart. See Shigarfnāmah i Vilāyat, fol. 6, and the English translation, p. 3.

P. 314 b. "Burhān i Ma'āṣir, by 'Alī B. 'Azīz Uilah Ṭabāṭabā." This is, no doubt, the author referred to in the Haft Iklīm, fol. 462, under the name of Amīr Sayyid 'Alī of Simnān, and who is stated to have been then (A.H. 1002) engaged upon a history of the Deccan.

P. 316 a. "Tazkirat ul-Mulūk." The beginning above given shows that the copy

from which the MS. under notice had heen transcribed, wanted the first page. The real beginning is: حبد و ثنا كه اشعه، لمعاتش چون بارته، See Or. 1974, fol. 15.

The author refers in the present work, fol. 12, to an abridgment of the Rauzat us-Safā previously written by himself.

P. 327 a. "Shām i Gharībān." This work, relating to poets of Persian birth who visited India, was written A.H. 1182. See Or. 1968, fol. 21.

P. 334 b. "There exists another version of Ibn Khallikān's work, by Kabīr," etc. Read: by 'Abd ul-Kabīr ul-Laṭifī, the writer already mentioned p. 219 a.

Another and later translation was made in India, according to the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 146, by Shaikh Kabīr B. Shaikh Munavvar Lāhaurī, who died in Aḥmadābād A.H. 1026. Compare p. 1037 b, iv.

P. 345 a. The following obituary dates are also given by Aflākī: Ṣalāḥ ud-Dīn Farīdūn died A.H. 657, Ḥusām ud-Dīn B. Akhī Turk A.H. 683, and Sulṭāu Valad A.H. 712.

P. 346 a. "Ṣadr ud-Dīn Mūṣā, who died A.H. 758." This date relates to the death of Malik ul-Ashraf. It is stated in Ḥabīb us-Siyar that Ṣadr ud-Dīn Mūṣā survived the defeat and death of that prince, and lived long enough to be the spiritual instructor of Sayyid Ķāṣim Anvār, born A.II. 757. From a Marṣiyah composed by the latter it appears that Ṣadr ud-Dīn was elose upon ninety when he died. See Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 11, and Jahān-ārā, fol. 198. According to Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, fol. 5 a, his death took place in Ardabīl A.H. 779.

P. 351 b. "Majālis ul-'Ushshāķ by Sulṭān Ḥusain." Bābar states in his Memoirs, Erskine's translation, p. 190, that the real author was Kamāl ud-Dīn Ḥusain Kārizgāhī.

P. 353 b. "Khwājah 'Ubaid Ullah, better known as Khwājah Aḥrār, . . . died A.H. 893." Read A.H. 895. The exact date of his death, as stated in the Rashaḥāt, fol. 216, is the 29th of Rabī' I., A.H. 895.

P. 358 b. Ḥakīm Shaikh Ḥasan, afterwards Mukarrab Khān, was transferred, A.H. 1031, from Patna to Agra, and died in Kairānah, A.H. 1056, at ninety years of age. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 90, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 188.

P. 359 b. Shaikh Ahmad 'Abd ul-Ḥakk, founder of a well-known religious order, died on the 15th of Jumāda II., A.H. 836.

See Riyāz ul-Auliyā, fol. 92.

P. 361 a. "Kāzī Muḥammad Kantūrī." Read Gantūrī, from Gantūr, a town of the Kistna district.

P. 362 b. "Khair ul-Majālis." This work consists of discourses of the famous saint Naṣīr ud-Dīn Maḥmūd (Chirāgh i Dihlī), collected A.H. 756, by his disciple Ḥamīd. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 75.

P. 363 a. "Mīrzā Jānjānān." Muṣḥafī, who ealls him Mīrzā Jānjān, had heard from his own lips that he had received that name from Aurangzīb. He was of Turkish descent, but born in India, and had, at the age of eighteen, sold all his property to embrace a religious life. He died in Dehli on the tenth of Muḥarram, A.H. 1195, from a pistol-shot fired at him by some Shī'ah fanatie, one of the retainers of Najaf Khān. The date is fixed by a chronogram composed by Muṣḥafī, and confirmed by Tārīkh i Muḥammadī, fol. 321. Compare the Oude Catalogue, p. 488, and Garein, Littér. Hind., vol. ii. p. 297.

P. 366 b. "Majālis un-Nafā'is, a copy of which is preserved in Or. 409." Read Or. 403.

P. 369 b. "The date of composition, viz. 1093." The Kalimāt ush-Shuʿarā received subsequent additions, for it contains dates as late as A.H. 1108. Sarkhwush died, according to Tārīkh i Muḥammadī, at the close of Muḥarram, A.H. 1126.

P. 371 a. 'Alī Ķulī Khān died in Dehli on the first of Rajab A.H. 1169. See p. 715 b, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 314.

P. 374 a: No. 7. Majma' ul-Fuzalā, by Mullā Baķā'ī. Baķā'ī, of Tafrish, went to the Deccan, from whence he repaired to Gujrāt, and finally to the court of Akbar. He died under Jahāngīr. See Ṭabaķāt Shāhjahānī, fol. 304, Badā'unī, vol. iii. p. 196, and Bland, Earliest Biography, p. 166.

No. 11. Hamīshah Bahār, by Ikhlāṣ Khān, a Khatrī whose original name was Kishanchand, and who died under Aḥmad Shāh A.H. 1160—1167. See Bland, Earliest Bio-

graphy, p. 169.

No. 21. 'Abd ul-Hakim Lahauri, takh. Hākim, son of Shādmān Khān Uzbak, reeeived from Muḥammad Shāh at the beginning of the reign the title of Hakim Beg Khān; but he subsequently left the service to adopt the garb and wandering life of a Fakīr. In poetry he was a pupil of his townsman Afarīn. He composed a Dīvān, and a Tazkirah which he first ealled Tuhfat ul-Majālis, and afterwards Mardum i Dīdah, a title suggested by Āzād Balgrāmī. He was still alive when Mushafi wrote, i.e. A.H. 1199. Sec 'Ikd i Şurayyā, fol. 42. In the Naghmah i 'Andalīb, fol. 70, it is stated that Hākim died while travelling in Kashmir. Bland, the Earliest Persian Biography, p. 172, and the Oude Catalogue, pp. 144, 155.

A Tazkirah noticed p. 1037 b, iv., under the title of Muntakhab i Ḥākim, and described as an augmented edition of the Majma' un-Nafā'is, is probably identical with the Mardum i Dīdah.

P. 379 b. "Narrative of a journey... by Abu Mu'īn Nāṣir B. Khusrau." The chief objections urged above against the identity of the author of the Safar Nāmah with the eelebrated poet of the same name have been removed by new and trucr data respecting the latter's life, drawn by Dr. Ethé from a eareful perusal of his Dīvān. There the poet states that he was born A.H. 394. He may well, therefore, have described his past life in A.II. 437 as a "dream of forty

years" (Sefer Nameh, p. r). He was, moreover, like the author of the Safar Nāmah, a native of the province of Balkh, and had been likewise living some time in Marv. See Dr. Ethé's introduction to the Raushana'i Nāmah, Zeitschrift der D. M. G., vol. 33, p. 605; and a full notice of the author's life, prefixed by M. Charles Schefer, of the Institut, to his edition of the "Sefer Nameh," Paris, 1881.

The date given in Takvīm ut-Tavārīkh for the death of Nāṣir Khusrau, viz. A.H. 481,

is probably correct.

P. 384 b. "Love adventures of the author . . . Muhammad Rizā." In a Persian note relating to the purchase of the MS. the work is designated by the title خور جفا

P. 389 a. Abul-Ķāsim Ḥaidar Beg Īvāghlī, who held the office of Īshak Āķāsī, and was, at the death of 'Abbās I., in charge of the royal Ḥaram in Isfahān, was promoted by Shāh Ṣafī A.H. 1046 to the post of Īshak Aķāsī Bāshī. He was put to death A.H. 1075 by Shāh 'Abbās II. See 'Ālam ārāi 'Abbāsī, fol. 421, aud Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, foll. 45, 147.

P. 391 b. "Sloane 1237." Read: Sloane 2137.

P. 396 a. "Letters... collected by 'Abd uṣ-Ṣamad." 'Abd uṣ-Ṣamad is also the author of a work entitled Akhbārāt ul-Aṣfiyā. His father, Afẓal Muḥammad, a Shaikh of the Ķādirī order, who had married a sister of Abul-Faẓl, died A.H. 1003. Tārīkh i Muhammadī, fol. 123.

P. 397 b. Chandarbhān Barahman was sent by Shāhjahān on a mission to the king of Bījāpūr. He died A.H. 1068. Mir'āt i Jahānnumā, fol. 317.

P. 399 a. Abul-Ḥasan Ķuṭubshāh, the last king of Ḥaidarābād, spent the last sixteen years of his life confined in Daulatābād, where he died A.H. 1114 or 1115. Tārīkh i Muḥammadī.

P. 400 a. Muḥammad Akbar, Aurangzīb's fourth son, died, as stated in Tārīkh i Muḥammadī, in Mashhad on the 7th of Zul-ḥijjah A.H. 1117, at the age of fifty. Compare Khāfī Khān, vol. ii. p. 546. In the Ma'āṣir 'Ālamgīrī his death is recorded under the 48th year of the reign, i.e. A.H. 1115-1116.

P. 401 b. "Ināyat Ullah Khān . . . died A.H. 1179." Read: A.H. 1139.

P. 401 b. Rājah Ayāmal held the post of Dīvān under Rājah Jaisingh Kachhwāhah and under his successor Isar Singh. He died A.H. 1160, at seventy years of age. Tārīkh i Muḥammadī.

P. 409 b. "John Macgregor Murray . . . was appointed Colonel in Oct. 1737." Read 1787.

P. 411 b. Sher Singh Atārīwālah, son of Chatar Singh, received the title of Rājah on the 26th of Nov., 1847. He was deposed in 1850, and died in Benarcs, 1858. See Griffin, Panjab Chiefs, pp. 58, 70.

P. 413 b. Shaikh Muhammad 'Isā Jaunpūrī died A.H. 870, and Ḥāmid Shāh Rājī, A.H. 873—900. Tabakāt i Shāhjahānī,

foll. 105, 127.

P. 425 a. "Its modern name Istanbul." That name occurs already in the Mu'jam of Yāķūt ul-Ḥamavī; it was even known to Abul-Ḥasan 'Alī ul-Ḥaravī, who lived in the 12th century. See Schefer's preface to the Sefer Nameh, p. 52.

P. 439 b. Ķāzī 'Umar B. Sahlān Sāvajī is mentioned in the Guzīdah, fol. 236, as an eminent philosopher of the time of Malakshāh Saljūķī. He lived in Nīshāpūr and supported himself by selling his transcripts of the Shifā. His numerous works perished mostly in the conflagration of the Sāvah library, the only one mentioued as still extant being the Baṣā'ir i Naṣīrī. See Or. 165, fol. 104. The last named work, which treats of philosophy and logic, was written for Naṣīr ud-Dīn Maḥmūd Khwārazmī, a

Vazīr of Sanjar. See Ḥabīb us-Siyar, vol. ii. Juz 4, p. 102.

P. 440 a. "Comm. upon a sbort treatise on logic." This treatise is the Kubrā of Mīr Sharīf noticed further on, p. 812 a, r.

P. 441 b. Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī was born in Ṭūs, A.H. 597, and died in Baghdād A.H. 672.

P. 443 b. "Abul-Muḥsin and his brother Muḥammad Muḥsin." Both princes fell in an encounter with the Uzbaks A.H. 913. See Ḥabīb us-Siyar, vol. iii. Juz 3, p. 362.

P. 446 b. "Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān," commonly called Ziyā ud-Dīn Khān of Lohārū. The state of Lohārū was made over to Amīn ud-Dīn Khān and Ziyā ud-Dīn Khān, the younger sons of Aḥmad Bakhsh Khān, after the execution of their elder brother Shams ud-Dīn Khān for murder in 1835. D'Cruz, Political Relations, p. 82.

P. 452 b. "A manual on the computation of the almanack by Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī." An astrological work by the same author, also written in Persian, is found among some Arabic treatises in a MS. of the Rich Collection, Add. 7490, foll. 43—76. It is a commentary on the Liber Fructus of Ptolemy, شرح ثمرة بطلميوس, written for Bahā ud-Dīn Muḥammad, son of the Ṣāḥib Dīvān Shams ud-Dīu Muḥammad Juvainī. See the Arabic Catalogue, pp. 197 b, 773 a.

P. 453 a. "The observations in Maraghah, which extended from A.H. 860 to 872." Read: from A.H. 660 to 672.

P. 459 b. "Mullā Farīd." Maulānā Farīd ud-Dīn Mas'ūd B. Ḥāfiz Ibrāhīm Dihlavī completed his Zīj i Shāhjahānī A.H. 1039, and died in the same year on the 2nd of Rabī' I. See Pādishāh Nāmah, vol. i. p. 286, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 162.

P. 460 b. Rājah Jaisingh died at his residence, Jainagar, on the 13th of Sha'bān, A.H. 1156. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 299.

P. 462 b. A Persian fragment on planetary conjunctions, found in a MS. described in the Arabic Catalogue, p. 197, viz. Add. 7478, may be added to the class of astrology. It occupies foll. 70—103, and begins as follows: شجرة درم در احكام قرانات و

It forms the second section (Shajarah) of a work the title of which does not appear, and is subdivided into twelve chapters called Shi'bah.

P. 469 a. "Tuḥfat nl-Mulūk." Read: Tuḥfat us-Salāṭīn, Tuḥfat ul-Khavānīn.

P. 472 b. The Sanskrit work Bbāva Prakāsa has been published in Calcutta, 1875, by Pandit Jibananda Vidyasagara.

P. 478 b. Muḥammad Akbar, called Shāh Arzānī, died in Dehli, Rabī' II., A.H. 1134. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 253.

P. 489 a. "A treatise on music by Raushan Zamīr." Mīrzā Raushan Zamīr, who used Zamīr as his takhallus, and translated the musical work Pārjāt كتاب سنكيت , held the office of Bakhshī and Vaķā'i'-Nīgār in Sūrat, where he died A.H. 1080. See Mir'āt Jahānnumā, fol. 486, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 219. Shīr Khān Lodī, whose father was an intimate friend of Zamīr, describes him as an accomplished poet and musician, and gives A.H. 1077 as the date of his death.

The Sanskrit title is apparently Pārijātaka, the name of a tree of paradise.

P. 491 b. Risālat i Asadī Ṭūsī. That work is probably due, as has been shown by Dr. Ethé, to 'Alī B. Aḥmad Asadī, son of the celebrated poet Asadī, and author of the Garshāsp Nāmab, completed A.H. 458. See Abhandlungen des fünften Orient. Congresses, p. 65.

P. 496 b. Jamāl ud-Dīn Ḥusain Injū died in Agra A.H. 1035. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 157.

P. 499 a. "Niyāzī Ḥijāzī." Takī Kāsbī mentions Niyāzī as a poet and prolific writer of his own time, who gave himself out as a native of Ḥijāz. Oude Catalogue, p. 37.

P. 500 a. Surmah i Sulaimānī, a lexicographical work by Taķī Auḥadī, who was born iu Isfahān A.H. 973, went to India A.H. 1015, and compiled there his wellknown Tazkirah عرفات عاشقيي under Jahāngīr. See Bland, Earliest Persian Biography, p. 134, Oude Catalogue, p. 95, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 89.

P. 503 b. Vārastah, whose original name was Siyālhūtī Mal, is apparently identical with the author of the Ṣifāt i Kā'ināt noticed p. 1006 b.

P. 505 b. "Mukaddimat ul-Adab by Zamakhshari." A Rich MS. noticed in the Arabic Catalogue, p. 241, Add. 7429, contains the latter portion of the work, treating of the verbs and particles. It was transcribed A.H. 760.

P. 511 a. Ḥabīb Ullah Khān, the translator of the Ķāmūs, was legal administrator (Vakīl i Shar'ī) under Muḥammad Shāh. He died in Dehli A.H. 1160. Tārīkh i Muhammadī, fol. 307.

P. 514 a. Ni'mat Ullah, author of the Persian Turkish Dictionary, was a native of Sofia. He died in Constantinople A.H. 969. See O. Blau, Zeitschrift der D. M. G., vol. 31, p. 484.

P. 519 b. Mīr 'Imād, the celebrated calligrapher, died A.H. 1024. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 222.

P. 529 a. "Badā'i' ul-Inshā by Yūsufī." Yūsufī, a physician of Khorasan, is mentioned in the Tazkirah of Ḥusainī, fol. 140, as the well known author of an Inshā and of medical works. He is not to be confounded with an earlier namesake Yūsuf Badī'ī, of Andajān, author of a treatise on riddles, who lived in Samarķand and Herat, and died A.H. 897. See Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 336, aud Laṭā'if Nāmah, fol. 28.

P. 531 a. "Majnūn." The famous calligrapher Mīr 'Alī Mashhadī, a pupil of Zain ud-Dīn Maḥmūd and of Sulṭāu 'Alī, was carried off by 'Ubaid Khān Uzbak from Herat to Bukhārā, where he died. He takes in his verses the name of Majnūn. See Majūlis ul-Mūminīn, fol. 487.

'Ubaid Khān took Herat on the 27th of Ṣafar A.H. 943, but was driven from it before the end of that year by Shāh Ṭahmāsp. See Jahānārā, fol. 220.

P. 535 a. The epilogue above mentioned has been published with a French translation by M. Ch. Schefer in his appendix to the Sefer Nameh of Nāṣir Khusrau, pp. 298—302.

P. 543 b. Sām Nāmah. This poem, evidently imitated from the Humāi Humāyūn, is not mentioned in the Tazkirahs among the works of Khwājū, and has no claim to be considered as genuine. See Dr. Ethé, Deutsche Litteraturzeitung for 1881, No. 45, p. 1736, and Spiegel, Eran. Alterth., vol. i., p. 559.

P. 546 a. Some quatrains of Umar Khayyam translated into Euglish verse by E. H. Whinfield, are in course of publication.

P. 547 a. Sarmad, who was a favourite of Dārā Shikūh, was put to death by Aurangzīb A.H. 1071. See Shīr Khān, fol. 93, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 211.

P. 549 b. A Maşnavî entitled Tārikh ut-Taḥķiķ is stated in a manuscript of the India Office to have been composed by Sanā'ī A.H. 528. See Ethé, Deutsche Litteraturzeitung, 1881, No. 45, p. 1737. That date, if genuine, would disprove the statement of Jāmī, Khwand Amīr, and others, that Sanā'ī died A.H. 525.

P. 551 b. "A love poem,  $S\bar{u}z$  u Gudāz." It is by Nau'i; see p. 674  $\alpha$ .

P. 558 a. "Another prince called 'Abd ur-Raḥmān." According to Ibn Isfandiyār, fol. 60, the object of 'Imādi's panegyries was the Amīr 'Abd ur-Raḥmān Tughā Turk.

P. 568 a. "Iskandar Nāmah." An English translation of the first part of that poem hy Capt. H. Wilberforce Clarke has been published in London, 1881.

P. 582 a. Add. 7790. The MS. is dated A.H. 1003 (A.D. 1595).

P. 585 b. "His own (Ḥusām ud-Dīn Chalabī's) death which took place A.H. 383." Read A.H. 683.

P. 587 a. "The copy of Shāh 'Abd ul-Fattāḥ Gujrātī." Sayyid 'Abd ul-Fattāḥ was a learned expounder of the Maṣnavī, who was summoned from Gujrāt to Dehli by Aurangzīb. As a reward for his teaching he received an estate in his native land, where he died A.H. 1090. Riyāz ul-Auliyā, fol. 152.

P. 597 b. An elegant French translation of the Būstān of Sa'dī, with a biography of the poet and notes, has been published by M. Barbier de Meynard, Paris, 1880.

P. 608 b. Gulshau i Rāz. The poem has been published with an English version by E. H. Whinfield, under the title of the Mystic Rose Garden of Sa'd ud-Dīn Maḥmūd Shabistarī, London, 1880.

P. 628 b. To the editions of Ḥāfiz is to be added: Hafiz Diwan, Persisch und Deutsch, heransgegeben von Rosenkrauz Schwanau, 3 vols., Vienna, 1858.

P. 634 a. Abu Ishāķ died, according to Taķī Kāshī, A.H. 830. See the St. Petersburg Catalogue, p. 310.

P. 636 a. Taķī Kāshī gives, as well as Daulatshāh, A.H. 835 as the date of Ķāsim's death. See the St. Petersburg Catalogue, p. 310.

Add. 25,825. This MS. was written, as stated in the subscription, in Mau, province of Ilāhābād, in Rajab, A.H. 1047 (A.D. 1637).

The margins contain the latter part of the Dīvān of Kāsim ul-Anvar, written backwards from fol. 167 to 150, the Majmū'ah i Rāz, a Sufi poem by Kashfī (see p. 737 a), foll. 151—138, and some Ghazals by Shāhī (p. 640 a), foll. 137—135.

P. 639 b. "Ḥāl Nāmah by 'Ārifī." A Maṣnavī ou the same subject لوى و جوگان was composed for the same prince, Sulṭāu 'Abd Ullah B. Sulṭāu Ibrāhīm, by Ṭālib Jājarmī. This poet, who stayed thirty years in Shīrāz,

died A.H. 854. See Riyāz ush-Shu'arā, fol. 274, and the Oude Catalogue, p. 72.

P. 656 a. "Shāh u Darvīsh." Bābar, who refers to that poem in his Memoirs (Erskine's translation, p. 196), severely reflects on the immoral character of its theme.

P. 663 b. "Mīr Mīrān Ghiyāş ud-Dīn." Mīr Mīrān lived under Shāh Ṭahmāsp, who conferred upon him the office of Naķīb and the honour of intermarriage with the royal family. He died A.H. 998. See a full notice of his life in Jāmi'i Mufīdī, fol. 52, and Ma'āṣir ul-Umarā, under Mīr Khalīl Ullah, fol. 468.

P. 664 a, v. Mullā Fahmī, of Kāshān, is mentioned by Amīn Rāzī and by Taķī Kāshī as a living poet. He died A.H. 1004, a date fixed by the following chronogram quoted in the Riyāz ush-Shuʿarā, مرك عقرب

P. 667 b. v. Ḥakīm Masīḥ ud-Dīn Abul-Fatḥ left his native country, Gīlān, at the time of its conquest by Shāh Ṭahmāsp, A.H. 974, and repaired, A.H. 983, to the court of Akbar, where he soon acquired great influence. He died A.H. 997. See Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 137, Badā'unī, vol. iii. p. 197, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 424.

P. 668 b. Shaikh Sharaf ud-Dīn Pānīpatī, better known as Abū 'Alī Kalandar, was, according to his own statement, a native of Irak, and had associated in his youth with Shams i Tabrīz and Maulānā Rūmī. But he spent most of his time in India, first in Dehli, and afterwards in Pānīpat, where he died in great renown of sanctity. He lived under Sulṭān 'Alā ud-Dīn Khilji and Muḥammad Shāh B. Tughluk. Sce Akhbār ul-Akhyār, fol. 107, Haft Iklīm, fol. 147, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 225.

It is stated, however, in the Mir'āt ul-'Alam, fol. 113, that he died before Nizām ud-Dīn Auliyā (A.H. 725), i.e. before the accession of Muḥammad Shah, while the Mir'āt Āftābnūmā, fol. 112, gives the ninth of Ramazān, A.H. 724, as the precise date of his decease.

A Maşnavî ascribed to him has been

printed in Cawnpore, 1872.

P. 672 a. Vaḥshatī Jūshghānī went towards the end of his life to India, and died in Golconda, A.H. 1012. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 133, and marginal additions to Mir'āt i Jahānnumā, fol. 403.

P. 674 b. "Ummīdī (died A.H. 925)." The above date, given by Sāmī for the death of Ummīdī Rāzī, is wrong. We learn from Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 115, that the poct accompanied Durmish Khān to Herat, A.H. 927, returned two years later to his native place, and was shortly after murdered in his own house by a band of robbers. According to the Lubb ut-Tavārīkh, fol. 183, that event took place in Rabī' I., A.H. 930.

P. 678 a. Zuhūrī. It is stated in the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 145, on the authority of the Ma'āṣir i Raḥīmī, that Zuhūrī died A.H. 1025, two months after Malik Kummī. The work for which the two poets were so munificently rewarded by 'Adilshāh is mentioned in the 'Alamārāi 'Abbāsī, fol. 48, under the name of Kitāb i Nauras.

P. 679 b. Ṭālīb Āmulī died, according to the Shāhid i Ṣādiķ, A.H. 1036. Tārīkh i Muhammadī, fol. 158.

P. 681 b. Mīrzā Jalāl Asīr. His Kulliyāt have been published in Lucknow, 1880.

P. 682 a. Hasan Beg Shāmlū, Beglerbegi of Herat, died A.H. 1050. His son 'Abbās Kulī Khān was appointed in the same year governor of Erivan, but was shortly after transferred to the governorship of Khorasan, a post which he held for nearly forty years. See Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, fol. 46, 57, and Bāgh i Ma'anī, Or. 1761, fol. 163.

P. 682 b. Mulhimī, a native of Tabrīz, repaired to Shīrāz, where he found a patron in the governor Imām Ķulī Khān. He died A.H. 1048. Riyāz ush-Shu'arā, fol. 433.

Mīrzā Nizām, of the Sayyids of Dast Ghaib in Shīrāz, died A.H. 1039. Ṭāhir, Oude Catalogue, p. 92, Riyāz ush-Shu'arā, fol. 456.

P. 687 b. "Ilāhī." In the Mir'āt i Jahānnumā, fol. 304, an earlier date is given for his death, viz. A.H. 1057. His patron, Zafar Khān, whose original name was Aḥsan Ullah, called himself Aḥsan in his verses. He is noticed as a poet in the Mir'āt Jahānnumā, fol. 305, the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 57, and the Tazkirah of Sarkhwush, fol. 8.

P. 692 α. Māhir, a poet of Kashmīr, died A.H. 1089. See the Oude Catalogue, p. 692.

P. 694 a. 'Amilā left his native place Balkh to cultivate poetry under Ṣā'ib (who died A.H. 1088; see p. 693 a). After visiting India, he settled in Shīrāz, where he died. Ṭāhir Naṣīrābādī speaks of him (A.H. 1083) as dead. See fol. 303, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 313.

P. 699 a. Burhān ud-Dīn Burhānpūrī, Shaikh of the Shaṭṭārī order, and disciple of Shaikh 'Īsā Sindhī, died in Burhānpūr A.H. 1083. 'Aķil Khān collected his discourses, which he published under the title of Şamarāt ul-Ḥayāt. See Mir'āt ul-'Ālam, fol. 448, and Riyāz ul-Auliyā, fol. 101.

P. 705 b. Mīrzā Abul-Maʿālī Vizārat Khān died in Dehli in the month of Shavvāl, A.H. 1128, upwards of seventy years old. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 249.

P. 706 a. Fāzil Khān Munsif, originally called Khwājah Bābā Samarkandī, died in Lahore on the 6th of Ramazān, A.H. 1128. Tārīkh i Muhammadī, fol. 248.

'Abd uṣ-Ṣamad Khān, who received the title of Saif ud-Daulah in reward of his victory over the Sikhs, died A.H. 1150 as governor of Lahore. Ma'āṣir ul-Umarā, fol. 320.

P. 709 a. "Mukhlis was called from his native place, Mashhad." Read, Kāshān.

P. 711 b. "Niyāz u Nāz by Azād." The

author should not be confounded with a later poet of the same name, Azād Balgrāmī. In a notice relating to him, but wrongly applied to the latter by Mr. Bland, Journal of the Royal As. Soc., vol. ix. p. 153, it is stated that the author of Nāz u Niyāz "studied eloquenee with Muḥammad Aslam Sālim and with Shaikh Sa'd Ullah Gulshan, and that for a short time he was in attendance on Muḥammad A'zam Shāh, and also in the service of Amīr Khān, Ṣūbahdār of Akbarābād," (see p. 400 b). The former of the poet's patrons, A'zam Shāh, died A.H. 1119, eonsequently three years after the birth of Azād Balgrāmī.

The real subject of the above notice is in all probability Mīrzā Arjumand Azād, son of the Kashmirian poet 'Abd ul-Ghanī Beg Ķabūl. One of his masters, Ḥājī Muḥammad Aslam Sālim, also a native of Kashmīr, was like himself attached to A'zam Shāh, and died in his native eountry in the reign of Farrukhsiyar (Mir'āt i Āftābnumā, fol. 141). The other, Shaikh Sa'd Ullah Gulshan, died in Gujrāt A.H. 1140 or 1141 (Riyāz ush-Shu'arā, fol. 395, and Oude Catalogue, p. 151).

The Maķālāt ush-Shu'arā, from which the above notice is taken, was written by 'Ināyat Ṭalab Khān Yāvar, A.H. 1139—1143. It is described by Mr. Bland, l.e., p. 143.

To the same Azād are probably due the eontinuation of Ḥamlah i Ḥaidarī (p. 705 a) and the Dilkushā Nāmah (p. 719 b).

P. 712 b. "The Dīvān of Ḥasrat." It eontains a chronogram on the death of the poet's father, Muḥammad Sulṭān 'Alavī, تاريخ واتعه قبله گاهي محمد سلطان عادي, deeeased A.H. 1143.

P. 714 a. Girāmī, a Kashmīrian poet, died A.H. 1155. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 295, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 396.

P. 719 b. The Dilkushā Nāmah, composed A.H. 1131, has been wrongly ascribed to Āzād Balgrāmī, who was only fifteen years of

age at that time. See above, the addition to P. 711 b.

Jūyā, whose proper name was Mīrzā Dārāb 'Alī, was born, like his brother Gūyā, in Kashmīr of a Persian father, Mullā Sāmirī. He was an imitator of Ṣā'ib, a friend of the two poets, 'Alī Rizā Tajallī and Muḥ. Sa'īd Ashraf, and a favourite companion of Ibrāhīm Khān, who governed Kashmīr during three terms of office from 1070 to 1116. Jūyā died A.H. 1118. See Vāķi'āt i Kashmīr, Add. 26,282, fol. 230, Tārīkh i Muḥammadī, fol. 241 a, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 115 b.

P. 720 a. 'Imād ul-Mulk Ghāzī ud-Dīn Khān lived on, according to the Tārīkh i Muzaffarī, fol. 482, to a later period than above stated. He is said to have repaired to the court of Tīmūr Shāh, where he was still living at the time of that prinee's death, i.e. A.H. 1007.

P. 722 a. Ṣabā, a native of Kāshān. His proper name was Faṭh 'Alī Khān. See p. 199 a, and 850 a.

P. 724 a. Zīb un-Nisā, known as Begam i Samrū, died A.D. 1836. See Malleson, Caleutta Review, vol. 65, p. 42, and Hunter's Imperial Gazetteer, vol. 6, p. 348.

P. 724 b. "Dīvān of Sarvar." The author may be the same as Mīr Muḥammad Khān Sarvar, who wrote a Rckhtah Tazkirah A.H. 1216. See Garcin de Tassy, Litter. Hind., vol. i. p. 50, vol. iii. p. 64, and the Oude Catalogue, p. 185.

P. 732 b. "Kitāb i Khwurshīd Khāvar." It is ascribed in the heading to a poet named Kaukab, من كلام كوكب.

P. 734 b. "Maulānā Ashraf." Sayyid Ashraf died Λ.H. 854 or 884. See Taķī Kāshī, Oude Catalogue, p. 20.

P. 736 a. Add. 7796. The latter part of the MS., foll. 302—359, contains a fragment of the Tazkirah of Daulatshāh extending from the second notice of class vi. to near the end of the work. In the margins of the

same folios are written Jāmī's Tuḥfat ul-Aḥrār and Subḥat ul-Abrār, imperfect at

beginning and end.

Maulānā Ķāsim Kāhī Miyānkālī Kābulī, whose original name was Abul-Kāsim Najm ud-Din Muh., spent most of his life in India under Humāyūn and Akbar, and died in Agra, at the age, it is said, of a hundred and ten years, A.H. 988. The date was fixed by his contemporary Faizi in the ehronogram وريم از ماه ربيع الثاني, quoted in Haft Iklim, fol. 571, and Mir'āt ul-'Alam, fol. 491. A ehronogram for A.H. 984, given in the Riyaz usb-Shu'arā, fol. 384, viz. از جهان رفت قاسم كاهى, is stated by Badā'unī vol. iii. p. 172, to have been composed by Ghazali on a false rumour of the poet's death. See also Bloelimann, Ain i Akbari, p. 566, and Haft Asman, p. 107.

P. 736 b. "Işmat of Bukbārā, who died A.H. 829." A later date for the death of Işmat, A.H. 840, is given in Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 91, where it is fixed by the ehronogram ... It is adopted in the Riyāz usb-Shu'arā, fol. 297, and the Khulāsat ul-Afkār, fol. 196.

P. 738 α. "Mīr Yahyā Kāshī died A.H. 1074." Read A.H. 1064. See p. 1002 α.

Sbaikh 'Abd ul-Aḥad, takh. Vaḥdat, known as Miyān Gul, was the son and successor of Shaikh Muḥammad Sa'id, a spiritual tcaeher who lived in Sirhiud, and died, according to the Mir'āt ul-'Alam, fol. 448, A.H. 1071. 'Abd ul-Aḥad is spoken of as still living in Mir'āt i Jahān-numā (c. A.H. 1090). See also Riyāz ush-Shu'arā under Gulshan, and tbe Oude Catalogue, p. 130.

P. 738 b. Mujrim was the takhallus of Kulī Khān Beg B. Ḥasan Sulṭān Shāmlū, who went to India with Taḥī Auḥadī, and died there A.H. 1020. His Dīvān was arranged by the latter. See Riyāz ush-Shu'arā, fol. 420.

P. 741 a. "Shabistān i Nikāt." See

Dr. Ethé's edition, Fattahi, das Schlafgemach der Phantasie, 1868.

P. 743 b, xvi. "Nasīrā i Hamadānī." Khwājab Nasīr ud-Dīn B. Khwājah Malımūd Hamadānī went to India and stayed some time at the courts of Akbar and of Kuṭnb-shāh. Taķī Auḥadī met him iu Shīrāz A.H. 1015. See Riyāz ush-Shn'arā, fol. 456, and the Oude Catalogue, p. 512.

P. 747 a. Makamat i Hamīdī. This work has been published in Lucknow, 1879.

P. 748 b. Kilij Tamghāj Khān. According to Amīn Rūzī, fol. 576, this prince, whose name was Kilij Tamghāj Khān Ibrāhīm Khān B. ul-Ḥusain, made for a long time Samarkand the seat of his empire and the gathering place of the learued. One of his eoins struck at Samarkand, A.H. 558, bears the name of Rukn ad-Dunyā vad-Dīn Tafghāj (sic.) Khān. See Collectious Scientifiques de l'Institut des langues orientales, St. Petersburg, p. 226, Sehefer, Ambassade au Khwarczm, p. 278, and Raverty, Ṭabakāt i Nāṣirī, p. 908.

P. 765 b. Shaikh 'Ināyāt Ullalı Kanbūī, of Lahore, died in Delhi on the 19th of Jumāda I., A.H. 1082, at the age of sixty-five. Tārīkh i Muḥammadī, from 'Amal i Ṣāliḥ.

P. 768 a. Miuūchihr Khān is noticed in the 'Alamārāi as holding the governorship of Mashhad at the time of Shāh 'Abbās' death (A.H. 1038). He had succeeded iu tbat office his fatber Ķarehaghāi Khān, deceased A.H. 1034, and held it, as stated in Ķiṣaṣ ul-Khākānī, fol. 145, until A.H. 1074, wheu he was deposed by 'Abbās II. The tribe of the Chamishkazak and their head Yūsuf Sulṭān are also mentioned by Iskandar Beg at the end of the 'Alam-ārāi, fol. 424 b.

P. 775 a. "Shāhid i Ṣādiķ." Muḥammad Ṣādiķ Zubairī Iṣfahānī Azādāuī, commonly called Mīrzā Ṣādiķ Mīnā, died in Bengal, A.H. 1061, at the age of forty-three. He was the paternal uncle of Muḥammad Ṭāhir Naṣīrābādī, author of the Tazkirah, who notices him, fol. 58. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 197.

P. 778 α. 'Abd Ullah Khān Uzbak, the greatest of the Shaibānī princes, took Bukhārā A.H. 964, and held the khanship A.H. 991—1006. See Howorth, vol. ii. part 2, p. 733, and Vambery, Hist. of Bukhara, p. 284.

P. 778 b. Muḥammad 'Alī Beg was sent by Shāh Ṣafī to Shāhjahān A.H. 1041. See

Pādishāh Nāmah, vol. i. p. 433.

P. 781 b. Sayyid Muzaffar, of Golconda, passed iuto the service of Aurangzīb and died A.H. 1096. Mādunā Pandit, Vazīr of of Abul-Ḥasan Ķuṭubshāh, was put to death by that king A.H. 1097. Tārīkh i Muḥammadī, foll. 238, 229, 230.

P. 786 b. 'Abd ur-Rashīd Dailamī. This celebrated penman, better known as Āķā Rashīd, was the sister's son of Mīr 'Imād. He went to India, where he founded a school of calligraphy, and died in Agra A.H. 1085.

Tārīkh i Muḥammadī, fol. 222.

P. 787 a. Kwājah Shihāb ud-Dīn 'Abd Ullah Marvārīd, takh. Bayānī, son of Khwājah Muh. Kirmānī, began his official career as Sadr under Sultan Husain Mīrzā, who soon raised him to the rank of Amir, and, upon the decease of Mir 'Alī Shīr, entrusted to him the royal signet. After the death of his sovereign, he retired to private life, and died A.H. 922, leaving a Dīvān, a Khusrau Shīrīn, a collection of Rubā'is entitled Mūnis ul-Aḥbāb, and a Tarassul or epistolary. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 330. Sām Mīrzā, fol. 59, adds to the list of his works two histories of Shāh Ismā'īl, one in prose, the other in verse, the latter unfinished. See also Haft Iklim, fol. 121, Baber's Memoirs, p. 189, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 76.

P. 792 α. Shaikh Abul-Khair B. Shaikh Mubārak died A.H. 1019 at the age of fiftytwo. Tārīkh i Muhammadī, fol. 138.

P. 796 b, ix. Murshid Kulī Khān Tabrīzī, takh. Makhmūr, originally called Mirzā Luṭf Ullah, and son-in-law of Shujā' ud-Daulah, Nāzim of Bengal, died A.H. 1164. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 313.

P. 797 α, vi. Khwājah Abul-Vafā Firishtah lived, according to Ilāhī, under Humāyūn.

Oude Catalogue, p. 83.

P. 799 b. II. Foll. 102—241. The contents of this column and the first half of the next have been accidently transposed; they refer to the latter part of the next following MS., Add. 6590, more briefly described p. 800 a, u.

P. 811 b. "Add. 7707, dated A.H. 27," etc. Read A.H. 87, probably for A.H. 1087

(A.D. 1676).

P. 812 a. According to the anonymous history described p. 1062, Or. 1566, the Atābak Nuṣrat ud-Dīn of Lur eame to the throne A.H. 696 and reigned forty years.

P. \$13 b. Faṣiḥī Jurjānī lived at the court of Kaikā'ūs in Ṭabaristān (A.H. 441—462). See Daulatshāh, i. 17, Haft Iķlim, fol. 466.—Zamīrī is spoken of by Taķī Kāshī, Oude Catalogue, p. 27, as living. He died, according to the Riyāz, fol. 272, in the beginning of the reign of Sulṭān Muḥammad (A.H. 985—994.)

P. 814 a. Anīs ul-'Ushshāk, traduit et annoté par C. Huart, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, fasc. 25.

P. 816 a. Khwājah Muḥammad Dihdār stayed many years at the court of Burhān Nigām Shāh, who made him Nāzir of his kingdom. After the death of that prince's successor (A.H. 972) he retired to Sūrat, where he died A.H. 1016. See Mi'yār i Sālikīn, fol. 429.

P. 817 α. Murtazā Ķulī Khān, Ķūrchī Bāshī, was put to death by Shāh 'Abbās II., A.H. 1074. See Ķişaş ul-Khāķānī, fol. 146.

P. 819 a. Ḥairānī, of Hamadān, lived under Shāh Ṭahmāsp. See Sām, fol. 164, Haft Iķlīm, fol. 425, Riyāz, fol. 120.—Saifī (Amīr Yādgār Beg) died, according to Taķī Kāshī, A.H. 870. Oude Catal., p. 20, and St. Petersburg Catal., p. 311.

P. 821 b. "Mīr 'Abd ul-'Al . . . must have died about A.H. 1026." Read A.H. 1126.

P. 822 a. "Ḥakīm Tīmūr Shifā'ī." Tīmūr is only a seribe's mistake. The correct reading is حكيم "خدور "the eloquent Ḥakīm."

P. 823 b. "Add 16,703." Read Add. 16,708.

P. 826 a. Shaikh 'Alī B. 'Abd ul-'Al, the celebrated Mujtahid, died under Ṭahmāsp, A.H. 940. Jahān-ārā, fol. 217, Lubb ut-Tavārīkh, fol. 185, Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 114.

P. 830 a. Muhsin Kāshī was still alive A.H. 1105. His Kalimāt Nūriyyah was eomposed, as stated by him at the end, in that year. The work consists of sixty Sufi apophthegms in Arabie with Persian comments. See Add. 7529, foll. 139—167, Arabic Cata-

logue, p. 399 b.

P. 834 b, xxv. "Makṣad ul-Akṣā by 'Azīz un-Nasafī." Shaikh 'Azīz Nasafī was a learned divine aud Ṣūfī living in Bukhārā. He fled before the invasion of Chingīz Khān and settled in Abarkūh, where he died A.H. 661. His work Kashf ul-Ḥakā'ik is described as containing the quintessence of the esoteric doctrines seattered through the four hundred volumes of Shaikh Sa'd ud-Dīu Ḥummūy. See Majālis ul-'Ushshāk, fol. 88.

The Persian version noticed by Haj. Khal., vol. vi. p. 90, under Makṣad ul-Akṣā, is the translation of another work similarly entitled, but of a very different character, which has been described p. 144 b.

P. 837 a. "An account of the Indian coins." Another copy, with the same appendix on Nādir Shāh, is noticed p. 916 a.

P. 840 a. Muḥammad Beg Khān Hamadānī served, after the death of Najaf Khāu, under Mahājī Sīndhiyah, whom he left to go over to Partāb Singh of Jainagar. He fell in a hattle fought between those two chiefs, A.H. 1201. Tārīkh i Muzaffarī, fol. 454.

P. 840 b, v. Ismā'īl Shāh Kirmānī, an eminent physician at the court of Tīmūr Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 92.

P. 842 a. Ḥakīm Muḥammad Sharīf Khān died A.H. 1220. Zubdat ul-Gharā'ib, fol. 241

P. 854 a. Nairang i Zuhūr, an account of Indian eastes, is mentioned as one of the works of Zulfaķār 'Alī, takh. Mast, who compiled a Tazkirah entitled Riyāz ul-Vifāķ in Benares A.H. 1229. Oude Catalogue, p. 165.

P. 857 b, I. Amīr Ḥaidar Balgrāmī, a grandson of Mīr Ghulām 'Alī Azād. See p. 1070 b, II.

P. 860 α. "The battle of Pānīpat, A.H. 1161." Read A.D. 1761, A.H. 1174.

P. 862  $\alpha$ , II. "Sayings of Bahā ud-Dīn Naķ-shaband." This work in one of the sources of Karāmāt ul-Auliyā (p. 974  $\alpha$ ), where it is designated by the title of Anīs uţ-ţālibīn.

P. 862 b, vi. Khwājah 'Abd nsh-Shahīd, grandson of the eelebrated Naķshabandī Shaikh, Khwājah Aḥrār, was born iu Samar-kand. He went to India under Akbar, A.H. 966, and died in his native place shortly after his return, A.H. 983. See Badā'unī, vol. iii. p. 40, Ṭabakāt i Shāhjahānī, fol. 189, and Bloehmann, Aiu i Akbari, pp. 423, 539.

P. 864 a. "A metaphysical tract on the degrees of existence." Another copy occurs in a MS. dated A.H. 860, Add. 7487, foll. 61—64 (Arabic Catal., p. 191 a). The subscription names also Sayyid Sharif Jurjāni as the author.

P. 865 a. Akhlāķ i Sulṭānī. An extract from that work, and a table of the twenty Bābs into which it is divided, are found in Or. 1844, fol. 247, with the heading اخلاق المطانية المحمدية

P. 868 b. "Kisā'ī born A.H. 391." This date, found in the Museum copy of the Riyāz ush-Shu'arā, is due to a clerical error. The date given by 'Aufī is 341. See Dr. Ethé, Verhandlungen der Münchener Akademie, 1874.

P. 872 b. "Ḥadīkat uṣ-Ṣafā." The author is Yūsuf 'Alī B. Ghulām 'Alī Kbān, who lived in Bengal under 'Alī Virdī Khān, and compiled the work from A.H. 1170 to 1184. His autograph copy is in the Bodleian Library. It is divided into a Mukaddimah, three Mujallads, and a Khātimah.

P. 886 a. "Aḥsan ut-Tavārīkh." Ḥasan Beg B. Muḥammadī Beg Khākī Shīrāzī, author of Muntakhab (or Aḥsan) ut-Tavārīkh, died in Patna, Safar A.H. 1022. Tārīkh i

Muhammadī, fol. 141.

P. 895 a. "Ninety-two years of age in A.H. 1090." Read A.H. 1190.—The author of Tārīkh i Muḥammadī is probably the historian referred to p. 944 b as Mīrzā Muḥ. Sāhib, son of Mu'tamad Khān.

P. 905 a. Tīmūr Shāh died, as stated in the Ḥūsain Shāhī, fol. 98, on the seventh of Sbavvāl, A.H. 1207. The Tārīkh i Muzaffarī, fol. 339, and the Yādgār i Bahādurī, fol. 147,

refer that event to A.H. 1206.

P. 923 a. The second volume of Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī begins as follows: حمد و مر خدايرا كه مارا به توفيق هدايت ازلى . See Or. 2001, fol. 37, and the Munich Catalogue, p. 92.

P. 929 a. "Takmilah i Akbar Nāmalı." In the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 131 b, the author is called 'Ināyat Ullah B. Muḥibb

'Alī.

P. 938 a. Mīr Mubārak Ullah Vāziḥ, a poet praised by Shīr Khān, fol. 169, rose to a command of 3000 men, and died A.H. 1129 at the age of seventy-two. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 249.

P. 939 a. "The author calls himself Tbrat i Zuhūr." From a note prefixed to the MS. 'Ibrat appears to have been the author's takhallus. But in the passage above referred to, viz. مسطراين أوراق عبرت ظهور, 'Ibrat-Zuhūr is no proper name, but merely an epithet of the preceding noun, the sense being: "the writer of these pages of manifest warning."

P. 940 a. "An anonymous work," etc. In

an extract noticed p. 1055 b, viii. the work is entitled Ṣaḥīfah i Ikbāl.

P. 949 b. "Beglār Nāmah." The author's name, Idrākī Tbatavī, occurs in a notice of the work, Or. 2073, fol. 4. Idrākī Beglārī, of the Turkish tribe of Arghūn, is mentioned in the Maķālāt ush-Shu'arā, Add. 21,589, fol. 450, as the author of a Maṣnavī entitled عني , composed A.H. 1010.

P. 956 b. "Gauhar i 'Alam Tuḥfah li-Shāh 'Alam." In a recent history of Kashmīr noticed p. 1016 α, v., the above work, designated as Gauhar Tuḥfah i 'Alamshāhī, is stated to have been written A.H. 1188 by Muhammad Badī' ud-Dīn Abul-Ķāsim As-

lam.

P. 961 a. "Laṭā'if us-Sa'ādat." Mīr Inshā Allah Khān was the son of Ḥakīm Māshā Allah Khān, a favonrite companion of Shujā' ud-Daulah and of Najaf Khān. He lived in Lucknow, where he frequented the literary assemblies of Prince Sulaimān Shikūh, and was equally skilled in Urdu and in Persian poetry. Anīs speaks of him (A.H. 1235) as still living. See Anīs ul-Aḥibbā, Or. 227, fol. 67, and Garcin de Tassy, Littér. Hind., vol. ii. p. 33.

P. 962 a. Ratan Singh, takh. Zaḥmatī, wrote A.H. 1216 a philosophical treatise entitled Jām i Gītīnumā. See Or. 2068,

fol. 12.

P. 975  $\alpha$ . "Riyāz ul-Auliyā." In his Mir'āt i Jahānnumā, fol. 259 b, Shaikh Baķā refers to the above work as his own composition.

P. 976 a. "Kalimāt uṣ-Ṣādiķīn." One of the authoritics quoted in Tārīkh i Muḥammadī, fol. 4 b, where it is ascribed to Maulānā Ṣādiķ Kashmīrī, probably the author of the

Tabakāt i Shāhjahānī (p. 1009 b).

P. 998 a. "Ghara'ib ul-Lughāt by 'Ahd ul-Vāsi' Hansavī." This is the work subsequently re-edited in an improved form by Ārzū. See p. 1030 a. 'Abd ul-Vāsi' wrote also a Persian grammar which has been

printed in Cawnpore, 1851. See Garcin de Tassy, Littér. Hind., vol. i. p. 93.

P. 1001 a. "On the death of Muḥammad Ḥusain Mīrzā." Muḥammad Ḥusain, one of the rebel Mīrzās of Gujrāt, was defeated and put to death by Akbar A.H. 981. See Blochmann, Aiu Akbari, pp. 325, 423.

P. 1002 b. "Sharaf ud-Daulah in the eampaign of Ajmīr." This campaign is recorded in the Tārīkh i Hindī (Elliot, vol. viii. p. 43), where the commander is called Sharaf ud-Daulah Irādatmand Khān.

P. 1013 a, III. "Ḥājī Muḥammad A'zam." At the end the author is called Muḥammad A'zam Asadī Hāshimī. He is evidently identical with the writer whose history of Bahāwalpūr, composed about A.H. 1241, is noticed p. 952 a, II.

P. 1037 b, Iv. Shaikh Kabir, son of Shaikh

Munavvar Lāhaurī (died 1011), a learned divine of the reign of Akbar, was attached to the service of Murtazā Khān (died 1025), whom he accompanied to Kāngrah A.H. 1025. He died A.H. 1027, according to Tabakāt i Shāhjahānī, fol. 288, or, as stated in Mir'āt ul-'Alam, fol. 453, A.H. 1026, in Aḥmadābād. See also Badā'unī, vol. iii. p. 106, and Blochmann, Ain i Akbarī, p. 547.

P. 1041 a. "A history of the province of Sūrat." Read Sūrāth. This name, derived from Surāshtra, is applied to a district of Gujrāt, better known as Kāthiyāwār. See Hunter's Imperial Gazetteer, vol. v. p. 307.

P. 1061 b. "Hadīkat ul-Auliyā, written A.H. 1068." The date of its composition must be earlier, for it is one of the authorities quoted by Muḥammad Yūsuf in his Muntakhab ut-Tavārīkh, A.H. 1056. See p. 124 b.



The references are to the pages of the Catalogue, a meaning the first column, and b the second. The "fat" figures point to the places in which complete copies or considerable portions of the works under notice are described. The thin figures refer only to short extracts or incidental mentions. In the case of works known by more than one title, the sign = indicates a cross-reference from a secondary title to the main entry.

<b>826</b> a, 698 a, 1041 a.	ابواب الجذان	822 b.	احوال بی بی جلیانا
54 a.	اپنکهت = سر الاسرار	802 a.	احوال حيدر عليخان
<b>375</b> a, 1038 a.	آتشكده	<b>276</b> b.	احوال النحواقيين
<b>991</b> b, 1019 b v., 1059 a v.	آثار البلاد	<b>235</b> b.	احوال زجيره دندا راجپوري
662 b.	آثار الشباب	<b>318</b> b.	احوال سلاطين بيجاپور
431 b, 1022 a vii.	آثار الصناديد	1058 b, f. 64.	احوال شاه شجاع
969 b.	آثار الوزرا	333 a.	احوال راجهای کرگ
32 b.	اثبات اماست امام برح	1077 a.	احوال فرنگستان
ع الغ 810 a.	اثبات نبوت بادله مذكوره	430 a, 958 b 11.,	احوال ممتاز محل 1035 b.
س خاکی	احسن التواريج تصنيف حس	247 a.	احوال همايون پادشاه
1035 b, 1085 a, 1096 a.		<b>355</b> a, 362 b.	اخبار الاخيار
عسن بيگ روملو . 886 b.	احسن التواريح تصنيف -	311 a.	اخبار اوده
عمدى . 199	احسن التواريج = تاريح ٥	333 b, 1035 a rv.,	اخبار برمكيان a I. 1053 a
337 b.	احقاق الحق	911 a, 1052 b xiv	اخبار محبت
401 b.	احكام عالم	1051 b xvm.	اخبار النوادر= چهار گلش چترین
1044 a II.,	احوال ادينه بيگ خان	1087 a.	اخبارات الاصفيا
<b>979</b> b, <b>1029</b> a, 1047 b rv.	احوال اسد بیگ قروینی	<b>914</b> b, 1014 b 11.,	اخبارات هند ، 1018 <i>b</i> v.,
349 a.	احوال الاصفيا	1053 а хи.	
958 b, 1044 a m., 1031 b.	احوال اكبرآباد	1052 a v.	اختصار التواريع

<b>24</b> b.	ا اختيار سلاءت عليهان
<b>469</b> a, <b>811</b> b, <b>851</b> b, 477 a,	ا ختيارات بديعي . 508 a.
1055 а т.	اختيارات قاسمي
442 b.	اخلاق جلالي = لوامع الاشرا
865 a, 1095 b.	اخلاق سلطاني
<b>816</b> b.	ا اخلاق شمسیه
865 a.	اخلاق ظهيرية
<b>443</b> b, <b>812</b> a.	اخلاق محسنى
826 a.	اخلاق منصوري
<b>441</b> b <b>856</b> b 443 a.	اخلاق ناصري
995 a 1., 836 b 11.	مفتاح الاخلاق
863 b 1.	اخلاق النبي
<b>487</b> b.	آداب الحرب والشجاعة
<b>399</b> b, 1047 b x., 1049 b	
<b>491</b> a, <b>493</b> a, 494 b, 496	
677 b.	آذر و سمندر
814 b xIII.	آرام جان
231 а, 1020 в н., 1021 в	آرایش صحفل xxII.,
1053 в нг.	4
<b>17</b> b, <b>790</b> b m., <b>807</b> b m	
17 a, 828 a 1.	اربعین حدیث جاسی
<b>47</b> b, <b>49</b> b, 1078 b.	اردای ویراف نامه
418 b.	ارشاد در ذکر قروین
<b>455</b> b.	ارشاد در علم اسطرلاب
<b>26</b> b.	ارشاد المسترشدين
<b>338</b> b, 1014 b vii., 1046	ارشاف الوزرا الوزرا
847 a.	ارغون ذامه
1070 a.	(کتاب) استفسار
300 b, 1085 a.	ا اسرار الابرار
973 <i>b</i> v.	اسرار الاولىيا
نے سعید 342 b.	اسرار التوحيد في مقامات ا
662 b.	اسرار مکتوم
	· ••• ( • • • • • • • • • • • • • • • •

اسكندر نامة عنظامي , 575 a بطامي , 568 a - 572 b , 574 a 867 a, 868 b, 1073 b, 1089 b. شرو ہے اسکندر نامہ 820 в г., 859 а п. اسمار حمزه **760** b. آسمان هشتم 676 a. 438 a. الاشارات والتنبيهات اشتر نامعء عطار **578** b, 579 b. اشتر نامهء محمد حسين شيرازى **721** b. اشرف التواريخ 1026 в пп., 1052 в v. اشعة اللمعات تصنيف جامي 594 b, 827 a 1. اشعة لمعات في شرح المشكاة **14** a. اشكال البلاد لابي زيد بلخي 416 a. اشكال عالم تصنيف جيهاني 415 b. آشوب نامهء طغرا **744** *a* xxi. آشوب هندوستان **689** b, **1044** a 1., 1047 b x. اصطلاحات صوفيه تصنيف عبد الرزاق 832 a vi., 833 a xxv., 832 b xix. اصطلاحات صوفيه تصنيف غيره 997 b 1. اصول الملاحم 852 a. اطوار در حل اسرار 1034 b x. اعتقاد نامهء جامي 827 a viii. اعجاز خسروي **527** a, 1006 b, 1037 a viii. اعجاز مصطفوي **154** a, 806 a m. اعظم الحرب ويسمى اعظم ناء A مناه على العرب ويسمى اعظم ناء A مناه على العرب ويسمى اعلان غم  $1061 \ b.$ آغاز و انجام 830 b xvi. الاغراض تصنيف اسمعيل جرجاني 467 a, 475 a, 476 a. اغراض السياسة 748 b. افسانهء شاهان 243 b. افصم الاخبار **121** b, 1080 a, 1017 b vII.

افضل الفوائد م f. 18, 974 b.	الانسان الكامل لـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اقبال نامه و اسكندري = اسكندر نامه م 571 ه.	انسيه عقرب چرخي 1058 b, f. 37.
اقبال نامهء جهانگیری جلد سیوم م	انشاء ابو الفضل = مكاتبات علامي
819 b.	397 b. انشاء برهمن
922 b, 923 a, 1030 b п., جلد اول و دوم	811 $\alpha$ II. $\alpha$ Usu – $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$ $\alpha$
1034 a v., 1047 b x., 8, 1053 b v., 1096 a.	530 $\alpha$ .
952 a. عادت آيات عادت اقبال نامة على المعادث ا	انشاء خانهزاد خان خان عانه انشاء خانهزاد خان عانه
اقبال نامده شاه عالم = شاه عالم نامة علم عالم عالم عالم عالم عالم عالم عالم	انشاء خليفه $=$ جامع القوانين الشاء خليفه
اقبال نامدء فتم الله شيرازي v. 1053 b v.	انشاء شاه طاهر الحسيني 395 α.
515 $\alpha$ .	انشاء صاحب راى 886 ك.
اقوال بـزرگان 1058 a, f. 17.	انشاء طاهر وحيد = منشأت طاهر 810 b 1.
اكبر نامة تصنيف ابو الفضل م. 1083 a, اكبر نامة تصنيف ابو الفضل	انشاء لچهمي نراين انشاء لچهمي نراين
928 a, 220 b, 1047 a r.	انشاء محمد نبي انشاء محمد نبي
929 a, 1096 a, على مالك ∞ بيت الله ∞ بيت على 1031 b.	انشاء منصور <i>ی</i> 529 b.
اكبر نامة تصنيف الهداد سرهندى	انشاء نور الدين محمد 843 a I.
1051 а хн., 230 в.	988 a, 1012 b viii. مناز نامة
الفاظ جلية في بيان لغات تركية	انشاء هرکرن تا 530 a, 795 b 1., 797 b x.
الوس اربعة چنگيزي . 164 a, 175 a, 184 b.	529 a. انشاء يوسفى $=$ بدائع الانشا
الهاميةء طغرا , 743 a.	انصاب النواصب ع a.
آلهی نامه <i>ع</i> س <b>ذالی</b> 585 <i>b</i> .	انفع الاخبار 1023 a v.
آلهی نامه، عطار پاهه، 870 ما 870 a m., 578 الهی نامه، عطار	انوار ألحكمة 830 b xx.
774 b, 579 a, b.	انوار سهيلي 356 α, 839 α, 757 α.
ام العلاج علم العلاج	انوار المشارق 744 a xix.
است چرتر 67 a.	انيس الاحبا تصنيف موهن لعل الحبا المنيف عرهن لعل
آمد نامة، بديع	انيس الاحبا تصنيف مير ابراهيم $b$ , f. 28.
اميرنامة α, 1038 α.	انيس احسن احسن احسن
امينى ترجمةء يمينى	980 a. جاج <sup>ط</sup> ا
انتخاب از کلیات نظامی b.	انيس الطالبين
انتخاب تذكرة الشعرا ،369	انيس العارفين تصنيف شكرالله 884 ك.
انتخاب التواريج 1052 a vII.	انيس العارفين تصنيف قاسم انوار العارفين تصنيف قاسم انوار
انتخاب مثنو <i>ی</i>	انيس العشاق . 814 a xi., 1094 b.
1 α—2 b. سخيل مقدس	اورمزد یشت b. 52 b.
انساب نامته امامان انساب نامته امامان	اورنگ نامه = ظفر نامه عالمگیری 1035 b. 2 G
YOL. III.	<i>#</i> <b>u</b>

829 b xiii., 834 b xxi.	ا اوصاف الاشراف	9
960 b.	اوصاف الآصف	5
361 a.	ايمان محمودي	7
248 a, b, 251 a, 928 b, 1070 a,	آئين اكبرى	79
940 a, 1019 b iv., 1020 b vii.		5
علينان 928 ك.	شرح نجف	10
= شاه عالم نامه عالم نامه =	آئين عالم شاهي	7
1036 а т.	آئينهء جهان نما	6
<b>4</b> a, 3 b, 5 a, 28 b, 29 a.	آئىينەء حق نىما	8
<b>4</b> b.	منتنيب	5
<b>663</b> a ix.	آئينهء خيال	3
ير خسرو 611 b, 615 b—616 b,	آئينةء سكند <i>رى</i> ام	1
867 а н.		1
سنیف غیاث کرمانی 871 b xxı.	آئينة ع سكندرى تم	7
<b>484</b> <i>a</i> <b>-485</b> <i>b</i> .	باز نامه	3
<b>1022</b> b III.	باغ معانى	3
202 a.	باوند نامه	9
21 a, 155 a.	بحار الانوار	5
1026 a xxix. شخج	بحر الافاضة = فرح	1
84 a. الانساب	بحر الانساب = مج	]
810 b m.	بحر الانشا	4
1019 в v., 1036 а п.	بحر البلدان	1
1017 в п., 1051 а п.	بحر التواريخ	
39 a.	بحر الحقائق	1
مر <b>ت کند 5</b> 9 b 11.	بحر الحياة ترجمهء ا	
149 b.	بحر الدرو	
<b>976</b> b.	بحر زخار	
$1053\ b$ vr., $1052\ b$ п.	بحر السعادة	
تونى الا 833 b الا	بحر طويل مرزا قاسم	
على مهرى	بحر طويل ميرسيد	1
857 a v., 108 b.	بحر المناقب	
1025 а хи., 1051 а и.	بحر المواج	1
1041 b.	بختيار نامه	

996 b.	بدائع الاسرار
<b>529</b> a, 1089 a, <b>797</b> b xII., <b>983</b> b.	بدائع الانشا
ألع الانشا 197 <i>b</i> x1.	فرهنگ بدا
795 в ш.	بدائع الجمال
يث هانسر <i>ي</i> الله 573 <i>b</i> .	بديع الحكايات مغ
1026 a xxvII.	بديع النوادر
ع صختصر 789 a iv.	برادر زاده = جمع
<b>62</b> <i>b</i> .	برج مهاتم
<b>893</b> <i>a</i> , 1050 <i>b</i> viii.	برهان الفتوح
<b>500</b> a, 502 a b.	برهان قاطع
<b>314</b> b, 1085 a.	برهان المآثر
1029 в п.	(کتاب) برهت
1017 b iv.	بزم خيال
<b>752</b> b.	بساتين الانس
319 a.	بساتين السلاطين
328 b.	بساط الغنائم
366 b.	بستان الخيال
36 b.	بستان العارفين
<b>363</b> a, 1086 a.	بشارات مظهريه
1087 b.	بصائر نصيري
<b>215</b> b.	بضاعة مزجاة
<b>610</b> <i>b</i> IV., <b>613</b> <i>a</i> II.	بقيد نقيد
580 b.	بلبل نامهء عطار
964 b, 1053 a viii.	بلوند نامه
51 b.	بندهش
301 a.	بنساولي دهوندهار
597 b, 600 b, 602 a—604 a,	بوستان سعدى
ا 1071 b, 1090 a. 604 a.	11 ^
770 h—772 a.	شرح عبد الرس من تا شا
	بوستان خیال بوستان خیال == ش
ف نعمت خان	
745 a v., 937 b, 1027 a xiv.	
220	

1050 а х., 339 а.

אואר מוצ ואה בין אואר מוצ ואר בין אואר מוצ ואר בין אואר מוצ ואר בין אואר מוצ ואר בין אואר מוצ אין אואר בין אואר מוצ אין אואר בין	262 a, 10
<b>765</b> b, 398 a אור ניווי - יאור ניוווי - יאור ניווי  - יאור ניווי - יאור ניוווי - יאוווי - יאור ניוווי - יאוווי - יאוווי - יאווי - יאוווי - יאוו	260 a, 93
بهار عجم مجم	685 a viii.
بهار عمر شرج گلستان معر شرج گلستان	1037 b, 1
1025 b xvI. אין מונ אין מונ אין אין אין אין אין אין אין אין אין אין	<b>687</b> a, 104
بهارستان جامی <b>755</b> a, 367 b.	260 a, 93
بهارستان سخی 1025 a.	1036 b 1
بهارستان شاهی <b>297</b> a, 956 a.	<b>1001</b> <i>b</i> .
وم مهاپوران مهاپوران مهاپوران 60 a, 230 a, 804 b, 1078 b.	<b>489</b> a, 10
هجة التواريج 884 a.	<b>1043</b> a III
992 a. العالم	<b>744</b> <i>a</i> xxv
973 a. القارب غيرة القارب	742 a v.,
758 6.	523 a, 524
بهرام و بهروز 851 <i>b</i> .	<b>645</b> b.
بهرام و گلندام تصنیف امین 877 b II.	<b>67</b> b.
بهرام و گلندام بلغة گوران 734 a.	<b>795</b> <i>b</i> 11.
بهگرت گیتا 59 a.	865 b III.,
43 b, 642 a. بهمن نامت	579 b, 79
بی سر فامتهء عطار 774 b.	<b>63</b> b.
بياض ميرزا بيدل	723 в пп.
بياض ميرزاً جلال طباطبائي 933 a II.	<b>239</b> a, 10
بيان مراتب موجودات مواتب موجودات	743 a xi.
بيان واقع	505 b 511
1051 a m., 1082 b.	494 a, b, 4
بيم گنت 450 b, 804 a II.	221 a.
بيست باب در معرفة اسطرلاب 453 a, 853 b المطرلاب	1013 a IV.,
شرح عبد العلى برجندى .453 b.	413 a.
949 b, 847 a, 1061 b, 1096 b. بيكلار نامة	102 b.
بينش الابصا <i>ر</i> 695 <i>b</i> .	<b>941</b> b.
بينظير تصنيف مير عبد الوهاب . 374 a, 977 b.	287 b.
پادشاه نامه و امين بادشاه نامه امين 258 b, 935 a, 1048 a 1-III.,	بنی ،( 213 b
261 b.	1082 b,
بادشاة نامة. جلال طباطبائي ، 933 a, 258 a, 1035 b, عباد طباطبائي	
1048 b.	1054 a

08 b. يادشاه نامهء صادق خان بادشاه نامدء عبد الحميد **34** a, 1048 b. a., **1001** b, 686 a, پادشاه نامهء قدسي rv., 1048 a. پادشاه نامهء كليم 48 b. پادشاه نامه وارث 34 a, 1031 a 1., m., 1048 b m. پادشاه نامهء يحيى كاشي 88 b. پارجاتك پربوده چندرو*دی* ı., 916 b. پریخانهء طغرا پنبج رقعة عظهورى **793** a v. 4 a iv., b iii. پنج گنج پنے گنے جامی پنجاست گای پنچکروشي , **858** a vi. پند نامده سعدی يند نامهء عطار 0 a 1., 803 b 111. پورانارته پرکاش پیمانه ع فکر دردی کشان تاج المآثر . 014 a v., 1045 a viii., 1006 b. تاج المدائع تاج المصادر 495 b, 496 a. تاجين تاريح ابراهيم شاهي , 1046 а пп. — ابراهیمی - ابراهیمیه - ابو النحير خاني - احمد شاهي - احمد شاهی گجراتی — احمد شاهي دراني تصنيف محمود الحسيذ 1054 α x. - احمد شاهى دراني تصنيف امام الدين

2202	
رانى تصنيف عبد الكريم بي 1054 a xI.,	ا تاریخ احمد شاهی د
905 b.	
1003 a, 1054 a rx.	— أحمد خاني
938 a, 1016 a 1., 1049 b vi.	ارادتخان —
عبرتيه 266 عبرتيه	ا - آشام = فتحده
1037 в пп.	— آصفیجاهی
418 b.	— اصفهان
عسين خان عان 230 a.	افاغنه تصنیف 🛑
يف عطا بيگ قزويني كا 230	اکبر شاهی تصد
769 b.	— آل سلجوق
<b>82</b> a.	— آل مظفر
117 b, 1011 a r., 1014 a m., 102	— الفي   2 a   .   .   .   .   .   .   .   .
<b>107</b> a— <b>111</b> a, 134 b.	ایلچی نظام شاه
ب التواريخ 222 b.	— بداونی = منتخ
اولى الالباب 79 b.	— بناكتى = روضة
الله 312 b, 1039 α IV. الله 312 b, 1039 α IV.	— بنگالا تصنیف س
عابت جنگ 312 a.	بنگالا = تاریخ ه
220 b, 223 b, 230 b, 287 b. راتى	— بہادر شاہی گج
بهادر شاه نامه and نامه	<ul> <li>بهادر شاهی =</li> </ul>
برت نامه ه سيد محمد قاسم .1008 α۲	
ار يع محمد شاهي نادر الزماني .a 894	ا بہادر شاھی = ت
تاریخ اراه تنحان	<ul> <li>بهادر شاهي =</li> </ul>
272 b.	— بهادر شاهي
305 b, 1054 a xiv.	— بهرتپور
123 a.	— بيت المعبور
<b>158</b> b, <b>901</b> a, 1045 a v.	— بيهقى
953 a, 294 b.	<u> </u>
1040 b.	— تازہ نوا <i>ی</i>
1089 b.	— <sup>الت</sup> حقيق
اهر وحيد 190 a.	- جديد = تاريخ ص
<b>2</b> 01 b.	س جدید
<b>184</b> a.	- جلال منجم
1029 b v., 1051 b 1.	- جوگل کشور

```
311 a, 964 a.
                                    تاريخ جونپور
                  ے جہاں آرا = نسخ جہاں آرا
— جہاں آرا
111 b.
200 b.
160 a, 162 a, 1020 a vi., جہان کشای جریني —
             - جہاں کشای نادری = تاریج نادری
192 a.

    جہانگیر = مقدمهء ظفر نامه

174 b.
                  - جهانگیری = مآثر جهانگیری
932 b.
                               — جهنگ سئال
295 a.
924 b, 1049 b ı, 1050 b v., 276 b. چغتائی —
421 b, 991 a, 116 b, 758 b, 888 a. حافظ ابرو —
1026\ a\ {
m xxv.}
                         - حقي = ذكر الملوك
223 b.
873 a, 834 b xix.
                                 — حيدر رازي
887 b, 122 а, 1056 b ххии.
                   - خافينان = منتخب اللباب

 خانجهانی مخزن افغانی

210 a, 1013 b rv.,
  1015 а, 1022 а п., 213 а.
                                   — خشيبري
1054\ b xVI.
243 a, 922 a, 1019 a, 1027 a xiv. داودي —
                  - دكن تصنيف على ابرهيم خان
 1028 a.
                                  افروز --- دل افروز
 325 b.
                    — دلكشا تصنيف بهيمسين
 271 a, 1084 a.
                     - دلكشا تصنيف عنايت الله
 164 b, 1081 b, 902 b, 1030 b m.
                                     — رشیدی
                                — رنجیت سنگه
 954 a.
 198 a, 1072 b.
                                       — زندیه
                     — زندیه = تاریخ گیتی کشای
 197 a.
                                - سلاطين افاغنه
 922 a.
                          - سلطان محمد قطبشاه
 320 b, 957 a rv.
 — سليم شاهي ... 254 b, 931 b, 1014 b III., 1021 b.
   xvII., 1041 a, f. 16, 1047 b vIII., 1048 b vI.
 291 a, 949 a, 1040 a, 1041 b III.,
   1045 а г.
```

	تاریخ سورته 1041 a 1., 1097 b.	9:
6	سيد علي	
:	— شاكر خاني	
;	943 b.	2
	شاة عالم بهادر شاة = بهادر شاة نامة 272 b.	
	262 a, 1008 b. اللهجهان تصنيف صادقخان — اللهجهان تصنيف	23
	849 b. — شاهی	3
	— شمشير خاني = منتخب شاهنامه — 539 b.	19
	— شهاب الدين غور <i>ي</i> — عوري	9
	− شهادت فرخسير و جلوس محمد شاه 944 α,	3
	1051 b xv.	1
	242 b, 827 b III., 921 a I., هير شاهي —	2
	1035 b, 213 a.	1
	86 b, 885 a, 1079 a. — صدر جهان	2
	189 b, 1054 a viii., 1056 a xi. طاهر وحيد —	
	292 b, 949 b. — طاهری	2
	<b>202</b> <i>a.</i> طبرستان —	1
	68 a, 851 a, 1040 b m., 1041 b, 423 b. طبری —	8
	1023 b vm., 1040 b r. طبری عربی — طبری	8
	185 b, 808 b, 1066 a. عالم آرای عباسی —	1
	— عالمكبير ثاني	1
	- عباس ثانی = تاریخ طاهر و حید عباس ثانی = تاریخ عباس در این این عباس ثانی = تاریخ عباس ثانی = تاریخ طاهر و حید	]
	846 a, 1061 b. مباسية —	7
	علاء الدين خلجي — علاء الدين خلجي	]
	علائي = خزائن الفترح علائي	
	328 a, 968 b, 1028 a. على ابراهيم خان —	] ]
	<b>318</b> a, <b>968</b> b, 1037 b III. على عادلشاه —	]
	— عمری — عمری	]
	<b>76</b> b, 78 b.	
	— فتع على شاه — على شاه —	1 8
	959 b فرخ آباد	1
	<ul> <li>273 α. فرخسير فامة</li> </ul>	1
	— فرشته .— 228 a, 228 b, 235 b, 872 b.	1 2
	VOL. III.	

F	TITLES. 1105
1	تاریج فیروزشاهی تصنیف ضیار برنی
	1021 a xi., 1023 a v., 1045 b iv., 242 b,
	85 a b, 99 b, 223 b.
	— فيروزشاهي تصنيف شمس سراج , 921 a, فيروزشاهي تصنيف
	1045 b v.
	- فيروزشاهي تصنيف اعز الدين عمروزشاهي تصنيف اعز الدين
	<b>306</b> b, 1051 a vi. فيض بخش —
	— قاجارية = تاريخ صحمدى —
	900 b, 849 a.
	قطبشاهي = تاريخ سلطان محمد قطبشاه قطبشاهي = تاريخ
	— قطبشاهي تصنيف قادر خان — 6. 1037
	264 b. قندهاری = لطائف الاخبار —
i	$196 \ a$ . کریم خان زند $=$ تاریج گیتی کشای $-$
	— كشمير تصنيف حيدر ملك        396 a,          كشمير تصنيف
	298 b.
	— كشمير تصنيف نراين كول     . 298 b, 957 a m
	— كشمير تصنيف محمد اعظم پشاورى 1013 a III.
	967 a, 1036 a m. گجرات —
	- گزیده = گزیده — گریده ا
	النجينة — النجينة الم 1027 b.
	— گیتی کشا <i>ی</i> —
	<ul> <li>لطف على خان زند = تاريخ زندية</li> </ul>
	- مبارك غازاني - 76 b, 78 b.
	— مباركشاهي . — 1010 a II., 1055 a xxxI., 120 b
	220 b, 223 a.
	— محمد شاه = صحيفه اقبال 1055 b vm.
	128 α, 894 α, الزماني الدر الزماني 128 α, 1292 ا
	1031 a m., 1080 b, 1050 a vm.
	- محمدی تصنیف محمد بهامد خانی . 84 a, 1079 a.
	- محمدی تصنیف محمد بن رستم . 895 a.
	— محمدی تصنیف محمد ساروی
	— محمود غز نری — محمود عز نری —

2 н

1100	II(BHI		
<b>966</b> a, 287 b.	ا تاریح محمود شاهی گجراتی	<b>963</b> b, 1039 b.	تبصرة القاظرين
220 a.	محمود شاهی مندوی	احمد بن ابي عبد الله	التبيان تصنيف
1037 b iv.	سرتضى الدهر	تاریح وصاف تاریخ وصاف	تجرية الامصار =
158 b.	مسعو <i>دی</i> = تاریج بیهقی	743 a ix.	تجليات طغرا
<b>287</b> a, b, 220 a.	<ul> <li>مظفرشاهی گجراتی</li> </ul>	<b>503</b> <i>b</i> 11., <b>509</b> <i>a</i> .	تجنيس خط
282 b, 1084 b, 925	a, 1027 a xII., مظفری — م	657 b 1.	تجنيسات كاتبي
1030 b m., 1052 d	ν IV.	<b>361</b> <i>b</i> .	تحائف رشيديه
811 b.	المعجم = معجم	453 b.	تحرير مجسطي
آلَهِي . 168 a.	معینی مظفری = مواهب	ر حالات المرشد . 1042 a III.	تحرير المعتقد في
<b>892</b> a, 1049 a m., 9	) مفضلی	<b>494</b> b, 498 b.	تحفة الاحباب
<b>237</b> a, 798 a x., 105	مالك هند - مالك هند - الله 1 b xiv.	<b>645</b> b- <b>648</b> a, 655 b, 1093 a.	الاحرار
<b>312</b> a, <b>965</b> a, 1054	سوابت جنگی × xvIII.	<b>125</b> a, 1080 a.	- الاخيار
شاهی a. 128 <i>a</i> .	نادر الزماني = تاريخ محمدة	= تاریخ شیر شاهی	تحفقه اكبر شاهي
192 a, 1066 a.	نا <i>دری</i>	1014 а г.	تحفة الانوار
<b>968</b> a, 1040 b, 220	<ul><li>۵. ناصر شاهی — ناصر شاهی</li></ul>	366 b.	تحفة العبيب
159 a.	نا <i>صرى</i> تصنيف بيهقى	513 b.	تحفة حسامي
220 a.	<ul> <li>نظامی = طبقات اکبر شاهی</li> </ul>	1088 b.	تحفة المخواقين
227 a.	— نورس نامة = تاريج فرشته	367 b, 1054 b xxII.	تحفقه سامى
106 b.	- واسط	<b>493</b> b, 496 a, 499 b.	تحفقه السعادة
<b>161</b> b, <b>902</b> b, 1014	a I., 1022 a III. صاف —	1088 b.	تحفة السلاطين
1037 a viii., 1045	b 1.	1058 a, f. 15.	تحفق السلوك
1046 а пг., 1013 а г		<b>513</b> <i>b</i> , <b>789</b> <i>a</i> п.	تحفه شاهدى
953 b. st	هند تصنیف میان احمد شا	430 a.	تحفة الشعرا
909 a, 1050 b x., 1	057 b xiii. — هندي —	609 b, 613 a III.	تحفة الصغر
1052 b vii.,	هن <i>ری</i>	1061 b.	تحفة الطاهرين
1032 a v., 1045 a x	ــــ يافعى ــــ	<b>383</b> a, 1035 a, 1039 a m., 1040 a	تحفة العالم ,
157 a.	— یمینی = یمینی	216 b.	
159 a.	— يميني تصنيف بيهقي	842 b.	تحفه عالمشاهي
1028 a, f. 385.	يوسفى	1059 а viii.	تحفة العجائب
745 a III.	تاریخات فتوح عالمگیر	560 b, 809 b.	تحفة العراقين
<b>842</b> a 11., 996 a, 1	تاليف شريف ً	871 a, 463 a.	تحفقة الغرائب
496 a.	تبحتري		تحفة الفقرا
<b>140</b> a, 1081 a.	تبصرة العوام	<b>846</b> a, <b>950</b> b, 935 b, 1061 b.	تحفق الكرام

974 b, 1057 b, f. 14. س تحفة المجالس	تذكرة ميديد عيديد 483 ل 111. و 483 ل 111.
التحققة الملكشاهية	تذكره ً طاهر نصيرابادي
873 a IV., 487 a IV., 1040 a. تحفة المارك	تذكرة العاشقين تذكرة العاشقين
تحفة المومنين 476 b.	تذكرة القرطبي 16 6.
تحفه ٔ میمونه شریفه (681 a.	تذكرة ً گرديزى 1071 a, 1051 م xii.
تحفه ٔ وهبی 515 b.	تذكرة * ككهران تذكرة * ككهران
789 a. تحفة الهاديم	تذكرة المعاصرين تصنيف حزين
236 a. الهند تصنيف اللرام	<b>873</b> <i>b</i> 1.
قعفة الهند تصنيف ميرزا خان 62 α, 1078 b,	تذكرة الملوك x., 1085 a, 1040 a, 1047 b x.,
1043 а хии.	316 α.
1070 b 11., 930 a. الأصطلاحات الأصطلاحات	تذكره مير عبد القادر سمرقندى مير عبد القادر سمرقندى
742 b III. عقیقات طغرا	تذكره <sup>ه</sup> نرصل α.
830 a xv. التحقيق التحقيق	تذكرة الواقعات تصنيف جوهر α, 927 α,
تذكوة الابرار ( <b>28</b> a, 213 a.	1047 α m., 221 α.
تذكرة الانقيا πίλου الانقيا 743 α viii.	تذكرة الهند 1028 b II.
381 $a$ , 843 $b$ г. تذكرة الاحوال شيخ حزبن	تذکره هندی مصحفی 378 α.
تذكره! آخوند درويزه a, 1078 a. يويزه درويزه	قرتيب الدقائق 514 b.
تذكره ً آل داؤد ماؤد	قرجمة العقائد 845 a II.
تذكرة الامرا تصنيف كيول رام a, 876 b 1.,	950 α, 847 α. ترخان نامة
<b>971</b> b.	ترسل منصور <i>ی</i> 529 <i>b</i> .
تذكرة الامرا تصنيف جمس اسكفر   302 a, 958 a.	ترغيب الصلاة 807 b IV.
تذكرة الاولياء عطار	تسلط صاحبان انگريز α. 305 α, 1085 α.
تذكرة البلاد والحكام .	عاد مال چاند مال چاند مال عاد مال 460 b.
تذكره ً بينظير 374 a, 977 b.	تشريح الاقوام 65 a, 918 b.
ا تذکره ٔ حسینی الله 372 α.	ئشرىع منصورى 467 b.
تذكرة النحواقين 1013 a III.	$522 \ a$ . تصریف سید شریف $=$ صرف میر
977 b. تذكره ً خوشكو	تعاريف الامراض معاريف الامراض
تذكرة السلاطين چغتا	تعداد النوادر تعداد النوادر σ44 α xxII.
1022 a v.	التعريب من التعجيم التعجيم
تذكرة الشعراء دولتشاه م 364 a, 809 b 11., 977 b,	تعويذ الحاكم بالله 841 a.
1092 b, 367 b, 451 a i.	تفسير حسيني = مواهب عليه 9 6.
تذكرة الشعراء محمد بقا 890 a.	نفسير زاهد <i>ي</i> 41 6.
تذكرة <sup>م</sup> شوشترية 214 b, 216 a, 383 b.	8 b, 1077 a. تفسير طبري

<b>414</b> a.	القسير المرام
41 b.	ا تفسير مغني
41 b.	ا تفسير منير
<b>451</b> b, 1019 b m., 418 b.	ا التفهيم لاوائل التنجيم
137 b, 889 b.	تقويم التواريج
<b>827</b> b 1., 873 b 1.	تكميل الايمان
632 .	تمهيدات
الليث السمرقندى . 1064 b.	تنبيه الغافلين تصنيف ابو
502 a, 503 a.	تنبيم الغافلين تصنيف آرز
اسكة ع 918 ع	تنبيه الغافلين تصنيف سد
اين 18 <i>b</i> .	تنبيه الغافلين وتذكرة العارة
ع ايلنماني . 454 a, 419 a	تنسوق نامهء ایلنحانی = ز
860 a, 238 b, 327 a.	تنميق شگرف
845 a.	توحيد مفضل
1037 а п. 1039 а п., 327 в	توزك آصفي .
ري 244 م.	توزك بابرى = واقعات بابر
امير تيمور . 177 b.	توزك تيموري = ملفوظات
ير نامن <i>ه</i> . 253	توزك جهانگيري = جهانگ
139 a.	توضيح الملل
883 a 11.	توضيحات رشيدى
258 a.	توقيعات ميرزا جلال
923 b, 1054 b xxvi.	تيمور نامهء مفضلي
<b>653</b> b <b>655</b> a, 1017 b 1.,	تيمور نامهء هاتفي
1054 b xxv., 230 b.	41
1091 b.	ا ثمرات الحياة
1080 a.	ثمرةء بطلميوس
<b>744</b> <i>b</i> xxx.	تمرلاء طبي
<b>710</b> b.	ثمرة الفؤاد ونتيجة الوداد
<b>619</b> b, 1084 b, <b>871</b> b xxii 619 α.	•
ك خان . 284 b, 1053 a xı	جام جم تصنیف سید احم
ىسىنى,1019 مى 1026 مى مىتىنى	جام جهان نما تصنیف مظفر
,	

1051 a vIII.	جام جهان نما تصنيف قدرت الله
866 a v.	جام جهان نمای در مراتب وجود
844 a r.	جام جہان نمای عباسی
<b>812</b> b.	جام گیتی نمای حسین میبدی
1096 b.	جام گیتی نمای رتن سنگه
1047 a v.	جاماسپ نامه
<b>470</b> α.	جامع الفاظ عيسوى
811 a.	جامع الامثال
83 a.	جامع الانساب = مجمع الانساب
984 a.	جامع الإنشا
790 b 1.	جامع الآيات
1038 a.	جامع بهادر خانی
يهقى .b 158 <i>b</i>	جامع تاریج آل سبکتگین = تاریخ ب
773 b.	جامع التمثيل
74 a=79 a, 882	
1057 a iv., 428	
108 b.	جامع التواريح جلالي
899 b, 1016 a II	جامع التواريح تصنيف فقير محمد ,
1053 a x., 106	
476 b.	جامع الجوامع
<b>749</b> b, <b>1004</b> a, 10	جامع الحكايات . 45 a vi., 751 b, 758 b.
25 b.	جامع عباسي
<b>475</b> b.	جامع الفوائد يوسفي
<b>519</b> b.	جامع القواعد
414 b, 797 b ix.	جامع القوانين
499 a.	جامع اللغات نيازي
<b>207</b> b, 1039 a 1	
<b>440</b> b.	جاودان خرد
831 a xxv.	جاودان نامه
53 b.	جدٌ دير داد
1055 a xxix.	جذب القلوب
835 a,	جذوات میر م <del>ح</del> مد باقر
725 a.	جرجيس رزم

681 a.	جرون نامه
<b>740</b> a.	جزئیات و کلیات
<b>154</b> <i>b</i> .	جلاء العيون
<b>744</b> <i>a</i> xxiv.	جلوسيه و طغرا
<b>625</b> a, <b>626</b> a.	جمشید و خورشید
<b>789</b> a.	جمع مختصر وحيد تبريز <i>ي</i>
825 b m.	جميليه
<b>138</b> a, 1081 a, 10 <b>5</b> 2 b	جنات الفرد <sub>و</sub> س vI.
<b>709</b> a.	جنات الوصال
1049 в п., 1021 а х.,	جنگ نامه تصنیف نعمت خا
272 b.	
958 a, 305 a.	جنگ نامهء بهرتپور
761 a.	جنگ نامهء حمزه
<b>293</b> a, 953 b.	جنم ساکهی
1021 в ххи.	جنيدية
دارا شکوه . 841 b m.	جواب و سوال بابا لعلداس با
<b>347</b> b.	جوامع الكلم
<b>43</b> a.	جواهر الاسرار تصنيف آذري
<b>588</b> a.	جواهر الاسرار شرح مثنوي
358 b.	جواهر اعلى
11 b, 9 b, 11 a.	جواهر التفسير
502 b.	جواهر الحرو <b>ف</b>
366 b.	جواهر العجائب
576 b.	جواهر نامة = جوهر الذات
<b>464</b> b, <b>789</b> b m.	جواهر نامة
995 b.	جواهر نامةء همايوني
<b>384</b> b, 1087 a.	<i>جور</i> و جفا
<b>742</b> <i>b</i> 1., <b>744</b> <i>a</i> xxIII.	جوش بلبل
<b>61</b> a, 1034 b ix., x., 23	جوگ باششته b. م 1078 م
<b>311</b> a, <b>964</b> a, 1016 b i	x., 1055 a xxx. جونپور نامه
<b>576</b> b, 579 b, 774 b,	جوهر الذات
<b>941</b> a.	جوهر صمصام
111 b.	جهان آرا = نسخ جهان آرا
VOL. III.	

جهان دانش 423 b. جهان نامه تصنیف فنائی 701 b. جهان نامه تصنیف محمد بن نجیب داده الله 423 a, 418 b. جہاکشای = تاریخ جہانکشای 160 a. جهانگير نامه تصنيف جهانگير پادشاه , 930 b, علامه 257 a. تكملاء محمد هادى . 930 b, 1014 b v., 1021 a xv. تكملاء 1047 b ix., x. جهانگير نامة = مآثر جهانگيري 257 a. 290 b, 948 b, 1019 a I., 1045 a II., خي نامه 1048 a xII., 847 a, 893 a. 501 b, 997 a, 1070 b. چراغ هدایت **744** *b* xxix. چشمهء فيض چل ناموس = جزئیات و کلیات 740 a. چمن دیدار 276 a. چمن و احمن **716** a, b. چنیر نامه 1096 b. چهار آئينه 126 a. 838 b, 935 b, 397 b. چهار چمن برهمن 1058 b, f. 62. چهار چمن دولت راي **723** b. چهار چمن مبتلا 987 a. چہار چمن محمد میر ارشد  $1054 b ext{ xxvII.}$  چہار چمن صحمد صالع = بہار سخن 1058 b, f. 32. چهار چمن وحدت 795 a iv., 858 a. چهار شربت چهار عنصر دانش 509 a. چهار عنوان 829 b. چهار گلزار شجاعی 912 a. چهار گلش چترمن . 909 b, 1035 b, 1041 a, 1051 b xvIII. چهار گلش چہل حدیث = اربعین حدیث 807 в п. حال نامةء عارفي 639 b. حالات شالا عثمان اكبر 2 I 1042 b iv.

98 a-102 b, 1065 b, 93 a, 95 b, مبيب السير	433
885 b.	438
29 a, 1038 b iv. الهذف الهذف	1070
حدائق السعر 553 a, 814 b xi.	496
حداثق المعجم « 814 b xii	592
992 b, 1029 b vII., 1020 b IV., حديقة الاقاليم	459
1028~a, f. $397$ , $1040~a$ , $1048~a$ xII.	972
حديقة الاوليا تصنيف سيد عبدالقادر . 1 1097 م 1061 م 124	20
حديقة الحقيقة تصنيف سنائي	
<b>321</b> α. حديقة السلاطين	704
872 b, 1096 a. الصفا حديقة الصفا	842
323 b, 1039 a n., 1040 a. مديقة العالم	374
عسب الارشاد عالم 310 b, 1027 a xiv.	155
حسن گلوسوز مین گلوسوز	440
741 a, b. مسى و دل	386
حسن و عشق طغرا 850 b.	294
حسن و عشق نعمت خان ، 796 a III., خسن و عشق نعمت خان	516
850 b.	642
عسنات العارفين العارفين عدم 362 b, 363 a.	716
30 a, 35 a.	645
عسين شاهي	578
494 α.	568
حشمت کشمیر 1035 δ.	794
475 b iv. تفظ الصحة	85 (
حق اليقين تصنيف محمد باقر عن التعالي عند عند عند التعالي التعالي عند عند التعالي التعالي عند التعالي	373
حق اليقين تصنيف محمود شبسترى اليقين تصنيف محمود شبسترى	]
<b>834</b> a ix., 608 b.	105
عقائق دقائق دقائق مقائق عاد 50 مقائق عاد 50 مقائق دقائق دقا	104
حقائق المعارف معارف معارف معارف المعارف معارف المعارف معارف معارف المعارف معارف المعارف معارف المعارف	240
حقیقتهای هندستان مندستان عقیقتهای هندستان مندستان مندستان عقیقتهای هندستان مندستان عقیقتهای هندستان مندستان مندست مندستان مندستان مندستان مندستان مندست	105
حكايت پادشاه غزنين و وزير او درير او	576
حکایت قاضی و دزد حکایت قاضی و داده	566
حکایت نه منظر حکایت	

ا حبيب السير ،	433 а.	حكمت علائي = دانش نامه، علائه
	<b>438</b> <i>b</i> п.	حكمة الموت
حجة الهند	1070 a.	حل الاشكال
حدائق السحر	496 a.	حل لغات الشعرا
حدائق المعجم	<b>592</b> <i>b</i> п.	حل مثنوی
حديقة الاقاليم	459 a.	حل و عقد
z XII.	<b>972</b> b.	حلية العارفين
حديقة الاوليا تصنيف	<b>20</b> a.	حلية المتقين
حديقة الحقيقة تصنب	<b>704</b> a, 708 a, 10	
حديقة السلاطين	842 b m., 1032 a	
حديقة الصفا	374 a.	حياة الشعرا
حديقة العالم	155 a.	حياة القلوب
حسب الارشاد	440 b.	حياة النفوس
حسن گلوسوز	386 b.	حيرت نامه
حسن و دل	294 a.	حارب دامه
حسن و عشق طغرا حسن و عشق نعمد	516 b, 797 a III.	خالف باری خالق باری
حسن وعسق تعمد	642 a, 1027 b xv	
حسنات العارفين	716 a, b.	خرابات حزین
حسنيه	645 a.	خرد نامهء اسکندری
حسين شاهي	578 b.	خرد نامه عطار = اشترنامه
حسيني	568 a.	خرد نامده نظامی = اسکندر نامه
حشمت كشمير	794 a.	خرقه تصنيف مرتضى قلى
حفظ الصحة	85 a. 1058 a.	خزانة الجلالي
حق اليقين تصنيف	373 a, 793 a, 79	خزانهء عامره a iv., 945 a, خزانهء عامره
حق اليقين تصنيف	1003 в п., 103	0 в п., 1039 а п., 1055 а хххи.
	1058 a, f. 19.	خزانةء فوائد جلالي
حقائق دقائق	1040 b.	خزائن تواريع
حقائق المعارف	<b>240</b> b, <b>919</b> a, 1	خزائن الفتوح امير خسرو D45 b III.
حقيقتهاى هندستان	1050 b vII.	خزائن الفتوح = مخزن الفتوح
حكايت پادشاه غزني	576 b v., 577 b.	خسرو نامتهء عطار
حکایت قاضی و دز	566 a -572 b, 8	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
حكايت نه منظر	868 a, 1073	a, 575 b.

660 b, 661 b.	خسرو و شیرین قاسمی
<b>683</b> b.	خسرو و شیرین مشرقی
<b>733</b> b.	خسرو و شیرین بلغة گوران
<b>576</b> b v., 579 a,	
612 a xiv.	خضر خانی = دولرانی خضر خان
<b>531</b> <i>b</i> п.	خط و سواد
<b>475</b> a, <b>871</b> a xix	خفى علائى     ., 467 a, 476 a.
96 b, 885 a, 1	خلاصة الاخبار , 175 a, خلاصة الاخبار
1062 b.	
1017 b v.	خلاصة الاذكار
807 b i.	خلاصة الاسلام
1046 b x., 374 a.	خلاصة الاشعار
<b>378</b> b, 1003 b 1.	خلاصة الافكار
212 b, 904 a, 10	خلاصة الانساب £24 a 1.
1017 а пп.	خلاصة الانشا
230 a, 907 b,	خلاصة التواريخ تصنيف سجان راي
	i., 1014 b vi., 1020 b i.,
1026 b xxxv., 1	.037 b 1., 1041 b 1v., 1048 a x11.
	خلاصة التواريج تصنيف كليان سنكه
313 b, 1055 a	
893 a.	خلاصة التواريح فيروزشاهي
214 a.	خلاصه، حال جنگ کابل
<b>451</b> a 1., 853 b v	حلاصة العساب
1034 b m.	خلاصة المحيوة
<b>575</b> a, <b>845</b> b 1.	خلاصة الخمسة
451 а п.	خلاصةء راز
799 a v.	خلاصة السياق
539 b.	خالصه ع شاهنامه = منتخب شاهنامه
375 в.	خلاصة الكلام
508 b 1., 509 a	'
<b>490</b> a.	خلاصة الماكولات والمشروبات
1055 a xxxiv.	خلاصة المكتوبات
<b>11</b> b.	خلاصة المنهج
	٠

TITLES.	1111
134 a.	خلد برین
663 в п., 664 в п.	خلد برین وحشی
611 a, 615 b, 867 a II.	خمسةء امير خسرو
645 b.	خمسةء جامى
681 b. عالله	خمسهء حس بن سيد ف
620 a.	خمسه خواجوى كرماني
671 a.	خمسهء فيضى
637 b.	خمسدء كاتبى
<b>743</b> <i>b</i> xm.	خمسةم ناقصه
564 a-572 b, 867 a i., 8	خمسةء نظامي ، 68 a
1072 a.	
575 a, 845 b 1.	خلاصة الخمسه
652 b, 653 a.	خمسةء هاتفي
<b>851</b> <i>b</i> II.	خواص الاشيا
<b>451</b> a III.	خواص اعداد
<b>842</b> <i>b</i> III., 1020 <i>b</i> III.	خواص الحيوان
462 a.	خواص مذازل قمر
742 a 11.	خوان خليل
<b>490</b> a, <b>996</b> b.	خوان نعمت
744 a xx.	خود كاشته
<b>732</b> b, 1092 b.	خورشيد خاور بلغة گوران
1014 в п.	خورشيد لامع
شید 625 <i>a</i> .	خورشید و جمشید = جه
362 b, 1086 a.	خير المجالس
484 a.	خيل نامه
842 a.	دارا شکوهی
<b>51</b> <i>a</i> vIII.	داستان اردشیر بابکان
	داستان امیر حمزه = قصه
_	داستان بهدینان فارس =
3 a.	داستان مسيم = مرآة القد دارگذا
723 в н.	داغ گلهای حسن
<b>439</b> b, 1037 b iv.	دانش نامهٔ جهان نما
433 a, 438 b.	دانش نامه ٔ علائی

<b>141</b> a, 1081 a.	ا دبستان	<b>524</b> α v1., 525 α 11.	دستور المبتدا
769 a.	دبستان خرد	873 a.	دستور المتاكلين
857 a v.	در بحر المناقب	258 a.	دستور نامنهء خسروى
<b>44</b> b, 1078 a.	درڙ مجالس	859 a 111.	دستور نظم
1035 b.	در منظوم تصنيف غالم جيالني	<b>335</b> а, 1014 в vи.	دستور الوزرا
1061 b, f. 13	درج الدرر	<b>697</b> а, 1034 в п.	دستور همت
300 b.	درجات الساداة	842 а п.	دستور الهذود
<b>434</b> a, 1041 a.	درة التاج لغرة الدباج	60 a.	<b>د</b> سم اسكند بهاگوت پوران
<b>541</b> b.	درةء چهارپارة	<b>514</b> a.	دقائق المحقائق
195 a.	قرياء نافريا	الدرج 459 b п.	دقائق الحقائق في حساب
<b>998</b> b.	دریای لطافت	638 b vi., 1068 b.	داربای کاتبی
1015 b v., 1046 a v.,	دسانير تا 1038 b تا 1038	<b>719</b> b, 1092 a.	دلكشا نامه أزاد
225 в, 1055 а г.	دستور الاطبا	271 a.	دلكشا تصبيف بهيم سين
491 b, 493 b, 494 b.	دستور الافاضل	973 в п., 974 а.	دليل العارفين
1031 a rv.	دستور الانشا	970 а.	دوائر العلما وسلاسل العرفا
873 a.	دستور الزراعة	1083 b.	دولت بيدار
873 a.	دستور السعدا	612 a xiv., 617 b, 618 a	دولرانی خضر خان ه
1043 b v.	دستور شگرف	817 a 11., 822 a vIII.	
820 a 11.	دستور الصبيان	638 a w., b, 1068 b.	ده باب کاتبی
815 a v.	دستور الطب في سر الصفاعة	829 a xi.	ده قاعده
<b>705</b> a.	دستور العفاف	<b>155</b> b.	ده مجلس
<b>473</b> a.	دستور العلاج	619 a.	ده نامهٔ اوحدي
989 b, 990 a, 404	ه α II. دستور العمل	639 b.	ده نامه ٔ عارفی
402 a, 841 b 1., 858	دستور العمل آگهی 3 8	, ,	ديباجه خوان خليل و گلزار
801 a, 1049 b m.		<b>547</b> a, <b>549</b> a II., 979 a,	ديوان ابو الفرج روني ,
799 a 111.	دستور العمل شاهجهاني	1000 а п.	
<b>404</b> b.	دستور العمل شاهنشاهي	<b>791</b> b.	اثر اثر
<b>403</b> b.	دستور العمل عالمكيري	<b>563</b> b.	— اثیر اخسیک <b>تی</b>
<b>524</b> <i>b</i> п.	دستور العمل في الصرف	807 α 11.	— احسن
		<b>551</b> b.	- احمد جام
804 a m.	دستور العمل نویسندگی	552 a.	— ادیب صابر ا
493 в.	دستور الفضلا	681 br	اسير (جلال)
508 a, 494 a.	دستور اللغه	650 a.	— اسيرى ال <sup>هج</sup> اني
	,,		-

<b>712</b> b.	ديوان اشرف	<b>558</b> b.	ديوان خاقاني
<b>651</b> b.	ا — آصفی	<b>561</b> b.	شرح محمد شادیابادی
<b>712</b> a.	— اطمينان	<b>562</b> a.	شرح علوی لاهیجی
<b>720</b> b.	آفتاب	<b>724</b> b.	خاموش
710 a.	— آفرين	610 b—615 a, 1019 b	خسرو دهلوی
<b>715</b> a.	افغان	1056 <i>b</i> ххvііі. <b>639</b> <i>a</i> .	خيالي
<b>713</b> b.	— اکسیر	553 a.	صیامی رشید وطواط
<b>687</b> b.	— اَلَهِي	672 b.	رسید ربود رفیعی
<b>714</b> b.	املا —	676 a.	ريا في — روح الامدين
<b>711</b> b.	— امید	1074 a.	— ریاضی — ریاضی
<b>691</b> b.	انسان	<b>724</b> b, 1092 b.	شرور شرور
<b>554</b> α <b>—556</b> b.	— انور <i>ی</i>	<b>601</b> b.	<u> سعدی</u>
682 a.	اوجي	<b>659</b> b.	— سلطان سليم
<b>618</b> b.	اوحدى	626 a.	سلمان
1031 в гу., 1046 а хи.	— بدر چاچ	<b>551</b> a, <b>825</b> a II., 979	a, 1056 b xxvIII. سنائی —
659 a.	بهلول	675 a.	سنجر
<b>706</b> b.	— بيدل	581 b.	— سیف اسفرنگی
990 b.	سند —	674 b, 818 a III.	— شاپور
<b>709</b> b.	— ثابت	676 b.	— شانی
643 a-644 a, 646 a.	— جامي	690 b.	— شاه
ي = ديوان شمس تبريز   . 593	- حلال الدين روم	640 a.	— شاهی
627 b—631 b, 1000 b, 1071 b		<b>696</b> b.	— شریف
865 b A, 1090 a.		872 a 1.	— شكولا
<b>631</b> b.	شرے سرور <i>ی</i>	593 a, 825 a 1.	— شمس تبريز
631 b.	رج سرررت شمعی	<b>698</b> b.	شوكت
715 b.		718 b.	— صا نع
	حزین	693 a-695 a.	— ما ئب
712 b, 1092 a.	حسرت	689 b.	صيدى
618 a.	حسن دهلوی	<b>679</b> b	— طالب آملی
999 b, 979 a, 1056 b xxvIII.	— حسن غزنوی	819 в п.	— طاهر
<b>623</b> a.	- حيدر شيرازي	659 a.	طي <b>ب</b>
<b>874</b> b.	— حيرتي	678 a.	ظهو <i>ری</i>
<b>721</b> a.	— خاقان	<b>562</b> b.	<ul> <li>ظهير فاريابي</li> </ul>
VOL. III.			2 к

705 b.	ا ديوان عالي (ابو المعالي)	696 a.	ديوان مجذرب
<b>702</b> b.	عالى (نعمت خان)	<b>562</b> α.	مجير بيلقاني
726 a.	— عبرت	<b>66</b> 5 b.	— محتشم
594 a, 774 b.	— عراقي	696 a.	— محيي
667 a.	— عرفي	702 b.	— م <del>خ</del> فی
668 b.	شرح قصائد عرفي	708 b.	م <del>ن</del> اص
714 a.	— عشرت	632 a.	مسعود بک
577 b.	ا عطار	<b>547</b> b.	— مسعو <b>د</b> سعد سلمان
701 a.	عظیم	688 a.	<u>a</u> mo —
<b>19</b> a, <b>1077</b> b.	— على بن ابي طالب	683 a.	مشرقی
728 b.	— على (گدا على)	552 b.	معزی
818 a iv.	— على نق <b>ى</b>	633 a, 774 b.	— مغربی
557 a.	— عمادي	706 a.	— منصف
<b>661</b> b.	— غزالى	<b>714</b> a.	موبد
692 a, 872 a 11.	— غنی	666 a.	— ؞ۑڵؠ
700 b.	— غنيمت	699 b.	— ناصر على
682 b.	خیاث حلوائی	<b>719</b> b.	نظام
797 a vi.	— فرشته	641 b.	— نظیری طوسی
659 b.	— فىضولى	817 b 1.	<ul> <li>نظیری نیشاپوری</li> </ul>
651 a, 818 b v.	فغانى	<b>634</b> b.	— نعمت الله ولى
690 a.	فوجى	669 a.	— نور <i>ی</i>
670 a.	فیضی	674 a.	— نوعی
<b>720</b> a.	قاسم	718 a.	<ul> <li>نیازی (احمد میرزا)</li> </ul>
<b>635</b> b, 1090 a, <b>825</b> a	— قاسم انوار   . 495 ك	875 a 11.	— نيا <i>زي</i>
707 b, 845 a 1.	قاسم ديوانه	697 b.	واعظ
<b>726</b> b.	— قتيل	719 a.	واقف
685 a.	تدسی	<b>722</b> b.	واله اصفهاني
637 b =639 a.	— كاتبى	672 a.	وحشتى
686 a.	— كليم	<b>663</b> b, <b>818</b> a ii.	— وحشى
<b>580</b> b.	كمال اصفهاني	656 a, 855 b 1., 876 a 1	
<b>632</b> b	<ul> <li>کمال خجندی</li> </ul>	466 b, 475 a, 476 a, 479	ن خيروء خوارزمشاهي       ه
<b>657</b> b.	- لسانى	800 b III.	. 5. 11
723 b.	Ties —	792 b 11.	ذخيرة الفؤاد

<b>447</b> b, <b>835</b> b 1., 1047	ن خيرة الملوك	830 b xx1.	رسالةء جبرو اختيار
678 a, 677 b.	ا فره و خورشید	857 a iv.	—  جبر و تفویض
975 b, 1027 a xiv.	ذكر اولياء دهلي	844 a m., b v., vi.	— چوب چينې
223 b, 1082 b, 823 b	i., 855 b i., دكر الملوك	42 a i.	— حرب
1054 b xxiv., 224 b	, 23 <b>8</b> b, 1007 a.	<b>30</b> a, <b>35</b> b, 1078 a.	
418 b.	ذكر ولايت كرمان	532 a.	— خوشنویسی
<b>296</b> a, 1084 b. 298 a,	راج ترنگنی	<b>33</b> b.	— خيراتيه
300 a, 1021 a ix.		<b>42</b> b v.	<i>- در</i> اعتقاد
955 a.	راج درشنی	827 в п.	<ul> <li>در اعتمال ربع مجیب</li> </ul>
855 a m., 916 b, 925	راجاولي a, 1055 a II.,	42 b m.	<i>— در</i> تصوف
230 a, 64 a.		483 b m.	- در خواص الحيوان
<b>796</b> a 1.	راحت القلوب نعمت خان	800 в п.	<i> در دفع مضرتها</i>
974 b, 362 b.	راحت القلوب شيح فريد الدين	864 a 1., 1095 b.	- در مراتب موجودات
973 b 111.	راحت المحبين	477 b m.	- در معالجات امراض بدن
689 a,	رام و سیتا	452 b, 853 b m.	- در معرفة تقويم
<b>55</b> b, 230 a, 1078 b.	راصاين	649 b, 808 a 1., 87	· ·
<b>440</b> b.	رايات عاليات		·
672 a, 738 b.	رباعيات سحابي	853 b 1., 858 a 1	
<b>546</b> a, 1089 b.	رباعيات عمر خيام	519 a.	- دوران
658 a vii.	رباعيات گنجفه	858 b II.	۔ ۔۔ سالار جنگ
<b>690</b> b.	رباعيات ملا شاه	635 b.	الرسالة السلوكية
1036 b v.	رت پدم	418 b.	ر الرسالة السنجرية في الكائغات العنم
<b>471</b> b.	رجوع الشيج الى صباة	952 b.	رسالهء صاحب نما
954 b.	رحيم نامه	608 b.	ُ — شاهد
57 a.	رزم نامه = مهابهارت	42 a n.	<ul> <li>شق قمر و بیان ساعت</li> </ul>
491 b, 499 a, 1088 b.	رسالهء اسدى طوسى	439 b, viii., 1807 b.	رسالة الط <i>ير</i> مع شرح
844 a III.	رسالهء افيون	35 а, 828 а п., 861	
636 b m., 637 a m.	رسالة الا مانه	865 b II.	ر هند کیا کی استان کی از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از این از ا
1078 a.	رسالهء ايزدشناخت	635 b.	الرسالة الفقريه
851 b m.	بواسير		
858 a III.	بیلی ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	812 a 1., 440 a, 108	, , ,
837 a iv.	— تير انداز <i>ي</i>	870 a vIII.	رسالةء كبريت احمر
797 a rv.	— تيبر و کمان	439 a VII.	رسالة المبدا والمعاد

<b>277</b> b, <b>941</b> a, 1040 a,	رسالهء محمد شاه و خاندوران	7
f. 28, 1051 a xII., 10	57 b ix., 941 a.	7
<b>439</b> a v.	رسالة المعاد	5
<b>438</b> <i>b</i> iv.	المعراج = شرح المعراج	6
418 b.	رسالهء ملكشاهي	2
<b>990</b> b.	مناصب	2
860 а п.	نان <b>ک</b> شاه	2
<b>489</b> <i>b</i> 11.	نخلبنديه	3
491 b.	رسالة النصيرى	1
<b>864</b> <i>b</i> 11., <b>439</b> <i>a</i>	النفس — النفس	9
<b>50</b> <i>b</i> iv.	وسالةء فوشيروان	6
<b>532</b> <i>a</i> <sup>111</sup> .	— وضع نسع و تعلیق	7
<b>744</b> b i.	— هجو حکما	9
<b>474</b> a.	— ينبوع	2
527 a.	رسائل الاعجاز= أعجاز خسروى	1
<b>531</b> a.	رسم النحط	8
423 b.	رسم المعمور	1
<b>695</b> b.	أرشتهء گوهر	
<b>353</b> a.	رشحات عين الحياة	8
1055 а пп.	رشحات الفنون	1
853 a 1.	رشف النصائح	
768 a b.	رعنا و زيبا	1
<b>400</b> b, <b>984</b> a, 1049 b	(7)	
838 b II.	رقعات ابو الفضل	1
<b>811</b> a II.	رقعات بيدل	
<b>743</b> <i>b</i> xvii.	رقعات طغرا	:
<b>742</b> a v.	رقعات ظهور <i>ی</i>	
<b>801</b> a 1., 401 b. 402 a		'
1020 a VII.	رقعات فيضى	
<b>794</b> <i>b</i> 1.	رقعات ققيل	
<b>745</b> a 11.	رقعات نعمت خان	
850 b 11.	رمز الرياحين	1
<b>401</b> b, 1049 b III.	رمز و اشارهای عالمگیری	1

<b>760</b> a, 762 a:	رەوز حمزة
<b>770</b> a.	رنگین بهار
<b>52</b> b, 53 b II.	روايت
608 a.	روح الارواح
201 a.	روز نامچه همايون
<b>206</b> a, 93 b.	روضات الجنات
22 b.	الروضة للكليني
362 b.	روضة الاتـقيا
<b>147</b> α, 1055 b IV.	روصة الاحباب
974 a vi.	روضةً اقطاب
<b>621</b> a 111., <b>623</b> a v., <b>855</b> a 1., 626	روضة الانوار   .a
<b>79</b> b, <b>883</b> b, 1057 a H.	روضة اولى الالباب
978 a.	الاوليا
وضات الجنات عندات 206 a.	— الجنات = ر
<b>152</b> b.	الشهدا
<b>87</b> b- <b>96</b> a, <b>1064</b> b, 885 a, 1079	b. الصفا —
119 b, 1080 a, 797 b II., 886 a,	الطاهرين
$1024\ b\ { m vII.},\ 1040\ a.$	
870 a XII., 852 b IV.	المنجمين
149 a, 16 a.	الواعظين
<b>831</b> <i>a</i> XXIII.	رة انجام نامة
<b>840</b> b rv., 475 b.	رياض الادويه
<b>983</b> a, 528 a.	— الانشا
<b>975</b> a, 126 a, 890 b, 1096 b.	الاولىيا
<b>965</b> b, 1040 a,	— السلاطين
<b>371</b> a, 374 a.	— الشعرا
155 b.	— الشهادة
737 a.	— العشاق
517 b.	المعبت
64 a.	المذاهب
707 a.	المعارف
985 b.	الوداد
1095 b.	— الوفاق

300 b, 1085 a.	ریشی نامه	852 b m.	زيج رصد السيار
738 a.	زاد العارفين	<b>459</b> b, 1088 a.	زیج شاهجهانی
354 a.	زاد المتقين	546 b.	زع ملکشاهی
608 a, 651 a,	زاد المسافرين تصنيف مير حسيني	220 b.	زين الاخبار
	<b>46</b> a 111., <b>876</b> b 11.	135 a, 1080 b.	زينة التواريح تصنيف محمد رضا
380 a, 381 a.	زاد المسافرين تصنيف ناصر خسرو	1017 в пп., 1049 а	
21 a.	زاد المعاد	758 a, 1004 a.	زينة المجالس
بن على	زبدة الاخبار تصنيف مير غياث الدب	200 b.	زينة المدائع
1052 а хи.	زبدة الاخبار تصنيف امر سنكه	658 a vi.	ساقى نامهُ اهلى
<b>513</b> a IV.	زبدة الاسماء التركية	<b>678</b> b.	ظهور <i>ی</i>
660 b.	زبدة الاشعار	<b>690</b> b.	فوجى
31 a.	زبدة التصانيف	<b>686</b> b.	كليم
<b>422</b> a, 183 a.	زبدة التواريح تصنيف حافظ ابرو	658 a vi.	لساني
888 a, 1056 b xxIII	زبدة التواريج تصنيف حيدر رازي ,.	276 a.	محمد شفيع
122 в.		289 а п.	مسيع
1016 b vII.,	زبدة التواريح تصنيف عبد الكريم	674 a.	<del></del> نوعی
1055 b v.	زبدة التواريح تصنيف كمال خان	<b>480</b> b— <b>482</b> b, 101	سالهوتر I a II., b III., 1047 a vi
1051 в хип., 94	.3 a, 1017 b v.	<b>543</b> b, 1089 b.	سام نامته
<b>224</b> b, <b>906</b> b.	زبدة التواريح تصنيف نور الحتى	<b>644</b> b <b>-648</b> b, 109	سبحة الابرار 3 a.
<b>821</b> a 11., 1039	b 11., 1057 a I.	1022 в п., 1041 в,	سبحة المرجان VI. المرجان
<b>524</b> a v., b iv.	زېدة ظهير	644 b.	سبعه ٔ جاسی = هفت اورنگ
1024 b ix., 1026 a	وبدة الغرائب xxx., 1053 a x11. بيدة الغرائب	576 a.	سته و فريد الدين عطار
<b>995</b> b.	زبدة القوانين	<b>657</b> b 1., <b>658</b> b.	س <del>ح</del> ر حلال
708 b.	زبدة المدائح	<b>54</b> a, <b>841</b> b 1.	سر الاسرار ویسمی سر اکبر
<b>46</b> a, <b>49</b> b.	زراتشت نآمه	551 b.	سراج السائرين
493 b, 494 b, 496	a. زفان گویا	25 a.	سراج الشريعة
<b>724</b> a, 1027 a xiv	زبب التواريخ	796 a iv.	سراج الطريق
<b>684</b> a.	زيبا نكار	į	سراج القلوب تصنيف ابو منصور س
455 b.	زیج الغ بیگ = زیج جدید سلطایی	1039 в г.	سراج القلوب تصنيف محمد لاري
<b>454</b> a, 455 a.	زیج ایلنهانی	502 a b.	سراج اللغة
<b>455</b> b, <b>457</b> b, 460	زیج جدید سلطانی b.	510 a.	سراج اللغة شاهجمهانى
<b>460</b> b.	زیج جدید محمد شاهی	<b>861</b> <i>b</i> 1.	سراج المنير
460 b.	ريج خاقاني	500 a, 1089 a.	سرمه اسليماني
VOL. III.			2 L

340 b, 374 a, 977 b, 978 a,	1   سرو آزا <b>ن</b> . 1025 م
<b>718</b> b.	9 سرو و گل
<b>575</b> b.	3 سرود خسروی
59 в п.	7 سرون
1058 a, f. 25.	ع سرور المحزون
913 a, 1052 a viii.	7 سعادت جاوید
قرى	ا سعادت نامه محمود شبس
1061 a.	سعادت نامه ناصر خسرو
331 a.	ا سعید نامه
<b>15</b> a.	، (شرح) سفر السعادة
<b>379</b> b, 1086 b, 979 a, 1024	ا سفر نامة ناصر خسرو ، ا
423 a.	
<b>356</b> b, 361 b, 362 b.	ا سفينة الاوليا
374 a.	ا سفينه بيخبر
<b>362</b> b.	سفينة العارفين
<b>357</b> b, 362 b, 1055 b vii.	سكينة الاوليا
645 b-647 a.	سلامان وابسال
849 a.	سلجرق نامه م ظهير الدين
583 a.	سليجوق نامه وقانعي
<b>644</b> b— <b>647</b> a, 825 b t.,	سلسلة الذهب . 774 b.
859 b.	سلسلة العارفين
962 a.	سلطان التواريح
41 b.	سلك سلوك
<b>447</b> a.	سلوك السلطنة
<b>448</b> a.	ا سلوك الملوك
218 b.	سليم نامه
677 b.	سليمان نامه
849 a 11.	سمط العلى لحضرة العلبيا
748 b.	سمع الظهير في جمع الظهير
40 b.	سنبلستان حسيني
662 b v.	سنة الشعرا
978 a.	سند السعادات
<b>763</b> a, <b>1006</b> b, 230 a.	سنگهاسی بتیسی

126 a.	سواد اعظم
930 a, 1051 a xi.	سواخ اكبرى
<b>322</b> b, 1037 b III., 1039 b, 1040	_
775 a.	سوانح طريق حجاز
962 b.	سوانحات سلاطين أود
797 a viii.	سورلاء زبور
674 a, 551 b, 1089 b, 737 a,	سوز و گدار
820 b 11., 1032 b 111.	
742 a, 857 b iv.	سه نثر ظهوری
در معرفة تقويم 452 b.	سی نصل = مختصر
638 b v., 1068 b.	سى نامەء كاتبى
608 a.	سى نامەء مىر حسىنى
295 а.	سأال نامه
358 b, 361 b.	سير الاقطاب
976 a II.	سير الاوليا
991 в п.	سير البلاد
836 b xviii.	سير الطالبين
354 a, 362 b.	سير العارفين
280 b, 943 a b, 231 a.	سير المقاخرين
<b>444</b> α, <b>994</b> b, 1061 α.	سير الملوك
<b>431</b> a, 1024 a.	سير المنازل
822 a vi.	سيزده بند
363 b.	سيف مسلول
479 b.	شارستان چهار چمن
523 a.	(شرح) شافیه برکافیه
327 a, 1085 b, 1025 a, 1041 b	شام غريبان 6,
1083 a.	
513 a, 499 b, 515 a.	شامل اللغة
<b>656</b> a, 875 a 1., 1090 b.	شاه و درویش
اللم عليخان   . 281 b, 278 b	شاه عالم نامة تصنيف ا
1027 a xi., 1028 a xvi., 1052	
نا لال 943 b, 1027 a x.,	شاه عالم نامة تصنيف م
. 1052 b i.	

925 a.	ا شاه عالم فامه = تاریخ مظفری
258 b-263 a.	شاهجهان نامة = يادشاه نامة
<b>775</b> a, <b>1005</b> b, 1093	b. شاهد صادق
<b>713</b> b.	شاهد و مشهود
697 a.	ا شاهراه نجات
<b>661</b> a 11., 660 b.	شاهرخ نامه
<b>717</b> <i>b</i> 11.	شاهنامه واحمدي
377 b.	شاهفامهء شاه عالم
بهادر شاه نامه . × 745 م	ا شاهنامه، شاه عالم بهادرشاه = ب
<b>533</b> <i>a</i> <b>—539</b> <i>b</i> , 1089	
<b>539</b> b.	منتنيب شاهنامه
<b>541</b> a, 441 a.	شاهنامه نثر
$1037 \ b$ iv.	شاهنامهء بختاورخاني
<b>50</b> <i>b</i> III.	فرهنگ شاهنامه
<b>660</b> <i>a</i> , <b>661</b> <i>a</i> I., <i>b</i> II	a., 819 b نام الله قاسمي a., 819 b نام
1032 a.	شاهنامهء صحمد طغلن
<b>274</b> a, 1049 b vi.	شاهنامهء منوركلام
<b>717</b> <i>b</i> 1.	شاهنامهء نادر <i>ی</i>
722 a.	شاهنشاه نامهء مبا
687 a.	شاهنشاه نامه عكليم = پادشاه ناد
1067 а п.	شایست و ناشایست
741 a, الخيال	شبستان نکات و یسمی شبستان
1093 a, 1054 a vi	
<b>427</b> a, <b>992</b> a.	شجاع حيدرى
164 a.	شجرة الإتراك = الوس اربعة
<b>31</b> b.	شجرهء الهيم
795 a II., 858 a, 10	شجرة الاماني . 43 b II., 520 b
847 b.	شجرةء اهلبيت سند
489 b 11.	<sup>ا</sup> شجره <sup>ء</sup> نهال
346 b, 347 a.	شد الازار
478 b.	شرج اسباب و علامات
499 a.	شرح سامى في الاسامي
16 b.	ا شرح الصدور بشرح حال الموتى

344 a.				ب	شرح القلو
<b>438</b> b	ıv., <b>815</b> <i>b</i> 1.	, <b>834</b> a	xvII.	7	شرح معوا
<b>208</b> b.		خان	ے شرف	۔ ه تصنیف	شرق نام
492 a,	<b>996</b> b, 494	ka,	د منیری	هء احم	شرف نام
495	b, 496 a, 4	98 b.			
1002	, 1054 b xx	<b>:.</b>	د شاه	هء محم	شرف نام
568 a.		للدر نامه	ں = اس <i>ک</i>	هء نظامح	شرف نامه
795 b 1	III.			ت	شش جہ
258 a,	<b>932</b> b.			كانگرة	شش فتم
677 b.				,۱,	شعلهء ديد
607 b.			ستان	شرح گلہ	شكرستان ،
485 a.					شكرة
51 b m	•				شكند كماني
383 a,	1016 b vII	., 1040	a. =	ندء ولايد	شگرف ناه
516 a.	نان	و هندوسا	مصطلحات	بان في	شمس البع
180 a.				ىس	شمس الح
539 a.		شاهنامه	ستحب	ئى = ∘	شمشيرخا
658 a	11., b.		Ų	إنهء اهلم	شمع و پروا
769 a.			<del>خ</del> ان رازی	ندء عاقل	شمع و پروا
846 b.			,	رت حق	شمة از قد
146 a,	120 b.			وة	شواهد النب
<b>695</b> b.					شور خيال
709 b.				ب	شهاب ثاقه
850 b.					شهر آشوب
542 b.					شهريار نامه
831 a	xxix.			_	شير و شكر
<b>204</b> b					شيراز نامه
<b>611</b> a	VIII.,	ر خسرو	ميف امي	خسرو تھ	شيرين و .
615	b <b>616</b> a,	<b>867</b> a	II.		
653 b,	654 a.	فی	ننيف هاة	خسرو تص	شيرين و -
<b>723</b> b	111.			شواق	صاد دنتر ا
889 a	, 1020 b xii	., 1048	a xII., x	.III.,	صبح صادق
775	a b.				

500 a.	ا صحاح الادوية	485 a, 483 b III.	صيدية
<b>507</b> a, 508 a, 510 b.	صحاح الجوهري	493 b.	ے ضمیر
515 a.	اصحاح عجم	801 a vi.	ضمير خسرواني
790 а п.	الصحاح العجمية	<b>530</b> b.	ضوابط الانشا
413 b.	صحائف الطريقه	989 a, 1028 a xvi.	ضوابط عالمگیری
833 b v.	مین محت و مرض	744 a xxvi.	ضيافت معنوى
375 b.	صحف ابراهیم	465 b.	طارق و جوزا
1031 а п., 1052 а пт.	صحيح الاخبار ا	478 b.	طب الاكبر
857 a 111.	صحيفة الابرار	494 b.	طب حقائق الاشيا
1055 b viii., <b>940</b> a, <b>10</b> 0	صحيفهء اتبال   ،08 a II	840 b v.	طب دوایه حکیم اسمعیل
1015 b vi., 1082 b, 1	096 a.	471 b-	طب سكندرى = معدن الشفا
<b>48</b> b.	صد در نظم	291 b.	طب نامی
<b>553</b> <i>b</i> , <b>790</b> <i>b</i> 11.	صد كلمة	479 a.	طب النبي
ان 86 گ	صدر جہاں = تاریخ صدر جہ	220 a, 906 a, 922	طبقات اكبر شاهي a,
	الصراح من الصحاح ، 496	1023 в ун.—121	a
510 a b, 511 a.	1 mater 1 a	804 в п.	طبقات اولاد چنگیز خانی
507 a.	ملحقات صراح	356 b.	طبقات سلطاني
	صراط المستقيم = سفر السعاد	1009 b, 1049 a 1.	طبقات شاهجهاني
608 α.	صراط مستقیم امیر حسینی	349 a.	طبقات الصوفيه
856 b II.	صراط النجاة	220 b.	طبقات صممود شاهى گجرانى
522 a 1., 525 a 1.	صرف مير الصفات الثمانية = هشت بـ	72 a, 881 a, 893 a,	طبقات ناصری , 85 a b, 220 b
216 a. مشت 656 a, 875 b.	الصفات المعادية = هست با صفات العاشقين	223 b, 1023 b vi	, 1079 a.
1006 b, 1025 b xix., 10		1056 а іх.	طراز الاخبار
345 b.	صفوة الصفا	1043 b m.	طراز الانشا
836 a x1.	مفة الآداب	608 a.	طرب المعاس
41 b.	صلاة مسعو <i>دى</i>	1038 a.	طرفه انشا
ى ., 834 a xv	صناعات ميرابو القاسم فندرسكم	1070 a.	طربق البحياة
لمنحى . 416 a, 418 b	صور الاقاليم تصنيف ابو زيد الب	1077 b.	طريق القويم في الصراط المستقيم
يحيى 423 a.	صور الاقاليم تصنيف محمد بن	708 b.	طريم القناقيع
<b>420</b> b.	صور اقاليم سبعه	829 a ix.	طعن بر مجتهدین
870 b.	صور الكواكب		طغلق نامه
715 a.	صورت حال	753 a, 856 a III.,	طوطی نامه ع ضیاء نحصبی ، 740 b
708 a.	مولت مفدري	749 a.	

طوطى نامهء ابو الفضل طوطى نامهء ابو الفضل	عجائب البلدان = صور اقاليم سبعة عجائب
طوطى نامة ع قادرى قامة ع قادرى قامة ع قادرى قامة ع	عجائب اللغات عجائب اللغات
طومار سلاسل گزیده 847 b.	عجائب المخلوقات
طهماسپ نامه عمرزاقاسم	عجائب الهند عجائب الهند
طهماسپ نامته طهماس خان امته 1051 a I.	عراقيه في الحكاية السلجوتيه عراقيه في الحكاية السلجوتية
ظفر نامه تصنیف نظام شامی ماهی ماهی 170 a, 423 b.	عرض مكور 830 b xvII.
ظفر نامه تصنيف شرف الدين على يزدى	عرفات عاشقين 374 a, 1089 a.
<b>177</b> a, <b>903</b> a, <b>1068</b> a, 1045 a ix., b vii.	عرفان تصنیف میرزا بیدل میرزا بیدل 707 a, 365 b.
مقدمه ع ظفر نامه مقدمه ع ظفر نامه مقدمه ع	عروض سيفي عروض سيفي
منحتصر ظفر نامه b.	عشانی نامه عشانی نامه
ظفر نامناء بزرجمهر خلفر نامناء بزرجمهر	عشرة كامله 337 b.
ظفر ناممه بهرتپور xiv., 1056 a x. ففر ناممه بهرتپور	$612 a xiv.$ عشیقه یا عشقیه $a = c_0$ رانی
ظفر نامه، شاهجهانی = پادشاه نامه، قدسی	عقد ثريا 377 b.
ظفر نامه، عالمگيري ماه 1083 b, 792 b I., ظفر نامه، عالمگيري	عقود الجواهر 507 b.
<b>905</b> <i>b</i> н., <b>936</b> <i>a</i> , 699 <i>a</i> , 1026 <i>b</i> хххн.	عقیده ۶ وهایی عقیده و هایی
ظفر نامهء كابل طفر نامهء كابل	علاج الامراض 475 b iv., 842 b ii.
ظفر نامهء هاتفي = تيمور نامه 653 b.	على نامنهء نصرتي
عاشق و معشوق قاسمي	308 a, 961 a, 1030 b I.
عالم آرای عباسی = تاریج عالم آرای	عمل صالح 263 a, 935 a, 1069 a, 1025 b xv.,
عالم آشوب تصنيف خير الدين = عبرت نامه ، 947	793 а п., 398 b.
1035 b.	عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف عمل الصرف الص
عالمگير نامة م 266 b, 1083 b.	عنایت نامه 876 b I.
صختصر حاتم خان عام 268 a.	عنبر نامه 743 b xvi.
عبر <b>ت</b> ارباب بصر 965 a.	عنصرهاي زبان فارسي عنصرهاي زبان فارسي
$m{946} \; a, 1026 \; b \;  ext{xxxiv.},$ عبرت نامه تصنیف خیر الدین	عيار دانش ما 756 b, 1034 a 11., 1043 a 1.
1051 в хуп.	عين الأيمان 713 a.
عبرت نامة تصنيف سيد محمد قاسم ، 1084 a,	عين الحياة على 428 a.
939 a, 1008 a 1., 1021 a viii., 1047 b x.,	عيون التواريخ 108 b.
1050 a vni., 277 b, 1082 b.	غرائب الصغر 818 b.
$969 \ a$ . عبرت نامة $=$ تاريخ على ابراهيم خان	1
عبرت نامة = تاريخ محمد شاه	
	1031 b III.
986 a. عجائب الآقاق	
VOL. III.	2 м

978 a.	ا غزلان الهند	131 a 1080 b, 806 a, 1013 a vII.,
<b>504</b> a.	غياث اللغات	1051 a v.
790 в т.	فاتم الابيات	51 a.
418 b.	فارس نامة	273 a.
<b>487</b> b, <b>800</b> b 1.	فال نامه	106 b.
<b>717</b> a.	فتح نامة مسافر	742 b m., 821 b m.
1041 а п., 1056 а ху.	فتح نامه معظيم الدين	<b>483</b> a, 1026 a xxvIII.
290 b.	نتَّح نامه ٔ هند = چې نامه	فی 667 b iv.
<b>266</b> a, <b>936</b> a, 1083 b.	فتحديه عبرتده	ىرى 673 b.
<b>44</b> a.	فترت نامه مسلطاي	ىشى , 663 b m., 664 b n., 737 a
<b>151</b> a, 1056 a xII.	فتوح ابن اعثم	
655 a.	فترح المحرمين	= شرف نامة احمد منيرى .a 492
220 b.	فتوح السلاطين	خاني 1058 b, f. 26.
236 a.	فتوحات اكبرى	52 a.
944 b.	فتوحات شام	
<b>317</b> a, 316 a.	فتوحات عادلشاهي	500 a, 501 a, 502 a, 504 b, 509
	فتوحات عالمكيرى تصنيف ا	797 a 1.
شيخ رأنت     . 1036 a 1	فتوحات عالمگيري تصنيف	500 b, 1066 b.
270 a, معموم	فتوحات عالمكيرى تصنيف	مجمع الفرس 498 b.
1049 a ix., 1058 b.		= تحفة السعادة = 493 b.
665 a.	فتوحات عجم	
<b>920</b> b, 99 b, 220 b, 107		493 a II. العجم =
106 b.	فتوحات ميرإنشاهي	بیگی ،494 b
<b>970</b> b.	فتوحات نامه صمدى	494 a.
بری ترجمهٔ شیخ زین	فتوحات هذه = واقعات با	لطائف اللغات 590 ك.
1046 <i>b</i> viii.		316 a.
<b>625</b> b m., 624 b.	فراق نامه مسلمان	
<b>751</b> b, 758 b, 806 a.	الفرج بعد الشده	
ص بحش a, 1085 a, عص	فرح بخش تصنيف محمد فيف	831 b III—v., 836 b xx., 594 a.
1026 a xxix.		<b>522</b> b.
768 b.	فرح بخش تصنيف ل <sub>چهمي را</sub>	108 b.
<b>465</b> b.	فرح نامنه جمالی	T.
708 a.	فرح نامه ٔ فاطمی	711 a.

فرخ نامه 51 a. فرخسير نامة 273 a. فردوس التواريح 106 b. فردوسيه طغرا 742 b n., 821 b n. فرس نامه 483 a, 1026 a xxviii. فرهاد و شيربن عرفي 667 b iv. فرهاد و شیرین کوثری 673 b. فوهاد و شيرين وحشى , 664 b II., 737 a, فوهاد و شيرين وحشى **813** *b* viii. فرهنگ ابراهیمی = شرف نامه احمد منیری . 492 a فرهنگ اسد الله خاني 1058 b, f. 26. فرهنگ پهلوي 52 a. فرهنگ جهانگیری , 496 b, 1066 b, 50 b п., 499 b 500 a, 501 a, 502 a, 504 b, 509 b, 1031 a rv. فرهنگ ديوان حافظ 797 a 1. فرهنگ رشیدی 500 b, 1066 b. فرهنگ سروری = صجمع الفرس 498 b. فرهنگ سكندرى = تحفة السعادة 493 b. فرهنگ شاهنامه **50** *b* viii. فرهنگ عاصمي = مجمل العجم 493 а п. فرهنگ علمی علی بیگی 494 b. فرهنگ قاضي ظهير 494 a. فرهنگ مثنوی = لطائف اللغات 590 b. فرهنگ نامه و رفيعا 316 a.فرهنگ نامهء فخر قواس 491 b, 493 b, 494 b. فصل الخطاب **863** *b* m. فصوص المحكم 831 b m—v., 836 b xx., 594 a. فصول اكبرى 522 b. فصول المهمة 108 b. فلك آشوب 944 b. فلك اعظم 711 a.

فرحة الفاظرين

676 a.	فلك البروج	202 b, note.	قرائن شمس المعالى
<b>718</b> b.	فلكفاز فامة	<b>481</b> <i>b</i> п., <b>1011</b>	a II., 1047 a VI. قرة الملك
<b>19</b> b, <b>811</b> b m., <b>864</b> b m.	فواتج ميبدي	556 a.	(شرح) قصائد انور <i>ی</i>
475 b iv.	فوائد اخيار	143 a.	تصص الانبيا
491 b.	فوائد برهابي	190 b.	قصص المخاقاني
<b>512</b> <i>b</i> 1.	فوائد تركى	<b>772</b> b.	قصهء اگر و گل
<b>449</b> a.	فوائد جمالي	760 b.	امير حمزة
<b>133</b> a, <b>134</b> b, 184 b.	فوائد صفوية	772 b iv.	- התפנ
859 а н.	فوائد علیشیری	<b>768</b> b, 1036 b 1.,	v., 230 a. پدماوت و رتن سین —
<b>828</b> b.	الفوائك العلية	1029 b 1L	— پدماونی و پرتھی راج
<b>972</b> a, 618 a, 1040 b.	فوائد الفؤاد	762 a.	— چهار دروبش —
553 a.	فوائد القلائد	764 a.	— حاتم طائى
993 в п.	فوائد الناظرين	144 a.	سليمان
<b>701</b> a.	فوز عظيم	50 a, b 1.	— سنجان
<b>306</b> b, 1051 a vi.	فيض بخش	772 а п.	— سة درويش
<b>703</b> b.	فیل نامه	792 b 1.	— سیت بسنت
5H a.	قابوس ترجمة القاموس	<b>764</b> b, <b>773</b> a 11	— سيف الملوك —
<b>7</b> 69 b.	قابوس نامته	773 a 1.	<ul> <li>شیرزاد و گلشاد</li> </ul>
583 b.	قابوس نامةء قانعي	856 а и.	<ul> <li>شیر مردان علی</li> </ul>
511 a, 510 a b, 1089 a.	القاموس	773 a.	— عزیز شالا و مسعو <i>د</i> شالا
852 в н.	قانون الأدب	<b>772</b> b v.	— فرخ شالا
<b>795</b> <i>b</i> v.	قانون مجدد	697 a, 711 a, 7	— كامروپ و كاملتا  .i. 803 كا 63 —
1013 а п., 1017 а п., 1036	قانون مسعو <i>دی</i> ، iv. تا تا	764 b n.	گل و صنوبر
<b>520</b> a.	قانون نصيرى	<b>156</b> b, <b>719</b> b.	— مختار
515 a.	قائمهء لطف الله حليمي	772 a t.	— ملك على و مهربانو
794 b.	قرابادين سعد الدين	699 a, 700 a,	منوهر و مدهو مالت
<b>473</b> b, <b>852</b> a v.	قرابادين شفائي	<b>765</b> a	— مهر و ما <del>ه</del>
474 b II.	قرابادين عماد الدين محمو	<b>770</b> a.	— نوروز شا <del>ه</del>
<b>484</b> a.	قرابادين قادرى	764 b m.	— هزار گیسو و آزاد <b>بخت</b>
مرقندى 794 b.	ورابادين نجيب الدين سه	<b>765</b> <i>b</i> 111.	— همايون فال و <b>دلا</b> رام
<b>6</b> a <b>—8</b> b.	القرآن مع ترجمهء فارسي	770 b, 710 a.	— هير و ران <i>جهه</i>
<b>611</b> b, <b>616</b> b— <b>617</b> b, 1045	قران السعدين b XI.	808 b II.	(شرح) قصیده ٔ خمریه
<b>617</b> b.	ا شرح نور اليحق	<b>796</b> <i>b</i> viii.	قضا و قد <i>ر</i> مثنو <i>ی</i> سلیم

846 a.	قضا و قدر مثنوی علیشیر قانع	439 a.	كتاب المبدا والمعاد
774 b.	قلندر نامه امير حسيني	439 a.	المعاد —
494 a.	قنيه الطالبين	852 а п.	ando -
496 a.	تنية الفتيان	834 b xxiii.	— نفس
1077 b.	قواعد الاحكام	775 a, 806 a.	كچكول بهاء الدين عاملي
857 b m.	قواعد فارسي	974 a.	كرامات الاوليا
803 a iv.	قواعد القرآن	206 · b.	كرت نامهء ربيعي
<b>523</b> b.	قوانين صرف	67 b 1.	كرم كانة
944 a.	کارنامه مثنوی آشوب	<b>767</b> b.	كشايش نامه
660 b.	كارزامه مثنوى قاسمى	344 a.	كشف الاسرار
<b>459</b> b.	كارنامه ماحبقران ثانى	588 b.	— اسرار معنوی
1013 a viii., 1020	a vIII., 1052 a xI., كاشف الاخبار	1095 a:	— الحقائق
1059 в т.		820 b r.	— الدقائق
22 b.	الكافي للكليني	337 b.	— العوار
523 a.	كافية ابن حاجب	830 b xvII.	الغطا
697 a.	کامروپ و کاملتا = دستور همت	108 b.	الغمة
846 a, 848 a.	کامروپ و کاملتا مثنوی عُلیشیر قانع	1034 в іх.	— الكذوز
812 a r.	الكبرى في المنطق = رسالة الكبرى	<b>495</b> a, 510 a.	- اللغات والاصطلاحات
774 b.	كتاب اسرار	343 a.	— الم <sub>حجوب</sub>
5 a.	اوانوس خليفه	<b>763</b> b.	كشى بلاس
487 a.	— الاوفاق	476 a.	كفاية احمد فرج
16 b.	— العبرزخ	852 b.	كفاية الطب
506 a.	— التعليل	<b>470</b> b, 479 a, 468 a.	كفايه مجاهديه
486 a.	تنكلوشا	<b>369</b> a, 1086 a, 1024 a	v., 1037 b II., كلمات الشعرا
<b>461</b> b.	— جاماسپ	848 a, 1025 a x.	
53 α.	دادار بن دادخت	976 a 1., 1096 b.	— الصادقين
1013 в г.	زراعت	<b>401</b> a, 1049 b m.	طيبات
748 a, 746 b.	سندباد	829 b xiv.	— مكنونة
444 a.	سياست = سير الملوك	1095 a.	— نورية
441 b.	الطهارة	744 a xvIII.	كلمة المحق
<b>751</b> a.	العجائب والغرائب	657 a.	کلیات اهلی شیراز <i>ی</i>
<b>745</b> a, <b>582</b> b, 756	6 a, b. مايله و دمنه —	695 a.	بينش
<b>746</b> b.	- ترجمه ابيات كليله و دمنه	1091 a.	جلال اسير

<b>560</b> a.	ا كليات خاقاني	230 a, 763 a.	گل افشان
609 a.	خسرو دهاوی	959 a, 1060 a xi.	كل بيخزان
595 a-601 a, 1071 b.	سعدى	308 а, 1051 в п.	گل رحمت
<b>624</b> b.	سلمان ساوجي	<b>977</b> b, 1025 a x., 103	9 b, 327 a, 1083 a. كل رعنا
693 a.	— صائب	<b>821</b> b v.	گل کشتی
<b>742</b> a.	طغرا	867 a III.	كل و نوروز جلال طبيب
678 b.	— ظهو <i>ری</i>	622 a 11., 867 b 1v.,	کل و نوروز خواجو <i>b.</i>
<b>667</b> a.	— عرفی	608 a.	گلبن اعتدال
<b>661</b> a.	<ul> <li>غزالی مشهدی</li> </ul>	<b>695</b> b.	گلدسته مثنو <i>ی</i> بینش
670 b.	— نیضی	987 a.	كلدستهء فيض
<b>684</b> b.	قدسى	741 a.	گلريز ضياء نخشيي
<b>637</b> a, <b>1068</b> b.	— كاتبى	1041 в, 976 а і.	گلزار ابرار
683 b.	— کریم	742 a m.	گلزار ابراهیم
674 a.	نوعی	خان , 375 b, 1069 a,	كلزار ابراهيم تصنيف على ابراهيم
663 b.	وحش <u>ي</u>	1033 в п.	
745 a.	كليله ودمنه = كتاب كليله	<b>1043</b> a III., 916 b.	گلزار حال
620 b n., 622 b ni.,	كمال فامةء خواجوى كرماني	597 a, 600 b, 602 a	کلستان سعدی ۔۔۔ 4 604 a b, 604
			•
620 a.		607 b, 1071 b.	
620 a. <b>634</b> a.	كنز الاشتها	607 b, 1071 b.	شرچ عبد الرسول
	كىفىز الاشتها — الرموز		_
<b>634</b> a.	كنز الاشتها	604 a.	شرچ عبد الرسول
634 а. 845 b п., 608 а.	كـنـــز الاشتها — الرموز — العاشقين — اللغات a.	604 a. 605 b.	شرے عبد الرسول شرح لامعی
634 a. 845 b n., 608 a. 462 a.	كنز الاشتها الرموز العاشقين اللغات α. المحفوظ	604 a. 605 b. 606 a.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی
634 a. 845 b n., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511	كنز الاشتها — الرموز — العاشقين — اللغات a. المحفوظ — المعانى	604 a. 605 b. 606 a. 606 a.	شرے عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری
634 a. 845 b m., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b m.	كنز الاشتها  الرموز العاشقين اللغات a. المحفوظ المعانى المعانى	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a.	شرج عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری شرح شمعی
634 a. 845 b n., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b ix. 743 a x.	كفنز الاشتها  الرموز العاشقين اللغات المحفوظ المعانى كفوز المحائق	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a.	شرے عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سرور <i>ی</i> شرح شمعی شکرستان
634 a. 845 b n., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b n. 743 a x. 588 a.	كنز الاشتها  - الرموز  - العاشقين  - اللغات  م المحفوظ  - المعانى  كنوز الحقائق  كوك شاستر  كيفيات النسخ	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری شرح شمعی شکرستان شرح بہار عمہ گلستان خلیل
634 a. 845 b m., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b m. 743 a x. 588 a. 680 a.	كنز الاشتها  - الرموز  - العاشقين  - اللغات  - اللغات  - المحفوظ  - المعانى  كنوز المحائق  كنوز المحائش  كيوت شاستر  كيفيات النسخ	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 607 b. 678 a.	شرج عبد الرسول شرح لامعی شرح این سید علی شرح سروری شرح شمعی شرح شمعی شرح بہار عمر کلستان خلیل سرحمت
634 a. 845 b n., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b nx. 743 a x. 588 a. 680 a. 1061 b.	كنز الاشتها  - الرموز  - العاشقين  - اللغات a.  المحفوظ  - المعانى  كنزز الحقائق  كوك شاستر  كيفيات النسخ  كيگوهرنامة	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری شرح شمعی شکرستان شرح بہار عمہ گلستان خلیل
634 a. 845 b 11., 608 a. 462 a. 507 b, 495 b, 510 a, 511 1050 b 1x. 743 a x. 588 a. 680 a. 1061 b. 1012 b 1.	كنز الاشتها  - الرموز  - العاشقين  - اللغات  م اللمعفوظ  - المعانى  كنوز المحائن  كنوز المحائن  كيوت شاستر  كيفيات النسخ  كيگوهر نامه  كيمياء سعادت  گرشاسب نامه	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi. 676 a. 276 a. 638 a ii., b, 1068 b.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری شرح شمعی شرح شمعی شرح بہار عمہ گلستان خلیل  سرحمت  انز
634 a.  845 b ii., 608 a.  462 a.  507 b, 495 b, 510 a, 511  1050 b ix.  743 a x.  588 a.  680 a.  1061 b.  1012 b i.  37 a, 829 b.  1059 a viii., 1088 b.  744 b xxvii.	كنز الاشتها  الرموز  العاشقين  اللغات ه. المحفوظ  المعانى  كنوز الحقائق كرك شاستر كيفيات النسخ كيفيات النسخ كيموهر نامة كيمياء سعادت گرشاسب نامة	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi. 676 a. 276 a. 638 a ii., b, 1068 b.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح ابن سید علی شرح شروری شرح شمعی شکرستان شکرستان خلیل اللہ ابرار اللہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ
634 a.  845 b ii., 608 a.  462 a.  507 b, 495 b, 510 a, 511  1050 b ix.  743 a x.  588 a.  680 a.  1061 b.  1012 b i.  37 a, 829 b.  1059 a viii., 1088 b.  744 b xxvii.	كنز الاشتها  - الرموز  - العاشقين  - اللغات  م اللمعفوظ  - المعانى  كنوز المحائن  كنوز المحائن  كيوت شاستر  كيفيات النسخ  كيگوهر نامه  كيمياء سعادت  گرشاسب نامه	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi. 676 a. 276 a. 638 a ii., b, 1068 b. 225 a. 917 a.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح سروری شرح شمعی شرح شمعی شرح بہار عمہ گلستان خلیل  سرحمت  انز
634 a.  845 b ii., 608 a.  462 a.  507 b, 495 b, 510 a, 511  1050 b ix.  743 a x.  588 a.  680 a.  1061 b.  1012 b i.  37 a, 829 b.  1059 a viii., 1088 b.  744 b xxvii.	كنز الاشتها  الرموز  العاشقين  اللغات ه. المحفوظ  المعانى  كنوز الحقائق كرك شاستر كيفيات النسخ كيفيات النسخ كيموهر نامة كيمياء سعادت گرشاسب نامة	604 a. 605 b. 606 a. 606 a. 607 a. 607 b. 678 a. 307 b, 1013 a vi. 676 a. 276 a. 638 a ii., b, 1068 b.	شرح عبد الرسول شرح لامعی شرح ابن سید علی شرح ابن سید علی شرح شروری شرح شمعی شکرستان شکرستان خلیل اللہ ابرار اللہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ ابرالہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ

987 b.	ا کلش بهار
1069 a.	: ا - بيخار
<b>592</b> b.	ا — توحيد
<b>9</b> 69 a.	، جنگ
850 a.	: خسروی
نېسترى , 816 b rv., نېسترى	ا — راز تصنیف محمود ش
831 a xxvi., 845 b i., 8	<b>76</b> b 1., 774 b, 650 b,
1090 a.	
<b>738</b> b, 9.	ا راز تصنیف عرفی
<b>402</b> b.	حجائب —
1013 b v.	گنے ارشدی
662 а п.	اكبرى —
489 b, 509 b.	<u> </u>
695 b.	روان
<b>683</b> <i>b</i> 11.	نامهء كريم
1027 b.	كنجينة = تاريخ كنجينة
838 a rv., 304 a.	گواليار نامه عجلال حصاري
<b>1028</b> a i.	گواليار نامهء خير الدين
<b>303</b> b.	گواليار نامهء هيرامن
59 в п.	گورکة ست
<b>956</b> b 1., 1096 b, 1016 b v.	گوهر عالم تحفظ شالا عالم
<b>32</b> a.	گوهر مراه
<b>622</b> <i>b</i> rv.	گوهر نامهء خواجو
1090 a. يوى	گوی و چوگان طالب جاجر
<b>639</b> b.	گوی و چوگان عارفی
660 b.	گوی و چوگان قاسمی
<b>59</b> a.	اگيتا
	الب التواريخ تصنيف مير:
<b>797</b> b 1., 1080 a, 1041	
بندرابی , 2 <b>28</b> b, 1082 b	C/ -
<b>907</b> b, 965 b 1., 232 a,	
957 a	لب التواريخ كشمير
895 b, 1051 b xix.	ا لب السير و جهان نما

لب المحققين 774 a. لباب الالباب محمد عوني . 1045 a vii., 749 b, 373 b. 740 b, 680 a. لذة النسا لسان الشعرا 491 b, 494 b. **264** b, 1083 b, 1056 a xrv. لطائف الاخبار 1042 a m., 349 a, 361 a, 900 b. — أشرفي **961** a, 1096 b. السعادة **757** b. - الطوائف 738 a. -- عبد الاحد 27 a. غياثية — 1058 a, f. 20. ---- قدسى **590** b, **810** a r., **1000** a, 589 b. — اللغات **590** a, 589 b. — المعانى لطائف ناءه 365 b. لطيفهء فياضي 792 a 11., 984 a. **51** *b* m. لغات زند 508 a. لغات القرآن لغات هندى = غرائب اللغات آرزو . 998 مرائب اللغات مندى و غرائب اللغات اللغات آرزو 789 b v. لغة ابن فرشته 513 b. الغة شاهدى = تحفدم شاهدى لغة نعمة الله **514** b. 1074 b. لفظ بلوچستان لمعات تصنيف عراقي **594** *b* m., 594 *a*. ضوء اللمعات 831 a xxxi. شرح نعمة الله ولى 831 в п., 774 в. اشعة اللمعات **594** b. لمعات التنقيح 14 b. لوامع في شرح المخمرية 808 b m. — الاذكار 807 b m. -- الاشراق 442 в, 890 а п. - ربانی در رد شبهات نصرانی 28 b, 29 a. اوائم تصنيف جامي 44 a, 810 b rv., 813 a 1.,

826 b rv., 828 b v., 861 b m.

<b>449</b> b, <b>804</b> a 1.	اليلاونى	591 a.	شے محمد عابد
<b>645</b> a rv., <b>646</b> a.	لیلی و مجنون جامی	591 a.	شرح صحمد نعیم
675 a.	— روح الامين	<b>591</b> b.	شرح عبد العلى
660 b, 661 b.	— تاسمی	اری 592 a.	شرح نور الله احر
637 b.	— كاتبى	دى 592 b.	شرج افضل الهابا
566 b-572 b, 867 a, 86	8 a, نظامی — —	39 b.	حقائق دقائني
1073 a.		<b>592</b> b.	انتخاب مثنوى
<b>652</b> b, <b>819</b> b m., 654 a.	— ساتفى — —	<b>592</b> b.	گلشن توحید
875 a 1., 656 a.	— سلالي	669 a.	مفتاح التوحيد
733 a.	بلغة گوران	727 a.	مثنويات شوكت
477 a.	ما لا يسع الطبيب جهله	906 b, 1049 a m.	سجالس السلاطين
1039 a rv., 327 a 329 a.	مآثر آصفی	<b>351</b> b, 1085 b.	— العشاق
339 b, 972 a, 1022 a vi	— الامىرا	337 a.	المومنين
855 в п.	البلدان	366 a, 1086 a.	· النفائس
257 a, 932 a.	— جهانگ <i>يري</i>	144 b, 145 a.	المجتلى
<b>183</b> b, 1035 b, 1082 a.	— النحواقين	<b>480</b> a, 479 a.	مجربات اكبر <i>ي</i>
970 b, 1080 b, 804 b m.,	806 a, حيمى —	تاریخ بیهقی 158 b.	حجلدات ابو الفضل =
1050 b m., 131 b.		<b>667</b> <i>b</i> 111., <b>845</b> <i>b</i> 11., 668 <i>a</i> 17	مجمع الابكار .
<b>270</b> a, <b>936</b> b, 1014 b rv.	— عالمگيرى	896 b, 1052 a x.	— الاخبار
<b>971</b> a, 978 a 1., 1041 b.	— الكرام	829 a vii.	<ul><li>الاسرار</li></ul>
967 a, 220 b.	— صحمود شاهی	83 a, 1020 b xiii., 123 a.	— الانساب
333 b.	— م <i>حمودی</i>	1067 b.	— الانشا
ب تواريخ	— نامه در حقیقت ک <b>ت</b> د	ابراهيم المحتسب . 853 a II.	— البحرين تصنيف
553 b.	ماية كلمة = صد كلمة	ه داراشکوه . 828 a vii., 841 b ii.	— البحرين تصنيف
<b>738</b> b.	مباحثهء كوكنار و تنباكو	638 a III., b, 1068 b, 657 b I.	— البحرين كاتبى
<b>584</b> b— <b>592</b> a.	مثنوى جلال الدين رومي	، نظام الدين احمد   .521 a II	— البحرين تصنيف
<b>589</b> a.	جواهر الاسرار	108 b.	الروايات
<b>588</b> b.	کشف اسرار معنوی	الشعرا 364 a.	— الشعرا = تذكرة
<b>589</b> a.	شرچ شمعی	814 b xiii., 821 b i., 999 b.	— الصنائع
589 a.	نسخهء زاسخه	23 а т.	العصمة
590 a.	لطائف المعنوى	426 a, 992 a, 1018 a viii.,	— الغرائب
<b>590</b> b.	لطائف اللغات	1056 a xv.	
<b>790</b> b.	مجموعة اللطائف	عزن الغرائب	الغرائب = منح

742 b iv.	مجمع الغرائب طغرا	1035 b.	مخبر الواصلين
<b>831</b> <i>b</i> 1.	— الفتوح	970 b.	مختار الاخبار
<b>498</b> b, 500 a, 501 a, 502 a	— الفرس .	815 а п.	— الادوية
374 a, 1086 b, 890 b.	— الفضلا	156 b.	— نامة = قصة <sup>م مخ</sup> تار
<b>515</b> a.	— اللغات	<b>719</b> b.	— نامهء آزاد
1014 в п., 1053 а хп., 1048	a xII. الملوك —	<b>576</b> <i>b</i> vi., <b>577</b> <i>b</i> iii.	— نامةء عطار
374 a, no. 16, 1049 b 1., 509	2 <i>a</i> , النفائس —	1061 b.	<ul> <li>نامهء مير عليشير قانع</li> </ul>
977 b, 1025 a x., 1037 b	IV.	129 b.	— نامة، مير محمد يوسف
806 a, f. 69.	مجمل تارج بعد نادریه	1050 a 1., 231 a.	مختصر التواريح
493 a 11.	مجمل العجم	468 a.	— درتشریح
508 a.	صجمل اللغة	137 a.	<ul> <li>در علم تاریخ</li> </ul>
1058 a, f. 16.	مجموعةء تصوف	<b>452</b> b, <b>811</b> a 1., <b>852</b>	ص در معرفة تقويم
1042 a, 1039 a.	مجموعة حقائق الهند	801 a vii.	<ul> <li>در مذافع و مضار</li> </ul>
<b>737</b> a, <b>1090</b> a.	مجموعةء راز	عوم 840 a 1.	<ul> <li>شافی در علم طب و نج</li> </ul>
<b>489</b> b.	مجموعة الصنائع	<b>427</b> b.	— مفید
غزان 959 a,	مجموعة، فيض و گل بي	526 b vi.	—  وافي بعلم قوافي
مفهانی 776 b.	مجموعة ومحمد حسين او	238 b.	—  يول
688 b 1.	مجموعة مسليح	565 a—573 a, 867	a, 868 a, مخزن الاسرار
خسرر ، 611 b, 615 b—616 a, خسرر	مجنون وليلي مثنوي امير	1073 a.	
867 a 11.		<b>573</b> b, 494 a b.	شرح صخزن الاسرار
إصا <b>د</b> ق نامى ، 813 ا	مجنون و لیلی مثنوی مرز	<b>573</b> b.	انتخاب
<b>15</b> b.	محاسن الآداب	212 a, 903 b, 210 b,	مخزن افغانی I046 b 1. مخزن
<b>512</b> <i>b</i> 11.	محاورة الاتراك	<b>528</b> b.	— الانشا
503 b.	محاوره دانان ايران	900 a.	— الجواهر
, نامةء كاتبى	محب و محبوب = سی	62 b.	<ul> <li>العرفان تصنیف روپ نار</li> </ul>
<b>767</b> b, 1093 b.	محبوب القلوب	67 a.	— العرفان شرح امت چرتر
<b>767</b> a.	מ <del>יב</del> נم נאנ	1015 b III., 1049 b I., 1	— الغرائب
هء افبال vi. 1015 b vi.	محمد شاه نامه = صحيف	948 b, 1041 a, f. 40,	— الفترح vii., الفتر
944 b. عان خان	محمد شاه نامه نصنیف	1056 а хун.	
319 b.	محمد نامة ظهور	1025 b xiv.	— الفوائد
677 a, 678 a п., 845 a п.	محمو <i>د</i> و ایا <i>ز زلالی</i>	<b>496</b> a.	مدار الافاضل
353 b.	محمود و ایاز صفی	830 b xix., 834 b xx	• •
874 a viii.	مخازن القادريه	863 b IV.	مدارج النبوة

<b>801</b> a v.	مدخل رمل	1034 a vm.	مرآة المخلوقات
801 a iv., 811 b iii., 87	مدخل منظوم ، 71 a xvIII	361 a, 973 a.	— مدارية
288 b.	مرآة احمدي	824 b m.	— المراتب
385 a, 34 a.	— الاحوال جهان نما	1029 a 1., 1042 b	مسعود <i>ی (ایرانی م</i> سعودی (ایرانی مسعودی (ایرانی مسعودی (ایرانی ایرانی -
115 b.	الادوار	275 b, 1084 a, 924	b, 925 a. اردات —
<b>359</b> b, <b>973</b> b 1., 1056 a	- الاسرار , xviii., 361 b,	<b>743</b> a v.	مرتفعات طغرا
900 b.		863 a 1.	مرج البحرين
جاه <b>285</b> a.	<ul> <li>الاشباء سلاطين آسمان -</li> </ul>	374 a, no. 21, 1086	هردم ديده b, 977 b.
<b>997</b> a, 1036 a 11.	— الاصطلاح	723 b III.	مردمك عين تماشا
131 b, 896 a, 1031 a r., 1	— آفتاب نما	<b>38</b> b, 29 b, 1078 a.	مرصاد العباد
1028 a, f. 402, 1048	а хи., 1056 а хүш.	874 a 111.	مرغوب القلوب
971 a.	— انفراح	<b>474</b> b m.	المركبات الشاهيه
956 b.	الاولىيا	<b>671</b> <i>a</i> 111., <i>b</i> .	مرکز ادوار
<b>428</b> a.	البلاد —	415 b.	مسالك الممالك ابو اسمحق الفارسي
<b>694</b> a, <b>695</b> a.	الجمال	418 b, 423 a.	— الممالك ابن خردادبه
123 a.	— الجنان	<b>425</b> a.	<ul> <li>الممالك صاعد جرجاني</li> </ul>
890 a, 892 a, 1020 a x	, 1080 a, جہان نما — —	ى 106 b.	<ul> <li>ممالك عبد الرحيم مشهد</li> </ul>
1049 a iv., 1018 a iv.,	1021 b xx1., 1022 a iv.	423 b.	<ul> <li>الممالك عزيزي</li> </ul>
1034 b ix.	الحقائق — الحقائق	423 a.	<ul> <li>الممالك و صور الاقاليم</li> </ul>
808 a 1.	الحقيقة —	416 a.	المسالك و الممالك للجيهاني
<b>369</b> b, 374 a, no. 9.	النحيال —	144 b.	مستقصی <i>در</i> شرح مجتلی
<b>951</b> a.	- دولت عباسی	<b>702</b> a.	مسلك المتقين
<b>287</b> b, 1084 b, 1039 b, 1040	b, 1056 b xix. سكندري —	<b>384</b> a.	مسيرطالبي
<b>129</b> a, <b>894</b> a, 1080 b, 1	الصفا الصفا — الصفا	982 a.	مسير عزب الله
798 a III., b xIV., 893	a.	<b>743</b> <i>b</i> xII.	مشابهات ربيعي
632 a, 1061 a.	العارفين — العارفين	14 a.	مشكاة المصابيح
<b>125</b> b, 1080 a, 1022 a iv	., 1049 a iv., العالم — ا	<b>505</b> a, 508 a.	مصادر الزوزني
$1057~a_{ m \ VII}$ ., $992~b^{ m \ II}$ ., $10$		337 b.	مصائب النواصب
<b>743</b> b xiv.	— العيوب	<b>641</b> a.	المصياح
<b>743</b> a vi.	الفترح	774 b, no. 2.	مصباح الارواح
276 a.	— فرخي	1043 b iv.	مصباح الصبيان
3 a.	القدس — القدس	<b>503</b> a, 1089 a.	مصطلحات الشعرا
<b>994</b> a.	📗 گیتی نما	832 b xm.	مصطلحات صوفية
VOL. III.			<b>2</b> o

<b>28</b> b, 5 a.	ا مصقل صفا	344 α.	معرفة النفس والرب
<b>576</b> <i>b</i> iv., <b>578</b> <i>b</i> :	ا مصيبت نامةء عطار ، II., 816	عل 1035 b. مل	معروف الهند = احوال ممتاز م
577 b, 579 a	b.	<b>183</b> a.	معزر الانساب
482 b.	مضمار دانش	770 b.	معز نامہ = بوستان خیال
<b>796</b> a v.	مضمون خيالي	1013 b vi., 1056 b xx	معلومات الأفاق مع
85 α.	مطالع الانوار	649 b.	معمیات = رساله در معمی
<b>611</b> a vii., <b>615</b> b-	مطلع الانوارمثنوی امیر خسرو ،616_	<b>742</b> b 1.	معيار الادرا <b>ت</b>
<b>867</b> a m., 10		<b>525</b> a.	— الاشعار
1037 а і.	مطلع الانوار تصنيف عفيف	498 b.	— جمالي
<b>181</b> b, 1021 a x	ا مطلع سعدين	847 b II.	— سالكان طريقت
1026 a xx1.	مطلع الهند	41 a b.	مغنی در تفسیر
716 a b.	مطميح الانظار	591 a.	مغنی شرح مثنوی
1014 b 11., 1018	مظاهر الاديان b vii.	1018 b vi., 1014 b i	مفاتيح الرياسة Σ., 1053 α XII.
<b>313</b> a.	مظفر نامه	869 a vi.	مفاتيح الكلام
<b>802</b> b 1., <b>855</b> a		995 а 1., 836 в п.	مفتاح الاخلاق
<b>579</b> a.	ــــ العجائب	43 b.	— الاسرار
<b>149</b> α, 1081 b.	معارج النبوة	1047 b x.	— التواريح
477 b m.	معالجات امراض بدن	669 a.	— التوحيد
50 Ь.	معجزات زرتشتي	<b>40</b> b.	الجنال —
<b>811</b> <i>b</i> п., <b>1065</b> <i>i</i>	المعجم في آثار ملوك العجم . 11. 809 a	469 a, 851 b 1.	<ul> <li>النحزائن تاليف زين العطار</li> </ul>
888 a, 1034 a	I., 922 a. معدن اخبار احمدی	1016 b 1., 1026 a xx	— خزائن تصنيف سنبهوالل
1038 b m.	— الجواهر	1056 в жхн.	
$1052~\alpha$ IX.	السعادة	611 a vi., 614 a, 1	الفتوح a II. الفتوح —
<b>471</b> b.	<ul> <li>الشفاء سكندر شاهى</li> </ul>	873 a.	—  الكنور
492 b.	— المعاني	449 b.	<ul> <li>کنوز ارباب قلم</li> </ul>
<b>738</b> a, <b>803</b> a	11., <b>820</b> b 1. عواج خيال	836 b 1.	— المعانى
<b>683</b> α.	العرفان	668 b.	النكات
744 b xxvIII.	— الفصاحة	757 a.	مفرح القلوب ترجمه هتوپديس
<b>21</b> b.	— المومنين	479 a.	<ul> <li>القلوب تصنیف ارزای</li> </ul>
438 b iv.	عراجية = شرح معراج	。 291 b.	مفردات معصومي
870 a x1.	عرفت تقویم و اسطرلاب	998 a.	مفردات هندی
873 b 11.	مرفة الدنيا	. 1030 α.	مقاصد الاوليا
815 b 11.	مرفة الصنائع = صناعات مير ابو القاسم	848 a III.	مقالات الشعرا تصنيف عليشير قانع

مقالات الشعرا تصنيف عنايت طلب خان مقالات الشعرا	الملل و النحل 139 ه.
774 a. العارفين —	مناجات = رساله عبد الله انصارى = 35 a.
مقامات ابو نصر مشكاني 6. 969	منازل اليمم b.
747 a, 1093 b, 1003 b. — حميدى —	منازل السائرين
- خواجة بهاء الدين عام 862 a II.	منازل الفتوح ، 839 b, 841 b.
مقباس المصابيع b.	مناظر الانشا 527 b, 808 b m.
مقبول صبيان ميان معابول مبيان ميان معابول مبيان معابول مبيان معابول معا	مناظرات بغداد و اصفهان مناظرات بغداد و
مقتل السلاطين = تاريع اراد تخان = 938 a.	42 b iv., 833 b ii. خمس صائن الدين تركه
مقدمة الادب مقدمة الادب	مذاظره چشم و سرمه و زلف و شانه
عقدمة ع ملاة ع 1.	ەنماقى تىغلىق شاھ
المقصد الاقصى في ترجمة المستقصى . 144 b, 1081 a.	
834 $b$ xxv., مقصد الاقصى تصنيف عزيز النسفى	_
1095 a.	ا 154 a, 1081 b. حرتضوی —
مكاتبات علامى	833 a xxix. 634 b. ولى نعمة الله ولى
مفتاح المعاني 836 b I.	النساب 348 a, 1042 a i.
مكارم الاخلاق تصنيف خواند امير	منتخب در حساب منتخب در حساب الا ما
مكارم الاخلاق تصنيف رضى الدين طبرسي الحالق تصنيف ما 15 b.	الاخبار 1026 a xxvi. الاخبار —
مكارم اخلاق رساله عسيد على همداني . 836 a xI.	الامثال
مكتوبات اشرفي مكتوبات ا	ب بدل = منتخب التواريخ محمد يوسف . 122 b.
مكتوبات عين القضاة 411 6.	التواريخ تصنيف حسن بيك خاكى . 886 م
مكلى نامة مكلى المة مكلى المة مكلى المة الم	1096 a, 300 b, 1085 a, 1015 a r., 1035 b.
ملاحت مقال مادي مقال المادي مقال	
ملاقات نانك ملاقات نانك ملاقات الله على الله الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	
ملتمس الاحبا	التواريع تصنيف عبد القادر بداؤني —
ملحمة دانيال علم المحمد	1082 b, 906 b, 1057 a m., vi., 82 b.
علم تصنیف محمد طاهر معمد علام 261 b, 1026 a xxiv.,	التواريخ تصنيف جگجيون داس
1048 b m., 1083 b.	914 a, 1021 b xxvi., التواريخ تصنيف سداسكه
علخص القراريع . 943 a, 1051 b xm., 1035 b, 1040 b.	1052 b iv.
ملفوظات امير تيمور م 177 b, 798 a 1., 800 a 1., ملفوظات امير تيمور م 207 م 1021 ل	التواريخ تصنيف محمد يوسف . 122 b, 889 b, التواريخ تصنيف محمد يوسف . 841 a п., 1038 a г., 1056 b xxiv.
855 a 1., b 111., 903 a, 975 H. a, 1081 b,	
1045 b vr., 1020 b vr., 280 a. ملفوظات بابری = واقعات بابری	1
ملفوظت بری $a$ واقعت بری $a$ واقعت بری ملفوظات سلطانی $a$ 805 $b$ II.	
000 0 11.	— خلاصة التواريخ — ما 1052 b xiii.

1040 a.	ا منتخب الشفيع
857 в п.	الصرف - الصرف
232 b,—235 b, 1049 b v.	, 1009 a. اللباب — ا
504 b.	اللغات دنكيني — اللغات
<b>510</b> a, 511 a.	اللغات شاهجهاني
<b>857</b> <i>b</i> г., 1048 <i>a</i> п.	النحو
<b>490</b> b.	المنجع في علم الشطرنج
988 b.	منشآت اعظم
810 b 1., 843 a 1.	مرزا طاهر وحيد
<b>524</b> а п., b п.	aremio
576 a 1., 578 a, 816 b 11.,	منطق الطير .870 b xiv.
577 b m., 579 a i., b.	
1042 b vIII.	منظر الاخبار
334 a, 809 a 1.	الانسان
1014 в п.	العالم
343 b.	منهاج الدين
948 b. عنامة	الدين و الملك = چ
884 b.	الرشاد
290 b.	المسالك = چيج نامة
1079 a.	العابدين
12 a, 1077 b.	منهم الصادقين
22 a.	اليقين
168 a, 82 a.	واهب الهي
<b>29</b> b—11 a.	عليه —
916 a.	مواهر الهند
494 b.	موائد الفوائد
476 a.	موجز کمی
608 a.	موجة معنوى
<b>357</b> b, 362 b. آرا	مونس الارواح تصنيف جهان
623 a.	حيدر شيرازي
<b>494</b> a, <b>509</b> a r., 495 b	مويد الفضلا .a. 496 مريد الفضلا
57 a, 1078 b, 919 a 11.,	مها بهارت ، 1042 b vii.,
1043 a 11., 230 a, 59	b, 121 a.

918 b 1.	مهاتم ایکادشی
496 a.	مهذب الاسما
جمالي 354 a.	مهر و ماه مثنوي
رازی a. رازی	مثنوی
حاجی محمد حسین   . 721 محمد	مثنوي
626 b, 817 a s.	مهر و مشتر <i>ی</i>
678 a 11., 677 b.	میخانهٔ زلالی
826 b v.	ميرزا نامه
388 a.	ميزان الاخلاق
525 b.	الافكار —
<b>1069</b> b.	البحق
<b>910</b> b.	انش —
523 b I., 524 b I., 858 a II.	<i></i> مر <b>ف</b>
479 b, a.	الطب
742 a rv., 857 b rv.	مينا بازار
<b>711</b> b.	نازو نیاز
ى كاتبى = مجمع البحرين . 638 a III.	
ب وحشى عام 664 a iv.	ناظر و منظور مثنوء
679 a, 820 a i., 831 a xxviii.	نان و حلوا
1024 b x., 1048 b x., 1056 b xxvII.	_
1035 b.	نجم التواريخ
<b>997</b> b.	خجبة الغات
ف امير حسيني ، 40 a, 861 a i.,	ننرهة الارواح تصنيه
608 a.	
ے جلال طبیب 867 b III.	<u> </u>
418 a, 811 b 1., 81 a, 422 b.	القاوب
= مصيبت نامه 576 b IV.	
	علائی
	نسب نامه ماريج
ستاره 329 ه.	راجة
1035 b.	كنبو
111 b, 808 b i., 1039 a i., 109 b,	نسخ جهان ارا

137 a.

859 a IV.	نسخه ٔ آتشباز <i>ی</i>	754 b.	نكارستان تصنيف معيني الجويني
389 a.	—  جامعة مراسلات اولو الالباب	1046 в vи.	— گیتی نما
<b>271</b> a.	س دلکشا	1048 а п., 1035 в.	— منير
589 a.	— ناسخه مثنویات سقیمه	670 b m., 671 b, 108	نل دمن
331 b.	نشان حیدر <i>ی</i>	744 b xxxII.	نمونهء انشا
1047 а п.	نشيد السفر	<b>299</b> b.	نوادر الاخبار
504 a rv., 506		1004 b, 1020 b xi.,	الحكايات و غرائب الروايات
513 a v.	قطبية	1036 а п., 1046 д	b ix.
	صائم نظام الملك = وصاياى نظام الم	981 b.	— القصص
738 a.	و مواعظ نخشبی	502 b.	— المصادر
		<b>769</b> b.	<ul> <li>النقول في مآثر العقول</li> </ul>
	نصيحة الملوك تصنيف سعدى	342 а т.	فور العلوم
	نظام التواريح تصنيف ناصر الدين البيف	<b>632</b> a.	ور اليقين
	2 xvi., 1045 a xi., 108 b.	741 b 1., 862 a 11.,	ورس a. 1091 ا
ساهى .a 223 م	نظام التواريخ نظامي = طبقات اكبر ش	844 b vIII.	نورس شاهي
1056 b xxvi.	نظم الملوك	227 a.	ورس نامه = تاریخ فرشته
514 b.	نعمة الله = لغة نعمة الله	612 a xIII., 1045 b	نه سپهر xı.
<b>978</b> b, 1014 b II.,	نغمه عندلیب 4 1018 b v., 914 b.	773 a 1.	نه منظر
435 a.	نفائس الفنون	613 b vII.	بهاية الكمال
1022 a 1., 1041	المآثر b.	18 a, 12 a, 22 b.	نهيج البلاغة
<b>349</b> a, 34 b, 35	نفيات الانس .66 b, 862 b.	520 b, 795 a III., 8	بهر الفصاحة
<b>350</b> b.	شرح عبد الغفور لاري	<b>711</b> b, 1091 b.	نیاز و نار
662 b vi.	نقش بديع	854 a 1., 1095 b.	يرنگ ظهور
828 b vi.	نكات عشرة	1034 в т.	بيرنگ عشق
<b>74</b> 5 <i>b</i> , <b>826</b> <i>b</i> m	II. ميرزا بيدل —	<b>694</b> a.	إجب الحفظ
1021 в жхуп.	نكار اللغات	313 b.	إردات قاسمي
985 a.	نگار نامەء م <b>نشى</b>	829 a x.	لواردات القلبيه
<b>942</b> b, 1056 a	хии. 309 a	832 a ix.	اردات يافعي
106 a, 885 b,	نكارستان تصنيف قاضى احمد غفارى	1051 b xvi., 1058 b	اقعات اظفری الله
1065 b, 101 VOL. III.	6 a iv. 1045 a xii.	177 b.	امير تيمور = ملفوظات 2 P

926 b, 246 a, رجمه شيخ زين	23 b.
1046 в упп., 108 в.	<b>23</b> b.
799 b II., 1094 b. ترجمه ميرزا پاينده	476 a
ترجمه ميرزا عبد الرحيم خان — 244 a	488 8
<b>246</b> a, <b>926</b> , 1046 a iv., b vii., 220 b, 230 b.	36 b.
واقعات كشمير 300 a, 1084 b, 956 b, 957 a п.,	36 b.
956 в т.	<b>852</b> b
820 b 1., 921 b, 1046 b x11., 221 a., مشتاقی —	<b>30</b> b.
253 a.	230 α
739 b. — و روايات	347 a
— همايون پادشاه = تذكرة الواقعات	<b>216</b> a
وامق و عذرا مثنوی نامی	10
وامق و عذرا مثنوی حاجی محمد حسین . 721 b I.	611 8
وجديم مان 744 b xxxi.	86
وسط الحيوة ع 11., 613 a 1, b v.	845
وسيلة القلوب 41 b.	486
وسيلهء مقاصد	1011
وصاياى نظام الملك ط446 a, 859 b I.	335
وصلت نامع عطار 579 a n., 774 b.	644
وصلت ذامدء شاه بهلول وصلت ذامدء	567
وصيت امام جعفر صادق	86
وصيت نامهء پيغمبر وصيت نامهء پيغمبر	<b>64</b> b
ونيات الأغيان	1039
وقائع بهرتپور a.	908
268 a, 745 a iv., 796 a ii., حيدرآباد —	10
819 b 1.	653
961 b مايذير —	620
<b>30</b> 5 a. دهونکل سنگه —	927
وندنان سادة 53 b 1.	727
ريس و رامين 822 a ix.	1024
اديمء قطبشاهي a.	
<b>.</b>	

<b>23</b> b.	هداية فارسى
476 a.	هداية الاجريني
<b>488</b> b.	الرامى
36 b.	— السالكين
36 b.	الطالبين
852 b m.	النجرم
<b>30</b> b.	سالهند
230 a, 804 b, 121 a.	هربنس
347 a.	هزار مزار
216~a, ریس بدلیسی,	هشت بهشت تصنیف اد
1028 a xvi.	
خسرو ,615 b xi., 615 فسرو	بهشت مثنوی امیر
867 а п.	
845 d 11.	هشت در
<b>486</b> b 1.	هفت احباب
1011 b 1.	— اختر
335 b, 970 a, 1020 b iv	اقليم
<b>644</b> b.	<ul> <li>اورنگ جامی</li> </ul>
567 a iv.—572 b, 574 a	a, 867 a 1., پيکر —
868 a 1., 1073 a.	
<b>64</b> b, 1079 a.	— تماشا
1039 а т.	— کشور
908 a, 1026 b xxIII.,	— گلشن محمد شاهی
1038 b iv., 1050 b iv.	, x1., 274 b, 132 b.
653 b, 654 a.	— منظر
620 b 1., 622 a 1., 868	همای همایون b II.
927 a.	همايون شاهي = تذكرة الواقعا
<b>727</b> b.	<ul> <li>فال وگل اندام</li> </ul>
امير ١٥24 ع ١٧٠,	— نامة تصنيف خواند
1035 b, 96 b.	

الهداية في فروع الحنفيه

## INDEX OF TITLES.

<b>1000</b> b.	همايون نامه مثنوى	ى بيضا . 14, 848 a, 977 b, 978 a, 1049 b ı. د بيضا	یا
<b>727</b> b.	— و ملكناز	یان شناخت 45 b, 1078 a.	يز
374 a, no. 11, 1086 b, 1049 b	. همیشه بهار	مينى ، 1014 a m., 1045 a iv.,	ņ
<b>728</b> a.	هنس و جواهر	1040 a, Or. 1972, 1012 b vii.	
<b>710</b> a.	هير و رانجهن	وسف و زایخا مثنوی جامی ، 646 a m., 646 a	یر
<b>577</b> a 11.	هيلاج نامهء عطار	<b>648</b> b— <b>649</b> b, <b>877</b> b 1.	
1038 а п.	هيئة العالم	شوکت شوکت	
467 a.	يادكار اسمعيل جرجان	فردوسی 545 a.	
897 a, 1053 a ix.	يا <i>دگار</i> بهاد <i>ري</i>	692 b ناظم	



## INDEX OF PERSONS' NAMES.

The Arabic figures followed by a or b refer to the pages of the Catalogue, a and b designating respectively the first and second column of each page. Other numbers are Hijrah dates. Coming after a man's name they relate to his birth (b.), to his death (d.), to the time about which he lived (c. = circa), or, in the case of a sovereign, to the beginning and end of his reign. A number placed in parenthesis after the title of a work is the date of its composition.

## SCHEME OF TRANSCRIPTION.

= 'a, 'i, 'u.	€ = ch.	$\dot{S} = \bar{Z}$ .	$\dot{\omega}=Z$ .	ے = 'a, 'i, 'u،
ث = §٠	ζ = jp.	ش = sh.	با = ط	$\dot{g} = gh$
$\pi = j.$	$\dot{\tau} = kh.$	$=$ $\mathfrak{s}$ .	ÿ = ÿ.	. = ķ.

A'azz ud-Dīn Khālidkhānī. Tārīkh i Fīrūzshāhī, 230~a.

A'azz ud-Dîn Muḥammad. Mukhtaşar i Yūl (1218) 238  $\delta$ 

Abakā Khān, 663—680; 454 a, 597 a, 74 b.

'Abbās I. (Shāh) of Persia, 996—1038. Letters, 390 b, 391 a, 530 a, 793 a, 809 a, 933 a, 984 b, 1068 a. Works dedicated to him, 26 a, 31 a, 184 a, 476 b, 499 a. Panegyrists, 673 b, 676 b, 677 b, 679 b, 681 b, 688 b, 689 b, 818 a iv. Portraits, 778 a, 780 b, 783 a, 784 b, 787 b.

'Abbās II. (Shāh) of Persia, 1052—1077. Letters, 1068 a. Works dedicated to him, 32 a, 189 b, 459 a, 483 a. Panegyrists, 693 a, 694 a, 701 a, 817 b. Portrait, 778 b.

'Abbās Khān Sarvānī. Tuḥfah i Akbarshāhī, or Tārīkh i Shīrshāhī (c. 987) 242 b, 827 b, 111., 921 a.

"Abbās Mīrzā, Nā'ib us-Salṭanat, d. 1249. Letters, 392 b-394 a.-210 a.

Abbās-Ķulī Khān Shāmlū, governor of Khorasan, d. c. 1090; 817 b, 692 b, 1091 α.
VOL. III. 'Abd ul-Aḥad B. Muḥammad Fā'iķ. Vaķā'i' i Dilpazīr (1250) 961 b.

'Abd ul-Aḥad (Shaikh), takh. Vahdat, d. e. 1100. Laṭā'if, 738 a, 1093 a. Cbārcbaman, 1058 b, fol. 32.

'Abd ul-'Āl Najāt, v. Najāt, 821 b.

'Abd ul-'Alī Barjaudī, d. c. 930. Sharḥ i Bīst Bāb (890) 453 b. Sharḥ Zīj i Ulugh Beg (929) 457 b.

'Abd ul-'Alī Ṣāḥib (Maulānā). Sharḥ i Maşuavī (1110) 591 b, 592 a.

'Abd 11-'Alī Tabrīzī (Ḥājī), Nāzir ul-Mamālik Kutubsbāhī. Collection of letters (1035— 1098) 398 b.

'Abd ul-'Azīz. Kashf ul-Ghaṭā, 830 b xvII.

'Abd ul-'Azīz B. Shīr Mulk, Manāķib i Sbāh Ni'mat Ullah (838—862) 833 a xxII.

'Abd ul-Bāķī Nabāvandi, d. 1042. Ma'āşir i Rahīmī (1025) 970 b, 131 b, 1080 b.

'Abd ul-Bāķī Naķshabandī (Khwājah) d. 1012; 1058 b, f. 29.

'Abd ul-Fattāḥ Gujrātī (Shāb) d. 1090; 587 a, 1090 a. 'Abd ul-Ghafūr Lārī, d. 912. Sharḥ i Nafaḥāt ul-Uns, 350 b. Life of Jāmī, 351 a.

'Abd ul-Ḥakīm, Ḥākim Beg Khān Lāhaurī, takh. Ḥākim, d. c. 1200. Mardum i Dīdah, 374 a, No. 21, 1086 b, 1037 b iv.

'Abd ul-Ḥakīm Khān (Kbwājah). Translation of Janam Sāk'hī (1221) 293 α.

'Abd ul-Ḥakk Dihlavī, takh. Ḥakkī, d. 1052; 14 a.

Zikr ul-Mulūk, or Tārīkh i Ḥakkī (1005) 223 b,
823 b I., 855 b I. Akhbār ul-Akhyār (1028)
355 a. Zād ul-Muttakīn (1003) 356 a. Commentary on the Mishkāt (1025) 14 a. Commentary on Sufar us-Saʿādat, 15 a, 1077 b.

Takmīl ul-Īmān, 827 b I., 873 b I. Marj ul-Baḥrain, 863 a I. Memoir of his life and works,
1011 a II., 1047 b v. Minor treatises, letters,
and extracts, 863 a II.—IV., 1027 a xIII., xIV.,
1028 a, f. 401, 1047 b vI., 1055 a xXIX.—617 b.

'Abd ul-Ḥamīd Kattālī Rifā'ī Tabrīzī. Commentary on the Maṣnavī (x. ?) 588 b

'Abd ul-Hamīd Lāhaurī, d. 1065. Pādishāh Nāmah (1057) 260 a, 934 a.

'Abd ul-Hayy 'Ādil (?), of Palwal. Commentary on the Gulistan (1119) 607 b.

'Abd ul-Ḥayy Khān, Ṣamṣām ul-Mulk, b. 1142, d. 1196. Edits Ma'āṣir ul-Umarā, 339 b, and Babāristān i Sukhan, 1025 b, note.

'Abd ul-Ḥusain B. 'Alī Naķī Kamra'ī. Edits Maḥmūd u Ayāz (c. 1031) 677 a.

'Abd ul-Husain B. 'Azīz Ullah Mūsavī. Bizā'at i Muzjāt (1246) 215 b.

'Abd ul-Jabbar Beg, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b.

'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (Sayyid), d. 1138; 963 b, 1036 b i.

'Abd ul-Kādir Badā'unī, takh. Kādirī, b. 947, d. 1004 or 1006. Muntakhab ut-Tavārīkh (1004) 222 b, 1082 b, 906 b. Translations, 56 a, 57 b, 296 a, 763 a. Tārīkh i Alfī, 117 b. Abd ul-Kādir Bīdil, v. Bīdil, 706 b.

'Abd ul-Kādir Jīlānī (Muḥyī ud-Dīn) d. 561. His life, 874 a vni. Verses ascribed to him, 655 b, 696 a, 874 a v.—vii.—357 a, 360 b, 362 a.

'Abd ul-Kādir Khān B. Vāşil 'Alī Khān. Hishmat i Kashmīr (1245) 1016 a v., 1035 b.

'Abd ul-Ķādir Samarķandī (Mīr). Tazkirah (x11.) 1041 b.

'Abd ul-Ķādir Tattavī (Sayyid). Ḥadīķat ul-Auliyā (before 1056) 124 b, 1061 b.

'Abd ul-Karīm B. 'Alī Rizā ash-Sharīf. Tārīkh i Gītī-gushāi (1209) 196 b, 198 b. Zīnat ut-Tavārīkh (1221) 135  $\alpha$ .

'Abd ul-Karīm Hamadānī (Mnllā). Life of Maḥmūd Gāvān (c. 886) 528 a. Ma'āşir i Maḥmūdshāhī (c. 890) 967 a.

'Abd ul-Karīm Hamadānī Kashmīrī (Sayyid) d. 1139. Tables of religious orders, 975 a.

'Abd ul-Karīm Jhajharī, Karīm Kbān, takh. Mushtāķ. Mir'āt i Gītī-numā (1263) 994 a.

'Abd ul-Karīm ul-Jīlī, b. 767 ; 589 a, 874 b.

'Abd ul-Karīm Kashmīrī (Khwājah). Bayān i Vāķi' (1198) 381 b, 993 b I., etc.

'Abd ul-Khāliķ Ghujdavānī (Khwājah) d. 575; 862 a <br/>ı. 'Abd ul-Khāliķ Haravī. Calligraphy (990) 784 b.

'Abd ul-Kuddūs Gangolī (Shaikh) d. 945; 830 a xv., 1058 b, f. 33.

'Abd Ullah (Mīrzā) B. Ibrāhīm Mīrzā, viceroy of Fārs, 838—850; 640 a, 1090 a.

'Abd Ullah Suliān B. Kūchkūnjī, Khān of Tūrān, 946—947; 103 b, 104 a,

'Abd Ullah Khān B. 1skandar Khān, Khān of Tūrān, 991—1006. Portrait, 778 a, 1094 a.

'Abd Ullah Kutubshāh, 1035—1083. Letters, 398 b. Portraits, 780 b, 781 b, 782 a. Works written for him, 13 b, 32 b, 321 a, 500 a, 680 a, 1027 b. —683 b, 275 b.

'Abd Ullah Afghān. Tārīkh i Dā'ŭdī (1014—1037) 243 a, 922 a.

'Abd Ullah Anṣārī Haravī (Khwājah Abu Ismā'īl) b. 396, d. 481. Risālah, or Munājāt, 35 a, 828 a n., etc. Tabakāt uṣ-Sūfiyyah, 349 a. Zād ul-'Ārifīn, 738 a. Kitāb i Asrār, 774 b.

'Abd Ullah B. Mīr Hāshim Ḥusainī, takh. Vāṣifī. Continuation of l'jāz i Mustafavī (1157) 154 a.

'Abd Ullah Jā'isī (Sayyid), Munshī; 1062 b. 1057 a xxix.

'Abd Ullah Khān (Sayyid) B. Khwānd Amīr, d. 997; 97 a, 1079 b.

'Abd Ullah Khān Fīrūz Jang, d. 1054. Translation of Sālihotra, 482 a, 1011 b, 1047 a vi.—684 b.

'Abd Ullab Lābarī (al-Āburī ?). Akhbār i Barmakiyān, 334 a.

'Abd Ullah Makkī (Ḥājī). Inroads of the Vahhābis (1218) 861 a IV.

'Abd Ullah Marvārīd, v. Marvārīd, 1094 a.

Abd Ullah Miyānajī, v. 'Ain ul-Ķuzāt, 411 b.

'Abd Ullah B. Muhammad Shafī' Yazdī, c. 1044; 12 b.

'Abd Ullah B. ul-Mukaffa', d. 142. Kalīlah wa Damnah, 745  $\alpha$ .

'Abd Ullah B. Şafī. Translation of Sālihotra (\$25—838) 481 a.

'Abd Ullah B. Shāhavar, v. Najm ud-Dīn Dāyah, 38 b. 'Abd Ullah Shūshtarī (Sayyid), takh. Faķīr, d. 1173.

Tazkirah i Shūsbtariyyah (1164—1169) 214 b, 383 b.

'Abd Ullah Ṭabbākh Haravī (Mullā), calligrapher, c. 900; 6 &.

'Abd Ullah Tirmizī (Mīr), Mushkīn-Kalam, takh. Vasfī, d. 1025; 154 a. Calligraphy, 783 a, 782 b.

'Abd ul-Latīf (Mīrzā) B. Ulugh Beg, 853-4. Letter, (849) 394 b.

'Abd ul-Latīf Khān, son of Kūchkūnjī, Khān of Turān, 947—959; 102 b, 103 b, 104 a.

'Abd ul-Latīf Gujrātī (Mullā), d. 1048-9. Nuskhah i Nāsikhah i Maşnaviyāt i Saķīmah (1032) 589 a. Latā'if ul-Ma'navī, 590 a. Latā'if ul-Lughāt, 590 b.

'Abd ul-Latif Kazvīnī (Mīr) d. 981; 57 b, 1078 b.

'Abd ul-Lațīf Shūshtarī (Mīr) b. 1172. Tuhfat ul-'Ālam (1215—1219) 383  $\alpha$ , 214  $\delta$ .

'Abd ul-Mūmin Khāu, Uzbak, d. 1006. Letters, 809 a. 'Abd ul-Mun'im 'Āmilī. Treatise on astronomical instruments (970) 458 b.

'Abd un-Nabī B. Khalaf Fakhr uz-Zamānī. Navādir ul-Ḥikāyāt (1041) 1004 b.

'Abd ur Raḥīm 'Abbāsī, d. 963; 219 a, 1082 b.

'Abd ur-Raḥīm B. Aḥmad Sūr. Kashf ul-Lughāt (c. 950) 495  $\alpha$ .

'Abd ur-Raḥīm 'Anbarīn Kalam, calligrapher, 783 a.
'Abd ur-Raḥīm (Mīrzā), Khānkhānān, b. 964,
d. 1036. Translation of Bābar's memoirs (998)
244 a, 926 a. His life, Ma'āṣir i Raḥīmī (1025)
970 b, 1024 b. Panegyrists, 667 a, 673 a b,
674 a, 1032 b iv.—816 a.

'Abd ur-Raḥmān Ṭughā Turk (Amīr) e. 580; 558 a, 1089 b.

'Ahd ur-Raḥmān 'Abbāsī Burhāupūrī. Miftāḥ ul-Akhlāḥ (1985) 836 b 11.

'Abd ur-Raḥmān Chishtī, d. 1094. Mir'āt ul-Makhlūkāt (1041) 1034  $\alpha$ vur. Mir'āt i Madāriyyah

(1064) 361 a, 973 a. Mir'āt ul-Asrār (1065) 359 b, 973 b i. Mir'āt i Mas'ūdī, 1029 a i. Mir'āt ul-Ḥaķā'iķ, 1034 b ix.

'Abd ur-Rashīd Khān, Amīr of Kāshghar, 939—971; 165 b—167 b, 1081 b.

'Abd ur-Rashīd Dailamī, called  $\bar{A}$ ķā Rasbīd, calligrapher, d. 1085; 786 b, 1094 a.

'Abd ur-Rashīd Ḥusaiuī Madanī Tattavī, d. after 1069. Muntakhab ul-Lughāt (1046) 510 a. Farhang i Rashīdī (1064) 500 b. 1066 b.

'Abd ur-Rashīd Ķādirī, v. Muḥammad 'Abd ur-Rashīd, 361  $\delta$ .

'Abd ur-Rasūl Ķurashī. Commeutary on the Būstān (1073) 604  $\alpha$ .

'Abd ur-Razzāk, of Golconda, c. 1080. Portrait, 781  $\emph{b}.$ 

'Abd ur-Razzāķ Kāshī (Kamāl ud-Dīn) d. 730. Işṭilāḥāt Ṣūfiyyah, 832 a vi, b ix, 833 a xxv, 590 b.

'Abd ur-Razzāķ Lāhijī (Maulānā), takb. Fayyāz. Ganhar i Murād (1052—1077) 32 a.

'Abd ur-Razzāķ Nānderī. Tazkirah i Nirmal (1232) 327 a.

'Abd ur-Razzāk Samarkandī, b. 816, d. 887. Maţla i Sa'dain (875) 181 b, 183 a.

'Abd ur-Razzāķ Şamṣām ud-Daulah, v. Shāhnavāz Khān, 129 a.

'Abd-ur Razzāķ Simnāuī (Sayyid Ḥājī). Edits Maktūbāt i Ashrafī (869) 412 a.

'Abd us-Salām, surnamed Kamāl ul-lṣfahānī. Munāzarāt i Baghdād u lṣfahān (VIII) 600 b.

'Abd us-Salām (Abul-Karam) ul-Ļlijjī ul-Firdausī ul-Andarasfānī. Al-Mustakṣā (VI) 144 b.

'Abd us-Samad B. Afzal Muhammad. Edits the letters of Abul-Fazl (1015) 396 a, 1087 a. Continuation of the Akbar Nāmah ascribed to him, 1031 b 1, 939 b.

'Abd uṣ-Ṣamad Khān Dilīr Jaug, d. 1150. His life, 970 b.—706 a, 1091 b, 860 b m, 1056 b xxvr.

'Abd us-Ṣamad (Maulā), Secretary of 'Abd Ullah Kuṭubshāh, c. 1080. Portraits, 781 a b.

'Abd us-Sattār B. Ķāsim Lāhaurī. Translation of Mir'āt ul-Ķuds (1011) 3 b, 1077 a. Abridgment of the Zafar Nāmah (1024) 177 b.

'Abd us-Sattār Sahāranpūrī (Shaikh) d. 905; 890.

'Abd ush-Shahīd (Khwājah) d. 983. Rules of religions life, 862 b vr. 1095 b.

'Abd ush-Shakūr Khān, governor of Ilāhābād. Letters (1202—1210) 410 a b.

'Abd ul-Vahhāb Baghdādī (Ḥājī). Itinerary from Irak to Mecca (1214) 430 a.

'Abd ul-Vahhāb (Sayyid), of Būshahr. Curiosities of the Maghrib (c. 1218) 864 \( \beta \) 1.

'Abd ul-Vahhāb Daulatābādi (Mīr). Tazkiralı i Bīnazīr (1172) 374 a, No. 20.

'Abd ul-Vahhāb Işfahānī (Mīrzā). Prose version of the Shāhnāmah (1216) 542 a.

'Abd ul-Vahhāb Muttaķī (Shaikb) b. 943. His life, 356 b.—14 a.

'Abd ul-Vāḥid Jūzjāni. Edits Dāuish Nāmah i 'Alā'ī (c. 428) 433 b.

'Abd ul-Vāsi' Hansavī. Gharā'ib ul-Lughāt (XII) 998 a, 1096 b, 1030 a.

'Ābid (Amīr), grandson of Jalāl ud-Dīn Rūmī, d. 739; 345 a.

Abul-'Abbās Aḥmad B. Zarkūb, v. Aḥmad Zarkūb, 204 b.

Abu 'Alī Ḥasan Makkī. Tract (1093) 1027 b xiii.

Abu 'Alī Kalandar (Sharaf ud-Dīn Pānīpatī) d. c. 725. Maşnavī, 668 δ, 1090 δ. His portrait, 782 δ.—700 α.

Abu 'Alī Ibn Sīnā, d. 428. Dānish Nāmah i 'Alā'ī, 433 a, 438 b III. Philosophical tracts, 438 a—439 b. Risālah dar daf' i maṇarrat'hā, 800 b II. Sharḥ i Mi'rāj ascribed to him, 438 b IV, 815 b I, 834 a XVII. Letter to Shaikh Abu Sa'īd, 342 b.—139 a b.

Abu Bakr B. Sa'd, Atābak of Fārs, 623—658, 581 a, 595 b.

Abu Bakr 'Abd Ullah B. Shābāvar, v. Najm ud-Dīn Dāyah, 38  $\delta.$ 

Abu Bakr ul-Muṭahhar Jamālī, v. Muṭahhar, 465 b.

Abul-Faraj Rūnī. Dīvān (c. 500) 547  $\alpha$ , 549  $\alpha$  n, 1000  $\alpha$  n, 979  $\alpha$ , 548  $\delta$ .

Abul-Faraj Sijzī (c. 380) 547 b.

Abul-Fath Gīlānī (Ḥakīm Masīḥ ud-Dīu), d. 997; 667 b v, 1090 b, 1034 b m, 810 b m.

Abul-Fath ul-Ḥusainī. Edits Ṣafvat uṣ-Ṣafā (c. 950) 345 b.

Abul-Fath B. Muzaffar. Navādir un-Nukūl (1151) 769 %.

Abul-Fath Şadr ud-Dîn Sayyid Muḥammad, v. Gīsū Darāz, 347 b.

Abul-Fazl Dakhanī, 1047 b x.

Abul-Fazl B. Shaikh Mubārak, surnamed 'Allāmī, b. 958, d. 1011. Akbar Nāmah (1010) and Ā'īn i Akbarī (1006) 247 b, 928 a. Preface to the Mabābhārat (995) 57 a. 'Iyār i Dānish (996) 757 a. Mukātabāt i 'Allāmī (1015) 396 a, 930 a. Ruķa'āt, 838 b n. Letters, 1068 a. Version of Bhagavad-Gītā, 59 a. Abridgment of Tiūtī-Nāmah, 75± a. Munājāt, 792 a.—117 b, 673 a, 979 a.

Abul-Fazl Muhammad B. Idrīs Daftarī, takh. Fazlı, d. 987. Edits Salīm Nāmah (974) 219 a.

Abul Fazl Muhammad B. Umar, v. Jamal Kurashī, 707 α.

Abu Hafs Sugbdī, 499 a.

Abu [lāmid Mnḥammad B. Ibrāhīm. Fall of Sultan Ţughril Saljūķī (599) 75 b.

Abul-Ḥasan Ķuṭubshāh (1083—1097), d. 1114; 1087 a. Letters and Farmān, 399 a. Portraits, 781 a b.

Abul-Ḥasan B. 'Abd ul-'Azīz (Shaikh). History of the 'Ādilshāhis (c. 1083) 319 b, 318 b, 320 a.

Abul-Hasan 'Alī Jullābī, v. Jullābī, 343 a.

Abul-Ḥasan 'Alī Yazdādī. History of Ṭabaristān (366—403) 202 b.

Abul-II<br/>asan Dailamī. Shaikbs of Shīrāz (c. 600) 347  $\alpha$ .

Abul-Ḥasan Dakhanī (Amīr). Miftāḥ ut-Tavārīkh (1020) 1047 b x.

Abul-Ḥasan Farāhānī (Mīr). Sharḥ i Ķaṣā'id i Anyarī (c. 1050) 556 b, 502 b.

Abul-Ḥasan Ķazvīnī. Favā'id i Ṣafaviyyah (1211) 133 a.

Abul-Ḥasan Kharakānī, v. Kharakānī, 342 a.

Abul-Ḥasan (Mīrzā), afterwards Abul-Ḥasan Khān, Persian minister. Ḥairat-Nāmah (1225) 386 b. Letters (1225—1248) 392 b, 393 b, 394 a.

Abu Ishāķ (Shaikh), king of Fārs (742—754) 435 b, 620 a, 621 a b, 623 b, 627 b.

Abu Ishāk ul-Fārisī, v. Istakhrī, 416 a.

Abu Ishāk Kāzarūnī (Shaikh) d. 426; 205 a, 621 a.

Abu Ishāķ Ḥallāj Shīrāzī (Jamāl ud-Dīn), takh. Bushaķ, surnamed Abu Ishāķ ul-Aţ'imah, d. 830. Kanz ul-Ishtihā, 634 α, 1090 α. Abul-'Işmat Muḥammad Ma'şūm. Commentary on Muḥaddimat uş-Ṣalāt,  $23\ a$ .

Abul-'Izz B. Ismā'īl Razzāz Khūzī. Treatise on mechanical contrivances (c. 600) 839 a.

Ahul-Kāsim (Aķā). Munāzarāt, 796 a v.

Abul-Ķāsim Fandarsakī (Mīr) d. c. 1050. Ma'rifat uṣ-Ṣanā'i', 815 b, 834 a xv.

Abul-Ķāsim Ḥaidar Beg Īvāghlī, d. 1075. Collection of royal letters (c. 1052) 389 a, 1087 a.

Ahul-Ķāsim Injū Shīrāzī. Calligraphy (1180) 786 b. Abul-Ķāsim (Mīrzā), Ķā'im Maķām of 'Ahbās Mīrzā. Letters (1225—1248) 392 b, 393 a, 394 a.

Abul-Ķāsim Muḥammad Aslam Mun'imī. Gauhar i 'Ālam (1188) 956 b, 1096 b, 1016 b v.

Abul-Ķāsim B. Muḥammad Rizā, Majlis-Navīs. Treatise on penmanship (1117) 519 α.

Abul-Ķāsim Ţā'ifī. History of the Barmakis, 334 a.

Ahul-Khair Khān, Uzbak, d. 874; 102 &-104 a.

Abul-Khair Khān Sīvinj (916) 103 b. Ahul-Khair B. Shaikh Mubārak, d. 1019. Letters,

792 a, 1094 a.
Abul-Khair Khair Ullah (Shaikh), c. 1150; 502 b.

Abul-Khair Khair Ullah (Shaikh), c. 1150; 502 6.
Ahul-Laiş Samarkandī, d. 375. Tanbīh ul-Ghāfilīn,
1064 6.—41 b, 36 b.

Abul-Ma'ālī Juvainī (Imām ul-Ḥaramain), d. 478; 37 a.

Ahul-Ma'ālī (Maulā) c. 1180. Portrait, 781 a.

Abul-Ma'ālī (Sayyid Shāh) Kashmīrī, c. 1023; 297 a.

Abul-Ma'ālī Vizārat Khān, d. 1128. Dīvān, 705 b, 1091 b.

Abul-Majd Țabĭh Baizāvī. Treatise on anatomy (c. 700)  $468~\alpha$ .

Abu Ma'shar Balkhī, d. 272; 487 b.

Abul-Muḥsin, son of Sultān Ḥusain, d. 913; 443 b, 1088 a.

Ahu Naṣr Farāhī. Niṣāb uṣ-Ṣubyān (c 617) 504 a. Ahu Naṣr B. Sa'd. Sirāj ul-Ķulūh, 18 b.

Abu Nasr B. Surŭshyār (Mūhad) 53 a.

Ahu Nașr Mushkānī, d. 431; 159 b, 969 b.

Abu Nașr 'Uthī. Yamīnī (c. 411) 157 a, 900 b.

Abu Rafi' ud-Dīn Aḥmad Kashmīrī, takh. Ghāfil. Navādir ul-Akhhār (1136) 299 b.

Abu Sa'îd Bahādur Khān Ilkhānī, 716—736; 79 δ, 83 δ, 182 δ, 619 δ, 620 δ, 622 α, 623 α, 754 δ.

VOL. III.

Abu Sa'id Mīrzā Gūrgānī, 854—873; 103  $\delta$ , 644 a.

Abu Sa'id Bahādur B. Kūchkunjī Khān, Uzbak, 936—939; 103 δ, 104 α, 473 δ.

Abu Sa'īd B. Ahul-Khair (Shaikh) d. 440. Life and teachings, 342 a. Rubā'is, 738 b, 862 b IV.—352 a.

Ahu'sh-sharaf Nāṣiḥ, v. Nāṣiḥ, 157 a.

Abu Shujā' Muḥammad, d. 590. Shaikhs of Shīrāz,

Abu Ṭālih Ḥusainī Turbatī. Malfūzāt i Amīr Tīmūr (1047) 177 b, 179 a, 1081 b.

Ahu Tālib Işfahānī (Sayyid). History of 'Ali in verse, 704~b.

Abu Ṭālih Khāu, Vazīr of Shāh 'Abbās (1019 -1021) 187 $\alpha.$ 

Abu Ṭālih Khān Tabrīzī Londonī, b. 1166, d. 1221.
 Khulāṣat ul-Afkār (1207) 378 δ. Lubb us-Siyar (1208) 895 δ. Masīr i Ṭālihī (1219) 384 α.

Ahu Turāb Rizavī (Sayyid Muḥammad). ļ Ḥadīķat ul<br/>'Ālam (c. 1206) 325  $\alpha.$ 

Abu Turāb Valī (Shāh), d. 1005. History of Gujrāt (c. 995) 967 α.

Abul-Vafā Khwārazmī (Khwājah) d. 835; 144 δ, 352 δ, 588 α δ.

Ahul-Vafā Hindī (Mīr) c. 1130; 711 δ.

Ahu Zaid Ahmad Balkhī. Şuvar ul-Akālīm (c. 300) 416  $\alpha$ , 418 b.

Adā'ī Shīrāzī (Maulānā Muḥammad). Salīm Nāmah (918—926) 219 a.

Adhan, v. Minn Ullah Jaunpūrī, 413 b.

Adīb Sāhir, d. 540. Dīvān, 552 a.

Adīnah Beg Khān, d. 1172. His life, 1044 a m.

Āfarīn (Shāh Faķīr Ullah) d. 1154. Dīvān, 710 a. Hīr u Rānjhan, ib.

Afghān (Imām 'Alī Khān). Dīvān (c. 1174) 715  $\alpha$ , 714  $\delta$ .

'Afīf Navā Kāshānī. Maṭla' ul-Anvār, 1037 a.

Aflākī (Shams ud-Dīn Aḥmad) Manāķib ul- $\overline{\bf A}$ rifīn (742) 344 b.

Afsah, v. Muḥammad Bāķir Tahrīzī, 121 6.

Āftāb Khurāsānī. Poems (1052—1077) 817 a.

Āftāb, v. Shāh 'Ālam, 720 b.

Afzal Ilāhābādī. Commentary on the Maşnavī (c. 1100) 592 b.

Afzal Jīlānī (Kamāl ud-Dīn). Jāmi' ul-Javāmi' (996—1038) 476 b.

Afzal (Muhammad), v. Sarkhwush, 369 a.

Afzal Khān (Shukr Ullah Shīrāzī) d. 1048; 397 b, 933 a. His portrait, 780 a.

Afzal ud-Dīn Kāshī (Bābā) d. 707. Chahār 'Unvān 829 b xII. Madārij ul-Kamāl, 830 b xIX. Rahanjām Nāmah, 830 b xXIII. Jāvidān Nāmah, 831 a xxv. Rubā'is, 739 a.

Af<br/>ựal ud-Đĩn B. Ṣadr Tarikah Işfahânĩ. Translation of Kitāh ul-Milal (843) 139<br/>  $\alpha.$ 

Afzal ud-Dīn Tarikah Işfahānī (Khwājah) d. c. 1000; 669 b.

Afzal Muḥammad (Shaikh) d. 1003; 1087 a.

Ahī, d. 927. Ghazals, 736 α, 819 α.

Ahl-i-baitī. Maşnavī (c. 1100) 875 b.

Ahl i Dīn Turkamān. Aimāķ vocahulary, 998 b, iv.

Ahlī Khurāsānī, d. 934. Ghazals, 736 b.—657 a. Ahlī Shīrāzī, d. 942. Kulliyāt, 657 a. Ghazals,

735 b, 736 b, 819 a.

Ahmad Shāh Valī Bahmanī, 825—838 ; 43 b, 481 a, 635 a, 641 b, 832 b xv.

Aḥmad Shāh Durrānī, 1162—1185; 134 a, 213 b, 374 b, 717 b, 905 a.

Aḥmad (Mīrzā), son-in-law of 'Abd Ullah Ķuṭubshāh, c. 1080. Portrait 780 &.

Aḥmad (Shaikh), translator of the Bhāgavat (c. 1050) 230~a, 1078~b.

Aḥmad 'Abd ul-Ḥakk (Shaikh) d. 836 or 837; 359 b, 1086 a.

Ahmad 'Alī Jaunpūrī. Risālah Nakhlabandiyyah (1205) 489 b.

Alimad 'Alī Sandīlavī. Makhzan ul-Gharā'ih (1218), 1015 b m.

Aḥmad 'Allāmah Kashmīrī. Mir'āt ul-Auliyā (c. 850) 956 *b.* 

Ahmad Bahbahānī (Akā) h. 1191. Mir'āt ul-Ahvāl Jahān-numā (1225) 385 a.—34 a, 384 a.

Ahmad B. Bahhal Kanbu. Ma'din i Akhhār i Ahmadī (1023) 888 a.

Aḥmad Beg Khān (Najm ud-Dīn Aḥmad) Iṣfahānī. Tirāz ul-Akhbār (1052—1068) 1056 α ιχ.

Ahmad Fārūkī Sirhindī (Shaikh) d. 1034. Majmū'ah i Tasavvuf, 1058 a, f. 16.

Aḥmad Ḥasanī Lārijāuī (Amīr). Alexander's war with Darius (c. 1226) 808 a iv.

Ahmad Husainī. Badā'i' ul-Asrār, 996 b.

Aḥmad i Jām, b. 441, d. 536. Dīvān, 551*b.*—791 *b* 11., 352 *a*.

Aḥmad Khān Bangash, 1161—1185. His history 1003 a, 960 a.

Aḥmad Kbān Munṣif (Sayyid), of Dehli. Jām i Jam (1255) 284 b, 1084 b. Āṣār uṣ-Ṣanādīd (1263— 1268) 431 b, 1022 a vii.—1031 b i., 1059 a vi.

Aḥmad Māzandarānī. Ṣaḥīfat ul-Abrār (c. 1200) 857 a 111.

Aḥmad Pāshā, governor of Baghdād, 1135—1159; 709  $\alpha$ .

Aḥmad Rāzī, v. Amīn Aḥmad, 335 b.

Aḥmad Rūmī. Ḥaķā'iķ i Daķā'iķ (c. 700) 39 b.

Aḥmad Shāh Patālī (Miyān) 953 b.

Aḥmad Tattavī (Mullā) d. 996. Tārīkh i Alfī, 117 b—119 b. Khulāşat ul-Ḥayāt, 1034 b 111.

Ahmad Yādgār. Tārīkh i Salāṭīn i Afāghinah (after 1023) 922 a.

Ahmad B. Yāsīn (Imām Abu Ishāķ) 206 b.

Aḥmad B. Yūsuf ush-Sharīf. Rujū' ush-Shaikh ilā ṣibāhu, 471 b.

Aḥmad B. Zain ul-'Ābidīn 'Āmilī (Sayyid). Miṣkal i Ṣafā (1032) 28 b.

Aḥmad B. Zain ud-Dīn 'Alī Anṣārī (Ḥājī). Lives of philosophers (c. 817) 873 α.

Aḥmad Zarkūh Shīrāzī (Shaikh Fakhr ud-Dīn). Shīrāz Nāmah (744) 204 b.

Ahobal. Treatise on music, 489 a.

Aḥrār (Khwājah Nāṣir ud-Dīn 'Ubaid Ullah) b. 806, d. 895. His life, 353 a, 1085 b.—352 b, 645 b vii.

Ahsan, v. Zafar Khan, takh. Ahsan, 687 b.

Ahsan Beg, v. Ḥasan Beg Khākī, 300 b, 1085 a.

Ahsan Ullah. Anīs i Ahsan (1092) 856 a 1.

Aḥsan Ullah Khān (Muḥammad), 1149—1191; 123 b, 277 b.

Aḥsan Ullah Khān (Ḥakīm Muḥammad) c. 1266; 285 b.

'Aidal B. Dārāb (Mūhad). Pārsi tracts (1224) 50 b.
'Ain ul-Ķuzāt Abul-Ma'ālī 'Abd Ullah Hamadānī,
d. 533. Letters, 411 b.—352 a, 632 a.

'Ain ul-Mulk Ḥusain Ash'arī, Vazīr of Nāṣir ud-Dīn Ķubāchah (607—624), 290 a, 749 b.

Aitughmish (Shams ud-Daulah), Amīr of  $\bar{\mathbf{A}}$ zarbāijān, 602—608; 158 a.

Akhar, the Emperor, 963—1014. Works written for him, 3 b, 56 a, 57 a, 59 a b, 61 b, 117 b, 244 a, 247 a b, 450 a, 485 b, 670 b, 754 b, 757 a. Letters, 396 a, 390 a, 792 a, 984 a b. Pane-

gyrists, 662 a, 673 a, 675 a. Portraits, 778 b, 780 b, 781 a, 782 b, 783 a, 785 a b.—663 a.

Akbar II., Emperor of Dehli, 1221—1253; 286 a—287 a, 178 b.

Akbar. Elegy on Husain's death (XII.) 739 b.

Aķdasī Mashhadī, d. 1003; 688 b.

Akhsatān, king of Shirvān, c. 584; 559 a, 567 a.

'Āķil Khān, takh. Rāzī, d. 1108. Mihr u Māh (1065)
699 a, 1091 b.—768 b. Zafar Nāmah i 'Ālamgīrī
(1073) 265 a, 1083 b, 792 b 1., etc.

'Aklmand Khān (Don Pedro de Silva). Portrait, 782 b.

Akmal Khān (Ḥakīm Sayyid Muḥammad) d. 1220; 308 b.

Alā Pānīpatī (Shaikh) d. 1033; 358 b, 359 a.

'Alā (Nūr Ullah). On China root (944) 844 b vi.

'Alā Tabīh (Muḥammad B. Jamāl). On hemorrhoids, 851 b m.

'Alā ud-Daulah B. Kākavaih, 398—433; 433 a.

'Alā ud-Daulah Fakhr ud-Dīn Shāh, c. 600; 564 a.

'Alā ud-Daulah Ķazvīnī (Mīrzā), takh. Kāmī. Nafā'is ul-Ma'āşir (979) 1022 a.

'Alā ud-Daulah Rukn ud-Dīn Simnānī (Shaikh) d. 736; 413 a, 620 a, 439 a.

'Alā ud-Dīu Muḥammad Shāh Khiljī, 695—716; 41 b, 610 b, 612 a b, 611 a, 241 b, 618 a.

'Alā ud-Dīn Shāh Bahmanī, 838-862. 641 b.

'Alā ud-Dīn Husain Sbāh, of Bengal, 904-927; 489 a.

'Alā ud-Dīn (Shaikh) c. 1153; 941 a

'Alā ud-Dīn Muḥammad Gulistānah (Mīrzā). Manhaj ul-Yaķīn (1081) 22 a.

'Alā ud-Dīn Nūyān, c. 743; 83 b.

'Alā ud-Dīn Sahzavārī (Hakīm Muhammad) called Ghiyāş Ţabīh. Risālah dar Mu'ālajāt (871) 477 b 11.

'Alā'l-Ḥakḍ B. Sayyid Ḥasan Makkī, d. 757; 954 b. 'Alā ul-Ḥakḍ B. As'ad Lāhaurī Bangālī (Shaikh) d. 800; 412 b.

'Alā ul Mulk Tūnī, v. Fāzil Khān, 260 a.

'Alam ul-Hudā, v. Murtazā, 140 a.

Ihn ul-A'lam, c. 400; 454 b.

'Alavī Khān (Sayyid) Ḥakīm Bāshī, d. 1162; 382 α.
'Alavī Lāhijī. Commentary on Khākānī (1014—1037) 562 α.

'Alavī (Sayyid Mīr). Hidāyat ur-Rāmī (904—927) 488 b. 'Ālī (Mīrzā Ahul-Ma'ālī Vizārat Khān) d. 1128. Dīvān, 705 b, 1091 b.

'Ālī, v. Ni'mat Khān 'Alī, 268 b.

'Alī B. Farāmurz, Amīr of Yazd, 443-488; 552 b.

'Alī 'Ādilshāh II., 1048—1083; 318 b—320 b. Portraits, 781 a b.

'Alī, v. Nāṣir 'Alī, takh 'Alī, 699 b.

'Alī (Sayyid). History of Kashmīr, 300 b.

'Alī B. 'Ahd ul-'Al (Shaikh), Mujtahid, d. 940; 826 a. 1095 a, 835 a, xxviii.

'Alī B. 'Ahd us-Salām. Translates the geography of al-Iṣṭakhrī (c. 616) 418 a.

'Alī B. Abu Tālib, d. 40. Dīvān, 18 a, 19 a, 1077 b.

'Alī B. 'Azīz Ullah Ţabāṭabā'ī. Burhān i Ma'āşir (1004) 314 b, 1085 a.

'Alī Hamadānī (Sayyid) d. 786. Zakhīrat ul-Mulūk 447 b, 835 b I. Ghazals, 825 a III. Tracts, 835 b—836 a, 630 b, 829 a xI.—412 b.

'Alī B. Ḥāmid Kūfī. Chach Nāmah (613) 290  $\delta$ , 949  $\alpha$ .

Alī B. Ḥusain Kāshifi, takh. Ṣafī, d. 939. Rashaḥāt 'Ain il-Ḥayāt (909) 353 a. Laṭā'if uṭ-Ṭavā'if (939) 757 b.

'Alī Ḥusainī Gardezī. Tazkirah (1165) 1071 a.

'Alī Jullāhī, v. Jullābī, 343 a.

'Alī ul-Kātib (Mīr), takh. Majnūn, d. c. 950. Rasm ul-Khaṭṭ. Khaṭṭ u Savād. Vaz' i Naskh u Ta'līk, 531 a—532 a, 1089 a. Calligraphy, 782 a, 783 a, 785 a, 786 b.

'Alī Khān (Sayyid) Ḥusainī Tabrīzī, Javāhir Raķam, d. 1094. Calligraphy (1073, 1075) 783 a, 782 b.

'Alī Khān (Mīrzā Sayyid) Shīrāzī, takh. Niyāz. Translation of the New Testament (1227) 2 b, 1077 a.

'Alī Khwājah, Amîr of Jand, c. 616; 415 b.

'Alī Ķūsbī ('Alā ud-Dīn), d. 879; 456 b. Treatise on astronomy, 458 a, 811 b iv., 853 b i., 858 a i.

'Alī Mashhadī (Mīr), v. 'Alī ul-Kātih, 531 a.

'Alī Muttaķī (Shaikh) d. 975. His life, 356 a. Ma'rifat ud-Dunyā, 873 b 11.

'Alī Nasavī (Ahul-Ḥasan) c. 436; 870 a.

'Alī (Sayyid) B. Sayyid Muzaffar, c. 1090. Portrait, 781 a.

'Alī Shirvānī. Collection of anecdotes (1133) 751 a. 'Alī (Sayyid) Simnānī, c. 1002; 1085 a.

'Alī Ṭabāṭabā'ī (Sayyid), Mujtahid of Mashhad, 856 b.

'Alī Tabrīzī (Mīr), calligrapher. MS. written by him (798) 621 b.

'Alī Ṭā'irī. Tuḥfat,ul-'Ajā'ib (948) 1059 a vIII.

'Alī Tūnī (Shaikh). Miṣbāḥ ul-Arvāḥ (III) 774 b, 2. 'Alī Akhar (Sayyid) d. 1091. Fuṣūl i Akbarī, 522 b.

'Alī Asghar (Maulavī). Riyāz ul-Ma'ārif (c. 1135) 707 b.

'Alī Darvīsh. Miftāh ut-Tauhīd, 669 a.

'Alī Dā'ūd Astrāhādī. Inṣāb un-Navāṣib (1076) 33 a,

'Alī Ghazanfar (Sayyid). Edits Manha' ul-Ansāb (c. 1000) 348 b.

'Alî Hasan, of Agra. Kitāb Istifsār (1261) 1070 a.

'Alī Ibrāhīm Kbān, d. 1208. Rebellion of Chait Singh (1195) 1033 b. Gulzār i Ibrābīm (1198) 375 b. Marattab wars (1201) 328 a. Letters (1202—1208) 410 a.

'Alī Ķulī Khān Dāghistānī, takh. Vālih, b. 1124, d. 1169. Riyāz ush-Shu'arā (1161) 371 a, 1086 a. —715 b.

'Alī Mardān Bahādur, d. 1021; 767 a.

'Alī Muḥammad, of Murādābād. Nigār ul-Lughāt (1247) 1021 b xxviii.

'Alī Muḥammad, of Shikārpūr. History of Shāh Shujā' (1261) 1038 b 11.

'Alī Muḥammad Khān. Mir'āt i Aḥmadī (1174) 288 b.

'Alī Murād Khān Zand, 1196—1199; 196 a, 34 a.

'Alī Naķī Kamra'ī, d. 1012 or 1013. Dīvān, 818 a iv. —677 b.

'Alī Naķī Khān B. Sayyid Abu Tālib Mashhadī. Sufi miseellany (1174) 828 b.

'Alī Nakī Kbān B. Sayyid Hishmat 'Alī. Zavābit ul-Inshā (XII.) 530 b.

'Alī Rizā 'Abbāsī Tabrīzī, d. c. 1040. Calligraphy (1022) 782 a.

'Alī Rizā B. 'Abd ul-Karīm Shīrāzī. Tārīkh i Zandiyyah (1209) 198 a.

'Alī Rizā (Munshī). Ķiṣṣah i Kāmrūp (c. 1192) 803 br.

'Alī Rizā Tajallī, d. 1088. Mi'rāj i Kbayāl, 738 a, 820 b r.

'Alī Shāh, hrother of Amīr Khusrau, 610 a.

'Alī Shīr (Mīr), takh. Navā'ī and Fānī, b. 844, d. 906. Majālis un-Nafā'is (896) 366 a. Ghazals, 818 b. His life, 367 a. Works written for bim, 9 b, 87 b, 97 a, 147 a, 349 a, 364 a, 528 b, 594 b, 650 a.—93 b, 351 b, 353 a, 367 b, 651 b, 657 a, 658 a b, 1074 a.

'Alī Shīr (Naṣīr ud-Dīn Miyān) c. 956; 859 b.

'Alī Shīr Tattavī (Mīr), takh. Ķāni', b. 1140. Maķā-

lāt ush-Shu'arā (1174) 848 a. Tuhfat ul-Kirām (1181) 846 a. Mi'yār i Sālikān (1202) 847 b. —1061 b.

'Alīm Ullah (Sayyid) d. 1156; 280 b.

Allah Bakhsh Bhakarī (Sayyid). Lubb ul-Muḥaķķiķīn, 774 a.

Allah Diyah Chisbtī (Shaikh). Siyar ul-Akṭāb (1056) 358 b.

Allahvirdī Khān Fayyāz, v. Fayyāz, 708 b.

Allahyār Khān (Murtazā Ḥusain) b. 1132. Ḥadīķat ul-Aķālīm (1196) 992 b, 1029 b vu.

Allahyār Khān, son of Ḥāfiz Raḥmat Khān, c. 1207; 307 b.

Alp Arslan Saljūķī, 455—465. Ediets, 389 a.

Amān Ullah Khānahzād Khān Fīrūz Jang, afterwards Khānzamān, takh. Amānī, d. 1047. Chahār 'Uuşur i Dānish (1031—1037) 509 α. Umm ullāj (1036) 794 α III. Inshā, 877 α II.—489 b II., 251 α.

Amānat Khān Shāhjahānī, d. 1055; 207 b.

Amānat Khān (Mīr Mu<sup>c</sup>īn ud-Dīn) d. c. 1085; 985 a. Amar Singh Khwusbdil, of Benares. Bazm i Khayāl (1210) 1017 b IV. Zubdat ul-Akhbār (1221) 1052 a XII.

'Amīd Ahul-Favāris Ķanāvarzī. Translation of Sindbād (365—387) 749 a.

'Amīd Ḥabash (Kuṭb ud-Dīn Mīr) 617—649; 582 α.
'Āmil or 'Āmilā, of Balkh, d. before 1083; 694 α, 1091 δ.

Amīn. Bahrām u Gulandām, a Maşnavī (before 1147) 877 b 11.

Amīn Aḥmad Rāzī. Haft Iklīm (1002) 335 b, 970 a.—674 b.

Amīn or Amīnā, v. Muḥammad Amīn Ķazvīnī, 258 b. Amīu ud-Dīn Khān B. Sayyid Ahul-Makārim Haravī. Rashaḥāt ul-Funūn (1123) 1055 a 111. Ma'lūmāt ul-Āfāķ (after 1118) 1013 b vi.

Amīr Khān Khwāfī (Sayyid) d. 1080; 265 b.

Amīr Khān (Mīr Mīrān) d. 1109; 265 b, 1017 a.

Amīr Khān Sindhi (Mīr 'Abd ul-Karīm) d. c. 1131. Raķā'im i Karā'im, 400 b.

Amīr Khān (Amīr ud-Daulah Muḥammad) d. 1250. His life (1240) 1019 a. His portrait, 785 b. —330 b iv., 1082 a.

Amīr Kirmānī, takh. Mīr, c. 750. Ghazals, 869 b. Amīr ud-Dīn Aḥmad, called Amr Ullah Khān. Sirāj ush-Sharī'at (1223) 25 a. Amīr ul-Hind Vālā Jāh, Navvāb of the Carnatic, c. 1241; 1024 b.

Amīr Shāh Nn'mānī. Davā'ir ul-'Ulamā (X?) 970 a. Amjad 'Alī Shāh, king of Oude, 1258—1263; 28 b, 963 a.

Amr Ullah Khān, v. Amīr ud-Dīn Aḥmad, 25  $\alpha$ . Āmulī, v. Muḥammad B. Maḥmūd Āmulī, 435  $\alpha$ .

Anand (Mīr) Munshī, d. c. 1090; 1017 a 111. Anand Rām, takh. Mukhlis, d. 1164. Mir'āt ul-

Iṣṭilāḥ (1158) 997 a.—503 a, 1006 b. Anand Rūp. Mīzān i Dānish (1182) 910 b.

Anandan Kashmīrī. Abridgment of Yoga-Vāsishta, 61 a.

Anbar Ḥabashī (Malik) d. 1035; 186 b.

Anderson (Lient. R. P.). Translation, 894 b.

Anis, v. Mohan La'l, 376 a.

Anīs ud-Dīu (Shaikh), of Bardwān. Dastūr uş-Snbyān (c. 1175) 820 α π.

Anīsī (Yūlķ<br/>nlī Khāu Shāmlū) d. 1014 ; 1032 bıv., 825 <br/> bııı.

Aujab (Ḥājī Rabī'). Falak i A'zam (1157) 711 a. — 762 b.

Anjām ('Umdat ul-Mulk Amīr Khān) d. 1159 ; 1071  $\alpha$ .

Ankiyānā, governor of Fārs, 667—670; 597 a.

Anvarī (Anḥad nd-Dīn) d. 587. Dīvān, 554 a. Commentary of Mnḥammad Shādiyābādī (906—916)
 556 a. Commentary of Abnl-Ḥasan Farāhānī (e. 1080) 556 b, 502 b. Detached poems, 734 b, 868 b 111.—547 b, 552 a.

'Ārif (Jalāl ud-Dīn), grandson of Jalāl ud-Dīn Rūmī, d. 719 ; 344 b, 345 a.

'Arif Beg Khān, deputy governor of Kashmīr, and governor of Lahore, 1122—1126; 298 b, 860 b III.

'Ārifī (Maḥmīd) d. 853. Ḥāl Nāmah, or Gūy u Changān (842) 639 b.

Aristotle. De anima, 834 b xxIII.

Arshad, v. Badr ul-Ḥakk Muḥammad, 1013 b.

Arshad, v. Muḥammad Mīr, 987 a.

'Arshī (Tahmāsp Kulī Beg) d. c. 1000, 672 a.

'Arshī, v. Muḥammad Mūmin, 154 a.

Arslān B. Tughril Saljūķī, 556—571 ; 563 b, 564 a. Arslān (Nūr ud-Dīn), Atābak of Manṣil, 589—607 ; 567 b, 569 a.

'Arnsī. Satyres, 739 a.

Arzānī, v. Muḥammad Akbar, 478 b.

Ārzn, v. Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān, 501 a.

VOL. III.

Asad Beg Ķazvīnī, d. 1041. Memoirs (1014) 979 b, 1029 a m.

Asad Khāu (Muḥammad Ibrāhīm), Āṣaf nd-Danlah Jnmlat nl-Mnlk, d. 1128. Portrait 780 b.

Asadī Ţñsī (c. 400) 871 a xv.

Asadī Ṭūsī (Abn Manṣūr 'Alī B. Aḥmad), 490 a, 491 b, 1088 b. Garshāsp Nāmah (458) 1059 a viii.

Āsaf ud-Danlah, Navvāb of Oude, 1188—1212. Letters (1211) 410 b.—311 a, 961 a, 309 a.

Āṣaf Khān (Khwājah Ghiyāṣ nd-DīnʿAlī) d. 989; 118a. Āṣaf Khān (Mīrzā Jaʿfar Beg) d. 1021. Continnation

of Tārīkh i Alfī (997) 117 b, 118 a, 119 b.—779 a, no. 24.

Āṣaf Khān (Mīrzā Abul-Ḥasan) d. 1051. Portraits, 779 b, 783  $\alpha$ .

Āṣafī, d. 923. Dīvān, 651 b. Ghazals, 736 a b, 791 b, 818 b, 819 a.

Aṣālat Khān (Mīrzā Muḥammad) d. 1076 ; 125  $\alpha.$ 

Ibn A'şam Kūfī (Abn M<br/>nhammad Ahmad) d.c. 314. Futūh Ibn A'şam, 151  $\alpha$ .

Aşar (Shafī'ā<br/>i Shīrāzī) d. 1113. Dīvān, 791  $\delta.$ 

'Āshiķ (Shaikh-zādah) c. 800; 401 b.

Āslīnā, v. 'Ināyat Khān (Muḥammad Ṭāhir) 261 b.

Ashraf (Malik) 745—758; 346 a, 1085 b.

Ashraf Jahāngīr Simnānī (Sayyid) d. c. 840. Maktūbāt i Ashrafī (S69) 412 α. Laṭā'if i Ashrafī, 1042 α II.

Ashraf (Maulānā) d. 854. Ghazals, 734 b, 1092 b. Ashraf (Muḥammad Saʿīd) d. after 1124. Maṣnavis,

738 a, 1092 b. Ashraf, v. Ḥasrat, 712 b.

Ashraf Khān (Mīr Muḥammad Ashraf) d. 1097. His collection of portraits, 778 a. His portrait, 778 b, no. 6.

Ashraf Khān (Mīr Mnḥammad Ḥusainī). Raķā'ım i Karā'im (c. 1131) 400 b.

Āshāb, v. Mnhammad Bakhsh, 944 a.

'Ashūr Beg. Favāid i Turkī, 512 b 1.

Aṣīl ud-Dīn 'Abd Ullah Ḥusainī Shīrāzī (Mīr) d. S\$3; 147 a, 1061 b.

'Āsim Shu'aib' Abdūsī. Mujmil ul-'Ajam (899) 493 a 11. Aşīr Akhsīkatī, d. 608. Dīvān, 563 b.—562 b.

Asīr (Mīrzā Jalāl) d. 1049. Dīvāu, 681 b.—822 a v., 370 a, 1091 a.

Asīrī (Shams ud-Dīn Muḥammad) of Lāhijān, d. after 910. Dīvān, 650 a.

'Asjadī (c. 400), 871 a.

Aslam, v. Abul-Ķāsim Muḥammad Aslam, 956 b. 'Asṣār Tabrīzī, d. 779 or 784. Mihr u Mushtarī

(778) 626 b.

'Aţā Beg Kazvīnī (Khwājah) c. 1014; 922 b, 230 b. 'Aţā Ullah (Amīr Jamāl ud-Dīn) d. 926. Rauzat ul-Ahbāb (888), 147 a, 1081 b.

'Atā Ullah Rashīdī B. Ahmad. Bījganit (1044) 450 b. Khulāṣah i Rāz (c. 1050) 451  $\alpha$  11.

'Ațā Ullah B. Muḥammad Zarīf, 523 b.

'Ațā Malik, v. Juvainī, 160 a.

'Aṭā Muhammad (Mīrzā), of Shikārpūr. Tārīkh i Tāzah-navā'ī (c. 1261) 1040 b.

'Atīķī (Jalāl ud-Dīn) d. 744. Ghazals, 871 a.

Atsiz Khwārazmshāh, 521—551; 467 a, 505 b, 552 a, 553 a b.

'Aţţār (Farīd ud-Dīn) d. 627. Tazkirat ul-Auliyā, 344 a, 774 b, 1041 b. Manţik uţ-Tair, 576 a г., 578 a, 816 b п., 870 b хиv. Ilāhī Nāmah, 576 a п., 578 г., 870 b хиг., 774 b. Asrār Nāmah, 576 a п., 578 b п., 870 b п., 774 b. Muṣībat Nāmah, 576 b гv., 578 b п., 816 b п. Кhusrav u Gul, 576 b v. Mukhtār Nāmah, 576 b v., 577 b пт. Jauhar uz-Zāt, 576 b г., 774 b. Hailāj Nāmah, 577 a п. Ushtur Nāmah, 578 b. Vaṣlat Nāmah, 579 a п., 774 b. Mazhar ul-'Ajā'ib, 579 a. Pand Nāmah, 579 b г., 790 a г., 803 b п. Вī-sar Nāmah, 774 b.—585 b.

'Aṭṭār (Khwājah 'Alā ud-Dīn) Bukhārī, d. 802; 862 b II., III.

'Aufī (Muḥammad). Jāmi' ul-Ḥikāyāt (625) 749 b,  $1004\ a$ , 751 b.

Auḥad ud-Dīn Ḥāmid Kirmānī, d. 697; 619 a.

Auḥadī (Rukn ud-Dīn) d. 738. Dīvān, 618 b. Ghazals 871 a.

Aujī Naṭanzī, d. 1050. Dīvān, 682 b. Aungier (Capt.) d. A.D. 1677; 541  $\alpha$ .

Aurangzīb, the Emperor, 1068—1118. Letters, 399 b
—402 a, 262 b, 793 a iv., 799 a iv., 801 a, 841 b,
858 b. Vaṣiyyat Nāmah, 799 a iv., 1007 a.
Portraits, 779 b, 780 b, 781 b, 783 b.—228 b,
265 a, 267 a, 695 b.

Avānūs Khalīfah. Christian evidences (1101) 5 a,1077 a. Avicenna, v. Abu 'Alī, 433 a.

Ayāmal (Rājah) d. 1160; 401 b, 402 a, 1087 a.

Āzād (Mīrzā Arjumand). Dilkushā Nāmah (1131) 719 b, 1092 a. Niyāz u Nāz, 711 b. Continuation of Ḥamlah i Ḥaidarī (c. 1124) 705 a.

Āzād, v. Ghulām 'Alī, 373 a.

A'zam Shāh (Muḥammad), son of Aurangzīb, d 1119. Portrait, 785 b.—271 b, 937 a, 706 b, 1092 a.

A'zam Khān (Mīr Muḥammad Bākir Sāvajī) d. 1059. Portrait, 779 a, no. 21.

'Azamat Ullah Khān, d. 1146; 712 b.

'Azamat Ullah (Mîr) Balgrāmī, takh. Bīkhabar, d. 1142. Safīnah i Bīkhabar (1141), 374 a, no. 13, 1025 a 10.

Azar Kaivān, d. 1027; 141 b.

Ā<br/>zarī (Shaikh) d. 866. Javāhir ul-Asrār (840) 43 a. —642 a.

Azfarī (Mīrzā 'Ālī Bakht). Vāķi'āt i Azfarī (c. 1211) 1051 b xvī.

'Azīm ud-Daulah Vālā Jāh, Navvāb of the Carnatic, d. 1231; 92 a, 176 a, 185 b, 195 a, 237 b, 248 b, 267 b.

'Agīm ud-Dīn Tattavī (Mīr Muḥammad). Fath Nāmah (1191—1203) 1041 a 11.

'Agīm usb-Shān, son of Bahādur Shāh, d. 1124. Portraits, 782 b, 783 b.—1084  $\alpha$ .

'Azīmā of lsfahān, v. Iksīr, 713 b.

'Azīmā of Nīshāpūr, d. 1110. Dīvān. Fauz i 'Azīm, 701 a.—690 a.

'Azīz Nasafī, d. 661. Maķṣad ul-Aķṣā, 834 b xxv., 1095 a.—352 b.

'Azīz ud-Dīn Afzal. Shaikhs of Shīrāz (VIII.) 347 a. 'Azīz Ullah. Zīnat ut-Tavārīkh (1087) 1017 b III.

'Azīz Ullah (Shāh), of Bukhārā. Calligraphy (1209) 533 b.

Azraķī, d. 527; 871 a.—749 a.

Bābar, the Emperor, 899—937. Vāķi'āt i Bābarī, 244 a, 926 a, 246 a, 926 b, 799 b II. Portrait, 785 b.—1079 b.

Bābur (Mīrzā Ahul-Ķāsim), son of Mīrzā Bāisunghar, 853—861; 640 a.

Badā'unī, v. 'Ahd ul-Ķādir Badā'unī, 222  $\delta.$ 

Badī' ud-Dīn Abul-Ķāsim, v. Abul-Ķāsim Aslam, 956 b. Badī' ul-Jamāl, a Muzaffari princess (770) 469 α.

Badī' uz-Zamān (Mīrzā), son of Sultān Ḥusain, d. 921; 651 b.

Badī' uz-Zamān Mahābatkhānī, v. Rashīd Khān, 264 b. Badī'ī (Yūsuf) d. 897 ; 1089 a.

Badr i Châch, d. after 746; 1031 b Iv., 1046 a XII.
Badr ud-Dîn Ishāk Dihlavī. Asrār ul-Auliyā (643)
973 b v.

Badr ud-Dīn B. Ķuṭb ul-Anām Ķādirī Multānī, 874 b.

Badr ul-Ḥakṣk Muḥammad Arshad, c. 1100 ; 1013 bv. Badr Muḥammad Dihlavī, v. Ķāzī Khān, 491 a.

Bahā ud-Daulah Nūrbakhshī (Mīr) c. 950; 845  $\alpha$ .

Bahā ud-Dīn 'Āmilī, takh. Bahā'ī, h. 953, d. 1030. Jāmi' i 'Abbāsī, 25  $\delta$ . Khulāṣat ul-Ḥisāh, 451  $\alpha$  r. Kachkūl, 775  $\alpha$ . Nān u Ḥalvā, 679  $\alpha$ , 820  $\alpha$  1., 831  $\alpha$  xxviii. Shīr u Shakar, 831  $\alpha$  xxix

Bahā ud-Dīu Maļmūd, Vazīr of Kirmān, e. 746; 622 b.

Bahā ud-Dīn Muḥammad, son of Ṣāḥib Dīvān, c. 660;  $1088\ a$ .

Bahā ud-Dīn Muḥammad Mukhtārī Nā'inī. Treatise on Arabic syntax (before 1120) 522 b.

Bahā ud-Dīn Nakshaband (Khwājah) h. 728, d. 791. Discourses, 862 α 11., 1095 b.—352 b, 974 b.

Bahā ud-Dīn Nathū, v. Nathū, 413 b.

Bahā ud-Dīn Valad Balkhī, d. 628; 584 b, 344 b.

Bahā ud-Dīn 'Umar (Shaikh) d. 857; 1079 b.

Bahā ud-Dīn Zakariyyā Multānī, d. 661; 41 a, 85 a, 594 a, 354 b.

Bahādur Shāh (Sultān Muhammad Mu'azzam Shāh 'Ālam) 1118—1124. Portraits, 780 b, 785 b.— 272 a, 745 a, 937 b, 1073 b.

Bahādur Shāh II., Emperor of Dehli, 1253—1274, d. 1279; 285 a b, 915 b.

Bahādur. Bāz Nāmah (1091) 485 b.

Bahādur 'Alī B. Ilahvirdī Khān. Shāhnāmah i Bakhtāvarkhānī (c. 1080) 1037 b.

Bahādur Siugh B. Hazārī Mal, Yādgār i Bahādurī (1249) 897 b.

Bahāwal Khān, 1186—1224; 385 a, 951 a.

Bahbahānī, v. Alimad Bahbahānī, 385 a, Muhammad 'Alī Bahbahānī, 385 b, and Muhammad Ṣādiķ, 504 b.

Bahlül (Shāh). Dīvān (before 970) 659 a.

Bahman B. Kaikubād, of Nausārī. Ķissah i Sanjān (905) 50  $\alpha$ .

Bahrām Shāh Ghaznavī, 512—547 or 548; 548 b, 549 b, 550 b, 551 a, 745 b, 999 b.

Bahrām Shāh Manguehakī, d. 622; 565 a.

Bahrām Mīrzā, son of Shāh 1smā'īl, d. 956; 104 b.

Bahrām B. 'Alī Mardāu Bahādur. Maḥram i Rāz (c. 1070) 767  $\alpha.$ 

Bahrām Farhād, c. 1000; 479 b.

Baihaķī, v. Abul-Fazl Baihaķī, 158 b.

Baillie (John). Risālah i Baillie (1231) 858  $\alpha$  m.—308 b, 942 b.

Bairām Khān (Mīr Muḥammad Bāķir) d. 1145; 276 a, 1084 a.

Bairām 'Alī Khān, d. 1071; 701 a.

Bäisunghar (Mīrzā), son of Shāhrukh, d. 837. Letter,
 395 a. Preface to the Shāhnāmah (829) 536 a,
 537 a, 534 a, 545 a. Autograph, 77 b. Pauegyrists, 637 a, 638 a, 640 a.—636 a.

Bāisunghar Mīrzā, son of Sultān Maḥmūd Mīrzā, 900--905; 526 a.

Baizāvī (Nāṣir ud-Dīn) d. 710. Nigām ut-Tavārīkh (674—680) 823 b.—108 b.

Bakā (Shaikh Muḥammad), of Sahāranpūr, b. 1037,
 d. 1094. Mir'āt i Jahān-numā, 890 a, 892 a,
 1080 a. Riyāz ul-Auliyā, 975 a, 890 b, 1096 b

Bakā (Mnhammad). Journey from Cawnpore to Benares (1213) 841 b 11.

Bakā. Gulshan i Khusravī (1246) 850 a.

Baķā'ī (Mullā). Majma ul-Fuzalā (c. 1020) 374 a , no. 7, 1086 b .

Bakhtāvar Khān (Muḥammad) d. 1096. Mir'āt ul-'Ālam (1078) 125 a, 1080 a, 890 b. Riyāz ul-Auliyā (1090) 975 a.

Bakhtmal. Khālisah Nāmah (1222) 294 a.

Bal'amī (Ahu 'Alī Muḥammad) d. 386. Translation of Tārīkh i Ţabarī (352) 68 a—71 b.

Bal'ami (Abul-Fazl Muhammad) d. 329; 70 a.

Balban (Gbiyāş ud-Dīn) 664-686; 609 b.

Bamun 'Alī Kirmānī, takh. Rājī. Ḥamlah i Ḥaidarī (1220) 704 b.

Banākitī (Ahū Sulaimān Dā'ūd), Rauzat Uli'l-Albāb (717) 79 b.

Band 'Alī. Edits Dīvān i Şāhit (c. 1151) 709 b.

Band 'Alī B. Mīrzā Khairāt 'Alī. Manāzil ul-Ḥajj (1214) 429 b.

Bannā'ī (Maulānā) d. 918. Bahrām u Bihrūz, 351 b. Banvālī Dās, takh. Valī. Rājāvalī (c. 1050) 855 a m., 916 b. Gulzār i Ḥāl (1073) 1043 a m.

Barahman, v. Chandarbhan, 397 b.

Ibn Barghash (Nakhīb ud-Dīn 'Alī) d. 698; 205 a.

Barjandī, v. 'Abd ul-'Alī, 453 b.

Barkhwurdār Farāhī. Maḥbūb ul-Ķulūb (c. 1040) 767 b, 1093 b.

Barsingh Dev Bundelah, the murderer of Ahul-Fazl, d. 1036; 247 b, 1083 a, 271 b, 979 b.

Basālat Jahān (Sayyid) d. 1176; 715 b.

Basant Rāi B. Kāsīrām. Table of the Mahābhārat (1098) 58 α. Basāvan La'l, takh. Shādān. Amīr Nāmah (1240) 1019  $\alpha$ .

Battānī (Muḥammad B. Jābir) d. 317; 454 α.

Bāyazīd, Sultan of Turkey, 908—912; 217  $\alpha$ .

Bāyazīd Basṭāmī, d. 261. Letters, 828 b 11.—352 a, 357 a, 974 b.

Bāyazīd Ibrāhīm. Mir'āt ul-Marātib, 824 b 111. Bayley (Edward Clive) 1061; 1006 b.

Bāzil (Muḥammad Rafī') d. 1124. Ḥamlah i Ḥaidarī, 704 a.

Bazmī ('Abd ush-Shakūr), d. 1173. Rat Padam (1028) 1036 b.—743 b xvII.

Ibu Bazzāz, v. Tavakkul, 346 b.

Begam i Samrū, v. Zīb un-Nisā, 724 a.

Bhāgehand Munshī. Jāmi'nl-Inshā (c. 1100) 984 α. Bhagyāndās Pandit. Makhzan ul-Futūḥ (1222)

948 b.

Bhajū Beg. Faras Nāmah (1207) 1026 a xxvIII. Bhak'hārī Kbān Rausban ud-Daulah, d. c. 1167;

278 δ. Bhakta Malli, v. Bakhtmal, 294 α.

Bhāskarāchārya. Līlāvatī, 450 a.

Bhāvan. Translation of Mahābhārat (992) 57 b.

Bhavānī Dās, 1073; 1043 α III., 916 b.

Bhīmsen B. Raghuu<br/>andau Dās, b. 1059. Dilkusbā (1120) 271  $\alpha$ .

Bhūpat Rāi. Dastūr i Shigarf, 1043 b v.

Bhuvah B. Khavāş Khān (Miyān), d. 925. Ma'din ush-Shifā (918) 471 b.

Bīdārbakht, son of A'zam Shāh, d. 1119. Portrait, 782  $\delta$ .

Bīdil (Mīrzā 'Abd ul-Kādir) d. 1133. Dīvān, 706 δ.

'Irfān, a Maşnavī (1124) 707 α, 365 δ. Bayāz,
737 δ. Nīkāt, 745 δ. Letters, S11 α π., 1068 α.

—370 δ, 1006 δ.

Bidyādhar. Rājāvalī, 916 b.

Bihāmad Khān Malik ush-Shark, c. 842; 84 b, 86 b. Bihārāmal (Rāi), Dīvāu of Dārāshikūh, d. 1062; 228 b.

Bihārīmal B. Rājmal. Singhāsan Battīsī (1014—1037) 763 a b.

Bihishtī. Āshūb i Hindustān (1070) 689 b.

Bījan. Life of Rustam Khān (c. 1052) 188 b.

Bīkhabar, v. 'Azamat Ullah Balgrāmī, 374 a.

Bindrāban B. Rāi Bihārāmal. Lubb ut-Tavārīkh (1001) 228 b, 1082 b, 907 b.

Bīnish Kashmīrī (Ismā'īl) d.c. 1100. Kulliyāt, 695 a.

Bīrūnī (Abu Raiḥān Muḥammad) d. 440. Al-Tafhīm, 451 α.—160 α, 465 α, 418 δ, 506 δ.

Bisāṭī Samarķandī, d. 815. Ghazals, 735  $\alpha$ , 736  $\alpha$ , 871  $\alpha$ . Portrait, 787  $\alpha$ .

Bisbarāi B. Harigarbdās. Singhāsan Battīsī (1061) 763 a.

Ibn Bīsutūn. Preface to Sa'di's Dīvān (734) 596 α, 598 b, 599 α.

Braj La'l. Manzar ul-Akhbār, 1042 b viii.

Braj Rāi (Lālah). Dastūr ul-'Amal (1140) 404 b.

Brooke (Wm. Augustus) c. 1245; 1016 α.

Brown (Major James) c. 1198; 301  $\delta$ .

Bruce (Capt. William) c. 1194; 304 b.

Bruit (Gaston). Life of Bībī Juliana (1187) 823  $\alpha$ .

Brydges (Sir Harford Jones). Letters (1225—1229) 392 b.—813 a, 193 b, 392 a.

Budhehaud (Rāi) c. 1146; 1067 b.

Budh Mal, surnamed Rām. Ramz u Ishārahāi, Ālamgīrī (1152) 401 b.

Budh Siugh Arūrah. Risālah i Nānak Shāh (1197) 860  $\alpha$ .

Bughrā Khān (Sultān Nāṣir ud-Dīn), son of Balhan. 11is meeting with his son Kaikubād (687) 611 8 xu.—241 a.

Buland Akhtar, grandson of Auraugzīh, d. 1118; 269 b, 1083 b.

Burckhardt (John Lewis). Ță'if and Mecca, 993 b 11. Burhān Nigāmshāh I., 914—961. Letters, 395 a.— 108 a, 315 a.

Burhān Nizāmshāh II., 999—1003; 314 b, 678 b, 1047 a II.

Burhān B. 'Abd uṣ-Ṣamad. Siyar uṭ-Ṭālibīn (VIII.) 836 & xviii.

Burhān ('Alī B. 1brāhīm, called Darvīsh). Durr i Baḥr ul-Manāķib, 857 a v.

Burhān (Muḥammad Ḥusain) Tabrīzī. Burhān i Ķāṭī (1062) 500  $\alpha$ .

Burhān ud-Dīn Abul-Ḥasan 'Alī Ghaznavī (c. 525), 550  $\alpha$ .

Burhān ud-Dīn 'Alī Marghīnānī, d. 593. Hidāyah, 23 b.

Burhān ud-Dīn Burhānpūrī, d. 1083 ; 699  $\alpha$ , 1091 b. Burhān ud-Dīn Dahānah (Ķāzī) c. 800 ; 491  $\alpha$ .

Burhāu nd-Dīn Tirmizī (Sayyid) d. c. 650; 344 b, 385 a.

Burhān ul-Mulk Sa'ādat Khān, Ṣūbahdār of Oude, d. 1151; 308 b, 893 b. Burhanī Samarķandī, c. 455—465; 552 b. Bussy (Marquis de) d. A.D. 1785; 129 b.

Buzurg (Mīrzā), Ķā'im Makām of 'Abbās Mīrzā. Letters (1225—1239) 392 b, 393 a.

Buzurjmihr, 52 b, IV. VII., 441 a, 584 a, 746 a.

Campbell (Sir John). Letters (1246-1248) 393 b.

Carnae (General) c. 1178; 232 a.

Chākū Barlās (Amīr) c. 800; 511 b, 824 b.

Chambers (Sir William) A.D. 1779; 21 a.

Chand (Kahi) VII; 1029 b II.

Chāud (Mullā), c. 1000; 460 b.

Chand (Amīr). Muntakhah nl-Ḥakā'ik (1209) 988 b.

Chandā Bībī, called Māh-liķā Bā'ī, h. 1181; 325 b, 326 a b.

Chandarbhān, takh. Barahman, d. 1068 or 1073. Chahār Chaman (c. 1057) 838 b. Inshā, 397 b, 1087 a.

Chaudī Lāl. Rājahs of Jaipūr (c. 1260) 1020 b III. Chandū Lāl, Dīvān of Ḥaidarābād, 1233—I259; 325 b, 326 a, 900 b.

Chanı Lāl. Account of Rājput tribes (c. 1260) 1042  $\delta$  x.—1059  $\alpha$  III.

Chapman (B. W.). Translations, 980 a, 1029 a.

Chatarman (Rāi). Chahār Gulshan (1173) 909 b.

Chaturbhuj. Translation of the Mahābhārat (992) and of Singhāsan Battīsī, 57 b, 763 a.

Chhahīlah Rām (Rājah) d. 1131. Letters, 986 a.

Chhatarmal. Dīvān Pasand (XII.) 990 b.

Chiragh i Dihlī, v. Naṣīr nd-Dīn Maḥmūd, 41 b. Chisholme (Charles) c. 1220; 311 b.

Cl. 1 (D. 41 ) F. 141 179

Clarke (Dr. Adam). Translation, 153 a.

Clive (Robert Lord). Letters (1177—1181) 408  $\alpha.$ 

Colebrooke (Sir Heury Thomas) c. 1223; 25 a.

Dādār B. Dādukht. Kitāb i Dādār, 53 a.

Dā'ī Shīrāzī. Ghazals (c. 865) 791 b.

Daķā'iķī (Shams ud-Dīu Muḥammad) 749 a.

Dalpat (Rão), Bundelah, d. 1119; 271 b.

Dalpat Rāi, of Aḥmadābād, h. c. 1123. Malāḥat i Makāl (1181) 1005 b.

Dalpat Rāi, of the Panjāb. Letters (c. 1200) 988 b. Damīrī, d. 808; 842 b 111.

Damodar, of Jhang Siyāl, 770 b.

Dānishmand Khān (Mullā Shaff'ā) d. 1071. Portrait, 779 b, no. 38.

Dānishmand Khān, v. Ni mat Khān 'Ālī, 268 b. Dāniyāl, son of Akhar, d. 1013. Portraits, 779 b, no. 35, 785 a.—673 a, 674 a b.

VOL. III.

Dārāb Khān, d. 1035. Portrait, 780 a, no. 39.

Dārāb (Dastūr), of Sūrat (c. 1170) 52 a.

Dārāb 'Alī Khān, Nāzir, d. 1233; 309 b, 67 a.

Dārā-Shāh Khān. Notices (c. 1260) 1042 b xII.

Dārā-Shikūh, son of Shāhjahān, b. 1022, d. 1069.
Safīnat ul-Auliyā (1049) 356 b, 357 b. Sakīnat
ul-Auliyā (1052) 357 b. Majma' ul-Baḥrain
(1065) 828 a vii., 841 b ii. Sirr ul-Asrār (1067)
54 a, 841 b ii. Discourse with Lāldās, 841 b iii.
1034 a vi. Portraits, 780 b, 781 b, 785 b.—264 b,
451 a, 691 a, 1078 b.

D'Arcy (Colonel) c. 1230; 387 b.

Dargāh Kulī Khān Sālār Jang, h. 1122, d. 1180. Description of Dehli (c. 1150) 858 b.

Darvish Majid, calligrapher (c. 1200) 786 b.

Darvīzah Ningarhārī (Shaikh). Tazkirat ul-Abrār (1021) 28 a, 1078 a.

Dā'ūd Bedarī(c. 800) 317 b.

Dā'ūd Khān ('Alī Akbar) c. 899; 493 a 11.

Dā'ūd Mishkātī (Bābā) d. 1097; 300 b, 1085  $\alpha$ .

Dā'ūd Yazdī, c. 197; 202 b.

Daulat Rāi Kīhī (Lālah) d. 1246. Mir'āt i Daulat i 'Abbāsi (1227) 951  $\alpha$ .

Daulat Rāi, Kāyath Saksīnah. Chār Chaman (1225) 1058 b, fol. 62.

Daulatshāh, takh. 'Alā'ī, d. 900. Tazkirat ush-Shu'arā (892) 364 a, 809 b, 977 b.

Davānī (Jalāl ud-Dīn), b. 830, d. 908. Lavāmi ul-Ishrāķ (c. 880) 442 b. Commentary on a Ghazal of Ḥāfiz, 828 b III. Commentary ou his own Ruhā'is, 834 a xI.—10 b.

Dean (John) c. 1212; 24 b.

Debīdās. Translation of Tulsīdās, 56 a.

Debī Misra, c. 992; 57 b.

Dhīrdhar (Munshī), 231 a.

Dhünkal Singh. History of Bharatpūr (1221) 305 a, 1085 a, 958 a.

Dihdār (Khwājah Muḥammad), takh. Fānī, d. 1016. Sufi tracts, 816 a, 1094 b. Rubā'is, 834 a xiii.

Dilārām, of Bijnūr. Commentary on Karmakāuda (1211) 67 b.

Dilāvar Jang. Letters (1202-1218) 410 a, 411 a.

Dilshād Khātūn, wife of Shaikh Ḥasan Īikānī (who d. 757) 624 b, 626 α.

Dīn Muḥammad. Ma'āşir ul-Khavāķīu (c. 1250) 183 b, 1082 a.

Diyānat Khān (Kubād Beg) d. 1083; 895 a.

Dubāj (Amīrah), king of Gīlān, c. 700; 434 b.

Dunean (Jonathan) d. A.D. 1811; 50 a, 504 b, 804 b, 1017 b.

Dūndī Sulṭān, wife of Shaikh Uvais Īlkānī (757—784) 626 a.

Dūnīchand. Kaigauhar Nāmah (1137) 1012 b. Dupiyāzah (Mullā). Epigrams, 256 b. Portrait, 782 a. Durgarāsī. Sālihotra, 481 a.

Dürmish Khān, c. 927; 98 a, 366 b.

Dycc (Col. George Alex.) c. 1237; 724 a.

Edal Daru, v. 'Aidal B. Dārāb, 50 b.

Edmonstone (Neil Beujamiu). Letters (A.D. 1799—1804) 411 α.

Elehī i Nizāmshāh, v. Khwurshāh, 107 a.

Ellis (Henry). Letters (1225—1229) 392 b.

Elphinstone (Mountstuart) A.D. 1803; 725 b.

Erskine (William). Translations, 166 a, 233 a, 244 b, 246 b, 248 b, 254 a, 255 b.—244 b, 725 b.

Faghfür, d. 1030; 370 a.

Fahmī Kāshānī (Maulānā Muḥammad) d. 1004; 664 a v., 1090 b.

Fā'ik ul-Khāssah, c. 352; 69 a.

Faiz Ullah B. Zain ul-'Ābidīn Baubānī, called Ṣadr i Jahān. Tārīkh i Ṣadr i Jahān (907) 86 b, 1079 a, 885 a.

Faiz Ullah Khān, of Rāmpūr, 1188—1208; 1007 b 11., 306 b.

Faizbakhsh (Muḥammad). History of Faizāhād (1233) 309 b, 1085 a, 1026 a xxix. Letters of Lachhmi Narāyan (1205) 793 a vi.

Faizī B. Shaikh Mubārak, b. 954, d. 1004. Līlāvatī (995) 449 b, 804 a i. Dīvān, 670 a—671 b. Markaz i Advār (994) 671 a. Nal Daman (1003) 670 b, 671 b.—1036 b v. Maṣnavī on the couquest of Aḥmadābād (981) 1001 a i. Nashīd us-Safar (1000) 1047 a ii. Letters, 792 a ii., 984 a, 1020 a vii., 1045 b ix. Translation of the Mahābhārat (992) 57 b, 919 a ii., 1042 b vii. —236 a, 370 a, 634 a.

Faizī Sirhindī, v. 1lahdād, 253 a.

Fakhr Kavvās, c. 700; 491 b.

Fakhr ud-Dîn Kurt (Malik) 699—706 ; 1082 a.

Fakhr ud-Dīn As'ad Jurjānī, takh. Fakhrī. Vīs u Rāmīn (c. 440) 822 a 1x.

Fakhr ud-Dīn Ḥasan B. Tāj ud-Dīn (Amīr) IX; 446 a. Fakhr ud-Dīn Ḥusain (Muḥammad). Mir'āt ul-Ashtā'ı (1266) 285 a.

Fakhr ud-Dīn Jūnā, v. Muḥammad (Sultān) B. Ṭughluķ Shāh, 73 δ.

Fakhr ud-Dīn Rāzī, d. 606; 27 b, 140 a, 440 a.

Fakhr ul-Islām B. Ķutb ud-Din ul-Arghandī. Mukhtaşar Shāfī, c. 750 (?); 840 a.

Fakhr ul-Mulk B. Nizām ul-Mulk, Vazīr of Sanjar, 488—500; 446 b.

Fakhr ul-Mulk, Vazīr of Shāhrukh, c. 830; 42 b. Fakhrī Sulţāu Muḥammad. Laţā'if Nāmah (929) 365 b.

Fakīr, v. 'Abd Ullah Shūshtarī, 214 b.

Faķīr Muḥammad (Ķāzī) d. 1260. Jāmi' ut-Tavārīkh (1250) 899  $\delta$ .

Fāmī (Şiķat ud-Dīn 'Abd ur-Raḥmān) c. 600 ; 206 b, 1082 a.

Fanā'ī. Jahān Nāmah (c. 1100) 701 b.

Fandarsakī, v. Abul-Ķāsim Fandarsakī, 815 b.

Fānī (Muḥsin) d. 1081 or 1082; 141 b, 143 b, 370 b, 692 α, 1036 b 11.

Fāuī, v. 'Alī Shīr, 366 a, and Dihdār, 816 a.

Farāmurz ('Alā ud-Dīn), Sultan of Rūm, c. 638. Letters, 389 b.

Farāmurz, King of Māzandarān, c. 550; 558 a.

Farhād Mīrzā, e. 1272 ; 201  $b.\,$ 

Farḥat, v. Saman Lāl, 285 b.

Farīd Bukhārī (Shaikh), v. Murtazā Khān, 224 b. Farīd Dihlavī (Mullā), d. 1039. Kāruāmah i Sāḥib-

kirān (1039) 459 b, 1088 a, 460 b.

Farīd Mas'ūd Bukhārī. Comments on a Ḥadīş, 862 b vii.

Farīd ud-Dīu Mas'ūd Ganj i Shakar, d. 664. Discourses, 973 b v.—41 b, 85 a, 354 b, 355 b, 359 b, 360 b.

Farīd ud-Dīn Khān, c. 1158; 712 b.

Farīdūn (Nishānjī Aḥmad). Royal letters (982) 394 b.
Farīdūn B. Muḥammad Ķāsim. Shāhnāmah i Naşr
(1216) 542 a.

Farīdūn (Ṣalāḥ ud-Dīn), v. Zarkūb, 345 a.

Fārigh Gīlānī (Ḥusain). Life of 'Alī iu verse (1000) 669 b.

Farrukhī, d. 470; 871 a.

Farrukhsiyar, the Emperor, 1124—1131. His portraits, 785 a b.—273 a, 274 a, 277 a, 705 b, 706 a, 939 a b.

Farzand 'Alī (Mīr), of Mungīr. Mulakhkhas ut-Tavārīkh (c. 1240) 943 a.

Faṣīḥī Jurjānī (c. 450) 813 b, 1094 b.

Faşîhî Haravî, d. 1046; 682 a.

Fath Khan Durrani, d. 1223; 183 b.

Fath 'Alī Shāh, of Persia, 1212-1250, takh. Khākān. Poems, 721 a, 727 b. Letters, 392 a-393 b, 722 b, 808 a II., 813 a III. Works written for him, 34 b, 135 a, 199 a, 200 a II., 200 b, 201 a, 542 a, 722 a, 723 a.—199 b.

Fath 'Alī Khān Kāshī, takh. Ṣabā, d. 1238. Kasīdah (1211) 199 a, 1082 a. Prose version of the Shāhnāmah (1218) 722 a, 1092 b.

Fath 'Alī Khān (Mīr) Tālpur, d. 1203; 1041  $\alpha$  11.

Fath Chand, of Balgram. Course of the Gomati (1180) 827 & vi.

Fath Jang Khān Rohīlah, d. 1094. Portraits, 780 b, 781 b.

Fath Ullah B. Shukr Ullah Kāshānī (Maulānā), d. 978. Khulāṣat ul-Manhaj, 11 b, 1077 b. Tanbīh ul-Ghāfilīn (955) 18 b.

Fath Ullah B. Ahmad Shīrāzī (or Sabzavārī). Akhlāķ i Zahīriyyah (IX.?) 865 a.

Fath Ullah Zubairī Burūjī. Horoscope of Shāhjahān (c. 1037) 791 a 1.

Fath Ullah Shīrāzī (Mīr), d. 997; 1053 b v.

Fath Ullah Khān B. Lutf 'Alī Khān Zand, c. 1235;

Fath Muhammad Kairanavī (Shāh), d. 1130; 361 b, 362 6.

Fattāḥī (Yaḥyā Sībak) d. 852. Shahistān i Nikāt (S43) 741 a.

Faujī (Muķīm), d. 1075. Dīvān, 690 a.-370 b.

Fayyaz (Allahvirdī Khān). Țarīm ul-Kanāķī' (1144) 708 b.

Fāzil, v. Muhammad Fāzil, 1035 b, 1047 a.

Fāzil Khān ('Alā ul-Mulk Tūnī) d. 1073; 260 a. Portrait, 779 a.

Fāzil Khān, v. Munsif, 706 a.

Fazl 'Azīm (Maulavī). Zafar Nāmah i Bharatpūr (1220) 1054 a xiv.

Fazl B. Rūzbahān Işfaḥānī. Sulūk ul-Mulūk (918)  $448 \ a.$ 

Fazl Ullah Asfizārī. Tarjumah i Abyāt i Kalīlah (V11?) 746 b.

Fazl Ullah Kazvīnī (Mīr). Al-Mu'jam (c. 700) 811 b, 1065 b.—162 a.

Fazl Ullah Shīrāzī ('1zz ud-Dīn) d. 698; 161 b, 811 b. Fazl Ullah Shīrāzī (Mīr), takh. Khāvarī. Khātimah i Rūznāmchah i Humāyūn (c. 1254) 201 a.

Fazl Ullah Khān B. Siyādat Khān, d. 1088. Portrait, 778 b, no. 12.

Fazl Ullah Khān Barlās. Turki vocabulary (c. 1080) 511 b.

Fidā'ī, d. 927; 650 b.

Fighānī, d. 922 or 925. Dīvān, 651 a. -735 b.

Fikr, c. 1050; 683 b.

Firdausī Tūsī, d. 411 or 416. Shāhnāmah (400) 533 a --539 b, 1089 b. Yūsuf u Zulaikhā, 545 a.-734 b, 871 a.

Firishtah (Khwājah Abul-Vafā) c. 950. Ghazals, 797 a vi., 1094 b.

Firishtah (Muḥammad Kāsim B. Hindūsbāh) Astrābādī, d. c. 1033. Tārīkh i Firisbtab, 225 a-228 a.

Ibn Firishtah ('Ahd ul-Lațīf) IX. or X. Arabic-Turkish vocabulary, 789 b.

Fīrūz Shāh ('Imād ud-Dīn), ruler of Balkh, c. 580; 554 4.

Fīrūz Shāh (Rukn ud-Dīn), son of Iltatmish, d. 634; 556 a.

Fīrūz Shāh (Jalāl ud-Dīn) Khiljī, 689—695; 610 b, 611 a, 612 a, 920 a.

Fīrūz Shāh B. Rajah, 752-790. Futūḥāt i Fīrūzshāhī, 920 b, 1079 a.—99 b, 242 a, 333 b, 632 a, 919 α.

Fīrūz (Mullā) d. A.D. 1830. On inoculation (c. 1250) 480 b.

Fīrūz Khān, Vazīr of Tughluk Shāh, d. 791; 84 b. Fīrūzāhādī (Majd ud-Dīn Muhammad) d. 817. Sufar us-Sa'ādat, 15 a. Ķāmūs, 511 a.

Forsyth (Sir D.). Translation, 942 a.

Fraser (Wm.), Commissioner of Dehli (A.D. 1829) 287 a, 431 b, 432 a.

Fūlād Barlās (Mīrzā) d. 996; 119 b.

Fuller (Major A. R.). Translations, 941 a, 943 a, 968 %.

Furkatī (Abu Turāh) d. 1026; 672 a.

Futūḥī, of Marv (V.). Ķasīdahs, 869 a.

Fuzail (Ķāzī), of Balkh. Letter (1166) 713 a.

Fuzūlī Baghdādī, d. 970. Dīvān, 659 b.

Fuzuli. Sihhat u Maraz, a Sufi tract, 833 b v.

Fuzūnī Astrābādī. Futūḥāt i 'Ādilshāhī (1054) 317 a. Gadā 'Alī, takh. 'Alī. Dīvān (XIII?) 728 b.

Ganeshdās, Kānungo. Risālah i Şāhibnumā (1263) 953 a. Rājdarshānī (1263) 955 a. Notice on the Gakhars, 1037 a vII.

Ganeshī La'l. Journey to Kashmīr (1263) 982  $\emph{b}.$  Ganj i Sbakar, v. Farīd ud-Dīn Mas'ūd, 41  $\emph{b}.$ 

Gantūrī, v. Muḥammad Gantūrī, 361 a.

Gardezī, v. 'Alī Ḥusainī, 1071 a.

Gaurīdat. Hindi tales, 1003 b.

Gentil (Jean Baptiste) d. A.D. 1799; 823 α, 221 b, 396 b, 1080 b.

Ghaffārī (Ķāzī Aḥmad) d. 975. Nigāristān (959) 106 α. Nusakh i Jahānārā (972) 111 b, 808 b.

Gbaffārī (Ķāzī Muḥammad) takb. Viṣālī, d. 933; 106 a.

Ghāfil, v. Abu Rafī' ud-Dīn Aḥmad, 299 b.

Ghairat Khān, v. Kāmgār Ḥusainī, 257 a.

Gbanī (Muḥammad Tāhir) Kashmīrī, d. 1079. Dīvān, 692 a.—821 b 11., 370 b.

Gbanīmat (Muḥammad Akram) Panjāhī, d. c. 1110. Dīvān, 700 b. Nairang i Ishk (1096) 1034 bı.

Ghauşī (Maulavī Muḥammad). Gulzār ul-Abrār, 1041 b.

Ghazālī (Aḥmad) d. 517; 1058 b, f. 31, 412 α, 352 α,
 Ghazālī (Abu Ḥāmid Muḥammad) Hujjat ul-Islām,
 b. 450, d. 505. Kīmiyāi Saʿādat, 37 α.—829 b xII.
 Anvār ul-Ḥikmat, 830 b xx. Letter, 389 α.—
 1079 α.

Ghazālī Mashhadī, b. 936, d. 980. Dīvān, 661 b, 1093 a.

Ghazālī, v. Islām B. Aḥmad, 447 a.

Ghāzān Kbān, 694—703 ; 74 b, 76 b, 77 a, 79 b, 162 a, 465 a.

Ghāzī Beg (Mīrzā), takh. Vaķārī, d. 102I; 292 b, 1084 b, 293 a, 679 b.

Ghāzī ud-Dīn Ḥaidar Khān, afterwards Shāh Zaman, king of Oude, 1229—1243; 66 à.

Ghāzī ud-Dīn Khān Fīrūz Jang ('Imād ul-Mulk), takh. Nigām, Vazīr of 'Ālamgīr 1I, d. c. 1207. Dīvān, 719 b, 1092 b. Portraits, 782 b, 785 b.— 910 a.

Ghiţrīf B. Kudāmah (II.) 484 b.

Ghiyāş Ḥalvā'ī, d. c. 1050. Dīvān, 682 b.

Ghiyāş Kirmānī, Ā'īnab i Sikandarī (c. 813) 871 b xxi.

Ghiyāş Beg, v. I'timād ud-Daulah, 336 a.

Ghiyāş Ţabīb, v. 'Alā ud-Dīn Sabzavārī, 477 b 11.

Ghiyāş ud-Dīn, son of Sultān Muḥammad Khwārazmsbāh (617—627) 581 a, 161 a.

Ghiyās ud-Dīn Muhammad B. Iltatmīsh, c. 633; 556 a.

Ghiyāş ud-Dīn Kaikbusrau Injū, 735—738; 867 b. Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad Shāh Khiljī, of Mālwah, 873—896; 481 b.

Ghiyāş ud-Dīn B. Rashīd ud-Dīn, Vazīr of Abu Saʿīd d. 736; 81 α, 83 α b, 162 α b, 619 b, 620 b, 622 α, 624 b, 626 b, 754 b.

Ghiyāş ud-Dīn Muhammad (Sayyid), governor of Herat, d. 927; 98 a.

Ghiyāş ud-Dīn 'Alī (Mīr). Zubdat ul-Akhbār, 122 a. Ghiyāş ud-Diu 'Alī B. 'Alī Mīrān Ḥusainī Iṣſahāuī.

Dānish Nāmah i Jahān Numā (IX. See Mullā Fīrūz Libr. p. 117) 439 b.

Gbiyāş ud-Dīn B. Humām ud-Dīn, v. Khwānd Amīr, 96 b.

Ghiyāş ud-Dīn Jamshīd, v. Jamshīd, 869 b.

Ghiyāş nd-Dīn Manṣūr Shīrazī (Mīr) b. 900, d. 948. Akhlāķ i Manṣūrī, 826 a.—474 b, 812 b, 116 a.

Ghiyāş ud-Dīn B. Jalāl ud-Dīn (Muḥammad). Ghiyāş ul-Lughāt (1242) 504  $\alpha$ .

Ihn ul-Ghulām Kūniyavī, c. 685; 452 b.

Ghulām 'Alī (Mīr) takh. Āzād, Balgrāmī, b. 1116, d. 1200. Ma'āşir nl-Kirām (1166) 971 a. First edition of Ma'āşir ul-Umarā (c. 1171) 340 b. Khizānah i 'Āmirah (1176) 373 a. Sibḥat ul-Marjān (1177) 1022 b n. His life 978 a.—964 a, 1092 a.

Ghulām 'Alī Khān B. Bak'hārī Khān, d. after 1213. Shāh 'Ālam Nāmah (1203) 281 b. Mukaddimah i Shāh 'Ālam Nāmah, 278 b.

Ghulām 'Alī Khān Naķavī (Sayyid). 'Imād us-Sa'ādat (1223) 308 a. Nigār Nāmah i Hind, 942 b. —309 b.

Ghulām Bāsiṭ Amethavī (Munshī). Tārīkh i Mamālik i Hindustān (1196) 237 α.

Ghulām Hamadānī, v. Mushafī, 377 b.

Ghulām Hasan Vāsitī. History of Jaunpur (1220) 311 b.

Ghulām Ḥusain Zaidpūrī, takh. Salīm. Riyāz us-Salāṭīn (1202) 965 b 11.

Ghulām lḨusain Khān Ṭabāṭabā'ī (Mīr). Siyar ul-Muta'akhkhirīn (1195) 280 b.

Ghulām Ḥusain Khān, takh. Jauhar, of Ḥaidarābād. Tārīkh i Dilafrūz (1238) 325 b.

Ghulām Husain Khān Munshī. Surūd i Kbusravī (1230) 575 b.

Ghulām Jīlāuī Rif'at, of Rāmpūr. Durr i Manzūm (c. 1208) 1035 b. Ghulām Ķāsim Mihrī (Ķāzī). Manzūmāt (1205) 720  $\alpha$ .

Ghulām Muḥammad (Kbalīfah), takb. Rāķim. Treatise on calligraphy and celebrated penmen (c. 1239) 532 a b.

Ghulām Muḥammad B. Ḥakīm Ṣādiķ 'Alī Kbān, c. 1250 ; 842 b.

Ghulām Muḥammad Khān, of Sirhind. Navādir ul-Ķişaş (c. 1214) 981 b.

Ghulām Muhyi ud-Dīn Lodbiyānī. History of the Panjāb (1256) 953 a.

Ghulām Muhyi ud-Dīn, takh. Rif at. Refutation of Kashf ul-Gbatā, 830 b xvII.

Ghulām Muhyi ud-Dīn. Life of 'Abd us-Samad Khān (1135) 970  $\delta$ .

Ghulām Muḥyi ud-Dīn (Sayyid) Pīrzādah. History of Bījāpūr (1221) 318 b.

Ghulām Murta<br/>zā Ṣāḥib Ḥazrat. Basātīn us-Salāṭīn (1237) 319  $\alpha.$ 

Ghulām Nabī. Miscellany (c. 1170) 1033 b.

Ghulām Sayyid Kbān (A'zam ul-Umarā) d. 1219; 325 b, 326 a.

Ghulām Yahyā. Hidāyah i Fārsī (1190) 23 b.

Girāmī (Mīrzā) B. 'Abd ul-Ghanī Beg, d. 1155; 714 a, 1092 a.

Girdhardās, of Dehli. Rāmāyan in verse (1036) 56 b.
 Gīsū Darāz (Sayyid Muḥammad), b. 727, d. 825.
 Discourses, 347 b.

Glyn (Roh. Tho, John) c. 1228; 64 a.

Glyn (Richard Carr) c. 1250; 998 a.

Gokul Chand. Zīb ut-Tavārīkh (1237) 724 a.

Gordon (Capt. A.). Translation (A.D. 1821) 233  $\alpha$ . Gottlieh (Francis). History of Bharatpūr (1242)

305 b. Govind (Guru) d. 1120. Portrait, 782 a.

Govindāchārya. Pauchāsat Gā'i, 67 b.

Grant (James) c. 1200; 409 b, 100 a, 233 b, 320 a,

Greenwood (Sam. Adam) c. 1222; 289 b.

Gul-andām (Muḥammad). Preface to the Dīvān of Hāfiz (791) 628 b, 629 a, 630 a b, 627 b.

Gulhadan Begam, daughter of Bāhar, h. 929, d. 1011.
History of Humāyūn, 247 a, 1083 a.

Gulistāuab, v. 'Alā ud-Dīn Muḥammad, 22 a.

Gulshan. Şūrat i ḥāl (c. 1176) 715 a.

Gulshan (Shaikb Sa'd Ullah) d. 1140; 1092 a.

Guyā, of Kashmīr, c. 1100; 1092 b.

VOL. 111.

Ḥabīb Ullah (Ghiyāş ud-Dīu Khwājah), Vazīr of Khorasan, c. 909; 417 α.

Habīb Ullah Sāvajī (Karīm ud-Dīn Kbwājah), Vazīr of Khorasan, 927—936; 98 a, 366 b, 453 b, 495 a.

Hahīb Ullah (Mīrzā), Vazīr of 'Ahbās I., c. 1024; 677 b.

Ḥahīb Ullah (Shāh), grandson of Ni mat Ullah Valī, d. 864; 635 a, 641 b, 642 a.

Ḥabīb Ullah (Muḥammad) d. 1160. Translation of the Ķāmūs (1149) 511 a, 1089 a. Lives of the Saints of Dehli (1140) 975 b.

Ḥabīb Ullah Khān, c. 1227; 725 α.

Hādī B. Muhammad Mahdī Husainī. Jāmi' ul-Amṣāl, 811 a 111.

Hādī 'Alī Khān. Dastūr ul-'Amal (1129) 798 b xiii. Ḥādīķī. Letters (c. 1077) 530 a.

Ḥāfiz Abrū (Nūr ud-Dīn Luṭf Ullah) d. 834. Geography (817—823) 421 b, 991 a.—183 a.

Hāfiz Aubahī. Tuḥfat ul-Aḥhāh (936) 494 b.

Hāfig Shīrāzī, d. 791. Dīvān 627 b—631 b, 634 a, 635 b, 734 b, 736 b, 1000 b, 1071 b. Portrait, 787 a.

Ḥafīz ud-Dīn Aḥmad Bardwānī. Makbzan ul-Favā'id (1251) 1025 b xīv.

Hāfiz Raḥmat Khān, d. 1188. Khulāṣat ul-Ansāb (1184) 212 b.—517 α, 28 b.

Haibat Khān B. Salīm Khān, c. 1018; 210 b, 211 b.
 Haidar Balgrāmī (Amīr). Muntakbab un-Naḥv.
 Muntakbab uṣ-Ṣarf, 857 b 1, 11, 1095 b. Taḥķīķ
 ul-Iṣṭilāḥāt (1189) 1070 b. Savānih i Akbarī (c. 1200) 930 a.—1039 b, 1048 a 11.

Haidar Beg İväghlī, v. Abul-Kāsim Haidar, 389 a. Haidar Dughlāt (Mīrzā), b. 905, d. 958. Tārīkh i Rashīdī (948—953) 164 b, 902 b.

Ḥaidar (Ibn Muḥammad) Khwānsārī. Zubdat ut-Taṣānīf (c. 1000) 31 a.

Haidar Kulīchah-paz, d. 959. Ghazals, 736 a.

Ḥaidar Rāzī. Zubdat ut-Tavārīkb (1026) 888  $\alpha$ , 122  $\alpha$ . Ḥaidar Rafī' ud-Dīn Ṭabāṭabā'ī, v. Rafī' ud-Dīn Ḥaidar, 31  $\delta$ .

Haidar Shīrāzī (Nāṣir ud-Dīu). Hidāyat uu-Nujūm (687) 852 & 111.

Ḥaidar Shīrāzī. Dīvān (736—770) 623 a.

Haidar (Muḥammad). Shujā' i Ḥaidarī (c. 1100) 427 a.

Haidar 'Alī Isfahānī (Mīrzā) c. 1200; 385 b.

Haidar Khān (Mīrzā Ḥusām ud-Dīn) c. 1240; 340 b. Haidar Malik Chārvarah. History of Kashmīr (1030) 297 b, 300 a, 297 a, 300 b.

Ilairānī, c. 950. Ghazals, 819 a, 1094 b.Hairatī, d. 961. Dīvān, 874 b.—819 a.

Hājī Khalīfah (Mustafā) d. 1068. Takvīm ut-Tavārīkh, 137  $\alpha$ , 889 b.

Ḥaķīķat Khān (Ishāķ Beg Yazdī) d. 1074; 262 b. Hākim, v. 'Abd ul-Ḥakīm, 374 a.

Al-Ḥākim bi-amr-illah, 386—411; 841 a, 454 a.

Hakkī, v. 'Ahd ul-Ḥakk Dihlavī, 14 a. Halhed (Nath. Brassey) d. A.D. 1830. Notes and

abstracts, 58 b, 60 a, 61 a b, 63 a, 64 a, 222 a, 252 a b.

Ḥallāj (Shaikh Manṣūr) d. 309; 352 a, 577 a, 874 a rv. Ḥamd Ullah Mustaufi Ḥazvīnī. Guzīdah (730) 80 b, Nuzhat ul-Ḥulnh (740) 418 a.

Ḥamīd. Khair ul-Majālis (756) 1086 α.

Ḥāmid B. Fazl Ullah, v. Jamālī, 354 a.

Ḥāmid Jaunpūrī. Kashf ud-Daķā'iķ (946—952) 820 b 1.

Hāmid Shāh Mānikpūrī, called Rājī, d. c. 900; 413 b, 1087 b.

Ḥamīd ud-Dīn Ahn Bakr Balkhī, d. 559. Maķāmāt i Ḥamīdī (551) 747 a, 1003 b.—555 a, 734 b.

Hāmid ud-Dīn Nāgorī d. 673; 486 b.

Hamilton (Charles) c. A.D. 1791; 23 b.

Hamilton (George William) d. A.D. 1867; 295  $\alpha$ , 728  $\alpha$ .

Hamilton (Robert North Collie) c. 1255; 284 b. Hamzah Kashmīrī (Shaikh) d. 984. His life, 972 b. Hamzah Küchak. Kasīdabs, 869 a.

Hankā (Shaikh). Khwān i Ni'mat (1253) 996 δ. Harcharandās. Chahār Gulzār Shujā'ī (1201) 912 α.

Hardinge (Lord Henry) c. 1263; 994 a.

Harkarn Multānī. Iushā (c. 1040) 530 a.

Harnām Singh Nāmī. Sa'ādat i Jāvīd (1221) 913 a. Harsuk'h Rāi B. Jīvaudās. Zuhdat ul-Ķavānīu

(1211) 995 b. Majma' ul-Akhbār (1220) 896 b. Hārūn ur-Rashīd, 170—193; 51 a.

Hasan Sabbāh, 483-518; 76 a.

Hasan (Ispahbad), of Māzandarān, c. 600; 581 a.

Hasan Bahādur Khān (Sultān Abu Naṣr) c. 703; 465 a.

IIasan Chupānī (Shaikh) 738—744; 83 b, 626 a v.
 IIasan Buzurg İlkānī (Shaikh) 736—757; 624 b, 626 a, 840 b.

Hasan Beg Ak-Knyunlu, called Uzun Hasan (872—882). Letters, 390 a.—443 a, 456 b.

Ḥasan Shāh Arghūn, 928-962; 802 b.

Hasan Khān Shāmlū, governor of Khorasan, 1027— 1050; 682 a, 1091 a, 683 a, 685 a, 817 b.

Hasan Dihlavī (Mīr) d. 727. Dīvān, 618 a, 735 b, 736 a, 869 b.—662 a. Favā'id ul-Fu'ād (722) 972 a.

Hasan Ghaznavī (Sayyid) d. 565. Dīvāu, 999 b.— 979 a.

Ḥasan Kirmānī (Mīrzā), calligrapher, XII.; 786 b. Ḥasan Nizāmī. Tāj ul-Ma'āşir (602) 239 a.

Ḥasan Rāmī (Sharaf). Auīs ul-'Ushshāḥ (757—776?) 814 a.

Ḥasan B. Rūzbahān. Akhlāķ i Shamsiyyah (c. 900) 816 b.

Ḥasan B. Sayyid Fatḥ Ullah. Khamsah (1039) 680 b. Ḥasan Simnānī. Commentary on Zīj Ilkhānī (795) 455 a.

Hasan Beg Khākī Shīrāzī, d. 1022. Aḥsan ut-Tavārīkh, or Muntakhab ut-Tavārīkh (1021) 886 a, 1085 a, 1096 a, 300 b.—895 a.

Hasan Beg Rümlü. Ahsau ut-Tavārīkh (985) 886 b. Hasan Khān, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.

Hasan 'Alī (Sayyid). On doubtful points in history (c. 1265) 900 a.

Hasan Kulī Khān Shāmlū, c. 1030; 768 a.

Ḥasan Riẓā Khān (Mīrzā). Letters to, (1207) 411 a. Hāshim 'Alī Riẓavī (Mīrzā). Mir'āt ul-Bilād (1235) 428 a.

Hāshimī Kirmānī (Mīr) d. 946 or 948. Mazhar ul- $\overline{\mathbf{A}}_{\S}$ ār (940) 802  $\delta$ .

Hasrat. Dīvān (c. 1158) 712 b, 1092 a.

Hastings (Warren) d. A.D. 1818; 23 b, 63 a b, 280 b.

Hātif Iṣfahānī (Sayyid Aḥmad). Ghazals (c. 1200) 813 b, 850 a.

Hātifī, d. 927. Lailā Majnūn, 652 b, 819 b. Haft Manzar, 653 b. Tīmūr Nāmah, 653 b.

Hātim Beg, I'timād ud-Daulah, d. 1019; 185 a, 187 a.

Hātim Khān. Abridgment of 'Ālamgīr Nāmah (1077) 268 a.

Ihu Ḥaukal, c. 366; 423 b.

Hawkius (Francis), Resident in Dehli. Newsletters (1246-7) 287 a.

Ḥazākat Khān, v. Salāmat 'Alī Kbān, 24 b.

Ḥāzik (Muḥammad Kāzim Ṭabīb, Ḥāzik ul-Mulk). Faraḥ Nāmah i Fāṭimī (c. 1150) 708 a.

IIazīn (Muḥammad B. Abī Ṭālib Jīlānī, called 'Alī)
b. 1103, d. 1180. Tazkirat ul-Aḥvāl (1154)
381 a, 843 b I. Dīvān (1155) 715 b. Tazkirat ul-Mu'āṣirīn (1165) 372 b, 843 b II., 873 b I.
Faras Nāmah, 483 a II. Kbavāṣṣ ul-Ḥayavān, 483 b III. On coins and measures, 483 b IV. —828 b, 502 a b.

Hidāyat 'Alī Khān, Mīr Bakhshī, d. 1179; 280 a. Hidāyat Ullah Khān ('Izzat Ullah) d. 1177; 1084 b.

Hidāyat Ullah Zarrīn Raķam, calligrapher, d. 1118; 45 b, 1078 a, 782 b, 783 a.

Hikmat (Muḥibb 'Alī Khān). Ṣaulat i Ṣafdarī (1143) 708  $\alpha$ .

Hilālī, d. 939. Dīvān, 656 α. Shāh u Darvīsh, ib., 1090 δ. Gbazals, 736 δ, 819 α, 822 δ.

Himmat Khan (Mīr 'Isa) d. 1092; 697 b.

Hindley (John Haddon) c. A.D. 1800. Historical vocabulary, 519 a.—30 a, 48 b, 544 b, etc.

Hiudūshāh Nakhjavānī, c. 900; 515 a, 499 a.

Hīrāman B. Girdhardās. History of Gwalior (1078) 303 b.

IIubaish Tiflisi (Abul-Fazl). Uşūl ul-Malāḥim (c. 600) 852 a.

Ḥuhbī, v. Muḥammad Kāzim, 759 b.

Hujvīrī (Shaikh 'Alī), v Jullābī, 343 a.

Hulāgū, 654—663; 454 a.

Ḥulvī Shīrāzī, c. 840; 287 b.

Humām ud-Dīn Muḥammad (Kbwājah) d. c. 900 ;  $1079\ b$ .

Humāyūn, the Emperor, 937—963. His life, 245 a, 247 a, 1000 b. Letters, 390 b. Portrait, 780 a. Works written for him, 840 b, 996 a, 1024 a iv., 1046 a iii.

Hum<br/>āyūn (Amīr) d. 908. Ghazals, 735 b,818 b. Ḥummū'<br/>ĩ, v. Sa'd ud-Dīn Muḥammad, 755  $\alpha.$ 

Hurmuzyār Sunjānah (Dastūr) c. 850; 50 a.

Husain B. Shaikh Uvais, v. Sultān Husain, 447 a.

Husaiu Baikarā, v. Sultān Ḥusain, 390 a.

Ḥusain (Sharaf ud-Dīn Shāh) Muzaffarī, c. 770; 624 a.

Husain Nizāmshāh, 961—972; 108 a, 315 a. Husain B. 'Ālim, v. Ḥusainī (Amīr), 40 a. Ḥusain 'Āmilī (Mīr Sayyid) d. c. 1000; 25 b.  Ḥusain Chishtī (Kwājah Abu Muhsin) c. 1212; 905  $\alpha$ . Ḥusain Ķārī (Mullā) c. 1000; 297 b, 300  $\alpha$ .

Husain Kāshifī, also called IIusain Vā'iz, d. 910.
Mavāhib 'Aliyyah (899) 9 b. Javāhir ut-Tafsīr (c. 900) 11 a. b. Anvār i Suhailī (before 907) 756 a. Makhzau ul-Inshā (907) 528 b. Rauzat ush-Shuhadā (908) 152 b. Akhlāķ i Muḥsinī (910) 443 b. Futuvvat Nāmah, 44 a.

Ḥusain Khwārazmī (Kamāl ud-Dīn) d. 839. Al-Makṣad ul-Akṣā, 144 b, 1081 a. Javābir ul-Asrār, 588 a.—352 b.

Husain Maibudī (Mīr) d. 910. Sharḥ Dīvān 'Alī, with Favātiḥ i Maibudī, 19 a, 1077 b. Jām i Gītī-numā, 812 b.

IIusaiu Mu'ammā'ī (Mīr), d. 904, Tract on riddles, 649 b.

IIusaiu Mu'ayyadī. Al-faraj ba'd ash-shiddah, 752 a. IIusain Zūzauī, d. 486. Maṣādir, 595 a.

IIusain Khān Afghān. Tārīkh i Afāghinah, 230  $\alpha$ . Husain Khān, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portrait, 781  $\alpha$ .

IIusain Khān Lūhāni. History of Kurg (1222 333 a.

IJusain 'Alī Mīrzā, son of Fatḥ 'Alī Shāh, b. 1203,
 d. 1251. Letters (1225—1229) 392 b.—727 α.

Ḥusain 'Alī Kirmānī (Mīr). Tazkirat ul-bilād (1215) 331 α.

Husainī Dūst Saubhalī, takh. Husainī. Tazkirah i Husainī (1163) 372 a.

Ḥusainī (Amīr) Fakhr us-Sādāt, d. 718. Nuzhat ul-Arvāḥ (711) 40 a. Zād ul-Musāfirīn, 608 a. Ķalandar Nāmah, 774 b. Rubā'īs, 834 a xiii. —608 b.

Ibn I<br/>Husām, d. 875. Khāvar Nāmah (830) 642  $\alpha$ . Ķaṣīdahs, 819  $\alpha$ .

Ḥusām ud-Daulab Ardashīr, king of Māzandarān, 567—602; 202 a b, 563 a.

Ḥusām ud-Dīn B. Akhī Turk, d. 683 ; 345  $\alpha$ , 1085 b, 585 b, 1090  $\alpha$ .

Ḥusām ud-Dīn Ķandahārī, c. 1000; 317 b.

Husām ud-Dīn (Muushī). Account of the Marattahs (c. 1190) 861 a II.

Hūshyār (Mūbad) d. 1050; 141 b.

Hyde (Thomas) d. A.D. 1703. Notes, 48 a.

Ibrāhīm Ghazuavī, 451-492; 547 b, 548 b.

Ibrābīm (Mīrzā Shaikb) prince of Shirvān, 795—820; 637 b, 638 a.

History of Kurg (1222)

Horain Khar Shahl, 900 1 1203, Whenter 63 2 4

Ibrāhīm (Amīr) B. Shāhmalik, 829—834; 1081 a.
Ibrāhīm Sultān, son of Shāhrukh, b. 796, d. 838;
174 a b.

Ibrāhīm Shāh (Zahīr ud-Dīn Amīr) prince of Yazd (IX?) 865  $\alpha$ .

Ihrāhīm 'Ādilshāh, 941—963; 464 b.

Ibrāhīm 'Ādilshāh II., 988—1037; 225 b, 675 a, 678 a, 741 b.

Ibrāhīm Mīrzā B. Bahrām Mīrzā Ṣafavī, d. 979; 666 b.

Ibrāhīm Ķutubshāh, 957—988 ; 107 b, 108 a, 118 a, 321  $\alpha$ .

Ibrāhīm Khān, nephow of Nādir Shāh, d. 1161; 194 b, 195 b.

Ibrāhīm Khān B. 'Alīmardān Khān, d. 1122; 1 b, 1077 a, 1092 b.

Ibrāhīm Aharķūhī (Shams ud-Dīn). Majma' ul-Bahrain (714) 853 a 11.

Ihrāhīm Asadkhānī (Mīr) 1048—1083 ; 318 b, 320 a. Ibrāhīm Astrāhādī. Risālah i Ḥasaniyyah (958) 30 a.

Ibrāhīm B. Ḥājī Muḥammad Amīn (Mīr) 1058 b, fol. 28.

Ibrāhīm Ķivām Fārūķī. Sharaf Nāmah i Aḥmad Munyarī (c. 870) 492 α.—496 α.

1brāhīm B. Harīr (?). Tārīkh i Ibrāhīmī (952) 1046 а н., 1013 а гv.

Ihrāhīm (Mīrzā) B. Mīrzā Shāh Ḥusain Iṣfabānī, 499  $\alpha$ .

'Ibrat (Ḥusain) Multānī. Dīvān (1226) 726 a.

Thrat, v. Muḥammad Kāsim (Sayyid) 939 a.
Idrākī Tattavī. Beglār Nāmah (1017) 949 b, 1096 b,
1061 b.

Idrīs Bidlīsi (Ḥakīm ud-Dīn), d. 926. Hasht Bihisht (912), 216 a. Salīm Nāmah (926), 218 b.

Ijād, v. Muḥammad Aḥsan, 273 a.

l'jāz Raķam Khān, calligrapher (XI?) 782 a.

1khlās Khān, of Bījāpūr (XI.). Portrait, 78I a.

Ikhlās Khān (Kishanchand), of Dehli, d. c. 1160;  $374 \ \alpha$ ,  $1086 \ b$ .

Ikhtiyār (Maulānā), 23 a b.

Ikhtiyār ud-Dīn 'Umar (Khwājah), d. 809 ; 1079  $\alpha,$  85  $\alpha.$ 

lkräm 'Alī, grandson of Shaikh 'Abd ul-Ḥakḍ (XI), 1027 a xiii.

Iksīr (Mīrzā 'Azīmā), of Isfahān, d. c. 1170. Dīvān, 713 b.—376 a.

Ilahdād Faizī Sirbindī. Madār ul-Afāzil (1001), 496 a. Recension of Jauhar's memoirs (c. 1000), 927 a. Akbar Nāmah (1010), 253 a.

Ilāhī (Mīr 'Imād ud-Dīn Maḥmūd), d. 1057 or 1063. Dīvān, 687 b, 1091 b.

Ilahvirdī Khān, d. 1069; 537 a. Portraits, 778 b, 780 a.

Ilahyār Khān Ṣūfī. Maslak ul-Muttaķīn (1112), 702  $\alpha$ .

Ilahyār Khān B. Ḥāfiz Raḥmat Khān. 'Ajā'ib ul-Lughāt (1228), 517 a.

Il-arslāu Khwārazmshāh, 551—567; 553  $\alpha$ , 581  $\delta$ . Ilduguz Atābak of  $\bar{\bf A}$ zarhāijān, d. 568; 562  $\alpha$ .

Īltatmish (Sultan Shams ud-Dīn) 607—633 ; 73 b, 488 a, 555 b, 750 a.

Imād Fakīh, d. 773. Ghazals, 869 b, 871 a.

'Imād Ķazvīnī (Mīr), calligrapher (d. 1024), 519 b, 1089 a, 782 a, 783 a, 784 a, 786 b.

'Imād ud-Daulah (Saif ud-Dīn B. Farāmurz), prince of Māzandarān, c. 570; 558 a.

'Imād ud-Dīn (Maulānā. Translation of Rājataranginī, 1084 b, 230 a.

'Imād ud-Dīn Maḥmūd Shīrāzī (Ḥakīm) d. c. 1000. Risālah i Yambū'. Murakkabāt i Shāhiyyah, 474 a b. Treatises on opium, China-root, and bezoar, 844 a III., b v. vII.—844 b II.

'Imād ul-Mulk, v. Gházī ud-Dīn Khān Fīrūz Jang, 719 b.

'Imādī Shahriyārī, d. after 582. Dīvān, 557 α, 1089 δ.

Imām ud-Dīn Chishtī. Ḥusain-Shāhī (1213) 904 b.
 1mām Ķulī Kbān, Uzhak, 1017—1052; 185 α,
 189 α.

Imām Ķulī Khān, governor of Fārs, d. 1043; 681 a, 391 b, 557 a.

Imdād 'Alī (Sayyid). Singhāsan-battīsī (1261) 1006 b. Impey (Sir Elijah) d. A.H. 1809; 58  $\alpha$ .

Imlā. Dīvān (c. 1150) 714 b.

In'ām 'Alī (Munshī). Ausāf ul-Āṣaf (1199) 960  $\delta$ .

Ināyat Khān (Muḥammad Ṭāhir) takh. Āshnā, d. 1077. Mulakhkhas, a history of Shahjāhān (1068) 261 b, 1083 b.

'Ināyat Khān Rāsikh B. Lutf Ullab Khān. Collection of letters (c. 1150) 876 b.

'Iuāyat Ḥusain (Ḥakīm), of Mārahrah. Kāshif ul-Akhbār (c. 1220) 1013 a viii., 1059 b iii.

'Inayat Talab Khan Yavar, c. 1143; 1092 a.

'Ināyat Ullah Kanbū (Shaikh), of Lahore, d. 1082. Bahār i Dānish (1061) 765 δ, 1093 δ.—263 α, 929 δ, 1048 δ III., VII.

'Ināyat Ullah B. Muḥibb 'Alī. Takmilah i Akhar Nāmah (c. 1037) 929 a, 1096 a, 1031 b I.

Ināyat Ullah Khān B. Mīrzā Shukr Ullah, d. 1139. Kalimāt i Ţayyibāt (1131) 401 b, 1087 b.—270 b, 1083 b.

Indarjit, takh. Muḥakkar. Tirāz ul-Inshā (1130)  $1043\ b$  111.

Indarman. Edits Bahār i 'Ajam (1180) 503 a.

Insân (Sayyid Ahul-'Alā) b. 1037. Dīvān (c. 1077) 691 b.

Inshā Allah Khān (Sayyid) d. c. 1235. Daryā i Laṭāfat (c. 1220) 998 b. Laṭā'if us-Sa'ādat, 961 a, 1096 b.

Irādat Khān (Mīr Mubārak Ullah) takh. Vāziḥ, d. 1128 or 1129. Memoirs, (1118—1126) 938 α. —944 δ, 587 α.

İrāķī (Shaikh Fakhr ud-Dīn Ibrāhīm) d. 686 or 688.
 Kulliyāt, 593 b. Muştalahāt Sūfiyyah, 832 b xIII.
 Kaşīdahs, 868 b, 869 a, 871 a.

Īrānshāh B. Malakshāh. Şad dar i Nazm (900) 48 b. Īrich Khān B. Ķizilbāsh Khān, d. 1096; 781 a.

Irich Khān (Mīrzā). Letters (1173—1177) 407 b, 408 a.

'Īṣā Farāhānī (Mīrzā). Prose version of the Shāhnāmah (1216) 542 a.

'Isā Shīrāzī, Multamas ul-Aḥibbā (c. 790) 346  $\delta$ .

Isan Kutlugh Nuyan, c. 716; 849 b.

Isardās. Futūḥāt i 'Ālamgīrī (1102) 269 α.
Ibn Isfandyār (Muḥammad B. ul-Ḥasan). History of Ṭabaristān (613) 202 α.

Ishāk Ķārī (Khwājah). Ḥilyat ul-'Ārifīn (980) 972 b.

Ishāk Khutlānī (Khwājah) c. 800; 650 b.

Ishāk Nāochū (Khwājah) c. 1050; 300 b.

Ishāķ un-Naisābūrī. Ķiṣas ul-Anbiyā (V?) 143 a.

Ishķ (Ghulām Muḥyī ud-Dīn), v. Muhtalā, 723  $\delta.$ 

'Ishķ (Mīrzā 'Ahd Ullah). Sarāpā, 850 b.

Ishrat, a Hindu poet. Dīvān (1167—1188) 714  $\alpha$ .

Tshrat (Mīrzā 'Alī Rizā) d. c. 1160; 714 a. Tshrat (Nizām ud-Dīn) Siyālkūtī. Shahnāmah i

Nādirī, Shahnāmah i Aḥmadī (1186) 717 b.
Iskandar (Mīrzā) B. 'Umar Shaikh, viceroy of Fārs,

812—817; 634 a, 868 a, 1062 a, 833 a xxi.

Iskandar (Amīr) Ķarā-Ķuyunlu, 824—838; 637 b.

VOL. III.

Iskandar Beg Munshī. 'Ālam ārāi 'Abbāsī (1038) 185 $b,\,1082~a,\,808~b,\,1066~a.$ 

Iskandar B. Muḥammad Manjhū. Mir'āt i Sikandarī (1020) 287 b, 1084 b.

Iskandar Pāshā, governor of Diyārbakr, c. 970 ; 116  $\alpha$ . Islām B. Aḥmad Ghazālī. Sulūk us-Salṭanat (776—784) 447  $\alpha$ .

Islām Khān (Mīr 'Abd us-Salām) d. 1057. Portrait, 778 b.

Ismā'īl (Shāh) Ṣafavī, 909—930. Letters, 390 α, 809 α.—650 b, 652 b, 658 a b, 660 b.

Ismā'īl (Sbāh) II., Ṣafavī, 984—985. Letters, 390 b, 809 a.—669 b.

Ismā'īl B. 'Alī. Kitāb ut-Ta'līl, 506 a.

Ismā'īl Bākharzī. Khulāṣat ul-Islām, 807 b <br/>ı. Khulāṣat ul-Lughāt, 508 b.—494 a.

Ismā'īl Dadah (Rusūkh ud-Dīn) d. 1042. Commentary on the Maşnavī (1039) 790 b. Seventh Daftar of the Maṣnavī (1035) 588 a.

Ismā'īl Jurjānī (Sayyid Zain ud-Dīn Ahu Ibrāhīm)
d. 531. Zakhīrah i Khwārazmshābī (c. 504)
466 b. Khafī 'Alā'ī (c. 507) 475 a, 871 a xxx.

Ismā'īl Kirmānī (Ḥakīm) c. 800; 840 b v, 1095 b.

Isma'īl (Maulānā). Adventures (969) 805 b 11.

'Iṣmat Bukhārī (Khwājah) d, 829 or 840. Ghazals, 736 b. Portrait, 787 a.—639 a, 1093 a.

Iṣṭakhrī (Ahu Isḥāķ Ihrāhīm ul-Fārisī). Geography (c. 320) 416 a.

I'tibar Khan Khwajah-sara, d. 1033; 530 b.

I'tikād Khān (Bahmanyār) d. 1082. Portraits, 778 b, no. 13; 779 b, no. 29.

I'tiķād Khān Akbarshāhī. Portrait, 782 b.

I'timād ud-Daulah (Ghiyāş Beg) d. 1031; 336 a.

I'timād ud-Daulah, v. Ķamar ud-Dīn Khān, 785 b. I'tiṣām ud-Dīn. Shigarf Nāmah i Vilāyat (1189)

şām ud-Dīn. Shigarf Namali 1 383 a.

Ițmînăn. Dîvân (XII?) 712 a.

Īvāghlī, v. Ahul-Ķāsim Ḥaidar, 389 a.

'Iyaz Pādishāhī (Kāzī) 907 a.

Izadbakhsh Rasā, d. 1119. Riyāz ul-vidād, 985 b, 1006 b.

'Izz ud-Dīn Mas'ūd B. Maudūd, Atābak of Mausil, 576—589; 567 b, 569 b.

'Izz ud-Dīn Mas'ūd B. Arslān, Atābak of Mausil, 607—615; 569 α.

'Izz ud-Dīn Ṭāhir B. Zingī Faryūmadī (VIII?) 752 a. 'Izz ud-Dīn 'Umar, c. 600; 1082 a.

'Izzat Khān (Khwājah Bābā) d. 1042. Portrait 780 a, no. 44.

Izzat Ullah (Sayyid) d. 1240. Travels (1229) 982 a. Ja'far ul-Ja'farī (Sayyid). Tārīkh i Vāsiţ, 106 b.

Ja'far Rūhī (Sayyid). Tadķīķ ut-Taḥķīk (1152) 830 a xv.

Ja'far Sādiķ (Imām), d. 148. Vaşiyyat, 22 a. Discourse with Mufazzal, 845 b III. Fal Namah, 800 b 1.-7 b, 22 a.

Ja'far Khāu, vazīr of Shābjahān, d. 1080. Portraits, 779 a, no. 19; b, no. 37.

Ja'far Khān (Mīr Muḥammad). Nāzim of Bengal, 1170-1178. Sanads (1178) 407 b.

Ja'far Khān Zand, 1190—1203; 196 b.

Ja'far Beg Āṣaf Khān, v. Āṣaf Khān, 118  $\alpha$ .

Jagajjīvandās Gujrātī. Muntakhab ut-Tavārīkh (1120) 231 b.

Jagat Singh (Rājah) of Mau, d. 1055. His rebellion (1052) 837 b II.

Jahānārā Begam, daughter of Shāhjahān, b. 1022, d. 1092. Mūnis ul-Arvāḥ (1049) 357 b. Letter, 984 b.—689 b, 691 a.

Jabandar Shah (Muḥammad Mu'izz ud-Dīn), the Emperor, 1124—1125; 703 b, 62 a.

Jahandar Shah (Javanbakht) son of Shah 'Alam, d. 1202; 279 a, 282 a, 1084 a, 948 a, 946 a.

Jahangir, the Emperor, 1014-1037. Jahangir Namah (1033) 253 b, 930 b. The apocryphal memoirs, 254 b, 931 b. Letters, 551 b, 984 b. Portraits, 778 b, no. 10, 16, 14; 780 b, 781 b, 782 b, 783 a b, 785 a, 786 a, 930 b. Works written for him, 4 a, 139 a, 441 a, 497 a, 509 b, 562 a, 689 a.-679 b.

Jahyād B. Mihrbān. Kitāb i Dādār, 53 a.

Jaihānī (Abu 'Ahdillah Muḥammad) IV; 416 a.

Jā'isī (Malik Muḥammad). Padmāvat (947) 1036 b 1. Jaisingh Savā'ī (Rājah) of Anber, d. 1156. Zīj i Muhammadshāhī (1140) 460 b, 1088 a.

Jaisingh Rāi (Munshī) c. 1230; 724 a.

Jalāl Asīr, v. Asīr, 681 b.

Jalal 'Azud Yazdī (Sayyid) d. 793. Ghazals, 869 b, 871 a.

Jalāl Balkhī (Mullā) 761 a.

Jalal Ḥiṣārī (Shaikh). Account of Jhojhār Singh and Gwāliyār Nāmah (1055) 838 a.

Jalāl Ķā'inī. Lavāmi' ul-Azkār, 807 b III.

Jalāl Ţabīb, d. 795. Gul u Naurūz (734) 867 a 111. Ghazals, 871 a.

Jalāl ud-Dīn Khwārazmshāh, 621—628; 581 α, 161 a.

Jalāl ud-Dīn Bukhārī (Sayvid) Makhdūm i Jahāniyān, d. 785; 354 b, 412 b, 85 a, 1053 a, ff. 19, 23, 1079 a.

Jalāl ud-Dīn Davānī, v. Davānī, 442 b.

Jalāl ud-Dīn Khwāfī. Ghazals, 871 a.

Jalāl ud-Dīn Munajjim Yazdī. History of Shāh 'Abbās (1020) 184 a.—1055 b v.

Jalal ud-Dīn Pānīpatī (Shaikh) d. 765; 358 b. 359 ₺.

Jalal ud-Dîn Rumî (Maulana) b. 604, d. 672. Maşnavī, 584 b-592 b. Dīvān, 593 a. Life, 344 b.-39 a b.

Jalāl ud-Dīn Ṭabāṭabā'ī (Mīrzā). Pādishāh Nāmah (1045) 933 a. Shash Fath i Kangrah (c. 1044) 258 a, 932 b. Letters, 933 a II. Preface to Dīvān i Kudsī (1048) 685 a IV.

Jamāl Kurashī (Abul-Fazl Muhammad). Surāh (681) 507 a.

Jamāl Shīrāzī (Sayyid). Tarkhān Nāmah (1065) 950 a.

Jamāl ud-Dīn Ashharī, c. 580; 562 b.

Jamāl ud-Dīn 'Aṭā Ullah (Amīr), v. 'Aṭā Ullah, 147 a.

Jamāl ud-Dīn Ḥasan ul-Ḥillī, d. 726; 1077 b.

Jamal ud-Dīn Ḥusain Injū (Mīr) d. 1035. Farhang i Jahāngīrī (1017) 496 b, 1088 b.

Jamāl ud-Dīn Ḥusain Tarkhān (Amīr) 800 b II.

Jamāl ud-Dīn Isfahānī, vazīr of Mausil, 541-548: 560 b.

Jamāl ud-Dīn Isfahānī, the poet, d. 588; 581 a.

Jamālī Dihlavī (Shaikh Ḥāmid B. Fazl Ullah), d. 942. Siyar ul-'Ārifīn, 354 a.

Jamālī Shūshtarī. Futūhāt i 'Ajam (994) 665 a. Jamālī Yazdī, v. Muţahhar, 465 b.

Jāmāsp. Answers of Jāmāsp, 52 b vi. Kitāb i

Jāmāsp, 461 b.

Jāmī (Nūr ud-Dīn 'Abd ur-Raḥmān) b. 817; d. 898. Dīvān (867) 644 a. Later Dīvān (884) 643 a. Haft Aurang, or Sab'ah, 644 b-649 b. Panj Ganj, or Khamsah, 645 b. Silsilat nz-zahab, 644 b-647 a. Salāmān u Absāl, 645 b-647 a. Tuhfat ul-Ahrār (886) 645 b-648 a, 655 b. Subhat ul-Abrār, 644 b-648 b. Yūsuf u Zu-

laikhā (888) 645 a-649 b, 877 b 1. Lailā u Majnun (889) 645 a, 646 a. Khirad Namah i Sikandarī, 645 a. Lavāmi', commeutary on the Khamriyyah (875) 808 b 11., 828 b 1v. Nafahāt ul-Uns (883) 349 a-34 b. Shavāhid un-Nuhuvvat (885) 146 a. Arha'in Ḥadīş (886) 17a, 828 a I. Ashi"at ul-Lama'at (886) 594 b, 827 a 1. Bahāristān (892) 755 a. Tajnīs i Khatt, 503 b. Mukhtaşar vāfī fil-Kavāfī, 526 b vī. Risālah i Mu'ammayāt, 876 a 1.—650 a. Lavā'ih, 44 a, 810 b iv., 813 a i., 816 b iv., 828 b v., 861 b iii. I'tikād Nāmah, 827 a viii. Sufi tracts, 862 b v. -xiii., 876 a ii.-vi. Ghazals, 735 a, 736 b, 818 b. Ruhā'is, 834 a x., xIII., 827 a II. Prose pieces, 1068 a. Jāmī's life, 351 a.—206 b, 352 b, 652 b, 653 a b.

Jāmī (Muḥammad Kulī) of Ḥaidarābād. Kok Shāstar (1036) 680  $\alpha$ .

Jamshīd (Ghiyāş ud-Dīn) Kāshānī, d. c. 823. Mukhtaşar dar hai'at (c. 813) 869 b vi.—456 a b.

Jān (Mīrzā). Commentary on 'Urfī (1073) 668 b. Jān (Mīrzā) takh Tanish d.c. 1230 Shams nl

Jān (Mīrzā), takh. Ṭapish, d. c. 1230. Shams ul-Bayān, 516  $\alpha$ .

Jân 'Ālam Shīrīn Raķam. Bansāvalī Dhūndhār (1198) 301 a.

Jan Beg (Mīrzā) c. 1060; 690 b.

Jānjānān (Mīrzā), takh. Mazhar, d. 1195. His life,  $363~\alpha$ ,  $1086~\alpha$ .

Jasnaf Shāh, prince of Ṭaharistān, 202 b, 203  $\alpha$ .

Jasvant Rāi, takh. Munshī. Sa'īd Nāmah (1135) 331 a.

Jasvant Rāi (Munshī). Gulshan i Bahār (c. 1182) 987 b.

Jasvant Singh Räthor (Mahārājah) d. 1089. Portraits, 778 b, no. 15, 782 b.

Jauhar Āftāhjī. Tazkirat ul-Vāķi'āt (995) 246  $\alpha$ , 927  $\alpha$ .

Jauhar, v. Ghulām Ḥusain Khān, 325 b.

Jauharī (Ismā'īl) d. 393. Aṣ-Ṣiḥāḥ, 507 a.

Javāhir 'Alī Khān, Nāzir of Faizāhād, d. 1181 ; 309  $\delta$ , 793  $\delta$ .

Javāhir Raķam, v. 'Alī Khān Tabrīzī, 783 a.

Javāhir Singh Jāt, 1178—1182. Letters, 987 b.

Javānhakht, v. Jahāndār Shāh, 946 a.

Jhāo La'l, minister of Oude. Letters (c. 1211) 410 b.

Jhojhār Singh Bondelah, d. 1044. Notice, 838 a III.

Jona Pandit. Rāja-taranginī (815) 296 b.

Jones (Sir Harford), v. Brydges, 193 b.

Jūgal Kishor. History of India (c. 1190) 1029 b v. Jullāhī Hujvīrī (Shaikh Ahul-Ḥasan ʿAlī). Kashf ul-Maḥjūh (c. 465) 343 a.

Junaid Balgrāmī (Sayyid). Junaidiyyah, 1021 b xxIII. Junaid Shīrāzī (Shaikh). Shadd ul-Izār (c. 791) 346 b.

Junaid Khān B. Fīrūz Khān, vazīr of Kālpī (c. 800) 84 b.

Juvainī ('Alā ud-Dīn 'Aṭā Malik) d. 681. Tārīkh i Jahāngushāi (658) 160  $\alpha$ .—217  $\alpha$ .

Jūyā (Mīrzā Dārāh) d. 1118; 719 b, 1092 b.

Jwālānāth (Munshī). Dehli Akhhār (1246) 287 a.

Kāhil Khān (Shaikh Ahul-Fath) Mīr Munshī, d-1072. Ādāh i Ālamgīrī, 399 b.

Kāhil Khān (Shaikh Ahul-Valī) librarian of Aurangzīh, c. 1097; 615 b.

Kahīr (Shaikh), grandson of Sayyid Jalāl Bukhārī, c. 850; 354 b.

Kahīr B. Shaikh Munavvar, d. 1026 or 1027. Tārīkh i Murtazā'd-dahr (1006) 1037 b iv, 1085 b, 1097 a.

Ķahūl ('Ahd ul-Ghanī Beg) d. 1139 ; 712 a, 714 a, 1092 a.

Kābūs B. Vashmagīr, 366—403; 202 b.

Al-Kādir hillah, 381—422; 545 α.

Kādir Khāu Munshī (Kādirdād Khān?) Tārīkh i Kutuhshāhī. Tārīkh i Āṣafjābī (c. 1200) 1037 b m.

Kādirī (Muḥammad). Tūtī Nāmah, 754 a.

Kadr Khān B. Dilāvar Khān, c. 822; 491 b.

Kadrī. Jarūn Nāmah (c. 1032) 681 α.

Kadrī Shīrāzī, d. 989; 681 b.

Kaempfer (Engelbert) d. A.D. 1716. Persian vocahularies, 518 a b. Alhum (c. 1096) 785 b.
 Letter to him, 405 b.

Ķaffāl (Imām). Ma'āṣir i Maḥmūdī (c. 400) 333 b. Kāhī (Ķāsim) Kāhulī, d. 988. Ghazals, 736 a, 1093 a.

Kaidī Nīshāpūrī (Mullā) d. 1064; 690 a, 701 a.

Kaidī كيدى. Satires, 739 a.

Kaikā'ūs B. Iskandar, king of Ţaharistān, 441—c. 475; 769 b.

Kaikā'ūs ('lzz ud-Dīn) Sultān of Rūm, 642-662; 582 b.

Kaikā'ūs B. Kaikhusrau. Zarātusht Nāmah, 46 b.

Kaikhusrau, Sultan of Rum, 634-641; 583 a.

Kaiķubād ('Alā ud-Dīn) Sultan of Rūm, 616—634; 583 a, 585 a, 38 b.

Kaikubād (Mu'izz ud-Dīn) Sultan of Dehli, 686—689; 610 a b, 612 a.

Kalhana Pandit. Rāja-Taranginī (543) 296 a, 299 b.

Kālīdās, of Ujjain, 67 a.

Kalīm (Abu Tālib) Hamadānī, d. 1062. Dīvān, 686 a.—807 a. Pādishāh Nāmah, 687 a, 1048 b.—684 b, 933 a.

Kalimat Ullah, Khwājah i Pādishāh. Niṣāb i Kuṭbiyyah, 513 b v.

Kalīnī (Muḥammad B. Ya'kūb) d. 328. Kāfī, 22 b.
Kalyān Singh (Mahārājah). Khulāṣat ut-Tavārīkh
(1227) 283 b. Vāridāt i Kāsimī (1227) 313 b.
—410 b.

Kamāl Isfahānī (Ismā'īl) d. 635. Dīvān, 581 a.

Kamāl Isfahānī, v. 'Abd us-Salām, 600 b.

Kamāl Khujandī, d. 803. Dīvān, 632 b. Ghazals, 734 b, 735 b, 871 a.—633 b, 634 a.

Kamāl Khān B. Jalāl Munajjim. Zubdat ut-Tavārīkh (1063) 1055 b w.

Ibn Kamāl Pāshā, d. 940. Daķā'iķ ul-Ḥaķā'iķ, 514 a. Al-Ta'rīb fi't-ta'jīm, 514 b.

Kamāl ud-Dīn 'Abd ul-Razzāk, v. 'Abd ur-Razzāk Kāshī, 832 a vi.

Kamāl ud-Dīn Afzal, v. Afzal Jīlāni, 476 b.

Kamāl ud-Dīn Haidarī (Sayyid). History of Oude (1265) 962 b.

Kamāl ud-Dīn Ḥusain, v. Ḥusain Khwārazmī, 144 b. Kamāl ud-Dīn Ḥusain Kārizgāhī, c. 900; 1085 b.

Kamāl ud-Dīn Ḥusain Shīrāzī (Ḥakīm) d. 953; 474 a, 116 a.

Kamālān. Lafz i Balūchistān (1290) 1074 b.

Kamar ud-Dîn Khān l'timād ud-Daulah, Vazīr of Muḥammad Shāh, d. 1161. Portrait, 785 b.— 1026 a xxvi, 1074 a.

Ķamar ul-Ḥaḥḥ (Abul-Fayyāz). Ganj i Ārshadī (1135) 1013 b v.

Kāmbakhsh (Muḥammad), son of Aurangzīb, b. 1077, d. 1120. Nishān (1103) 406 a. Portraits, 780 δ, 782 a.

Kāmgār Ḥusainī, Ghairat Khān, d. 1050. Ma'āşir i Jahāngīrī (1040) 257 a, 932 a.

Kāmrāj B. Nain Singh. A'zam ul-Ḥarb (c. 1119) 937 a. Kāmvar Khān (Muḥammad Hādī) originally Chandīdās. Haft Gulshan Muḥammad Shāhī (1132) 908 a. Tazkirat us-Salāṭīn Chaghatā (1137) 274 b. 1084 a. 924 a.—945 a.

Ķāni'ī (Bahā ud-Dīn Aḥmad) d. after 672. Kalīlah u Damnah (c. 658) 582 b.

Kānjī Mal. Hindu Rājahs (c. 1221) 917 b.

Kanāvarzī, v. 'Amīd Abul-Favāris, 749 a.

Kār Giyā Rizā, king of Gīlān, d. 829; 638 b, 1068 b.

Kār Giyā Mīr Sayyid Muḥammad, his successor, 829—837; 638 b.

Kār Giyā Sultān Muḥammad, king of Gīlān, 851—883; 508 a.

Kār Giyā Mīrzā 'Alī, king of Gīlān, 883—910; 508 a, 110 a.

Ķarā Ḥiṣārī (Ḥasan B. Ḥusain ʿImād). Shāmil ullughat (c. 900) 513 a.—499 b, 515 a.

Karam 'Alī Khān. Muzaffar Nāmah (1186) 313 a.
Karāmat 'Alī Dihlavī (Muḥammad). Amīnī (c. 1250)
900 b.

Karb (Gurb?) Arslān ('Alā ud-Dīn) Aķsunķurī, e. 593; 567 a, 1073 a iv.

Karbalā'ī Shīrāzī. Elegy on Ḥusain, 739 b.

Karīm (Mīr Muḥammad Kāzim). Rubā'is; Ganj Nāmah (c. 1050) 683 b.

Karīm Khān Zand, d. 1193. Portrait, 197 b.

Karīm Khān Jhajharī, v. 'Abd ul-Karīm, 994 a.

Kashfī, v. Muhammad Sālih (Mīr) 154 a.

Käshī Nāth, a Mārwār Brahman, 67 a.

Kāshī Rāo. Battle of Pānīpat (1193) 1012 b v., 943 a.

Kāshif ud-Dīn Muḥammad, physician to Shāh 'Abbās 1., 844 a 1.

Kāshifī, v. Ḥusain Kāshifī, 9 b.

Kashmīrī Mal (Rājah). Letters, (1202—1211) 410 b. Kāsī B. Bīrbal. Haft Akhtar (1182) 1011 b.

Ķāsim Anvār (Sayyid) b. 757, d. 835 or 837. Dīvān, 635 b, 1090 a. Anīs ul-ʿĀrifīn, Risālat ul-Amānah, 636 b. Poems, 774 b, 791 b, 818 b.— 653 b, 1085 b.

Ķāsim Dīvānah (Mullā) d. c. 1136. Dīvān, 707 b.

Ķāsim Junābadī (Mīrzā) takh. Ķāsimī, d. c. 970. Shāhnāmah i Shāh Ismā'īl (940) 660 a. Shāhrukh Nāmah (950) 661 a. Shāhnāmah i Shāh Ṭahmāsp (967) 661 b.

Kāsim Sabzavārī (Mīr) e. 1135; 134 a.

Kāsim Khān (Mīr Muḥammad) Nāzim of Bengal, 1174—1177. Letters, 407 b, 408 a.

Kātih Samarkundī, v. Muḥammad B. 'Alī Zahīrī, 748 a.

Kātibī Nīshāpūrī, d. 838. Kulliyāt, 637 a—639 a, 1068 b. Ghazals, 734 b, 735 b, 819 a.—657 b.

Ķatīl (Mīrzā Muḥammad Ḥasan) d. 1233. Shajarat ul-Amānī (1206) 795 а п., 858 а, 1043 b п. Nahr ul-Faṣāḥat (1214) 520 b, 795 а пп., 858 а. Letters (c. 1217) 794 b, 858 а. Chār Sharbat (1217) 795 а іv., 858 а. Daryāi Laṭāfat (c. 1220) 998 b. Haft Tamāshā (1228) 64 b. Dīvān, 726 b. Kānūn Mujaddad, 795 b v.—377 b.

Ķaţţān, v. Sa'īd ul-Ķaţţān, 17 b.

Kaukab. Khwurshīd Khāvar, a poem in the Guran dialect, 732 b, 1092 b.

Kauşarī (Mīr ʿĀķil). Farhād u Shīrīn (1015) 673 b.
Kāzarūnī (Shaikh Abu Ishāķ), v. Abu Ishāķ,
205 b.

Kāzarūnī (Sa'īd ud-Dīn Muḥammad) d. 758. Life of Muḥammad, 1026 a xxv., 1041~a.

Ķāzī (Maulānā Muḥammad) d. 921. His life, 859 b 11. —167 b.

Ķāzī B. Kāshif ud-Dīn (Mīrzā) d. 1075. Jām i Jahānnumā (1037) 844 a. Risālab i Chūb Chīnī, ibid.

Kāzī Khān Badr Muhammad Dhārvāl. Adāt ul-Fuzalā (822) 491  $\alpha.$ 

Kāzī Shāh. Kunyat uţ-Ţālibīn (IX.) 494 a.

Ķāzī Zādah Rūmī (Ṣalāh ud-Dīn Mūsā) d. c. 840; 450 a b.

Ķazvīnī (Zakariyyā) d. 682. 'Ajā'ib ul-Makhlūķāt, 462 b, 995 a. Āṣār ul-bilād, 991 b, 1019 b.

Kennaway (Capt. John) c. 1202; 328 b, 1033 a.

Kevalrām (Rāi). Tazkirat ul-Umarā (1184) 339 a, 876 b r., 971 b.

Khādim 'Alī calligrapher (1189) 785 a.

Khāfī Khān (Muḥammad Hāshim) d. 1144. Muntakhab ul-Lubāb (1143) 232 b—235 b.—82 b.

Khair ud - Dīn Muḥammad Ilāhābādī (Maulavī)
 d. c. 1242. Balvand Nāmah (1195) 964 b.
 Gwāliyār Nāmah (1206) 1028 a. History of Jaunpūr (1211) 311 a, 964 a, 1085 a. 'Ibrat Nāmah (1221) 946 a.

Khair Muḥammad Munshī. Notice of Shāh Kul Imām (1267) 977 a.

Khairāt Khān, of Goleonda, c. 1080. Portrait, 781  $\alpha$ .

Khākān, v. Fath 'Alī Shāh, takh. Khākān, 721 a. Khākān i Turk, 484 b.

Khāķānī (Afzal ud-Dīn Badīl) d. 595. Dīvān, 558 b
 —560 a. Tuḥfat ul-'Trāķain, 560 b, 809 b.

Khākī, v. Ḥasan Beg Khākī, 886  $\alpha$ .

Khāksār, v. Shukr Ullah Khān, 370 a, note.

Khalifah Shaikh Ghulām Muḥammad. Notices of calligraphers (1261) 1033 a 11.

Khalīfah Shāh Muḥammad. Jāmi'ul-Ķavānīn (1085) 414 b.

Khalīfah Sultān, Vazīr of Shāh 'Abbās II., d. 1064; 189 b, 27 b.

Khalīl Bahādur Khān, c. 703; 465 a.

Khalīl B. Ibrāhīm. Miftāḥ i Kunūz (825—855) 449 b.

Khalīl, of Māvarā'n-nabr, 484 b.

Khalīl (Mīrzā) Ummī Şafavī, 134 a.

Khalīl (Muḥammad) takh. Ṣāḥib. Letters (c. 1100) 826 b. vi.

Khalil Ullah (Shaikh) Ḥakkānī, e. 1000; 243 b.

Khalīl Ullah, Vaķā'i'-navīs in Sīkākūl, c 1149; 228 b, 229 b.

Khalil Ullah (Shāh) B. Shāh Ni'mat Ullah Valī, c. 850; 635 a, 641 b, 663 b.

Khalīl Ullah Khān B. Mīrmīrān Yazdī, d. 1072. Portrait, 779 b, no. 33.

Khalil Ullah Khān (Munshī). Notices (c. 1240) 1038 b 111., 104I a.

Khalīlā. Elegies on Ḥusain, 740 a b.

Ibn Khallikān, d. 681. Biographical Dictionary, 334 a, 809 a, 1085 b.

Khāmūsh, d. 1225. Dīvān, 724 b.—283 a.

Khāndaurān (Amīr nl-Umarā Ṣamṣām nd-Daulah) d. 1151. His life, 277 b, 94I a. Portrait, 785 b.

Khānjahān Sayyid Muzaffar Khān, d. 1055. Letters, 837 b 1.—838 a IV.

Khānjahān, v. Kūkultāsh Khān, 62 a.

Khānkhānān, v. 'Abd ur-Raḥīm (Mīrzā) 244 a.

Khānkhānān, v. Mīr Jumlah, 266 a.

Khānzamān ('Alī Ķulī Khān) d. 974; 662 a b, 663 a.

Khānzamān, v. Amān Ullah, 509 a.

Kharakānī (Shaikh Abul-Ḥasan 'Alī) d. 425. Nūrul-'Ulūm, 342 a.—352 a.

K'hatū (Shaikh Aḥmad) d. 849. Tuḥfat ul-Majālis, 1057 b, fol. 14, 974 b.

Khātūu (Shaikh Muḥammad) Vazīr of 'Abd Ullah Kuṭuhshāh, c. 1054; 773 b. Portrait, 781 a.— 13 b.

Khāvand Sbāh (Sayyid Burhân ud-Dīn), d. c. 870; 87 b, 1079 b.

Khayāl, v. Muḥammad Taķī Ja'farī, 770 b.

Khayālī (Maulānā) of Bukhārā, d. c. 850. Dīvān, 639 a.—735 a.

Khayyām, v. 'Umar Khayyām, 546 a.

Khizr Khān, son of Sultān 'Alā ud-Dīn, d. 716; 610 b, 612 a b, 618 b.

Ibn Khurdādbah, d. 300; 418 b, 423 b.

Khusrau Khān Parwārī, d. 720; 73 b.

Khusrau Aharķūhī (Maulānā), 106 b.

Khusrau Beg (Mīrzā) c. 1246; 850 a.

Khusrau Dihlavī (Amīr) h. 651, d. 725. Kulliyāt, 609 a. Dīvān, 609 b-615 a. Khamsah (698-701) 611 a viii.—xi., 615 b, 867 a ii. Tuḥfat uş-Sighar (c. 670) 609 b 1., 613 a III. Vasat ul-Ḥayāt (c. 684) 610 a.u., 613 a 1., b v. Ghnrrat ul-Kamāl (693) 610 a III., 613 b IV., VI., 614 a. Bakiyyah Nakiyyah (c. 715) 610 b IV., 613 a II. Nihāyat ul-Kamāl (725) 613 b vii. Ķirān us-Sa'dain (688) 611 b xII., 616 b-617 b. Miftāḥ ul-Futūḥ (690) 611 a vi., 614 a. Khazā'in ul-Futūh (711) 240 b, 919 a. Duvalrānī Khizr Khān (715) 612 a xiv., 617 b. Nuh Sipihr (718) 612 a xm. Rasā'il ul-I'jāz (719) 527 a. Ghazals, 734 b, 735 a, 736 b, 869 b, 871 a. Notices, 376 a, 1045 b viii.—xi. Works ascribed to him, 516 b, 762 b, 1058 a,

Khuttalī (Shaikh Abul-Fazl Muḥammad) c. 400; 343 a.

Khwājagī Sulţān Aḥmad, c. 1000; 120 a.

Khwājah i Jahān, v. Mahmūd Gāvān, 528 a.

Khwājū Kirmānī, h. 679, d. 753; 620 a. Humāi Hnmāyūn (732) 620 b, 622 a 1., 1089 b. Gul u Naurūz (742) 622 a 11., 867 b IV. Rauzat ul-Anvār (743) 621 a 111., 623 a v., 855 a 1. Kamāl Nāmah (744) 620 b 11., 622 b 111. Gauhar Nāmah (746) 622 b IV. Kaṣīdahs, 819 a. Sām Nāmah, ascrihed to him, 543 b, 1089 b.—623 b.

Khwānd Amīr (Ghiyāş ud-Dīn) b. 879, d. 941; 96 b, 1079 b. Khulāṣat ul-Akhbār (905) 96 b, 885 a. Maķārim ul-Akhlāķ (906) 367 a. Dastūr ul-Vuzarā (915) 335 a. The seventh volume of Rauzat uṣ-Ṣafā (929) 93 a. Ḥabīh us-Siyar (930) 98 a, 1079 b.—102 b, 1065 b. Humāyūn Nāmah (941) 1024 a IV.—93 a b.

Khwandī Sayvids, 395 b.

Khwurshāh (Rukn ud Dīn) Ismā'īlī, 653—654; 441 b.
 Khwurshāh B. Kubād, Elchī i Nizāmshāb, d. 972.
 General history (971) 107 a—111 a.—134 b, 321 a.

Khwurshīd B. Isfandiyār. Shāhnāmah i Naşr (1082) 541 a.

Khwushdil, v. Amar Singh, 1017 b IV.

Khwushhāl, of Gwāliyār. History of Gwāliyār (1194) 304 b.

Khwushḥāl Chand (Rāi) Kāyath of Māthurā, d. 1155. Tārīkh i Muḥammadshāhī Nādir uzzamānī (1154) 128 a, 1080 b, 894 a, 1031 a 11.—1015 b vi.

Khushwakt Rāi, takh. Farḥat. Nigāristān i Gītīnumā (1191) 1046 b viii.

Kifāyat Khāu (Mīrzā Badī' nz-Zamān) d. 1080; 986 a.

Ķiftī (Abul-Ḥasan ʿAlī) d. 646; 1045 a III. x.

Kilīj Arslān, Sultan of Rūm, 569-588; 852 b.

Kilīj Khān Andajānī, takh. Ulfatī. d. 1022; 663 a.

Kilīj Tamghāj Khān, of Turkistān, c. 556; 748 b, 1093 b.

Kirkpatrick (William) c. 1190; 306 b, 930 a.

Kirpādayāl (Rāi) K'hatrī. Rangīn Bahār (1155) 770 a.

Kirpārām (Munsbī). Hiudu mythology (c. 1190) 63 a.

Kisā'ī, b. 341. Verses, 868 b, 1095 b, 871 a.

Kishandās Bāsdev. Kishan Bilās (c. 1100) 763 b.

Kishandayāl. Ashraf ut-Tavārīkh (1241) 1026 b m. Kishan Singh, of Siyālhūt, takh. Nashāt. Panchakroshī and Gbarīh ul-Inshā (1157) 795 b.

Ķivām ud-Dīn (Mu'ayyid ul-Mulk) Vazīr of Khorasan, c. 596; 151 b.

Ķivām ud-Dīn Nizām ul-Mulk, d. 903; 206 b, 969 b. Kivām ud-Dīn Zulfakār, v. Zulfakār, 869 a.

Kiyā (Amīr), v. Kār Giyā, 638 b.

Kizil Arslān (Nuṣrat ud-Dīn) Atāhak, 582—587; 559 a, 562 a b, 563 a, 564 a, 566 a b, 567 b.

Krishnadās Bhat. Prahodha-Chandrodaya, 1043 a 111. Krishnānand (Pandit). Hindu Rājahs (1222) 804 a 1v. Kūchak (Mīrzā) calligrapher, c. 1220; 786 b. Kūchkūnjī, Khān of Turkistān, 916—936 ; 103  $\it b$ , 104  $\it a$ , 473  $\it a$ .

Ķuddūsī, v. Sa'd ul-Dīn Aḥmad, 712 b.

Kuddūsī Munavvarī (Shaikh) c. 1166; 713 a.

Kudrat Ullah (Muḥammad), of Gopāmau. Natā'ij ul-Afkār (1258),  $1024~b~\mathrm{x}.$ 

Kudrat Ullah (Shaikh), of Mavī, Rohilkhand. Jām i Jahānnumā (1193) 1051 a viii.

Kudsī (Muḥammad Jān), d. 1056. Kulliyāt, 684 b. Zafar-Nāmah i Shāhjahānī, 685 a vin, 1001 b.— 1037 b iv. Rubā'is, 807 a.—664 b.

Kūkultāsh Khān, afterwards Khānjabān, d. 1109; 62  $\alpha$ . Kul Imām Chū (Shāh), d. c. 1170. Life, 977  $\alpha$ .

Kurtubī (Muḥammad 1bn Farj) d. 671. Tazkirah, 16 5.

Kūtah (Shaikh Shihāb ud-Dīn), 213 a.

Kuth ud-Din Aibak (602-607), 239 a.

Ķutb ud-Dīn Mubārak Shāb, v. Mubārak Shāb, 610 b.

Kutb ud-Dîn Bakhtyār Ūshī Kākī (Shaikh), d. 633. Life, 974 a vi.—41 a, 85 a, 354 b, 359 b, 360 b, 432 b, 973 b n., 994 a.

Ķutb ud-Dīn Lārī. Ḥall u 'Aķd (1027) 459 a.

Kutb ud-Dīn Mīr 'Amīd, v. 'Amīd Ḥabash, 582  $\alpha$ . Kutb ud-Dīu (Mirzā), 513  $\alpha$  v.

Ķutb ud-Din Shīrāzī (Maḥmūd), b. 634, d. 710.

Durrat ut-Tāj, 434 a. Ķutb ul-Mulk Sayyid 'Abd Ullah Khān, d. 1134;

Ķutb ul-Mulk Sayyid 'Abd Ullah Khān, d. 1134; 273 b, 1084 a.

Lachhmī Narāyan Shafīķ Aurangābādi, b. 1158; 1083 a. Gul i Ra'nā (1181), 977 b. History of the Deccan (1203), 859 b. Ḥaķīķathā i Hiudustān (1204) 238 a. Ma'āṣir i Āṣafī (1207), 1039 a ıv. Bisāṭ ul-Ghanā'im (1214), 328 b. Account of Ḥaidarābād (1214), 327 a.—1025 a x., 1041 b.

Lachhmi Narāyan (Rājah), Muusbī, d. c. 1202. Letters, 798 a. Capture of Etāvah (1187), 960 b.

Lachhmi Rām. Farah Bakhsh (XII.), 768 b.

Lal Ram. Tuhfat ul-Hind (1148), 236 a.

Lāmi'ī, d. 938. Comm. on the Gulistān (910) 605 b.

Lārī (Muḥammad B. Ḥasan). Sirāj ul-Ķulūb (c. 900), 1039 b.

Lārī, v. 'Abd ul-Ghafūr, 350 b; Ķuṭb ud-Dīn, 459 a; Muṣliḥ ud-Dīn, 116 b.

Lashkar Khān, d. 1081. Portrait, 779 a, no. 26. Laṭīfī ('Abd ul-Kabīr) c. 920; 219 a, 334 b, 1085 b.

Lisān Ullah (Muḥammad Shāh) c. 1050 ; 358  $\alpha$ . Lisānī (Vajīh ud-Dīn 'Abd Ullah) d. 941. Dīvān, 656  $\delta$ .—791  $\delta$ .

Lockett (Major Abraham) c. 1242; 305 b.

Luķmān (Shaikh) Sulaimānī, c. 1100; 701 b.

Lutf Alī Beg, takh. Āzur. Ātashkadah (1193) 375 a, 1038 a 11.—850 a.

Lutf 'Alī Khān Zand, 1203—1209 ; 197a.~ Portrait, 198a.~

Luțf Ullah Ḥalīmī, d. 928; 515 a.

Luțf Ullah Khān Ṣādiķ, d. 1166; 877 a, 1084 b. Portrait, 782 b.

Lnţf Ullah Muhandis Lāhaurī. Muntakhab (1092) 451 a. Khavāş ul-A'dād, ib.

Macdonald Kinneir (Sir John) d. A.D. 1831; 394 a, 195 a.

Madā'inī (Abul-Ḥasan ʿAlī) d. 224;  $752\,a\,b$ ,  $1045\,a\,\text{III}$ . Madār (Badī' ud-Dīn Shāh) d. 840. Life, 361 b, 973 a.

Madhusiidana-Misra, c. 992; 57 b.

Mādunā Pandit, of Golconda, d. 1097. Portrait, 781 b, 1094 a.

Maghribī (Muhammad Shīrīn) d. 807 or 809. Dīvān, 633  $\alpha$ .—352  $\delta$ .

Maḥabbat Khān B. Faiz 'Aṭā Kbān, Rohilla. Akbbār i Maḥabbat (1186) 911 α.

Mahabbat Khān B. Ḥāfiz Raḥmat Khān, Rohilla, d. 1223; 517 a b.

Mahārat Khān Işfahāuī (Ḥakīm). Bahjat ul-'Ālam (c. 1130) 992 a I.

Mahārat Khāu Aurangābādī (Muzaffar Ḥnsain) b. 1118. Jām i Jahānnumā (1180) 1019 b 1.

Mahdī (Āķā) of Kirmān, d. 1213; 34 b.

Mahdī, calligrapher, c. 1114; 782 b.

Mahdī B. Ahram, 484 b.

Mahdī Khān (Mīrzā) Astrābādī. Tārīkh i Nādirī (1171) 192 a, 1066 b. Durrah i Nādirah, 195 a. —198 a, 1054 a x.

Mahdī 'Alī (Sayyid) takh. Imāmī. Ḥasb ul-Irshād (c. 1240) 310 b.

Mahdī 'Alī Zakī. Abstract of the Nigāristāu (1263) 1045 a x11.

Māhir (Mīrzā Muḥammad 'Alī) d. 1089. Edits Ghanī's Dīvān (c. 1079) 692 a, 1091 b. Maḥmūd (Sulţān) B. Subuktigīu, 387—421; 157 b, 533 b.

Maḥmūd B. Īl-arslān, v. Sulṭān Shāh, 554  $\alpha$ . Maḥmūd (Shāh) Muzaffarī, 760—776 ; 626  $\alpha$ .

Maḥmūd Shāh Bahmanī, 780—799; 628 a. Maḥmūd Shāh Gujrātī, 863—917; 334 b, 87 a, 1079 a.

Maḥmūd Shāh (Abul-Muzaffar) c. 933; 473 a. Maḥmūd Mīrzā, son of Sulṭān Abū Sa'īd, 873—900;

Maḥmūd, son of 'Alī 'Ādilshāh, c. 1080. Portraits, 781 a b.

Mahmūd. Ghazals, 797 a vr.

1079 b.

Mahmūd B. Ahmad (Abul-Ķāsim) VI; 145 α.

Maḥmūd Fāryābī. Makāṣid ul-Auliyā, 1030 a.

Maḥmūd Gāvān (Khwājah) Gīlānī, d. 886. Manāzir ul-Inshā, 527 b. Riyāz ul-Inshā, 983  $\alpha$ .

Maḥmūd Haravī Hai'avī. Favā'id i Jamālī, 449 α.
Maḥmūd Irachī. Tuḥfat ul-Majālis (c. 849) 1057 b π.
Maḥmūd Kutubī (?). History of the Muzaffaris (823) 82 α.

Maḥmūd B. Mas'ūd Shīrāzī, v. 'Imād ud-Dīn Maḥmūd, 474 a.

Maḥmūd ul-Munshī B. Ibrāhīm. History of Aḥmad Shāh Durrānī (1171) 213 b, 1082 b, 1054 a x.

Mahmūd Mūsavī (Sayyid). Afghan tribes (c. 1223) 1032 b.

Maḥmūd Nīshāpūrī (Shāh) takh. Mukhliş, d. c. 960 ;  $57 \pm a$ ,  $1072\ b$ .

Maḥmūd Rafīķī, c. 900; 531 a b.

Mahmūd Shabistarī, d. 720. Gulshan i Rāz (717) 608 b, 816 b Iv., etc. Sa'ādat Nāmah, 871 b xxiii. Hakk ul-Yakīn, 828 b I.

Mahmud Shāh Khuljī, 454 b.

Mahmud B. Shaikh Ziyā. Tuḥfat us-Sa'ādat (916)

Maḥvī (Mullā 'Abd ul-Vāsi') d. 1016. Rubā'is, 738 b.

Maḥvī ('Abd ul-'Alī) d. 1025; 739 a.

Maibudī, v. Ḥusain Maibudī, 19 a.

Mailī (Mirzā Ķulī) Haravī, d. c. 1000. Dīvān, 666 a.

Majd ud-Daulah Abul-Ḥasan 'Alī Mustaufī (VI.?) 746 b.

Majd ud-Dīn Abul-Ḥasan 'Imrānī (c. 550) 554 b. Majd ud-Dīn Abul-Ķāsim 'Alī, Ra'īs of Khorasan

(e. 500) 552 b.

Majd ud-Dīn Aḥmad B. Mas'ūd, Vazīr, c. 580; 465 b.

Majd ud-Dīn Baghdādī (Shaikh) d. 607 or 616;  $352~\alpha$ .

Majd ud-Dīn Maḥmūd (Ahul-Fatḥ) Ṣadr, c. 732; 620 b.

Majd ud-Dîn Muḥammad B. 'Adnān, c. 600; 749 b. Majd ud-Dîn Muḥammad ul-Ḥasanī, called Majdī. Zīnat ul-Majālis (1004) 758 a.

Majlisī, v. Muḥammad Bāķir and Muḥammad Taķī, 386 a.

Majnūn, v. 'Alī ul-Kātib (Mīr) 531 a.

Majzūb (Mīr Muḥammad) Tabrīzī, d. 1093. Dīvān, 696 b.

Maķārīzī (Abū Shujā' Muḥammad) d. 509; 205 α. Makhdūm i Jahāniyān, v. Jalāl ud-Dīn Bukhārī, 354 δ.

Makhfī, v. Zīb un-Nisā Begam, 702 b.

Makhmūr (Mirzā Lutf Ullah Murshid Kulī Khān Tabrīzī) d. 1164. Verses, 796 b ix., 1094 b.

Makīn (Mirzā Muḥammad Fākhir) d. 122I. Life, 376 α.

Maķṣūd 'Alī Majlisī (Mullā) c. 1050; 20 a.

Maktabī, c. 900; 675 b.

Malak Shāh Saljūķī, 465—485; 444 b, 552 b.

Malcolm (Sir John) d. A.D. 1833. Works written for him, 50 b, 65 b, 198 b, 294 a, 303 a, 327 a, 328 b, 388 b.—50 a.

Malik Ķummī, d. 1024 or 1025; 678 a, 1091 a.

Malik Muḥammad Jā'isī, c. 947; 1036 b.

Malikzādah (Munshī). Nigārnāmah i Munshī (1095) 985 a.

Ma'mūr Khān, 123 a.

Manā Lāl, also called Manū Lāl. History of Shāh 'Ālam (1196) 943 b, 1027 a x.

Manesty (Mr.) c. 1217; 392 a.

Manī Begam, wife of Mīr Ja'far Khān, Nāzim of Bengal. Letters (1173—1218) 408 b, 410 a b, 411 a. Notice, 409 b.

Mānik Chand. Account of Agra (1241) 958 b, 1044 a III.

Manjhan. Madhumālat, 803 b.

Mansārām (Rāi) Dīvān of Āṣafjāh, d. c. 1204; 238 α, 1083 α.

Mansārām Munshī. Hīr u Rānjhah (1157) 770 b.

Mänsingh (Rājah) Kachwāhah, of Anher, d. 1023. Portrait, 780 a. Manşūr B. Nūḥ (Amīr) Sāmānī, 350—365; 69 a, 8 b. Manşūr (Shāh) Muzaffarī, 790—795; 624 a, 627 b.

Manṣūr (Ḥakīm 'Alā ud-Dīn) e. 800; 873 α.

Manşūr B. Muḥammad (Ḥakīm). Tashrīḥ Manşūrī (c. 800) 467  $\delta$ . Kifāyah Mujāhidiyyah (c. 826) 470  $\delta$ .

Manşūr B. Muḥammad Shīrāzī. Tarassul i Manşūrī (c. 1032) 529 b.

Manşūr B. Mu'in ud-Din Kāshī, c. 900; 453 b.

Manşūr B. Şadr ul-Dīn Muhammad Shīrāzī, v. Ghiyāş ud-Dīn Manşūr, 826  $\alpha$ .

Manşūr Khān, governor of Kandāhar, c. 1073; 190 b. Martin (General Claude) d. A.D. 1800. Letters, (1199—1211) 410 b.—2 a, 67 b.

Martin (Rev. Henry) d. A.D. 1812. Persian New Testament, 2 δ.

Martin (Wm. Byam) Resident in Dehli, A.D. 1830;  $287 \ a$ .

Marvārīd (Khwājah 'Ahd Ullah) takh. Bayānī, d. 922. Portrait, 787 a, 1094 a.

. Māsarī (Fakhr ud-Dīn Muḥammad) Vazīr, c. 680; 869<br/>  $\alpha.$ 

Mashriķī (Mīrzā Malik). Dīvān (c. 1050) 683 a.— 682 a.

Masīh, v. Rukn ud-Dīn Mas'ūd, 603 a.

Masīh, v. Sa'd Ullah Kairānavī, 1078 b.

Masīḥ ud-Dīn Ahul-Fatḥ, v. Ahul-Fatḥ Gīlānī, 667 b.

Masīḥ uz-Zamān (Ḥakīm Ṣadrā Shīrāzī) d. 1061. Portrait, 779 b, no. 30.—688 a.

 Masītā (Mīrzā). 1<br/>ntikhāh ut-Tavārīkh (c. 1200)  $1052\ a$ v<br/>ıı.

Mas'ūd (Sulṭān) B. Maḥmūd Ghaznavī, 421—432 ; 158 b, 543 a.

Mas'ūd (Sultān) B. Ibrāhīm Ghaznavī, 492—508; 543  $\alpha$ , 547 b, 548 b.

Mas'ūd i Bak, d. 800. Nūr ul-Yaķīn, 632 a.

Mas'ūd Ghāzī (Sālār) d. 424. Life, 1015 a, 1029 a 1., 1042 b v.

Mas'ūd B. Sa'd B. Salmān, d. 515 or 525. Dīvān, 548 a.—1046 b x., x., 547 b.

Mas'ūd B. 'Uşmān Kūhistānī. Tārīkh i Abul-khair-khānī (c. 947) 102  $\delta$ .

Ma'sum (Mīr), v. Muhammad Ma'sum, 291 a.

Ma'sum 'Alī Shāh (Sayyid) d. c. 1213; 34 a.

Mathurā Nāth, a Mālvah Brahman. Riyāz ul-Mazāhib (1228) 64 a.

VOL. III.

Matīn ('Abd ur-Razzāķ, or 'Ahd ur-Rizā) d. 1175. Verses, 828 b.

Matīn Kashmīrī, v. Muḥammad 'Alī Khān, 374 a. Maghar, v. Jānjānān, 363 a.

Metcalfe (Sir Charles Theophilus) d. A.D. 1846;

286 b, 287 a, 431 a. Miḥrābī (Ibn 'Umar). Hujjat ul-Hind (1055) 29 a. Mihrī (Mīr Sayyid 'Alī) d. c. 1130. Baḥr i Ṭavīl, 796 a vn.—850 b.

Miles (Col. S. B.) c. 1290; 1074 b.

Mīm (Shaikh). Life of Shāh 'Uşmān Akhar (c. 850)  $1042\ \delta$ ıv.

Minhāj B. Sirāj Jūzjānī. Ţabakāt i Nāṣirī (658) 72 a, 881 a. Life, 881 b.

Minn Ullah Jaunpūrī, called Adhan, d. 970. Şahā'if ut-Tarīkah, 413 b.

Minto (Lord). Letters (1225-1228) 392 8.

Minūchihr (Khāķān Kabīr) king of Shirvān, c. 550; 558 b.

Minūchihr, son of Akhsatān, king of Shirvān, c. 584; 566  $\delta$ .

Minūchihr, son of Shāh Ihrāhīm, king of Shirvān, c. 820; 638 α.

Minūchihr Khān B. Karchaghāi Khān (d. c. 1074) 768 a, 1093 b, 685 a.

Minūchihr, calligrapher, c. 1075; 785 α.

Minūchihrī, d. 483. Verses, 871 a.

Mīr, v. Sayyid Sharīf Jurjānī, 522 a.

Mîr 'Ālam (Mīr Ahul-Kāsim) d. 1223. Ḥadikat nl-'Ālam (c. 1220) 323 b. Letters (1202—1218) 411 a.—326 a, 383 b.

Mīr Jumlah (Mīr Muḥammad Amīn Shahristānī), v. Rūḥ ul-Amīn, 675  $\alpha$ .

Mīr Jumlah (Mīr Muḥammad Sa'īd) afterwards Mn-'azzam Khān, and Khānkhānān, d. 1073. Portraits, 779 b, 780 b, 782 a.—266 a.

Mīr Mīrān (Mīr Ghiyāş ud-Dīn) Ni'mat-ullāhī Yazdī, d. 998; 663 b, 1090 b.

Mīr Khwānd (Muḥammad B. Khāvand Shāh) d. 903. Rauzat uṣ-Ṣafā, 87 *b*—96 *a*, 1064 *b*.

Mīrāu Shāh, son of Tīmūr, d. 810; 632 b, 633 b.

Mīrzā Khān B. Fakhr ud-Dīn Muḥammad. Tuḥfat ul-Hind (c. 1086) 62 a, 1078 b.

1bn Miskavaih, d. 421. Kitāh uṭ-Ṭahārah, 441 a b.

Miyan Mīr, or Miyan Jīv (Mīr Muḥammad) d. 1045. Life, 357 b —691 a. Mohan La'l, takh. Anīs. Anīs ul-Aḥibbā (1197) 376 α. Enlarged recension (1235) 377 α.

Moira (Earl of), afterwards Marquis Hastings, 1228—1238; 64  $\alpha$ .

Mooreroft (William) d. A.D. 1825; 982 a b.

Mordaunt (Major James) c. 1197; 860 b.

Morier (James). Letters (1225—1229) 392 b.—193 b.
Mornington (Richard, Earl of), afterwards Marquis
Wellesley, A.D. 1798—1805; 947 b.

Motī Rām. History of Gwalior (1194) 304 b.

Mūbad (Ziudah Rām Pandit) d. c. 1173. Divăn, 714 α.

Mūbad Shāh, b. 1028. Dabistān (c. 1063) 141 α, 1081 α.

Mubārak Shāh (Sulṭān Ķuṭb ud-Dīn) Khiljī, 717—721; 610 b, 612 a, 613 b, 741 a.

Mubārak Shāh (Sulṭān Mu'izz ud-Dīn Abul-Fatḥ) 824—837; 1010 a b.

Mubārak. Versified tract ou the Arabic verb, 524 a 111. Mubārak 'Auzī. Madkhal i Manzūm (IX?) 801 a 1v., 811 b 111.

Mubārak Nāgorī (Shaikh) d. 1001; 670 a.

Mubārak 'Alī Khān (Navvāb) 1035 b.

Mubārak ud-Daulah, Nāzim of Bengal, 1183—1208. Letters, 410 a b.—912 a.

Mubārak Ullah (Mīr), v. Irādat Khān, 938 α.

Mubārakshāh (Shihāb ud-Dīn) Vazīr in Işfahān (VIII.?) 601  $\alpha$ .

Mubārakshāh, v. Muḥammad B. Manṣūr (Sharīf), 487 b.

Mubāriz ud-Dīn Muḥammad B. Muzaffar (Amīr) 713—760; 168 b, 169 b, 621 b, 622 b, 420 b, 435 b.

Mubāriz ul-Mulk Sarbuland Khān, d. 1158; 276 b.
Mubtalā (Ghulām Muḥyi ud-Dīn) d. c. 1222. Dīvān, 723 b.

Mufazzal B. 'Umar. Tauḥīd i Mufazzal (c. 150) 845 a iii.

Mufazzal Khān (Sayyid). Tānīkh i Mufazzalī (c. 1124) 892 α. History of the Timurides (c. 1130) 923 b.

Mufīd (Muḥammad) Mustaufī Yazdī. Jāmi'i Mufīdī (1090) 207 b, 1039 a 111. Mukhtaşar i Mufīd (1091) 427 b.

Mughīş ud-Dīn Hānsavī, c. 1090; 573 b.

Muhammad (Sulțān Ghiyāş ud-Dīn) B. Malak Shāh Saljūķī, 498—511; 27 a, 444 b.

- Muḥammad (Ķuṭb ud-Dīn) Khwārazm Shāh, 495—52I; 466 δ.
- B. Ilduguz, called Jahān Pahlavān, Atābak,
   568—582; 554 δ, 557 δ, 563 α, 566 α δ.
- B. Tukush ('Alā ud-Dīn) Khwārazm Shāh, 596—617; 582 α, 583 α, 75 δ.
- —— Sulțăn (Khău i Buzurg) son of Balban, d. 683; 241 a, 595 b, 609 b, 610 a, 618 a.
- —— (Sulţān) B. Tughluk Shāh, previously Fakhr ud-Dīn Jūnā Ulugh Khān, 725—752. Fragment of his memoirs, 73 b, 1079 a.—614 a, 618 a b, 753 a.
- B. Muzaffar (Amīr) v. Mubāriz ud-Dīn, 168 b.
   (Sulţān) B. Mīrzā Bāisunghar, v. Sulţān Mu-
- ḥammad, 77 b. —— II., Sultan of Turkey, 855—886. Letters,
- 390 a, 394 b.—457 a, 458 a, 884 a, 983 b.
  —— Shāh Bahmanī, 867—887. Letters, 983 b.
- (Shāh), of Gharjistān, c. 939; 757 b.
- (Sulţān) Ķutubshāh, 1021—1036. Notice of Ālam-ārāi ʿAbbāsī, 186 b.—639 α.
- Sulţān, son of Aurangzīb, b. 1049, d. 1087.
  Portrait, 780 b.
- —— Shāh, the Emperor, 1131—1161. Portrait, 783 a.—460 b, 511 a, 1074 a.
- Khān (Ākā) Ķājār, 1209—1212. Portrait, 198 a.—133 b, 199 a b, 721 a.
- —— Shāh, of Persia, 1250—1264; 201 b.
- ----- Beg (Mīr) B. Mīrzā Beg, c. 1056; 123 α.
- Beg Khān Hamadānī, d. 1201; 840 a, 1095 a, 134 a.
- Khān Sharaf Ughlī Taklū, c. 941; 15 b.
- Khān Bangash, d. 1156. Letters, 986 b.— 960 a.
- (Mīrzā). Jannāt ul-Firdaus (1126) 138 a, 1081 a.
- —— (Shaikh Zain ud-Dīn), nephew of Chirāgh i Dihlī, c. 750; 1058 a, fol. 15.
- B. 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (Sayyid). Tabsirat un-Nāzirīn (1182) 963 b.
- B. 'Abd ul-Khāliķ. Kanz ul-Lughāt (c. 880) 507 b.
- —— [B.] 'Abd Ullah. Journey to Russia (c. 1180) 381 a.
- —— 'Abd ur-Rashīd Ķādirī Kairānavī, Taḥā'if Rasbīdiyyah (1143) 361 b.
- B. Abi Tālib Zāhidī Jīlāuī, v. Ḥazīn, 483 b.

- Muḥammad B. Aḥmad Mustaufī Haravī. Futūḥ 1bu A'sam (596) 151 a.
- B. 'Alī Raffā. Preface to the Ḥadīkah (525) 550 b.
- B. 'Alī Shabāngāra'ī. Majma' ul-Ansāb (743)
- B. 'Alī Zahīrī, Kātib Samarkandī. Kitāb Sindbād (c. 556) 748 a.
- B. Ashraf Husaini Rustamdāri. Javāhir Nāmah (c. 935) 995 b.
- 'Aufī, v. 'Aufī, 749 b.
- Bihāmad Khānī. Tārīkh i Muḥammadī (842) 84 a, 1079 a.
- Budha'ī, called Sayyid Mīr 'Alavī. Hidāyat ur-Rāmī (904—927) 489 a.
- B. Dā'ūd Shādiyābādī. Commentary on Anvarī (c. 910) 556 a. Commeutary on Khākānī, 561 b.
- B. Faiz Ullah ul-Bakrī (Shaikh) d. c. 1039; 680 b.
- B. Fakhr ud-Dīn Muḥammad, v. Mīrzā Khān, 62 a.
- --- Gantūrī (Kāzī) c. 840; 361 a, 1086 a.
- В. Ḥājī Ilyās. Tuḥfat ul-Hādiyah (X.?) 789 а нг.
- B. Hamzah Rashīd-khwān, c. 710; 78 b.
- B. ul-Ḥasan B. 1sfandiyār. History of Ṭabaristān (613) 202 α.
- B. Husām ud-Daulah. Treatise on chess, 490 b.
- B. Husām nd-Dīn, v. (Ibn) Ḥusām, 642 α.
- B. Ibrāhīm Gīlānī, c. 1000; 669 b.
- B. Jamāl, called 'Alā Ṭabīb. On hemorrhoids, 851 b m.
- B. Khafīf (Abu 'Abdillah) d. 331; 205 α.
- Kirmānī (Sayyid). Siyar ul-Auliyā (c. 790) 976 α.
- B. Ķivām Balkhī, called Karkhī. Comm. on Makhzan ul-Asrār (c. 1090) 573 b.
- B. Lād. Mu'ayyid ul-Fuzalā (925) 494 a.
- B. Maḥmūd Āmulī. Nafā'is ul-Funūn (c. 740) 435 a.
- --- Makkī (Sayyid) d. 644; 348 b.
- B. Mansūr. On precious stones (c. 703) 464 b.
- B. Manşūr (Sharīf) called Mubārakshāh and Fakhr Mudahbir. Ādāb ul-Ḥarb (c. 610) 487 b.
- B. Muḥammad Akhar Ḥusainī. Javāmi 'ul-Kilam (803) 347 b.

- Muhammad B. Muhammad Bākir Mūsavī (Sayyid) takh. Vālih. Dastūr i Nazm (1140) 859 a mr.
- B. Muḥammad Ḥāfizī Bukhārī, v. Pārsā, 862 a m.
- B. Muḥammad B. un-Nizām ul-Ḥusainī. Trākiyyah (c. 710) 848 b, 769 b.
- B. Muḥammad Ṣādik 'Alam. Kanz ul-'Āshikīn (1216) 462 a.
- B. Muḥammad Taķī Sāru'ī. Tārīkh i Muḥammadī (1211) 199 α. Tārīkh i Fath 'Alī Shāh (1217) 200 α π.
- B. (Mu'tamad Khān) Rustam B. Ķubād. Tārīkh i Muḥammadī (1190) 895 а, 1096 а, 181 д.
- B. Najīb Makrān. Jahān Nāmah, 423 α.
- B. Pīr 'Alī Birgavī, d. 981. Şiḥāḥ ul-'Ajamiyyah, 790 a 11.
- Şadr 'Alā'ī Aḥmad, called Tāj. Basātīn ul-Uns (726) 752 b.
- B. Sā'ih ul-Kalbī, d. 146; 143 a.
- B. Shādī Kunduzī, Khulāṣat ut-Tavārīkh (c. 790) 892 b.
- Shukr Ullah Palvalī (Shaikh Ḥājī). Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a.
- Tālakānī (Sayyid) c. 870; 835 b 111.
- B. Umar Kajīnā. Treatise on chess, 490 b.
- B. Yahyā. Şuvar ul-Aķālīm, 423 a.
- Muḥammad 'Abid. Commentary on the Maşnavī (c. 1100) 591 a.
- Afzal Bukhārī, d. 1061. Malfūzāt i Tīmūrī (1047) 179 a, 1082 a.
- Aḥsan (Mīr) takh. Ijād, d. 1133. History of Farrukhsiyar (1124) 273 a.
- Akbar, fourth son of Aurangzīb, b. 1067, d. 1117. Letters, 400 a, 1087 b.—208 a, 850 b.
- Akhar, called Arzānī, d. 1134. Tihb i Akbar (1112) 478 b, 1088 b. Mīzān uţ-ţibh, 479 b. Mujarrabāt i Akharī, 480 a. Ķarāhādīn i Ķādirī (1130) 480 a.
- 'Alī Shāh, king of Oude, v. Naṣīr ud-Daulah, 962~a.
- —— 'Alī ('Umdat ul-Mulk Anvar ud-Dīn Khān) Navvāb of the Carnatic, 1162—1210. Letter (1174) 403 α.—195 α.
- 'Alī Beg, ambassador of Shāh Ṣafī, c. 1041; 778 δ, 1094 α.
- 'Alī Mīrzā, son of Fath 'Alī Shāh, b. 1203, d. 1237; 385 b.

- Muḥammad 'Alī Khān Kashmīrī, takh. Matīn, c. 1140; 374 α, no. 12.
- ---- 'Alī Khān Anṣārī B. Hidāyat Ullah Khān. Tārīkh i Muzaffarī (1225) 282 a, 1084 b. Baḥr ul-Mavvāj (1211) 1025 a x11.
- —— 'Alī Bahbahānī (Aķā) d. 1216. Risālah Khairātiyyah (1214) 33 b.—385 b.
- —— 'Alī Burhānpūrī (Mīr). Burhān ul-Futūḥ (1148) 893 a, 1080 b. Mir'āt uṣ-Ṣafā (1179) 129 a.
- —— 'Alī Fārūķī (Shaikh). Miftāḥ ul-Ma'ānī (1035) 836 b 1.
- —— 'Alī Jahalrūdī. Jāmi' ut-tamşīl (c. 1054) 773 b.
- ---- 'Alī Karhalā'ī. Hādiyah i Ķuṭuhshāhī (c. 1050)
- 'Alī Ma'ṣūm. Chahār Darvīsh, 762 b.
- —— 'Alī, called Ṣadr Amīn Badā'unī. Nukhhat ul-Lughāt (1250) 997 b.
- —— 'Alī Yazdī (Sayyid). Mīzān ul-Akhlāk (1244) 388 a.
- Amān B. Muḥammad Yūsuf. Safīnat ul-'Ārifīn (c. 1160) 362 b.
- Amīn Khān, son of Mīr Jumlah, d. 1093 Portraits, 780 b, 781 b.
- —— Amīn (Mullā) alleged author of the Dabistān, 142 b.
- Amīn Banī Isrā'īl. Majma' ul Inshā (1146) 1067 b.
- —— Amīn B. Daulat Muḥammad. Anfa' ul-Akhbār (1036) 1023 α v.
- Amīn Kazvīnī. Pādishāh Nāmah (1047) 258 b, 935 a.
- —— Amīn Shahristānī (Mīr) called Mīr Jumlah, v. Rūh ul-Amīn, 675 a.
- —— Amīn Zāhid (Shaikh) of Balkh (1010), 80 b.
- Ashraf (Mīrzā). Letter, 810 b III. — Ashraf (Shaikh). Letters (c. 1100) 1068 a.
- Aslam Parsarūrī. Farḥat un-Nāzirīn (1184) 131 a.
- A'zam Asadī Hāshimī Bahāvalpūrī. lķbāl Nāmah i Sa'ādat-āyāt (1241) 952 a. Tārīkh i Kashmīr, etc., 1013 a III., 1097 a.
- A'zam Kashmīrī. Vāķi'āt i Kashmīr (1160) 300 a, 1084 b, 956 b.
- A'zam K'hartalī. Munsha'āt i A'zam, 988 b.
- A'zam Tattavī (Shaikh). Hai'at ul-'Ālam

- (c. 1200) 1038 a III. Tuḥfat uṭ-Ṭāhirīn (1194) 1061 b.
- Muḥammad Bakhsh (Mīrzā) takh. Āshūh, d. 1199. History of Muḥammad Shāh (1196) 944 a.
- Bāķir 'Alī Khān (Sayyid). Tārīkh i Henry (1251) 1052 b vii.
- Bāķir Bahhahānī (Aķā) d. 1205; 34 α.
- —— Bāķir Dāmād (Mīr) takh. Ishrāķ, d. 1040. Jizavāt, 835  $\alpha$  xxviii.—677  $\alpha$   $\delta$ .
- Bāķir Majlisī (Mullā) Shaikh ul-Islām, h. 1038, d. 1110. Ḥilyat ul-Muttaķīn (1079) 20 α. Jalā ul-ʿUyūn (1089) 154 δ. Miķbās ul-Maṣāhīḥ, 20 δ. Zād ul-Maʿād (c. 1105) 21 α. Risālah i Jabr u Tafvīz, 857 α IV. Ḥaķķ ul-Yaķīn (1109) 33 α.—22 δ.
- Bākir B. Sayyid Ḥasan. On legal prayer (1105—1135) 27 b.
- Bāķir 'Ināyat Ullah Tabrīzī, called Afşaḥ. Afşaḥ ul-Akhhār (c. 1064) 121 b, 1080 a.
- —— Dā'ūd ul-Ḥusainī (Mīrzā) d. 1127; 192 а.
- Fāzil Akbarāhādī (Sayyid). Mukhbir ul-Vāsilīn (1060) 1035 b.
- Fāzil (Khwājah) of Herat. Sālotar (c. 1112) 1047 a vi.
- Hādī. Continuation of Jahāngīr Nāmah (c. 1050) 930 b.—253 b, 1084 a.
- Hādī, v. Kāmvar Khān, 274 b.
- Hādi Nā'inī. Martyrdom of Ḥusain, 156 a.
- ---- Ḥasan Khān Ķājār, c. 1171; 193 a, 136 a.
- Ḥasan B. ul-Ḥāj Ma'ṣūm. Riyāz ush-Shahādah, 155 b.
- Ḥasan Ni'mat Ullah Ḥusainī. Turkī vocabulary, 1058 b, fol. 26.
- Hāshim, v. Khāfī Khān, 232 b.
- Häshim ul-Ilusaini, calligrapher, 782 b.
- Hāshim B. Sayyid Muḥammad Mīrzā, Tazkirah i Āl i Dā'ūd (1218) 191 b.
- Ḥusain Kūrgān, governor of Tāshkand, d. 914; 165 α.
- Husain Mīrzā, of Gujrāt, d. 981; 1001 α, 1097 α.
- Ḥusain Mīrzā, grandson of Fath 'Alī Shāh, c. 1246; 216 α.
- Ḥusaiu Khān (Ḥājī) Amīn nd-Daulah. Letters (1225—1239) 392 b, 393 a.—536 b.
- Husain (Mīr) c. 1190; 23 b.
- Husain (Mīrzā) c. 1228; 65 α.

- Muḥammad Ḥusain (Mīr) B. Mīr Amān 'Alī, c. 1214 ; 520  $\delta$ .
- Ḥusain Burhān Tabrīzī, v. Burbān, 500 a.
- Husain Farāhānī (Mīrzā) Vazīr of Ja'far Khān Zand, 1199—1203; 196 b.
- Husain Isfahānī (Hājī Mīr) 156 b.
- Husain B. Karam 'Alī lṣfahānī. Compendium of bistory (1223) 137 a. Majmū'ab (1224) 776 b. Astronomical and medical treatises (1225) 815 a I., v.—809 a.
- Ḥusain Kashmīrī (Mullā) d. 1037; 775 b.
- Husain Nā'inī (Mullā) 156 b.
- Ḥusain Shīrāzī (Ḥājī). Four Maşnavis (1212
   —1250) 721 b.
- Husain Shīrāzī (Maulavī) c. 1216; 111 a.
- Husain Tabrīzī, calligrapher, c. 950; 783 a, 785 a, 782 a.
- Husain Țihrāni. Şirāt un-najāt, 856 b II.
- —— 1brāhīm, state-chancellor of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 b.
- Ibrāhīm B. Muḥammad Ḥasan Kburāsānī. 1rshād ul-Mustarshidīn, 26 b.
- —— 'Isā Jaunpūrī (Shaikh) d. 870; 413 b, 1087 b.
- —— 'Īsā Tarkhān, c. 927, d. 975; 366 b.
- —— 1smā'īl Sāmī, Nu'mān Khān. Dabistān i Khirad (1135) 769 a.
- Ja'far Shāmlū. Manāzil ul-Futūḥ (c. 1210) 839 b, 841 b.
- Jan Tashkandi. Hidayat ul-Hind, 30 b.
- Kabīr B. Shaikh 1smā'īl Ḥaziyā. Afsānah i Shāhān (XI.) 243 b.
- Kāsim (Sayyid) takh. Tbrat. Tbrat Nāmah (1135) 939 a, 1096 a, 273 b, 1008 a r.—277 b, 279 a.
- Kāsim Kāshānī, v. Surūrī, 498 b.
- Ķāsim Kirmānī (Mīrzā), Dīvān of Kashmīr,
   c. 1080; 695 b, 696 a.
- Kāsim Nizām ul-mulkī, Aḥvāl ul-Khavākīn (1151) 276 b.
- Kāsim Tūnī (Mīrzā). Shī ah tracts, 833 b 1., IV.
- Ķāsim, takh. Zarāfat. Şamarat ul-Fu'ād (1149) 710 b.
- Ķāzī (Maulānā) d. 921. Duties of kings, 167 b. His life, 859 b п.
- Kāzim. Ķissah i Kāmrūp, 763 b.
- Kāzim (Mīr) taklı. Karīm, v. Karīm, 683 b.
- Kāzim 1sfahānī, v. Vālih, 722 b.

- Muḥammad Kāzim B. Mīrak Ḥusain Sajāvandī, takh. Ḥubbī. Tales, 759 b.
- Kāzim B. Muḥammad Amīn (Munsbī) d. 1092.
   'Ālamgīr Nāmah (1078) 266 b, 1083 b, 268 a.
- Khalīl, takh. Ṣāḥib. Letters (c 1100) 826 b vi.
- Ķulī Ķutubshāh, 988—1020. Portrait, 781 α.
   —321 α, 324 b, 675 b, 676 α.
- Kulī. Translation of Bābar's Memoirs (c. 994) 799 b.
- Ķulī takh. Jāmī. Poetical version of Kokasāstra (1036) 680 a.
- Ķulī Khān, takh. Muḥibb. Jāmi' ul-Ķavā'id (1174) 519 b.
- Kulī Salīm, v. Salīm, 796 b viii.
- Mahdī Astrābādī, v. Mabdī Khān 192 a.
- Mahdī Ḥamzavī 1māmī, c. 1210; 198 b.
- Mahdī Tabrīzī. Turkī grammar (1198) 998 a.
- Ma'ṣum B. Hasau B. Ṣāliḥ. Futuḥāt i 'Ālamgīrī (1070) 270 a, 1049 a іх., 1058 b, f. 64.
- Ma'şūm B. Khwājagī Işfahānī, c. 1052; 186 a.
- Ma'sum Bhakarī (Mīr) takh. Nāmī, d. c. 1015. Tārīkh i Sind (c. 1008) 291 a, 949 a.
- Mihr (or Munīr) Şiddīķī. Muntakbab ul-Akhbār (c. 1150) 1026 a xxvi.
- Mīr, takh. Arshad. Chār Chaman (1170) 987 a.
- Muḥsin, v. Muḥsin, 941 a.
- Muḥsin lsfahānī, calligrapher, c. 1149; 786 b.
- Mujīr Vajīh ud-Dīn. Miftāḥ ul-Jinān (c. 770) 40  $\alpha$ .
- Muķīm B. Shaikh Raḥmat Ullah. History of Parsarūr (c. 1072) 954 α.
- —— Mūmin Husainī Tankābunī. Tuhfat ul-Mūminīn (c. 1100) 476 b, 826 a iv.
- Mūmin (Mīr) takh. 'Arshī, d. 1091. Calligraphy, 782 a.—154 a.
- --- Murād. Dastūr i Himmat (1096) 697 a.
- Murād B. 'Abd ur-Rahmān, Sair ul-Bilād (c. 1050) 991 b.
- Murād ul-Kātib, calligrapher, 783 a, 785 a.
- Murād Naķshabandī Kasbmīrī (Sbaikb) d. 1134; 300 α.
- Mūsā, calligrapher, 783 a.
- --- Nabī Najm i Şānī. Inshā (1122) 1072 a.
- --- Na'īm. Commentary on the Maşnavī, 591 a.
- —— Naķī Pasbāwarī. History of the Panjāb (1259) 952 b.

- Muḥammad Rafī' Vā'iz, v. Rafī' ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī, 826 a.
  - Rizā Khān (Sayyid) Muzaffar Jang, Nā'ib Nizāmat of Bengal, d. 1206. Letters, 408 a, 410 a.—283 a, 313 a, 408 b.
- Rizā Khān Durrānī, Jaur u Jafā (1221) 384 b, 1087 a.
- Rizā, brother of Muhammad Bakā. Mir'āt i Jahān-numā (c. 1095) 1018 a tv., 892 a, 891 b.
- Rizā Ṭahāṭabā'ī (Sayyid) Najm ud-Daulah, takh. Najm. Akhhārāt i Hind (1264) 914 b. Naghmah i 'Andalīb (1261) 978 b. Extracts, 1014 b, 1018 b, 1053 a xii.
- Rizā Tabrīzī (Mīrzā). Zīnat ut-Tavārikb (1221) 135 a.—542 a.
- Ṣādik Khāu, of Bahāwalpūr, 1224—1241; 952 α.
- Sādiķ, v. Sādiķ Khān, 262 a.
- Şādiķ, calligrapher, c. 1102; 784 b.
- Şādik, takh. Akhtar. Makbzan ul-Javābir (1263) 900 a.
- Şādik Bahbahānī. Muntakhah ul-Lughāt (c. 1220) 504 b.
- Şādiķ 1şfahānī Āzādānī, called Mīrzā Ṣādiķ
   Mīnā, d. 1061. Shāhid i Ṣādiķ (1056) 775 a,
   1093 b, 1005 b. Şubḥ i Ṣādiķ (1048) 889 a,
   1020 b xii.—895 a.
- Şādiķ Kashmīrī. Ţabaķāt i Shāhjahānī (1046) 1009 b, 1096 b.
- Şādik, of Kühkailüyah. Riyāz ul-'Ushshāk (1117) 737 a.
- Ṣādiķ Marvazī. Tārīkh i Jahān-ārā (1221) 200 b.
- Şādiķ Mūsavī (Mīrzā) takh. Nāmī, d. 1204.
  Tārīkh i Gitī Gushāi (1204) 196 a.—198 a, 134 a.
  Maṣṇavīs, 813 a iv., b vi.
- Şādik Muṭṭalibī (Sbaikh). Ādāb i ʿĀlamgīrī (1115) 399 b.
- Safī B. Valī, v. Safī, 980 a, 1080 a.
- \_\_\_\_ Şāḥib B. Mu'tamad Khān, e. 1050; 944 b.
- Sa'id Țabīb Isfahānī. Rujū' ush-Shaikh, 471 b.
- Sāķī, v. Musta'idd Khān, 270 a.
- —— Ṣāliḥ, lihrarian of Moti Mahall, d. c. 1256. Baḥr us-Sa'ādat, 1053 b vi.
- —— Sāliḥ B. Abu Turāb, calligrapher, 1093—1120; 786 b.

- Muḥammad Ṣāliḥ Kanbū Lābaurī. Campaign of Balkh (1056) 934 b. Preface to Bahār i Dānish (1061) 765 b. 'Amal i Ṣāliḥ (1070) 263 a, 935 a. Bahār i Sukhan (1074) 398 a.
- —— Ṣāliḥ (Mīr) takh. Kashfī, d. 1061. Majmū'ah
   i Rāz (1030) 737 a, 1090 a. I'jāz i Muştafavī
   (1061) 154 a. Calligraphy, 782 b, 784 a b, 785 a.
   —263 b.
- Şālih Shīrāzī. Journey to England (1235) 387 a.
- —— Ṣāliḥ Tarkhān (Mīrzā), governor of Tattah, e. 1061; 950 α.
- Shafī' (Mīrzā) Munshī. Shahr āshūb (1118) 850 b.
- Shafī' (Mīrzā) Sadr i A'zam under Fath 'Alī Shāh. Letters (1225—1239) 392 b, 393 a.—34 a.
- Shafi' B. Sayyid Muḥammad Sharīf, takh. Vārid, b. 1087. Mir'āt i Vāridāt (1141) 275 b. Tārīkh i Cbaghatāi (1152) 924 b.
- Shafi' B. Muḥammad Sharīf, nephew of Muḥammad Baķā. Mir'āt i Jabān-numā (1095) 890 a, 1020 a x.
- Shafī Yazdī (Āķā) c. 1044; 12 b.
- —— Sharīf (Khwājah) of Teheran, Vazīr of Khorasan, d. 984; 335 b.
- Sharīf (Mīrzā). Letters, 875 II.
- Sharīf Najafī. Majālis us-Salāţīn (1038) 906 b.
- Sharīf B. Sbams ud-Dīn, Sirāj ul-Munīr (c. 1024) 861 b.
- Sharīf, v. Mu'tamad Khān, 255 a.
- Sharif Khān, v. Sharif Khān, 842 a.
- —— Sharīf (Sayyid), of Teheran, d. 1117; 275 b.
- Shīrīn, v. Maghribī, 633 a.
- Shukr Ullah Palvalī (Shaikh Ḥājī). Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a.
- Sulțău Thănesarī, d. 1008. Translation of the Mahābbārat (995) 57 b, 1078 b.
- Tāhir, takh. Āshuā, v. Ināyat Khān, 261 b.
- Tāhir Naṣīrābādī. Tazkirah (1083—1089) 368 b. Letter, 796 a vi.—819 b, 1094 a.
- Tāhir Vaḥīd, v. Ṭābir Vaḥīd, 189 b.
- Taķī Ja'farī, takh. Khayāl, d. 1173. Būstān i Khayāl, 770 b.
- Takī B. Maksūd 'Alī Majlisī, d. 1070; 386 a, 20 a.
- Taķī B. Muḥammad Bāķir. Tauḥīd i Mufazzal, 845 a III.

Muḥammad Takī Tabrīzī. Khavāṣṣ ul-Ḥayavān (c. 1060) 842  $\dot{\nu}$  mr.

—— 'Umar Pashāwarī (Miyān) c. 1166; 713 a. Ibn Muḥammad Valī, v. Shihāb ud-Dīn Ṭālish, 266 a. Muḥammad Ya'kūb Jangī. Turkī verhs (c.1100) 998 b.

— Yalāķ. Rauzah i Aķṭāb (1124) 974 a vī.

— Yār, calligrapher, c. 1120; 783 a.

— Yüsuf Atakī. Muntakhab ut-Tavārīkh (1056) 122 b, 889 b.

— Yūsuf Burhānpūrī (Mīr) c. 1179; 129 b.

— Yūsuf Kashmīrī (Mullā) d. 1033; 1009 b. Muhazzih ud-Dīn Abul-Ķāsim 'Alī, c. 602; 158 a.

Muhazzih ud-Dīn Ahmad B. Ahd ur-Rizā. On physiognomy, 864~a m.

Muḥibh, v. Muḥammad Kulī Khān, 519 b.

Muḥihb 'Alī Kbān B. Mīr Nizām ud-Dīn 'Alī Khalīfab, d. 989. Rāz Nāmah, 485 a.

Muḥibb 'Alī Khān, v. Ḥikmat, 708 a.

Muhibb 'Alī, v. 'Ināyat Ullah, 929, a.

Muḥihh Ullah (Shāh) grandson of Shāh Ni'mat Ullab, c. 850; 635 a, 641 b.

Muḥihbī ('Alī). Life of Sayyid Muḥammad Ṭālaķānī (c. 900) 835 b rr.

Muhsin Khan (Navvab Mīr) 512 b.

Muhsin (Muhammad) Mīrzā, d. 913; 443 b, 1088 a. Muhsin (Mīrzā) Munajjim Bāshī of Ḥaidarābād, Muḥammad Muḥsin Khān, c. 1160; 944 b.

Muḥsin Fānī, d. 1081 or 1082; 1081 a.

Muhsin Kāshī (Muḥammad B. Murtazā), takh. Faiz, d. c. 1105. Kalimāt Maknūnah (1057) 829 b xīv. 1095 a. Tarjumat ul-'Akā'id, 845 a īt. Kalimāt Nūriyyah, 1095 a.

Muḥsin Ṣiddīķī (Muḥammad). Jauhar i Ṣamṣām (1153) 941 a.

Muḥtasham Kāshānī, d. 996. Dīvān, 665 b.—736 a.

Muḥyī. Dīvān, 696 a.

Muhyī Lārī, d. 933. Futūḥ ul-Ḥaramain (911)

Muḥyī ud-Dīn Jīlānī, v. 'Ahd ul-Kādir, 874 a.

Muhyī ud-Dīu 1hn ul-Arahī, d. 656; 832 b xvii.

Muḥyī ud-Dīn Ghazālī Ṭūsī (Shaikh) d. 830 ; 43 a, 1078 a.

Muḥyī ud-Dīn B. Nizām ud-Dīn. Favā'id 'Alīshīrī (956) 859 а н.

Mu'în ud-Dîn Abul-'Ahbās Ahmad, v. Ahmad Zarkūb, 204 b. Mu'în ud-Dîn Chishtî (Kbwājah Ḥasan Sijzī) d. 633. Discourses, 973 b m.—85 a, 355 b, 357 b, 359 b, 360 b.

Mu'īn ud-Dīn Farāhī, d. 907. Ma'ārij un-Nubuvvat (c. 891) 149 a.—16 a.

Mu'īn ud-Dīn Juvainī. Nigāristān (735) 754 b.

Mu'in ud-Din Kāshāni, c. 823; 456 a.

Mu'in ud-Din Parvānah, d. 677; 594 a, 585 a.

Mu'īn ud-Dīn Ṣā'idī (Ķāzī) c. 900; 657 b, 658 α.

Mu în ud-Dīn Yazdī, d. 789. Mavāhib Ilāhī (757—767) 168 a.—82 a, 217 a, 853 a.

Mu'în ud-Dîn Zamchî Asfizārī. Rauzāt ul-Jannāt (897—900) 206 a.—93 b.

Mu'īn ul-Ḥakk B. Shihāh ul Ḥakk (Sayyid). Manba' nl-Ansāb (c. 830) 348  $\alpha$ .

Mu'in ul Mulk B. Kamar ud Din Khān, called Mir Manū, d. 1167; 278 b, 279 b.

Mu'īnī Juvainī, v. Mu'īn ud-Dīn Juvainī, 754 b.

Mu'izz ud-Dīn (first called Shihāb ud-Dīn) Muḥammad B. Sām Ghūrī, 569—602; 239 b, 72 b.

Mu'izz ud-Dīu Muḥammad Ḥusainī Kāshī, calligrapher, c. 986; 782 a.

Mu'izzī (Amīr) d. 542. Dīvān, 552 b.

Mujīr ud-Dīn Bailaķānī, d. 594. Dīvāu, 562 a.

Mujrim. Mubāḥaşah i Kūknār u Tanbākū, 738 b.

Mujrim (Kulī Khān Beg Shāmlū) d. 1020; 1093 a.

1bn al-Mukaffa', d. 142. Kalilah aud Damnah, 745 a. Epistle of Tannasar, 202 b, 203 a.

Mukarrah Khāu (Ḥakīm Shaikh Ḥasan) d. 1056; 358 b, 1078 b.

Mukhil. Elegics on Ḥusain, 740 a.

Mukhlis, v. Anand Rām, 997 a.

Mukhliş Kāshī (Mīrzā Muḥammad) d. c. 1150. Dīvān, 708 b, 1091 b.

Mukhtār ud-Daulah (Sayyid Murtazā Khān) d. 1190 ;  $376\ b,\ 948\ a,\ 914\ b,\ 959\ a.$ 

Mukhtārī. Shahriyār Nāmah (422-432?) 542 a.

Mukhtārī (Sirāj ud-Dīn 'Uşmān) d. 554; 543 a.

Muķīm Kāshī. 'Anhar Nāmah (c. 1030) 743 b xx.

Mulhimī Tahrīzī, d. 1048; 682 b, 1091 a.

Mumtāz Maḥall (Arjumand Bānū) wife of Shāhjahān, d. 1040; 430 a.

Munavvar (Shaikh) Lāhaurī, d. 1011; 1097 b.

Mun'im Khān Hamadānī. Savānih i Dak'han (1197) 322 b, 1037 b.

Munīr Lābaurī (Abul-Barakāt) d. 1054; 263 a, 398 a.

Munjan Khān. Account of Pegu (c. 1000) 316 b, 318 b.

Munșif (Fāzil Khān) d. 1128, Dīvān, 706 a, 1091 b. Munșif, v. Safdar 'Alī Shāh, 725 a.

Murād III., Sultan of Turkey, 982—1003; 589 a, 665 a.

Murād (Shāh) fourth son of Akbar, d. 1007; 673 α.
Murādbakhsh (Muḥammad) fourth son of Shāhjahān,
d. 1071. Portraits, 780 δ, 781 δ.—122 α, 1080 α,
690 α.

Murray (Sir Charles Alexander) c. 1272; 201 b. Murray (Sir John Macgregor). Correspondence (1202—1211) 409 b, 1087 b.—517 b, 533 b.

Murshid Kulī Khāu, v. Makhmūr, 796 b.

Murtazā Khān (Shaikh Farīd Bukhārī) d. 1025 ; 224 b, 253  $\alpha$ .

Murtazā 'Alam ul-Hudā (Sharif) d. 436; 140 α. Murtazā 'Alam ul-Hudā (Sayyid) c. 653. Tabṣirat ul-'Avām, 140 α, 1081 α.—1061 δ.

Murtazā Ḥusain, v. Allahyār Khān, 992 b.

Murtazā Kulī Beg, v. Vālā, 711 a.

Murtazā Ķulī Khān B. Murshid Ķulī Khān, governor of Ganjah, d. 1074; 186 α, 1082 α.

Murtazā Ķulī Khān Shāmlū, Ķūrchī Bāshī, d. 1074; 817  $\alpha$ , 1094 b.

Mnrtazā Ķulī Khān B. Ḥasan Khān Shāmlū, Ķūrchī Shamshīr and governor of Ķum, 1077—1105. Khirķah, 794 a.

Mūsā Khān of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 α. Mūsā Khān (Mīr), v. Rukn ud-Daulah, 325 δ.

Musāfir. Fath Nāmah (1180) 717 a.

Mūsavī Khān (Mīr 'Alī Asghar B. Mīr 'Alī Akbar) d. 1054; 991 b, 244 b.

Mūsavī (Sayyid) calligrapher, 782 b.

Mushafī (Ghulām Hamadānī) d. 1243. Tkd i Şurayyā (1199) 377 a. Tazkirah i Hindī (1209) 378 a.

Mushkin Kalam, v. 'Abd Ullah Tirmizī, 154 a.

Mushtāķ (Mīr Sayyid 'Alī lṣfahānī) d. c. 1180. Ghazals, 813 b, 815 a xvII.

Mushtāķ, a Darvīsh, d. c. 1150; 709 a.

Mushtāķī (Shaikh Rizķ Ullah) d. 989. Vāķi'āt i Mushtāķī; 821 a, 921 b.

Muşlih ud-Dīn Lārī, d. 979. Mir'āt ul-Advār (974) 115 δ.—123 α.

Muştafā (Sultān) sou of Sulaimān I., d. 960 ; 606 b. Muştafā Khāu Shāmlū (Ḥājī) c. 1160 ; 80 a.

Muştafā Khān, takh. Shiftah and Ḥasratī. Gulshan i Bikhār (1250) 1069  $\delta$ .

Muştafā B. Shaikh Khālikdād 'Abbāsī. Tauzīḥ ul-Milal (1021) 139 a.

Musta'idd Khān (Muḥammad Sāķī) d. 1136. Ma'āşir i 'Ālamgīrī, 270 a, 1083 b, 936 b.—126 a.

Mustajāb Khān (Muḥammad) son of Ḥātīz Raḥmat Khān. Gulistān i Rahmat (1207) 307 b.

Muţahhar (Abu Bakr ul-) B. Jamāl Yazdī, takh. Jamālī. Farah Nāmah i Jamālī (580) 465 b.

Mu'tamad Khān (Muḥammad Sharīf) d. 1049. Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī (c. 1037) 255 a, 819 b II., 922 b.

Mu'tamad Khān (Khwājah Nūr) d. c. 1091; 304  $\alpha$ . Mu'tamad Khān (Rustam B. Ķubād) d. 1117; 895  $\alpha$ .

Mutavassil Khān (Muḥammad) son-in-law of Nizām ul-Mulk, d. 1156; 277 a, 1084 a.

Muttaķī, v. 'Abd ul-Vahhāb Muttaķī, 356 b, and 'Alī Muttaķī, 356 a.

Muzaffar (Shāh) son of Amīr Mubāriz ud-Dīn Muzaffarī, d. 754; 623 b.

Muzaffar (Sultān) Gujrātī, 917—932 ; 287 a, 655 a. Muzaffar Jang, v. Muḥammad Rizā Khān, 282 b.

Muzaffar Khān, brother of Khāndaurān, d. 1151. Portrait, 782 b.

Muzaffar Khān Durrānī, c. 1223; 385 a.

Muzaffar (Sayyid) chancellor of Golconda, d. 1096. Portraits, 781 a b.—1094 a.

Muzaffar Shifā'ī, d. 963. Ķarābādīu; 473 b, 852 a v. Muzaffar Ḥusain, v. Mahārat Khān, 1019 b I.

Nādir Shāh, 1148—1160. Letter, 793 a iv. Portraits, 782 a, 785 b.—717 b.

Nafīs B. 'Ivaz. Sharh Asbāb (841) 468 b.

Ibu un-Nafīs ('Alā ud-Dīn 'Alī) d. 687; 468 b.

Naḥīfī, editor of Sā'ih's Dīvān (1066) 694 b.

Na'īm Ullah Bahrā'ichī Nakshabandī (Muḥammad). Bashārāt Mazhariyyah (1204) 363.

Najaf Khāu (Zulfaķār ud-Daulah) d. 1196. Akhbār (1195) 285 b.

Najaf. Continuation of Ḥamlah i Ḥaidarī (1135) 704 b.

Najaf 'Alī Khān, of Jhajhar. Commentary on Ā'in i Akbarī (1267) 928 b. Risālah i Manāṣib, 990 b. Sharḥ i Dasātīr, 1038 b 1.

Najaf 'Alī Khān (Maulavī Muḥammad) of Alwar, 1061 b.

Najāt (Mīr 'Abd ul-Āl) d. c. 1126. Gul i Kushtī (1112) 821 b v., 1095 a.

Najīb Khān (Muḥammad) regent of the Carnatic, c. 1216; 288 b.

Najīb ud-Daulah (Amīr ul-Umarā) d. 1184. His life, 306  $\alpha$ .

Najm ud-Daulah (Mīr Abul-Ķāsim) minister of Akbar II., d. 1227; 914 b, 1080 b.

Najm ud-Dīn 'Abd ul-Ghaffār Ķazvīnī (Imām) d. 665;  $106\ a.$ 

Najm ud-Dīn Aḥmad, v. Aḥmad Beg Khān, 1056 a ix. Najm ud-Dīn Dāyah (Abu Bakr 'Abd Ullah B. Shāhavar Asadī Rāzī) d. 654. Mirṣād ul-ʿIbād (620) 38 b, 29 b.—17 b, 352 a.

Najm ud-Dīn Kubrā, d. 618. Şifat ul-Ādāb, 836 xr. —39 a, 829 a xr., 352 a, 357 a, 977 a.

Najm ud-Dīn Mahmūd Shīrāzī, d. 740; 346 b.

Najm ud-Dīn (Kāzī Muḥammad). On solar years and eras (1211) 1013 b 11., 1027 a viii., 1043 b 1. Favā'id un-Nāzirīn, 993 b 11.

Nakhshabī, v. Ziyā ud-Din, 740 a.

Naķī. Sūrah i Zubūr, 797 a viii.

Naķīb Khān (Mīr Ghiyāş ud-Dīn) d. 1023. Mahābhārat, 57 b. Tārīkh i Alfī, 117 b.

Naksh 'Alī. Bāgh i Ma'ānī (1174) 1022 b III.

Naķshaband, v. Bahā ud-Dīn Naķshaband, 862 a.

Nāmī, v. Muḥammad Sādik Mūsavī, 196 a, and Muḥammad Ma'sūm, 291 a.

Nand Kumār, d. 1189; 797 b.

Narāyan Kūl. History of Kashmīr (1122) 298 b, 957 a III.—300 a.

Nashāṭ (Mīrzā 'Abd ul-Vahhāh). Collected works (c. 1220) 722 a. Preface to Dīvān i Khāķān, 721 a.—392 a.

Naṣīb (Bābā) d. 1047; 300 b, 1085 a.

Nāṣiḥ B. Zafar (Abu'sh-Sharaf) Jarbāzakānī. Tarjumah i Yamīnī (c. 602) 157 b.

Nasīmī. Elegy on Ḥusain's death, 739 b.

Nāṣir (Mīrzā) minister of Golconda (c. 1080). Portrait, 781 a.

Naṣīr (Mīrzā Muḥammad) B. 'Alī Beg Khān, 520 b. Nāṣir Bajja'ī, d. 715. Kaṣīdahs, 868 b.

Nāṣir Bukhārī, d. 772. Ghazals, 735 a, 869 b, 871 a.

Nāṣir B. Khusrau Kubādiyānī Marvazī (Abu Mu'īn) h. 394, d. 481. Safar Nāmah (444) 379 b, 1086 b, 979 a, 423 a. Verses, 871 a.—1061 a. Nāṣir 'Alī, takh. 'Alī, d. 1108. Dīvān, 699 b. Maṣnavis, 700 a.

Naṣīr ud-Daulah (Muḥammad 'Alī Shāh) king of Oude, 1253—1258; 962 α, 946 δ.

Nāṣir ud-Dīn Kubāchah, king of Sind, 607—625;  $749\ b$ ,  $750\ a$ ,  $72\ b$ .

Nāṣir ud-Dīn Maḥmūd Shāh B. Iltatmish, Sultan of Dehli, 644—664; 72 b.

Nāṣir ud-Dīn Maḥmūd Shāh B. Fīrūz Khān, king of Kālpī, 794—813; 84 *b*, 86 *a*.

Nāṣir ud-Dīn Khiljī, king of Mālvah, 906—916; 556 b.

Nasīr ud-Dīn Ḥaidar, v. Sulaimān Jāh, 28 b.

Nāṣir ud-Dīn Abul-Fatḥ B. Fakhr ul-Mulk, vazīr of Sultan Sanjar, d. 548; 554 b.

Nāṣir ud-Dīn Aḥmad Shīrāzī. Irsbād dar Usţurlāb (697) 455 b.

Naṣīr ud-Dīn Maḥmūd (Shaikh) Chirāgh i Dihlī, d. 757; 41 b, 85 a, 347 b, 355 b, 632 b, 937 a, 1086 a,

Nāṣir ud-Dīn Muḥammad (Shāh). Asmār i Ḥamzah, 760 b.

Naṣīr ud-Dīn Muḥammad B. 'Abd ul-Karīm Astrābādī. Maḥāsin ul-Ādāb (c. 950) 15 b.

Nāṣir ud-Dīn Muḥtasham, governor of Ķuhistān, d. 655; 441 b.

Nāṣir ud-Dīn B. Khwājah Muntajab ud-Dīn Yazdī, Simṭ ul-'Ulā (716) 849 a.

Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī (Muḥammad B. Muḥammad) b. 597, d. 672. Akhlāķ i Nāṣirī (c. 653) 441 b, 1088 a. Mukhtaṣar dar Maʿrifat i Taķvīm (658) 452 b. Bīst Bāb dar Maʿrifat i Usṭurlāb, 453 a. Zīj i Īlkhānī (672) 454 a. Sharḥ i Ṣamarah i Baṭlamyūs, 1088 a. Philosophical tracts, 829 b xIII., 830 xvI., xxI., 833 b vII., 834 a vIII.—525 b.

Nāṣir ud-Dīn 'Ubaid Ullah, v. Aḥrār, 353 a.

Nāṣir Jang (Nizām ud-Daulah) B. Nizām ul-Mulk, d. 1164; 129 a, 323 a, 325 a.

Nāṣir ul-Mulk Dilīr Jang, Nāzim of Bengal, c. 1208. Letters, 410 a b, 411 a.

Nașīrā Hamadānī (c. 1015) 743 b xvi., 1093 b.

Naṣr Ullah(Abul-Maʿālī). Kalīlah u Damnah (c. 538) 745 a.—756 a, 748 a, 584 a.

Nathū (Shaikh Bahā ud-Dīn). Sahā'if ut-Tarīkah (c. 900) 413 b.

Nau'ī (Muḥammad Rizā) d. 1019. Kulliyāt, 674 a. Sūz u Gudāz, 551 b, 737 a, 820 b m., 1032 b m.

VOL. III.

Naurang Khān (Bihrūz) d. 1002; 799 b, 666 b. Nauzar (Mīrzā) d. 1074. Portrait, 780 a.

Navā'ī, v. 'Alī Shīr, 366 a.

Naval B. Hīrā La'l Ilāhābādī. Tārīkh i Aḥmadkhānī (1170) 1003 a.

Nayah Narāyan. Gulshan i Asrār (1134) 917 a. Nayyir Rakhshān, v. Ziyā ud-Dīn Ahmad Khān, 446 b. Nāzim Khān (c. 1130) 1002 b.

Nāzim (Faraḥ Ḥusain) d. 1068; 370 a.

Nāzim Haravī, d. 1081. Yūsuf u Zulaikbā (1072) 692 b.

Nazīrī Nīshāpūrī (Muḥammad Ḥusain) d. 1022. Dīvān, 817 b.

Nazīri Ţūsī, d. c. 865. Dīvān, 641 b.

Nāzukī, c. 962; 105 b.

Negri (Salomon) d. 1142; 580 a b.

Nemi Chandra. Karma Kānda, 67 b.

Nibāhū Rām. Rājāvalī, 917 a.

Nīknām Khān, general of 'Abd Ullah Ķuṭubshāh, c. 1080. Portraits, 781 a b.

Ni'mat Khān, takh. 'Ālī (afterwards Dānishmaud Khān) d. 1122; 703 a, 1049 b. Vaķā'i i Ḥaidarābād (1097) 268 a, 745 a IV., 796 a II., etc. Bahādur Shāh Nāmah (1121) 272 a, 745 a V., 937 b, etc. Dīvān, 702 b. Prose works, 744 b, 850 b. Ḥusn u 'Ishk, 703 b II, 796 a III., 738 b, etc. Moral tales, a Maşnavī, 703 a I., 796 b XII. Rāḥat II-Ķulūb, 796 a II. Satirc, 744 b I. Letters, 738 b, 745 a II., 796 a IV., b X. Verses, 796 b XI., 807 a.—938 b, 1021 a X.

Ni'mat Ullah (Sayyid) Nūrī Shūshtarī, b. 1050 ; 214 b , 383 b

Ni'mat Ullah Haravī (Khwājah). Tārīkh i Khānjahāuī Makhzan i Afghānī, (1021) 210 a, 212 a, 903 b.

Ni'mat Ullah Rümī, d. 969. Persian-Turkish Dictionary, 514 a, 1089 a.

Ni'mat Ullah Valī (Shāh Nūr ud-Dīn) d. 834. Dīvān, 634 b, 774 b, 869 b. Tracts, 831 b, 829 a. —641 b, 43 a.

Nishānjī Aḥmad, v. Farīdūn, 394 b. Niyāzī Ḥijāzī, c. 1000; 499 a, 1088 b.

Niyāzī (Aḥmad Mīrzā Ṣafavī) d. 1188. Divān, 718 a.

Niyāzī, a pupil of Ḥazīn, c. 1180. Dīvān, 875 a. Nizām, v. Ghāzī ud-Dīn Khāu Fīrūz Jang, 719 b.

\_\_\_\_ (Mīrzā) Sayyid Dast Ghaib, d. 1039; 1091 b, 682 b.

Nigām B. Ḥusain Sāvajī. Jāmi' i 'Abbāsī (1031) 26 a. Nigām 'Alī Khān, of Ḥaidarābād, 1175—1218; 325 a, 326 a, 723 a.

Nizām ud-Daulah Nāṣir Jang, v. Nāṣir Jang, 129 a. Nizām ud-Dīn Aḥmad B. 'Abd Ullah Shīrāzī Ṣā'idī. Hadīkat us-Salāṭīn (1050) 321 b.

—— ud-Dīn Aḥmad B. Muḥammad Muḥīm Haravī, d. 1003. Ţabaḥāt i Akbarshāhī (1002) 220 a— 222 a, 906 a.—291 b.

ud-Dîn Ahmad B. Muḥammad Ṣāliḥ Ṣiddīķī Ḥusainī. Majma' uṣ-Ṣanā'i' (1060) 814 & xur., 821 & 1., 999 &. Karāmāt ul-Auliyā (1068) 974 a.

— ud-Dīn Aḥmad (Mīrzā) Kuṭubshāhī. Letters, (c. 1080) 399 a.

— ud-Dīn Aḥmad B. Mullā Ṣadrā. Mizmār i Dānish (1071) 482 b.

—— ud-Dīn Aḥmad. Persian Grammar (1188) 521 a II.

---- ud-Dīn 'Alī Banākitī, d. 699; 79 b.

— ud-Dīn Auliyā (Muḥammad Badā'unī) d. 725. Favā'id ul-Fu'ād (722) 972 а. Rāḥat ul-Muḥibbīn (690) 973 в пп.—72 в, 85 а, 354 в, 609 в, 610 а, 618 а, 805 а п., 1058 а.

ud-Dīn 'Ishrat, v. 'Ishrat, 717 b.

— ud-Dīn Muḥammad Farāhī (Ķāzī) d. 900 ; 149 a.

—— ud-Dīn Shāmī Shanb Ghāzānī. **Z**afar-Nāmah (806) 170 *a*, 1081 *b*.

— ud-Dīn Yamauī (Shaikh). Laṭā'if i Ashrafī (c. 800) 1042 a 11.—412 b, 361 a.

Nizām ul-Mulk (Ahu 'Alī ul-Ḥasan) Vazīr of Malakshāb, b. 408, d. 485. Siyar ul-Mulūk, 444 a, 994 b. Vaṣāyā, 446 a, 859 b ı. Letters, 389 a, 984 b.—622 b.

— ul-Mulk Muḥammad B. Ṣāliḥ, vazīr of Muḥammad Khwārazmshāh, 606—613; 582 a.

—— ul-Mulk Muhammad Junaidī, vazīr of Iltatmish, c. 633; 556 a, 750 a.

—— ul-Mulk Āṣaf Jāh, d. 1161. Letters, 402 b. —322 b, 323 b, 324 b, 326 a, 1073 b.

Nizāmī 'Arūzī, c. 550; 533 b, 552 b.

Nizāmī Ganjavī, d. c. 600. Khamsah, 564 a—572 b, 867 a, 868 a, 1072 a.—734 b.

Nizāmī (Ḥasan), v. Ḥasan Nizāmī, 239 a.

Nizārī Kuhistānī, d. 720; 869 b, 871 a.

Nuḥ B. Manṣur (Amīr) Sāmānī, 365—387; 749 a. Nuʿmān Kbān. v. Muḥammad Ismā'īl Sāmī, 769 a. Nūr 'Alī Shāh, d. 1215; 34 a b.

Nūr ud-Dīn Ḥusain Khān Fakhrī (Sayyid). Life of Najīb ud-Daulah, (c. 1185) 306 a.

Nür ud-Dīn Muḥammad. Laṭīfah i Fayyāẓī (1035) 792 a. Letters (1037) 843 a. Ruķa'āt i Ahul-Fazl, 838 b.

Nūr ud-Dīn Muḥammad Lāhijī, calligrapher, 783 α.

Nűr ul-Ḥaḥḥ Dihlavī (Shaikh) d. 1073. Zubdat ut-Tavārīkh (c. 1014) 224 b. Comm. on Ķirān us-Sa'dain (1014) 617 a.—235 b.

Nūr ul-Ḥasan, grandson of Āṣaf Khān Ja'far. Portrait, 779  $\alpha,$  no. 24.

Nūr Jahān (Nūr Maḥall) wife of Jahāngīr, d. 1055.
Portrait, 785 b.—298 a, 679 b.

Nūr Ullah ('Alā ud-Dīn). On China root (944),  $844\ b$  vi.

Nür Ullah B. Ķāzī Sayyid 'Alī Muḥammad (Sayyid). History of 'Alī 'Ādilshāh (1076) 318 a—319 b.

Nūr Ullah (Shāh Mīr Muḥammad) Aḥrārī Akbarābādī. Commeutary on the Maṣnavī, 592 a.— 604 a.

Nūr Ullah (Mīr Shīrvānī). Aķvāl i Buzurgān, 1058 α, fol. 17.

Nūr Ullah Shūshtarī (Ķāzī). Majālis ul-Mūminīn (1010) 337 a.—216 a, 474 b.

Nür Mahall, v. Nür Jahan, 679 b.

 Nür Muhammad Chelā. Tārīkh i Jhang Siāl (1278)  $\dot{\,}$  29 5  $\alpha.$ 

Nūr Sirāj. Treatise on the quadrant, 827 b II.

Nūrā (Khwājah), v. Shihāb ud-Dīn Maḥmūd, 167 b.

Nūrbakhsh (Sayyid Muḥammad) b. 795, d. 869; 650 a b. Letters, 389 b. Ghazals, 825 a rv.

Nürbakhsh (Shāh Kāsim) d. 927; 650 b.

Nūrī (Ķāzī Nūr ud-Dīn Muḥammad) of Işfahān, d. 1000. Dīvān, 669 a.

Nūrī Sayyids of Shūshtar, 214 b, 215 b, 383 b. Nūshīrvān, 51 a, 52 b.

Nuṣrat ud-Dīn Abu Bakr, Atābak of  $\bar{\mathbf{A}}$  zarbāijān, 587—607; 158 a, 563 a, 566 b, 568 b, 569 a b.

Nuṣrat ud-Dīn Aḥmad, of Lur Buzurg, 695—730; 812 a, 1094 b.

Nuṣrat <br/>ud-Dīn Shāh Yaḥyā Muzaffarī, d. 795 ; 623 b. Nuṣratī. 'Alī Nāmah (c<br/>. 1068) 319 b.

Ochterlony (Sir David) d. A.D. 1824. Dehli Akhbār (A.D. 1824) 286 b.—132 b, 294 b.

Ouseley (Sir Gore). Letters (1225—29) 392 b.—133 b.

Pārsā (Khwājah Muḥammad) Ḥāfigī Bnkhārī, d. 822. Discourses of Bahā ud-Dīn Nakshaband, 862 a 11. Sufi notes, 863 a xi. Faşl ul-Khiṭāb, 863 b 11.

Parvīz, son of Jahāngīr, d. 1036. Portraits, 780 a, 782 b.

Patrick (Captain William) c. 1204; 238 a.

Pāyandah Ḥasan (Mīrzā) Ghaznavī. Bābar's memoirs (994) 799 b.

Perkins (Lieut). Translation, 936 b.

Pfander (Carl Gottlieb). Mīzān ul-Ḥaķķ (1248) 1069 b.

Pīr 'Alī, calligrapher, 782 a.

Pīr Muḥammad (Mīrzā) B. Mīrzā 'Umar Shaikh, viceroy of Fārs, 796—812; 468.

Pīr Muḥammad (Mīrzā) B. Mīrzā Jahāngīr, d. 809 ; 468~a.

Pīr Muḥammad Khān Uzbak, ruler of Balkh, 963— 974; 426 a.

Pitt (President). Letter (1120) 406 b.

Pouget (Doctor) c. 1222. Notes on alchemy, 841 a m. -470~a.

Prājnya (or Punya) Bhatta. Rāja Taranginī (995) 296 b.

Priehard (Lieut). Translations, 939 a, 984 a.

Pūlād (Mīrzā), v. Fūlād, 119 b.

Purān Chand Sarshār. Guldastah i Faiz (c. 1150) 987 a.—990 b.

Ra'fat (Shaikh). Futūḥāt i 'Ālamgīrī (c. 1120) 1036 a. Rabī ī Fūshanjī. Kurt Nāmah (c. 700) 206 b, 1082 a. Rādhākanta Tarka. PurānārthaPrakāsa (c. 1190)63 b. Rafī' ud-Dīn Aḥmad Kashmīrī, takh. Ghāfil, v. Abu

Rafī' ud-Dīn, 299 b. Rafī' ud-Dīn Ihrāhīm Shīrāzī. Tazkirat ul-Mulūk

(1020) 316 a, 1085 a,—317 b, 319 b, uote a.
Rafī' ud-Dīn Ḥaidar Ḥusainī Ṭabāṭabā'ī, d. c. 1080.
Shajarah i Ilāhiyyah (1047) 31 b.

Rafī' ud-Dīn Ḥaidar Mu'ammā'ī, v. Rafī'ī, 672 b.

Rafī' ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī (Mīrzā) takh. Vā'iz, d. c. 1105. Ahvāh ul-Jinān (1052—1077) S26 a 11. Dīvān, 697 b.—693 b, 1068 a.

Rafī' ud-Dīn Muhandis (Muḥammad). On eras (1253) 1027 a vii., ix.

Rafī'ā. Elegy, 739 b.

Rafī'ī (Rafī' ud-Dīn) of Khnrāsān, b. 942. Dīvān (1010) 672 b.

Rafı'ı (Mır Ilaidar) Kāshānī Mu'ammā'ı, d. 1032 ; 672  $b,\,675~a.$ 

Rafīķī, v. Maḥmūd Rafīķī, 531 a.

Rahī. Fīl Nāmah (c. 1124) 703 b.

Rāhib (Muḥibb 'Alī Khān) e. 1143; 708 b.

Raḥīm 'Alī Khān. History of Rohtās (1256) 954 b. Raḥm 'Alī Khān B. Bahrahmand Khān. Badī un-Navādir, 1026 a xxvii. Miṣbāḥ uṣ-Ṣubyāu, 1043 b iv.

Raḥmat 'Alī Khān, minister of Oude. Akhbār (1225) 286  $\alpha$ .

Rāi Khān Munshī. Chahār Gulshan (1204) 910 a. Raihānah, c. 420 ; 452 a.

Rājkarn (Khwājah). Gushāyish Nāmah (1100) 767 b. Rājū Ķattāl (Sayyid Ṣadr ud-Dīn) d. 827; 1079 a, 85 a. Rājū (Shāh) of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b. Raķīb. Ghazals, 806 b.

Rāķim, v. Ghulām Muḥammad, 532 a.

Rām Dayāl. List of his MSS. 777 a.

Rām Narāyan (Mahārājah). Letters, 1038 a.

Rām Parshād. Muntakhab Khulāṣat ut-Tavārīkh (c. 1221) 1052 b xIII. Amit Charitra (1227) 67 a.

Rām Partāb Sahā'ī. List of MSS. (1230) 777 b.
 Rām Singh (Munshī). Gulshan i 'Ajā'ib (c. 1150)
 402 b.

Rām Singh K'hatrī, of Aman-ābād. Ţurfah Inshā, 1038~a.

Rāmī, v. Hasan Rāmī, 814 a.

Ramzī (Mīrzā Hādī) of Kāshān. Ramz ur-Rayāḥīn (1105) 850 b.

Ranchūrjī. Tārīkh i Sūrath (c. 1240) 1041  $\alpha$  1., 1097  $\delta$ .

Ranjīt Singh (Mahārājah) 1220—1255. Portraits, 303 b, 785 b.—952 b, 953 b.

Rasā, v. Īzadbakhsh, 985 b.

Rashīd (Āķā), v. 'Abd ur-Rashīd Dailamī, 786 b.

Rashīd Khān (Badī' uz-Zamān) d. 1107. Laṭā'if ul-Akhbār (1063) 264 b, 1083 b.

Rashīd Khān Ḥusainī, calligrapher (1118) 787 b.

Rashīd ud-Dīn 'Abd ul-Jalīl Vaṭvāṭī. 'Ukūd ul-Javāhir (c. 824) 507 b.

Rashīd ud-Dīn Ṭabīb (Fazl Ullah) b. 645, d. 718. Jāmi' ut-Tavārīkh (703) 74  $\alpha$ —79  $\alpha$ , 81  $\alpha$ , 882  $\alpha$ . Tauzīḥāt, 883  $\alpha$ .

Rashīd ud-Dīn Muḥammad Asfarā'inī. Al-Miṣbāḥ (852) 641 a.

Rashīd ud-Dīn Vaṭvāṭ (Muḥammad B. 'Abd ul-Jalīl) d. 578. Dīvāu, 553 a. 'Alī's sayings (559) 553 b, 790 b. Ķaṣīdahs, 869 a. Rāsikh (Muḥammad Zamān) d. 1107 ; 700 b, 938 a, 370 b.

Rasūl Numā (Sayyid Ḥasan) d. 1103; 363 a.

Ratan Singh (Fakhr ud-Daulah) takh. Zaḥmatī, d. e. 1267. Sulṭān ut-Tavārīkh (1258) 962  $\alpha$ , 1096 b.

Raushan 'Alī Jaunpūrī, d. c. 1225. Ķavā'id i Fārsī, 857 b.

Raushan Rakam, calligrapher, 782 b.

Raushan Zamīr (Mīrzā) takh. Zamīr, d. 1077. Treatise on music, 489 a, 1088 b.—370 a.

Rāzī (Muḥammad B. Zakariyyā) d. 311. On instantaneous cures, 815  $\alpha$ .

Rāzī, v. 'Āķil Khān, 699 α.

Razī ud-Dīn Abu 'Alī ul-Llasan Ţabarsī. Makārim ul-Akhlāķ (X.) 15 b.

Razī ud-Dīn Abul-Ḥasau Muḥammad (ash-Sharīf ur-Razī) d. 406. Naḥi ul-Balāghat, 18 a, 19 a.

Razī ud-Dīn Tafrishī. History of Persia (c. 1193) 798 b xvi.

Ibn Razzāz, v. Abul-'Izz B. Ismā'īl, 839 a.

Rich (Claudius James). Autograph (A.D. 1803) 818 b.—78 a.

Rif'at, v. Ghulām Muḥyī ud-Dīn, 830 b xvII.

Riyāzī Samarkandī, d. 884. Dīvān, 1074 a.

Riyāzī of Zāvah, d. 921; 1074 a.

Rizā Zul-fakār (Mīr Muḥammad). Sharaf Nāmah i Muḥammad Shāh (1135) 1002 b, 1054 b xx.

Rizā Kulī Mīrzā, son of Nādir Shāh, d. 1154. Deed of Marriage, 194  $\alpha$ .

Rizā'ī (Ḥājī Muḥammad). Zībā Nigār (1053) 684  $\alpha.$ Rizk Ullah, v. Mushtākī, 821  $\alpha.$ 

Roberdean (J. T.) c. A.D. 1815; 259 b.

Roberts (Major Roger E.). Persian Dictionary (A.D. 1785) 518 b.

Rüh ul-Amīn (Mīr Muḥammad Amīn Shahristānī, entitled Mīr Jumlah) d. 1047. Lailā Majnūn, 675 α. Āsmān i Hashtum, 676 α. Gulistān i Nāz, ib.—686 α.

Rukn ud-Daulah Mīr Mūsā Khān, d. 1189; 325 b, 326 a.

Rukn ud-Dīn Ibrāhīm, Sultan of Dehlī, 695; 610 b. Rukn ud-Dīn Abul-Fatḥ (Shaikh) Multānī, d. 735; 1058 a, f. 20, 354 b.

Rukn ud-Dīn Mas'ūd Kāshī (Ḥakīm) takh. Masīḥ, d. 1066. Dīvān, 688 a. Maṣnavis, 688 b, 738 a. Rām u Sītā, 689 a. Copy of the Bustān written by him (1039) 603 a. Rukn ud-Dīn Salām Ullah, Vazīr (VIII.) 437 b. Rukn ud-Dīn 'Uşmān (Shaikh) c. 750; 632 a.

Rūp Narāyan, of Siyālkūt. Makhzan ul-'Irfān (1129) 62 %.

Rūp Narāyau Ṣāḥib. Badā'i' ul-Jamāl, 795 b III. Russell (Claud) c. A.D. 1781; 228 a.

Russell (Sir Henry) c. A.D. 1820; 777 b.

Rustam (Shams ul-Mulūk) king of Māzandarān, 602 -606; 202 a.

Rustam Khān, Sipahsālār of Īrān, d. 1052. His life, 188 b. Letter, 391 a.

Rustam (Maulavī). Vasīlah i Maķāṣid (c. 903) 515 a. Rustam 'Alī Shāhābādī. Tārīkh i Hindī (1154) 909 a. Rūzbahāu Shīrāzī (Shaikh) d. 606; 205 a, 352 a.

Sa'ādat 'Alī Khān, Navvāb of Oude, 1212-1229. Letters, 307 b, 411 a, 843 b. Akhbar (1225) 286 a. Witty sayings, 961 a.—962 b, 963 a, 65 a.

Sa'ādat Yār Khān, grandson of Ḥāfiz Raḥmat Khān. Gul i Rahmat (c. 1220) 1051 b II.

Ṣahā, v. Fath 'Alī Khān Kāshī, 199 a.

Sabāhī (Sulaimān) of Kāshān, c. 1200; 850 a.

Sābāt, c. 1225; 2 b.

Şāhir, v. Adīb Şāhir, 552 a.

Sābir 'Alī (Sayyid) of Tattah. Kaifiyyāt i Nusakh (1266) 1061 b.

Şāhit (Mīr Muḥammad Afzal) d. 1151. Dīvān, 709 b. -503 a.

Şabūhī, d. 972. Ghazals, 791 b.

Så'd B. Zingī, Atāhak of Fārs, 599—623; 581 a, 595 a.

Sa'd B. Salmān, c. 420; 548 b.

Sa'd ud-Dīn Muḥammad (Mīrzā) Vazīr of Khorasan, 1064-1088; 698 a, 701 a.

Sa'd ud-Dīn Aḥmad Dīvānah (Shaikh) takh. Kuddūsī. Ḥaķā'iķ ul-Ma'ārif (c. 1166) 712 b.

Sa'd ud-Dīn (Shaikh) Muhammad Ḥummū'ī, d. 650; 755 a, 1095 a.

Sa'd ud-Dīn Yūsuf Ḥummū'ī, c. 735; 755 a.

Sa'd ud-Dīn Kāshgharī (Shaikh) d. 860; 643 b, 644 b.

Sa'd ud-Dīn (Muftī) d. 1008. Tāj ut-Tavārīkh, 116 a.

Sa'd ud-Dīn Ṭabīb, 794 b.

Sa'd ud-Dīn Taftāzānī, d. 792; 352 b.

Sa'd Ullah Kban 'Āllamī, d. 1066; 260 a.

Sa'd Ullah Dihlavī (Shaikh) d. 928; 14 a.

Sa'd Ullah Kairanavi, takh. Masih, c. 1050; 1078 b.

Sa'd Ullah Kirmānī (Maulānā). Futūḥāt i Mīrānshāhī (c. 800) 106 b.

VOL. III.

Sa'd Ullah (Muftī Muḥammad). Mīzān ul-Afkār (c. 1264) 525 b.

Sadāsuk'h Dihlavī (Munshī) takh. Niyāz. Muntakhab ut-Tavārīkh (1234) 914 a. Tanbīh ul-Ghāfilīn (c. 1234) 918 a. 'Ajā'ib ul-Hind, 1030 & rv.

Sadāsuk'h Lāl, Munshī of Sir H. Elliot. Translations, 909 a, 911 b, 914 a, 995 a.

Sa'dī Shīrāzī (Musharrif ud-Dīn B. Muşlih ud-Dīn) d. 690. Kulliyāt, 595 a-601 a, 1071 b. Dīvān, 601 b. Būstān (655) 597 b, 600 b, 602 a-604 a, 1071 b. Gulistān (656), 597 a, 600 b, 602 a b, 604 b-607 b, 1071 b. Ghazals, 734 b, 735 b, 736 b, 869 b. Portrait, 787 a.

Sadīd ud-Dīn. History of Agra (c. 1260) 1028 a xvIII. Sādiķ, v. Muḥammad Ṣādiķ, 775 a, etc.

Ṣādiķ Khān Zand, d. 1196. Portrait, 197 b.—198 a. Şādik Khān Mīr Bakhshī, d. 1043. Portrait, 778 a, no 3. Sādik Khān (Muḥammad Sādik). History of Shāhjahān (c. 1076) 262 a, 1008 b.

Şadr ud-Dîn Kûniyavî, d. 672; 594 a, 39 a.

Şadr ud-Dîn (Mîr) B. Mîr Ghiyaş ud-Dîn Manşûr Shīrāzī, d. 903; 829 a 1x.

Şadr ud-Dīn Muḥammad (Mullā) B. Ibrāhīm Shīrāzī, called Mullā Sadrā, d. 1050. Ta'n har Mujtahidīn, 829 a ix. Al-vāridāt ul-Kalhiyyah, 829 a x.

Şadr ud-Dīn Muḥammad B. Zahardast Khān. 1rshād ul-Vuzarā (1131—1161) 338 b.

Şadr ud-Din Müsā Ardabīlī, d. 779; 346 a, 1085 b, 635 b.

Sadr i Jahan, v. Faiz Ullah B. Zain ul-'Abidin, 86 b.

Ṣadrā (Mullā), v. Ṣadr ud-Dīu Muḥammad, 829  $\alpha$ .

Sadrā Shīrāzī (Hakīm), v. Masīh uz-Zamān, 779 b. Şafā'ī (Sayyid) d. 991; 291 b.

Safdar 'Alī. Kānūn i Naṣīrī, 520 a.

Şafdar 'Alī Shāh, takh. Munsif. Jirjīs i Razm (1220)

725 a.—865 b.

Şafdar Jang (Ahul-Manşūr Khān) Şūbahdār of Oude, 1151—1167. Portrait, 782 a.—308 b, 309 a.

Şafī Mīrzā B. Shāh 'Ahhās I. Portrait, 779 a.

Şafī (Shāh) king of Persia, 1037-1052. Letters, 390 b, 391 a, 984 b.—31 b, 682 b, 683 a b, 694 a.

Ṣafī, v. 'Alī B. Ḥusain Kāshifī, 353  $\alpha$ .

Şafî B. Naşîr. Dastür ul-Mubtadī, 524 a vi.

Şafī B. Valī, of Kazvīn. Tuḥfat ul-Akhyār (1076) 125 a, 1080 a. Anīs ul-Ḥujjāj (1088) 980 a.

Safī ud-Dīn Ishāķ Mūsavī (Shaikh) d.735; 345 b, 346 a.

Ṣafī Ķulī Khān Shāmlū, Beglerbegī of Khorasan, c. 1088; 698 b, 701 a.

Şafi Kulî, governor of Erivan. Tahles of dynasties, (1078) 138 a.

Şafshikan Khān (Mīrzā Lashkarī) d. 1055; 95 α. Şafshikan Khān (Muḥammad Ṭāhir) d. 1086; 695 α, 696 α. Portrait, 780 δ.

Ṣaḥābī, d. 1010. Rubā'is, 672 a, 738 b, 807 a, 856 b. Ṣāḥib, v. Khalīl (Muḥammad), 826 b vī.

Ṣāḥib Dīvān, v. Shams ud-Dīn Muḥammad Juvaini, 595 à.

Ṣāḥib Rāi (Munshī). Inshā (c. 1156) 986 b;

Sā'ib (Mīrzā Muhammad 'Alī) Isfahānī, d. 1088. Dīvān, 693 a. Ghazals, 807 a, 1001 a.

Sa'īd Khān, Sulṭān of Kāshghar, 920—939; 165 a, 166 b.

Sa'id Khān Bahādur Zafar Jang, d. 1062. Portrait, 779 a, no. 18.

Sa'īd ul-Ķaţţān (Ahu Manşūr) Ghaznavī. Sirāj ul-Kulūb, 17 b.

Sa'id (Khwajagi Shaikh) c. 916; 493 b.

Ṣā'id Jurjānī (Abul-Ḥasan) d. 881. Masālik Mamālik, 425 a.

Sā'id (Rukn ud-Dīn) Şadr of Işfahān, c. 600; 581 a. a idī Ţihrānī (Mīr Sayyid'Alī) d. 1069. Dīvān, 689 b. Saif Isfarangī, d. 666. Dīvān, 581 b.

Saif Khān (Mīrzā Ṣafī) d. 1049. Letters,  $1048~\alpha$  II. Saif Khān (Saif ud-Dīn Maḥmūd Faķīr Ullah) d. 1095; 511~b, 699~b,  $700~\alpha$ .

Saif ud-Daulah, Nāgim of Bengal, 1179—1183. Letters, 408 b.

Saif ud-Dīn Maḥmūd, son of Sultan Ibrāhīm Ghaznavī, c. 470; 548 a b.

Saif ud-Dīn Bākharzī (Shaikh) d. 658; 352 a.

Saif ud-Dīn Dihlavī (Shaikh) d. 990 ; 14 a, 1028 a. Saif ud-Dīn Ḥājī B. Nizām Fazlī. Āṣār ul-Vuzarā

(c. 875) 969 b. Saif ud-Dīn Taftāzānī, d. 916; 453 b.

Saif Ullah Bijnaurī (Shaikh) d. c. 1190; 237 a.

Saif uz-zafar Naubahārī. Durr i Majālis, 44 b.

Saifī (Amīr Yādgār Beg) d. 870; 819 a, 1094 b.

Saifī 'Arūzī (Maulānā) of Bukhārā, d. c. 910. Prosody (896) 525 b.

Saifī Haravī. History of the Kurts (VIII.) 206 b. Ṣa'in ud-Dīn 'Alī Tarikah (Khwājah) d. 835. Ṣūfi

tracts, 42 a, 1078 a, 774 b, 831 a xxx1., 833 b 11., 111. —637 b, 638 a.

Ṣā'in ud-Dīn Ḥusain Shīrāzī (Shaikh) d. 664; 347 a. Sāķī (Muḥammad), v. Musta'idd Khān, 270 a.

Salāmat 'Alī Khān Ḥazāķat Khān. Ikhtiyār (1212) 24 b. Matla' ul-Hind, 1026 a xxi.

Sālār Jang, v. Dargāh Ķulī Khān, 858 b.

Ṣāliḥ, v. Muḥammad Ṣāliḥ, 154 a, 263 a.

Sālihotra, 481 a.

Salim I., Sultan of Turkey, 918-926; 219 a.

Salīm II., Sultan of Turkey, 974—982. Dīvān, 660 a.—219 b.

Salīm (Mīrzā Muḥammad Ķulī Shāmlū) d. 1057.
Maṣṇavis, 738 a, 796 b viii., 1032 a ii.

Salīm (Mullā) of Teheran, c. 1070; 275 b.

Sālim (Muhammad Aslam) d. c. 1130; 1092 a.

Salīm Ullah (Munshī). History of Bengal (c. 1175) 312 b, 1085 a, 1039 a rv.

Saljūķ Shāh Salghurī, c. 663; 76 b.

Salmān Sāvajī, d. 779. Kulliyāt, 624 b. Detached pieces, 447 a, 736 b, 834 a xiii., 869 b, 871 a. —619 a, 657 a b, 658 b.

Sām Mīrzā, son of Shāh Ismā'īl, h. 923, d. 984.
Tuhfah i Sāmī (957) 367 b.

Samā ud-Dīn (Shaikh) d. 901; 354 b.

Saman Lāl (Lālah) takh: Farḥat, c. 1266; 285 b.

Sāmī, v. Muḥammad 1smā'īl Sāmī, 769 a.

Samī'ā (Maulā) of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.

Sāmi'ī. Bahman Nāmah (c. 865) 642 a.

Samrū (Walter Reinhard) d. 1192; 724 a.

Ṣamṣām ud-Daulah, v. Shāhnavāz Khān, 340  $\alpha.$ 

Ṣamṣām ul-Mulk, v. 'Abd ul-Ḥayy Khān, 340 b.

Şanā Ullah (Kāzī) c. 950. Saif i Maslūl, 363 b.

Sanā'ī (Majdūd B. Ādam) d. 525 or 535. Ḥadīkah, 549 a, 1089 b. Dīvān, 551 a.—585 b, 734 b.

Sanbhū Lāl, Munshī. Miftāh i Khazā'in (1197) 1016 b.

Sangīn Beg. Sair ul-Manāzil (c. 1235) 431 a.

Şāni' (Nizām ud-Dīn Aḥmad) of Balgrām, d. c. 1195.
Dīvān, 718 b.

Sanjar (Sulţān) son of Malak Shāh Saljūķī, 511—552; 552 b, 554 a b.

Sanjar (Mīr Muḥammad Hāshim) d. 1021. Dīvān, 675  $\alpha$ .

Sarhuland Khān (Raḥmat Ullah) d. 1090; 796 b.

Sarfarāz ud-Daulah Ḥasan Riẓā Khān, c. 1190; 376 b. Sarkhwush (Muhammad Afẓal) d. 1126. Kalimāt ush-Shu'arā (1093—1110) 369 a, 1086 a.

Sarmad, d. 1071; 547 a, 1089 b, 370 b.

Sāru'ī, v. Muḥammad B. Muḥammad Taķī, 199 $\alpha.$  Sarūp Chand. Ṣaḥīḥ ul-Akhbār (1209) 1031 $\alpha$ ıt.

Sarvar. Dīvān (c. 1227) 724 b, 1092 b. Satāvadhāna, c. 992; 57 b.

Sāți' (Mullā) 743 b xv.

Savan Singh Kāyath. Ikhtişār ut-Tavārīkh (1217)  $1052~a~{\rm v}$ .

Sayyid Ahmad, v. Ahmad Khān Munsif, 284 b.

Sayyid 'Alī Khān Shīrāzī (Mīrzā) takh. Niyāz, c. 1250; 2 b, 1077 a.

Ibn Sayyid ʿAlī, v. Yaʿkūb B. Sayyid ʿAlī, 606 a. Sayyid Mīrzā (Murshidud-DīnʿAhd Ullah)c. 908; 152 b. Sayyid Muḥammad Mīrzā, called Shāh Sulaimān II.,

d. 1176; 191 b, 192 b, 194 b.
Sayyid Sharīf (Mīr) Jurjānī, d. 816. Şarf i Mīr, 522 a. Al-Kubrā fil-Mantik, 812 a, 440 a, 1088 a. Degrees of existence, 864 a 1., 1095 b.

Sazāvār Khān (Shafakat Ullah) d. 1096. Portrait, 782 b. Scott (Jonathan) 132 b, 944 a, 993 a.

Sha'bān ul-Millat (Sayyid 'Alī Murtazā) of Jhūnsī, d. 760; 348 b, 1042 a m

Shafī'ā Ḥusainī, calligrapher, c. 1148; 786 b.

Shafī'ā Shīrāzī, v. Aşar, 791 b.

Shafī'ā Yazdī (Mullā) v. Dānishmand Khān, 779 b. Shafīk, v. Lachhmī Narāyan, 238 a.

Shafrūh (Sharaf ud-Dīn 'Abd ul-Mūmin) d. c. 600. Kaṣīdahs, 868 b.

Shāh (Mullā) Badakhshī, d. 1072. Dīvān, 690 b. —54 a, 370 b.

Shāh 'Ālam Bahādur Shāh, v. Bahādur Shāb, 780 b.
Sbāh 'Ālam ('Ālī Gauhar) takh. Āftāb, the Emperor, 1173—1221. Dīvān, 720 b.—546 b. Letters, 407 b, 408 a b. Akhhār (1195-6) 285 b, 286 a.—132 a, 1084 b.

Shāh Mīrzā, Chancellor of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b.

Sbāh Muḥammad Beg (Mīrzā) 'Ādil Kbān, c. 1030; 292 b, 293 a.

Shāh Muḥammad (Mullā) Shāhābādī. History of Kashmīr (c. 999) 296 a, 230 b.

Sbahāmat 'Alī Khān. Letter (1218) 843 b.

Ibn Sbāhavar, v. Najm ud-Dīn Dāyab, 38 b.

Shahhāz. Treatise on archery, 837 a IV.

Shāhī (Amīr Aķā Malik) d. 857. Dīvān, 640.—735 α, 736 b, 1090 α.

Shāhidī (1hrāhīm) d. 957. Tuḥfah i Shāhidī (920) 513 b. Gulshan i Tauḥīd (937) 592 b. ahīdī Ķummī (Maulānā) d. 935. Ghazals, 735 b, 819 a.

Shāhjahān, the Emperor, 1037—1068, d. 1076. Letters, 262 b, 402 b, 826 b, 98± b. Sayings, 799 a. Panegyrists, 684 b, 685 a b, 686 a b, 687 a, 693 a. Portraits, 779 a b, 780 b, 781 b, 782 b, 783 a, 785 b, 787 a. Works written for him, 123 a, 258 a b, 450 b, 460 a, 510 b.

Sbāhmalik (Amīr) general of Tīmūr, d. 829; 145  $\alpha$ , 181  $\alpha$ , 1081  $\alpha$ .

Shāhnavāz Khān ('Abd ur-Raḥmān) Hūshimī Banbānī, minister of Shāh 'Ālam, d. 1222. Mir'āt i Āftābnumā (1218) 131 b, 1080 b.—1018 b viii. Portrait, 785 b.

Shāhnavāz Kbān Ṣamṣām ud-Daulah (Mīr 'Abd ur-Razzāk) Aurangāhādī, d. 1171. Ma'āṣir ul-Umarā, 340 a. Bahāristān i Sukhan, 1025 a x. —129 b.

Shāhpūr ('Izz ud-Dīn) Sadr, c. 680; 463 a.

Shahrastānī (Muḥammad) d. 548. Kitāh ul-Milal, 139  $\alpha_*$ 

Shahriyār (Ḥusām ud-Daulah) king of Ṭaharistān, 466—503; 202 a.

Shahriyar B. Ardashir (Dastur) c. 900; 49 a.

Shāhrukh, son of Tīmūr, 807—850. Letters, 389 b.

Portrait, 787 a. Panegyrists, 637 a, 638 a.

Works written for him, 42 b, 181 a, 183 a, 422 a.

—77 b, 82 a, 635 a, 636 a, 650 b.

Shākrukh, grandson of Nādir Shāh, 1161—1163; 191 b, 192 b, 194 b.

Sbaibānī Khān, Uzbak, 906—916; 103 &.

Shaidā (Muḥammad 'Ārif) d. 1080; 251 a, 1083 a, 933 a, 370 b.

Sbaikh ul-Islām (Ķāzī) d. 1109; 269 a.

Shakespear (John Doeswell) c. 1250; 961  $\delta$ .

Shaķīķ Zāhid, d. 174; 36 b.

Shākir Khān B. Lutf Ullah Khān Ṣādiķ. History of Muḥammad Shāh and successors (1174) 279 b. —282 b, 877 a.

Shakkānī (Shaikh Abul-'Abhās Aḥmad) c. 400; 343 α.
Sham'ī (Muṣṭafā) d. c. 1010. Commentary on the Gulistān (977) 607 α. Commentary on Ḥāfiz (981) 631 b. Commentary on the Maṣṇavī (999) 589 α.

Sbams. Marghūb ul-Ķulūh (757) 874 a III.

Shams i Tabrīz, v. Shams ud-Dīn Tabrīzī, 593 a.

Shams i Kais. Ḥadā'ik ul-Mu'jam, 814 b xII.

Shams i Sirāj. Tārīkh i Fīrūzshāhī (c. 801) 241 b, 921 a.

Shams ud-Daulah Zul-fakār ul-Mulk Maḥmūd Khāu, c. 1230 ; 431  $\alpha$ .

Shams ud-Daulah Amīr ul-Mulk (Navvāb). Letters, (1202-1210) 410 a b,

Shams ud-Dīn Maḥmūd B. Ṣā'in, Vazīr of Shaikh Ahu Isḥāk, d. 746 ; 621 a, 622 a.

Shams ud-Dīn (Malik) Mustaufī of Fārs (676) 597 a.
Shams ud-Dīn Muḥammad Juvainī (Khwājah) Ṣāḥih
Dīvān, d. 683; 595 b, 596 b.

Shams ud-Dīn Muḥammad Lābijānī, v. Asīrī, 650 a. Shams ud-Dīn Muḥammad Samarkandī (Sayyid Ḥakīm) d. c. 600. Ashkāl ut-Ta'sīs (593) 449 a.

Shams ud-Dīn Muḥammad Yazdī, Vazīr, c. 730; 81 a. Shams ud-Dīn Tahrīzī (Muḥammad B. 'Alī) d. 645; 585 a, 593 a, 345 a, 352 a.

Shams ud-Dīn B. Valī Ullah Shaikh Ishāk Kādirī Multānī. Makhāzin ul-Ķādiriyyah, 874 a viii.

Shams ud-Dîn Zakariyya, Vazīr of Shaikh Ḥusain, 776—784; 626 a.

Ihn Shams ud-Dīn, v. Muḥammad Sharīf, 861 b.
Shamshīr Khān Tarīn, Thānahdār of Ghaznīn, 1060
—1069; 539 b.

Shanh-Ghāzānī, v. Nizām ud-Dīn Shāmī, 170 a, 1081 b.

Shanhhū. History of Bharatpūr (c. 1220) 1054 a xiv. Shānī Taklū, d. 1023. Dīvān, 676 b.

Shāpūr B. Ardashīr Bāhagān, 53  $\alpha$ .

Shāpūr (Khwājah) of Teheran, d. c. 1020. Dīvān, 674 b.

Sharaf Khān Bidlīsī. Sharaf Nāmah (1005) 208 b. Sharaf Rāmī, v. Ḥasan Rāmī, 814 a xi.

Sharaf ud-Daulah 1<br/>rādatmand Khān, c. 1135; 1002 b, 1097 a.

Sharaf ud-Dîn Ahu Ya'kûb Yûsuf Tahrîzî. Kişşah i Sulaimân, 144 a.

Sharaf ud-Dîn Aḥmad Munyarī (Shaikh) d. 782; 492 b, 1058 b, f. 31.

Sharaf ud-Dīn 'Alī Yazdī, d. 858. Zafar Nāmah (828) 173 a, 903 a, 1068 a. Mukaddimah (822) 174 b, 175 b, 164 b.—217 a, 352 b.

Sharaf ud-Dîn Bukhārī (Mullā). Muķaddimat uş-Salāt, 23 a.

Sharaf ud-Dīn Mahmūd Mazdakānī, c. 750. ; 835 b v. Sharaf ud-Dīn Pānīpatī, v. Ahu 'Alī Kalandar, 668 b. Sharaf ud-Dīn Rāmī, v. Hasan Rāmī, 814 a.

Shari'at Ullah (Mullā) c. 1190; 23 b.

Sharīf Jurjānī, v. Sayyid Sharīf, 522 a.

Sharīf Khān (Ḥakīm Muḥammad) d. 1220. Tālīf i Sharīf, 842 a 11., 1095 b.

Sharīf. Dīvān (c. 1091) 696 b.

Sharīf (Muḥammad), v. Muḥammad Sharīf.

Sharif Muḥammad B. Manṣūr, Fakhr Mudabbir. Ādāh ul-Ḥarh (c. 610) 487 b.

Sharīf ur-Razī, v. Razī ud-Dīn Ahul-Ḥasan Muḥammad, 18 a.

Sharzah Khāu, of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a b.

Shaukat Bukhārī, d. 1107. Dīvān, 698 b.—822 a. Shaukat, a Kāchār prince. Maṣnavis (c. 1233) 727 a. Shāyistah Khān (Mīrzā Abu Ṭālib) d. 1105. Portrait, 779 b, no. 36.—58 a.

Shifa'i (Ḥakim Muzaffar), v. Muzaffar, 473 b.

Shifa'î (Ḥakīm Sharaf ud-Dīn Ḥasan) d. 1037. Sīzdah Baud, 822 *a* vi., 1095 *a*. Portrait, 786 *a*. —687 *b*.

Shīftah, v. Muṣṭafā Khān, 1069 b.

Shihāb ud-Dīn Muḥammad B. Sām, v. Mu'izz ud-Dīn, 239 b.

Shihāh ud-Dīn. Artificial Ķaṣīdahs, 869 a.

Shihāh ud-Dîn Ahu Sa'īd (Khwājah). Tārīkh i Shāhī (c. 694) 849 b.

Shihāh ud-Dīn Mahmūd, called Khwājah Nūrā. Moral treatise (c. 950) 167 b.

Shihāb ud-Dīn Mihrī (Ķāzī) of Bombay. Tracts (c. 1220) 865 a.

Shihāh ud-Dīn Ṭālish (Aḥmad B. Muḥammad Valī). Fatḥiyyah i 'Ibratiyyah (1073) 266 a.

Shihāh ud-Dīn 'Umar Suhravardī, d. 632. Rashf un-Naṣā'ih, 853 a 1.—357 a.

Shikuh. Dîvan (c. 1100) 872 a.

Shīr Khān Lodī, Mir'āt ul-Khayāl (1102) 369 b. Shīr Shāh, 946—952; 820 b, 242 b.

Shīr-afkan Khān ('Alī Ķulī Beg) d. 1016; 298 a.

Shīr-afkan Khān B. Ghairat Khān, c. 1150; 715 b. Shīr Singh Atārīwālah, d. A.D. 1858; 411 b, 1087 b. Shīrī (Shāh) d. 994; 1078 b.

Shitāh Rāi (Mahārājah) Nāzim of Behar, d. 1187. Letters (1173—1177) 407 b, 408 a.—283 b, 409 a.

Shīvdās Lakhnavī. Shāhnāmah i Munavvar-kalām (1134) 274 a.

Shīvparshād. Tārīkh i Faizhakhsh (1190) 306 b.

Shujā' (Shāh) B. Amīr Mubāriz ud-Dīn Muzaffarī, 760—786; 168 b, 469 a, 625 a, 626 a, 690 b.

Shujā' (Muḥammad Shāh) second son of Shāhjahān, b. 1025, d. 1070. Portraits, 780 b, 782 a, 785 a.

Shujā' ud-Daulah, Ṣūbahdār of Oude, 1167—1188. Letters, 407 b, 408 a b, 793 a IV. Portrait, 782 a.—131 a, 714 a, 793 a III., 837 a I., 912 b, 916 a.

Shujā' ul-Mulk, king of Afghānistān, d. 1258. Memoirs (1241) 905 b.—214 a, 788 a.

Shujā'at Khān (Muḥammad Beg) d. 1113; 269 b. Shukr Ullah Khān Khwāfī, takh. Khāksār, d. 1108; 370 a b, 811 a, 978 a m., 1068 a.

Shukr Ullah B. Shihāb ud-Dīn Aḥmad Rūmī. Bah-jat ut-Tavārīkh (861) 884 a.

Shukr Ullah Sbīrāzī, v. Afzal Khān, 397 b.

Shushtarī (Taķī), v. Taķī ud-Dīn Muḥammad Arrajānī, 441  $\alpha$ ,

Sībak (Yahyā), v. Fattāhī, 741 a.

Sibt ul-Māridīnī (Muḥammad) d. 934; 459 b.

Sikandar Shāh Lodī, 894-923; 471 b.

Sikandar Jāh, Nizām of Ļfaidarābād, 1218—1244; 324 a, 325 b.

Sikandar B. Muhammad Manjhū, v. Iskandar.

Sīlehand. Account of Agra (1241) 1031 b, 1054 a xIII. Ibn Sīnā, v. Abu 'Alī, 342 b.

Sipahdār Khān (Muḥammad Ṣāliḥ) d. 1054; 1023 av. Sirāj Aḥmad Sihrindī. Kitāb ul-Barzakh, 16b.

Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān, takh. Ārzū, d. 1169. Chirāgh i Hidāyat (c. 1147) 501 b, 997 a, 1070 b. Gharā'ib ul-Lughāt, 1030 a.—998 a, 374 a, no 16, 502 b.

Sirāj ud-Dīn B. Minhāj (c. 600) 72 b.

Sītal Singh, Munshī, c. 1215; 854 a.

Sītārām, takh. 'Umdah, v. 'Umdah, 714 a.

Sītārām, Akhbār-navīs. History of the Marattahs (1239) 330 b.

Sīvajī Bhonslalı, d. 1091. Portrait, 781 b.

Sīv-sahā'ī. Singhāsan Battīsī (1261) 1006 b.

Siyālkūtī Mal. Şifāt i Kā'ināt, 1006 b.—v. Vārastah, 503 b, 1089 a.

Skinner (Col. James) d. A.D. 1841. Tashrih ul-Akvām (1241) 65 a, 918 b. Tazkirat ul-Umarā (1245) 302 a, 958 a.

Srīvara. Rāja-Taranginī (822) 296 a.

Stewart (Charles) c. A.D. 1810; 384 b, 246 b.

VOL. III.

Stibbert (General Giles) c. 1196; 237 a.

Strachan (George). Jām i Gītī-numā (1044) 812  $\emph{b}.$ 

Şūfī Ķubjahānī (Shaikh) 1034 b ix., x.

Suhailī (Nizām ud-Dīn Shaikh Aḥmad) d. 907; 756 a-Sūhan La'l (Munshī) c. 1247; 953 b.

Suhravardī, v. Shihāb ud-Dīn 'Umar, 853 a.

Sujān Rāi, of Patialah. Khulāṣat ut-Tavārīkh (1107)  $230~a,\,907~b,\,1050~a$ ı.

Sujān Rāipūrī. Inshā i Niyāznāmah (c. 1180) 988 a. Suk'hrāmdās, Ķānūugo of Sīlak. Āmadnāmah i Badī', 521 a.

Sulaimān I., Sultan of Turkey, 926—974; 138 a, 219 b.

Sulaimān (Shāh) of Persia, 1077—I105; 21 a b, 138 a, 368 b, 477 a, 694 a.

Sulaimān II. (Shāh), v. Sayyid Muḥammad Mīrzā, 191 b.

Sulaimān Jāh (Naṣīr ud-Dīn Ilaidar) king of Oude, 1243—1253; 28 b, 962 b.

Sulaimān Pāshā, governor of Baghdād. Letters (1217) 813 a 111.—21 b.

Sulaimān Haravī Anṣārī (Shaikh). Maķālāt ul-'Ārifīn (X.) 774 b.

Sulamī (Muḥammad B. Ḥusain) d. 412; 349 a.

Sultān Aḥmad B. Muḥammad Muzaffar (VII.) 900 b. Sultān 'Alī (Sayyid) Ardabīlī. Ma'diu ul-Sa'ādat (1218) 1052 a ix.

Sultān 'Alī Mashhadī, calligrapher, d. 919; 573 a, 783 a, 785 a.—574 a, 621 b, 1089 a.

Sultān 'Alī Tabīb Khurāsānī. Dastūr ul-'Ilāj (933) 473 a. Mukaddimah (c. 936) 473 b.

Sultān Husain B. Shaikh Uvais Īlkānī, 776—784; 447 a, 624 b, 626 a, 632 b.

Sultān Ḥusain (Abul-Ghāzī) Baikarā, 873—911. Majālis ul-'Ushshāk, 351 b, 1085 b. Letters, 390 a, 395 a. Works written for him, 367 a, 351 b, 643 b, 644 b, 755 a, 615 b.—96 a.

Sultān Ḥusain (Shāh) king of Persia, 1105—1135; 21~a, 27~b, 33~a.

Sultān Husain (Amīr Jamāl ud-Dīn) 449 a.

Sultān Ḥusain (Amīr) governor of 'Imādiyyah, e. 970 ; 117~a.

Sultān Muhammad, v. Kārgiyā, 508 a.

Sulţān Muḥammad (Mīrzā) B. Bāisunghar, d. 855. Letters, 389 b.—77 b, 173 a, 640 a.

Sulțăn Muḥammad (Shāh) king of Persia, 985—995. Letters, 390 b, 809 a. Sulțān Muḥammad Ķuțubshāh, 1020—1035 ; 320 b, 676 a.

Sultān Muhammad Mīrzā (Abul-Fath) Safavī, 1200 —1221; 133 b, 111 a, 186 a, 163 b, 246 b, 429 b, 430 a, 454 a, 839 a.

Sultān Muhammad B. Darvīsh Muhammad Balkhī. Majma' ul-Gharā'ih (c. 963) 426 a.

Sultān Muḥammad Khandāu, calligrapher, c. 921;

Sultān Shāh B. Il-Arslān, 568—589; 554 a.

Sultan Singh (Ḥakīm) c. 1260; 1061 b.

Sulțău Thânesari, v. Muḥammad Sulțăn, 57 b.

Sulţān Valad B. Maulānā Jalāl ud-Dīn Rūmī, b. 623, d. 712; 345 a, 585 a, 1085 b.

Sundar Lāl. Majmū'ah i Faiz (1241) 959 a.

Surūrī (Muṣṭafā B. Shaʿbān) d. 969. Commentary on the Gulistān (957) 606 a. Commentary on Ḥāfiz, 631 b. Commentary on Mīr Ḥusain's Muʿammā (965) 649 b.—498 b.

Surūrī (Muhammad Kāsim) Kāshānī, d. c. 1036. Majma ul-Furs (1008—1028) 498 b.—494 a.

Sūzanī, d. 569. Ķasīdabs, 868 b.

Suyūṭī (Jalāl ud-Dīn 'Abd ur-Raḥmān) d. 911. Kitāb ul-Barzakh, 16  $\delta.$ 

Swāmīnand Dās. Prabodha Chandrodaya, 1043 a 111. Ṭabarī (Muhammad B. Jarīr) d. 310. Tārikh i Ṭaharī, 68 a—71 b, 851 a. Tafsīr, 8 b.

Taftāzānī, v. Sa'd ud-Dīn Taftāzānī, 352 b.

Tāhir (Shāh) Khwāndī, d. 952. 1<br/>nshā, 395 $a.{-}108~a.$  Tāhir, a poet of Isfahān. Ghazals (c. 1100) 819<br/> bıı. Tāhir Naṣīrābādī, v. Muḥammad Tāhir, 368<br/> b.

Tāhir Muḥammad B. Imād ud-Dīn Ḥasan Sabzavārī. Rauzat ut-Tāhirīn (1014) 119 b, 1080 a, 797 b II., etc. Ahstract of the Mahābhārat (1011) 1043 a II. Inscription (1015) 788 b.

Tāhir Muhammad Nusyānī. Tārīkh i Tābirī (1021 —1030) 292 b, 949 b.—847 a.

Ţāhir Vaḥīd (Mīrzā Muḥammad) d. c. 1120. History of Shāh 'Abbās II. (1066) 189 b, 1019 b.
 Letters and prefaces, 810 b, 843 a r., 1019 a.
 Verses, 807 a.

Tahmās Kbān. Memoirs (1193) 980 b.

Tahmāsp (Shāh) king of Persia, 930—984. Memoirs, 107 b. Letters, 390 a, 391 a, 530 a, 809 a, 984 b. Works dedicated to him, 30 b, 106 b, 111 b, 345 b, 459 a, 474 b. Panegyrists, 661 b, 662 b, 663 a b.—118 b.

Taifāshī, d. 651; 465 a.

Tāj B. Mu'īn ud-Dīn. Mufarrili ul-Ķulūh, 757 b.

Tāj ud-Dīn Aḥmad 'Irāķī, vazīr of Amīr Muḥammad Muzaffar, d. c. 750 ; 621 a b, 622 a.

Tāj ud-Dīn Muḥammad Ṣadr. Basātīn ul-Uns (726) 752 b.

Tāj ud-Dīn (Mullā) c. 1190; 23 b.

Tajallī (Mullā 'Alī Rizā) d. 1088. Mi'rāj i Khayāl, 738 a, 803 a 11., 820 b 1., 1092 b.

Tajallī 'Alī, called Tajallī Sbāh. Tūzuk i Āṣafī, 1037 a 11.—327 b.

Tajammul Ḥusaiu. Jaunāt ul-Firdaus (1244) 1052 b v<br/>ı., 1081 a.

Taķarrub Khān (Ḥakīm Dā'ūd) d. 1073. Portrait, 778 a, no. 4.

Taķī (Mīrzā) vazīr of Shāh 'Abbās II., d. 1055; 189 b. Takī Auhadī, b. 973, d. c. 1030; 1089 a, 1093 a.

Taķī Kirmānī (Mīrzā) d. 1214; 34 a b.

Taķī ud-Dīn Kāshī, d. c. 1016. Khulāṣat ul-Ashʿar (993) 1046 b x. Preface to Dīvāu i Muhtasham, 665 b.

Taķī ud-Dīn Muḥammad Arrajānī Tustarī, or Shushtarī. Jāvīdān Khirad (c. 1020) 440 b.

Taķī ud-Dīn Muḥammad Naķavī (Maulānā) d. 785. Life, 1042  $\alpha$  111.

Ţālib Āmulī, d. 1035 or 1036. Dīvān, 679 b, 1091 a. Mașnavīs, 738 a, 1001 b 11.

Ţālib Jājarmī, d. 854; 1090 a.

Ţāli'ī Samarķandī, d. 858. Gbazals, 735 b.

Tālisb, v. Shihāb ud-Dīn Tālish, 266 a.

Tāli'yār Ūdīrāj, Munshī. Letters, (c. 1068) 985 a.

Tankāhunī, v. Muḥammad Mūmin, 477 a.

Tanklūshā. Treatise on alchemy, 486 a.

Tannasar, Mübad of Ardashīr Bābak, 202 b, 203 a.

Tanūkhī (Kāzī Abu 'Alī ul-Muḥassin) d. 384. Al-Farj ha'd ash-Shiddat, 751 b.

Tanūkhī (Kāzī Abul-Ķāsim 'Alī) d. 342; 752 a.

Tapisb (Mīrzā Jān) d. c. 1230. Shams ul-Bayān (1208) 516 a.

Țarzī. Ma'din ul-Javāhir (1025) 1038 b m.

Taskīn. Sarv u Gul, or Falaknāz Nāmab (1189) 718 b. Tavakkul (Beg). Sbamshīrkhānī (1063) 539 b.

Tavvakkul (Darvīsh) Ibn Bazzāz. Şafvat uş-Şafā (c. 750) 346 b.

Ţayyib Bukhārī Naķshabandī. Alfāz i Jaliyyah (c. 1150) 512 α.

Tayyib (Shāh). Dīvān (before 962) 659 a.

Tekehand Bahār, d. 1180. Bahār i 'Ajam (1162) 502 b.

Thākur La'l. Dastūr ul-'Amal (1230) 404 b.

Thūrīmal, takh. Tamkīn. Guldastah i Faiz (c. 1150) 987 a.

Tiket Rāi, minister of Oude, d. 1215. Letters, 410  $\delta$ . —376  $\delta$ .

Tīmūr (Amīr) h. 736, d. 807. Malfūzāt, 177 b, 798 a, 800 a, 855 a, 903 a, 957 a. Letters, 389 b. Portraits, 259 a, 779 a, 787 a. Panegyrists, 637 a, 638 a.—171 a.

Tīmūr Shāh Durrānī (1185—1207). Portrait, 782 b. —905 a, 1096 a, 134 a.

Tippū Sultān, 1197—1213; 720 b.

Tūfān (Mīrzā Tayyib) d. 1190. Verses, 808 a, 813 b. Tughā-Tīmūr, 737—753; 446 a.

Tughā Turk, v. 'Abd ur-Rahman, 1089 b.

Tughān Shāh B. Mu'ayyad, 568—581; 558 a, 563 a. Tughluķ (Sultān Ghiyāş ud-Dīu) 720—725; 613 b, 74 a.

Tughrā Mashhadī, d. c. 1070. Prose works, 742 a, 875 b 11., 850 b 1., 1068 a. Verses, 796 b 1x. —677 b, 971 a, 1036 b 111.

Tughril (Sultān) B. Arslāu Saljūķī, 571—590; 75 b, 557 b, 562 b, 566 a.

Tughriltigīn, c. 550; 554 b.

Tughtāmish Khān, of Ķipchāk, c. 787; 632 b, 633 a.
Tukush Khwārazmshāb, 568—596; 553 a, 559 a,
581 a.

Tulsī Dās, d. 1033. Rāmāyan, 56 a.

Turāb. Dastūr ul-Ifāf (1126) 705 a.

Ţūsī (Maulānā 'Ahd Ullah) d. 869. Ghazals, 735 α.
 Ṭūsī (Naṣīr ud-Dīn), v. Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī, 441 b.

'Uhaid Ullah Khān Uzhak, 939—946; Letters, 390 a b.—104 a, 448 a, 656 a, 803 a, 1089 b.

'Uhaid Ullah (Khwājah Nāṣir ud-Dīn), v. Aḥrār, 353 a.

Ūdit Chand, takh. 'Azīz. Ķiṣṣah i Naurūz Shāh (1157) 770 a.

Udīt Narāyan Singh, of Benares. Letter (1217) 843 b.

Udny (George) c. 1202; 965 b, 966 a.

Ulfatī Kamra'ī, c. 1000; 818 a.

Ulfatī, v. Ķilīj Khān, 663 a.

Uljā'itū Sulţān, 703—716; 74 b, 79 a b, 162 a.

Ulugh Bārbak Āibah, c. 600; 158 a.

Ulugh Beg (Mīrzā) B. Shāhrukh, 850-853. Zīj i

Jadīd i Sultānī (823—841) 455 b, 459 a, 460 b. —164 a, 424 b, 478 b, 636 a.

Ulugh Beg Chalabī, son of Muhammad I., c. 820; 507 b.

Ulugh Khān, v. Muḥammad (Sultān) B. Ţughluķ, 614 a, 618 b.

'Umar Mīrzā, son of Mīrānshāh, h. 785, d. 809; 171 a. 'Umar Khayyām, d. 517. Ruhā'īs, 546 a, 1089 b. —871 a.

'Umar B. Sahlān Sāvajī, c. 550. Comm. on Risālat ut-Ţair, 439 b, 1087 b.—418 a.

Ibn 'Umar Miḥrābī. Hujjat ul-Hind (1055) 29 a.

'Umdah (Sītārām) d. 1173; 714 a.

'Umdat ul-Mulk Anvar ud-Dīn Khān, v. Muḥammad 'Alī, 403 a.

'Umdat ul-Umarā, Navvāh of the Carnatic, 1210—1216. Letters, 411 a.—288 b.

Ummīd (Mīrzā Muḥammad Rizā Ķizilbāsh Khān) d. 1159. Dīvān, 711 b.

Ummīdī Rāzī, d. 930; 674 b, 1091 a.

Ummīdī, calligrapher, 786 b.

'Unsurī (Ahul-Ķāsim Ḥusain) d. 431 or 441. Қаşīdahs, 1031 b п.—230 a, 813 b.

'Urfī Shīrāzī, d. 999. Kulliyāt, 667 a. Gulshan i Rāz, 738 b. Majma' ul-Ahkār, 845 b.—810 b III.

'Uşmān Akhar (Shāh) d. 821. Life, 1042 b iv.

'Utbī, v. Ahu Nasr, 157 b.

Uvais (Shaikh) Īlkāuī, 757—776; 624 b, 626 a b, 814 a.

Uzun Ḥasan, v. Ḥasan Beg Ak-kuyunlu, 390 a. Vafā'ī (Ḥusain) 498 b.

Vahbī (Sunbul Zādah) d. c. 1222. Tuḥfah i Vahbī (1196) 515 b.

Vahdat, d. 1126, v. 'Abd nl-Ahad, 738 a.

Vāḥid (Ḥusām ud-Dīn) d. 742; 345 a.

Vāḥid Tahrīzī (Maulānā) d. 1080; 789 b.

Vaḥīd (or Vaḥīd ud-Dīn) Tahrīzī. Jam' i Mukhtaṣar (hefore 1012) 789 a iv.

Vahīd, calligrapher, c. 1152; 783 a.

Vaḥshatī Jūshghānī, d. 1012. Dīvān, 672 a, 1091 a. Vaḥshatī Daulatābādī, d. 1063; 370 b.

Vaḥshī Bāfiķī, d. 991. Kulliyāt, 663 b. Farhād u Shīrīn, 663 b, 737 a, 813 b viii.—Ghazals, 818 a ii.

Vā'iz, v. Rafī' ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī, 697 b. Vā'iz Kāshifī, v. Ḥusain Kāshifī, 9 b.

Vājid 'Alī Khān. Gulshan i Jang (1233) 969 a.

Vajīh ud-Dīn Ashraf. Baḥr i Zakhkhār (1203) 976 b. Vajīh ud-Dīn, v. Muḥammad Mujīr, 40 b.

Vāķif (Nūr ul-'Ain) of Patiālah, d. 1200. Dīvān, 719 α.

Vālā (Murtazā Ķulī Beg Isfahānī), d. c. 1100. Verses, 796 b ix.—711 a.

Valad (Sulțān) v. Sulțān Valad, 345 α.

Vālājāh, v. 'Azīm ud-Daulah, 237 b.

Valentia (George Viscount). Letters (1218) 843 b. Valī, v. Banvālī Dās, 855 a III.

Valī Ķulī Shāmlū. Ķiṣaṣ ul-Kbāṣānī (1077) 190 b. Valī Ullah Dihlavī. Nūr nl-'Uyūn (1267) 1058 a, f. 25.

Valī Ullah (Sayyid Muḥammad). History of Farrukhāhād (1243) 959 b.

Vālih, v. 'Alī Kulī Khān, 371 a.

Vālih Isfahānī (Muḥammad Kāzim) d. c. 1230. Dīvān, 722 b.—787 a.

Vālih, v. Muḥammad B<br/>. Muḥammad Bāķir, 859  $\alpha$  111. Vālmīki, 55<br/> b, 61  $\alpha.$ 

Vansittart (Henry). Letters (1173—1177) 407 b.— 312 b.

Vārastah (Siyālkūtī Mal). Mustalahāt ush-Shu'arā (1180) 503 b, 1089 a.—1007 a.

Vārid, v. Muḥammad Shafī', 275 b.

Vāriş (Muḥammad) d. 1091. Pādishāh Nāmah (1067) 260 a, 934 a, 1031 a 1.

Vașfī, v. 'Abd Ullah Tirmizī (Mīr) 154 a.

Vāsifī, v. 'Abd Ullah B. Mīr Hāshim, 154 a.

Vāsishta, 61 a.

Vāsitī Sayyids, 963 b.

Vasṣāf ('Abd Ullāh B. Fazl Ullah). Tajziyat ul-Amṣār (699—728) 161 b, 902 b, 1081 b.

Vaux (John). Letters (1108-1109), 406 b.

Vāzih, v. Irādat Khān, 938 a.

Vazīr 'Alī Khān, d. 1232. His surrender, 1214 ; 981 b. Vazīr Khān B. Amīr Khān, d. A.D. 1864 ; 1082 a.

Villote (Jacques) d. A.D. 1743. Grammaire Persienne (c. 1110) 521 b.

Vīr Rājendar Vadiyar, c. 1222; 333  $\alpha$ .

Vizārat Khān, v. Ahul-Ma'ālī, 705 b.

Walter, assistant-resident of Kach, c. 1234; 290 a.

Welland (Abraham) 1211—1228; 284 a, 311 a, 314 b, 964 b.

Wellesley (Riehard Marquis) d. A.D. 1842. Letters (1213—1218) 411 α.

Willock (George) Chargé d'affaires at the Persiau Court. Letters (1230—1239) 393 a.—388 a.

Xavier (Geronimo) d. A.D. 1617. Mir'āt ul-Ķuds (1011) 3 a. Ā'īnah i Ḥakk-numā (1018) 4 a.— 28 b, 29 a.

Yāfi'ī ('Abd Ullah) d. 768; 634 b.

Yaḥyā (Nuṣrat ud-Dīn Shāh) Muzaffarī, d. 795; 623 b.

— Kāshī (Mīr Muḥammad) d. 1064. Pādishāh Nāmah, 1001 b. Masnavis, 738 a, 1093 a.

— Ķazvīnī (Mīr) d. 962. Lubb ut-Tavārīkh (948) 104 a, 1080 a.—57 b.

— B. Ma'āz Rāzī, d. 258; 36 b.

— Sihrindī. Tārīkh i Mubārakshāhī (838) 1010 a 11.

— Sībak, v. Fattāḥī, 741 a.

Yakīn ('Ahd Ullah). Indian History in verse (1133)  $824 \ b$  11.

Ya'kūb Beg Ak-kuyunlu, 883—896; 645 b, 651 a, 658 a.

Ya'kūh Charkhī (Mullā) d. 838; 1058 b, f. 37; 23 a, 1078 a.

Ya'kūb B. Sayyid 'Alī, d. 931. Commentary on Gulistān, 606 a.

Ibn Yamīn (Amīr Fakhr ud-Dīn Maḥmūd) d. 745. Verses, 825 b III., 871 a xv.

Yār Muḥammad Khān, of Bhopāl, c. 1140; 909 a.

Yār Muḥammad (Munshī). Dastūr ul-Inshā (c. 1170)  $1031~a~{\rm iv}.$ 

Yār Muḥammad Samarkandī. Ķavā'id ul-Ķur'ān (c. 940) 803  $\alpha$  IV.

Yāsīn (Khwājah). Revenue terms (c. 1200) 802 a 111. Yazdādī, v. Ahul-Ḥasan ʿAlī, 202 b.

Yule (Major William) c. 1218; 238 b, 133 b.

Yūsuf Shāh Lur, d. 680; 869  $\alpha$ .

Yūsuf Shāh Aķ-Kuyunlū, c. 890; 658 b.

Yūsuf B. 'Abd ul-Laṭīf. Tables of dynasties (c. 950) 138 a.

Yūsuf B. Aḥmad Sijzī. Lives of Ibn Khallikān (895) 334 a.

Yūsuf 'Alī Khān. Tārīkh i Mahābat Jang (1177) 312 a, 806 a. Ḥadīķat uṣ-Ṣafā (1184) 872 b, 1096 a.

Yūsuf Badī'ī, v. Badī'ī, 1089 a.

Yūsuf Budh (Shaikh) d. 834; 84 b, 1079 a.

Yūsufī (Yūsuf B. Muḥammad) Haravī, d. c. 950.
Jāmi' ul-Favā'id, 475 b Iv. Medical advice (913)
827 a Ix. Badā'i' ul-Inshā (940) 529 a, 1089 a.
Riyāz ul-Adviyah (946) 840 b Iv.

Yūsufī (Mīrzā Muḥammad) 1081 a.

Zabardast Khān B. Ibrāhīm Khān, d. c. 1120; 338 b. Zāhitah Khān B. Najīb ud-Daulah, d. 1196; 960 b, 282 a.

Zafar (Tīkārām). Dīvān i Mūbad (1180) 714 a.

Zafar Khān (Aḥsan Ullah) takh. Aḥsan, d. 1073.
 Table of his Dīvān, 807 α n.—426 α, 686 δ, 687 δ, 1091 δ, 693 α.

Zahabī (Aḥmad) c. 700; 347 a.

Zāhid (Muḥammad). Abridgment of Pādishāh Nāmah (1225) 1048 b IX.

Zähid (Muḥammad B. Aḥmad). Targhīh uṣ-ṣalāt, 807 b iv.

Zāhid (Muḥammad Amīn) c. 1010; 80 b.

Zāhid (Tāj ud-Dīn) c. 700; 609 b, 614 a.

Zahīr Fāryābī, d. 598. Dīvān, 562 b.—627 b.

Zahīr B. Maḥmūd 'Alavī. Zuhdah, 524 a v.

Zahīr Māzandarānī (Sayyid). Tārīkh i Ṭabaristān (881) 106 a, 508 a.

Zāhir. Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a.

Zain (Shaikh) v. Zain ud-Dīn Khwāfī, 926 b.

Zain ul-'Ābidīn, king of Kashmīr, 826—877; 470 b. Zain ul-'Ābidīn. Majmū'at uṣ-Ṣanā'i' (c. 1100) 489 b.

Zain ul-'Ābidīn (Mīrzā) calligrapher, 1105—1127; 786 b.

Zain ul-A'immah, c. 536; 145 b.

Zain ud-Dīn 'Alī, called Ḥājī Zain ul-'Aṭṭār, d. 806. Ikhtiyārāt i Badī'ī (770) 469 a. Mukhtār ul-Adviyah, 815 a 11.

Zain ud-Dīn 'Alī Rasā'ī. Hindu laws (1188) 62 b.

Zain ud-Dīn Kwāfī (Shaikh Zain) d. 940. Bābar's memoirs (Futūḥāt i Hind) 926 b, 108 b, 1046 b viii.—799 b.

Zain ul-Islām Muḥammad ul-Vabarī, c. 536; 145 b. Zākānī ('Ubaid) d. 772; 809 b.

Zamakbsharī (Maḥmūd) d. 538. Mukaddimat ul-Adab, 505 b, 1089 a.

Zamīrī Işfahānī, d. c. 990; 813 b, 1094 b.

Zarāfat (Muḥammad Ķāsim). Şamarat ul-Fu'ād (1149) 710 b.

Zarkūb (Abul-'Abbās Aḥmad) v. Aḥmad Zarkūb, 204 b.

Zarkūh ('Izz ud-Dīn Maudūd) d. 663; 205 a.

Zarkūb (Ṣalāḥ ud-Dīu Farīdūn) d. 657; 345 a, 1085 b, 585 b.

Zarrīn Raķam, v. Hidāyat Ullah, 45 b.

Zartusht B. Bahrām. Zarātusht Nāmah (676) 46  $\alpha$ . Ardāi-vīrāf Nāmah, 47  $\delta$ .

Zih un-Nisā Begam, takh. Makhfī, daughter of Auraugzīb, b. 1048, d. 1114. Dīvān, 702 b.—826 b, 980 α, 978 α.

Zīb un-Nisā (Begam i Samrū) d. 1251. Life, 724  $\alpha$ , 1092  $\delta$ . Letters, 410  $\alpha$ .

Zīrak. Hans u Javāhir (1256) 728 a.

Ziyā ud-Dīn. Tafsīr i Mughnī (c. 750) 41 a.

Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān, of Lohārū, takh. Nayyir i Rakhshān. Various notices (c. 1260) 446 b, 1088 a, 881 b, 882 b, 901 b, 920 b, 923 a, 967 a, 979 a, 997 b, 1001 a b, 1005 a, 1032 a b, 1034 b, 1036 a b, 1037 a b, 1045 a b, 1046 b, 1047 a, 1048 a, 1056 b, 1057 b.

Ziyā ud-Dīn Baranī. Akhbār i Barmakiyān (c. 750) 333 δ. Tārīkh i Fīrūzshāhī (758) 919 α.— 1040 δ.

Ziyā ud-Dīn (Khwājah) Malik Mardān Daulat, c. 754; 890 b.

Ziyā ud-Dīn Maudūd 'Usmī, c. 550; 554 b.

Ziyā ud-Dīn Nakhshabī, d. 751. Juz'iyyāt (c. 720) 740 a. Ţūṭī-Nāmah (730) 753 a. Naṣā'iḥ, 738 a.—41 b, 749 a.

Ziyā ud-Dīn Yūsuf, son of Jāmī, c. 900; 351 a, 755 a.

Ziyā'ī. Kissah i Falaknāz (c. 1180) 718 b.

Zuhur (Mullā) son of Zuhurī. Muhammad Nāmah (c. 1051) 319 b, 316 b.

Zuhūrī (Nūr ud-Dīn Muhammad) d. 1025. Dīvān, 678 a, 1091 a. Sāķī Nāmah, 678 b. Prose works, 741 b, 821 b iv., 857 b iv., 862 a ii. -370 a, 743 b xvi.

Zulālī Khwānsārī, d. c. 1025. Maḥmūd u Ayāz (1024) 677 a.—370 a, 822 a.

Zulfaķār Khāu, Amīr ul-Umarā, d. 1125; 737 b, 699 b.

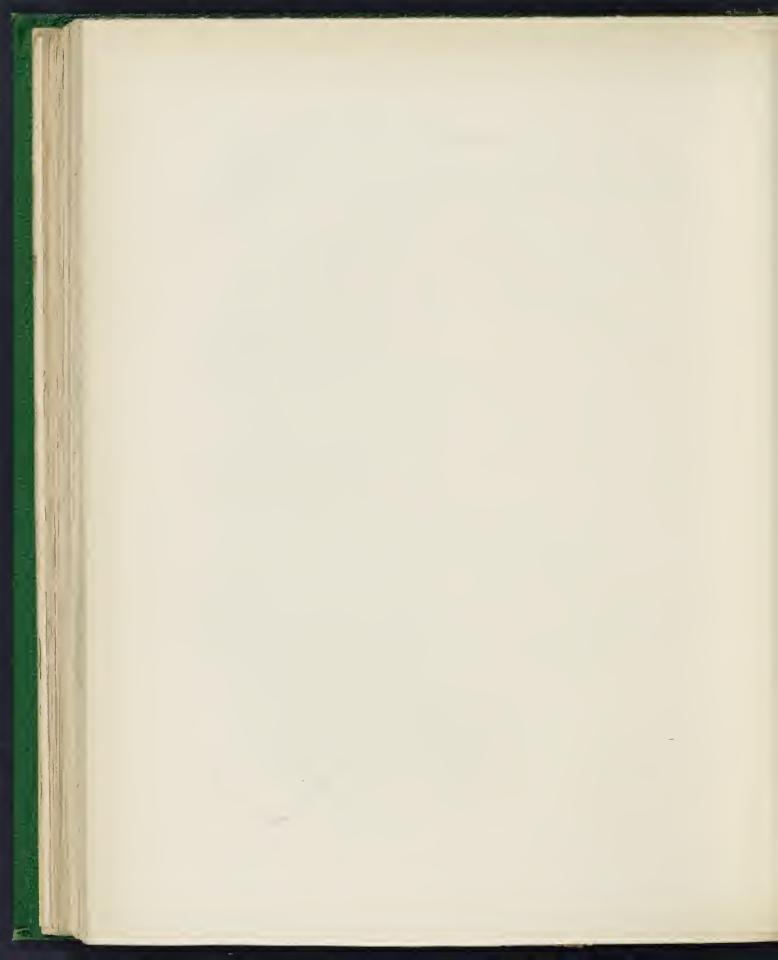
Zulfaķār Khān, governor of Ķandahār, d. 1073;

Zulfakār (Ķivām ud-Dīn Ḥusain) d. 689. Mafātīḥ ul-Kalām, 869 a.

Zulfaķār 'Alī, takh. Mast, c. 1229; 1095 b.

Zulfaķār 'Alī (Mīr) takh. Mūbad Shāh. Dabistān, 142 b.

Zūrāvar Singh. Pūrānārtha-prakāsh (c. I190) 63 b. Zūzanī (Ḥusain) d. 486. Maṣādir, 505 a.



# CLASSED INDEX.

The works are here classed according to subjects, and arranged under each heading, as far as possible, in chronological order. A number placed within parentheses after the title of a work denotes the date of its composition, or, when preceded by d., the year in which the author died. All dates are to be referred, unless otherwise designated, to the era of the Hijrah. The numbers followed by a or b refer to the pages of the Catalogue.

# Christian Theology.

Versions of the New Testament, 1  $\alpha$ —2  $\alpha$ . Mir'āt ul-Ķuds, by G. Xavier (A.D. 1602) 3  $\alpha$ . Ā'īnah i Ḥaķķ-numā, by the same (A.D. 1609) 4  $\alpha$ . Christian evidences, by Avānūs Khalīfah (A.D. 1690) 5 $\alpha$ . Mīzān ul-Ḥaķķ, by Pfander (A.D. 1832) 1069 b.

# The Coran and its Commentaries.

The Coran, with Persian version, 6 a—8 b.
Tafsīr i Țabarī (translated c. 350) 8 b.
Mavāhib 'Aliyyah, by Ḥusain Kāshifī (899) 9 b.
Javāhir ut-Tafsīr, by the same, 11 a.
Khulāṣat ul-Manhaj, by Fatḥ Ullah Kāshānī (c. 950)
11 b.

Anonymous Shī'ah commentary, 12 δ. Kavā'id ul-Kur'ān, by Yār Muḥammad (c. 940) 803 α. Hādiyah i Ķuṭubshāhī (c. 1050) 13 α.

# Sayings of Muhammad (Hadis).

Mishkāt ul-Maṣābīh (737). Commentary, by 'Abd ul-Ḥakṣ Dihlavī (1025) 14 a.

Sufar us-Sa'ādat (c. 800). Commentary, by the same, 15  $\alpha$ .

Sirāj ul-Ķulūb, by Abu Manṣūr Saʿīd ul-Ķaṭṭān, 17 b. Vaṣiyyat Nāmah i Paighambar, 851  $\alpha.$ 

Commentary on Kitāb ul-Barzakh, by Suyūţī (d. 911) 16 &

Maḥāsin ul-Ādāb (c. 950) translated from Makārim ul-Akhlāķ, 15  $\delta$ .

Arba'ın Ḥadış, 17  $\alpha$ , 17  $\delta$ , 790  $\delta$ , 807  $\delta$ . Lavāmi' ul-Azkār, by Jalāl Ķā'ını, 807  $\delta$ .

# Teachings of the Imams.

Sayings of 'Alī, with paraphrase in verse (559) 553  $\delta$ , 790  $\delta$ .

Dīvān of 'Alī, with Persian version and commentary, 19 a, 1077 b. Prolegomena (Favātiḥ) of Maibudī (890) 19 b, 811 b.

Discourses of 'Alī, collected c. 400 (Nahj ul-Balāghah) with Persian version, 18  $\alpha$ .

Paraphrase of the above, by Fath Ullah Kāshānī (955) 18  $\delta$ .

Tauḥīd i Mufazzal, a discourse of Ja'far Ṣādiķ (d. 148)  $845\ a.$ 

Abvāb ul-Jinān, by Rafī' Vā'iz (c. 1070) 826 a.

Ḥilyat ul-Muttaķīn, by Muḥammad Bāķir (1079) 20  $\alpha$ .

Miķbās ul-Maṣābīḥ, by the same, 20 b.

Zād ul-Ma'ād, by the same, 21  $\alpha$ .

Manhaj ul-Yaķīn, by Muḥammad Gulistānah (1081) 22  $\alpha$ .

Mi'rāj ul-Mūminīn (c. 1100) 21 b. Ṣaḥīfat ul-Abrār, by Aḥmad Māzandarānī (c. 1200) 857 a.

### Sunni Law.

Khulāṣat ul-Islām, by Ismā'īl Bākharzī, 807 b.
Manual of Ḥanafī law, 22 a.
Treatise on legal prayer, 807 b.
Commentary of Abul-Tṣmat on Mukaddimah i Ṣalāt, 23 a.

Maslak ul-Muttaķīn (1112) 702 a, Hidāyah i Fārsī (1190) 23 b. Ikhtiyār, by Salāmat 'Alī Khān (1212) 24 b. Sirāj ush-Sharī'at, by Amr Ullah Khān (1223) 25 a.

#### Shī'ah Law.

Jāmi' i 'Abbāsī, by Bahā ud-Dīu 'Āmilī (1031) 25 b. Anonymous treatise, 25 a. Irshād ul-Mustarshidīn, by Muḥammad Ibrāhīm, 26 b. Şirāṭ uu-Najāt, by Muḥammad Ḥusaiu, 856 b. On defects of legal prayer, 27 a.

# Theology (Katām).

Lață'if Ghiyāşiyyah (c. 500) 27 a. Takmīl ul-Īmān, by 'Abd ul-Ḥak̞k̩ Dihlavī (d. 1052) 827 b.

### Shī'ah Theology.

Tauhīd i Mufazzal, a discourse of Ja'far Ṣādik, 845 a. Risālah i Ḥasaniyyah on the prerogatives of 'Alī (958) 30 a.

Ḥasaniyyah, an exposition of Shī'ah tenets, 35 α. Zubdat ut-Taṣānīf, by Ibn Muḥammad Ḥaidar (c.1000) 31 α.

Shajarah i Ilāhiyyah, by Rafī' ud-Dīn Ḥaidar (1047) 31 b.

Gaubar i Murād, by 'Abd ur-Razzāķ Lāhijī (1052—1077) 32  $\alpha.$ 

Işbāt i Imāmat (1058) 32 b.

Insāb un-Navāsib, by 'Alī Dā'ūd (1076) 33 a.

Tarjumat ul-'Akā'id, by Muhsin Kāshī (d. c. 1105) 845 a.

Ḥaķķ ul-Yaķīn, by Muḥammad Bāķir Majlisī (1109)

Risālah i Khairātiyyah, by Muḥammad 'Alī Bahbahānī (1214) 33 b.

# Controversial Works.

Tazkirat ul-Abrār, by Ākhund Darvīzah (1021) 28 a. Miṣkal i Ṣafā, by Sayyid Aḥmad (1032) 28 b. Hujjat ul-Hind, by Ibn 'Umar Miḥrābī (1055) 29 a. Hidāyat ul-Hind, by Muḥammad Jān, 30 b. Dispute with Padre Joseph (1221) 810 a.

#### Asceticism and Sufism.

(Prose works. For poetical works see Poetry.)

Kashf ul-Maḥjūb, by 'Alī Jullābī (d. c. 465) 343 a.

Risālah i 'Abd Ullah Anṣārī (d. 481) 35 a.

Hidāyat ut-Ṭālibīn, an anonymous work (V.?) 35 b.

Kīmiyā'i Sa'ādat, by Ghazālī (d. 505) 37 a.

Letters of 'Ain ul-Ķuzāt Hamadānī (d. 533) 411 b.

Mirṣād ul-'lbād (620), by Najm ud-Dīn Dāyah
 (d. 654) 38 b.

Rashf un-Naṣā'iḥ, by Shihāb ud-Dīn Suhravardī (d. 632) 853 a.

Lama'āt, by Sbaikh 'Irāķī (d. 688) 594 b, 831 a b. Muṣṭalaḥāt i Ṣūfiyyah, by the same, 832 b. Haṣā'iṣ i Daṣā'iṣ, by Aḥmad Rūmī (c. 700) 39 b. Tracts of Afṣal ud-Dīn Kāshī (d. 707) 829 b—831 α. Nuzhat ul-Arvāh (711), by Mīr Ḥusainī (d. 718) 40 a. Majma' ul-Baḥrain, by Ibrāhīm Abarṣūhī (714) 853 α. Ḥaṣṣ ul-Yaṣīn, by Maḥmūd Shabistarī (d. 720) 828 b. Miftāḥ ul-Jinān, by Mujīr B. Vajih ud-Dīn (c. 760) 40 b.

Tracts of Sayyid 'Alī Hamadānī (d. 786) 829 a, 835 b.

Tracts of Ṣā'in ud-Dīn 'Alī Tarikah (d. 830) 42 α. Mauba' ul-Ansāb, by Mu'īn ul-Ḥak̞k (c. 830) 348 α. Tracts of Ni'mat Ullah Valī (d. 834) 829 α, 831 b—833 α.

Risālat ul-Amānah by Ķāsim Anvār (d. 837) 636 b. Javāhir ul-Asrār (840), by Āzarī (d. 866) 43 a. Letters of Sayyid Ashraf Jahāngīr (d. c. 840) 412 a.

Lava'ih, by Jāmī (d. 898) 44 a.

Şaḥā'if uṭ-Ṭarīkah, by Bahā ud-Dīn Nat'hū (c. 900) 413 b.

Futuvvat Nāmah, by Ḥusain Kāshifī (d. 910) 44 a. Durr i Majālis, by Saif ud-Dīn Zafar, 44 b. Maķālāt ul-Ārifīn, by Shaikh Sulaimān Haravī

(X.?) 774 a.

Asrār i Maktūm, by Gbazālī (d. 980) 662 b. Tracts, by Muḥammad Dihdār (d. 1016) 816 a. Tracts, by Mullā Ṣadrā (d. 1050) 829 a.

Marj ul-Baḥrain, by 'Abd ul-Ḥaḥḍ Dihlavī (d. 1052) 863 a.

Kalimāt Maknūnah, by Muḥsin Kāshī (1057) 830  $\alpha$ . Tafsīr ul-Marām, by Shaikh Muḥammad Palvalī (1062) 414  $\alpha$ .

Tables of religious orders, by 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (d. 1139) 975 b.

Favā'id 'Aliyyah, a Sufi miscellany, by 'Alī Naķī Khān (1174) 828 b.

Rules of Ahl i Futuvvat, 791 a. Yazdān Sbinākbt, 45 b.

#### Parsism.

Zarātusht Nāmah, by Zartusht i Bahrām (A. Yazd. 647) 46  $\alpha$ .

Ardāi Vīrāf Nāmah, by the same, 47 b.

Şad Dar i Nazm, by Īrānshāh B. Malakshāh (A. Yazd. 864) 48 b.

Kissah i Sanjān, by Bahman B. Kaikubād (A. Yazd. 969) 50 a.

Farhang i Pablavī, by Dastūr Dārāb, 52  $\alpha$ .

Pārsi traets, by 'Aidal B. Dārāb (A. Yazd. 1179) 50 b.

Zend vocabulary, by the same, 51 b.

Pārsi traets, 52 b-53 b, 1067 a.

# Hinduism.

Mabābbārata, translated for Akbar (992) 57  $\alpha$ —58 b. Bhagavadgītā, by Abul-Faẓl (c. 1000) 59  $\alpha$ , 1034 b. Rāmāyana, 55 b—56 b.

Rām u Sītā, by Masīḥ (c. 1020) 689 a.

Bhāgavata Purāna, Dasama-Skandha, 60 a.

Yoga-Vāsishtba, 61 a, 1034 b.

Mir'āt ul-Makhlūķāt, by 'Abd ur-Raḥmān Chisbtī (1041) 1034  $\alpha$ .

Majma' ul-Bahrain, by Dārā Sbikūh (1065) 828 a, 841 b.

Sirr ul-Asrār, by the same (1067) 54 a, 841 b.

Dialogue with La'ldas, by the same, 841 b.

Prabodha Chandrodaya, by Banvālī (1073) 1043 a.

Tuḥfat ul-Hind, by Muḥammad B. Fakhr ud-Dīn (c. 1080) 62 a.

Makhzan ul-Trfān, by Rūpnarāyan (1129) 62 *b*. Gulshan i Asrār, by Nayah Narāyan (1134) 917 α. Panchakroshī, by Kishan Singh (c. 1157) 795 *b*.

Nāskīt's descent to Yama's realm, 796  $\alpha.$ 

Code of Hindu Laws (1188) 62 b.

VOL. III.

Hindu mythology, by Kirpārām (c. 1190) 63 a. Purānārtha-Prakāsb, by Zūrāvar Singh (c. 1190) 63 b. Zahhīrat ul-Fu'ād (1210) 792 b.

Karma Kānda and Panchāsat Gā'i (1211) 67 b.

Nairang i Zuhūr, by Zulfakār 'Alī (c. 1220) 854 a, 1095 b.

Janam Sāk'hī and Mulāķāti Nānak (1225) 293  $\alpha$ . Riyāz ul-Mazāhib, by Mathurānāth (1228) 64  $\alpha$ .

Haft Tamāshā, by Ķatīl (1228) 64 b.

Makhzan ul-'1<br/>rfān, by Rāmparshād (1230) 67  $\alpha$ .

Tanbīh ul-Ghāfilīn, by Sadāsuk'h (c. 1234) 918  $\alpha$ . Tashrīḥ ul-Aķvām, by James Skinner (1240) 65  $\alpha$ . Ekādashī Māhātmya, 918  $\delta$ .

### General History.

Tārīkh i Ṭabarī (310, translated 352) 68 a—71 b.

Tabaķāt i Nāṣirī, by Minhāj i Sirāj (658) 72 a. Nizām ut-Tavārīkh, by Baizāvī (674—680) 823 b, 882 a.

Jāmi' ut-Tavārīkh, by Rashīd ud-Dīn (710) 74 α—79 α. Rauzat Uli'l-Albāb, by Banākitī (717) 79 b.

Guzīdah, by Ḥamd Ullah Mustaufī (730) 80 b.

Majma' ul-Ansāb, by Muḥammad B. 'Alī Shabāngāra'ī (743) 83 a.

Anonymous history written for Mīrzā Iskandar (S16)

History of Fārs, Kirmān, and Khurāsān, by Ḥāfiz Abrū (823) 424 a.

Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad Bihāmadkhānī (S42) S4 a.

Bahjat ut-Tavārīkh, by Shukr Ullah (861) 884 a.

Abridgment of Tārīkh i 1brābīmiyyah (869) 413 a.

Rauzat us Safā, by Mīr Khwānd (900) 87 b-96 a, 1064 b.

Tārīkh i Ṣadr i Jahān (c. 907) 86 b, 1079 a.

Khulāṣat ul-Akhbār, by Khwānd Amīr (905) 96 b.

Ḥabīb us-Siyar, by the same (930) 98 b—102 a.

Tārīkh i Abulkhair-Khānī, by Mas'ūd Kūhistānī (947) 102 b.

Lubb ut-Tavārīkh, by Mīr Yaḥyū Ķazvīnī (948) 104 a. Genealogical tables of Yūsuf B. 'Abd ul-Laṭīf (c. 950, translated 1078) 138 a.

Nigāristān, by Ahmad Ghaffārī (959) 106 a, 1065 b.

Nusakh i Jahān-ārā, by the same (972) 111 b.

Tārīkh i Elehī i Nizāmshāh (971) 107 a—111 a. Mir'āt ul-Advār, by Muşliḥ ud-Dīn Lārī (974) 115 b.

Tärikh i Alfī, by Mullā Aḥmad and Āṣaf Kbāu (997)

117 b.

Rauzat ut-Ţāhirīn, by Ṭāhir Muḥammad Sabzavārī (1014) 119 b.

Tazkirat ul-Mulūk, by Rafī' ud-Dīu Shīrāzī (1020) 316 a.

Ahsan ut-Tavārīkh, by Ḥasan Khākī (1019—1021) 886 a.

Ma'diu i Akhbār, by Aḥmad Kanbū (1021—1023) 888 a.

Zubdat ut-Tavārīkh, by Ḥaidar Rāzī (1026) 888 a. Muntakhab ut-Tavārīkh, by Muḥammad Yūsuf Atakī (1056) 122 b.

Takvīm ut-Tavārīkh, by Ḥājī Khalīfah (1058) 137 b, 889 b.

Zubdat ut-Tavārīkh, by Kamāl B. Jalāl (1063) 1055 b. Afṣaḥ ul-Akhbār, by Muḥammad Bāķir Tabrīzī (c. 1064) 121 b, 1080 a.

Tuḥſat ul-Akhyār, by Ṣaſī B. Valī Ķazvīnī (1076) 125 a, 1080 a.

Tārīkh i Ganjīuah (1078) 1027 b.

Mir'āt ul-'Ālam, published under the name of Bakhtāvar Khān (1078) 125 b.

Mir'āt i Jahān-numā, by Baķā Sahāranpūrī (1095) 890 a, 1020 a.

Jahān-nāmah, by Fanā'ī (c. 1100) 701 b.

Tārīkh i Mufazzalī, by Mufazzal Khān (c. 1124) 892 a. Jannāt ul-Firdaus, by Mīrzā Muhammad (1126) 138 a. Burbāu ul-Futūh, by Muhammad 'Alī Burhānpūrī (1148) 893 a.

Mir'āt uṣ-Ṣafā, by the same (1179) 129 a.

Tärīkh i Muḥammad-shāhī Nādir uz-Zamānī, by Khwushhāl Chand (1154) 128 a, 894 a.

Tuḥfat ul-Kirām, by 'Alī Shīr ḥāni' (1181) 846 a. Hadīkat uṣ-Ṣafā, by Yūsuf 'Alī B. Ghulām 'Alī Kbāu (1170—1184) 872 b.

Farḥat un-Nāzirīn, by Muḥammad Aslam (1184) 131 α.
Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad B. Rustam
(1190) 895 α.

Hadīķat ul-Aķālīm, by Allah yār Khān (1196) 992 b. Lubb us-Siyar, by Abu Tālib Tabrīzī (1208) 895 b. Favā'id i Safaviyyah, by Abul-Hasan Ķazvīnī (1211) 133 a.

Bahr ul-Mavvāj, by Muḥammad 'Alī Khān (1209—1211) 1025  $\alpha$ .

Mir'āt Ā Itābnumā, by Shāhnavāz Khān (1218) 131 δ. Majma' ul-Akhbār, by Harsuk'h Rāi (1220) 896 α. Zīnat ut-Tavārīkh, by Muḥammad Rizā Tabrīzī and 'Abd ul-Karīm (1221) 135 α.

Mukhtaşar, by İbn Karam 'Alī İşfahānı (1223) 137 a.
Mir'āt ul-Bilād, by Hāshim 'Alī (1235) 428 a.
Yādgār i Bahādurī, by Bahādur Singh (1249) 897 a.
Jāmi' ut-Tavārīkh, by Faķīr Muḥammad (1250) 899 b.
Makhzan ul-Javāhir, by Muḥammad Ṣādiķ (1263) 900 a.

Critical essay, by Ḥasan 'Alī (c. 1265) 900 a.

# Creeds and Sects.

Kitāb ul-Milal, by ash-Shahrastānī (548, translated 843) 139 a.

Tabṣirat ul-'Avām, by Sayyid Murtazā (c. 653) 140  $\alpha$ , 1081  $\alpha$ .

Dabistān, by Mūbad Shāh (c. 1063) 141 a. Mir'āt ul-Ḥaķīķah (c. 1226) 808 a.

# Prophets.

Ķişaş ul-Anbiyā, by Ishāk Nīshāpūrī (V.?) 143 a.Ķişşah i Şulaimān, by Sharaf ud-Dīn Tabrīzī (before 870) 144 a.

#### Muhammad.

Al-Makṣad ul-Akṣā, by Ḥusaiu Khwārazmī (c. 830) 144 b, 1081 a.

Shavāhid un-Nubuvvat, by Jāmī (885) 146 a.

Rauzat ul-Aḥbāb, by Mīr Jamāl ud-Dīn 'Aṭā Ullah (888) 147 a.

Ma'ārij un-Nubuvvat, by Mu'īn Farāhī (c. 891) 149 a.

# Early Khalifs.

Futūḥ Ibn A'ṣam (translated c. 596) 151  $\alpha$ . Ḥamlah i Ḥaidarī, by Bāzil (1124) 704  $\alpha$ .

# $Im\bar{a}ms$ .

Faşl ul-Khitāb, by Muhammad Pārsā (d. 822) 863 b. Rauzat ush-Shuhadā, by Ḥusain Kāshifī (908) 152 b. Dah Majlis, abridged from the above, 155 b.

Fjāz Muştafavī (c. 1061, completed 1157) 154 a.

Jalā ul-'Uyūn, by Muḥammad Bāķir Majlisī (1089) 154 b.

Riyāz ush-Shahādah, by Muḥammad Ḥasan, 155  $\emph{b}$ . Kiṣṣah i Mukhtār, 156  $\emph{b}$ .

Kissah i Shīr Mardāu 'Alī Murtazā, 856 a.

Legend of Hasan, Husain, and Muhammad Hanafiyyah (XII.) 819 a.

# (Poetical works.)

Khāvar Nāmah, by Ibn Ḥusām (830) 642 a. History of 'Alī, by Fārigb (1000) 669 b. Mukhtār Nāmab, by Āzād (1131) 719 b. Ṣaulat i Ṣafdarī, by Ḥikmat (1143) 708 a. Faraḥ Nāmab i Fāṭimī, by Ḥāzik (c. 1150) 708 a.

# Early Kings of Persia.

Shāhnāmah of Firdausī, 533 a. Sbamshīr-khānī, 539 b. Al-Mu'jam, by Fazl Ullab Kazvīnī (c. 700) 811 b,

1065 b.

# Ghaznavis.

Yamīnī (411) translated by Nāṣiḥ Jarbāzaķānī (c. 602) 157  $\alpha.$ 

The same, translated by Karāmat Alī (c. 1250) 900  $\delta$ . Tārīkb i Mas'ūdī by Baihaķī (450) 158  $\delta$ , 901  $\alpha$ .

# Saljūks.

Fall of Sultan Tughril, by Abu Ḥāmid (599) 75  $\delta$ . Trāķiyyah, by Muḥammad B. Nizām Ḥusainī (c. 710) 848  $\delta$ .

# Moghuls.

Tārīkh i Jahāngusbāi, by 'Aṭā Malik Juvainī (658) 160 a.

Tārīkh i Mubārak i Ghāzānī, by Rashīd ud-Dīn (710) 76 b.

Tārīkh i Vaşṣāf (699-728) 161 b.

Mukaddimah i Zafar Nāmab, by Sbaraf ud-Dīn Yazdī (822) 174 b.

Ulūs Arba'ah Chingīzī, 164 a.

Tārīkh i Rashīdī, by Mīrzā Ḥaidar Dūgblāt (953) 164  $\dot{b}$ , 902  $\dot{b}$ .

### Muzaffaris.

Mavāhib Ilāhī, by Mu'īn Yazdī (767) 168 α. Tārīkh i Āl i Muzaffar, by Maḥmūd Kutubī ? (823) 82 α.

# Timur and his successors in Iran.

Zafar Nāmab, by Nizām Sbāmī (806) 170 a. Shams ul-Ḥusn (?), an anouymous work (808) 180 b. Zafar Nāmab, by Sbaraf ud-Dīn Yazdī (828) 173 a, 903 a, 1068 a.

Mu'izz ul-Ansāb (830) 183 a.

Maţla' us-Sa'dain, by 'Abd ur-Razzāķ Samarķandī (875) 181 b.

Tīmūr Nāmah, by Hātifī (d. 927) 653 b.

Malfūzāt i Amīr Tīmūr, by Abu Ṭālib Turbatī (1047) 177 *b*—180 *b*, 798 *a*, 800 *a*, 855 *a*, etc.

Tazkirat us-Salāţīn Chagbatā, by Kāmvar Khān (1137) 274 b.

Ma'āşir ul-Khavāķīn, by Dīn Muḥammad (c. 1250) 183 b, 1082 a.

### Safavis.

Sbah Nāmah, a poetical history of Shāb Ismā'īl and Shāh Ṭahmāsp, by Ķāsimī (c. 967) 660 a.

Tārīkh i Jalāl Munajjim (1020) 184 a.

Conquest of Hurmuz, by Imām Ķulī Kbān (1032) 681 a.

Tārīkh 'Ālam-ārāi 'Abbāsī, by Iskandar Beg (1025—1038) 185 *b*—188 *b*, 1066 *a*.

History of Rustam Khān, by Bījan (c. 1052) 188 b. Zubdat ut-Tavārīkb, by Kamāl B. Jalāl Munajjim (1063) 1055 b.

Tārīkh i Shāh 'Abbās, by Ṭāhir Vaḥīd (1066) 189 b. Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, by Valī Ķulī Shāmlū (1077) 190 b. Tazkirat Āl i Dā'ūd, by Muḥammad Hāshim (1218) 191 b.

# Nādir Shāh.

Jauhar i Ṣamṣām, on Nādir Shāb's Indian campaign (1153) 941  $\alpha$ .

Tārīkh i Nādirī, by Mīrzā Mabdī (1161) 192 a.

Durrah i Nādirab, by the same, 195 a.

Shahnāmah i Nādirī, by 'Ishrat (1162) 717 b.

Bayān i Vāķi', by 'Abd ul-Karīm Kasbmīrī (1162) 381 b.

History of Persia from 1135 to 1193, by Razī ud-Dīn, 798 b.

#### Zands.

Tārīkb i Gītī-kushāi, by Mīrzā Muḥammad Ṣādiķ Nāmī (1209) 196  $\alpha$ .

Tārīkb i Zandiyyab, by 'Alī Rizā Sbīrāzī (1209) 198 $a,\,1072\ b.$ 

### Ķājārs.

Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad Taķī Sāru'ī (1211) 199 a.

Tārīkb i Fath 'Alī Sbāb, by the same (1217) 200 a.

Tārīkh i Jahān-ārā, by Muḥammad Ṣādiķ Marvazī (1221) 200 b.

Khātimah i Rūznāmchah i Humāyūn, by Mīr Fazl Ullah Sbīrāzī (c. 1255) 201 a.

### Persia. Local Histories.

History of Țabaristān, by Ibn Isfandyār (613, brought down to 750) 202 a.

Simt ul-'Ulā, on the Karā Khitā'is of Kirmān, by Nāṣir ud-Dīn Yazdī (716) 849 a.

Shīrāz Nāmah, by Ahmad Zarkūb (744) 204 b.

Rauzāt ul-Jannāt fī auṣāf i Harāt, by Mu'in Zamehī (897) 206 a.

Sbaraf Nāmah, a history of the Kurds, by Sbaraf Khān (1005) 208 b.

Jāmi' i Mufīdī, a history of Yazd, by Mufīd Yazdī, (1090) 207 b.

Tazkirah i Shūshtariyyah, by Sayyid 'Abd Ullah Nūrī (1169) 214 b.

Bizā'at Muzjāt, an account of Sbūshtar, by Sayyid 'Abd ul-Ḥusain Nūrī (1246) 215 b.

# Afghans.

Sūr and Lodī dynasties, see under India. Tārīkh i Khānjahānī Makhzan i Afghānī, by Ni'mat Ullah (1021) 210 a, 903 b.

Account of the Abdālis and sketch of Afghan history, (c. 1150) 904 a b.

Tārīkh i Aḥmad Shāh Durrānī, by Maḥmūd Munshī ul-Ḥusainī (1171) 213 b, 1054 a x.

Battle of Pānīpat (1174) 1012 b, 839 b, 942 b. Khulāṣat ul-Ansāb, by Ḥāfiz Raḥmat Khān (1184) 212 b, 904 a.

Shahnāmah i Aḥmadī, by 'Ishrat (1186) 717 b. Husain Shāhī, by Imām ud-Dīn (1213) 904 b. Afghan tribes, by Sayyid Maḥmūd (1223) 1032 b. Memoirs of Shujā' ul-Mulk (1241) 905 b. Account of the rising in Kābul (1258) 214 a.

### Turkey.

Hasht Bibisht, by Idrīs Bidlīsī (912) 216 a. Salīm Nāmab, by the same (926, edited 974) 218 a. Conquest of Tabrīz by 'Uşmān Pāsbā (994) 665 a.

# India. General History.

Ţabaķāt i Akbarshāhī, by Nizām ud-Dīn Aḥmad (1002) 220  $a,\,906~a.$ 

Muntakhab ut-Tavārīkh, by 'Abd ul-Ķādir Badā'unī (1004) 222 b, 906 b.

Zikr ul-Mulūk or Tārīkb i Ḥakkī, by 'Abd ul-Ḥakk Dihlavī (1005) 223 b.

Zubdat ut-Tavārīkh, by Nūr ul-Ḥaḥḍ Dihlavī (1014) 224 b, 906 b.

Tārīkh i Firishtah (1015—1018) 225 a—228 a. Majālis ns-Salāṭīn, by Muḥammad Sharīf Najafī

Majālis ns Salāṭīn, by Muḥammad Sharīf Najafī (1038) 906 b.

Lubb ut-Tavārīkb i Hind, by Bindrāban (1101) 228 b, 907 b.

Khulāṣatut-Tavārīkh, by Sujān Rāi (1107) 230 a, 907 b. Muntakhabut-Tavārīkh, by Jagajjīvandās (1120) 231 b. Haft Gulshan Muḥammad Shāhī, by Kāmvar Khān (1132) 908 a.

Muntakhab ul-Lubāb, by Khāfī Khan (1143) 232 b— 235 b.

Tuḥſat ul-Hind, by Lāl Rām (1148) 236 a.
Tārīkh i Hindī, by Rustam ʿAlī (1154) 909 a.
Chahār Gulshan, by Chatarman (1173) 909 b.
Mīzān i Dānish, by Anandrūp (1182) 910 b.
Ḥadīkat uṣ-Ṣafā, by Yūsuf ʿAlī (1170—1184) 872 b,
1096 a.

Akhbār i Maḥabbat, by Maḥabbat Khān (1186) 911 a.

Account of Iudian coins (1186) 837 a, 916 a.
Continuation of Zikr ul-Mulūk to 1194, 1007 a.
Tārīkh Mamālik Hind, by Ghulām Bāsit (1196) 237 a.
Chahār Gulzār i Shujā'ī, by Harcharandās (1201)
912 a.

Ḥaķīķathā'i Hindustān, by Lachhmī-Narāyan (1204) 238 a, 913 a.

Mukhtaşar i Yule, by A'azz ud-Dīn (1218) 238 b. Sa'ādat i Jāvīd, by Haruām Singh (1221) 913 a. Muntakhab ut-Tavārīkh, by Sadāsuk'h (1234) 914 a. Akhbārāt i Hind, by Muḥammad Rizā Ṭabāṭabā'ī (1264) 914 b.

# Hindu Rājahs.

Rājāvalī, by Banvālī Dās (c. 1060) 855 a, 916 b. History, by Krishnānand (1122) 804 a. Chronological list, by Kānjī Mal (1221) 917 b. Auonymous abstract (1240) 917 b.

# Sultans of Dehli.

Tāj ul-Ma'āşir, by Ḥasan Nizāmī (602—614) 239 a. Kirān us-Sa'dain, by Amīr Khusrau (688) 611 a.

Miftāḥ ul-Futūḥ, by the same (690) 611 a.

Khazā'in ul-Futūh, by the same (711) 240 b, 919 a.

Duval-rānī Khizr Khān, by the same (715) 612 a. Nuh Sipihr, by the same (718) 612 a.

Memoirs of Muhammad B. Tugbluk (725—752) a fragment, 73 b.

Tārikh i Fīrūzshāhī, by Ziyā Baranī (758) 919 a. Futūḥāt i Fīrūzshābī, by Fīrūz Shāh (before 790) 920 b. Tārikh i Fīrūzshāhī, by Sbams i Sirāj (c. 801) 241 b,

Tārīkh i Mubārakshābī, by Yaḥyā Sibrindī (824—838) 1010 a.

# Sūr and Lodī Dynasties.

Vāķi'āt i Mushtāķī, by Rizk Ullab (989) 820 b, 921 b. Tuhfah i Akbarshāhī, by 'Abbās Khān (c. 987) 242 b, 827 b, 921 a.

Tārīkh i Dā'ūdī, by 'Abd Ullah (1014—1037) 243 a, 922 a.

Tārīkh i Khānjahānī, by Ni'mat Ullah (1021) 210 α
—212 α, 903 b.

Tārīkh i Salāṭīn i Afāgbinab, by Aḥmad Yādgār (after 1023) 922 a.

Afsānah i Shābān, by Muḥammad Kabīr (XI.) 243 b.

### Timurides of India. General History.

Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (1004—1010) 247 b. Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, by Mu'tamad Khān (1029—1037) 922 b, 255 a.

Timūr Nāmah i Mufazzalī, by Mufazzal Khān (c. 1130) 923 b.

Tazkirat us-Salātīn Chagbatā, by Kāmvar Khān (1135—1137) 274 b, 924 a.

Muntakbab ul-Lubāb, by Khāfī Kbān (1143) 232 b —235 a.

Mir'āt ul-Vāridāt, by Muḥammad Shafī' (1146) 275 b. Tārīkh i Chaghatā'ī, by the same (1152) 924 b.

Lists of Mansabdars from Akbar to Ahmad Sbah (c. 1167) 926 b.

Tārīkh i Muzaffarī, by Muhammad 'Alī Kbān (1202 —1225) 282 b, 925 a.

Kbulāsat nt-tavārīkb, by Kalyān Singh (1227) 283 b, 925 b.

Chronological tables (c. 1203) 284 b.

Jam i Jam, by Sayyid Ahmad Khan (1255) 284 b.

Mir'āt ul-Ashbāb, by Muḥammad Fakbr ud-Dīn (1266) 285 a.

VOL. III.

#### Băbar.

Vāķi'āt i Bābarī (936) translated by Shaikb Zain (d. 940) 926 δ, 246 α.

The same, translated by Mīrzā Pāyandah (994) 799 b. The same, translated by 'Abd ur-Raḥīm Khān (998) 244 a, 926 a. Glossary, 866 a iv.

#### Humāyūn.

Humāyūn Nāmah, by Khwānd Amīr (941) 1024 a. Ahvāl i Humāyūn Pādisbāb, by Gulbadan Begam (after 963) 247 a.

Poetical account of Humāyūn (after 963) 1000 b. Tazkirat ul-Vāķi'āt, by Janbar (995) 246 a.

Recension of the above, by Ilabdad Faizī, 927 a.

#### Akhar.

Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (1004—1010) 247 b— 251 b, 928 a.

Continuation of the same, by 'Ināyat Ullab Muḥibb 'Alī (after 1037) 929 a.

Ā'īn i Akbarī, by Abul-Fazl (1006) 251 a.

Abridgment of the same and commentary, by Najaf (1267) 928 b.

Akbar-nāmah, by Hahdād (1010) 253 a, 929 b. Savāniḥ i Akbarī, by Ḥaidar Balgramī (c. 1200) 930 a.

# Jahāngīr.

Jahängīr Nāmah, the memoirs of Jahāngīr (1033) 253 b, 930 b.

Introduction and continuation of the same, by Muhammad Hādī, 930 b.

Tārīkh i Salīm Shāhī, the apoeryphal memoirs, 253 a, 931 b.

Ikbāl-Nāmah i Jabāngīrī, by Musta'idd Khān (c.1037) 255 a, 922 b.

Ma'āşir i Jahāngīrī, by Kāmgār Ḥusainī (1040) 257 a, 932 a,

# Shāhjahān.

Shash Fath i Kāngrah, by Jalāl Ṭabāṭabā'ī (1044) 258 a, 932 b.

Pādishāh Nāmah, by the same (1045) 933 a.

Pādishāh Nāmah, by Amīn (1047) 258 b, 935 a.

Shāhjahān Nāmah, by Ķudsī and Kalīm (c. 1950 685 a, 1001 b, 687 a.

Campaign of Balkh, by Muḥammad Ṣāliḥ (c. 1056) 934 &. Pādishāh Nāmah, by 'Abd ul-Ḥamīd (1057) 260 a, 934 a.

Chār Chaman, by Barahman (c. 1057) 838 b, 935 b.
Pādishāh Nāmah, by Mīr Yaḥyā Kāshī (c. 1060)
1001 b.

Laţā'if ul-Akhbār, by Rashīd Khān (1063) 264 b.
Continuation of the Pādishāh Nāmah, by Vāriş
(1067) 260 a, 934 a, 1031 a.

Mulakhkhas, by Muḥammad Ṭāhir (1068) 261 b. History, by Ṣādiķ Khān (c. 1068) 262 a, 1008 b.

'Amal i Ṣāliḥ, by Muḥammad Ṣāliḥ (1070) 263 a, 935 a, 1069 a.

### Aurangzīb.

Zafar Nāmah i 'Ālamgīrī, hy 'Āķīl Khān (1073) 265 a, 792 b, 905 b, 936 a.

Fathiyyah i Thratiyyah, by Shihab ud-Dīn Ṭālisb (1073) 266 a, 936 a.

'Ālamgīr Nāmah, by Muhammad Kāzim (1078) 266 b. Abridgment of the same (1078) 268 a.

Vakā'i i Haidarābād, by Ni mat Khān (1097) 268 a,

Futūḥāt i Ālamgīrī, by Isardās (c. 1109) 269  $\alpha$ .

Appendix to the Ādāb i Ālamgīri, by Muḥammad Ṣādik (c. 1117) 399 b.

Dilkushā, hy Bhīmsen (1120) 271 a.

Ma'āşir i 'Ālamgīrī, by Musta'idd Khān (1122) 270 a, 936 b.

History of Aurangzīb, by Khāfī Khān? (1118—1124) 1009 a.

### Successors of Aurangzīb.

A'zam ul-Harb, by Kāmrāj (c. 1120) 937 α.
Bahādur Shāh Nāmah, by Ni'mat Khān (1121) 272 α,
745 α, 937 b.

Farrukhsiyar Nāmah, hy Ijād (1125) 273 a.

Memoirs of Irādat Kbān (1118—1126) 938 a. Shāhnāmah i Munavvar Kalām, hy Shīvdās (1134)

274 a, 938 b.

Thrat Nāmah, hy Sayyid Muḥammad Kāsim (1135)

939 a, 273 b.

Sharaf Nāmah i Muḥammad Shāh by Rizā (c. 1135)  $1002\ b.$ 

Tazkirat us-Salāţīn Chaghatā, by Kāmvar Khān (1137) 274 b, 924 a.

Sahīfah i Ikbāl, an anonymous history of Muḥammad Shāh (c. 1144) 940 a, 1008 a II., 1055 b vIII.

Aḥvāl ul-Khavāķīn, by Muḥammad Ķāsim Nizām ul-Mulkī (1151) 276 b.

Risālah·i Muḥammad Shāh u Khāndaurān (1152)  $277\ b$ ,  $941\ a$ .

Jauhar i Şamşām, hy Muhsin (1153) 941 a.

Bayān i Vāķi', hy 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (1166) 381 b.

The same brought down to A.H. 1198, 382 b, 1008 b. Tārīkh i Ahmadshāhī (1167) 941 b.

Tārikh i 'Ālamgīr Şānī (1173) 942 b.

Tārikh i Shākir-khānī (1174) 279 b.

Accounts of the battle of Pānīpat (1174) by Kāshī Rāo (1193) 1012 b; by Muḥammad Ja'far Shāmlū (c. 1210) 839 b, 942 b; and by Sayyid Ghulām 'Alī (c. 1223) 942 b.

Fath Nāmah, a poetical account of the British wars, (1180) 717 a.

History of Najīb ud-Daulah, by Sayyid Nūr ud-Dīn (1185) 306~a.

Siyar ul-Muta'akhkhirīn, by Ghulām Ḥusain Khān (1195) 280 b.

Abridgment of the same, by Farzand 'Alī, 943 a.

History of Muhammad Shāh, by Muhammad Bakhsh (1196) 944 a.

History of Shāh 'Ālam, by Manā Lāl (1196) 943 b. Dehli Akhbār (1195—1196) 285 b, 286 a.

Shāh 'Ālam Nāmah, by Ghulām 'Alī Khān (1203) 281 b, 945 a.

Mukaddimah i Shāh 'Ālam Nāmah (after 1203) 278 b. Jirjīs i Razm, by Şafdar 'Alī Shāh (1220) 725 a.

Ibrat Nāmah, by Khair ud-Dīn Ilāhābādī (c. 1221) 946 a.

Makhzan ul-Futūḥ, by Bhagvandās (1222) 948 b. Dehli Akhbār (1225, 1239—41, 1245-6) 286 a- 287 a.

### India.—Local histories.

### Sind.

Chach Nāmah, by 'Alī Kūfī (613) 290 b, 948 b.
Tārīkh i Sind, by Mīr Ma'ṣūm (1008) 291 a, 949 a.
Beglār Nāmah, by Idrākī (1017) 949 b, 1096 b.
Tārīkh i Ṭāhirī, by Ṭāhir Muḥammad (102I—1030) 292 b, 949 b.

 Tarkhān Nāmah, by Sayyid Jamāl (1065) 950 a.
 Tuhfat ul-Kirām, by 'Alī Shīr Kāni' (1181—1188) 846 a, 950 b.

### Bahavalpür.

Mir'āt i Daulat i 'Abbāsī, by Daulat Rāi (1227) 951  $\alpha$ . Ikbāl Nāmah i Sa'ādat-āyāt, by Muḥammad A'zam (1241) 952  $\alpha$ .

# Sikhs and the Panjāb.

History of the Sikhs, by Budh Singh (1197) 860 a. Janam Sāk'hī and Mulāķāt i Nānak (1221) 293 a. Khālişah Nāmah, by Bakhtmal (1222) 294 a. Anonymous history of the Sikhs (1226) 294 b. Tazkirat ul-Umarā, by James Skinner (1245) 302 a. History of Lahore, by Muḥammad Naķī (1259) 952 b. Risālah i Ṣāḥib-numā, by Ganesbdās (1263) 952 b. Tārīkh i Panjāb, by Ghulām Muḥyī ud-Dīn (1264) 953 a.

Account of Parsarūr, by Muḥammad Muķīm (c. 1072) 954 α.

Kaigauhar Nāmab, a history of the Gakhars (1137) 1012 b, 1054 b xxIII.

History of Rohtās and the Gakhars (1256) 954 b. Rāj-Darshauī, a history of Jamūn, by Ganesbdās (1263) 955 a.

Tārīkh i Jhang Si'āl, by Nūr Muḥammad (1268) 295 a.

# $Kashm\bar{\imath}r.$

Rāja-Taranginī (995) 296 a.

Bahāristān i Shāhī (1023) 297 a, 956 a.

History, by Haidar Malik (1030) 297 b, 956 a.

History, by Narayan Kul (1122) 298 b.

Navādir ul-Akhbār, by Abu Rafī' ud-Dīn Aḥmad (1136) 299  $\delta$ .

Vāķi'āt i Kashmīr, by Muḥammad A'zam (1160) 300 α, 656 b.

Gauhar i 'Ālam, by Abul-Ķāsim Muḥammad Aslam (c. 1188) 956 b, 1096 b.

Hishmat i Kashmīr, by 'Abd ul-Ķādir Khān (1245) 1016  $\alpha$ .

Lubb ut-Tavārīkh (1262) 957 a.

# Sirmür.

Account of its Rājahs (1230) 957 b.

# Rājputs.

Bansāvalī Dhūndhār, or Rājahs of Jaipūr (1198) 301 b. Tazkirat ul-Umarā, by J. Skinner (1225) 302 a. Rājahs of Jaipūr (c. 1260) 1029 b. Rājahs of Alwar (c. 1260) 1012 b.

#### Gwalior.

Gwāliyār Nāmah, by Shaikh Jalāl Ḥiṣārī (1055) 838 a. Gwāliyār Nāmah, by Munshī Ḥīrāman (1078) 303 b. Anonymous history (1194) 304 b. Gwāliyār Nāmah, by Khair ud-Dīn (1206) 1028 a.

### Agra.

History, by Mānik Chand (c. 1241) 958  $\delta$ , 1044  $\alpha$ . History, by Sadīd ud-Dīn (Hindustani) 1028  $\alpha$ . History, by Sīleband (c. 1241) 1031  $\delta$ .

Kol (Koil, or 'Aligarh).

Majmű'ah i Faiz, by Sundar Lāl (1241) 959 a.

#### Bharatpūr.

Vaķā'i' Dhūnkal Singh (1221) 305  $\alpha$ . Anonymous continuation of the above (1242) 958  $\alpha$ . History of Bharatpūr, by F. Gottlieb (1242) 305  $\delta$ .

### Bundelkhand.

History of Jhojhar Singh Bundelah (1044) 838 a.

# Rohillas.

Tavārīkh i Aḥmad Khānī, by Naval (1170) 1003  $\alpha$ . History of Najīb ud-Daulah, by Nūr ud-Dīn Ḥusain Khān (1185) 306  $\alpha$ .

Capture of Etāvah, by Zābiṭah Khān (1187) 960 b. Tārīkh i Faizbakhsh, by Sbīv Parsbād (1190) 306 b, 959 a.

Gulistān i Raḥmat, by Mustajāb Kbān (1207) 307 b. History of Farrukhābād, by Valī Ullah (1243) 959 b. History of Murādābād and Rāmpūr (1249) 1007 b. Account of the Ra'īs of Rāmpūr (1258) 1012 a IV.

# Oude.

Auṣāf ul-Āṣaf, by In'ām 'Alī (1199) 960 b. Akhbār of Āsaf ud-Daulah's court (1209—1211) 311 a.

Latā'if us-Sa'ādat, by Inshā Allah (c. 1220) 961 α.
'Imād us-Sa'ādat, by Ghulām 'Alī (1223) 308 α.
Akhbār of Sa'ādat 'Alī's Court (1225—1226) 286 α.
Faraḥbaksh, by Muhammad Faizbakhsh (1233) 309 δ.
Abridgment of the above, by Sayyid Mahdī 'Alī (c. 1240) 310 δ.

Vaķā'i' i Dilpazīr, by 'Abd ul-Aḥad (1250) 961 b.

Sulţān ut-Tavārīkh, by Ratan Singh (c. 1258) 962 a. Savāniḥāt i Salāṭīn i Awadh, by Kamāl ud-Dīn (1263—1265) 962 b.

# Balgrām.

Tabşirat un-Nāzirīn, by Muḥammad B. 'Abd ul-Jalīl (1182) 963 a.

### Jaunpūr.

Tārīkh i Jaunpūr, by Khair ud-Dīn (1211) 311  $\alpha$ . Short account, by Ghulām Ḥasan (1220) 311  $\delta$ .

#### Benares.

Rebellion of Chait Singh, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1195) 1033  $\delta.$ 

The same subject, by Sanbhū Lāl (1197) 1017 a. Balvand Nāmah, by Khair ud-Dīn (c. 1211) 964 b.

### Bengal.

'Ibrat i Arbāb i Başar (c. 1171) 965 a.

History of the Nāzims, by Salīm Ullāh (1173—1177) 312 b.

Tārīkh i Mahābat Jang, by Yūsuf 'Alī Khān (1177) 312 a, 965 a.

Muzaffar Nāmah, by Karam 'Alī (1186) 313 a.

Siyar ul-Muta'akhkhirīn, by Ghulām Ḥusain Khān (1195) 280 b.

Riyāz us-Salāṭīn, by Ghulām Ḥusain Salīm (1202) 965 b.

Tārīkh i Muzaffarī, by Muḥammad 'Alī Khān (1225) 282 *b.* 

Vāridāt i Ķāsimī, by Kalyān Singh (1227) 313 b.

# Gujrāt.

Ma'āşir i Maḥmūdshāhī, by 'Abd ul-Karīm (c. 890) 966  $\alpha$ .

Siege of Mandu, by Muzaffar II. (924) 287 a.

History, by Abu Turāb Valī (c. 995) 967 a.

Mir'āt i Sikandarī, hy Iskandar B. Manjhū (1020) 287 b.

Mir'āt i Aḥmadī, by 'Alī Muḥammad Khān (1170— 1174) 288 b.

Nasab Nāmah i Jārījah (1234) 290 a. History of Janjīrah (c. 1190) 235 b.

### Mālwah.

Tārīkh i Nāṣirshāhī (c. 906) 968 a.

#### Deccan.

Burhān ul-Ma'āşir, by 'Alī B. 'Azīz Ullah (1000— 1004) 314 b.

History of the Decean, by Lachhmī Narāyan (1203) 859 b.

#### 'Adilshāhis.

Tazkirat ul-Mulūk, by Rafī ud-Dīn Shīrāzī (1017— 1020) 316 a.

Futūḥāt i 'Ādilshāhī, by Fuzūnī (1050—1054) 317 a.
 Tārīkh i 'Ādilshāh, by Nūr Ullah (c. 1076) 318 a,
 968 b.

Aḥvāl i Salāṭīn i Bījāpūr, by Ghulām Muḥyi ud-Dīn (1221) 318 b.

Basātīn i Salāţīn, by Ghnlām Murtazā (1237) 319 a.

#### Kutubshāhis.

Tārīkh i Sultān-Muhammad Ķutubshāh (1027) 320 b. Ḥadīkat ns-Salātīn, by Nigām ud-Dīn Ahmad (1050) 321 a.

Ḥadīķat ul-'Ālam, by Mīr 'Ālam (c. 1218) 323 b.

### Nizāms.

Savāniḥ i Dakan, by Mun'im Khān (1197) 322 b. Short history of the Nizāms (1198) 323 a.

Account of Ḥaidarābād, hy Lachhmī Narāyan (1214) 327 a.

Hadikat ul-'Ālam, hy Mīr 'Ālam (1218) 323 b.

Tārīkh i Dil-Afrūz, hy Jauhar (1238) 325 b. History of Nirmal, by 'Abd ur-Razzāķ (1232) 327 a.

# Marattas.

Battle of Pānīpat (1174). See under "Successors of Aurangzīb."

Account of the Peshväs from Bäjī Rāo to 1190, 801 b. Auonymous history (c. 1190) 327 b.

Short account of the Marattas, by Ḥusām ud-Dīn (1190) 861 a.

Account of the Maratta empire (1197) 801 b.

Maratta wars, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1201) 328 a, 968 b.

History of the Poona State (1202) 328 a.

Akhbār of Daulat Rāo Sīndhiyah (1208—1210) 330 a.

Bisāṭ ul-Ghanā'im, by Lachhmī Narāyan (1214) 328b. Maratta war, by Dhūnkal Singh (1221) 305 a.

Akhbār of Maratta generals (1224-1225) 330 b.

Gulshan i Jang, by Vājid 'Alī Khān (1233) 969 a. History, translated by Sītārām (1239) 329 b.

#### Carnatic.

Sa'īd Nāmah, by Jasvant Rāi (1135) 331 a. Tazkirat ul-Bilād, a history of Balāghāt, by Mīr Ḥusain 'Alī (1215) 331 a.

# Maisūr.

History of Ḥaidar 'Alī Khān (1196) 802 a. Another history (c. 1197) 1033 a.

#### Kura

Rājabs of Kurg (1222) 333 a.

# Biography.

Biographical dictionary of Ibn Khallikān (681, translated 895) 334  $a_*$ 

Akhbār i Barmakiyān, by Ziyā Baranī (c. 750) 333 b. Lives of philosophers, by Aḥmad B. Zain ud-Dīn 'Alī (c. 817) 873 a.

Āṣār ul-Vuzarā, by Saif ud-Dīn Ḥājī (c. 875) 969 b. Dastūr ul-Vuzārā, hy Khwānd Amīr (915) 335 a. Haft Iklīm, by Amīn Rāzī (1002) 335 b.

Majālis ul-Mūminīn, by Nūr Ullah Shūshtarī (c. 1010) 337 a.

Tabaķāt i Shāhjahānī, hy Muḥammad Ṣādiķ (1046)

Irshād ul-Vuzarā, by Ṣadr ud-Dīn Muḥammad (c.1150) 338 b.

Ma'āşir ul-Kirām, by Āzād Balgrāmī (1166) 971 a. Khizānah i 'Āmirab, by the same (1176) 373 a.

Tabsirat un-Nāzirīn, by Muḥammad B. 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (1182) 963 b.

Tazkirat ul-Umarā, by Keval Rām (1184) 339 a, 971 b.

Ma'āşir ul-Umarā, by Shāhnavāz Khān (1194) 339 b, 972 a.

# Single Lives.

Life of Jāmī, by 'Abd ul-Ghafūr Lārī (c. 900) 351 a. Life of Mīr 'Alī Shīr, by Kbwānd Amīr (906) 367 a. Life of Shāh Ķāsim Khān, by Idrākī (c. 1033) 949 b. History of Rustam Khān (1052) 188 b,

Futūḥāt Nāmah, life of 'Ahd uṣ-Ṣamad Khān (I135) 970 b.

History of Khāndaurān (1152) 277 b.

VOL. III.

Life of Adīnah Beg Khān (d. 1172) 1044 a 11. Life of Najīb ud-Daulah (1185) 306<br/>  $a_{\star}$ 

Life of Bībī Juliana (1187) 822 6.

Life of Ḥāfiz Raḥmat Khān, by Mustajāb Khān (1207) 307 b.

Life of Pādishāh Begam, queen of Oude (1250) 961 b.

# Lives of Saints.

Life and teaching of Shaikh Abul-Ḥasan Kbarakānī (d. 425) 342  $\alpha$ .

Life and teaching of Abu Sa'īd Abul-Khair (d. 440)  $342\ b$ .

Kashf ul-Maḥjūb, by Shaikh 'Alī Jullābī (d. c. 465) 343  $\alpha$ 

Life of 'Abd ul-Khāliķ Ghujdavānī (d. 575) 862 a. Tazkirat ul-Auliyā, by 'Aṭṭār (d. 627) 344 a.

Favā'id ul-Fn'ād, discourses of Nizām ud-Dīn Auliyā (722) 972 a.

Manāķih ul-'Ārifīn, by Aflākī (c. 742) 344  $b_{\rm s}$ 

Şafvat uş-Şafā, by Tavakkul (c. 750) 345 b.

Siyar ul-Auliyā, by Sayyid Muhammad Kirmān (c. 790) 976 a.

Multamas ul-Ahibbā, by Junaid Sbīrāzī (c. 791) 346 b. Maķāmāt i Bahā ud-Dīn Naķshahand (c. 800) 862 a. Notice on 'Alā ud-Dīn 'Aṭṭār (d. 802) 862 b.

Javāmi' ul-Kilam, discourses of Gīsū Darāz (803) 347 b.

Manba' ul-Ansāb, by Mu'īn ul-Ḥakk (c. 830) 348 a. Javāhir ul-Asrār, hy  $\overline{A}$  zavī (840) 43 a.

Nafaḥāt ul-Uns, by Jāmī (883) 349 a.

Majālis ul-'Ushshāk, hy Sultān Ḥusain (909) 351  $\delta$ , 1085  $\delta$ .

Rashaḥāt i 'Ain ul-Ḥayāt, by 'Alī B. Ḥusain (909) 353  $\alpha$ .

Siyar ul-'Ārifīn, by Jamālī (c. 940) 354 a.

Life of Shaikh Hamzah Kashmīrī, by Ishāk Kārī (980) 972 b.

Zād ul-Muttaķīn, by 'Abd ul-Ḥakk Dihlavī (1003) 356~a.

Akhhār ul-Akhyār, by the same (1028) 355 a. Safīnat ul-Auliyā, by Dārā-Shikūh (1049) 356 b. Mūnis ul-Arvāḥ, by Jahān-ārā (1049) 357 b. Sakīnat ul-Auliyā, by Dārā Shikūh (1052) 357 b. Siyar ul-Akṭāb, hy Allah Diyah (1056) 358 b. Mir'āt i Madāriyyah, by 'Ahd ur-Raḥmān Chishtī

(1064) 361 a, 973 a.

Mir'āt ul-Asrār, by the same (1065) 359 b. Mir'āt i Mas'ūdī, by the same, 1029 a.

Karāmāt ul-Auliyā, by Nizām ud-Dīn Aḥmad (1068) 974  $\alpha$ .

Riyāz ul-Auliyā, by Muḥammad Baķā (1090) 975 a, 1096  $\delta.$ 

Safīuat ul-'Ārifīn, by Muḥammad Amān (c. 1103) 362 b.

Makhāzin ul-Ķādiriyyah, life of 'Abd ul-Ķādir (before 1130) 874 α.

Lives of the Saints of Debli, by Muḥammad Ḥabīb Ullah (1140) 975 b.

Tahā'if i Rashīdiyyah, by Muhammad 'Abd ur-Rashīd (1143) 361 b.

Mi'yār i Sālikān, by 'Alī Shīr Ķāni' (1202) 847 b. Bahr i Zakhkhār, by Vajīh ud-Dīn Ashraf (1203) 976 b.

Bashārāt i Mazhariyyah, by Na'īm Ullah (1204) 363 a.

# Lives of Poets.

Tagkirat ush-Shu'arā, by Daulatshāh (892) 364 α. Laṭā'if Nāmah, by Fakhrī (927) 365 δ. Tuḥſah i Sāmī, by Sām Mirzā (957) 367 δ. Naſa'is ul-Ma'āşir, by 'Alā ud-Daulah Ķazvīnī (987)

Tazkirah i Țāhir Naṣīrābādī (1089) 368 b. Mir'āt ul-Khayāl, by Shīr Khān Lodī (1102) 369 b. Kalimāt ush-Sbu'arā, by Sarkhwush (1093—c. 1110) 369 a, 1086 a.

Riyāz ush-Shu'arā, by 'Alī Ķulī Vālih (1161) 371 a. Tazkirah i Ḥusainī, by Ḥusain Dūst Sanbhalī (1163)

Tazkirat ul-Mu'āṣirīn, by Ḥazīn (1165) 372 b.

Maķālāt ush-Shu'arā, by 'Alī Shīr (1174) 848 a.

Bāgh i Ma'ānī, by Naķsh 'Alī (1174) 1022 b.

Khizānah i 'Āmirah, by Āzād (1176) 373 a, 793 a.

Gul i Ra'nā, by Lachhmī Narāyan (1181) 977 b.

Ātashkadah, by Luṭf 'Alī Beg (1193) 375 a.

Anīs ul-Aḥibbā, by Mohan La'l (1197) 376 a.

'Iķd i Ṣurayyā, by Muṣhafī (1199) 377 b.

Khulāṣat ul-Afkār, by Abu Tālib (1207) 378 b.

Makbzan ul-Gharā'ib, by Aḥmad 'Alī (1218) 1015 b.

Second edition of Anīs ul-Aḥibbā (1235) 377 a.

Natā'ij ul-Afkār, by Ķudrat Ullah (1258) 1024 b.

Naghmah i 'Andalīb, by Muḥammad Riẓā Ṭābāṭabā'ī (1261) 978 b.

### Rekhtah Tazkirahs.

Tagkirah of 'Alī Ḥusaiuī Gardezī (c. 1165) 1071 a.
Gulzār i 1brāhīm, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1198) 375 b,
1069 a.

Tazkiralı i Hindī, by Muṣḥafī (1209) 378  $\alpha$ . Gulshan i Bīkhār, by Muṣṭafā Khān Sbīftah (1250)  $1069~\alpha$ .

### Memoirs and Travels.

Safar Nāmah, by Nāṣir Khusrau (444) 379 b, 1086 b. Tārīkh i Rashīdī, by Mīrzā Ḥaidar Dughlāt (948) 164 b.

Memoirs of Asad Beg Kazvīuī (1014) 979 a.

'Abd ul-Ḥakk's notice of his life and works (c. 1030)
1011 a.

Anīs ul-Ḥujjāj, by Ṣafī B. Valī (1088) 980 α.
Journal of Bhīmsen, a follower of Dalpat Rão (1120) 271 α.

Memoirs of Irādat Khān (1126) 938  $\alpha$ . Tazkirat ul-Aḥvāl, by Shaikh Ḥazīn (1154) 381  $\alpha$ . Bayān i Vāķī, by ʿAbd ul-Karīm (1166) 381  $\delta$ .

Journey to Russia and China, by Muḥammad 'Abd Ullah (c. 1180) 381 a.

Shigarf Nāmah i Vilāyat, by I'tiṣām ud-Dīn (1189) 383 a, 981 b.

Memoirs of Tahmās Khān (1193) 980 b.

Baķā's journey from Cawnpore to Benares (1213) 841 b.

Navādir ul-Ķiṣaṣ, by Ghulām Muḥammad Khān (c. 1214) 981 b.

Tuḥfat ul-ʿĀlam, þy ʿAbd ul-Laṭīf Sbūshtarī (1219) 383  $\delta$ .

Masīr i Ṭālibī, by Abu Ṭālib Khān (1219) 384 α. Jaur u Jafā, by Muḥammad Rizā (1221) 384 ħ, 1087 α. Mir'āt ul-Aḥvāl Jahān-numā, by Aḥmad Bahbahānī (1225) 385 α.

Ḥairat Nāmah, by Mīrzā Abul-Ḥasan (1225) 386 b. Travels of Sayyid Tzzat Ullah (1229) 982 a.

Journey to England, by Muḥammad Ṣāliḥ Shīrāzī (1235) 387 b.

Mīzān ul-Akhlāķ, by Sayyid Muḥammad 'Alī Yazdī (1244) 388  $\alpha$ .

Journey to Kashmir, by Ganeshi La'l (1263) 982 b.

### Geography.

Masālik ul-Mamālik, by al-Iṣṭakbrī (c. 320, translated c. 616) 415 b.

Geography of al-Ķazvīnī (d. 682; translated before 1001) 1019  $\delta$ .

Another version (c. 1050) 991 b.

Nuzhat ul-Ķulūb, by Ḥamd Ullah Ķazvīnī (740) 418 a.

Anonymous work, written in Kirmān (748) 420 b. Anonymous compendium (VIII.) 809 a.

Geography of Ḥāfiz Abrū (823) 421 b, 991 a.

Masālik ul-Mamālik, by Ṣā'id Jurjānī (d. 881) 425 a. Khātimah of Rauzat uṣ-Safā (900) 93 b, 1079 b.

Anonymous work, written in Herat (c. 909) 417 a, 827 b.

Majma ul-Gbarā'ib, by Sulṭān Muḥammad Balkhī (c. 963) 426 a.

Sketch of Persia (c. 1000) 813 a.

Haft Iklīm, by Amīn Rāzī (1002) 335 8.

Mukhtaşar i Mufīd, hy Mufīd Yazdī (1091) 427 b. Bahjat ul-Ālam, by Mahārat Khān (c. 1130) 992 α.

Chahār Gulshan, hy Chatarman (1173) 909 b.

Ḥadīķat ul-Aķālīm, hy Allahyār Khān (1196) 992 b. Mir'āt ul-Bilād, hy Hāshim 'Alī (1235) 428 a.

Mir'āt i Gītī Numā, by Karīm Khān (1263) 994 a.

# Itineraries and Topography.

Routes of India (c. 1200) 429 a.

Manāzil i Hajj, by Band i 'Alī (1214) 429 b.

Route from Kandahār to Dehli, by Ja'far Sbāmlū (c. 1210) 840 a.

Description of Debli, by Dargāh Ķulī Khān (c. 1150) 858 b.

Account of Dehli, hy Sangīn Beg (c. 1235) 431 α. Description of Tāi Mahall, 430 α, 958 b.

Inscriptions in Agra and Dehli, 430 a-432 b, 1044 a IV.

# Sciences .- Encyclopædias.

Dānish Nāmah i 'Alā'ī, by Ibn Sīnā (c. 428) 433 a. Durrat ut-Tāj, hy Ķuṭb ud-Dīn Shīrāzī (d. 710) 434 a. Nafā'is ul-Funūn, hy Muḥammad Āmulī (c. 742) 435 a.

# Philosophy.

Treatises of Ihu Sīnā (d. 428) 438 a.

Kubrā, a treatise on logic, by Sayyid Sharif (d. 816) 812 a, 440 a.

On the degrees of existence, by the same, 864 a.

Dānish Nāmah i Jahān Numā, by Ghiyāş ud-Dīn 'Alī Işfahānī (1X.?) 439  $\delta.$ 

Ma'rifat uş-Şanā'i', by Ahul-Ķāsim Fandarsakī (d. c. 1050) 815  $\delta.$ 

Rāyāt i 'Āliyāt, 440 b.

#### Ethics and Politics.

Jāvīdān Khirad, by Ibn Miskavaih (d. 421; translated c. 1020) 440 b.

Siyar ul-Mulûk, by Nizām ul-Mulk (d. 485; edited 498) 444 a, 994 b.

Vaşāyāi Nizām ul-Mulk (edited c. 850) 446 a, 859 b. Akhlāķ i Nāṣirī, hy Naṣīr ud-Dīn Tūsī (c. 650) 441 b. Sulūk us-Salṭanat, hy Islām Ghazālī (c. 780) 447 a. Zakhīrat ul-Mulūk, by Sayyid 'Alī Hamadānī (d. 786) 447 b.

Akhlāķ i Zahīriyyah, hy Fath Ullah (IX.) 865 a. Lavāmi' ul-Ishrāķ, by Jalāl ud-Dīn Davānī (c. 880) 442 b.

Akhlāķ i Muḥsinī, by Ḥusain Kāshifī (900) 443 b. Akhlāķ i Shamsiyyah, by Ḥasan B. Rūzbahān (after 900) 816 b.

Sulūk ul-Mulūk, by Fazl B. Rūzbahān (918) 448  $\alpha.$  Abvāh ul-Jinān, by Rafīʻ Ķazvīuī (d. c. 1105) 826  $\alpha.$ 

### Mathematics.

Asbkāl ut-Ta'sīs (593) translated by Mahmūd ul-Haravī, 449  $\alpha$ .

Miftāḥ i Kunūz, by Khalīl B. Ibrāhīm (c. 850) 449 &. Līlāvatī, translated by Faizī (995) 449 &.

Bījganit, translated by 'Aṭā Ullah Rashīdī (1044) 450 b.

Khulāṣah i Rāz, by 'Aṭā Ullah (before 1068) 451 a. Mukhtaṣar, and Khavāṣ i A'dād, by Luṭf Ullah Muhandis (1092) 451 a.

Zubdat ul-Ķavānīn, by Harsuk'h Rāi (1211) 995 a.

### Astronomy.

At-Tafhīm, by Abū Raiḥān ul-Bīrūnī (420) 451 b. Rauzat ul-Muuajjimīn (c. 466) 870 a.

Mukhtaşar dar Takvīm (Sī Faşl) hy Naşīr ud-Dīn Tūsī (658) 452 b, 811 a. Commentaries (727) 852 a, and (824) 452 b.

Bīst Bāh, by the same, 453 a. Commentary (890) 453 b.

Zīj i Īlkhānī, by the same (660—672) 454 α. Commentary (795) 455 α.

Irshād dar Usturlāb, hy Nāṣir ud-Dīn Shīrāzī (697) 455 b.

Mauual, by Ghiyāş ud-Dīn Jamshīd (c. 813) 869  $\delta$ . Ma'rifat i Taķvīm u Usţurlāb, 870  $\alpha$ .

Zīj i Jadīd i Ulugh Beg (823—841) 455 b. Commentary (929) 457 b.

Risālah i 'Alī Ķūshī (c. 860) 458 a, 811 b.

Astronomical instruments, by 'Abd ul-Mun'im (c. 970) 458 b.

Ḥall u 'Akd, by Kuth ud-Dīn Lārī (c. 1027) 459 a. Kār Nāmab, hy Mullā Farīd (1039) 459 b.

Zīj i Jadīd i Muḥammadshāhī, by Jai Singh (1140) 460  $\delta.$ 

Risālah i Rub' i Mujayyab, by Nūr Sirāj, 827  $\delta$ . Solar and lunar years, by Muḥammad Najm ud-Dīn (1211) 1013  $\delta$ .

Treatise of 1bn Karam 'Alī (1225) 815 a. Hindu planisphere, 462 a. Almauacks, 462 b, 790 b, 791 a.

### Astrology.

Commentary on Ptolemy's Kitāb i Şamarah, by Naṣīr ud-Dīn Ṭūsī (d. 672) 1088 a.
Hidāyat un-Nujūm, by Ḥaidar Shīrāzī (687) 852 b.
Kitāb i Jāmāsp (VII.?) 461 b.
Planetary conjunctions (VIII.?) 1088 a.
Madkhal i Mangūm (before 884) 801 a, 811 b.
Horoscope of Shāhjahān (c. 1037) 791 a.
Treatise on horoscopes (before 1065) 811 a.
Kanz ul-'Āshiķīn (1216) 462 a.

# Natural History.

Faraḥ Nāmah i Jamālī (580) 465 b.

'Ajā'ib ul-Makhlūķāt, by al-Ķazvīnī (d. 682) 462 b, 464 b.

Khavās ul-Ḥayavān, abridged from Damīrī (d. 808)  $842\ b$ .

Tazkirah i Şaidiyyah, by Shaikh Ḥazīn (c. 1140) 483 b.

Treatise on minerals, by Muhammad B. Manşūr (c. 703) 464 b.

Javāhir Nāmah i Humāyūnī, by Muḥammad B. Ashraf (c. 935) 995 b.

Javābir Nāmah (XI.?) 789 b.

### Medicine.

Tract on instantaneous cures, by Rāzī (d. 311) 815  $\alpha$ . Risālab i Daf' i Mazarrathā, by Ibn Sīnā (d. 428) 800  $\delta$ .

Zakhīrah i Khwārazmshāhī, hy Ismā'īl Jurjānī (c. 504) 466  $\delta$ .

Khafī 'Alā'ī, by the same (c. 522) 475 a.

Mūjiz Kummī (V1.?) 476 a.

Mukhtaşar Shāfī, by Fakhr ul-Islām Arghandī (c. 750?) 840  $\alpha$ .

Ikhtiyārāt i Badī'ī, by Ņājī Zain (770) 469 a.

Mukhtaşar dar Tashrīḥ, by Abul-Majd (VIII.?)  $468\ a.$ 

Tashrīḥ Manṣūrī, hy Manṣūr B. Muḥammad (c. 800) 467 b.

Kifāyah i Mujāhidiyyah, hy the same (c. 826) 470 b. Mu'ālajāt i Amrāz i Badan, by 'Alā ud-Dīn (871) 477 b.

Treatise on the effects of wine (before 884) 801 a. Rujn' ush-Shaikh ilā Ṣibāhu (IX.?) 471 b.

Ma'din usb-Shifā Sikandarshāhī, hy Bhuvah (918)

Dastūr ul-'Ilāj, by Sulţān 'Alī (933) 473 a.

Muķaddimah i Dastūr ul-'llāj, hy the same (c. 936)  $473 \ b$ .

On China root, by Nur Ullah (944) 844 b.

Fava'id i Akhyar, by Yusufi (913) 826 a.

Riyāz ul-Adviyah, by the same (946) 840 b.

Jāmi' ul-Favā'id, by the same, 475 b.

Ķarābādīn, by Muzaffar Shifā'ī (d. 963) 473  $b,\,852\,\alpha.$ 

Treatises of Hakīm 'Imād ud-Dīn Maḥmūd (c. 984) 474 a, 844 b.

Jāmi' ul-Javāmi', by Kamāl ud-Dīn Afzal (c. 1000)  $476\ b.$ 

Umm ul-Tlāj, by Amān Ullab (1036) 794  $\alpha$ .

Treatises of Mīrzā Ķāzī (d. 1075) 844 a.

Khavāş ul-Ņayavān, by Muḥammad Taķī Tahrīzī (1052—1077) 842 b.

Tuḥfat ul-Mūminīn, by Muḥammad Mūmin (1077—1105) 476 b.

Khirkah, by Murtazā Kulī (c. 1100) 794 a.

Mīzān uţ-Ţibb, by the same, 479 b.

Mujarrabāt i Akbarī, by the same, 480 a.

Karābādīn i Kādirī, by the same (1130) 480 a.

Tālīf i Sharīf, hy Sharīf Khān (d. 1220) 842 a.

Dictionary of drugs (1222) 470 a. Tract on inoculation, by Mullä Fīrūz (c. 1240) 480 b. Treatises of uncertain date, 794 b, 851 b, 996 b.

#### Farriery.

Anonymous treatise (c. 813) 871 a. Translations of the Salihotra (c. 830) 480 b; (c. 900) 481 b, 1011 a; (c. 1037) 482 b, 1011 b. Faras Nāmah, by Ḥazīn (c. 1150) 483 a. Khail Nāmab, anonymous, 484 a.

### Falconry.

Kitāb i Shikarah (VI.?) 484 a. Bāz Nāmah of Muhibb 'Alī Khān (c. 970) 485 a. Bāz Nāmah, by Bahādur (1091) 485 b.

# Alchemy.

Kitāb i Tanklushā, 486 a. Treatise ascribed to al-Hākim (d. 411) 840 b. Alchemical tract, by Ibn Sīnā, 486 b. Kibrît i Ahmar and A'inab i Sikandarī (c. 813) 870 a, 871 %. Haft Aḥhāb (XII.?) 486 2.

### Divination and Cabalistic.

Anonymous treatises, 841 a.

Uşul ul-Malāḥim, by Ḥubaish Tiflīsī (VI.) 852 a. Kitāh ul-Aufāķ (VI.?) 487 a. Tuḥfat ul-Gharā'ih (hefore 813) 871 a. Fāl Nāmah of Imām Ja'far and Madkhal i Raml (before 884) 800 b. Fāl Nāmab, 487 b.

### Arts and Games.

Ādāb ul-Ḥarb, by Sharīf Muḥammad Fakhr Mudabbir (607-633) 487 b. Hidāyat ur-Rāmī, by Muḥammad Budba'ī (904—927) 488 b.

Risālah i Tīr u Kamān (before 1153) 797 a. Treatise on Hindu music, hy Rausban Zamīr (d. 1077) 489 a, 1088 b.

Versified treatise on archery (before 1115) 837 a.

Treatise on agriculture (IX.?) 417 b, 1028 b. Risālah i Nakhlabandiyyab, hy Ahmad 'Alī (1205) 489 ₺.

Kitāb i Zirā'at (1217) 1013 8.

VOL. III.

Treatise on mechanical contrivances, by Abul'izz (c. 600) 839 a.

Majmū'at uṣ-Ṣanā'i' (XI.) 489 b.

Coins and measures, by Hazīn (c. 1140) 483 b.

On Indian coins (1186) 837 a, 916 a.

Treatise on chess, hy Muhammad B. Husam ud-Daulah (before 1021) 490 b.

Nuskhah i Ātasbhāzī (c. 1183) 859 a. Khulāsat ul-Ma'kūlāt (1179) 490 a. Cookery books, 839 b, 996 b.

# Philology.-Persian Dictionaries.

Adāt ul-Fuzalā, by Ķāzī Khān (812) 491 a. Sharaf-Nāmah, by Ibrāhīm Kivām (862-879) 492 a, 996 6.

Mujmil ul-'Ajam, hy 'Āṣim (899) 493 a.

Tuhfat us-Sa'ādat, by Mahmūd B. Ziyā (916) 493 b. Mu'ayyid ul-Fuzalā, by Muḥammad B. Lād (925) 494 a.

Tuḥfat ul-Aḥbāb, by Ḥāfiz Aubabī (936) 494 b. Kashf ul-Lugbāt, hy 'Abd ur-Raḥīm Sūr (c. 950)

Madār ul-Afāzil, by Ilahdād Sirbindī (1001) 496 a. Farbang i Jahäugīrī, hy Jamäl ud-Dīn Injū (1017) 496 b, 1066 b.

Majma' ul-Furs, by Surūrī (1008—1028) 498 a. Burhān i Kāţi', by Burbān Tabrīzī (1062) 500 a.

Farhang i Rashīdī, by 'Abd ur-Rashīd Tattavī (1064) 500 b.

Chiragh i Hidayat, by Arzū (c. 1147) 501 b. Mir'āt ul-lṣṭilāḥ, hy Anand Rām Mukhliṣ (1158)

997 a. Babār i 'Ajam, by Tekchand Bahār (1162-1180)

502 a. Muştalaḥāt ush-Shu'arā, hy Vārastab (1180) 503 b.

Gbiyāş ul-Lughāt, by Muḥammad Ghiyāş ud-Dīn (1242) 504 a.

Glossary of revenue terms (c. 1200) 802 a.

Vocahularies, 50 b, 504 b, 508 b, 590 b, 797 a, 836 b. 995 a.

### Arabic-Persian Dictionaries.

Maṣādir, by Zūzanī (d. 486) 505 a. Mukaddimat ul-Adah, by Zamakbshari (d. 538) 505 b, 1089 a. Kitāb ut-Ta'līl, by Ismā'īl B. 'Alī (VI.?) 506 a.

Niṣāb uṣ-Ṣubyān, by Abu Naṣr Farāhī (c. 617) 504 a, 506 b.

Surāh, by Jamāl Ķurashī (681) 507 a.

'Ukūd ul-Javāhir, by Rashīd ud-Dīu Vaţvāţī (816—824) 507 b.

Kanz ul-Lughāt, by Muḥammad B. 'Abd ul-Kbāliķ (851—883) 507 b.

Khulāṣat ul-Lughāt, by Ismā'īl Bākharzī (IX.?) 508 b. Tajnīs i Khaṭṭ, by Jāmī (d. 898) 503 b, 509 a.

Chahār 'Unṣur i Dāuish, by Amān Ullah (1031—1037) 509 a.

Versified vocabulary (before 1115) 837 a.

Ķābūs, translation of the Ķāmūs, by Muḥammad Ḥabīb Ullah (1147—1149) 511 a.

Vocabulary of Arabic words used in letters, 508 b.

### Turkī-Persian Vocabularies

Vocabulary of Faẓl Ullah Khān (c. 1090) 511 b. Glossary to the Memoirs of Bābar, 866 a. Alfāẓ i Jaliyyah, by Khwājah Ṭayyib (1131—1161) 512 a.

Haft Akhtar, by Kāsī (1182) 1011 b.

Grammar aud vocabulary, by Muhammad Mahdī (c. 1198) 998 a.

Favā'id i Turkī, by 'Āshūr Beg, 512 b.

Zubdat ul-Asmā it-Turkiyyah, 513  $\boldsymbol{a}.$ 

Niṣāb i Ķuṭbiyyah, by Kalimat Ullah, 513 a.

Aimāk and Turkoman vocabulary, by Ahl i Dīn, 998 b. Vocabulary of verbs, 512 b, 998 b.

### Persian-Turkish Vocabularies.

Shāmil ul-Lughat, by Ķarā Ḥisārī (887—9I8) 513 a. Tuhfah i Shāhidī (920) 513 b.

Daķā'ik ul-Ḥaķā'ik, by Ibn Kamāl Pāsbā (d. 940) 514 a.

Lughat i Ni'mat Ullab (d. 969) 514 b.

Tuḥfat ul-Hādiyah, by Muḥammad B. Ḥājī Ilyās (X.?)

Tuḥfah i Vahbī (1196) 515  $\delta$ .

# Hindustani Vocabularies.

Makbūl i Ṣubyān (990) 797 α. Gharā'ib ul-Lughāt, by Ārzū (c. 1150) 1030 α. Shams ul-Bayān, by Tapish (1208) 516 α. Nukhbat ul-Lughāt (1250) 997 b. Kbālik Bārī, 796 α. Āmad Nāmah, 516 b.

### Miscellaneous Vocabularies.

Kurdish vocabularies, 866 a.

Zend vocabulary, by 'Aidal, 50 b.

Bengali-Persian vocabulary, 516 b.

'Ajā'ib ul-Lughāt, Pushtu, by Ilahyār (1228) 517 a.

Persian-Maghī dictionary, 517 b.

English-Persian vocabulary, 518 a.

Persian vocabulary, by Kämpfer (c. 1100) 518 a b.

Persian-English vocabulary, by R. E. Roberts (c. 1200) 518  $\delta$ .

Historical vocabulary, by J. H. Hindley (c. 1230) 519 a.

#### Persian Grammar.

Arabic treatise on the Persian verb (c. 981?) 790 a. Grammaire Française Persienne, by Villotte (c. 1100) 521  $\delta$ .

Risālah i Davarān, by Abul-Ķāsim Majlis-Navīs (1117) 519 a.

Jāmi' ul-Ķavā'id, by Muḥammad Ķulī Muḥibb (1174) 519  $\delta.$ 

Majma' ul-Baḥrain, by Nigām ud-Dīn Ahmad (1188) 521 a.

Nahr ul-Faṣāḥat, by Mirzā Ķatīl (1214) 520 b.

Shajarat ul-Amānī (1206) and Chār Sharbat (1217) by the same, 795 b.

Muntakhab un-Naḥv, by Ḥaidar Balgrāmī (1214) 857  $\delta$ .

Kavā'id i Fārsī, by Rausban 'Alī (d. c. 1225) 857 b.

Āmad Nāmah i Badī', by Suk'hrāmdās, 521 a. Ķānūn i Naṣīrī, by Ṣafdar 'Alī (before 1243) 520 a.

Treatise on the Izāfat, by Ghulām Muhammad Sāḥib Kādirī, 503 b.

#### Arabic Grammar.

Ṣarf i Mīr, by Sayyid Sharīf Jurjānī (d. 816) 522 a. Sharḥ i Shāfiyah bar Kāfiyah, anonymous (X.?) 523 a. Panj Ganj (before 1068) 523 a.

Fuṣūl i Akbarī, by Akbar 'Alī (1091) 522 b.

Arabic syntax, by Bahā ud-Dīn Nā'īnī (before 1120) 522 b.

Kānūn i Mujaddad, by Mirzā Katīl (c. 1210) 795 b. Kayānīn i Sarf, 523 b.

Baillie's Arabic flexion (1231) 858 a.

Tracts on the Arabic verb, 523 b, 524 a b, 525 a.

# Hindustani Grammar.

Daryā'i Laţāfat, by Inshā Allah (c. 1220) 998 b.

### Prosody.

Mi'yar ul-Ash'ar, ascribed to Naşīr ud-Dīn Tūsī,

Treatise on rhyme, by Jāmī, 526 b.

'Arūz i Saifī (896) 525 b.

Jam' i Mukhtaşar, by Vaḥīd Tabrīzī (before 1012)

Dastūr i Nazm, hy Sayyid Muhammad Vālih (1140) 859 a.

Anonymous treatises, 526 a b, 814 b.

# Calligraphy.

Rasm ul-Khatt (909), and two other treatises by Mīr 'Alī, 531 a.

Risālah i Davarān, by Abul-Ķāsim Majlis-Navīs (1117) 519 a.

Treatise of Ghulam Muhammad Rakim (c. 1239) 532 a.

Notices of calligraphers, hy Khalīfah Shaikh Ghulām Muhammad (c. 1261) 1033 α.

# Poetical figures.

Anîs ul-'Ushsbāk, by Sharaf Rāmī (757-776) 814 a. Majma' uṣ-Ṣanā'i', by Nizām ud-Dīn Aḥmad (1060) 814 8, 999 8.

Țiraz ul-Insha, by Indarjit (1130) 1043 b.

### Proverbs.

Jāmi' ut-Tamşīl hy Muḥammad Alī Jabalrūdī (c. 1054)

Jāmi' ul-Amṣāl, hy Mīr Hādī, 811 a.

# Ornate Prose.

Makāmāt i Ḥamīdī, by Ḥamīd ud-Dīn (d. 559) 747 a. Juz'iyyāt u Kulliyyāt, by Ziyā Nakhshahī (d. 751) 740 a.

Shabistān i Nikāt, hy Fattāhī (d. 852) 741 a. Prose works of Zuhūrī (d. 1025) 741 b, 821 b. Prose works of Tughrā (d. c. 1070) 742 α, 875 δ. Khulāṣat ul-Inshā (1103) 1017 a. Bahr i Țavīl, by Mihrī (c. 1105) 796  $\alpha$ .

Prose works of Ni'mat Khān 'Ālī (d. 1122) 744 b. Nikāt i Mīrzā Bīdil (d. 1133) 745 b.

Gbarīb ul-Inshā, by Kishan Singh (1157) 795 &.

Inshas, Letters, and Official Documents.

# (1) Persia and Turkey.

Makhzan ul-Inshā, by Ḥusain Kāshifī (907) 528 &. Farmān of Shāh Ţahmāsp (950) 391 a.

Letters of the Sultans of Turkey (982) 394 &.

Letters of the Safavis (994) 809  $\alpha$ . Tarassul i Manşūrī (c. 1032) 529 b.

Farmans relating to foreign trade (1033-1052) 391 a b.

Letters of the Shahs (c. 1052) 389 a.

Letters of Tāhir Vaḥīd (1052—1077) 810 b, 843 a.

Jāmi' ul-Inshā, by Bhāgchand (c. 1100) 984 a.

Inshā of Muḥammad Nabī Najm i Ṣānī (1122) 1072 α. Letters of Fath 'Alī Shāh (1217—1220) 392 a, 722 b. Letters of the English mission in Teheran (1225-

1248) 392 b, 393 a b.

# (2) India.

I'jāz i Khusravī, by Amīr Khusrau (719) 527 α. Letters of Sayyid Ashraf Jahangir (d. c. 840) 412 a. Manāzir ul-Inshā, hy Maḥmūd Gāvāu (d. 886) 527 6. Riyāz ul-Inshā, by the same, 983  $\alpha$ .

Sahā'if ut-Tarīkah, by Nathū (896-904) 413 8.

Badā'ī' ul-Inshā, by Yūsufī (940) 529 a.

Letters of Faizī (d. 1004) 792 a, 984 a.

Letters of Abul-Fazl (d. 1011) 396 a, 836 b, 838 b,

Letters of Nur ud-Din Muhammad (1037) 843 a.

Insbāi Harkarn (c. 1040) 530 α.

Letters of Mīrzā Jalāl (c. 1045) 933 a.

lnshā of Khānabzād Khān (d. 1047) 877 a.

Letters of Khānjahān (d. 1055) 837 &.

Inshā of Chandarbhān Barahman (c. 1060) 397 & Bahār i Sukhan, by Muḥammad Ṣāliḥ (1074) 398 a.

Inshā of Ḥadīķī (1077) 530  $\alpha$ .

Jāmi' ul-Kavānīn, by Khalīfah Shāh (1085) 414 6. lnsbā of 'Abd ul-'Alī Tabrīzī (c. 1090) 398 b.

Nigārnāmah i Munshī, by Malikzādah (1095) 985 a. Jāmi' ul-Inshā, by Bhāgehand (c. 1100) 984 a.

Letters of Muhammad Khalil (c. 1100) 826 b.

Papers relating to the Carnatic (1000-1102) 399 a &.

Khulāṣat ul-Inshā (1103) 1017 a.

Letters of Aurangzīb (d. 1118) viz.—Ādāh i 'Ālamgīrī (1115) 399 b. Raķā'im i Karā'im (c. 1131) 400 b. Ramz u Ishārahā (1152) 401 b. Dastūr ul-'Amal i Āgahī (1156) 402 a, 801 a, -799 a.

Riyāz ul-Vidād, by Izadbakhsh (d. 1119) 985 b.
Tirāz ul-Iusbā, by Indarjīt (1130) 1043 b.
Inshā of Mīrzā Bīdil (d. 1133) 811 a.
Letters of Rājah Chbabīlah Rām (c. 1140) 986 a.
Guldastah i Faiz, by Tbūrīmal (c. 1140) 987 a.
Majma' ul-Iushā, by Muḥammad Amīn (1146)
1067 b.
Tnāyat Nāmah, by 'Ināyat Khān (c. 1150) 876 b.
Letters of Nizām ul-Mulk (c. 1150) 402 b.

Grants of land (1122 and 1151) 1073 b.
Letters of Muḥammad Khān Bangash (d. 1156) 986 b.
Letter of Ṣalābat Jang (c. 1167) 407 a.
Dastūr ul-Inshā, by Yūr Muḥammad (c. 1170) 1031 a.

Dastūr uṣ-Ṣubyān, by Anīs ud-Dīn (c. 1175) 820 a. Inshāi Niyāznāmah, by Sujān Rāipūrī (c. 1180) 988 a. Gulshan i Bahār, by Jasvant Rāi (c. 1180) 987 b. Letter of au officer of Ḥaidar ʿAlī to the Sultan of

Turkey (c. 1183) 403 a.

Miftāḥ i Khazā'in, by Sanbhū Lāl (1197) 1016 b.
Letters of Lachhmī Narāyan (1205) 793 b.
Muntakhab ul-Ḥakā'ik, by Dalpat Rāi (1209) 988 b.
Letters of Mīrzā Katīl (c. 1217) 794 b.
Makhzan ul-Favā'id, by Ḥafīz ud-Dīn (1251) 1025 b.
Zavābiṭ ul-Inshā, by 'Alī Nakī Khān, 530 b.
Muusha'āt i A'zam K'bartalī, 988 b.
Dastūr i Sbigarf, by Bhūpat Rāi, 1043 b.
Official manuals, 403 b, 799 a, 804 a, 989 a—991 a, 1024 b, 1028 b, 1030 b.

#### (3) British India.

Petition of three servants of the Company, Sürat (A.D. 1655) 790  $\delta$ .

Papers relating to Euglish trade (A.D. 1619—1779) 405 a—407 b.

Letter of the Navvāb of the Carnatic to George III. (A.D. 1760) 403 a.

Letters of Vansittart and Clive (A.D. 1760—1767) 407 b—408 b, 820 a.

Collection of revenue in Beugal (A.D. 1775—1788) 408 b.

Articles of war (A.D. 1782) 411 a.

Letters of Sir John Murray (A.D. 1788—1796) 409 b—410 b.

Letters of Gen. Claud Martin (A.D. 1785—1796) 410 b.

Letters of Neil B. Edmonstone (A.D. 1799-1804) 411 a.

Letters of Lord Valentia (A.D. 1803) 843 b. Investiture of Sher Singh Atārīwālā (A.D. 1847) 411 b, 1087 b.

# Poetry.

Shāhnāmah, by Firdausī (d. 411) 533 a—541 b.
Yūsuf u Zulaikhā, by the same, 545 a.
Shahriyār Nāmah, by Mukbtārī (c. 430), a fragment, 542 a.

Vīs u Rāmīn, by Fakhrī (c. 440), a fragment, 822 α. Rubā'is of Abu Sa'īd Abul-Khair (d. 440) 738 δ. Dīvān of Abul-Faraj Rūnī (d. c. 500) 547 α. Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (d. 515 or 525) 548 α. Rubā'is of 'Umar Khayyām (d. 517) 546 α. Ļladīķah, by Sanā'ī (525) 549 δ. Dīvān, 551 α. Dīvān of Aḥmad i Jām (d. 536) 551 δ.

---- Adīb Ṣābir (d. 540) 552 a.

— Amīr Muʿizzī (d. 542) 552 b.

- Sayyid Ḥasan Ghazuavī (d. 565) 999 b.

—— Anvarī (d. 587) 554 a. Commentarics, 556 a.

--- 'Imādī Shahriyārī (d. after 582) 557 a.

— Mujīr ud-Dīn Bailaķānī (d. 594) 562 a.

— Kbāķānī (d. 595) 558 b. Tuḥfat ul-Trāķain, 560 b, 809 b. Commentaries on the Ķaṣīdahs, 561 b, 820 b.

—— Zahīr Fāryābī (d. 598) 562 b.

Khamsah of Nizāmī (d. c. 600) 564 a—575 b, 867 a, 868 a, 1072 b. Commentaries, 573 b, 820 b, 859 a.

Poems of Farīd ud-Dīn 'Aṭṭār (d. 627) 576 b—580 b, 774 b, 816 b, 870 b.

Dīvāu of Kamāl Isfahānī (d. 635) 580 b.

- Saif Isfarangī (d. 666) 581 b.

Kalīlah u Damnah, by Aḥmad Ķāni'ī (c. 658) 582 b. Maşnavī of Jalāl ud-Dīn Rūmī (d. 672) 584 b—587 b.

Commentaries, 588 a—592 b, 790 b.—Dīvân i Shams i Tabrīz, 593 a, 825 a.

Dīvān of 'Irāķī (d. 688) 593 b. 'Ushshāk Nāmah,  $594~\alpha.$ 

Kulliyāt of Sa'dī (d. 691) 595 a—600 b, 1071 b. Dīvān, 601 b, 735 b. Būstān, 602 a—604 a. Gulistān 602 a, 604 a—607 b.

Rubā'is of Afzal Kāshī (d. 707) 739 a.

Zād ul-Musāfirīn, by Amīr Ḥusainī (d. 718) 608 a, 651 a, 831 a, 856 a, 876 b.

Gulshan i Rāz, by Maḥmūd Shabistarī (d. 720) 608 b, 816 b, 831 a, 845 b, 876 b. Sa'ādat Nāmah, 871 b.

Kulliyāt of Amīr Khusrau (d. 725) 609 a—618 a. Dīvān, 613 a—615 a, 734 b. Khamsah, 615 b—617 a, 867 a. Ķirān us-Sa'dain, 617 a.

Dīvān of Ḥasan Dihlavī (d. 727) 618 a, 735 b.

— Auḥadī (d. 738) 618 b. Jām i Jam (733) 619 b, 871 b.

- Badr i Chāch (c. 746) 1031 b, 1046 a.

Poems of Khwājū Kirmānī (d. 753) 620 a—623 a, 855 a, 867 b.

Marghūb ul-Ķulūb (757), by Shams, 874 α.
Dīvān of Ḥaidar Shīrāzī (c. 770) 623 α.
Ghazals of Nāṣir Bukhārī (d. 772) 735 α.
Kulliyāt of Salmāu Sāvajī (d. 779) 624 δ.
Mihr u Mushtarī (778), by ʿAṣṣār (d. 784) 626 δ.
Dīvān Ḥāfīg (d. 791) 627 δ—631 δ, 1000 δ, 1071 δ.
Gul u Naurūz (734), by Jalāl Ṭabīb (d. 795) 867 α.
Dīvāu of Masʿūd i Bak (d. 800) 632 α.

--- Kamāl Khujandī (d. 803) 632 b, 734 b, 735 b.

--- Maghribī (d. 809) 633 a.

Ghazals of Bisāṭī (d. 815) 735 a.

Ghazals of 'Ismat (d. 829) 736 a.

Kanz ul-Ishtihā, by Abu Isḥāḥ (d. 830) 634 a, 1090 a, Dīvān of Ni'mat Ullah Valī (d. 834) 634 b.

— Ķāsim i Anvār (d. 837) 635 b. Anīs ul-'Ārifīn, 636 b.

Kulliyāt i Kātibī (d. 838) 637 α, 1068 δ, 734 δ, 735 δ. Dīvāu of Khayālī (d. c. 850) 639 α.

Gūy u Chaugān (842), by 'Ārifī (d. 853) 639 b.

Al-Misbāḥ (852), by Rashīd ud-Dīn, 641 a.

Dīvān of Shāhī (d. 857) 640 a.

Ghazals of Tāli'ī (d. 858) 735 b.

Dīvān of Nazīrī Ṭūsī (d. c. 865) 641 &.

Ghazals of Tūsī (d. 869) 735 a.

Khāvar Nāmah (830), by Ibn Ḥusām (d. 875) 642 a.

Dīvān of Riyāzī Samarķandī (d. 884) 1074 a.

Ghazals of Ashraf (d. 884) 734 b.

Kulliyāt of Jāmī (d. 898) 643 a-649 b.

Ghazals of Amīr Humāyūn (d. 902) 735 b.

Mu'ammayāt of Mīr Ḥusain (d. 904) 808 a, 649 b.

Dīvān of Asīrī (d. c. 910) 650 a.

— Āṣafī (d. 923) 651 b.

--- Fighānī (d. 925) 651 a.

Ghazals of Āhī (d. 927) 736 a.

Poems of Hatifi (d. 927) 652 b.

VOL. III.

Futūḥ ul-Ḥaramain (911), by Muḥyī (d. 933) 655 a. Ghazals of Ahlī Khurāsānī (d. 934) 736 b.

--- of Shahīdī (d. 935) 735 b.

Dīvān of Hilālī (d. 939) 656 a. Shāh u Darvīsh, ib.

Lisānī (d. 941) 656 b.

Kulliyāt of Ahlī Shīrāzī (d. 942) 656 b.

Dīvān of Shāh Bahlūl (d. 945) 659 a.

Mazhar ul-Āṣār, by Hāshimī (d. 948) 802 b.

Ghazals of Haidar Kulichahpaz (d. 959) 736 a.

Dīvāu of Ḥairatī (d. 961) 874 b.

Dīvān of Shāh Tayyib (before 962) 659 a.

Humāyūn Nāmah, an anonymous poem (c. 963) 1000 b.

Maşnavis of Ķāsimī Junābadī (d. c. 967) 660 α, 819 δ.

Dīvān of Fuzūlī (d. 970) 659 b.

Ghazals of Kāhī (d. 973) 736 a.

Dīvān and Maşnavis of Ghazālī (d. 980) 661 b.

Dīvān of Sultān Salīm (d. 982) 659 b.

Kulliyāt of Vahshī (d. 991) 663 b, 737 a.

Futūḥāt i 'Ajam (994), by Jamālī, 665 a.

Dīvāu of Muhtasham (d. 996) 665 b.

Kulliyāt of 'Urfī (d. 999) 667 a.

Dīvāu of Mailī (d. c. 1000) 666 a.

Maşnavī on 'Ali's life (1000), by Fārigh, 669 b.

Kulliyat of Faizī (d. 1004) 670 a.

Rubā'is of Saḥābī (d. 1010) 672 a, 738 b.

Dīvān of Rafī'ī (1011) 672 b.

Dīvān of Vaḥshatī (d. 1012) 672 a.

'Alī Naķī Kamra'ī (d. 1013) 818 a.

Farhād u Shīrīn, hy Kauşarī (c. 1015) 673 b.

Rubā'is of Maḥvī (d. 1016) 738 b.

Kulliyāt of Nau'ī (d. 1019) 674 a.

Dīvān of Shāpūr (d. c. 1020) 674 b, 818 a.

- Sanjar (d. 1021) 675 a.

--- Nazīrī Nīshāpūrī (d. 1022) 817 b.

- Shānī (d. 1023) 676 b.

Mahmūd u Ayāz (1024), by Zulālī, 677 a.

Dīvān of Zubūrī (d. 1025) 678 a.

Nān u Ḥalvā, by Babā'ī (d. 1030) 679 a. Shīr u

Shakar, 831 a. Sīzdah Band, by Shifā'ī (d. 1031) 822 a.

Divan of Talib Amulī (d. 1036) 679 b, 738 a, 1001 b.

Kok Shāstar (1036), by Jāmī, 680 a.

Khamsah of Hasau B. Fath Ullah (1039) 680 &

Dīvān of Ghiyās Ḥalvā'ī (d. c. 1040) 682 b.

Jarun Nāmah, by Kadrī (c. 1043) 681 a.

Maşnavis, by Rūḥ ul-Amīn (d. 1047) 675 a. Dīvān of Jalāl Asīr (d. 1049) 681 b.

- Aujī (d. 1050) 682 a.

— Mashriķī (c. 1050) 683 a.

— Karīm (с. 1050) 683 д.

Zībā Nigār, by Rizā'ī (1053) 684 a

Kulliyāt of Kudsī (d. 1056) 684 b, 1001 b.

Maşnavis of Salīm (d. 1057) 738 a, 796 b.

Kissah i Madhūmālat (1059) 803 b.

Poems of Āftāb (c. 1060) 817 a.

Poems of Kalīm (d. 1062) 686 a.

Dīvān of Ilāhī (d. 1063) 687 b.

Maşnavis of Yahyā Kāshtī (d. 1064) 738 a, 1001 b. Dīvān of Masīh (d. 1066) 688 a, 738 a.

- Saidī (d. 1069) 689 b.

Āshūb i llindustān, by Bihisbtī, (1070) 689 b. Dīvān of Mullā Shāh (d. 1072) 690 b.

— Faujī (d. 1075) 690 α.

Insān (c. 1077) 691 b.

--- Gbanī (d. 1079) 692 α.

Yūsuf u Zulaikhā (1072), by Nāzim (d. 1081) 692 b. Dīvān of Muhyī (before 1088) 696 a.

Dīvān of Sā'ib (d. 1088) 693 a.

Mi'rāj ul-Khayāl, by Tajallī (d. 1088) 738 a, 803 a.

Dīvān of Sharīf (c. 1091) 696 b.

--- Majzūb (d. 1093) 696 b.

Dastūr i Himmat, by Muḥammad Murād Lā'iķ (1096) 697 a.

Kulliyāt of Bīnisb (d. c. 1100) 695 a.

Dīvān of Shikūh (c. 1100) 872 a.

Maşnavî, by Ahl i Baitī (c. 1100) 875 b.

Jahāu Nāmah, by Fauā'ī (c. 1100) 701 b.

Dīvān of Vā'iz (d. c. 1105) 697 b.

--- Shaukat (d. 1107) 698 b.

Mihr u Māb (1065) by Rāzī (d. 1108) 699 a.

Dīvān of Nāṣir 'Alī (d. 1108) 699 b.

Fauz i 'Azīm (1064), by 'Azīmā (d. 1110) 701 a.

Dīvān of Gbanīmat (d. c. 1110) 700 b.

Maslak ul-Muttakin, by Sūfī Ilahyār Kbān (1112) 702 a.

Dīvān of Aşar (d. 1113) 791 b.

Makhfī (d. I114) 702 b.

- Ni'mat Kbān 'Ālī (d. 1122) 702 b, 745 α.

Hamlab i Haidarī, by Bāzil (d. 1124) 704 a.

Fil Nāmah, by Rahī (c. 1124) 703 b.

Masnavis, by Ashraf (d. 1125) 738 a.

Gul i Kushtī (1112), by Najāt (d. c. 1126) 821 b.

Dastūr ul-'Ifāf, by Turāb (1126) 705 b. Dīvān of 'Ālī (d. 1128) 705 b.

— Munsif (d. 1128) 706 a, 1091 b.

Poems of Āzād (c. 1131) 711 b, 1091 b, 719 b, 705 a.

Dīvān of Bīdil (d. 1133) 706 b.

Indian history, by Yakīn (1133) 824 b.

Dīvān of Mukhlis Kāshī (c. 1135) 708 b.

Riyāz ul-Ma'ārif, by 'Alī Asghar (c. 1135) 707 a.

Sharafnāmah i Muḥammadshāb, by Rizā (1135) 1002 b

Dīvān of Kāsim Dīvānah (d. c. 1136) 707 b.

Şaulat i Şafdarī, by Ḥikmat (1143) 708 a.

Tarīm ul-Kanāķī, by Fayyāz (1144) 708 b.

Bahrām u Gulandām, by Amīn (before 1147) 877 b.

Şamarat ul-Fu'ād (1149) by Zarāfat, 710 b.

Farahnāmah i Fātimah, by Kāzim (1150) 708 a.

Jannāt ul-Viṣāl (c. 1150) 709 a.

Dīvān of Iţmīuān (XII.?) 712 a.

—— Imlā (c. 1150) 714 b.

- Şābit (d. 1151) 709 b.

— Āfrīn (d. 1154) 710 a. Hīr u Rānjban, ib.

Falak i A'zam, by Anjab (1157) 711 a.

Dīvān of Ummīd (d. 1159) 711 b.

— Hasrat, also called Asbraf (c. 1158) 712 b.

Ḥaķā'ik ul-Ma'ārif, by Kuddūsī (c. 1166) 712 b. Dīvān of Iksīr (d. 1170) 713 b. Shāhid u Mashhūd, ib.

Tārīkh i Ahmadkhānī, by Naval (1170) 1003 a.

Dīvān of Afghān (c. 1174) 715 a.

Şūrat i Ḥāl, by Gulshan (c. 1176) 715 a.

Dīvān of Mūbad (d. c. 1180) 714 a.

--- '1shrat (c. 1180) 714 a.

— Ḥazīn (d. 1180) 715 b.

Fath Nāmah, by Musāfir (1180) 717 a.

Shahnāmah i Nādirī and Shahnāmab i Aḥmadī, by Tshrat (1186) 717 b.

Dīvān of Niyāzī (d. 1188) 718 a.

Fulakuāz Nāmah, by Taskīn (1189) 718 b.

Dīvān of Ṣāni' (d. c. 1195) 718 b.

- Vāķif (d. 1200) 719 α.

--- Niyāzī (c. 1200) 875 a.

Vāmiķ u 'Agrā, by Nāmī (d. 1204) 813 a.

Manzūmāt i Ķāsim (c. 1205) 720 a.

Dīvān of Nizām, i.e., Ghāzī ud-Dīn Khān (d. c. 1207) 719 b, 1092 b.

Maşnavis of Hāj'ī Muḥammad Ḥusain (c. 1220) 721 b.

Poems of Nashāt (c. 1220) 722 a.

Dīyān of Āftāb, i.e., Shāb 'Ālam (d. 1221) 720 b.

Dīvān of Mubtalā (d. c. 1222) 723 b.

Välih Işfahānī (d. c. 1226) 722 a.

Jirjīs i Razm, by Safdar 'Alī Munsif (c. 1220) 725 a. Dīvān of Khāmūsh (d. 1225) 724 b.

--- Sarvar (c. 1227) 724 b.

--- 'Ibrat (c. 1231) 726 a.

--- Katīl (d. 1233) 726 b.

Maşnavis of Shaukat (c. 1233) 727 a.

Dīvān of Khākān, i.e., Fath 'Alī Shāh (d. 1250) 721 a.

Hans u Javāhir, by Zīrak (1256) 728 a. Dīvān of Gadā 'Alī (XIII.) 728 b.

Poems in the Guran dialect, 728 b-734 a.

Anthologies, 734 a-739 b, 791 b, 850 a, 870 b.

#### Fables, Tales, and Anecdotes.

Kalīlah and Damnah, translated from the Arabic version of 'Abd Ullah B. ul-Mukaffa' (d. 142), by Naṣr Ullah (c. 540) 745 a.

Poetical version of the above, by Kāni'ī (c. 658) 582 b. Anvār i Suhailī, a modernized version of the same work, by Ḥusain Kāshifī (c. 900) 756 a, 839 a.

'Iyār i Dānish, a later version of the above, by Abul-Fazl (996) 756 b.

Mufarrih ul-Ķulūb, translated from the Hitopadesa, by Tāj Mu'īn, 757 a.

Kitāb i Sindbād, or the seven vazīrs, a modernized version, by Kātib Samarķandī (c. 556) 748 a.

Al-Faraj Ba'd ash-Shiddah, translated from the Arabic of al-Muḥassin at-Tanūkhī (d. 384) 751 b.

Makāmāt i Ḥamīdī, by Ḥamīd ud-Dīn Balkhī (d. 559) 747 a, 1003 b.

Jāmi' ul-Ḥikāyāt, by Muḥammad 'Aufī (625) 749 è,

Anonymous work, partly abridged from the preceding (VII.?) 751 a.

Gulistān, by Sa'dī (656) 597 a.

Nuzhat ul-Arvāḥ, by Amīr Ḥusainī (711) 40 a.

Basātīn ul-Uns, by Tāj ud-Dīn Muḥammad Ṣadr (726) 752  $\delta$ .

 Ṭūṭī Nāmah, by Ziyā ud-Dīn Nakhshabī (730) 753  $\alpha$ . Nigāristān, by Mu'īnī Juvainī (735) 754  $\delta$ .

Akhbār i Barmakiyān, by Ziyā Baranī (d. c. 758) 333 b.

Bahāristān, by Jāmī (892) 755 a.

Lață'if uț-Țavă'if, by 'Alī B. Ḥusain Vā'iz (939) 757 b,

Collection of tales, by Ḥubbī (X.?) 759 b.

Zīnat ul-Majālis, by Majdī (1004) 758 a, 1004 a.

Sirāj ul-Munīr, by Ibn Shams ud-Dīn (c. 1020) 861 b.

Napādis al Hibārāt be 'Abd an Nabā (1011) 1004 b.

Navādir ul-Ḥikāyāt, by 'Abd un-Nabī (1041) 1004 b. Maḥbūb ul-Ḥikāyāt, by Barkhwurdār (c. 1050) 767 b, 1093 b.

Shāhid i Ṣādiķ, by Ṣādiķ Iṣfahānī (1056) 775 α, 1005 δ.

Bahār i Dānish, by Shaikh Ināyat Ullah (1061) 765 b. Maḥram i Rāz, by Bahrām B. ʿAlī Mardān (c. 1070) 767 a.

Anīs i Aḥsan, by Aḥsan Ullah (1092) 856 a. Gushāyish Nāmah, by Rājkarn (1100) 767 b. Dastūr i Khirad, by Nu'mān Khān (1135) 769 a. Hīr u Rānjhan, by Āfrīn (1143) 710 a. The same story, by Mansārām (1157) 770 b. Navādir un-Nukūl, by Abul-Fath B. Muzaffar (1151) 769 b.

Rangīn Bahār, by Rāi Kirpādayāl (1155) 770 a. Ķiṣṣah i Naurūz Shāh, by Uditchand (1157) 770 a. Bustān i Khayāl, by Muḥammad Taķī (d. 1173) 770 b. Malāḥat i Maķāl, by Dalpat Rāi (1181) 1005 b.

#### Tales of uncertain date.

Kişşah i Amīr Hamzah, 760 b—762 b. Kişşah i Chahār Darvīsh, 762 a, 772 a. Singhāsan Battīsī, 763 a, 1006 b. Kāmrūp u Kāmlatā, 697 a, 711 a, 763 b, 803 b. Padmāvat u Ratansen, 768 b. Kişşah i Sīt Basant, 792 b.

Manohar u Madhūmālat, 699 a, 700 a, 803 b. Ḥātim Ṭā'ī, 764 a. Saif ul-Mulūk, 764 b, 773 a.

Nuh Manzar 773 a. Agar u Gul, 772 b. Gul u Ṣauaubar, Hazār Gīsū, 764 b. Mihr u Māh, 765 a. Humāyūn-fāl u Dil-ārām, 765 b. Mas'ūd Shāh and Gītī-ārā, 773 a.

#### Miscellanies.

Maķālāt ul-'Ārifīn, 774 a. Kashkūl of Bahā ud-Dīn 'Āmilī (d. 1030) 775 a. Shāhid i Ṣādiķ, by Sādiķ lṣfahānī (1056) 775 a. Sifāt i Kā'ināt, by Siyālkūtī Mal (c. 1200) 1006 b. Majmū'ah of lbn Karam 'Alī (1225) 776 b. Gulshan i Khusravī, by Baķā (1246) 850 a.



SHOWING THE NUMBERS OF THE MANUSCRIPTS IN ARITHMETICAL ORDER WITH REFERENCE TO THE PAGES OF THE CATALOGUE.

No. COTTONIAN. Page.	No. Page. 503 574	ARUNDEL ORIENT.
Cleop. A. IX 652	3285 578	8 791
·	5446 789	
<del></del>	5447 580	
ROYAL.	5451 606	GRENVILLE.
	5455 2	xxxvIII 575
16 B. n 49	5464 790	XLL 629
	5468 790	
	5478 4	ECEPTION
10 20 112	5485 607	EGERTON.
16 B. VIII	5490 790	682 539
10.7	5494 513	683 539
	7013 415	684 539
10 20 110 1	-	685 539
16 B. xv 48		686 704
16 B. XIX	HARLEIAN CHARTERS.	687 149
16 B. XXII	100	688 150
16 B. XXIII	43 A. 3 403 43 A. 4 405	689 152
	10.1.7	690 82
	43 A. 5 391	691 40
HARLEIAN.		692 148
109 391		695 791
111 499	KING'S MSS.	696 210
342 518	445 533	697 288
343 668		698 703
414 618	LANSDOWNE.	699 304
499 395	1046 407	701 548
500 789	1245	702 27
501 648	1210	705 695
502 764		707 792
VOL. III.		3 г

No. Page.	No. Page.	No. Page
793 489	1104 212	5543 23
998 10	1105 540	5544 24
999 10	1106 756	5545 24
1000 227	1107 586	5546 95
1001 308	·	5547 95
1002 256	SLOANE.	5548 7
1003 261		5549
1004 792		5550
1005 180	2137	5551
1006 478		5552 24
1007 478		5553 250
1008 793		5554 509
1009 794	2919	5555 500
1010 470	2924 518	5556 510
1011 471	2951 602	5557 398
1012 485	2953 604	5559 229
1013 485	3201 406	5560 186
1014 211	3247 406	5562 649
1015 22	3248	5563 4
1016 775	3259 405	5564 76
1017 761	3260 406	5565 10
1018 764	3264 580	5566 523
1019 766	3582 399	5567 1
1020 30	3587 608	5598 22
1021 512	3588 579	5599 67
1022 510	4090 405	5600 53
1023 519	4092	5601 59
1024 794	4093 391	5602 2
1025 770	4094 432	5603 46
1026 44	4095 491	5604 26
1027 62		5605 58
1028 795	ADDITIONAL.	5606 58
1029 520	4832 787	5607 76
1030 384	4833 787	5608 71
1031 489	4939 771	5609 25
1032 67	4940 227	5610 24
1033 617	4941 227	5611 49
1034 668	4942 227	5612 49
1035 668	4943 538	5613 26
1036 710	4944 249	5614 26
1037 704	4945 756	5615
1038 705	4946 630	5616 5
1038* 156	4947 23	5617 55
1061 788	5027 785	5618 22
1062 788	5254 780	5619 54
		•

									AD	DI	TIC	ON	IA	L	M	A	N	US	SCRII	2 <b>T</b> S	3.								1211
No.								Page.	1		No.								Page.	1	No.								Page.
5621	٠		٠		•		٠	396	+		6538		•		•		•	•	174		6583			٠					236
5622		•		٠		•	•	796			6539	•		•		٠		٠	129		6584				٠				236
5623	٠		٠		•		٠	763			6540		٠		•		٠	٠	129		6585								279
5624		٠		•		•	•	365		(	6541					•			797		6586								408
5625			٠					630		(	6542								320		6587								798
5626								441		6	5543								220		6588								799
5627								753		{	6544								250		6589								251
5628								177		е	3545								250		6590								800
5629								796		6	5546								252		6591								800
5630								679		6	5547								396		6592								407
5631								603		6	5548								396		6593								312
5632								762		$\epsilon$	5549								397		6594								306
5633								30		6	5550								118		6595								288
5634								407		6	3551								118		6596								229
5635								707		6	5552								252		6597						•		762
5636								297		6	5553								252		6598								403
5637								61			554								254		6599		·		•		•	•	404
5638								57			555								255		6600	Ĭ		٠		٠		•	398
5639		·		Ť		Ť	Ċ	57			556	Ť		Ť		·		Ĭ.	260		6601		•		•		•	•	801
5640	•		·		·		•	57			557		·		•		•	Ċ	264		6603	•				•		•	801
5641		Ċ				٠	•	58			5558	·		•		٠		•	271		6604		•		•		•	•	148
5642	•		•		•		•	58			559		•		•		•	•	100		6605	•		•		•		•	153
5643		•		•		•	•	507			5560	•		•		•		•	100		6606				•		•	•	338
5644	•		•		•		•	60			561		•		•		•	•	100		6607	•		•		•		•	59
5645		•		•		•	•	252			562	٠		•		•		•	100		6608		•		•		•	•	529
5646	•		٠		•		•	62			563		•		•		•	•	281		6609	•		•		•		•	
5647		•		•		•	•	497			564	•		•		•		•	231		6610		•		•		•	•	538 538
5648	•		•		•		•	55			565		•		•		•	•	339		6611	•		•		•		•	
5649		•		•		•	•	449			566	•		•		•		•	339		6612		•		•		•	•	540
5650	·		٠		•		•	60			567		•		•		•	•	341		6613	•		•		•		•	590
5651		•		•		•	•	59	Ì		568	•		•		•		•	341		6614		•		•		•	•	572
5652	•		•		•		•	763			569		•		•		•	•	225		6615	•		•		•		•	574
5653		•		•		•	•	763			570	•		•		•		•	225		6616		•		•		•	•	647
5654	•		•		•		•	63			571		•		•		•	•	225		6617	•		•		•		•	647
5655		•		•		•	•	63			572	•		•		•		•	225		6618		•		•		•	•	675
5660	•		•		•		•	797	Ì				•		•		•	•			6619	•		•		٠		•	654
5661		•		•		•	•				573	•		•		•		•	232		6620		•		•		•	•	626
5717	•		•		•		•	516			574		•		•		•	•	232			•		•		•		•	631
5965		•		•		•	•	785			575	٠		•		•		٠	232		6621		•		•		•	•	579
5973	•		•		•		•	746			576		•		•		•	•	193		6622	•		•		•		•	680
6001		•		•		•	•	605			577	•		•		•		•	280		6623		•		•		•	•	633
	•		•		•		•	469	1		578		•		•		•	•	280	1	6625	•		•		•		•	671
6152		•		•		•	•	766			579	٠		•		•		•	275	1	6626		•				•	•	605
6153	•		•		•		•	766			580		•		•		•	٠	288		6627	•		•		•		•	604
6154		•		•		•	•	193			581	٠		•		•		•	222	1	6629		•		•			•	649
6537	٠		•		•		٠	177	1	6	582		•		•		•	•	256	1	6630	•		•		•		•	604

	1		1		
No. 6631	Page. 802	No. 6972	Page 766	No. 7090 ·	Page 619
6632	803	6973	766	7091	635
	737	6974	766	7092	. 581
6633	. 736	6975	766	7093	707
6634	. 365	6976	766	7094	. 707
6635		6977 .	766	7095	760
6636	. 756		766	7218	
6638	. 753	6978	766	7429	1089
6639	. 766	6979	766	7433	. 526
6640		6980	766	7435	506
6641	. 804	6981	766	7440	. 507
6642	. 478	6982	700	7443	508
6643	. 496	6983	=00	7468	. 786
6644	. 510	6984		7478	1088
6645	. 497	6985	766	7487	. 1095
6646	. 511	6986	766	7490	1088
6658	. 604	6987	766	7529	. 1095
6931	. 804	6988	766	7535	1077
6932	. 804	6989	766	7536	1077
6933	. 805	6990	766	7600	13
6934	. 102	6991	766	7601	8
6935	. 102	6992	766	7602	9
6936	. 805	6993	•	7603	. 11
6937	. 805	6994	766	7604	37
6938	. 541	6995	766	7605	21
6039	. 540	6996	766	7606	15
6940	. 48	6997		7607	. 43
6941	. 543	6998	807	7608	807
6942	. 131	6999			31
6943	. 131	7000	500	7609	741
6945	. 805	7001	501	7611	774
6946	. 806	7002	521	7612	31
6947	806	7003	275	7613	143
6949	. 541	7022	64	7614	140
6950	. 365	7030	61	7615	808
6959	. 509	7031	61		442
6960	. 580	7036	58	7616	15
6962	. 806	7052	408	7617	447
6964	. 754	7053	807	7618	767
6965	. 764	7054	761	7619	747
6966	. 573	7055	772	7620	808
6967	. 605	7056	772	7621	68
6968	. 766	7057	807	7622	239
6969	766	7087	368	7623	239
6970	. 766	7088	153	7624	240
6971	. 766	7089	578	7625	163

No. Page.	No. Page.	No. Page.
7626	7671	7717 752
7627 80	7672 751	7718 438
7628	7673 751	7719 776
7629 86	7674 766	7720 812
7630 82	7675 773	7721 813
7631 82	7676 59	7722 815
7632 168	7677 762	7723 815
7633 202	7678 492	7724 537
7634 144	7679 515	7725 540
7635 176	7680 514	7726 559
7636 176	7681 498	7727 559
7637 180	7682 498	7728 560
7638 148	7683 493	7729 564
7639 102	7684 513	7730 575
7640 101	7685 810	7731 575
7641 101	7686 515	7732 555
7642 94	7687 515	7733 563
7643 89	7688 388	7734 580
7644 90	7689 810	7735 577
7645 94	7690 810	7736 578
7646 216	7691 519	7737 816
7647 216	7692 529	7738 593
7648 107	7693 449	7739 633
7649 808	7694 434	7740 587
7650 115	7695 435	7741 598
7651 250	7696 811	7742 599
7652	7697 451	7743 600
7653 186	7698 454	7714 602
7654 808	7699 457	7745 606
7655 188	7700 452	7746 607
7656 190	7702 458	7747 618
7657 125	7703 455	7748 581
7658 232	7704 420	7749 593
7659 195	7705 424	7750 608
7660 195	7706 463	7751 616
7661 192	7707 811	7752 616
7662 197	7708 419	7753 616
7663 136	7709 420	7754 617
7664 541	7710 420	7755 626
7665 200	7711 469	7756 615

7712 . . .

7713 . . . . 487

7714 . . . . 461

7715 . . . . 484

7716 . . . . 482

ADDITIONAL MANUSCRIPTS.

7670 . . . . 367 VOL. III.

7667 . . . . 809

7669 . . . . 365

. . . 809

. . . . 350

7666

7668

. . . . 629

7760 . . . . 628

622

7758 . . .

7759

7761

No. Page.	No.	Page.	No.		Page.
7762 630	7807	695	8916 .		. 769
7763 630	7808	708	8917 .		. 762
7764 631	7809	705	8918		. 768
7765 631	7810	698	8919 .		. 819
7766 582	7811	634	8988		. 307
7767 650	7812	697	8989 .		. 483
7768 637	7813	689	8990		. 495
7769 640	7814	714	8991 .		. 819
7770 644	7815	688	8992		. 609
7771 649	7816	674	8993 .		. 562
7772 646	7817	40	8994		. 52
7773 643	7818	723	9696 .		. 603
7774 644	7819	817	9697		. 820
7775 755	7820	718	9838 .		. 144
7776 816	7821	679	9873		. 431
7777 353	7822	738	9993 .		. 496
7778 649	7823	720	<b>9</b> 995		. 91
7779 701	7824	735	9996 .		. 314
7780 653	7825	734	9997		. 314
7781 656	7826	733	9998 .		. 314
7782 656	7827	818	9999		. 592
7783 655	7828	818	10002 .		. 755
7784 660	7829	728	10462		. 520
7785 659	7887	514	10463 .		. 820
7786 659	7930	641	10579		. 820
7787 665	7938	819	10580 .		. 224
7788 640	7964	781	10581		. 194
7789 665	8145	384	10582 .		. 331
7790 582	8146	384	10583 .		. 427
7791 667	8147	384	10584		. 770
7792 668	8149	819	10585 .		. 669
7793 549	8890	629	10586		. 652
7794 670	8893	788	10587 .		. 820
7795 671	8896	432	10588		. 552
7796 736	8897	461	10589 .		. 753
7797 671	8906	297	10594		. 190
7798 686	8907 .	265	11630 .		. 82
7799 676	8908	819	11631	•	. 298
7800 683	8909 .	381	11632 .		. 189
7801 681	8910	430	11633	•	. 820
7802 817	8911 .	429	11634 .		. 195
7803 694	8912	401	11635		. 267
7804 694	8913 .	530	11636 .		. 455
7805 6 <b>9</b> 5	8914	520	11637 .		. 457
7806 693	8915 .	758	11745 .		. 345

## ADDITIONAL MANUSCRIPTS.

ΝU	SURIE	TS.		121

No.	Page.	No. Page.	No. Page,
11747	. 783	16689 770	16734
12266	. 517	16690 245	16735 420
12267	. 410	16691 245	16736 418
12401	. 754	16692 249	16737 420
12560	. 821	16693 250	16738 463
14050	. 388	16694 256	16739 462
14051	. 588	16695 122	16740 464
14057	. 480	16696 83	16741 429
14254	. 406	16697 131	16742 455
14345	. 605	16698 133	16743 457
14346	. 603	16699 281	16744 450
14373	. 460	16700	16745 472
14374	. 822	16701 823	16746 473
15099	. 765	16702	16747 478
15100	. 496	16703	16748 469
15101	. 496	16704 207	16749 498
15241	. 426	16705 298	16750 496
15526	. 784	16706	16751 500
15531	535	16707 105	16752 509
15969	. 788	10500	
16561	. 734		
16623	. 245	16709 303 16710 304	
16659	. 438		
16662	. 489	16711 246 16712 238	16756
16667	. 10		16757 524 16758 521
16668	. 10		
16670	. 141	16714	
16671	. 142		
16672	. 87		
16673 . , .	. 89		*****
100-1	. 94	16718 349	16763 555
10000	. 94	16719	16764 599
16675	. 93	16720	16765 603
	. 96	16721	16766 590
16677		16722 163	16767 586
		16723 163	16768 587
16679	. 99	16724	16769 587
16680	. 231	16725	16770 590
16681	. 117	16726	16771 592
16682	. 187	16727	16772 560
16683	. 188	16728	16773 559
16684	. 185	16729	16774 561
16685	. 177	16730 153	16775 561
16686	. 178	16731 344	16776 561
16687	. 179	16732 355	16777 549
16 <b>6</b> 88	. 78	16733 357	16778 551

No. Page. 16779 825	No. Page. 16824 827	No. Page. 16869 450
16780 570	16825 828	16870 58
16781 573	16826 553	16871 839
16782	16827 435	16872 252
16783 574	16828 437	16873 58
16784 616	16829 439	16874 462
16785 616	16830 433	16875 744
16786 617	16831 35	16876 839
16787 576	16832 828	16877 411
16788 578	16833 35	16878
16789 703	16834 45	17329 571
16790 702	16835 27	17330 601
16791 553	16836 45	17489 680
16792 678	16837 831	17924 101
16793 667	16838 240	17925 99
16794 651	16839 833	17926 248
16795 705	16840 835	17927 187
16796 659	16841 527	17928 181
16797 677	16842 527	17929 88
16798 648	16843 397	17930 89
16799 646	16844 396	17931 90
16800 825	16845 397	17932 90
16801 653	16846 529	17933 91
16802 737	16847 400	17934 92
16803 737	16848 413	17935 94
16804 671	16849 410	17946 473
16805 715	16850 18	17947 473
16806 825	16851 836	17948 470
16807 376	16852 742	17949 479
-16808 525	16853 487	17950 469
16809 37	16854 482	17951 471
16810 38	16855 837	17952 480
16811 602	16856 490	17953 478
16812 605	16857 531	17954 479
16813 754	16858 361	17955 840
16814 71	16859 837	17956 486
16815 442	16860	17957 470
16816 361	16861 462	17958 840
16817 150	16862 749	17959 490
16818 448	16863 838	17960 489
16819 826	16864 754	17961 599
16820 44	16865	17962 605
16821 827	16866 745	17965
16822 594	16867 765	17966 486
16823 411	16868 61	17967 841

AI	DDITIONAL MANUSCRIPTS.	1217
No. Page	No, Page, No,	Page.
18113 620	18807 678 19528	484
18185 204	18808 442 19529	392
18187	18870 842 19530	193
<b>18</b> 188 535	18871 26 19531	138
18401 18	18872 188 19532	2
18404 841	18873 842 19533	722
18406 175	18874 636   19619	843
18407 231	18875 226   19620	708
18408 757	18876 228 19621	845
18409 765	18877 227   19623	845
18410 364	18878 79   19624	697
18411 600	18879 843   19625	365
18412 600	18880 141   19626	97
18413 617	18881 402 19661	845
18414 581	18882 843 19662	681
18415 647	18883 414 19766	642
18416 647	18884 529   19806	344
18417 841	18889 516   19807	169
18418 379	18890 717   19808	150
18419 679	19003 471 19809	845
18420 408	19004 647 19810	755
18421 , 462	19274 604 20734	259
18422 841	19275 256 20735 .	264
18538 11	19344 843 21103	533
18539 12	19366 290 21104 .	609
18540 95	19430 432 21154	784
18541 249	19431 1 21409 .	407
18542 378	19432 649 21453	411
18543 476	19433 25 21470 .	341
18544 721	19434 414 21474	787
18545 710	19492 332 21561 п	403
18546 726	19493 649 21561 vн	392
18576 143	19494 736 21588	639
18579 755	19495 270 21589	846
18583 713	19496 632 21590	194
18678 677	19497 843 21625	848
18679 279	19498	212
18680 472	19499 648 21912	289
18800 783	19500 573 21928	782
18801 778	19501 305 21976	616
18802 783	19502 410 22282	781
18803 784	19503 409 22363	784
18804 538	19504 409 22378	. 51
18805 764	19505 407 22379	52
18806 176	19509 607 22380	206

3 N

VOL. III.

			I.
No. 22381	Page 555	No. Page. 23508 98	No. Page. 23553 561
22382	. 312	23509 101	23554
22470	. 785	23510 101	23555
22615	. 411	23511 102	23556 466
22624	. 287	23512 105	23557 476
22692	. 100	23513 107	23558
22693	. 80	23514	23559
22694	. 107	23515	23560 474
22695	. 848	23516 444	23561
22696	. 187	23517 161	23562
22697	. 200	23518 180	23563 483
22698	. 209	23519 177	23564
22699	. 615	23520 188	23565
22700	. 614	23521	23566 452
22701	. 687	23522 193	23567 457
22702	. 639	23523 193	23568
22703	. 654	23524 196	23569
22704	. 709	23525 198	23570 449
22705	. 44	23526 199	23571 508
22706	. 527	23527 136	23572 508
22707	. 393	23528 135	23573 498
22714	. 24	23529	23574 499
22715	. 308	23530 127	23575 494
22716	. 788	23531 208	23576 523
22752	. 453	23532 210	23577 11
22789	. 850	23533 383	23578 25
22831	. 404	23534 214	23579 25
23148	. 286	23535 215	23579* 218
23149	. 286	23536 139	23580 853
23252	. 6	23537 143	23581 18
23308	. 153	23538 334	23582 487
23440	. 458	23539 350	23583 5
23495	. 151	23540 365	23584 4
23496	. 851	23541 337	23609 781
23497	. 70	23542 415	23610 782
23498	. 146	23543 419	23612 640
23499	. 82	23544 420	23613 696
23500 .	. 88	23545 421	23767 107
23501	. 89	23546 386	23883 315
23502	. 90	23547 572	23884 269
23503	. 91	23548 573	23885 322
23504	. 91	23549 614	23886 137
23505	. 92	23550 631	23887 266
23506	, 92	23551 646	23888 292
23507	. 93	23552 664	23980 170

## ADDITIONAL MANUSCRIPTS.

No. Page.	No. Page.	No. Page, 25782 148
23981 670	24414 293	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
23982 718	24415 541	25783 143
23983 41	24416 244	25784 127
24001 694	24417 326	25785 73
24002 686	24418 761	25786 229
24027 128	24903 198	25786* 124
24028 278	24904 197	25787 274
24029 299	24935 771	25787 * 275
24030 299	24944 594	25788 190
24031 301	24950 157	25789 194
24032 296	24951 240	25790 194
24033 294	24952 618	25791 855
24034 387	24953 638	25792 855
24035 64	24960 218	25793 329
24036 330	24983 615	25794 197
24037 330	24987 739	25795 311
24038 286	25016 854	25796 94
24039 406	25017	25797 539
24040 24	25018 560	25798 539
24041 853	25019 554	25799 575
24042	25020 285	25800 572
24051 303	25021 286	25801
24052 385	25022 67	25802 587
24053 431	25023 661	25803 589
24054 616	25024 173	25804 588
24055 648	25025 344	25805 708
24080 282	25026	25806 705
24082 320	25329 550	25807 613
24083 313	25330 687	25808 558
24084 283	25421 320	25809 559
24087 , 346	25422	25810 560
24088 675	25493 854	25811
24089 264	25769	25812 601
24090 168	25770 95	25813 603
24091 291	25771 95	25814 604
24092 336	25772 95	25815 630
24093 545	25773 95	25816 644
24095	25774 95	25817 648
24344 664	25775	25818 648
24362 368	0.0	25819 692
24409 243	25776	25820
24410 306	25778 91	25821 651
24411	05550	05000
24412	25779 94 25780 97	
24410		
24413 50	25781 97	25824 633

No. Page.	No. Page.	No. Page.
25825 636	25870 465	26167 678
25826 702	25871 458	26168 656
25827 700	25871 * 858	26169 725
25828 694	25900 570	26170 725
25829 654	25902 649	26171 726
25830 724	25903 676	26172 720
25831 708	26128 497	26173 858
25832 757	26129 499	26174 71
25833 757	26130 500	26175 88
25834 769	26131 525	26176 88
25835 855	26132 524	26177 88
25836 765	26133 505	26178 89
25837 773	26134 523	26179 89
25838 772	26135 523	26180 90
25839 767	26136 506	26181 90
25840 766	26137 506	26182 91
25841 38	26138 507	26183 92
25842 38	26139 531	26184 92
25843 856	26140 530	26185 95
25844 443	26141 397	26186 101
25845 443	26142 397	26187 153
25846 20	26143 539	26188 105
25847 20	26144 571	26189 71
25848 , . 350	26145 572	26190 163
25849 142	26146 574	26191 179
25850 146	26147 574	26192 178
25851 153	26148 574	26193 178
25852 153	26149 573	26194 187
25853 155	26150 551	26195 188
25854.	26151 586	26196 199
25855 20	26152 587	26197 193
25856 856	26153 586	26198 19
25857	26154 604	26199 19
25858 498	26155 604	26200 24
25859 498	26156 607	26201 24
25860 857	26157 603	26202 24
25861 522	26158 602	26203 25
25862 522	26159 616	26204 24
25863 520	26160 617	26205 25
25864 777	26161 629	26206 25
25865 528	26162 646	26207 25
25866 857	26163 647	26208 22
25867 397	26164 648	22209 22
25868 741	26165 649	26210
25869 440	26166 653	26211 39

ADDITIONAL MANUSCRIPTS.								
No. Page. 26212 397	No. Page. 26257		ige.					
			65					
			21					
26214	26259 324		93					
26215 253	26260		88					
26216 256	26261		68					
26217 256	26262		78					
26218 255	26263 326		80					
26219 256	26264 328		73					
26220 257	26265 235		78					
26221 263	26266 238		56					
26222 261	26267 859	26313 75						
26223 233	26268 318	26314 76						
26224 233	26269		30					
26225 234	26270 318	26316	)4					
26226 234	26271 327	26317 24	15					
26227 234	26272 327	26318 86	35					
26228 234	26273 859	26319 86	66					
26229 266	26274 328	26320 86	36					
26230 267	26275 861	26321	7					
26231 267	26276 325	26322 86	66					
26232 271	26277 287	26323	53					
26233 268	26278 288	27236	92					
26234 265	26279 287	27237	8					
26235 689	26280 289	27238 18	36					
26236 402	26281 292	27239 17	5					
26237 858	26282 300	27240 17	6					
26238 401	26283 211	27241 18	34					
26239 400	26285 717	27242 19	4					
26240 401	26286 106	27243 19	19					
26241 268	26287 755	27244						
26242 268	26288 440	27245						
26243 859	26289	27246						
26244 276	26290 442	27247 24	-					
26245 273	26291	27248						
26246 342	26292 861	27249 26	_					
26247	26293 861	27250						
26248 341	26294 862	27251						
26249 133	26295	27252						
26250 261	26296	27253						
26251	26297 864	07074	_					
26252 229	20222		5					
26253 231		27255 6 $27256$ 42						
26254	20000	0=0==						
			-					
26255 322 26256 322	26301 864 26302	27258						
VOL. III.	20502 222	27259	0					
VOL. III.		3 0						

. . 134

. . . 104

. . . . 111

. . . . . 118

. . . . . 132

184

185

186

187

188

139

140

141

142

143

229

230

231

232

233

258

301

. 299

. 294

311

. . 372

. . . . 373

. . . . 338

365

#### ORIENTAL MANUSCRIPTS.

No.			Page.	No. 279					Page.	No.						Page.
234	• •		. 335		•	•	•	•	657	324				•	•	714
235 236			. 532 . 751	280 281	•	•	•	٠	659 709	325 326	•			•	•	674
237				282	•	•	•	•					•			663
237			. 759				•	•	874	327	•	٠		•		552
			. 759	283 284				٠	553	328				•	٠	739
239			. 758	284	•		•	•	676	329					٠	672
240			. 106		•	•	•	•	724	330					٠	546
$\frac{241}{242}$			. 745	286	•			•	674	331				,	٠	547
243			. 767 . 12	287 288		•	•	•	581	332					٠	578
246			. 12	289	•	•	•	٠	640	333	٠	٠			٠	619
244		•	. 12	289	•	•		•	593	334			•			701
246			141	290		•	•	٠	698	835						617
247		•	712	291	•	•		•	718	336			•	•		647
248			873	293	•	•		•	693	337	•	•			٠	684
249			342	293	•	•	•	•	689	338			•		٠	679
250		•	357	295				•	678	339		٠			•	661
$\frac{250}{251}$		•	. 39	296				•	726 713	340			•	٠	•	654
252		•	347	297	•		•		713	341	٠	•			٠	655
253			448	298	•	•	•	•	557	342					•	673
254			447	299					682	343 344		٠	•		•	655
255			748	300	•	•	•	•	692	345			•			703
256		• •	446	301	•	•		•	700	346		•			•	711 544
257			35	302		•	•		690	347						698
258			38	303	•				726	348	•					710
259			502	304					711	349				•	•	605
260			504	305					683	350	•		·			677
261			494	306					687	351			٠	•		685
262			503	307					656	352						700
263			499	308					723	353						576
264		, ,	501	309					696	351						719
265			493	310					696	355						641
266			774	311					702	356						716
267			412	312					631	357						687
268			563	313					706	358						550
269			551	314					666	359						728
270			712	315					699	360						690
271			652	316					719	361						556
272			712	317					703	362						556
273			720	318					664	363						561
274			709	319					875	364						617
275			715	320					875	365						668
276			713	321					719	366						607
277			691	322					715	367						591
278			682	323					684	368						592

No.				Page.	Ī	No.					Page.	1	No.							Page.
369				591		1164				٠	876		1359							176
370				591		1174					505		1360							195
371				540		1175					506		1361							201
372				459		1210					589		1362							350
373				464		1211					586		1363							572
374				484		1212					592		1364							586
375				785		1213					589		1365							598
399				517		1214					587		1366							606
404				512	D.	1215					614		1367							631
421				261	н	1216					571		1368							649
443				518	1	1217					702		1369							647
454				152		1218					644		1370							768
455				160		1219					602		1371							463
456				160	П	1220					629	1	1372							786
457				440	ш	1221					649		1373							787
459				724	4	1222					669		1390							317
465				119	н	1223					694		1391							323
466				. 282		1224					637		1392							761
467				183		1225					648		1403							534
468				295	ш	1226					876		1408							256
469				. 364	ш	1227					578		1409							330
470				369		1228					736		1410							876
471				532	П	1229					40		1416							602
472				646	н	1230					648		1417							631
473				. 580	ш	1231					17		1419	•						1
474				615		1244					770	1	1433							877
475				. 688	Н	1248					55		1560							458
476				. 64		1249					56	1	1566						•	1062
477				757		1250					689		1567				•		•	1064
1015				. 309	ш	1251					56	п	1568						•	1065
1052				. 176	-11	1262					491		1569	٠			•		•	1065
1096				. 651	1	1267					718		1570			•			•	1065
1107				. 14	п	1268					375		1571	٠			٠		٠	1065
1112				. 95	М	1271					301		1572			٠		٠	٠	1065
1113				. 94		1286					876		1573	٠			٠		•	459
1114				. 91	30	1291				•	183		1574			•		•	٠	1065
1115		٠		. 91	п	1292					96		1575	٠			٠		•	1065
1116				. 250	1	1293	•		•	•	155		1576		•	•		٠		1066
1117			•	. 252		1294					32		1577	٠		•	٠		٠	421
1118				. 312	- N	1295	•	•		•	32		1578			٠		٠	•	574
1119				. 381	1	1296					33		1579			•	•		•	1066
1120				. 462		1301					677		1580					•		1066
1121				. 55		1340					. 7		1581	•		•				1066
1122				. 60		1341					. 8		1582							290
1150				. 642	1	1342		•		•	. 8	1	1583							1066

. 01	RIENTAL MANUSCRIPTS.	1225
No. Page.	No. Page.	No. Page.
1584 751	1655 937	1700 919
1585 453	1656 1008	1701 921
1586 421	1657 945	1702 984
1587 417	1658 945	1703 923
1588 1067	1659 943	1704 906
1599 1067	1660 971	1705 924
1611 1068	1661	1706 925
1612 1068	1662 904	1707 960
1613 773	1663 905	1708 932
1619 992	1664 896	1709 928
1620 970	1665 930	1710 913
1621 995	1666 929	1711 884
1622 1006	1667 928	1712 1011
1623 953	1668 935	1713 883
1624 896	1669 935	1714 911
1625 907	1670 934	1715 902
1626 1005	1671 1008	1716 948
1627 884	1672 933	1717 995
1628 909	1673 1009	1718 959
1629 943	1674 934	1719 986
1630 977	1675 934	1720 963
1631 951	1676 933	1721 974
1632 956	1677 941	1722 988
1633 957	1678 987	1724 949
1634 955	1679 928	1725 985
1635 904	1680 933	1726 914
1636 903	1681 932	1727 903
1637 903	1682 932	1728 889
1638 903	1683 934	1729 1005
1639 1007	1684 882	1730 1005
1640 935	1685 949	1731 885
1641 989	1686 980	1732 912
1642 936	1687 938	1733 1012
1643 984	1688 916	1734 1004
1644 930	1689 910	1735 985
1645 931	1690 989	1736 907
1646 930	1691 917	1737 920
1647 932	1692 968	1739 983
1648 931	1693 952	1740 1012
1649 886	1694 925	1741 1013
1650 906	1695 991	1742 1014
1651 937	1696 1011	1743 1014
1652 897	1697 1011	1744 1014
1653 897	1698 913	1745 974
1654 894	1699 948	1746 975
VOL. III.		3 P

No. Page. 1747 1015	No. Page. 1795 908	No. 1840	Page, 1030
1748 1015	1796 905	1841	. 1030
1749 942	1797 1000	1842	1030
1750 1016	1798 956	1843	. 1030
1751 1017	1799 955	1844	1031
1752 1018	1800 1000	1845	. 1031
1753 1019	1801	1846	958
1754 1019	1802 959	1847	. 964
1755 1019	1803 968	1848	965
1756 973	1804 971	1849	. 976
1757 1020	1805 936	1850	943
1758 889	1806 972	1851	. 1000
1759 1021	1807 988	1852	1001
1760 890	1808 992	1853	. 1001
1761 1022	1809 987	1854	929
1762 1024	1810 894	1855	. 960
1763 1026	1811 978	1856	984
1764 925	1812 961	1857	. 921
1765 1004	1813 997	1858	1031
1766 888	1814 949	1859	. 882
1767 922	1815 950	1860	1032
1768 923	1816 938	1861	. 1032
1769 923	1817 907	1862	958
1770 885	1818 967	1863	. 918
1771 1028	1819 966	1864	917
1772 925	1820 913	1865	. 1033
1773 889	1821 962	1866	981
1774 981	1822 963	1867	, 936
1775 996	1823 964	1868	972
1776 986	1824 895	1869	. 979
1777 999	1825 969	1870	970
1779 990	1826 894	1871	. 895
1780 952	1827 926	1872	954
1781 961	1828 1005	1873	. 971
1782 921	1829 950	1,874	1004
1784 900	1830 950	1875	. 908
1785 982	1831 950	1876	962
1786 883	1832 943	1877	. 904
1787 948	1833 924	1878	902
1788 949	1834 923	1879	. 973
1789 950	1835 936	1880	997
1790 903	1836 892	1881	. 975
1791 909	1837 1029	1883	1033
1792 885	1838 1029	1884	. 893
1793 1007	1839 1030	1885	885
	A. Carrier		

#### ORIENTAL MANUSCRIPTS.

1227	7
------	---

No. 1886						Page. 881	1	No. 1935					Page. 939		No. 1989							Page. 928
1887						881		1936	•		•		. 936		1990		•		•			. 1041
1888			•		•	900		1937			•	•	. 1035		1991			•		•		. 979
1889	•			•		938		1938	•	•			. 970		1992		•	•	•	•		. 1041
1890		•						1939			•	•	. 922		1993	•		•				
1891	•					927			•	•	•						•			٠		925
			•			994		1940			•		. 1035		1994	•		•	•			. 983
1892				٠		935		1941					. 1036		1995		•	•		•	•	965
1893		•				936		1944				٠	. 992		1996			•				979
1894			•	٠	•	936		1945	•	٠	•		. 996		1998		•	•		٠		890
1895		•	٠			942		1947			•	٠	. 1037		1999	٠		•	•		٠	926
1896	•	•		٠		942		1948	٠				. 1001	1	2000		•			٠		969
1897		•				928		1951			•	٠	. 903		2001	٠						972
1898	•	•		٠		941		1952					. 1037		2002							999
1899						. 937		1953					. 1038	- 1	2003							1002
1900			,			940	1	1954					. 1038	- 1	2004							1003
1901						906		1955					. 970	М	2005							941
1902						931		1956					. 902	- 1	2006							904
1903						906	П	1958					. 883		2007						٠	882
1904						1034	Ш	1960					. 885	- 1	2008							918
1905						957	1	1961					. 1038		2009							982
1906						990	X	1962					. 1038	- 9	2011							990
1907						991	1	1963					. 1039		2012							997
1908						1035		1964					. 1039		2013							997
1909						887		1965					. 1039		2014							1041
1910						987		1966					. 886	-1	2016							1043
1911						998		1968					. 1039		2017							1043
1912						998		1969					. 885		2018							985
1913		·		•		995		1970					. 899		2019							917
1917						916	П	1971				·	. 906		2020							995
1918	•	•			•	980		1972	•	•	Ċ		. 1040		2021				Ċ		•	961
1919						954	P	1973				•	. 965		2022		•	Ċ		`	•	1003
1920	•			•		969		1974			•		. 1040	- 1	2023	•					•	988
1922					٠.	1006		1975				•	. 885		2024		•	•		•	•	923
1923					٠.	907		1976	•		•		. 950	-1	2026		•		•		•	990
	•											•	. 956	-4	2027			•		•	•	968
1924	•		•		•	908	1	1977	•	٠	•				2028		•		•			
1925	•					901		1979				•	. 1040	-1		•		٠		•	٠	996
1926						902	1	1980			٠		. 1040		2029	٠					٠	918
1927	•					902		1981	•	•		•	. 1040	- 1	2030			•		•	•	958
1928						901		1982	•		•		. 1040		2031	٠						1044
1929	•					921		1983	٠				. 892		2032			٠			•	1003
1930						994		1984					. 977		2038	•			•			994
1931					٠	947		1985					. 959	1	2039							919
1932						945		1986					. 1041		2040							965
1933						940		1987					. 991		2041							928
1934						939		1988					. 931	-	2042							896

		P
No. Page.	No. Page.	No. Page.
2043 1044	2060 1055	2160 1069
2044 977	2061 1057	2164 1069
2045 900	2062 1057	2166 1069
2047 1044	2063 1057	2169 1070
2048 1045	2064 1059	2187 1070
2049 1046	2065 1059	2188 1071
2050 1046	2066 1060	2194 1071
2051 1047	2067 1060	2195 1071
2052 1048	2068 1061	2196 1072
2053 1049	2069 1061	2197 1072
2054 1049	2070 1061	2265 1072
2055 1050	2071 1061	2274 906
2056 1050	2072 1061	2275 1003
2057 1051	2073 1061	2285 1073
2058 1052	2074 1062	2347 1074
2059 1053	2157 1069	2439 1074
2000	225.	

Table of the original numbers of the Persian MSS. of the Rich Collection described in the Mines de l'Orient, vol. III. p. 329, vol. IV. pp. 111, 288, 455, and of the numbers they now ebar in the Museum.

			Rich Museum.
Rich.	Museum.	Rich. Museum.	XVICU.
15	. Add, 7642-44	34 Add. 7668	108 Add. 7735
16 .	7626	35 7639	109
17	7627	36 <b>7</b> 641	110
18	(wanting)	37 7659	111
19 .	7712	38 7661	112
20	7658	39	113
21 .	7650	40 7653	114
22	7657	41 7654	115 7728
23 .	7649	68 7535	116 7809
24	7666	98	117 7758
25	7638	99	118 7808
26	7630	100	119
27	7631	101 7752	120
28	7635	102 7753	121 (wanting)
29	7634	103	122
30	7622	104	123
31	(Turkish)	105	124 7764
32	7655	106	125
33	. , 7651	107	126

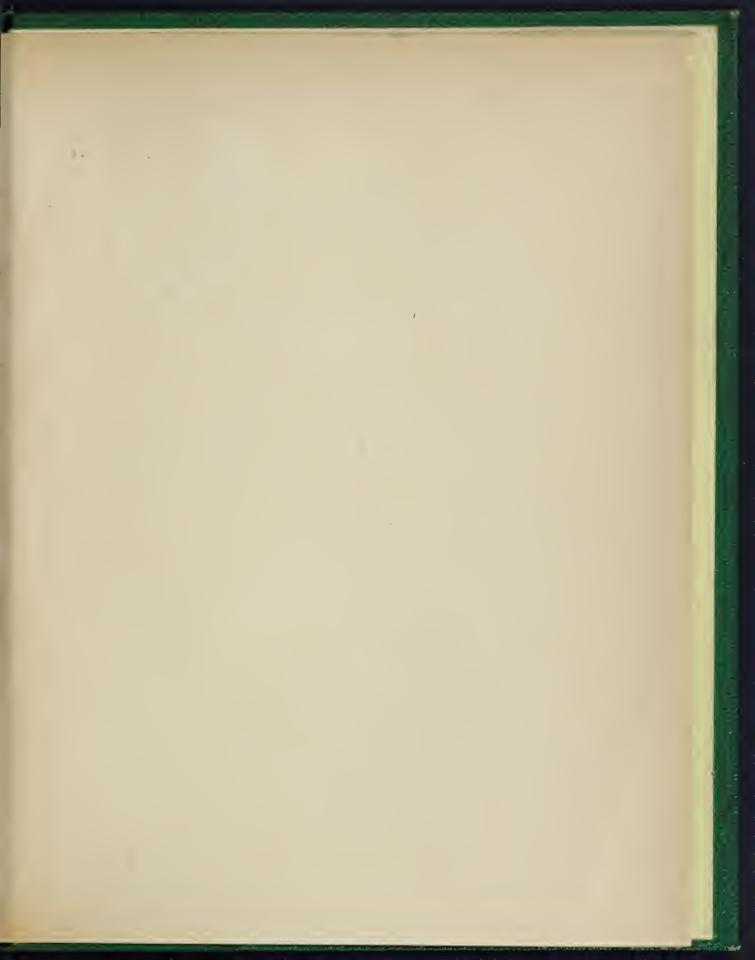
#### ORIENTAL MANUSCRIPTS.

1229

Rich. Museum.	Rich. Museum.	Rich. Museum.
127 Add. 7789	161 Add. 7790	320 Add. 7712
128	162 7807	321 7711
129 7806	163 7819	322 7621
130 7804	164 7822	323 7717
131 7799	185 7930	324 7704
132 7773	244 7602	325
133 7774	245 7603	326 7695
134	246 7601	327 7706
135 7739	247 7608	328 7698
136 7800	248 7605	329 7709
137 7810	249 7614	330 7715
138 7811	250 7610	331 7612
139 7738	251 7609	336 7778
140 7732	252 7606	351 7689
141 7812	253 7607	352 7692
142 7767	254 7611	353 7691
143 7733	260 7435	354 7685
144 7818	263 7440	368 7744
145 7791	274 7429	369 7745
146 7792	276 7682	370 7746
147 7813	277 7678	371 7817
148 (wanting)	278 7684	372 7673
149 7749	279 7686	373 7669
150 7814	280 7683	374 7676
151 7798	281 7687	375 7619
152 7815	282 (wanting)	376 7677
153 7797	285 7679	377 7674
154 7748	286 7680	378 7675
155 7756	314 7718	384 7796
156 7783	315 7712	385 7938
157 7794	316 7617	387 7827
158 7816	317 7616	390 7721
159 7727	318 7618	391 7802
160	319 7713	392 7468

THE END.









GETTY CENTER LIBRARY

3 3125 00898 6370

